XEROX®

Versione 1.2

Gennaio 2008

Copiatrice/stampante Xerox 4595

Guida per l'utente

Preparata da:
Xerox Corporation
Global Knowledge & Language Services
800 Phillips Road
Building 218
Webster, New York 14580

Tradotta da:
Xerox
GKLS European Operations
Bessemer Road
Welwyn Garden City
Hertfordshire
AL7 1BU
Regno Unito

© Copyright 2008 by Xerox Corporation. Tutti i diritti riservati.
La protezione dei diritti d'autore è rivendicata tra l'altro per tutte le forme e i contenuti di materiale e informazioni soggetti al diritto d'autore, come ammesso attualmente dalla legge scritta o giudiziale, o come successivamente concesso, compreso, a titolo esemplificativo, il materiale generato dai programmi software visualizzati sullo schermo, quale gli stili, i modelli, le icone, le schermate, ecc.
Xerox® e tutti i prodotti Xerox e rispettivi numeri citati in questa pubblicazione sono marchi registrati di XEROX CORPORATION. Si riconoscono anche i marchi e i nomi di prodotti di altre società che possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi produttori.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Windows NT, Microsoft Network e Windows Server sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Novell, NetWare, IntranetWare e NDS sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 e il logo PostScript sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated. Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS e TrueType sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. HP, HPGL, HPGL/2 e HP-UX sono marchi registrati di Hewlett-Packard Corporation.
Tutti i prodotti/marchi citati sono marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Indice generale

1. Descrizione del prodotto 1-1

Fonti di informazioni correlate 1-1
Aggiornamenti della documentazione per l'utente 1-1
Componenti della macchina 1-2
Pannello comandi 1-9
Personalizzazione del pannello comandi 1-12
Assegnazione di una funzione ai pulsanti di personalizzazione 1-12
Personalizzazione della schermata Tutti i servizi 1-12
Modifica della schermata delle funzioni 1-13
Accensione e spegnimento 1-13
Accensione 1-13
Spegnimento 1-14
Interruttore di sicurezza 1-14
Modo Economizzatore 1-15
Disattivazione del modo Economizzatore 1-15

2. Copia 2-1

Esecuzione delle copie 2-1
Punto 1 - Caricamento dei documenti 2-1
Punto 2 - Selezione delle funzioni 2-4
Punto 3 - Inserimento della quantità 2-7
Punto 4 - Avvio del lavoro di copiatura 2-7
Punto 5 - Verifica del lavoro di copiatura nella schermata Stato lavoro 2-9
Annullamento del lavoro di copiatura 2-10
Modifica della quantità di copie 2-10
Interruzione del lavoro di copia 2-11
Salvataggio di documenti scansiti 2-12
Elenco documenti 2-14
Scheda Copiatura di base 2-15
Riduzione/Ingrandimento 2-15
Alimentazione carta 2-19

Fronte/retro (esecuzione di copie fronte/retro) 2-23
Più chiaro/Più scuro 2-25
Scheda Qualità immagine. 2-26
Più chiaro/Più scuro 2-27
Tipo di originale. 2-28
Esposizione automatica 2-29
Definizione 2-30
Scheda Opzioni di scansione 2-30
Originali rilegati 2-31
Copiatura libretto. 2-34
Formato originale 2-36
Originali misti 2-37
Cancellazione margine 2-38
Spostamento immagine 2-44
Rotazione immagine 2-47
Immagine speculare/negativa 2-49
Orientamento originale 2-50
Scheda Formato di uscita 2-51
Creazione libretto 2-52
Copertine 2-57
Divisori per trasparenti 2-60
Immagini multiple 2-61
Poster 2-63
Ripetizione immagine 2-64
Annotazione 2-66
Filigrana 2-78
Spostamento su inserto 2-81
Orientamento copie. 2-83
Piegatura. 2-84
Ripetizione immagine predefinita 2-85
Fronte/retro 2-86
Finitura 2-86
Scheda Assemblaggio lavoro 2-90
Lavoro composto 2-90
Schermata Fascicolo di prova. 2-94
Fascicolo grande. 2-96
Sovrapposizione modulo. 2-98
Cancella esterno/Cancella interno 2-99

3. Scansione 3-1

Esecuzione della scansione 3-1
Kit scanner a colori opzionale 3-1
Punto 1 Caricamento dei documenti 3-2
Punto 2 - Selezione delle funzioni 3-5
Punto 3 - Avvio del lavoro di scansione 3-7
Punto 4 - Verifica del lavoro di scansione nella schermata Stato lavoro 3-9
Punto 5 - Salvataggio dei dati di scansione 3-10
Annullamento del lavoro di copiatura 3-11
E-mail 3-12
Rubrica 3-13
Tastiera 3-15
Mittente 3-16
Nome destinatario/Indirizzo e-mail 3-16
Da 3-18
Oggetto 3-19
Cancella 3-19
Cambia 3-20
Da 3-20
Oggetto 3-21
Contenuto del messaggio 3-21
Scansione su mailbox 3-22
Elenco documenti 3-24
Scansione in rete (Modelli lavoro) 3-25
Scansione su FTP/SMB 3-27
Protocollo di trasferimento 3-28
Rubrica 3-28
Impostazione di una destinazione di inoltro 3-29
Più chiaro/Più scuro 3-30
Originali fronte/retro 3-30
Tipo di originale 3-30
Formato file 3-30
Scansione di base 3-31
Più chiaro/Più scuro 3-31
Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale) 3-31
Originali fronte/retro 3-32
Tipo di originale 3-34
Formato file 3-35
Qualità immagine 3-37
Definizione 3-37

Esposizione automatica 3-38
Scansione foto (solo con il kit scanner a colori opzionale) 3-38
Chiaro/Scuro/Contrasto (solo con il kit scanner a colori opzionale) 3-39
Eliminazione fondo (solo con il kit scanner a colori opzionale) 3-39
Opzioni di scansione. 3-40
Risoluzione di scansione 3-41
Originali fronte/retro 3-41
Scansione libretto Originali rilegati 3-41
Formato scansione 3-44
Originali misti 3-45
Cancellazione margine 3-47
Riduzione/Ingrandimento 3-49
Formato di uscita 3-50
Compressione immagine (solo con il kit scanner a colori opzionale). 3-50
Invio suddiviso 3-51
Nome file. 3-52
Nome documento 3-52
Conflitto nome file 3-53
Rispondi a. 3-55
Stato di lettura (MDN) 3-56

4. Gestione delle mailbox 4-1

Procedura di controllo mailbox 4-1
Punto 1 - Apertura della schermata Controllo mailbox 4-1
Punto 2 - Selezione di un tipo di mailbox 4-2
Punto 3 - Selezione di una mailbox 4-3
Punto 4 - Controllo/Selezione dei documenti della mailbox 4-4
Punto 5 - Gestione dei documenti della mailbox. 4-4
Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa. 4-5
Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-6
Cancellazione dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-7
Copia/Spostamento dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-8
Opzione Cambia nome documento 4-9
Opzione Stampa solo la prima pagina 4-9
Copia 4-10
Schermata Copia su mailbox - Elenco documenti . . . 4-11
Sposta. 4-12
Schermata Sposta su mailbox - Elenco documenti. . . 4-13

Modifica dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-14
Opzione Cancella pagine 4-15
Opzione Inserisci documento/divisori 4-16
Schermata Mailbox - Inserisci divisori. 4-17
Schermata Mailbox - Inizio capitolo + Inserisci documento 4-18
Schermata Mailbox - Inserisci documento 4-19
Unione/Stampa in blocco dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-20
Dettagli documento 4-21
Opzione Unisci 4-21
Opzione Unisci e stampa 4-22
Opzione Stampa 4-22
Divisori 4-23
Pinzatura/Perforazione/Piegatura a Z. 4-24
Schermata Finitura - Perforazione 4-25
Copertine 4-26
Quantità copertine anteriori. 4-27
Annotazione 4-27
Schermata Timbro. 4-28
Schermata Timbro - Posizione 4-29
Schermata Data 4-30
Schermata Data - Posizione 4-31
Schermata Numero pagina 4-32
Schermata Numero pagina - Totale pagine (N). 4-33
Schermata Numero pagina - Stampa su 4-34
Filigrana 4-35
Schermata Filigrana - Testo 4-36
Schermata Filigrana - Effetto testo 4-37
Nome documento 4-38
Stampa dei documenti in Lavori di copia e stampa. 4-39
Dettagli documento 4-40
Stampa di prova 4-41
Salva 4-41
Salva e stampa 4-41
Stampa 4-41
Alimentazione carta. 4-42
Finitura 4-43
Copertine 4-46
Piegatura. 4-48
Stampa fronte/retro 4-50
Regola spostamento immagine 4-51
Creazione libretto 4-53

Annotazione 4-55
Filigrana 4-64
Invio di lavori di stampa alla mailbox usando il driver di stampa PCL 4-68
Selezione di una mailbox Lavori di scansione e altro 4-70
Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di scansione e altro 4-71
Cancellazione dei documenti nella mailbox Lavori di scansione e altro. 4-72
Controllo dei documenti in Lavori di scansione e altro 4-73
Modifica del nome del documento 4-74
Configurazione/Avvio di un flusso di lavoro 4-75
Creazione di un flusso di lavoro 4-75
Limitazioni del flusso lavoro 4-81

5. Flusso di lavoro 5-1

Procedura del flusso di lavoro 5-1
Punto 1 - Apertura della schermata Fogli di flusso lavoro . 5-1
Punto 2 - Selezione di un flusso di lavoro. 5-2
Punto 3 - Verifica/modifica di un flusso di lavoro 5-3
Punto 4 - Avvio di un flusso di lavoro 5-3
Elenco dei fogli del flusso lavoro 5-4
Applicazione di filtri ai fogli di flusso lavoro. 5-4
Verifica/modifica di un flusso di lavoro 5-5

6. Archivio programmazioni 6-1

Descrizione della funzione Archivio programmazioni 6-1
Registrazione/cancellazione/ridenominazione delle programmazioni archiviate 6-2
Registrazione di una programmazione archiviata. 6-3
Registrazione di una programmazione archiviata (Lavoro composto) 6-5
Cancellazione delle programmazioni archiviate 6-6
Denominazione/ridenominazione di una programmazione archiviata. 6-8
Procedura di richiamo di una programmazione archiviata 6-9

7. Carta e altri supporti 7-1

Tipi di carta 7-1
Tipi di carta 7-1
Carta standard (carta stampabile). 7-1

Conservazione e gestione della carta 7-4
Caricamento della carta nei vassoi 7-5
Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2 7-6
Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4 7-7
Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass) 7-8
Caricamento della carta nel modulo vassoi 6 e 7 (HCF) opzionale 7-10
Caricamento della carta nell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati opzionale (vassoio 6) 7-11
Caricamento della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione) 7-13
Caricamento degli inserti 7-14
Caricamento degli inserti nei vassoi 3 e 4 7-14
Caricamento degli inserti nel vassoio 5 (bypass) 7-15
Caricamento degli inserti nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione) 7-16
Modifica del formato carta nei vassoi 7-17
Modifica del formato carta nei vassoi 3 e 4. 7-18
Modifica del formato carta nel modulo vassoi 6 e 7 (HCF) opzionale 7-19
Modifica del formato carta nel modulo OHCF (vassoio 6) opzionale 7-20
Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi 7-22
Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi dalla schermata Tutti i servizi 7-22
Modifica/Conferma delle impostazioni predefinite dei vassoi (Amministrazione del sistema). 7-26
Copia e stampa sugli inserti a rubrica. 7-32
Lavoro di copiatura con inserti a rubrica. 7-32
Stampa sugli inserti a rubrica con il driver di stampa PCL in rete 7-33
Stampa sugli inserti a rubrica con il driver di stampa PS in rete 7-34

8. Stato lavoro 8-1

Panoramica dello stato dei lavori 8-1
Controllo dei lavori correnti e in attesa 8-2
Controllo dei lavori completati. 8-3
Se i lavori non vengono completati correttamente 8-3
Stampa e cancellazione dei documenti archiviati 8-4
Stampa protetta. 8-5
Quando si seleziona Cancella 8-6
Quando si seleziona Stampa 8-7
Stampa di prova 8-8

Quando si seleziona Cancella 8-9
Quando si seleziona Stampa 8-10
Stampa differita 8-11
Quando si seleziona Cancella 8-12
Quando si seleziona Stampa 8-13
Stampa di addebito 8-14
Quando si seleziona Cancella 8-16
Quando si seleziona Stampa 8-17
Stampa di lavori in attesa 8-18

9. Stato macchina 9-1

Panoramica. 9-1
Stato macchina 9-2
Informazioni macchina 9-3
Schermata Configurazione macchina 9-4
Schermata Versione software 9-5
Vassoi carta 9-6
Sovrascrittura del disco rigido (opzionale) 9-7
Modo stampa 9-8
Recupera programmazioni 9-9
Programmazioni 9-10
Archivia/Cancella programmazioni 9-11
Programmazione di default 9-12
Password 9-13
Contatori/Rapporti. 9-13
Contatore di fatturazione. 9-14
Contatore di fatturazione account 9-15
Ripristina contatori lavoro 9-17
Rapporti/elenchi 9-18
Stato lavoro 9-19
Impostazioni Modo copia 9-20
Impostazioni Modo stampa 9-21
Impostazioni Modo scansione. 9-22
Elenco mailbox 9-24
Rapporto contatore lavori 9-25
Auditron. 9-26
Elenco esempi effetto testo. 9-29
Materiali di consumo. 9-30
Errori 9-31

10. Manutenzione 10-1

Sostituzione dei materiali di consumo 10-1
Sostituzione delle cartucce toner 10-2
Sostituzione del contenitore del toner di scarto 10-5
Sostituzione della cartuccia della pinzatrice 10-8
Stazione di finitura D 10-8
Stazione di finitura D2 10-11
Sostituzione del contenitore dei punti di scarto (solo con la stazione di finitura D2) 10-13
Sostituzione della cartuccia della pinzatrice per libretti. . 10-14
Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione 10-16
Pulizia della macchina 10-18
Pulizia dell'esterno della macchina 10-18
Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura. 10-19
Pulizia dei rulli dell'alimentatore automatico 10-23

11. Problemi e soluzioni 11-1

Risoluzione dei problemi. 11-1
Problemi della macchina. 11-3
Problemi relativi alla qualità dell'immagine 11-9
Problemi durante la copiatura. 11-15
Impossibilità di eseguire una copia 11-15
Il risultato della copiatura è diverso da quanto previsto . 11-16
Problemi durante la stampa 11-21
Impossibile eseguire la stampa. 11-21
Il risultato della stampa è diverso da quello previsto . . . 11-23
Problemi durante la scansione 11-25
Impossibile eseguire una scansione con la macchina. . . 11-25
Impossibile importare un documento scansito nel computer. 11-26
Impossibile inviare il documento scansito tramite la rete (FTP/SMB). 11-28
Problemi relativi all'invio di e-mail 11-29
Immagine diversa da quella prevista 11-29
Codice di errore 11-32
Altri errori 11-32
Inceppamenti della carta. 11-51
Inceppamenti della carta nei vassoi 1-4 11-52
Inceppamenti della carta nell'unità di trasporto 4 11-53
Inceppamenti della carta nel modulo fronte/retro 3. 11-54
Inceppamenti della carta nel vassoio 5 (bypass) 11-56

Inceppamenti della carta nei vassoi 6 e 7 opzionali (vassoio alimentatore ad alta capacità) 11-57
Inceppamenti della carta nel vassoio 6 opzionale (alimentatore ad alta capacità per grandi formati) 11-58
Inceppamenti della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione) 11-59
Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra 11-60
Inceppamenti della carta all'interno della macchina 11-61
Inceppamenti della carta all'interno della copertura sinistra della stazione di finitura 11-64
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c 11-64
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d 11-65
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b 11-66
Inceppamenti della carta all'interno della copertura destra della stazione di finitura 11-67
Inceppamenti della carta in corrispondenza delle leve 3b e 3d 11-68
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3e e della manopola 3c 11-69
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3g e della manopola 3f 11-70
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4a e della manopola 3a 11-71
Inceppamenti della carta all'interno dell'unità di piegatura a Z. 11-72
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2a e della manopola 3a 11-72
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2b e della manopola 2c 11-73
Inceppamenti della carta in corrispondenza della manopola 2c, delle leve 2e/2f e del vassoio per piegatura tripla 2d. 11-74
Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio per piegatura tripla 2d e della leva 2g 11-76
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4 e della manopola 4a 11-77
Inceppamenti della carta nell'area di uscita delle copie della stazione di finitura 11-79
Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione. 11-79
Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio della stazione di finitura 11-80

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti 11-80
Inceppamenti della carta nell'alimentatore ad alta capacità opzionale 11-81
Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra 11-82
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c 11-83
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b 11-84
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d 11-85
Inceppamenti degli originali 11-86
Inceppamenti degli originali in corrispondenza della copertura. 11-86
Inceppamenti degli originali in corrispondenza dall'area di uscita delle copie 11-89
Malfunzionamento della pinzatrice 11-90
Punti inceppati nella cartuccia della pinzatrice 11-91
Stazione di finitura D 11-91
Stazione di finitura D2 11-93
Punti inceppati nella cartuccia della pinzatrice per libretti 11-96
Risoluzione dell'arricciatura delle copie 11-98
Modi e funzione del pulsante antiarricciatura 11-99

12. Specifiche 12-1

Specifiche 12-1
Specifiche relative alla funzione di copiaturas 12-2
Specifiche per la funzione di stampa 12-5
Specifiche principali per le funzioni di scansione 12-6
Specifiche principali per l'alimentatore automatico 12-7
Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali 12-7
Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale 12-8
Stazione di finitura D o D2/Stazione di finitura libretto D o stazione di finitura libretto D2 12-9
Unità di piegatura (a Z e a C) 12-13
Area stampabile 12-14
Area stampabile standard 12-14
Area stampabile estesa 12-14
Stampa diretta di PDF. 12-16
Impostazione degli elementi per la funzione di stampa diretta di PDF 12-17

Emulazione PCL 12-19
Emulazione HP-GL/2 12-19
Elenco delle opzioni 12-20
Avvertenze e limitazioni 12-21
Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina 12-21
Procedure semplici 12-23
Impostazioni di scansione. 12-23
Impostazioni di copiatura 12-23
Impostazioni funzioni comuni 12-24

13. Avvisi e note sulla sicurezza 13-1

Note sulla sicurezza 13-1
Sicurezza elettrica 13-1
Dispositivo di scollegamento. 13-2
Sicurezza laser 13-3
Nord America 13-3
Europa e altri mercati 13-4
Standard di sicurezza 13-4
Nord America 13-4
Europa e altri mercati 13-4
Sicurezza e manutenzione 13-5
Sicurezza operativa 13-5
Sicurezza e ozono 13-6
Avvisi 13-7
Emissioni di radiofrequenza 13-7
FCC negli Stati Uniti 13-7
In Canada (ICES-003) 13-7
Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID 13-7
Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID (USA) 13-8
Approvazione di sicurezza dei circuiti a bassissima tensione 13-8
Certificazioni in Europa. 13-9
Copie illegali 13-10
Negli Stati Uniti 13-10
In Canada 13-12
In paesi diversi da USA e Canada 13-13
Standard ambientali per gli Stati Uniti 13-14
Riciclaggio e smaltimento del prodotto 13-15

1. Descrizione del prodotto

PUNTO CHIAVE: Le schermate riportate nella presente guida potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema 4595 in uso in quanto variano a seconda del sistema utilizzato e del mercato di appartenenza. Di conseguenza, sono semplicemente indicative del tipo di schermate che *potrebbero* essere visualizzate su un particolare sistema.

Fonti di informazioni correlate

Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle seguenti risorse:

- **Guida introduttiva:** questa guida fornisce informazioni di base relative ai processi di copiatura/stampa/scansione, all'eliminazione degli inceppamenti della carta, alla manutenzione ordinaria e alla sicurezza.
- **System Administrator Guide (Guida per l'amministratore di sistema, solo in lingua inglese):** gli amministratori di sistema utilizzano questa guida per selezionare le impostazioni/i valori predefiniti della macchina e l'ambiente di rete.
- **PostScript User Guide (Guida per l'utente PostScript, solo in lingua inglese):** questa guida fornisce informazioni relative all'installazione del driver di stampa, alla configurazione dell'ambiente della stampante e al CD delle utilità CentreWare.

Aggiornamenti della documentazione per l'utente

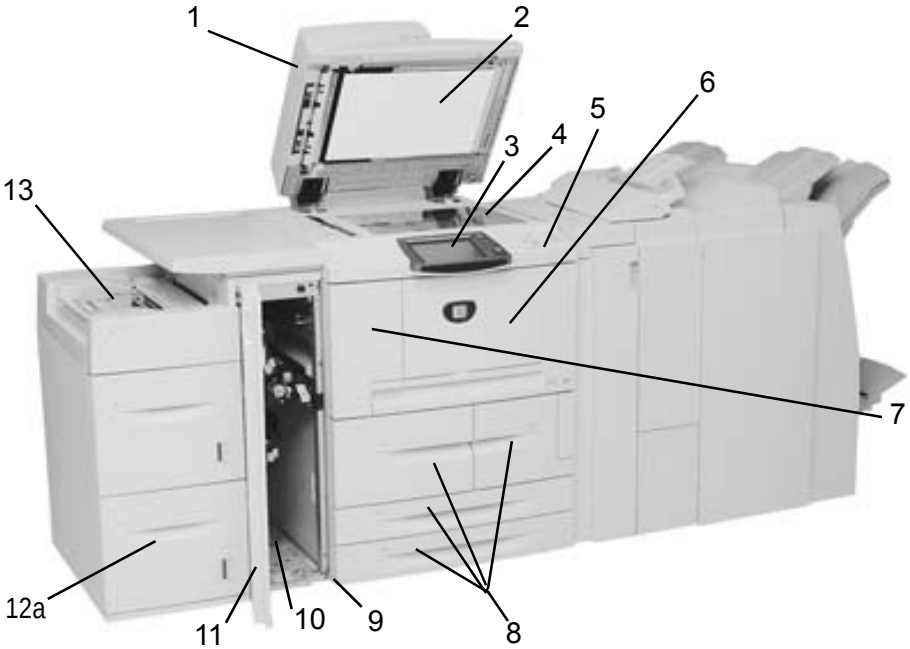
È possibile ottenere la documentazione e le informazioni sul prodotto più aggiornate dal sito **www.xerox.com**. Procedere in uno dei seguenti modi:

- Digitare il numero del prodotto (ad es., 4110, 4595) nel campo di ricerca e selezionare **Ricerca**.
- Selezionare il collegamento **Supporto e Driver** e individuare la propria stampante usando le opzioni di ricerca.

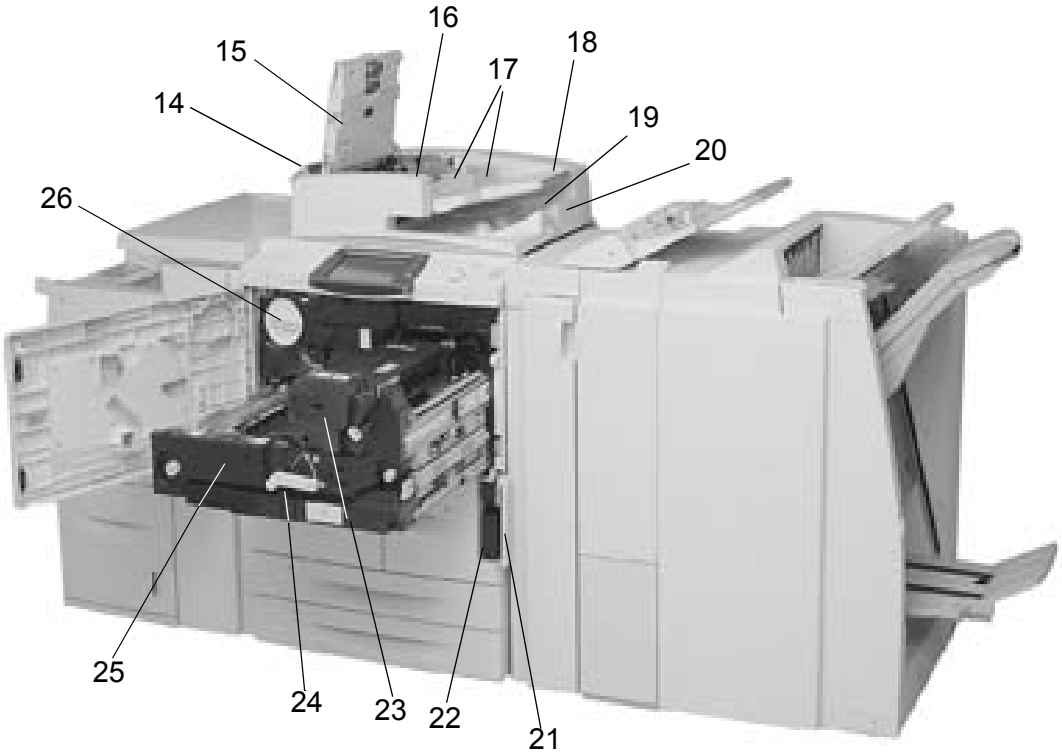
Per disporre di una documentazione sempre aggiornata per il prodotto, visitare regolarmente il sito **www.xerox.com**.

Componenti della macchina

AVVERTENZA: Per evitare infortuni, non toccare le aree contrassegnate da un'etichetta che indica alta temperatura.

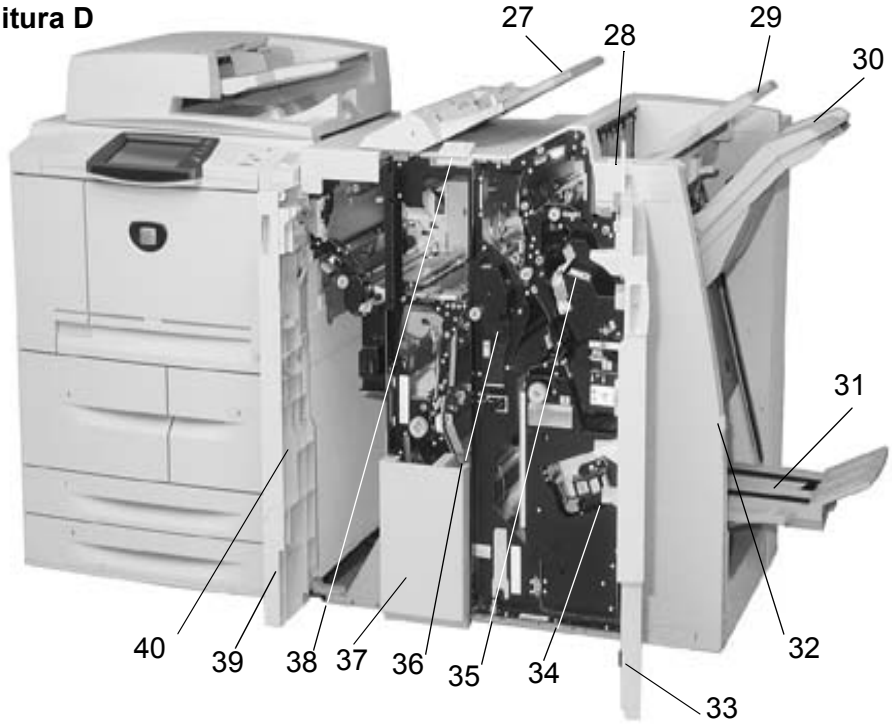


N.	Componente	Funzione
1	DADF	Alimentatore automatico fronte/retro
2	Copertura documento	Consente di tenere fermo un documento sulla lastra di esposizione.
3	Pannello comandi	Il pannello comandi comprende lo schermo sensibile, i pulsanti Percorso, i pulsanti Funzione e la tastierina numerica. Vedere “Pannello comandi” a pagina 1-9.
4	Lastra di esposizione	Collocare qui un originale per copiarlo.
5	Interruttore di alimentazione	Consente di accendere e spegnere la macchina.
6	Copertura anteriore	Aprire questa copertura per rimuovere gli inceppamenti della carta e sostituire i contenitori del toner di scarto.
7	Copertura sinistra	Aprire questa copertura per sostituire la cartuccia del toner.
8	Vassoi 1, 2, 3, 4	Contengono i supporti utilizzati per la copiatura o la stampa.
9	Ruote orientabili	Consentono di bloccare la macchina in posizione. Bloccare queste ruote dopo aver collocato la macchina nella posizione prescelta.
10	Copertura inferiore sinistra	Aprire questa copertura per rimuovere gli inceppamenti della carta.
11	Copertura anteriore per i vassoi opzionali 6 e 7	Aprire questa copertura per accedere alla copertura inferiore sinistra. Questa copertura e i vassoi 6 e 7 fanno parte dell'alimentatore ad alta capacità (HCF) opzionale.
12a	Vassoi 6, 7 (HCF opzionale)	Contengono i supporti utilizzati per la copiatura o la stampa.
12b	Vassoio 6 (OHCF opzionale)	Come alternativa al modulo HCF a due vassoi, l'alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF) opzionale consente di alimentare i supporti di formato SRA3/13 x 19 pollici.
13	Vassoio 5 (bypass)	Consente di caricare supporti non standard, quali supporti pesanti o speciali, che non possono essere caricati nei vassoi 1-4.


16
15
18
17
14
19
20
26
25
24
23
22
21

N.	Componente	Funzione
14	Copertura sinistra	Consente di accedere alla copertura superiore e di rimuovere gli inceppamenti della carta.
15	Copertura anteriore	Consente di rimuovere inceppamenti della carta.
16	Spia di conferma	Si accende quando un documento viene caricato correttamente.
17	Guide documento	Utilizzare queste guide per allineare i margini del documento.
18	Vassoio dell'alimentatore automatico	Caricare i documenti in questo vassoio.
19	Vassoio documenti in uscita	Recuperare i documenti scansiti in questo vassoio.
20	Fermo documenti	Tiene fermi i documenti di grandi dimensioni, ad esempio 11 x 17 poll./A3. Quando non è in uso, lasciarlo in posizione verticale.
21	Copertura del contenitore del toner di scarto	Aprire questa copertura per rimuovere il contenitore del toner di scarto.
22	Contenitore toner di scarto	Raccoglie il toner usato.
23	Fusore	Consente di fondere l'immagine stampata sulla carta. Il fusore è molto caldo e può provocare ustioni se, durante la rimozione degli inceppamenti, non si seguono scrupolosamente le istruzioni.
24	Leva	Utilizzare la leva per estrarre il modulo di trasferimento.
25	Modulo di trasferimento	Consente di copiare l'immagine dal fotoricettore al supporto. Aprirlo per rimuovere inceppamenti.
26	Cartuccia toner	Fornisce il toner per stampare l'immagine sul supporto.

Stazione di finitura D

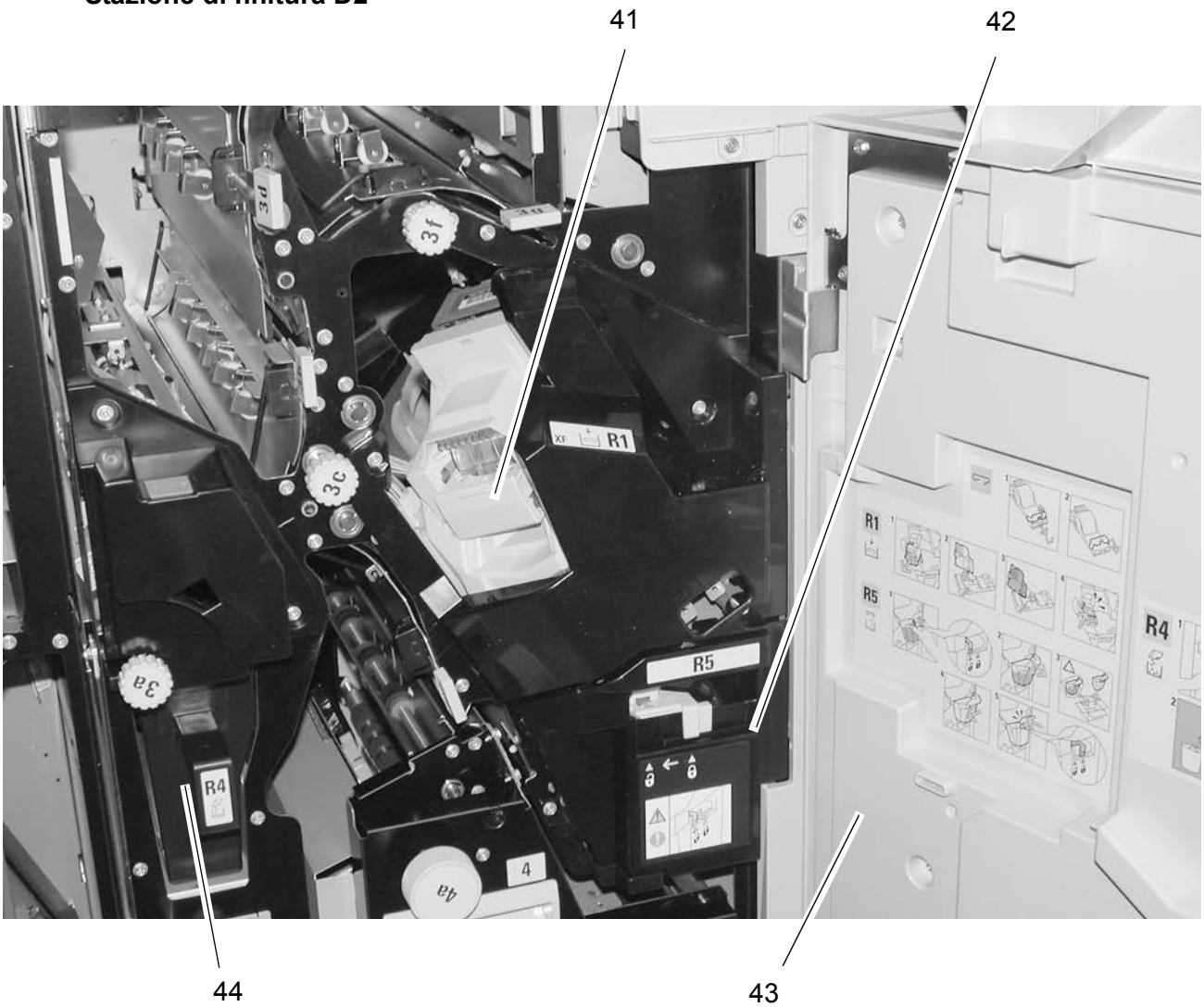


N.	Componente	Funzione
27	Inseritore di post-elaborazione (vassoio per copertine/ divisori per trasparenti)/ Vassoio 8	Caricare qui i supporti per le copertine o i divisori per trasparenti. I supporti caricati qui non vengono utilizzati per l'esecuzione di copie.
28	Pulsante antiarricciatura	Se si utilizza carta particolarmente leggera, premere questo pulsante per eliminare l'arricciatura delle stampe.
29	Vassoio di ricezione	Le copie vengono inviate a questo vassoio quando si selezionano specifiche funzioni di uscita quali, ad esempio, Ordinamento automatico, Fascicolate, Non fascicolate o Normale.
30	Vassoio stazione di finitura	Riceve le copie quando si selezionano le opzioni di pinzatura, perforazione e piegatura a Z.
31	Vassoio di ricezione libretti	Riceve le copie quando si selezionano le opzioni di piegatura doppia o piegatura doppia e pinzatura.
32	Pulsante del vassoio di ricezione libretti	Premere questo pulsante per inviare i libretti all'area di uscita delle copie per il recupero.
33	Copertura destra	Aprire la copertura per sostituire i punti metallici, rimuovere la carta e i punti inceppati nonché i residui di perforazione.
34	Cartucce punti per libretti	Sono disponibili due cartucce punti per i libretti. Estrarre le cartucce per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
35	Cartuccia pinzatrice	Contiene i punti metallici; estrarre questa cartuccia per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
36	Contenitore dei residui di perforazione	Consente di raccogliere i residui di perforazione. Aprire il contenitore per rimuovere i residui di carta.
37	Vassoio di ricezione per piegatura tripla (opzionale)	Riceve le copie quando si selezionano le opzioni di piegatura tripla (interna o esterna).
38	Pulsante del vassoio di ricezione per piegatura tripla	Premere questo pulsante per aprire il vassoio per piegatura tripla.
39	Copertura sinistra	Aprire questa copertura per accedere alla macchina e rimuovere gli inceppamenti.
40	Area di conservazione della cartuccia della pinzatrice	Consente di conservare la cartuccia punti di riserva (solo con la stazione di finitura D).

NOTA 1: *In questa guida, la stazione di finitura D, la stazione di finitura libretto D o la stazione di finitura D2 possono essere chiamate semplicemente stazione di finitura.*

NOTA 2: *In questa guida, l'alimentatore automatico fronte/retro viene abbreviato in alimentatore automatico o DADF.*

Stazione di finitura D2

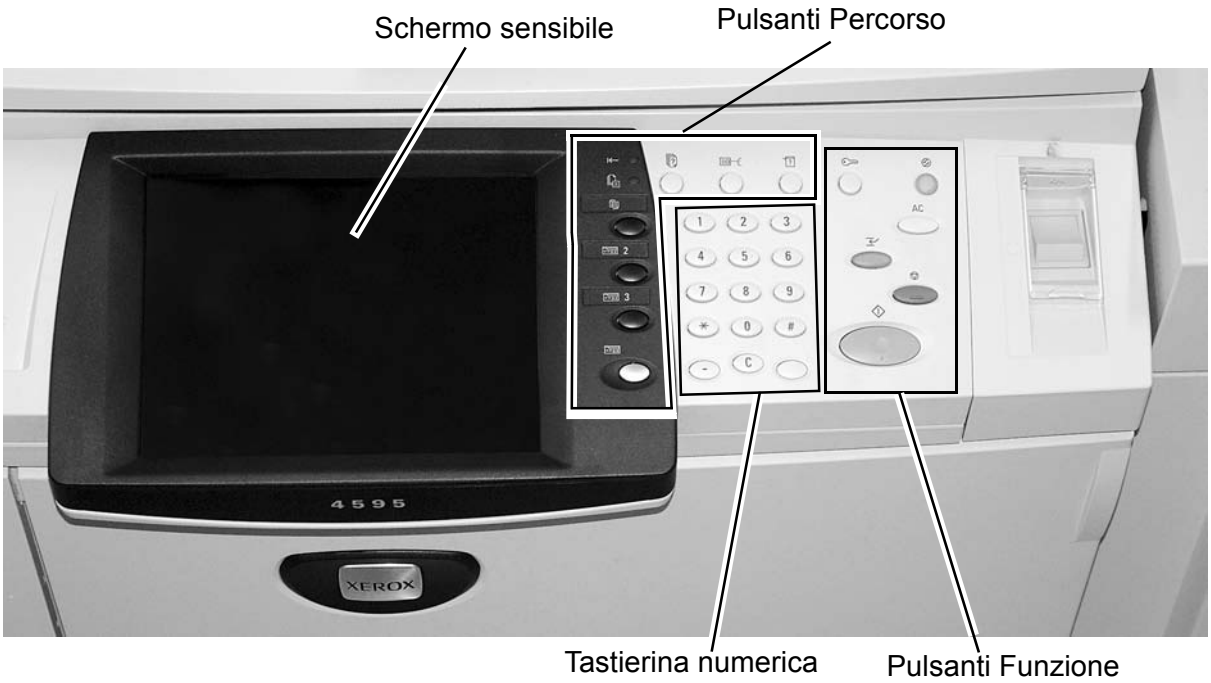


N.	Componente	Funzione
41	Cartuccia pinzatrice	Contiene i punti metallici; estrarre questa cartuccia per caricare nuovi punti e rimuovere quelli inceppati.
42	Contenitore dei punti di scarto	Raccoglitore dei punti di scarto; rimuoverlo quando è pieno (solo con la stazione di finitura D2).
43	Copertura destra	Aprire la copertura per sostituire i punti metallici, rimuovere la carta e i punti inceppati nonché i residui di perforazione.
44	Inseritore di post-elaborazione (vassoio per copertine/ divisori per trasparenti)/ Vassoio 8	Caricare qui i supporti per le copertine o i divisori per trasparenti. I supporti caricati qui non vengono utilizzati per l'esecuzione di copie.

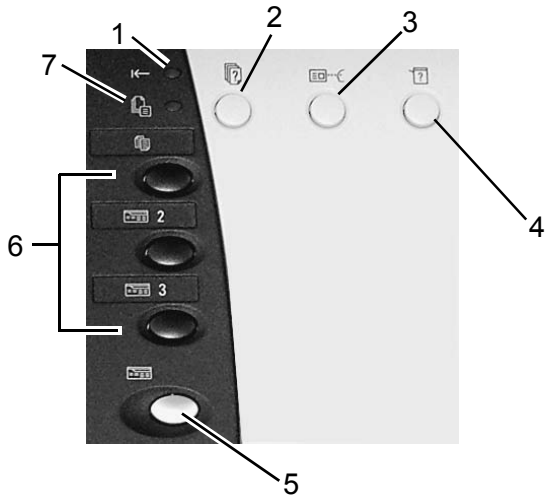
Pannello comandi

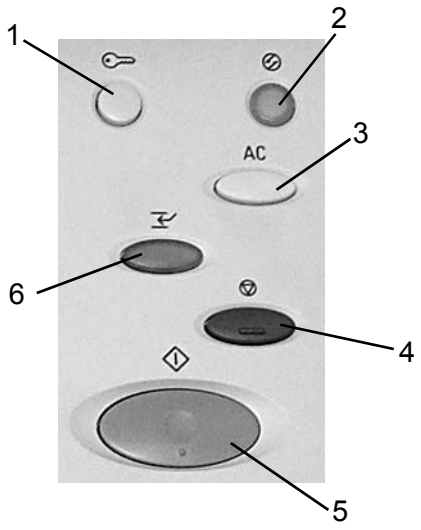
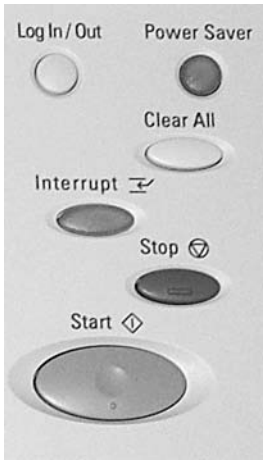
Il pannello comandi comprende lo schermo sensibile, i pulsanti Percorso, i pulsanti Funzione e la tastierina numerica. La seguente tabella riporta i nomi e le funzioni dei componenti del pannello comandi.

Pannello comandi internazionale (senza parole)



Pannello comandi con parole

Componente	Funzione
Schermo sensibile	Consente di eseguire le selezioni semplicemente toccando un pulsante sullo schermo.
Tastierina numerica 	Premere questi pulsanti per immettere il numero di copie, le password e altri valori numerici.
Pulsanti Percorso  	1 Spia Online: questa spia si accende quando la macchina trasmette dei dati o li riceve da un client. 2 Stato lavoro: premere questo pulsante per confermare o annullare lavori in esecuzione o completati o per confermare o stampare documenti salvati. 3 Verifica: premere questo pulsante per aprire la schermata di verifica e controllare le funzioni di copia, fax e scansione le cui impostazioni predefinite sono state modificate. È inoltre possibile controllare le informazioni relative alla destinazione per l'invio di e-mail. 4 Stato macchina: premere questo pulsante per controllare lo stato della macchina, i contatori, lo stato dei materiali di consumo e per stampare i rapporti. 5 Tutti i servizi: visualizza la schermata del menu principale. 6 Pulsanti di personalizzazione 1, 2, 3: utilizzare questi pulsanti per accedere alle funzioni di copiatura o altre funzioni personalizzate. 7 Spia Lavori in memoria: questa spia si accende quando vengono memorizzati dati nella memoria della macchina.

Componente	Funzione
Pulsanti Funzione   	1 Accesso: questo pulsante viene utilizzato dall'amministratore del sistema per accedere al modo amministratore oppure al modo Impostazione accesso/Auditron. 2 Economizzatore: si accende quando è attivo il modo Economizzatore della macchina. Per annullare tale modalità, premere questo pulsante. 3 Cancella tutto: premere questo pulsante per cancellare tutta la programmazione e ripristinare le impostazioni predefinite della macchina. 4 Arresto: premere questo pulsante per arrestare il lavoro o le comunicazioni in corso. 5 Avvio: premere questo pulsante per avviare il processo di copiatura. 6 Interruzione: se si preme questo pulsante, il lavoro di copiatura o di stampa viene interrotto per dare priorità a un altro lavoro; la spia dell'indicatore di interruzione si accende. Al termine del lavoro urgente, premere nuovamente il pulsante per riprendere il lavoro interrotto.

Personalizzazione del pannello comandi

È possibile adattare alle proprie esigenze i pulsanti di personalizzazione e gli elementi visualizzati nella schermata **Tutti i servizi**.

Assegnazione di una funzione ai pulsanti di personalizzazione

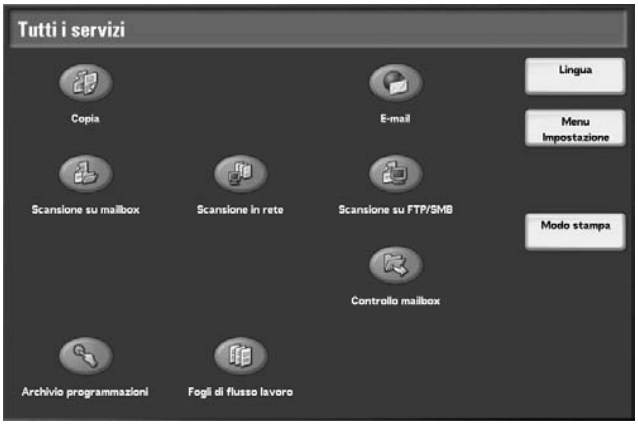
Quando si assegna una funzione ai pulsanti di personalizzazione (**Copia**, **Personalizzato 2** e **Personalizzato 3**), è possibile attivare quella funzione senza tornare alla schermata **Tutti i servizi**. Le impostazioni predefinite di fabbrica per questi pulsanti sono **Copia** per il primo e nessuna funzione per il secondo e terzo pulsante.

Per informazioni sulla procedura di assegnazione delle funzioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni predefinite delle schermate nella *guida per l'amministratore* oppure chiedere al proprio amministratore di eseguire le modifiche.

Dopo aver modificato le funzioni assegnate ai pulsanti, apporre sul display le apposite etichette (fornite con il prodotto). Se è stata impostata una funzione per la quale non è disponibile un'etichetta, utilizzare un'etichetta vuota e scrivere il nome della funzione con un pennarello indelebile, quindi apporla in corrispondenza del pulsante appropriato.

Personalizzazione della schermata Tutti i servizi

È possibile personalizzare i tipi di funzione e la posizione dei pulsanti nella schermata **Tutti i servizi**. Nell'immagine riportata di seguito vengono mostrate le impostazioni predefinite di fabbrica.



Per informazioni sulla procedura di assegnazione delle funzioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni predefinite delle schermate nella *guida per l'amministratore* oppure chiedere al proprio amministratore di eseguire le modifiche.

NOTA: *Quando una funzione non è disponibile, il relativo pulsante non viene visualizzato. Inoltre, se una funzione non è disponibile a causa di problemi hardware, il relativo pulsante non è selezionabile.*

Modifica della schermata delle funzioni

Nella schermata **Tutti i servizi** è possibile personalizzare la schermata di impostazione per le funzioni indicate di seguito.

- Copia
- E-mail
- Scansione su mailbox
- Scansione su FTP/SMB

Per informazioni sulla modifica delle impostazioni, vedere le sezioni relative alle impostazioni del modo copia e del modo scansione nella *guida per l'amministratore*.

Accensione e spegnimento

AVVERTENZA: Per evitare ustioni, non toccare mai un'area con l'etichetta che indica temperature elevate.

Prima di utilizzare la macchina, accenderla. Dopo l'accensione, la macchina impiega circa 5 minuti per riscaldarsi prima di essere pronta per la copiatura. Spegnere la macchina alla fine della giornata o quando non viene utilizzata per lunghi periodi. Inoltre, per ridurre il consumo energetico, utilizzare la funzione Economizzatore per i periodi di inattività del sistema.

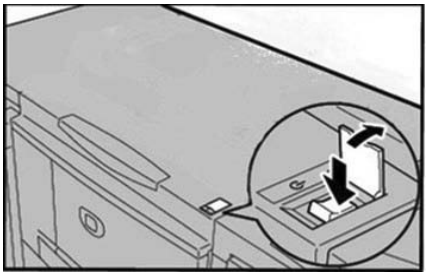
ATTENZIONE: Lo spegnimento della macchina può provocare la perdita dei dati in fase di elaborazione.

Per informazioni sulla funzione di risparmio energetico, vedere “Modo Economizzatore” a pagina 1-15.

Accensione

Di seguito è descritta la procedura di accensione.

Aprire la copertura e premere l'interruttore di alimentazione portandolo in posizione.



NOTA: *Il messaggio "**Attendere...**" indica che la macchina è in fase di riscaldamento. Non è possibile utilizzare la macchina finché non si è riscaldata.*

Spegnimento

Di seguito è descritta la procedura di spegnimento.

ATTENZIONE: Lo spegnimento della macchina può provocare la perdita dei dati in fase di elaborazione.

1. Prima di spegnere la macchina, assicurarsi che tutti i lavori di copia o stampa siano stati completati. Inoltre, assicurarsi che l'indicatore **Online** non sia acceso.

PUNTO CHIAVE: Non spegnere mai la macchina nei casi indicati di seguito.

- Durante la ricezione dei dati
- Durante l'invio dei dati (FTP/SMB/e-mail)
- Durante la stampa dei lavori
- Durante la copiatura dei lavori
- Durante una scansione
- Durante l'importazione dei dati dal computer

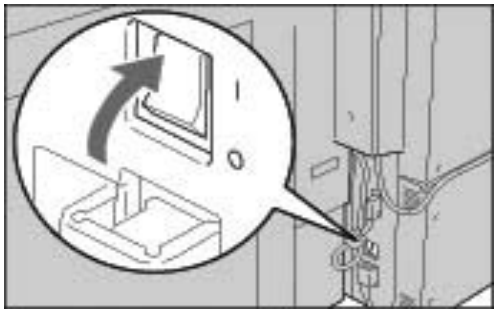
2. Posizionare l'interruttore di alimentazione su ⏻.

PUNTO CHIAVE: La procedura di spegnimento continua ad essere eseguita all'interno della macchina per un breve periodo dopo che è stato premuto l'interruttore. Pertanto, non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa subito dopo aver premuto l'interruttore.

NOTA: *se si accende nuovamente la macchina dopo averla spenta, assicurarsi innanzitutto che la schermata sullo schermo sensibile non sia più visualizzata.*

Interruttore di sicurezza

La macchina è dotata di un interruttore di sicurezza.



In caso di dispersione di corrente, l'interruttore bloccherà automaticamente il circuito per impedire dispersioni o incendi.

L'interruttore di sicurezza è normalmente nella posizione Acceso ("I"), come indicato nella figura soprastante.

Se l'interruttore è in posizione Spento ("O"), rivolgersi al centro assistenza clienti perché potrebbero essersi verificate condizioni anomale.

Modo Economizzatore

La macchina è dotata di una funzione di risparmio energetico che interrompe automaticamente l'alimentazione se non vengono eseguite copie o ricevuti dati per un periodo di tempo prestabilito.

La funzione di risparmio energetico (Economizzatore) dispone di due modalità operative: Modo alimentazione ridotta e Modo sospensione.

Se non viene utilizzata per un periodo di tempo preimpostato, la macchina entra nel Modo alimentazione ridotta.
Il Modo sospensione viene attivato se trascorre un ulteriore periodo di tempo prestabilito di inattività.

Ad esempio:

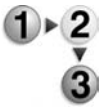
- Se l'amministratore di sistema imposta il Modo alimentazione ridotta su 15 minuti e il Modo sospensione su 60 minuti, la macchina entra in Modo sospensione dopo 60 minuti di inattività, non 60 minuti dopo l'attivazione del Modo alimentazione ridotta.
- Se il Modo alimentazione ridotta viene impostato su 15 minuti e il Modo sospensione su 20 minuti, la macchina entra in Modo sospensione dopo 5 minuti dall'attivazione del Modo alimentazione ridotta.

Disattivazione del modo Economizzatore

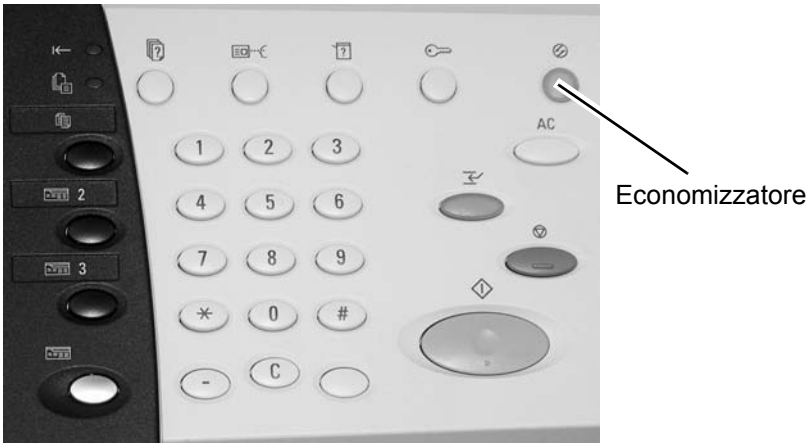
Di seguito viene descritta la procedura per disattivare il modo Economizzatore.

Il modo Economizzatore viene disattivato:

- Quando si preme il pulsante **Economizzatore**.
- Quando la stampante riceve dei dati di stampa.



Premere il pulsante **Economizzatore**.



2. Copia

Esecuzione delle copie

Punto 1 - Caricamento dei documenti

È possibile caricare i documenti nei due modi indicati di seguito.

Tramite l'alimentatore automatico:

- Foglio singolo
- Più fogli

Tramite la lastra di esposizione:

- Foglio singolo
- Documenti rilegati, ad esempio libri

Alimentatore automatico

L'alimentatore automatico accetta documenti composti da uno o più fogli con formato compreso tra 140 × 210 mm (A5, A5 ▯, 5,5 × 8,5 pollici, 5,5 × 8,5 pollici ▯) e 297 × 432 mm (A3, 11 × 17 pollici).

L'alimentatore automatico è in grado di rilevare automaticamente solo i documenti in formato standard. Per i documenti di formato non standard, inserire il formato nel campo **Formato originale**.

Per informazioni sull'inserimento di un formato personalizzato, vedere “Formato originale” a pagina 2-36.

NOTA: *I formati standard rilevabili automaticamente dipendono dalle* ***impostazioni del formato carta*** *specificate nel modo amministratore. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei formati carta nella guida per l'amministratore.*

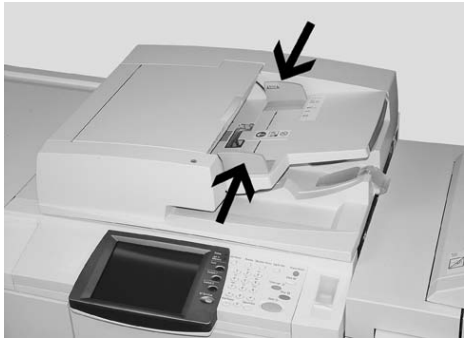
Nell'alimentatore DADF sono accettati i seguenti valori in relazione ai supporti.

Tipo di documento (grammatura)	Numero di fogli
Carta leggera (38-49 g/m²)	250 fogli
Carta standard (50-80 g/m²)	250 fogli
Carta pesante (81-128 g/m²)	150 fogli
Carta pesante (129-200 g/m²)	100 fogli

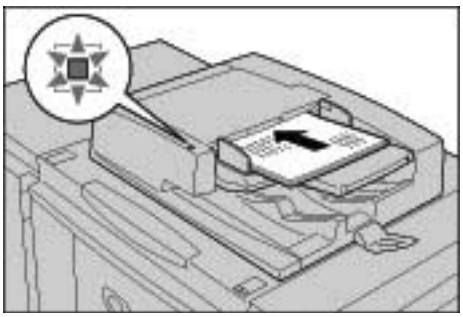
Per informazioni sulla copiatura di documenti di formato misto, vedere “Formato originale” a pagina 2-36.

PUNTO CHIAVE: Posizionare gli originali piegati o ondulati sulla lastra di esposizione poiché potrebbero causare inceppamenti nel DADF.

1. Prima di caricare il documento, rimuovere tutti i fermagli e i punti metallici.
2. Regolare le guide laterali finché non sfiorano il bordo della pila di documenti.



3. Caricare il documento. Se la spia di **conferma** si accende, il documento è stato caricato correttamente.



Lastra di esposizione

Sulla lastra di esposizione è possibile posizionare un foglio singolo oppure un originale rilegato di dimensioni massime non superiori ad A3 (297 × 432).

Inoltre, solo i documenti di formato standard vengono rilevati automaticamente sulla lastra. Per i documenti di formato non standard, inserire un formato personalizzato in **Formato originale**.

Per informazioni sull'inserimento di un formato personalizzato, vedere “Formato originale” a pagina 2-36.

NOTA: *I formati standard rilevabili automaticamente dipendono dalle* ***impostazioni del formato carta*** *specificate nel modo amministratore. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei formati carta nella guida per l'amministratore.*

ATTENZIONE: Quando si copia un documento spesso, evitare di premerlo eccessivamente sulla lastra di esposizione. La lastra potrebbe rompersi e ferire l'operatore.

AVVERTENZA: Quando si copia con la copertura della lastra aperta, evitare di guardare direttamente la luce prodotta durante la copiatura, in quanto l'esposizione diretta può affaticare o danneggiare la vista.

1. Aprire la copertura.

2. Posizionare il documento a faccia in giù e allinearlo all'angolo sinistro interno della lastra di esposizione.

3. Chiudere la copertura.

NOTA: *Quando si posiziona un documento di formato standard sulla lastra, il formato viene visualizzato nell'area dei messaggi.*

Punto 2 - Selezione delle funzioni

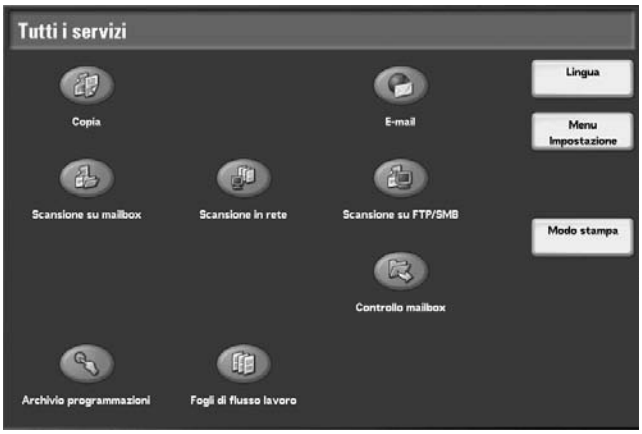
È possibile selezionare le funzioni di copiatura utilizzando il pulsante **Copia** oppure la scheda **Copiatura di base**.

Questa macchina presenta le seguenti funzioni di copiatura: **Solo copia**, **Copia e salvataggio** e **Solo salvataggio**; è possibile selezionarne una nella schermata Copia.

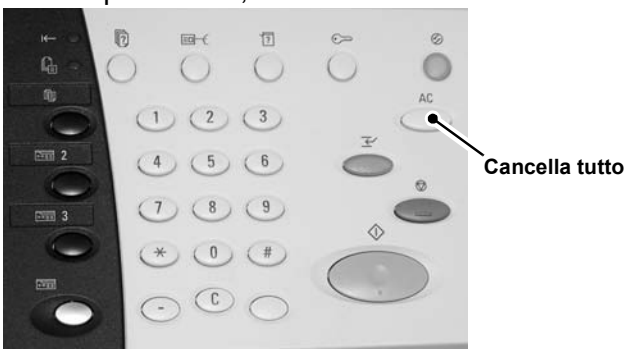
NOTA: *Le funzioni visualizzate dipendono dalla configurazione della macchina. Per utilizzare la funzione* ***Impostazione accesso*** *o* ***Auditron****, è necessario disporre di un ID utente con o senza password. Per ulteriori informazioni su ID utente e password, contattare l'amministratore di sistema.*

1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.

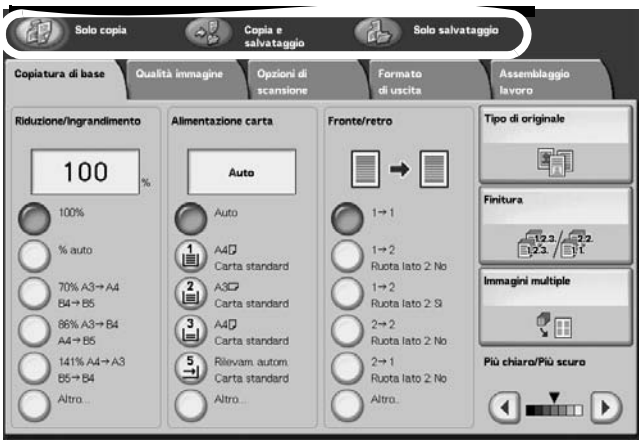
2. Selezionare **Copia**.



3. Premere il pulsante **AC** (Cancella tutto) per cancellare le impostazioni precedenti, se necessario.



4. Selezionare **Solo copia**, **Copia e salvataggio** o **Solo salvataggio**.



■ Copia

Consente di copiare i documenti scansiti.

■ Copia e salvataggio

Consente di copiare i documenti scansiti e di salvarli come dati nella mailbox della macchina. È possibile stampare i dati salvati nella mailbox oppure modificare le impostazioni.

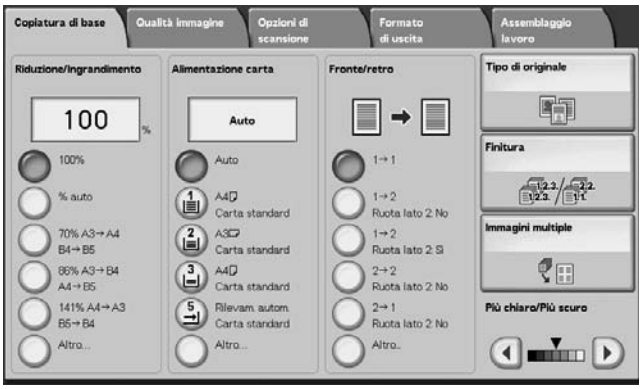
■ Salva in mailbox (Copia e salvataggio, Solo salvataggio)

Consente di salvare documenti scansiti come dati nella mailbox della macchina. È possibile stampare i dati salvati nella mailbox oppure modificare le impostazioni.

Per informazioni dettagliate su **Copia e salvataggio** e **Solo salvataggio**, vedere “Salvataggio di documenti scansiti” a pagina 2-12. Per informazioni sul controllo della mailbox, vedere inoltre la relativa sezione nella *guida per l'amministratore*.

NOTA: *Le funzioni visualizzate sono diverse a seconda della configurazione della macchina. Per utilizzare la funzione* ***Impostazione accesso*** *o* ***Auditron****, è necessario disporre di un ID utente con o senza password. Per ottenere l'ID utente e la password, contattare l'amministratore di sistema.*

5. Selezionare le funzioni necessarie in ciascuna scheda.

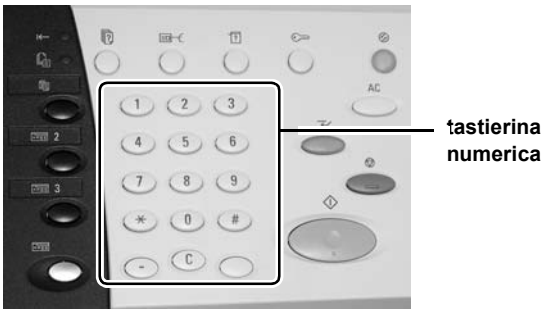


Ciascuna funzione verrà trattata in modo più approfondito successivamente in questo capitolo.

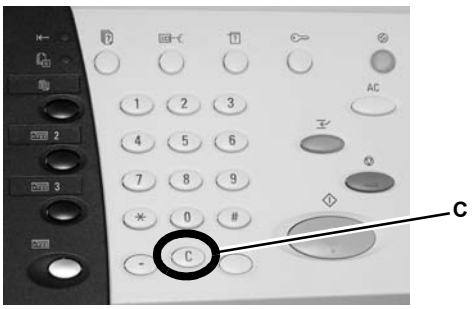
Punto 3 - Inserimento della quantità

Per il numero di copie, è possibile inserire fino a 9999.

1. Inserire il numero di copie utilizzando la tastierina numerica. Il numero di copie viene visualizzato nell'angolo superiore destro del display.

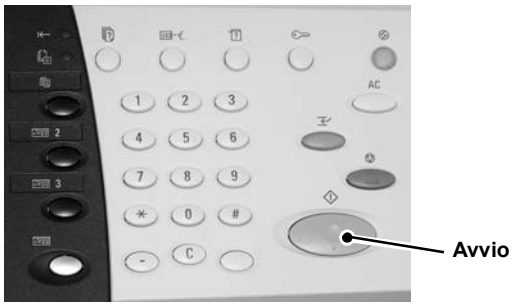


2. Se si inserisce un valore errato, premere il pulsante **C** e inserire il valore corretto.



Punto 4 - Avvio del lavoro di copiatura

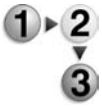
1. Premere il pulsante **Avvio**.



NOTA: *Se si verifica un errore, sul display viene visualizzato un messaggio di errore. Risolvere il problema seguendo le indicazioni del messaggio. Durante la copiatura di un lavoro, è possibile impostare il lavoro successivo.*

■ Documenti multipli

Se sono presenti più documenti, selezionare **Originale successivo** sullo schermo sensibile mentre il documento precedente è in fase di scansione. È possibile copiare più documenti contemporaneamente.

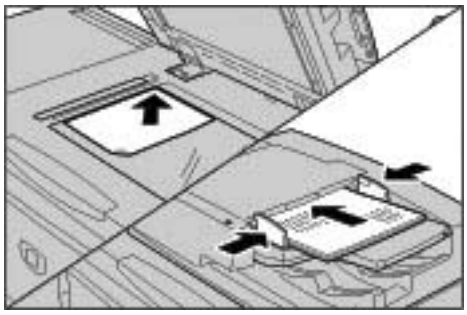


1. Selezionare **Originale successivo** mentre è in esecuzione la scansione.

NOTA 1: *L'opzione* **Originale successivo** *non viene visualizzata automaticamente. Per utilizzarla, attivare Lavoro composto selezionando* ***Assemblaggio lavoro - Lavoro composto - Sì****.*

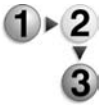
NOTA 2: *Quando si utilizza l'alimentatore automatico, caricare il documento successivo una volta completata la scansione del primo.*

2. Caricare il documento successivo.

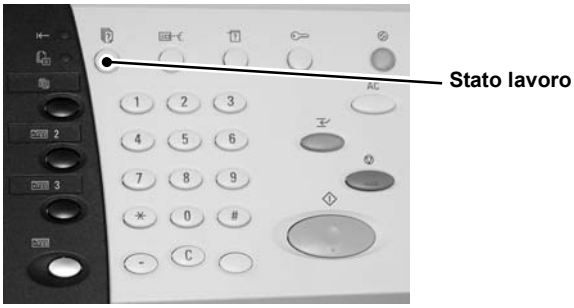


3. Premere il pulsante **Avvio**. Se si hanno altri documenti, caricare il documento successivo e premere il pulsante **Avvio**.
4. Una volta completata la scansione di tutti i documenti, selezionare **Ultimo originale**.

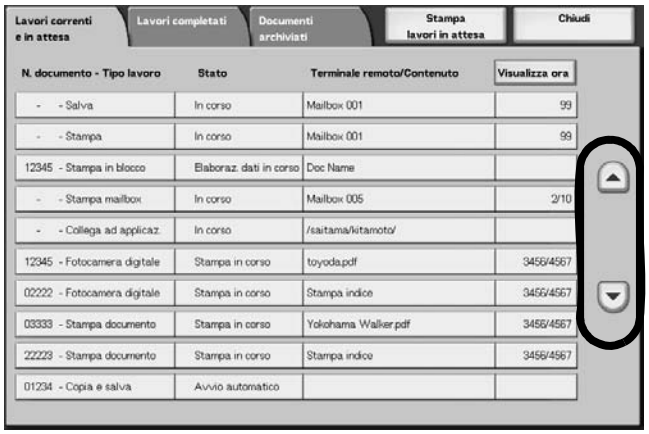
Punto 5 - Verifica del lavoro di copiatura nella schermata Stato lavoro



1. Premere il pulsante **Stato lavoro**.

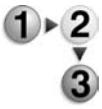


2. Verificare lo stato del lavoro.



NOTA: *Premere i pulsanti freccia* ***su*** *e* ***giù*** *per passare da una schermata all'altra.*

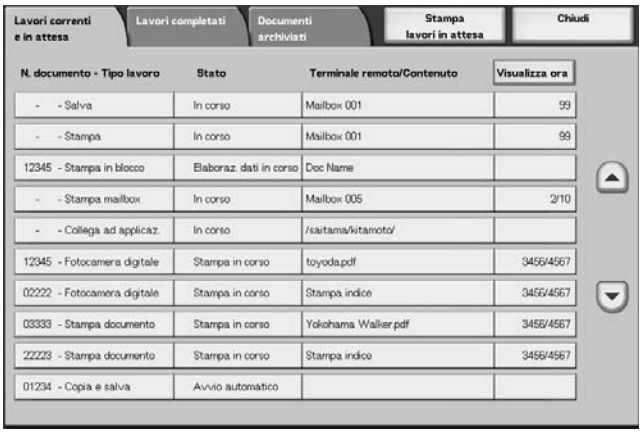
Annullamento del lavoro di copiatura



1. Selezionare **Arresto** sullo schermo sensibile, oppure premere il pulsante **Arresto** sul pannello comandi.

2. Se la schermata menzionata al punto 1 non viene visualizzata, premere il pulsante **Stato lavoro**.

3. Selezionare il lavoro da annullare, quindi selezionare **Arresto**.



NOTA: *Se il lavoro è di dimensioni ridotte, è possibile che venga completato prima di poter essere annullato.*

Modifica della quantità di copie

1. Selezionare **Arresto** sullo schermo sensibile dell'interfaccia utente, oppure premere il pulsante **Arresto** sul pannello

comandi.

2. Selezionare **Cambia quantità** sullo schermo sensibile.
3. Specificare la quantità utilizzando la tastierina numerica.
4. Premere il pulsante **Avvio** sul pannello comandi.

NOTA: *La quantità inserita deve essere superiore alla quantità già copiata. Se si inserisce una quantità uguale a quella già eseguita, non uscirà alcuna copia supplementare.*

Interruzione del lavoro di copia

Per interrompere temporaneamente una copia in corso per eseguire un altro lavoro di copia, seguire questi passaggi.

1. Premere il pulsante **Interruzione** sul pannello comandi.

NOTA: *Quando la spia dell'indicatore di interruzione si illumina, la macchina è in modalità di interruzione del lavoro di copia.*

2. Mettere un documento nell'alimentatore o sulla lastra di esposizione e modificare le impostazioni della funzione in base alle esigenze.
3. Specificare la quantità delle copie desiderata utilizzando la tastierina numerica.
4. Premere il pulsante **Avvio**.
5. Al termine dell'interruzione del lavoro di copia, premere il pulsante **Interruzione**.

NOTA: *Quando la spia dell'indicatore di interruzione si spegne, la modalità di interruzione è annullata o completata. Se è stato posizionato un documento sulla lastra di esposizione, rimuoverlo.*

6. Premere il pulsante **Avvio** per riprendere il lavoro di copia precedente.

Salvataggio di documenti scansiti

È possibile salvare i documenti scansiti come dati nella mailbox della macchina.

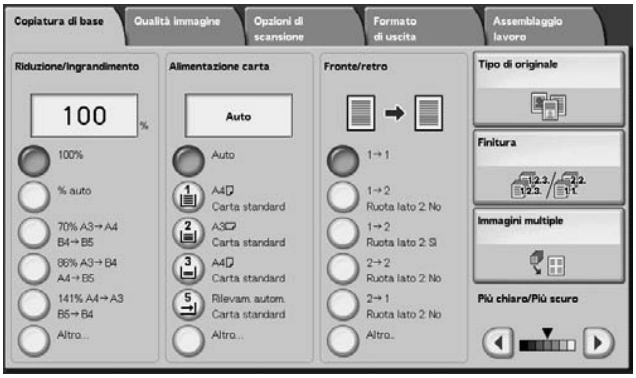
Per utilizzare la mailbox, selezionare **Copia e salvataggio** o **Solo salvataggio**.

NOTA: *Per utilizzare questa funzione, è necessario innanzitutto impostare le mailbox.*

Nella macchina, è possibile memorizzare fino a 45.000 pagine di formato A4 o 8,5 x 11 pollici con orientamento verticale. Questa cifra è semplicemente indicativa, in quanto il numero massimo di pagine scansite dipende dal formato, dal tipo e dall'orientamento del documento.

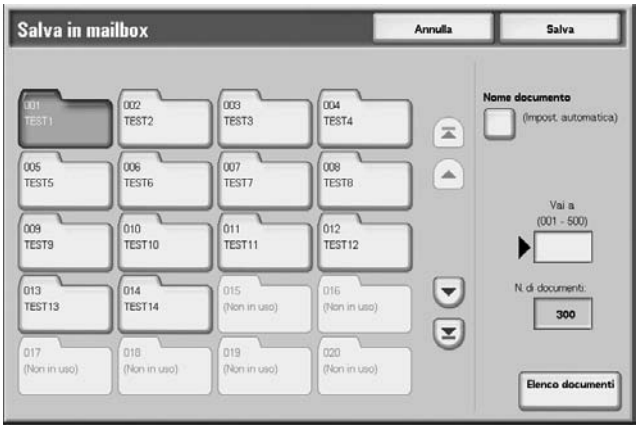
È possibile archiviare fino a 100 documenti copiati e stampati.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.



2. Selezionare **Copia e salvataggio** o **Solo salvataggio**.

3. Specificare la mailbox nella quale salvare i dati.



NOTA: *Se per la mailbox è impostata una password, viene visualizzata la corrispondente schermata di inserimento. Inserire la password e selezionare* ***Conferma****. Se non si ricorda la password, contattare l'amministratore di sistema.*

4. Premere **Salva** per salvare le modifiche, quindi il pulsante **Avvio**. Premere **Annulla** per annullare le modifiche.

■ Mailbox

Consente di salvare i dati. Premere i pulsanti freccia **su** e **giù** per passare da una schermata all'altra.

■ Nome documento

Impostare il nome del documento per il salvataggio.

Utilizzando la tastiera e la tastierina numerica visualizzati, è possibile inserire fino a 20 caratteri.

■ Vai a

Utilizzare la tastierina numerica per inserire un numero a 3 cifre. La mailbox appare in cima all'elenco.

■ N. di documenti

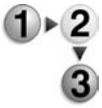
Quando si selezionata una mailbox che contiene documenti, il numero di documenti archiviati viene visualizzato.

■ Elenco documenti

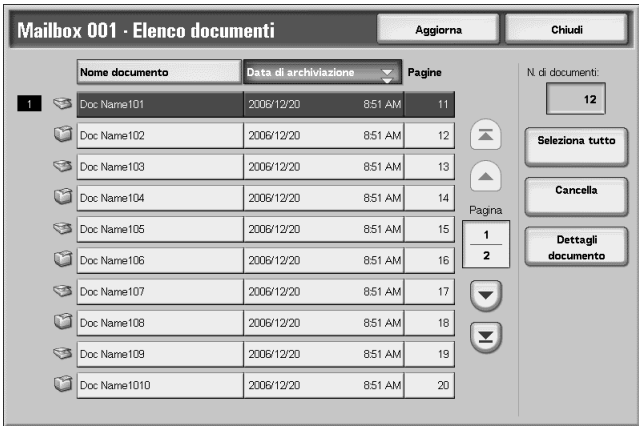
Selezionare una mailbox e premere questo pulsante per controllare o cancellare i documenti memorizzati.

Elenco documenti

È possibile selezionare o cancellare i documenti archiviati nella mailbox.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Quindi scegliere **Copia e salvataggio** o **Solo salvataggio** e specificare la mailbox prescelta. Selezionare **Elenco documenti**.



2. Selezionare il documento da confermare o cancellare.

NOTA: *Se i dati scansiti non vengono visualizzati, selezionare* ***Aggiorna****.*

È possibile ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente premendo ***Nome documento*** *o* ***Data di archiviazione****.*

3. Al termine della selezione o della cancellazione degli elementi nella mailbox, selezionare **Chiudi**.

■ N. di documenti

Quando si seleziona una mailbox che contiene documenti, il numero di documenti archiviati viene visualizzato.

■ Seleziona tutto

Selezionare l'opzione per scegliere tutti i documenti archiviati nella mailbox.

■ Cancella

Consente di cancellare i documenti selezionati.

■ Sì/No

Consente di confermare l'eliminazione del documento selezionato. È valido solo quando si seleziona un documento.

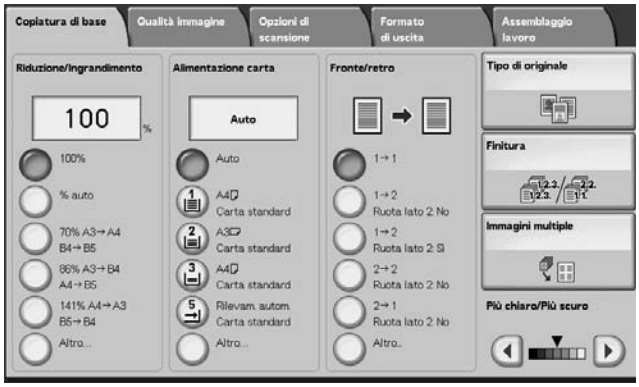
■ Dettagli documento

Consente di visualizzare le informazioni relative al documento selezionato.

Scheda Copiatura di base

È possibile impostare le funzioni di base nella schermata **Copiatura di base**.

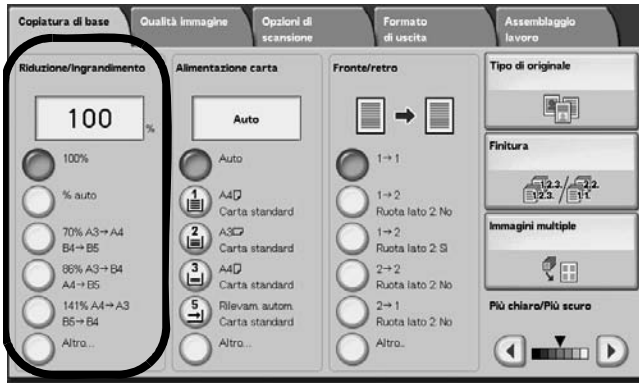
1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.



2. Selezionare le funzioni nella schermata **Copiatura di base** (la prima schermata che appare).

Riduzione/Ingrandimento

1. Nell'area **Riduzione/Ingrandimento**, selezionare il rapporto di copiatura.



■ **100%**

Le copie hanno lo stesso formato dell'originale.

■ **% auto**

Il rapporto di copiatura viene impostato automaticamente in base al formato dell'originale e della carta specificata in **Alimentazione carta** e il documento viene copiato per rientrare nel formato specificato.

NOTA: *Se si seleziona* ***% auto****, specificare un valore diverso da* ***Auto*** *per* ***Alimentazione carta****.*

■ **Rapporto di copiatura (dal terzo al quinto pulsante)**

Selezionare un'opzione dai valori preimpostati.

È possibile modificare i rapporti indicati. Per ulteriori informazioni su queste procedure di impostazione, vedere la *guida per l'amministratore*.

■ **Altro...**

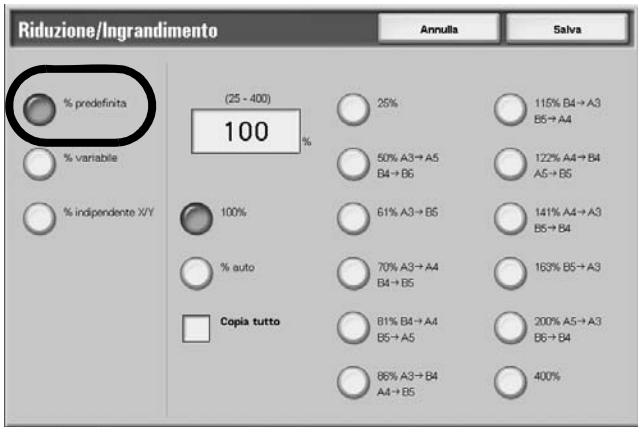
Consente di visualizzare la schermata **Riduzione/ Ingrandimento**.

Per ulteriori informazioni, vedere "Selezione dell'opzione % predefinita", "Selezione dell'opzione % variabile", "Selezione dell'opzione % indipendente X/Y" e "Selezione dell'opzione Calcolatore %".

Selezione dell'opzione % predefinita

È possibile selezionare un rapporto di copiatura tra quelli predefiniti.

1. Nella schermata **Copiatura di base**, selezionare **Altro...**, quindi scegliere **% predefinita**.



2. Selezionare un'opzione.

■ **100%**

Le copie hanno lo stesso formato dell'originale.

■ **% auto**

Il rapporto di copiatura viene impostato automaticamente in base al formato dell'originale e della carta, e il documento viene adattato al formato selezionato.

NOTA: *Se si seleziona* ***% auto****, specificare un valore diverso da* ***Auto*** *per* ***Alimentazione carta****.*

■ **% predefinita**

Selezionare un'opzione dai valori preimpostati.

■ **Copia tutto (tutto lo schermo)**

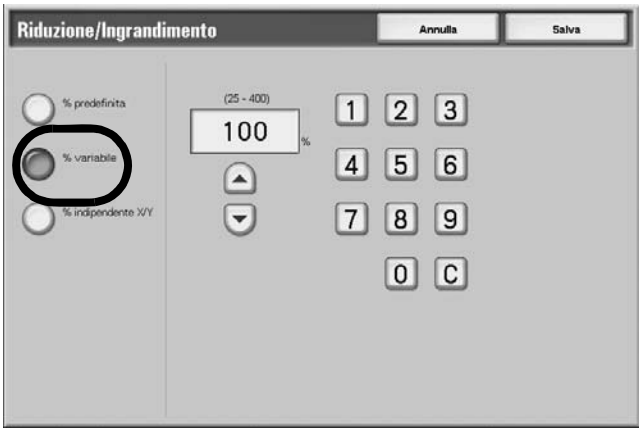
Per evitare perdite di immagine, il documento viene ridotto leggermente rispetto al 100% durante la copiatura. Se questa opzione è selezionata, viene visualizzato un segno di spunta nella casella **Copia tutto**.

PUNTO CHIAVE: Se si seleziona **Copia tutto**, occorre impostare la cancellazione dei margini su 0 millimetri in base al formato del documento. Notare che, anche se la cancellazione dei margini è impostata su 0 millimetri, il margine del documento copiato può risultare sporco o può verificarsi una perdita d'immagine variabile in base al formato dell'originale.

Selezione dell'opzione % variabile

È possibile inserire un valore qualsiasi per il rapporto di copiatura. Impostare un valore compreso tra 25 e 400% con incrementi dell'1%.

1. Selezionare **% variabile**.



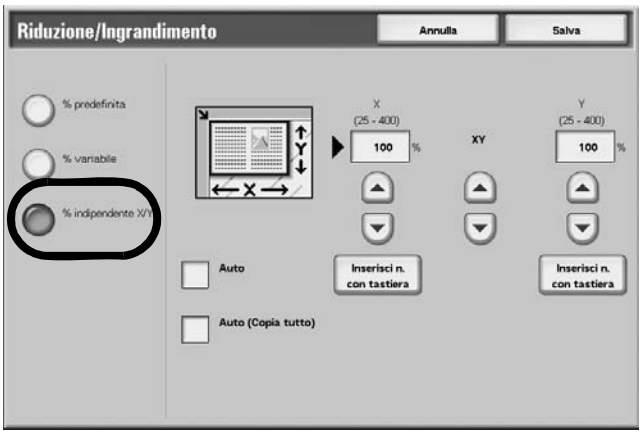
2. Specificare il rapporto utilizzando la tastierina numerica oppure i pulsanti freccia **su** e **giù**.

Se si inserisce un valore errato, selezionare **C**.

Selezione dell'opzione % indipendente X/Y

È possibile specificare rapporti di copiatura diversi per l'altezza e la larghezza del documento in modo da aumentare/diminuire queste dimensioni indipendentemente.

1. Selezionare **% indipendente X/Y**.



2. Specificare il rapporto relativo ad altezza e larghezza utilizzando i pulsanti freccia **su** e **giù**.

■ Auto

Le copie vengono eseguite utilizzando i rapporti relativi ad altezza e larghezza impostati automaticamente per corrispondere al formato della carta. Se questa opzione è selezionata, viene visualizzato un segno di spunta nella casella.

■ Auto (Copia tutto)

I rapporti relativi ad altezza e larghezza sono impostati automaticamente in modo da corrispondere al formato carta e il documento viene copiato in un formato leggermente ridotto per evitare una perdita d'immagine. Se questa opzione è selezionata, viene visualizzato un segno di spunta nella casella **Copia tutto**.

PUNTO CHIAVE: Se si seleziona **Copia tutto**, occorre impostare la cancellazione dei margini su 0 millimetri in base al formato del documento. Notare che, anche se la cancellazione dei margini è impostata su 0 millimetri, il margine del documento copiato può risultare sporco o può verificarsi una perdita d'immagine variabile in base al formato dell'originale.

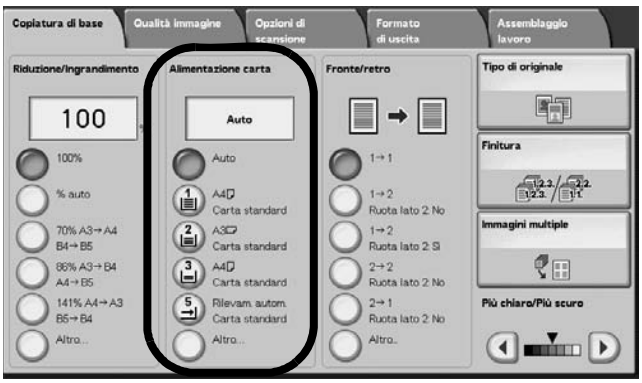
■ X (larghezza) Y (altezza)

Impostare il rapporto relativo ad altezza e larghezza nell'intervallo compreso tra 25 e 400% con incrementi dell'1%.

Alimentazione carta

È possibile selezionare il vassoio che contiene la carta prescelta per le copie.

1. Nella schermata **Copiatura di base**, selezionare l'opzione per l'alimentazione della carta.



■ Auto

A seconda del formato del documento e dei rapporti impostati, la macchina seleziona automaticamente il vassoio che contiene la carta idonea ed esegue le copie.

NOTA: *Se si seleziona* ***Auto****, occorre specificare un valore diverso da* ***Auto*** *per Riduzione/Ingrandimento.*

■ Vassoi da 2 a 5

Selezionare un'opzione tra quelle predefinite.

È possibile cambiare i vassoi carta visualizzati.

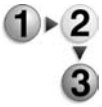
Per informazioni sulle impostazioni, vedere le sezioni relative ai pulsanti dei vassoi carta nella *guida per l'amministratore*.

■ Altro...

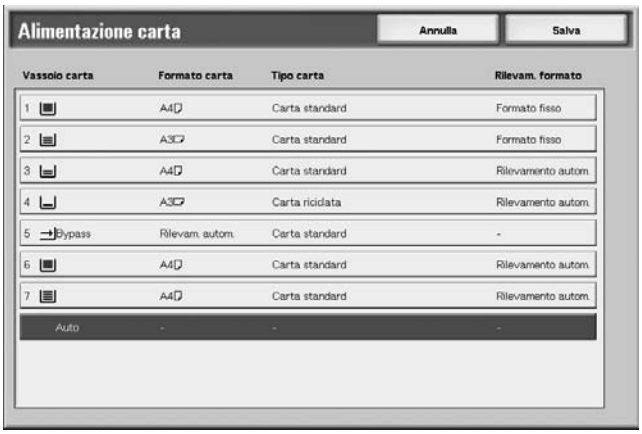
Viene visualizzata la schermata **Alimentazione carta**.

Schermata Alimentazione carta

È possibile selezionare un vassoio carta che non appare nella schermata **Copiatura di base**.



1. Nella schermata **Copiatura di base**, all'interno dell'area **Alimentazione carta**, selezionare **Altro...**.



2. Selezionare il vassoio carta **bypass**.
3. Selezionare il formato e il tipo di carta.
4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Auto

A seconda del formato del documento e dei rapporti impostati, la macchina seleziona automaticamente il vassoio che contiene la carta idonea ed esegue le copie.

■ Vassoi 1, 2, 3, 4 e vassoi 6 e 7 (HCF opzionale)

È possibile selezionare la carta da sei vassoi diversi (se è installato il modulo HCF opzionale).

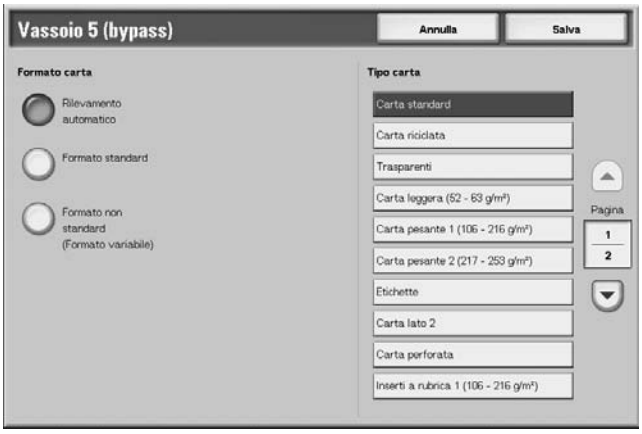
■ Vassoio bypass

Consente di visualizzare la schermata **Vassoio 5 (bypass)**.

Schermata Vassoio 5 (bypass)

Per eseguire copie su carta che non può essere caricata nei vassoi da 1 a 4 o 6 e 7, utilizzare il vassoio 5 (bypass).

1. Nella schermata **Copiatura di base**, all'interno dell'area **Alimentazione carta**, selezionare **Altro...**.
2. Selezionare il vassoio carta **bypass**.



3. Selezionare il formato e il tipo di carta.
4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

NOTA: *Selezionare il pulsante freccia **su** per visualizzare la schermata precedente e il pulsante freccia **giù** per visualizzare quella successiva.*

■ Formato carta

Selezionare **Rilevamento automatico**, **Formato standard** o **Formato non standard**.

Quando è selezionato **Rilevamento automatico**, il formato carta viene identificato automaticamente.

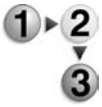
NOTA: Rilevamento automatico *consente di rilevare solo formati standard.*

■ Tipo carta

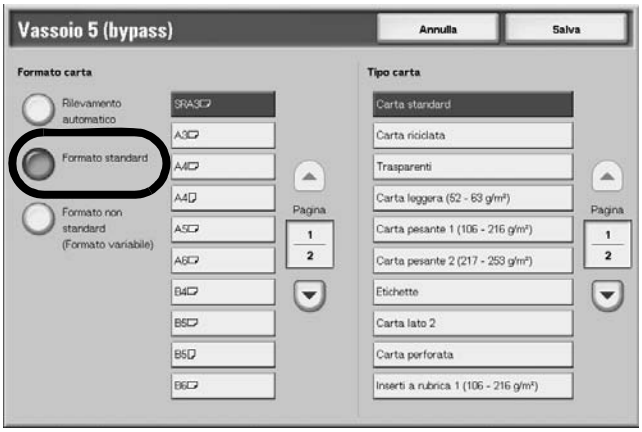
Selezionare il tipo di carta.

Selezione dell'opzione Formato standard

Selezionare il formato e il tipo di carta dalle opzioni standard visualizzate.



1. Selezionare **Formato standard**.



2. Selezionare il formato e il tipo di carta.

NOTA: *Selezionare il pulsante freccia* ***su*** *per visualizzare la schermata precedente e il pulsante freccia* ***giù*** *per visualizzare quella successiva.*

3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

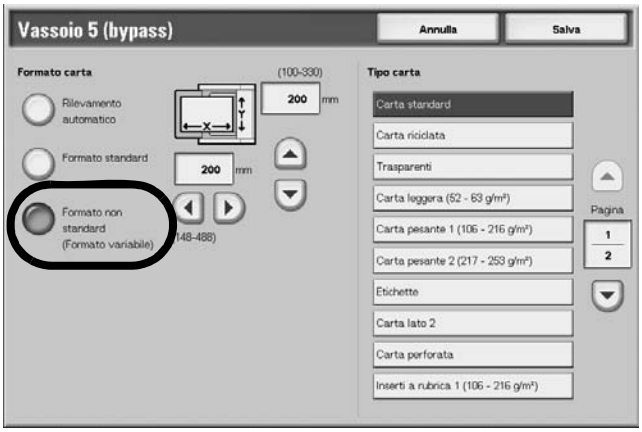
Selezione dell'opzione Formato non standard

Impostare la larghezza (X) su un valore compreso tra 140 e 400 mm e l'altezza (Y) tra 100 e 330 mm con incrementi di 1 mm.

PUNTO CHIAVE: Quando il valore X (orizzontale) di un formato carta non standard è inferiore a 148 mm, è possibile che la stampa non venga eseguita in modo corretto.

Quando si utilizza un formato carta non standard per la copiatura fronte/retro, specificare un formato compreso tra 182 e 488 mm per la direzione X (orizzontale) e tra 140 e 330 mm per la direzione Y (verticale).

1. Selezionare **Formato non standard**.



2. Inserire il formato carta utilizzando i pulsanti freccia **su**, **giù**, **sinistra** e **destra**.
3. Selezionare il tipo di carta.

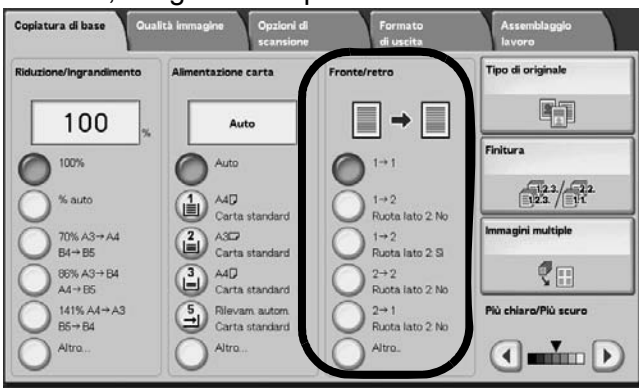
NOTA: *Selezionare il pulsante freccia **su** per visualizzare la schermata precedente e il pulsante freccia **giù** per visualizzare quella successiva.*

4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Fronte/retro (esecuzione di copie fronte/retro)

È possibile eseguire copie fronte o fronte/retro partendo da documenti fronte o fronte/retro.

1. Nella schermata **Copiatura di base**, all'interno dell'area **Fronte/retro**, scegliere un'opzione.



■ 1 → 1

Quando si seleziona il pulsante **1-1**, si eseguono copie rapide fronte da originali fronte.

■ 1 → 2 (Testa a testa)

L'opzione **1-2** consente di creare copie fronte/retro, **testa a testa**, come ad esempio presentazioni e bollettini.

■ **1 → 2 (Testa a piede)**

L'opzione **1-2** consente di creare copie fronte/retro **testa a piede**, come ad esempio calendari e presentazioni PowerPoint con orientamento orizzontale.

■ **2 → 2 (Testa a testa)**

L'opzione **2-2** consente di generare copie rapide fronte/retro da originali fronte/retro.

■ **2 → 1 (Testa a testa)**

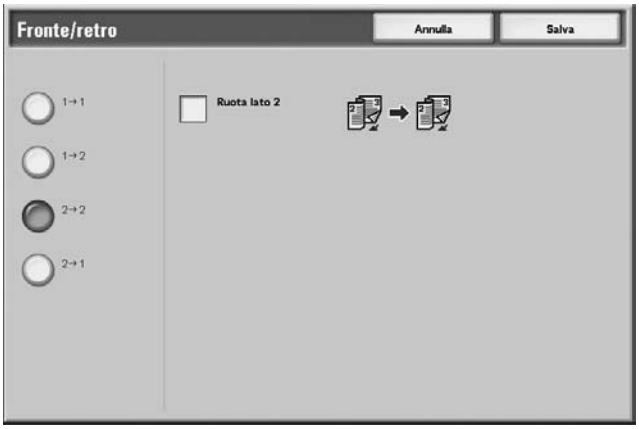
Consente di eseguire copie fronte da originali fronte/retro.

■ **Altro...**

Consente di visualizzare la schermata **Fronte/retro**.

Schermata Fronte/retro

Specificare il numero di lati stampati degli originali e quello delle copie.



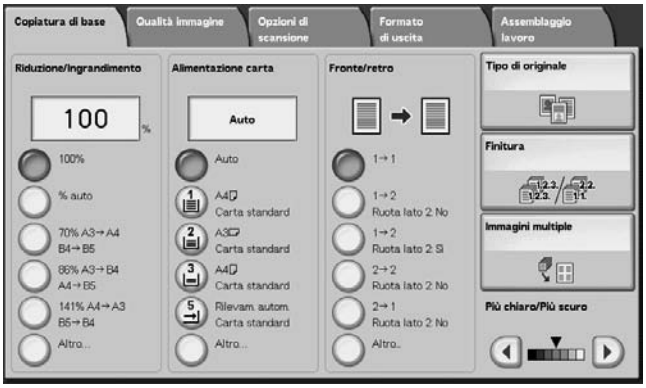
Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Più chiaro/Più scuro

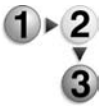
È possibile regolare la densità di copia in livelli da uno a sette. La copia è più scura quando si sposta il pulsante **di scorrimento** verso sinistra e più chiara in senso opposto.

NOTA: Densità di copia *nella schermata* ***Copiatura di base*** *e* ***Densità di copia*** *di* ***Più chiaro/Più scuro/Contrasto*** *della schermata* ***Qualità immagine*** *sono la stessa opzione.*

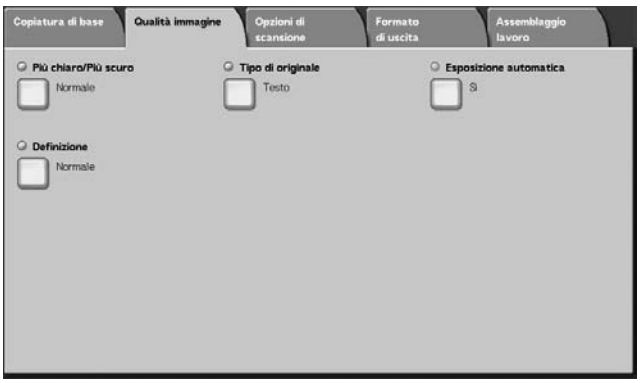
1. Nella schermata **Copiatura di base**, all'interno dell'area **Più chiaro/Più scuro**, regolare la densità selezionando il pulsante freccia **sinistra** o **destra**.



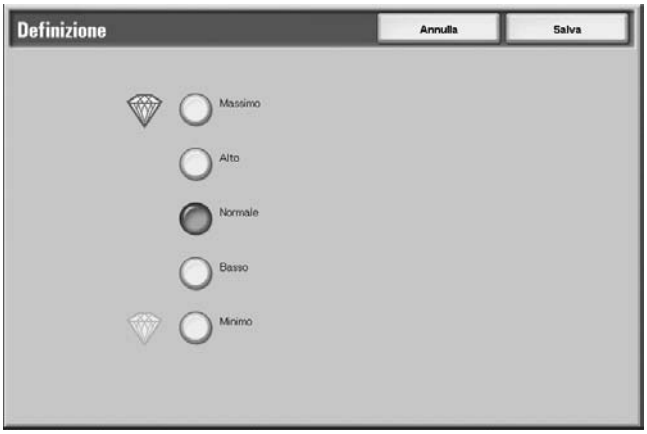
Scheda Qualità immagine



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Qualità immagine** e poi una delle funzioni nella **schermata visualizzata**.

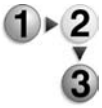


Ad esempio, selezionare Definizione:

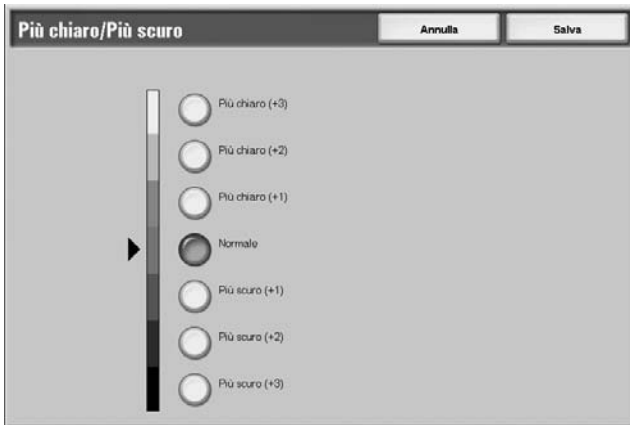


Più chiaro/Più scuro

È possibile selezionare uno tra i sette livelli di densità di copia, da **Più chiaro** a **Più scuro**.



1. Selezionare **Più chiaro/Più scuro**.



2. Regolare il livello di densità.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Tipo di originale

Quando si eseguono copie di fotografie, testo e altri documenti, è possibile ottenere copie con la stessa qualità dell'immagine originale. Infatti, selezionando il tipo di documento che corrisponde all'originale, le copie vengono riprodotte con una qualità d'immagine più fedele.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Selezionare la scheda **Qualità immagine** e poi **Tipo di originale**.
2. Selezionare il tipo di qualità dell'immagine.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Testo e foto

Selezionare questa opzione per copiare documenti che contengono testo e foto. Le aree di testo e foto vengono rilevate automaticamente e la qualità dell'immagine appropriata per ogni area del documento viene impostata dalla macchina.

■ Testo

Selezionare questa opzione per eseguire copie definite del testo. In questa modalità è possibile eseguire anche copie di grafici e illustrazioni.

■ Foto

Selezionare questa opzione per le fotografie.

■ Testo a matita

Selezionare questa opzione per i documenti di testo a matita.

■ Originali leggeri

Selezionare questa opzione per gli originali leggeri (da 38 a 49 g/m²).

NOTA: *La visualizzazione di* **Originali leggeri** *nell'interfaccia utente dipende dalle impostazioni di sistema. Per informazioni a riguardo, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.*

Esposizione automatica

Quando si seleziona **Esposizione automatica**, il colore di sfondo degli originali (quali i giornali o i documenti stampati su supporti colorati) non viene riprodotto sulle copie.

NOTA: *Quando* ***Tipo di documento*** *è impostato su* **Foto***,* ***Esposizione automatica*** *non funziona.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Quindi selezionare la scheda **Qualità immagine** e poi **Esposizione automatica**.

2. Selezionare **No** oppure **Sì**.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ **No**

Il colore di sfondo dell'originale viene riprodotto durante la copiatura.

■ **Sì**

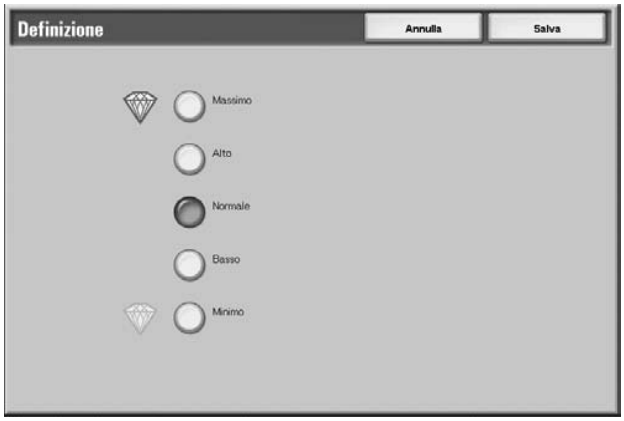
Il colore di sfondo dell'originale viene rimosso durante la copiatura.

Definizione

È possibile selezionare uno dei cinque livelli di definizione compreso tra **Massimo** e **Minimo**.

Quanto più il livello scelto è prossimo a quello **Massimo**, tanto maggiore è la definizione dei contorni dell'immagine. Quanto più il livello scelto è prossimo a quello **Minimo**, tanto minore è la definizione dei contorni dell'immagine.

1. Selezionare **Definizione**.

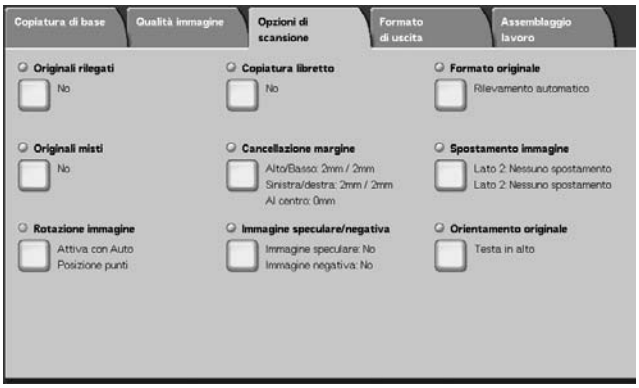


2. Selezionare il livello di definizione dell'immagine da uno dei cinque livelli visualizzati.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Scheda Opzioni di scansione

Nella schermata **Opzioni di scansione** è possibile configurare le funzioni per i documenti scansiti.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Opzioni di scansione**, quindi selezionare una delle funzioni visualizzate nella schermata.



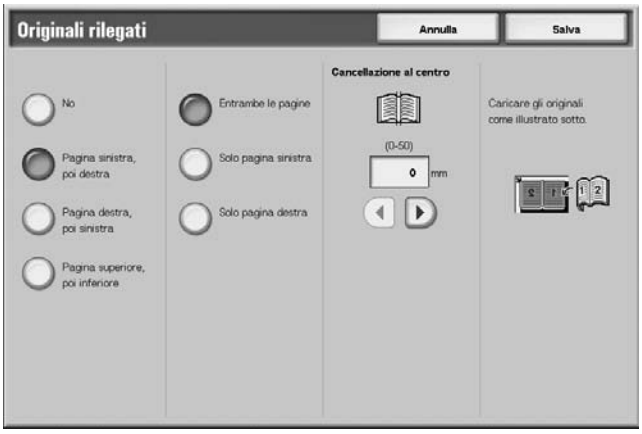
Originali rilegati

La funzione Originali rilegati consente di copiare le pagine affiancate di un documento su fogli separati mantenendo l'ordine delle pagine. Questa funzione è utile se sono necessarie copie separate da pagine affiancate di originali rilegati, quali i libretti.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile utilizzare l'alimentatore automatico con questa funzione.

Inoltre, è possibile che il sistema non sia in grado di dividere esattamente in due un documento di formato non standard o non rilevabile.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Originali rilegati**.
2. Selezionare un documento.



3. Selezionare la pagina da copiare.
4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ No

Il documento non viene copiato come originale rilegato.

■ Pagina sinistra, poi destra

Consente di copiare le pagine affiancate di un documento partendo dalla pagina sinistra.

■ Pagina destra, poi sinistra

Consente di copiare le pagine affiancate di un documento partendo dalla pagina destra.

■ Pagina superiore, poi inferiore

Consente di copiare le pagine affiancate di un documento partendo dalla pagina superiore.

■ **Entrambe le pagine**

Le copie vengono eseguite per entrambe le pagine mantenendone l'ordine.

■ **Solo pagina sinistra**

Viene copiata solo la pagina sinistra. Questa opzione è disponibile quando si seleziona **Pagina sinistra, poi destra** o **Pagina destra, poi sinistra**.

■ **Solo pagina destra**

Viene copiata solo la pagina destra. Questa opzione è disponibile quando si seleziona **Pagina sinistra, poi destra** o **Pagina destra, poi sinistra**.

■ **Solo pagina superiore**

Viene copiata solo la pagina superiore. Questa opzione è disponibile quando si seleziona **Pagina superiore, poi inferiore**.

■ **Solo pagina inferiore**

Viene copiata solo la pagina inferiore. Questa opzione è disponibile quando si seleziona **Pagina superiore, poi inferiore**.

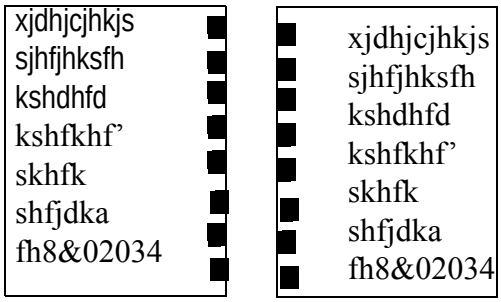
■ **Cancellazione al centro**

Consente di cancellare l'area scura dalla parte centrale di un documento rilegato. È possibile impostare la larghezza della cancellazione al centro su un valore compreso tra 0 50 mm con incrementi di 1 mm.

Gli esempi seguenti illustrano il valore di **Cancellazione al centro**.

Valore di Cancellazione al centro: 0 mm

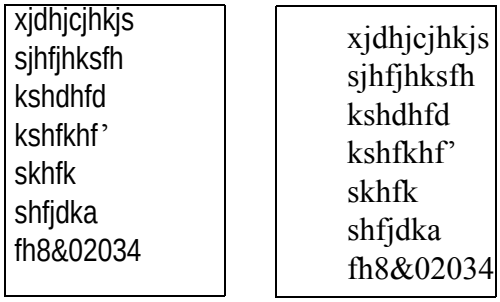
- L'originale è rilegato a spirale e si desidera copiarne entrambe le pagine (destra e sinistra).
- Si seleziona **Pagina sinistra, poi destra**.
- Il valore di **Cancellazione al centro** *non* viene aumentato, quindi **Cancellazione al centro** è **0 mm**.
- La pagina destra e quella sinistra del documento vengono copiate. Sulla copia ottenuta appaiono dei segni neri lungo il bordo di rilegatura.



Valore di Cancellazione al centro: 10 mm

- Utilizzando lo stesso originale rilegato, selezionare **Pagina sinistra, poi destra**.
- Portare il valore di **Cancellazione al centro** a 10 mm.

La pagina destra e sinistra del documento vengono copiate. La copia ottenuta *non* presenta segni neri lungo il bordo di rilegatura e le pagine sono perfettamente nitide.

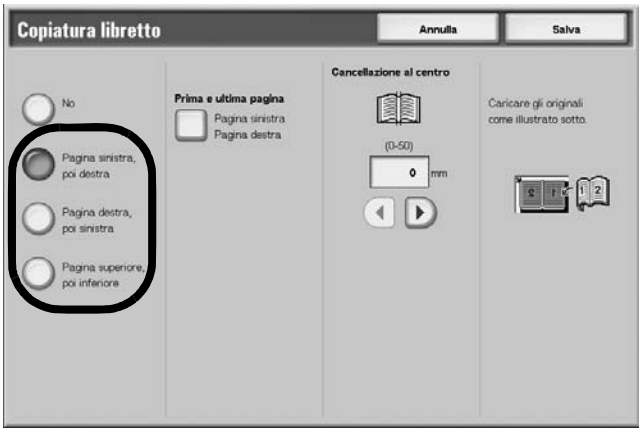


Copiatura libretto

Quando si copiano le pagine affiancate di un documento rilegato, è possibile ottenere la stessa disposizione di pagina nelle copie. Un foglio in bianco viene inserito automaticamente come prima pagina.

NOTA: *Il sistema non è in grado di copiare i documenti di formato non standard dividendoli con precisione a metà.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Copiatura libretto**.
2. Selezionare la prima pagina da copiare.



3. Selezionare le successive pagine da copiare.
4. Eseguire le impostazioni necessarie per **Cancellazione al centro**.
5. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

NOTA: *Verificare l'orientamento del documento caricato.*

■ No

Quando è selezionato **No**, la funzione **Originali rilegati** non può essere utilizzata.

■ Pagina sinistra, poi destra

Vengono copiate entrambe le pagine di un documento rilegato (prima la pagina sinistra e poi quella destra).

■ Pagina destra, poi sinistra

Vengono copiate entrambe le pagine di un documento rilegato (prima la pagina destra e poi quella sinistra).

■ Pagina superiore, poi inferiore

Vengono copiate entrambe le pagine di un documento rilegato (prima la pagina superiore e poi quella inferiore).

■ Prima e ultima pagina

Consente di visualizzare la schermata **Copiatura libretto - Prima e ultima pagina**.

■ Cancellazione al centro

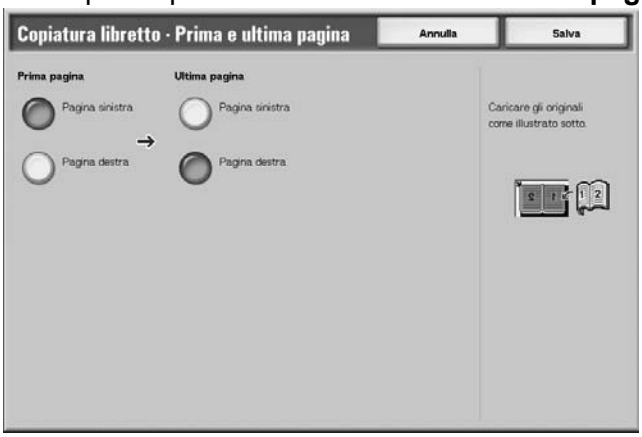
Consente di eliminare l'area scura dalla parte centrale di un documento rilegato. È possibile impostare la larghezza della cancellazione al centro su un valore compreso tra 0 50 mm con incrementi di 1 mm.

Per informazioni sulla cancellazione al centro, vedere pagina 2-32.

Schermata Copiatura libretto - Prima e ultima pagina

È possibile impostare la prima e l'ultima pagina della serie di copie.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare Copiatura libretto e poi una delle opzioni per visualizzare **Prima e ultima pagina**.



2. Impostare la prima e l'ultima pagina.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Prima pagina

Selezionare la pagina iniziale tra le seguenti opzioni.

- Pagina sinistra/Pagina destra

  Questi elementi sono disponibili quando si sceglie l'opzione **Pagina sinistra, poi destra** o **Pagina destra, poi sinistra**.

- Pagina superiore/Pagina inferiore

  Questi elementi sono disponibili quando si sceglie l'opzione **Pagina superiore, poi inferiore**.

■ **Ultima pagina**

Selezionare la pagina finale tra le seguenti opzioni.

- Pagina sinistra/Pagina destra

  Questi elementi sono disponibili quando si sceglie l'opzione **Pagina sinistra, poi destra** o **Pagina destra, poi sinistra**.

- Pagina superiore/Pagina inferiore

  Questi elementi sono disponibili quando si sceglie l'opzione **Pagina superiore, poi inferiore**.

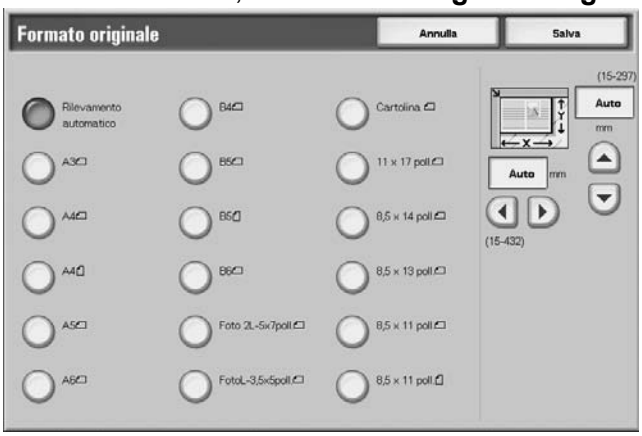
Formato originale

È possibile impostare il formato di scansione per il documento.

Quando si esegue la scansione di documenti non standard o si copia utilizzando un formato diverso da quello dell'originale caricato, è necessario specificare il formato del documento.

Quando si specifica un formato per il documento, questo viene scansito in tale formato indipendentemente da quello effettivo. Questa funzione consente di copiare il documento con o senza margine.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Originali rilegati**.



2. Selezionare il formato del documento.
   Se si seleziona un formato non standard, specificare i valori per X e Y.

3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ **Rilevamento automatico**

I formati di scansione vengono rilevati automaticamente.

NOTA: *Se il formato del documento non può essere rilevato, viene visualizzata una schermata che consente l'inserimento dei valori.*

■ **Formato standard**

Selezionare un pulsante di formato predefinito.

È possibile modificare i formati indicati. Per informazioni sulle procedure di impostazione, vedere la sezione relativa ai formati originale predefiniti nella *guida per l'amministratore*.

■ **Formato non standard**

Utilizzare l'area destra dello schermo per specificare il formato di scansione prescelto durante la scansione di documenti non standard o per eseguire copie in un formato diverso da quello dell'originale caricato. Per un documento sulla lastra di esposizione, è possibile specificare un valore compreso tra 15 e 432 mm per la larghezza (X) e tra 15 e 297 mm per l'altezza (Y). La scala graduata sul margine della lastra di esposizione è uno strumento utile per specificare il formato del documento.

Originali misti

È possibile scansire contemporaneamente dei documenti di formato diverso. Le copie possono essere eseguite su supporti dello stesso formato dell'originale o su un altro formato, indipendentemente dal formato dell'originale.

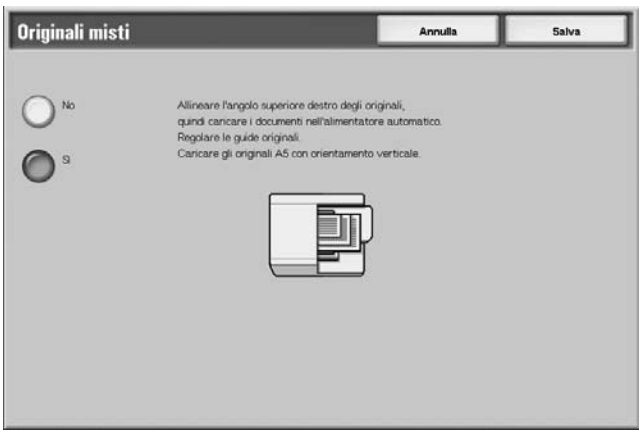
PUNTO CHIAVE: Caricare i documenti di formato A5 con orientamento LEF (alimentazione lato lungo).

Quando si carica un documento di formato B5 insieme ad altri di formato A3 o A4 in direzione verticale, posizionare in verticale anche il documento B5.

Le combinazioni di formati consigliati sono: formato A4/8,5 x 11 pollici con orientamento verticale e formato A3/11 x 17 pollici con orientamento orizzontale o B5 verticale e B4 orizzontale. Se la combinazione di formati non è quella consigliata, i documenti potrebbero non essere alimentati e copiati correttamente.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Originali misti**.

2. Selezionare **Sì**



3. Selezionare **Orientamento originale**.

4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ **No**

Selezionare questa opzione quando tutti i documenti hanno lo stesso formato.

■ **Sì**

Durante la scansione di documenti di formato diverso, il formato di ogni documento viene rilevato automaticamente dalla macchina.

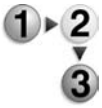
Cancellazione margine

Quando si eseguono copie di un libro o si lascia aperta la copertura della lastra, a volte appaiono delle ombre nere lungo i bordi e i margini centrali delle copie. In questo caso, è possibile eliminare le aree scure dalle copie.

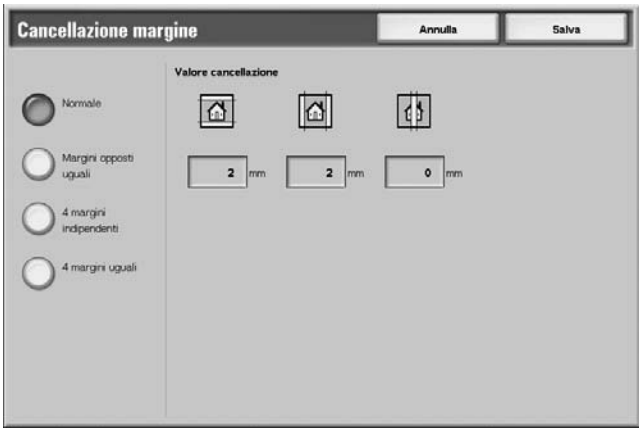
NOTA: *Durante la copiatura di documenti fronte/retro, la quantità di margine cancellata su entrambi i lati è identica.*

Se si imposta un valore di Riduzione/Ingrandimento, la quantità di margine cancellata viene ridotta o aumentata proporzionalmente al rapporto configurato.

Per informazioni sulle aree effettivamente stampabili, vedere “Area stampabile” a pagina 12-14.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Cancellazione margine**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Orientamento originale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Normale

La proporzione di cancellazione del margine è impostata tra 0,1 e 2 mm per la parte superiore, inferiore, destra e sinistra.

■ Margini opposti uguali

Vedere “Quando è selezionato Margini opposti uguali” a pagina 2-40.

■ 4 margini indipendenti

Vedere “Quando è selezionato 4 margini indipendenti” a pagina 2-41.

■ 4 margini uguali

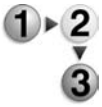
Vedere “Quando è selezionato 4 margini uguali” a pagina 2-43.

■ Orientamento originale

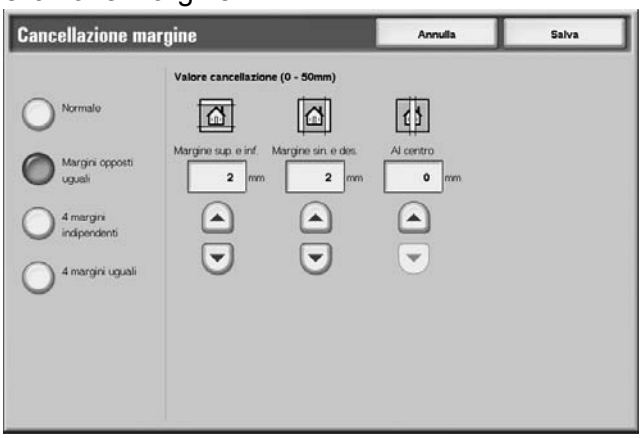
Vedere “Orientamento originale” a pagina 2-50.

Quando è selezionato Margini opposti uguali

È possibile specificare lo stesso valore per il bordo superiore e inferiore e i margini destro e sinistro.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Cancellazione margine**, quindi **Margini opposti uguali**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su** e **giù** per inserire il valore di cancellazione margine.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Margine sup. e inf.

Le aree scure sul margine superiore e inferiore del documento vengono cancellate. I bordi al margine superiore e inferiore del documento vengono cancellati in base alla direzione di caricamento del documento. La larghezza di cancellazione del margine può essere impostata da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine sin. e des.

Le aree scure sul margine sinistro e destro del documento vengono cancellate. I bordi al margine destro e sinistro del documento vengono cancellati in base alla direzione di caricamento del documento. La larghezza di cancellazione del margine può essere impostata da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Al centro

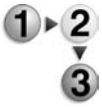
Le ombre al centro di documenti come i libretti o documenti con pagine affiancate vengono eliminate. È possibile impostare la larghezza del margine centrale cancellato su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Orientamento originale

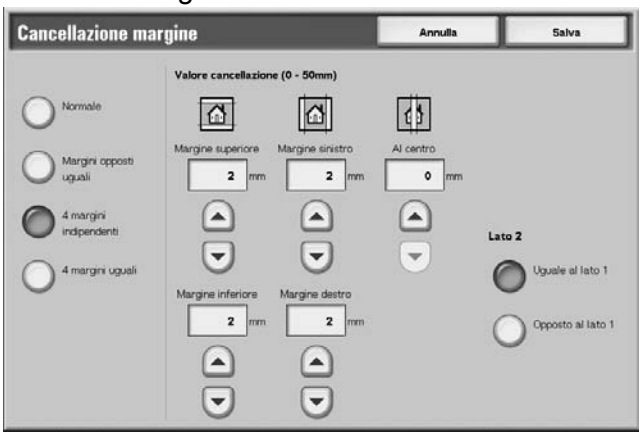
Vedere “Orientamento originale” a pagina 2-50.

Quando è selezionato 4 margini indipendenti

È possibile specificare valori differenti per ognuno dei quattro margini.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Cancellazione margine,** quindi **4 margini indipendenti**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su** e **giù** per inserire il valore di cancellazione margine.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Margine superiore

Consente di cancellare le aree scure nella parte superiore delle copie. I bordi vengono cancellati secondo l'orientamento del documento.
La larghezza di cancellazione del margine può essere impostata da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine inferiore

Consente di cancellare le aree scure nella parte inferiore delle copie. I bordi vengono cancellati secondo l'orientamento del documento.
È possibile impostare la larghezza del margine cancellato su un valore compreso tra da 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine sinistro

Consente di cancellare le aree scure nella parte sinistra delle copie. I bordi vengono cancellati secondo l'orientamento del documento.
È possibile impostare la larghezza del margine cancellato su un valore compreso tra da 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine destro

Consente di cancellare le aree scure nella parte destra delle copie. I bordi vengono cancellati secondo l'orientamento del documento.
È possibile impostare la larghezza del margine cancellato su un valore compreso tra da 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Al centro

Le ombre al centro di documenti come i libretti o documenti con pagine affiancate vengono eliminate. È possibile impostare la larghezza del margine centrale cancellato su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Orientamento originale

Vedere “Orientamento originale” a pagina 2-50.

■ Lato 2

- Uguale al lato 1

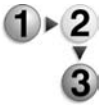
  Selezionare questo elemento per mantenere le stesse impostazioni per il lato 1 e 2.

- Opposto al lato 1

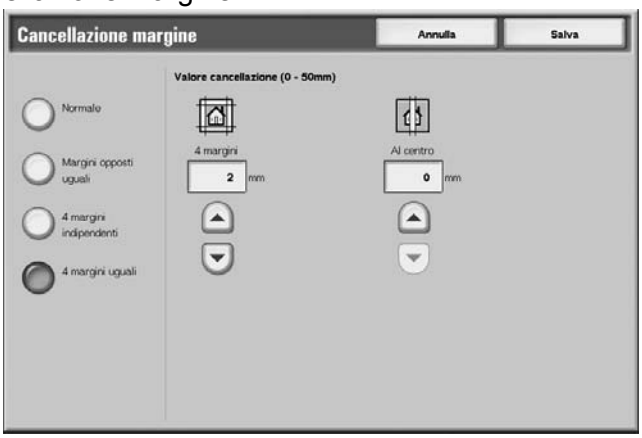
  Selezionare questo elemento per mantenere le stesse impostazioni di simmetria per il lato 1 e 2.

Quando è selezionato 4 margini uguali

È possibile specificare lo stesso valore per ognuno dei quattro margini.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Cancellazione margine,** quindi scegliere **4 margini uguali**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su** e **giù** per inserire il valore di cancellazione margine.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ 4 margini

Consente di cancellare le ombre sui quattro margini delle copie. La larghezza di cancellazione del margine può essere impostata da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Al centro

Le ombre al centro di documenti come i libretti o documenti con pagine affiancate vengono eliminate. È possibile impostare la larghezza del margine centrale cancellato su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Orientamento originale

Vedere “Orientamento originale” a pagina 2-50.

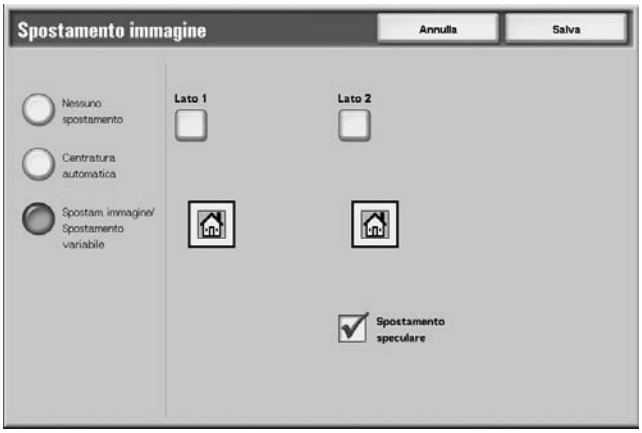
Spostamento immagine

È possibile eseguire copie spostando l'immagine originale nella parte superiore, inferiore, destra e sinistra del supporto di copiatura o al centro di questo. È anche possibile eseguire le copie aggiungendo un margine sul bordo superiore, inferiore, destro e sinistro del documento. Se si eseguono copie fronte/retro, è possibile impostare lo spostamento per entrambi i lati (1 e 2).

NOTA: *Quando è impostato* **Originali misti***, la posizione viene spostata in base a quella dell'immagine del primo foglio del documento.*

La proporzione di spostamento dell'immagine è impostata in base alla carta. Anche se le copie vengono impostate per la riduzione o l'ingrandimento in ***Riduzione/Ingrandimento****, questo non incide sullo spostamento.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella scheda **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Spostamento immagine**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Nessuno spostamento

Le copie vengono eseguite senza spostamento dell'immagine del documento.

■ Centratura automatica

Le copie vengono eseguite in modo che il centro del documento corrisponda al centro della carta.

■ Spostam. immagine/Spostamento variabile

È possibile impostare il margine da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ **Lato 1**

Consente di visualizzare la schermata **Spostamento immagine - Lato 1**.

■ **Lato 2**

Consente di visualizzare la schermata **Spostamento immagine - Lato 2**.

■ **Spostamento speculare**

Durante la copiatura con le stesse impostazioni del lato 1, selezionare Spostamento speculare.

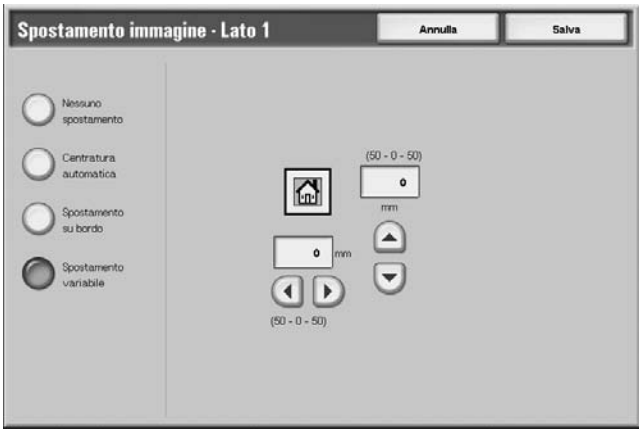
■ **Orientamento originale**

Vedere “Orientamento originale” a pagina 2-50.

Schermata Spostamento immagine - Lato 1/ Spostamento immagine - Lato 2

È possibile impostare lo spostamento dell'immagine/la posizione di copia per i due lati (1 o 2).

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella schermata **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Spostamento immagine**, quindi scegliere **Lato 1** o **Lato 2**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Nessuno spostamento

Le copie vengono eseguite senza spostamento dell'immagine del documento.

■ Centratura automatica

Le copie vengono eseguite in modo che il centro del documento corrisponda al centro della carta.

■ Spostamento su bordo

Le copie vengono eseguite spostando l'immagine del documento sui bordi o agli angoli della carta. È possibile selezionare tra otto direzioni di spostamento.

- Regolazione fine a destra/sinistra

  È possibile eseguire delle regolazioni minori a sinistra/destra. Il documento viene copiato spostando l'immagine verso sinistra o destra (da 0 a 50 mm) con incrementi di 1 mm.

- Regolazione fine nella parte superiore/inferiore

  È possibile eseguire delle regolazioni minori in alto e in basso. Il documento viene copiato spostando l'immagine verso l'alto o il basso di un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Spostamento variabile

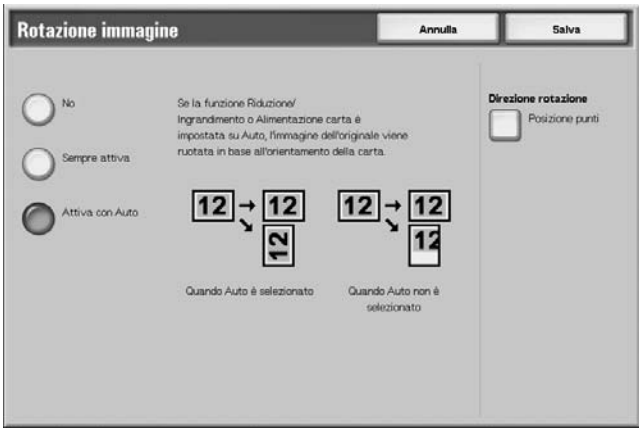
Inserire i valori dei margini per la copiatura. È possibile impostare i valori della parte superiore, inferiore, destra e sinistra su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

Rotazione immagine

Se l'orientamento della carta caricata nel vassoio è diverso da quello dell'originale caricato, l'immagine viene automaticamente ruotata per ottenere copie il cui orientamento corrisponde a quello della carta. Se gli originali hanno un orientamento misto, è possibile inoltre selezionare quale margine utilizzare come riferimento per la rotazione dell'immagine.

La funzione di rotazione dell'immagine può essere utilizzata solo per eseguire copie su carta di formato A4 e 8,5 × 11 pollici (o inferiore).

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella schermata **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Rotazione immagine**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ No

Le copie vengono eseguite senza rotazione dell'immagine anche se l'orientamento del documento è diverso da quello della carta.

■ Sempre attiva

Le copie vengono eseguite con l'immagine ruotata automaticamente in modo che l'orientamento del documento corrisponda a quello della carta.

■ Attiva con Auto

Le copie vengono eseguite con l'immagine ruotata automaticamente in modo che l'orientamento del documento corrisponda a quello della carta quando è selezionato **% auto**, **Riduzione/Ingrandimento** oppure **Auto** in **Alimentazione carta**.

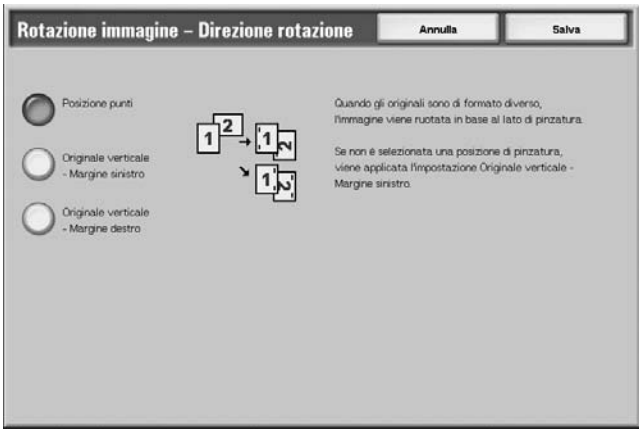
■ Direzione rotazione

Consente di visualizzare la schermata **Rotazione immagine - Direzione rotazione**.

Schermata Rotazione immagine – Direzione rotazione

È possibile impostare la posizione di riferimento per la rotazione.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella schermata **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Rotazione immagine**, quindi **Direzione rotazione**.
2. Selezionare una posizione di riferimento per la rotazione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Posizione punti

Quando è installata la stazione di finitura, viene visualizzata l'opzione **Posizione punti**.
Se i documenti presentano orientamenti misti, le immagini vengono ruotate in base al margine di pinzatura impostato.

■ Originale verticale - Margine sinistro

Se i documenti presentano orientamenti misti, le immagini vengono ruotate in modo che il bordo superiore di un documento con orientamento orizzontale sia allineato con il margine sinistro di un documento con orientamento verticale.

■ Originale verticale - Margine destro

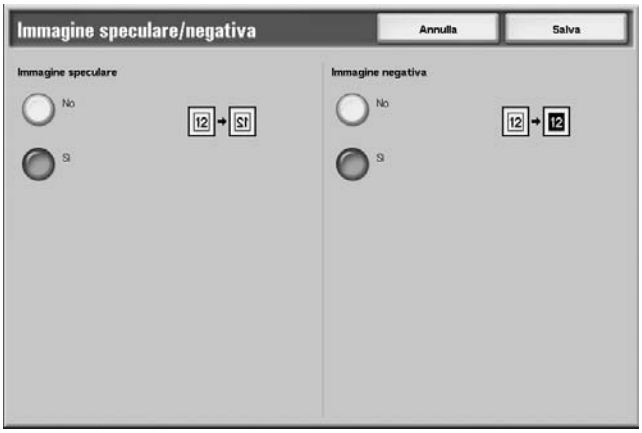
Se i documenti presentano orientamenti misti, l'immagine viene ruotata in modo che il bordo superiore di un documento con orientamento orizzontale sia allineato con il margine destro di un documento con orientamento verticale.

Immagine speculare/negativa

Le copie possono essere eseguite con il lato destro e sinistro dell'immagine rovesciato.

NOTA: *Quando* ***Immagine negativa*** *e* ***Cancellazione margine*** *sono impostate contemporaneamente, l'area di cancellazione del margine diventa bianca.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella schermata **Opzioni di scansione** visualizzata, selezionare **Immagine speculare/negativa**.
2. Selezionare **Sì** per **Immagine speculare** e **Immagine negativa**.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Orientamento originale

È necessario impostare l'orientamento del documento per indicare la parte superiore di questo.

NOTA: *Se* **Orientamento originale** *differisce dall'orientamento reale del documento, la macchina può erroneamente rilevare la "testa" del documento.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Opzioni di scansione**. Nella schermata **Opzioni di scansione** visualizzata, scegliere **Orientamento originale**.
2. Selezionare **Testa in alto** o **Testa a sinistra** a seconda dell'orientamento del documento caricato.

3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Testa in alto

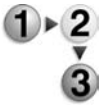
Selezionare questo elemento quando la parte superiore del documento viene posizionata verso il lato superiore della lastra di esposizione o dell'alimentatore automatico.

■ Testa a sinistra

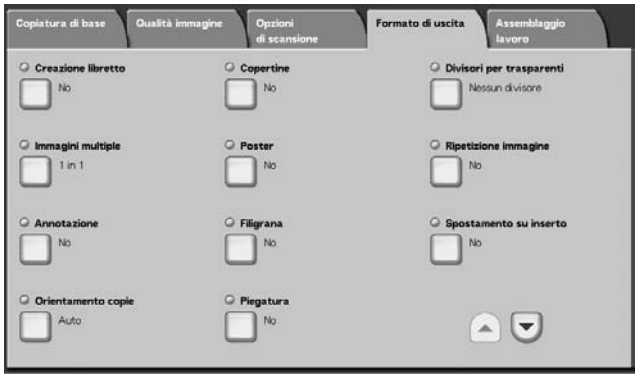
Selezionare questo elemento quando la parte superiore del documento viene posizionata verso il lato sinistro della lastra di esposizione o dell'alimentatore automatico. Selezionare **Testa a sinistra** quando la parte superiore del documento viene posizionata verso il lato sinistro (testo orizzontale).

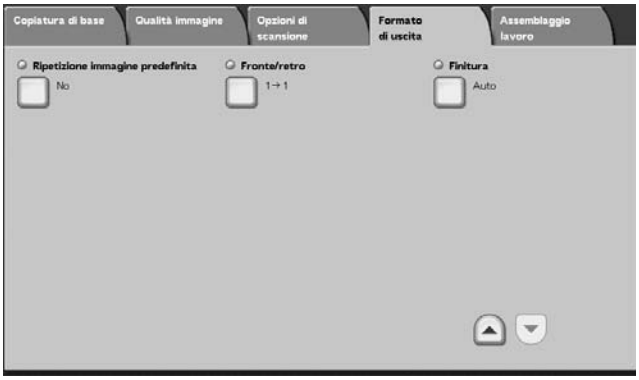
Scheda Formato di uscita

Nella schermata **Formato di uscita**, è possibile configurare le funzioni per i documenti scansiti.



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Formato di uscita** e poi scegliere una funzione nella **schermata visualizzata**.





Creazione libretto

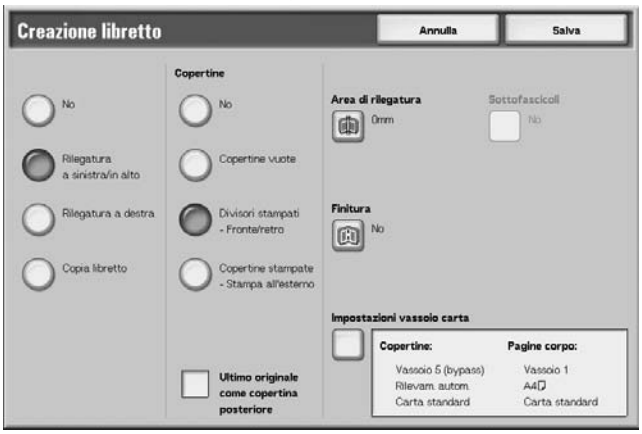
La macchina è in grado di copiare pagine disposte in modo tale che, quando si sovrappongono e piegano i fogli lungo la parte centrale (area di rilegatura), si crea un libretto che mantiene l'ordine delle pagine. Durante l'esecuzione dei libretti, è possibile inoltre impostare l'area di rilegatura e allegare una copertina.

Quando è installata la stazione di finitura libretto D o D2, è possibile eseguire la piegatura doppia o la piegatura doppia e la pinzatura.

PUNTO CHIAVE: Verificare che l'orientamento del documento e l'impostazione **Orientamento originale** della schermata **Opzioni di scansione** corrispondano.

NOTA: *Se il numero delle pagine del libretto non è un multiplo di quattro, le pagine restanti escono in bianco.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Creazione libretto**.



2. Selezionare **Rilegatura a sinistra/in alto** o **Rilegatura a destra**.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Rilegatura a sinistra/in alto

Le copie vengono eseguite in modo da consentire la rilegatura a sinistra o in alto.

■ Rilegatura a destra

Le copie vengono eseguite in modo da consentire la rilegatura a destra.

■ Copia libretto

Se si desidera eseguire libretti da un originale libretto, selezionare **Copia libretto**. L'originale verrà scansito così come è specificando Piegatura doppia/Pinzatura senza dover specificare l'imposizione libretto.

■ Copertine

È possibile allegare una copertina a un libretto. Le scelte possibili per le copertine sono elencate sotto.

- No

  Consente di disabilitare la funzione.
- Copertine vuote

  Consente di allegare un foglio in bianco come copertina.
- Copertine stampate - Fronte/retro

  La prima pagina del documento viene copiata su un tipo di supporto diverso (copertina).
- Copertine stampate - Stampa all'esterno

  Consente di copiare il documento sul lato esterno della copertina.

■ Ultimo originale come copertina posteriore

Consente di stampare l'immagine dell'ultimo originale sull'ultima pagina del libretto come copertina posteriore. Selezionare l'opzione per specificare l'ultima pagina come copertina posteriore. Quando si utilizza **Sottofascicoli** per dividere un libretto, l'immagine finale viene stampata sull'ultima pagina dell'ultimo sottofascicolo.

NOTA: *Per garantire una paginazione corretta, è possibile inserire una pagina vuota prima dell'ultima pagina.*

■ Area di rilegatura

Consente di visualizzare la schermata **Creazione libretto - Area di rilegatura**.

■ Finitura

Consente di visualizzare la schermata **Creazione libretto - Stazione di finitura**.

■ **Impostazioni vassoio carta**

Consente di visualizzare la schermata **Creazione libretto - Impostaz. vassoio carta**.

NOTA: *L'opzione è visualizzata solo quando è selezionato* **Copertine***.*

Selezionare il vassoio carta da **Vassoio copertine** e **Vassoio pagine corpo**. Selezionare i vassoi con carta dello stesso formato e orientamento per il corpo principale del documento e la copertina.

Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

Schermata Creazione libretto - Area di rilegatura

È possibile impostare l'area di rilegatura da 0 a 50 mm con incrementi di 1 mm.

1. Premere i pulsanti freccia **su** e **giù** per specificare un valore per l'area di rilegatura.

Schermata Creazione libretto - Finitura.

Quando è installata la stazione di finitura libretto D o D2, è possibile eseguire la piegatura doppia o la piegatura doppia e la pinzatura.

1. Selezionare un'opzione.

■ **No**

La finitura viene disabilitata.

■ **Piegatura**

Consente di eseguire copie piegate a metà.

■ **Piegatura + Pinzatura**

Consente di piegare le copie a metà e di pinzarle nella parte centrale. È possibile pinzare da 2 a 15 copie.

Schermata Creazione libretto - Sottofascicoli

Quando un documento contiene molte pagine, il libretto viene diviso per il numero di fogli specificato: le copie fronte/retro che ne risultano possono essere piegate a loro volta per diventare un libretto. È possibile impostare il numero di fogli su un valore compreso tra 1 e 50 con incrementi di 1.

NOTA: *Quando si specifica* **Piegatura***, impostare il numero per la divisione dei fogli su un valore compreso tra 1 e 15.*

Nel caso di molti fogli, è possibile dividerne il numero in modo che il libretto ottenuto non sia troppo spesso.

Le copie vengono elaborate e consegnate in ordine in base al numero specificato di fogli. È possibile impostare il numero di fogli (numero per la divisione) su un valore compreso tra 1 e 50.

Ad esempio, se il numero di fogli (ossia il numero di divisione) è impostato su 5 per utilizzare un foglio di carta (lato 1 e lato 2) con quattro documenti durante la creazione di un libretto, un documento viene assegnato per 20 fogli.

1. Nella schermata **Creazione libretto**, selezionare **Sì** o **No**.

2. Se si seleziona **Sì**, utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure la tastierina numerica per specificare il numero di fogli.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Copertine

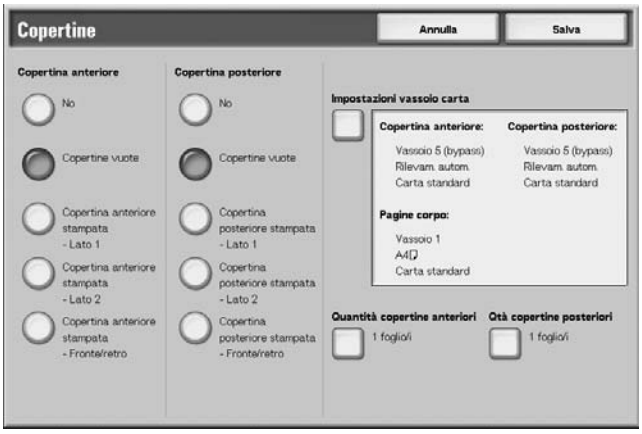
Consente di aggiungere una copertina alle copie eseguite.

La copertina anteriore e posteriore può essere eseguita prima della prima pagina del documento su un tipo di carta diversa (ad esempio, carta colorata o pesante).

PUNTO CHIAVE: Quando la funzione è selezionata e il numero di pagine del documento supera il numero massimo di pagine che la macchina può scansire, la parte del documento già scansita non può essere stampata, copiata o salvata. In questo caso, eliminare il lavoro e seguire le istruzioni visualizzate.

È possibile scansire fino a 2000 pagine per lavoro. Per lavori multipli, il numero massimo consentito è 20.000 pagine per documento con formato A4 o Letter. Questa cifra è semplicemente indicativa, in quanto il numero massimo di pagine che la macchina può scansire dipende dal tipo, dal formato e dall'orientamento del documento.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Copertine**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Copertina anteriore

Consente di impostare la copertina anteriore per la prima pagina.

- No

  Consente di disabilitare la funzione.
- Copertine vuote

  Consente di allegare un foglio in bianco come copertina.
- Copertina anteriore stampata - Lato 1

  La prima pagina del documento viene copiata sul lato esterno della copertina anteriore. Selezionare questa opzione per copiare solo sul lato esterno della copertina anteriore.

- Copertina anteriore stampata - Lato 2

  La prima pagina del documento viene copiata sul lato interno della copertina anteriore. Selezionare questa opzione per copiare solo sul lato interno della copertina anteriore.

- Copertina anteriore stampata - Fronte/retro

  La prima e la seconda pagina del documento vengono copiate rispettivamente sul lato esterno e sul lato interno della copertina. Selezionare questa opzione per eseguire la copiatura su entrambi i lati.

■ Copertina posteriore

Consente di impostare la copertina posteriore per l'ultima pagina. Quando si allega una copertina posteriore, è necessario dapprima eseguire la scansione del documento designato per questa copertina. Quando si utilizza l'alimentatore automatico, collocare un documento corrispondente alla copertina posteriore in cima alla pila dei documenti. Quando si utilizza la lastra di esposizione, eseguire la scansione del documento nel seguente ordine: copertina posteriore, copertina anteriore e corpo del testo.

Le scelte possibili per le copertine posteriori sono elencate qui sotto.

- No

  Consente di disabilitare la funzione.

- Copertine vuote

  Consente di allegare un foglio in bianco come copertina.

- Copertina posteriore stampata - Lato 1

  Consente di copiare sul lato esterno della copertina l’originale designato per la copertina stessa.

- Copertina posteriore stampata - Lato 2

  Consente di copiare sul lato interno della copertina l’originale designato per la copertina stessa.

- Copertina posteriore stampata - Fronte/retro

  Consente di copiare su entrambi i lati della copertina i due originali designati per la copertina stessa.

Se si esegue una selezione per la copertina, vengono visualizzate le opzioni indicate di seguito.

■ **Impostazioni vassoio carta**

Consente di visualizzare la schermata **Copertine - Impostazioni vassoio carta**.

Selezionare il vassoio carta da utilizzare da **Copertina anteriore**, **Copertina posteriore** e **Pagine corpo**. Quando si stampa sulla copertina, selezionare vassoi contenenti carta dello stesso formato e orientamento per il corpo principale e la copertina del documento.

Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

■ **Quantità copertine anteriori**

Consente di visualizzare la schermata **Copertina - Quantità copertine anteriori**. Selezionare questa opzione solo quando si specifica **Copertine vuote** nella schermata **Copertina anteriore**.

■ **Quantità copertine posteriori**

Consente di visualizzare la schermata **Copertina - Quantità copertine posteriori**. Selezionare questa opzione solo quando si specifica **Copertine vuote** nella schermata **Copertina posteriore**.

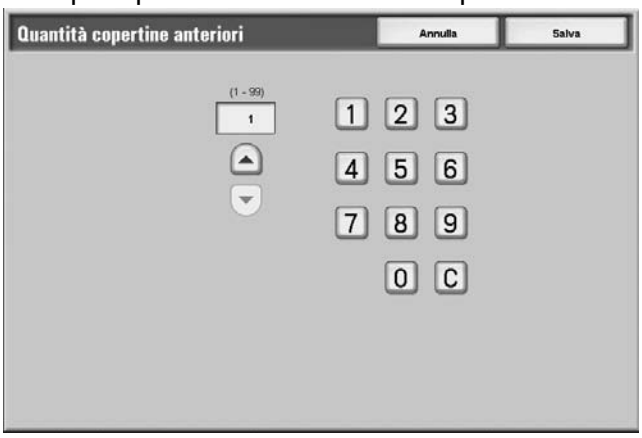
Per ulteriori informazioni, vedere “Copertine - Quantità copertine fronte/retro” a pagina 2-59.

Copertine - Quantità copertine fronte/retro

È possibile specificare un valore compreso tra 1 e 99 per il numero di copertine anteriori da inserire. L'opzione consente di stampare la copertina anteriore come corpo del testo, anche se vengono effettuate più copie.

NOTA: *Queste istruzioni sono valide anche per* ***Copertine - Quantità copertine posteriori****.*

1. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure la tastierina numerica per specificare il numero di copertine.

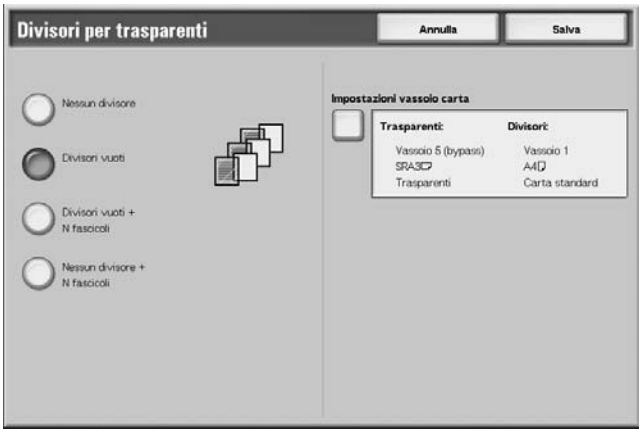


Divisori per trasparenti

Un foglio in bianco può essere inserito come separatore tra i trasparenti copiati. Allo stesso tempo, viene stampato solo il numero di copie richiesto per la distribuzione. Quando i trasparenti vengono caricati nel vassoio 5 (bypass), accertarsi che la carta per i divisori (o le copie di distribuzione) sia caricata con lo stesso orientamento di quella per i trasparenti.

PUNTO CHIAVE: Xerox raccomanda i supporti OHP. L'utilizzo di trasparenti non consigliati da Xerox può danneggiare o provocare inceppamenti carta nella macchina.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Divisori per trasparenti**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Nessun divisore

I divisori per trasparenti non sono in uso.

■ Divisori vuoti

Un foglio in bianco viene inserito come separatore ogni volta che si copia un trasparente. È possibile eseguire un solo set di copie.

■ Divisori vuoti + N fascicoli

Un foglio in bianco viene inserito come separatore ogni volta che si copia un trasparente. Allo stesso tempo, viene stampato solo il numero di copie richiesto per la distribuzione.

■ **Nessun divisore + N fascicoli**

Le copie vengono eseguite sui trasparenti e viene stampato solo il numero di copie richiesto per la distribuzione.

In base alla selezione effettuata, è possibile visualizzare le opzioni indicate di seguito.

■ **Impostazioni vassoio carta**

Consente di visualizzare la schermata **Divisori per trasparenti - Impostazioni vassoio carta**. Selezionare ogni vassoio carta da utilizzare.

NOTA: *Se è selezionata l'opzione* ***Nessun divisore****, la schermata* ***Divisori per trasparenti - Impostazioni vassoio carta*** *non viene visualizzata.*

Da **Formato/orientamento trasparenti**, selezionare l'orientamento e il formato dei trasparenti. Da **Vassoio divisori/N fascicoli** o **Vassoio N fascicoli**, selezionare il vassoio da utilizzare. Selezionare i vassoi con carta dello stesso formato e orientamento per i trasparenti e i divisori (N fascicoli).

Immagini multiple

Due, quattro, oppure otto pagine del documento originale possono essere copiate su un singolo foglio.

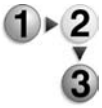
Quando si seleziona **Immagini multiple**, l'opzione **% auto** o **Riduzione/Ingrandimento** viene selezionata automaticamente. La macchina imposta automaticamente il rapporto di copiatura e copia le immagini in modo che rientrino nel formato carta selezionato.

NOTA: *Potrebbe verificarsi una perdita d'immagine a causa del formato immagine originale.*

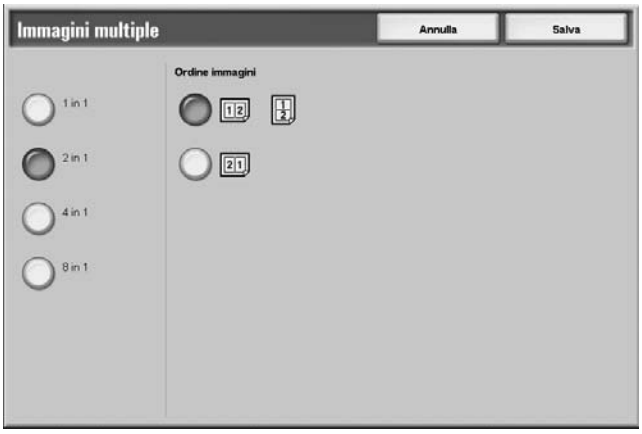
Quando è impostata la funzione Cancellazione margine, la cancellazione viene eseguita per ogni documento copiato nel documento intero.

Quando è impostata la funzione Spostamento immagine, lo spostamento viene eseguito sull'intero documento. Per questo motivo, può verificarsi una perdita d'immagine in base al formato immagine originale.

Selezionare un'opzione diversa da ***Auto*** *per il vassoio di* ***Alimentazione carta*** *nella schermata* ***Copiatura di base****.*



1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Immagini multiple**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ **1 in 1**

Immagini multiple non viene applicato.

■ **2 in 1**

Due originali possono essere copiati insieme su un singolo foglio di carta.

■ **4 in 1**

Quattro originali possono essere copiati insieme su un singolo foglio di carta.

■ **8 in 1**

Otto originali possono essere copiati insieme su un singolo foglio di carta.

■ **Ordine immagini**

È possibile selezionare la disposizione per copiare i documenti insieme.

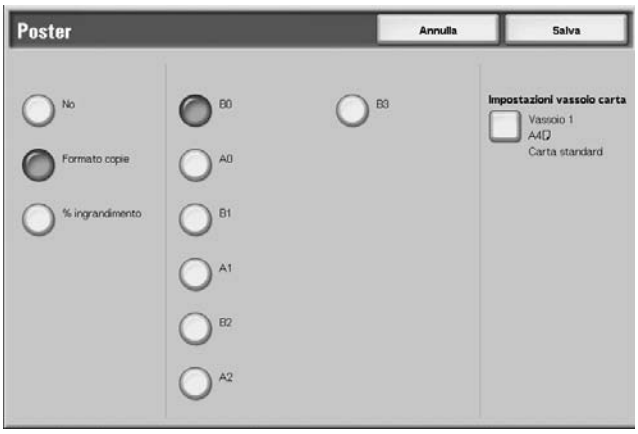
Poster

È possibile eseguire una copia ingrandita di un documento su più fogli.

Questa funzione consente di creare un unico poster di grande formato incollando insieme i fogli su cui l'immagine originale è stata copiata. I fogli sono dotati di un margine di incollatura; la dimensione del margine è fissata su 10 mm.

PUNTO CHIAVE: Verificare che l'orientamento del documento e l'impostazione **Orientamento originale** della schermata **Opzioni di scansione** corrispondano.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Selezionare la scheda **Formato di uscita**, quindi scegliere **Poster**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Formato copie

È possibile selezionare tra sette formati carta diversi.

■ % ingrandimento

È possibile selezionare l'ingrandimento in percentuale.

In base alla selezione effettuata, è possibile visualizzare le opzioni indicate di seguito.

■ Impostazioni vassoio carta

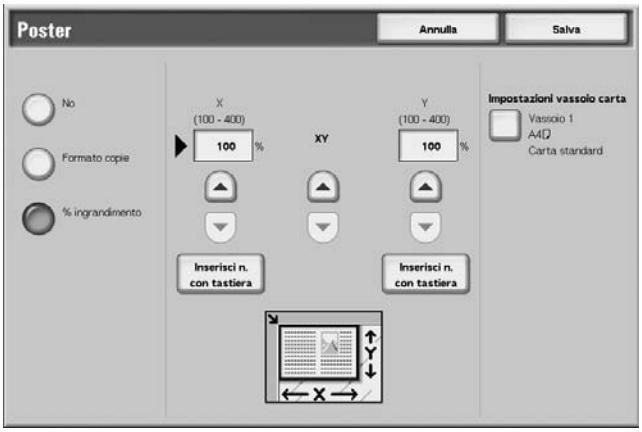
Consente di visualizzare la schermata **Poster - Impostazioni vassoio carta**. Selezionare il vassoio carta da utilizzare.

Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

Quando è selezionato % ingrandimento

È possibile specificare un rapporto di copiatura diverso per l'altezza e la larghezza.

1. Nella schermata Poster, selezionare **% ingrandimento**.



2. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** per specificare il rapporto relativo ad altezza e larghezza.
3. Selezionare **Salva** per salvare l'impostazione.

■ **X (larghezza) Y (altezza)**

Impostare i rapporti relativi ad altezza e larghezza su un valore compreso tra 100 e 400% con incrementi dell'1%.

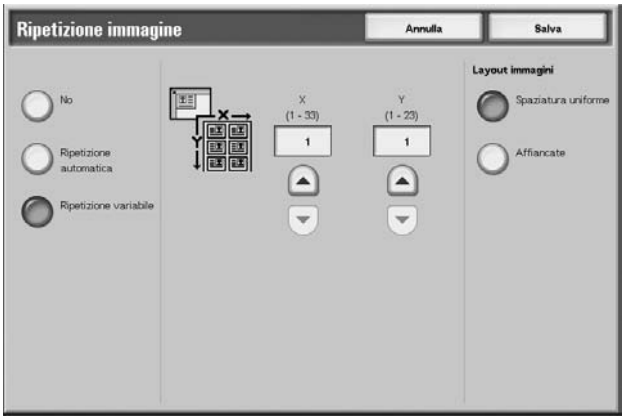
Ripetizione immagine

Un'immagine può essere ripetuta su un foglio il numero di volte specificato dall'utente.

Quando il rapporto di copiatura è impostato su Auto, le copie ripetute dell'immagine vengono ridotte per rientrare nel formato carta selezionato. È possibile inoltre specificare la disposizione delle copie ripetute dell'immagine.

NOTA: *Quando si eseguono copie ripetute mantenendo lo stesso formato dell'immagine originale, specificare un numero di ripetizioni in grado di rientrare nel foglio.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Ripetizione immagine**.
2. Selezionare **Ripetizione automatica** o **Ripetizione variabile**.



■ **No:** la funzione viene disattivata.

■ **Ripetizione automatica**

Il numero di copie viene impostato automaticamente dal sistema in base al formato del documento, della carta e al rapporto di copiatura, quindi l'immagine viene copiata ripetutamente sul foglio.

NOTA: *Quando l'immagine è più grande del formato carta specificato, le copie non vengono eseguite.*

■ **Ripetizione variabile**

Specificare il numero di ripetizioni dell'immagine lungo ciascun lato (lungo o corto) del foglio. È possibile specificare da 1 a 23 ripetizioni lungo il lato lungo (Y) e da 1 a 33 lungo il lato corto (X).

■ **Layout immagini**

- Spaziatura uniforme

  Le immagini vengono copiate sul foglio uniformemente suddiviso in base al numero di ripetizioni.

- Affiancate

  Le immagini ripetute vengono copiate sul foglio consecutivamente.

Annotazione

Quando si eseguono copie, è possibile aggiungere timbri, date e numeri di pagina non inclusi nell'originale.

È possibile selezionare il tipo di timbro, la data, il numero di pagina e la relativa posizione sul documento tra varie opzioni preimpostate.

PUNTO CHIAVE: Quando la funzione è selezionata e il numero delle pagine del documento supera il numero massimo di pagine che la macchina può scansire, la parte del documento già scansita non può essere stampata, copiata o salvata. In questo caso, annullare il lavoro attenendosi al messaggio visualizzato.

È possibile scansire fino a 2.000 pagine per lavoro. Per lavori multipli, il numero massimo consentito è 20.000 pagine per documento con formato A4 o Letter e orientamento orizzontale. Questa cifra è semplicemente indicativa, in quanto il numero massimo di pagine che la macchina può scansire dipende dal tipo, dal formato e dall'orientamento del documento.

NOTA: *L'immagine di annotazione e il formato del carattere non vengono cambiati nemmeno dall'impostazione di riduzione/ ingrandimento.*

Se il timbro, la data e la pagina vengono specificati contemporaneamente, si consiglia di verificare che le posizioni non siano sovrapposte prima di eseguire le copie.

Se è impostata l'opzione **Immagini multiple***, l'annotazione viene aggiunta all'immagine combinata.*

Se è impostata l'opzione **Ripetizione immagine** *o* **Creazione libretto***, l'annotazione viene aggiunta a ogni singola immagine.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**.
2. Selezionare un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **Timbro**

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Timbro**.

■ **Data**

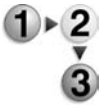
Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Data**.

■ **Numero pagina**

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Numero pagina**.

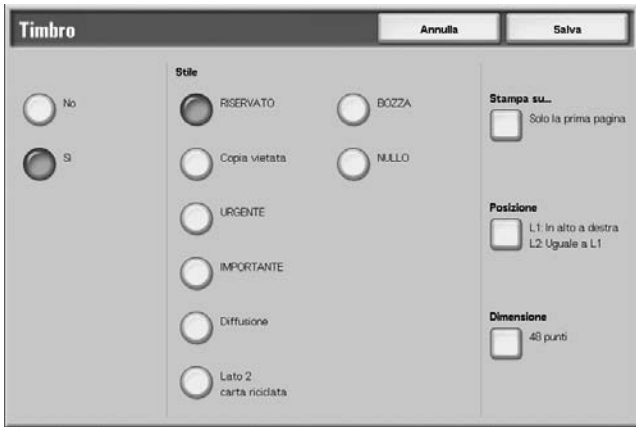
Schermata Annotazione - Timbro

Consente di aggiungere alle copie dei timbri recanti le seguenti diciture: "RISERVATO", "Copia vietata", "URGENTE", "IMPORTANTE", "Diffusione", "Lato 2 carta riciclata", "BOZZA" e "NULLO".



1. Nella schermata **Annotazione**, selezionare **Timbro**.

2. Scegliere un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **No**

Consente di disabilitare la funzione.

■ **Sì**

Consente di abilitare la funzione.

■ **Testo**

Consente di selezionare 8 tipi di carattere diversi per il timbro.

■ **Stampa su**

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Timbro - Stampa su**.
È possibile selezionare le pagine su cui stampare il timbro: **Solo la prima pagina** e **Tutte le pagine**.

■ **Posizione**

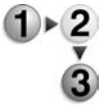
Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Timbro - Posizione**.

■ **Dimensione**

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Timbro - Dimensione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per il timbro.

Schermata Annotazione - Timbro - Posizione

Consente di impostare la posizione in cui stampare il timbro.



1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**, **Timbro**, **Sì**, quindi **Posizione**.
2. Scegliere un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **Lato 1**

Selezionare una delle nove posizioni disponibili per il timbro.

■ **Lato 2**

- Uguale al lato 1

  Consente di aggiungere il timbro nella stessa posizione del lato 1.

- Opposto al lato 1

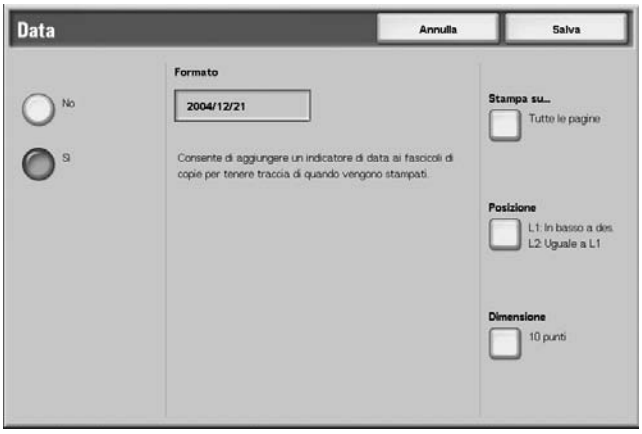
  Consente di aggiungere il timbro nella posizione opposta a quella del lato 1.

Schermata Annotazione - Data

Consente di aggiungere una data alle copie eseguite. La data stampata corrisponde alla data e all'ora in cui è stata eseguita la copiatura.

Per informazioni sul formato di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa al formato della data nella guida per l'amministratore.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**, quindi **Data**.
2. Scegliere un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Sì

Consente di abilitare la funzione.

■ Stampa su...

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Data - Stampa su**.
Le opzioni per stampare le date sono **Solo la prima pagina** e **Tutte le pagine**.

■ Posizione

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Data - Posizione**.

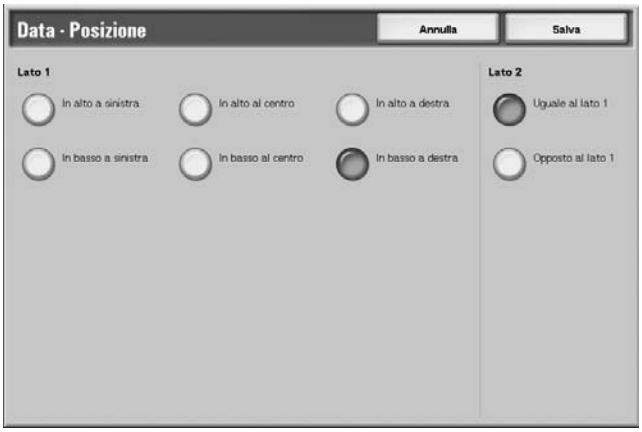
■ Dimensione

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Timbro - Dimensione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per la data.

Schermata Annotazione - Data - Posizione

Consente di impostare la posizione di stampa della data.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**, **Data**, quindi **Posizione**.
2. Scegliere un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Lato 1

È possibile selezionare sei posizioni diverse per la stampa della data.

■ Lato 2

- Uguale al lato 1

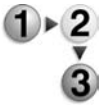
  Consente di aggiungere la data nella stessa posizione del lato 1.

- Opposto al lato 1

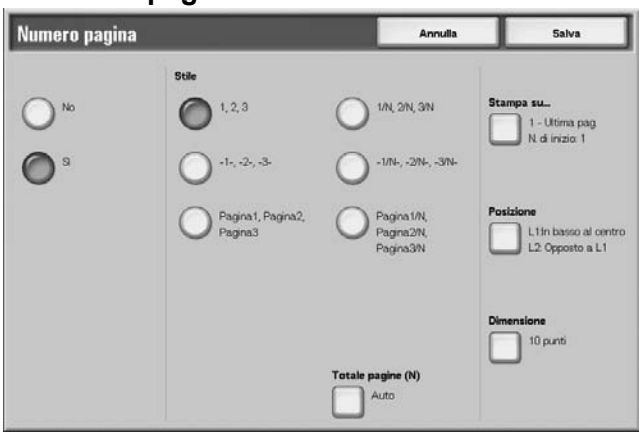
  Consente di aggiungere la data in una posizione simmetrica rispetto al lato 1.

Schermata Annotazione - Numero pagina

Consente di aggiungere alle copie un numero di pagina.



1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**, quindi **Numero pagina**.



2. Scegliere un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Sì

Consente di abilitare la funzione.

■ Stile

È possibile selezionare da 6 numeri per la pagina.

- 1,2,...

  Consente di aggiungere solo i numeri di pagina.
- -1-,-2-,...

  Consente di aggiungere un trattino a sinistra e a destra del numero di pagina. (Esempio: -1-)
- Pagina1, Pagina2

  Consente di aggiungere la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina. (Esempio: Pagina1, Pagina2)
- 1/N,2/N,...

  Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina. (Esempio: 1/50, 2/50)

- -1/N-,-2/N-,...

  Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina nonché un trattino a destra e a sinistra del numero di pagina e del numero totale delle pagine. (Esempio: -1/50, -2/50-)

- Pagina1/N, Pagina2/N,...

  Consente di aggiungere la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina e il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina. (Esempio: Pagina1/50, Pagina2/50)

■ Totale pagine (N)

Consente di visualizzare la schermata Annotazione - Numero pagina - Totale pagine (N).

■ Stampa su

Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Numero pagina - Stampa su**.

■ Posizione

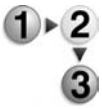
Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Numero pagina - Posizione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per il numero di pagina.

■ Dimensione

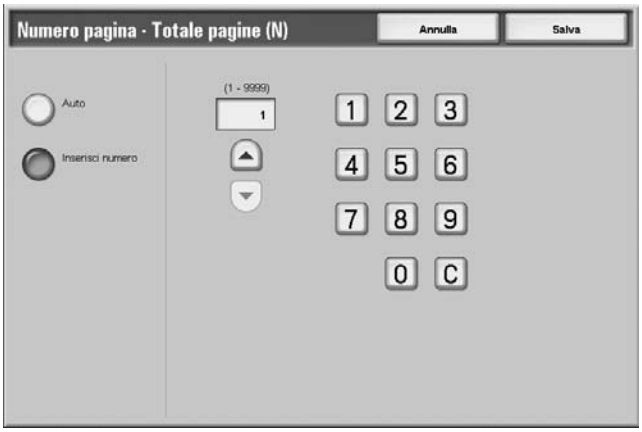
Consente di visualizzare la schermata **Annotazione - Numero pagina - Dimensione**.

Schermata Annotazione - Numero pagina - Totale pagine (N)

Consente di impostare il numero totale delle pagine.



1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**, quindi **Numero pagina**. Selezionare **Totale pagine (N)** e poi **Auto** o **Inserisci numero**.



2. Se si seleziona **Inserisci numero**, utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure la tastierina numerica per specificare il numero di fogli.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Auto

Consente di abilitare il conteggio automatico del numero totale delle pagine.

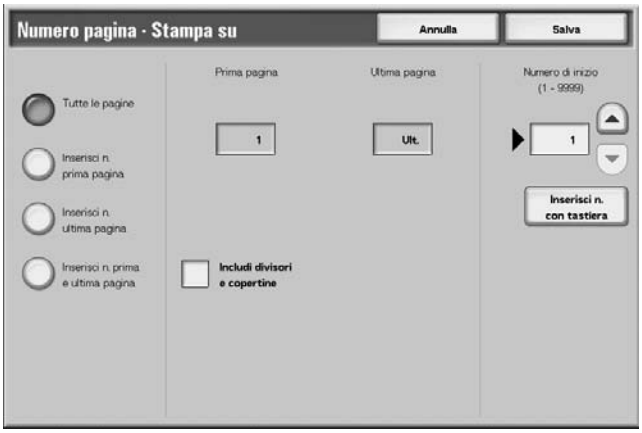
■ Inserisci numero

Consente di specificare un numero totale di pagine compreso tra 1 e 9999.

Schermata Numero pagina - Stampa su

Consente di specificare le pagine a cui aggiungere il numero di pagina.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**. Scegliere **Numero pagina**, quindi **Stampa su**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** o la tastierina numerica per specificare il numero di inizio.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Tutte le pagine

Consente di aggiungere un numero di pagina a tutte le pagine.

■ Inserisci n. prima pagina

Vedere “Quando è selezionato Inserisci n. prima pagina” a pagina 2-75.

■ Inserisci n. ultima pagina

Inserire il numero di pagina finale. La procedura per inserire un numero per la pagina finale è la stessa di “Quando è selezionato Inserisci n. prima pagina” a pagina 2-75.

■ Inserisci n. prima e ultima pagina

Inserire il numero per la pagina iniziale e quella finale. La procedura per inserire questi numeri è la stessa di “Quando è selezionato Inserisci n. prima pagina” a pagina 2-75.

■ Includi divisori e copertine

Consente di includere una copertina o dei divisori. Quando l'opzione è selezionata, viene visualizzato un segno di spunta.

NOTA: *Non è possibile eseguire copie sui supporti (copertine/divisori per trasparenti) caricati nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione).*

■ **Numero di inizio**

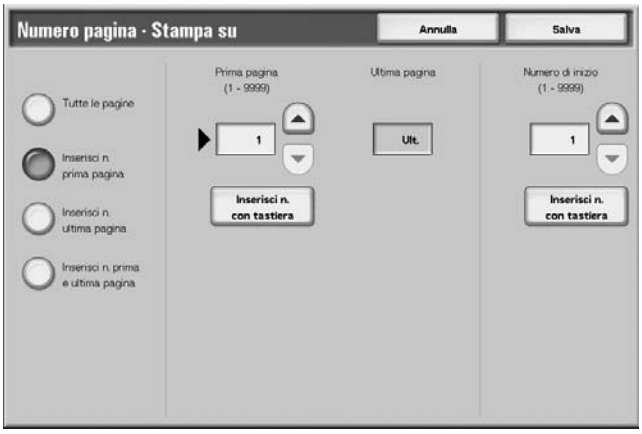
Per l'aggiunta dei numeri di pagina, specificare la pagina iniziale scegliendo un valore compreso tra 1 e 999. Per inserire il numero attraverso la tastierina numerica, selezionare **Inserisci n. con tastiera**, quindi inserire il numero.

PUNTO CHIAVE: I numeri di pagina oltre il 9999 non verranno stampati.

Quando è selezionato Inserisci n. prima pagina

L'opzione consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**. Scegliere **Numero pagina**, **Stampa su**, quindi **Inserisci n. prima pagina**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure selezionare **Inserisci n. con tastiera** per specificare la pagina iniziale e il numero.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **Prima pagina**

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

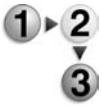
■ **Numero di inizio**

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

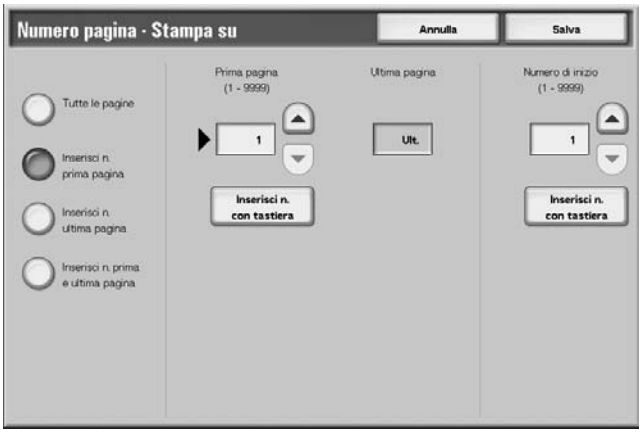
PUNTO CHIAVE: I numeri di pagina oltre il 9999 non verranno stampati.

Quando è selezionato Inserisci n. ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).



1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**. Scegliere **Numero pagina**, **Stampa su**, quindi **Inserisci n. ultima pagina**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure selezionare **Inserisci n. con tastiera** per specificare la pagina finale e il numero.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Numero di inizio

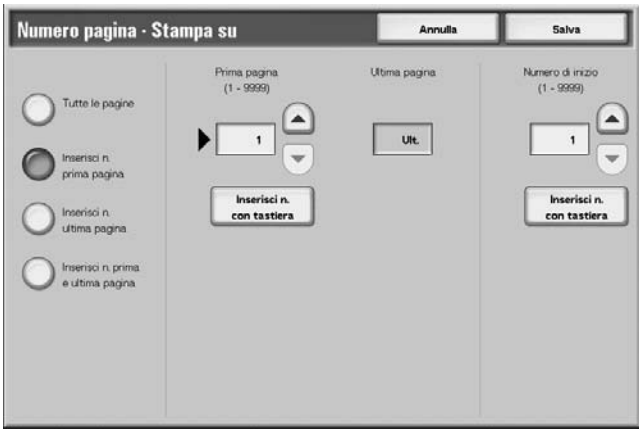
Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

PUNTO CHIAVE: I numeri di pagina oltre il 9999 non verranno stampati.

Quando è selezionato Inserisci n. prima e ultima pagina

Consente di specificare la pagina iniziale e finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Annotazione**. Scegliere **Numero pagina**, **Stampa su**, quindi **Inserisci n. prima e ultima pagina**.
2. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure selezionare **Inserisci n. con tastiera** per specificare la pagina iniziale e finale nonché il numero.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Prima pagina

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Numero di inizio

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

PUNTO CHIAVE: I numeri di pagina superiori a 9999 non verranno stampati.

Filigrana

Utilizzando una bassa densità di stampa, è possibile stampare dei numeri in ordine sequenziale sullo sfondo di ciascun fascicolo. Ad esempio, se si imposta il numero iniziale su "1", "1" viene stampato su tutte le pagine del primo fascicolo e "2" su tutte le pagine del secondo.

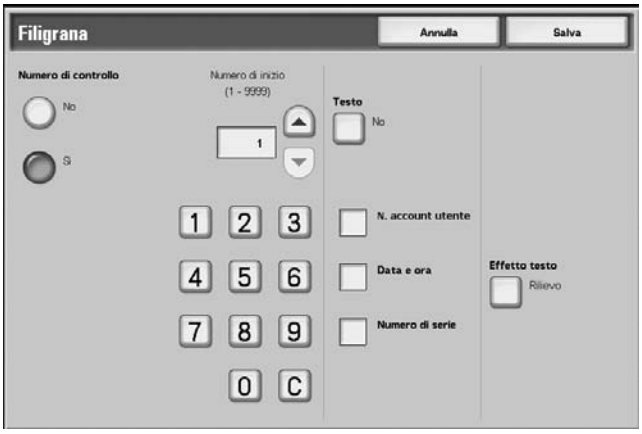
Per impedire, ad esempio, la duplicazione di documenti riservati per la distribuzione durante le conferenze, è possibile utilizzare questa numerazione in ordine sequenziale in modo da associare le copie di distribuzione alle persone designate.

PUNTO CHIAVE: Quando la funzione è selezionata e il numero delle pagine del documento supera il numero massimo di pagine che la macchina può scansire, la parte del documento già scansita non può essere stampata, copiata o salvata. In questo caso, annullare il lavoro attenendosi al messaggio visualizzato.

È possibile scansire fino a 2.000 pagine per lavoro. Per lavori multipli, il numero massimo consentito è 20.000 pagine per documento con formato A4 o Letter. Questa cifra è semplicemente indicativa, in quanto il numero massimo di pagine che la macchina può scansire dipende dal tipo, dal formato e dall'orientamento del documento.

Il formato o la densità del carattere stampato per il controllo può essere configurato nelle impostazioni di sistema. Per informazioni, vedere la guida per l'amministratore.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Filigrana**.
2. Selezionare **Sì**.



3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **No**

Consente di disabilitare la funzione.

■ **Sì**

Consente di abilitare la funzione.

■ **Numero di inizio**

È possibile impostare un numero di controllo compreso tra 1 e 9999. Al momento di inserire il valore, utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** oppure la tastierina numerica per inserire il numero di inizio.

■ **Testo**

Consente di visualizzare la schermata **Filigrana - Testo**.

■ **N. account utente**

Consente di stampare il numero dell'account utente. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero dell'account utente.

NOTA: *Questa opzione viene visualizzata quando si utilizza l'Auditron.*

■ **Data e ora**

Consente di stampare la data e l'ora di inizio della copia. Selezionare la casella di controllo per stampare la data.

Per le modalità di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa al formato della data nella guida per l'amministratore.

■ **Numero di serie**

Consente di stampare il numero di serie della macchina. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero di serie.

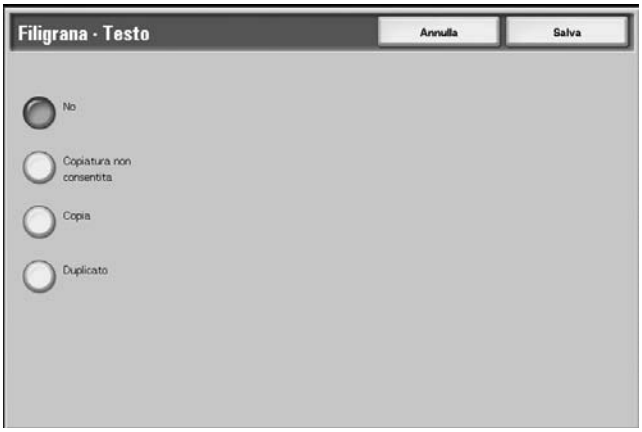
■ **Effetto testo**

Consente di visualizzare la schermata **Filigrana - Effetto testo**.

Schermata Filigrana - Testo

Consente di selezionare 3 tipi di carattere diversi per la filigrana.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Filigrana**, quindi **Testo**.
2. Selezionare un'opzione.

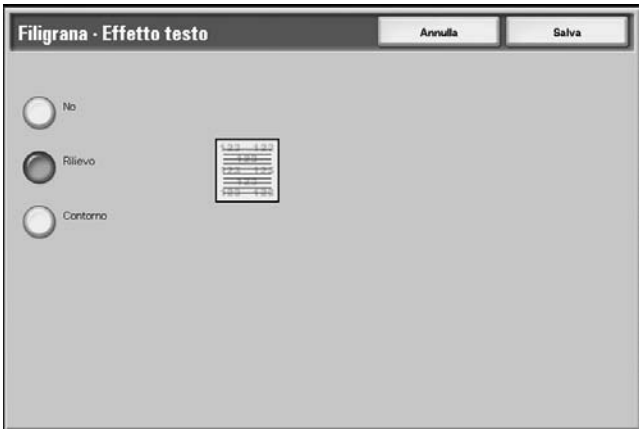


3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

Schermata Filigrana - Effetto testo

Consente di impostare l'effetto di testo.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Filigrana**, quindi **Effetto testo**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **No**

Consente di disabilitare la funzione.

■ **Rilievo**

Quando si copia un documento stampato, il testo sullo sfondo viene stampato in modo da farlo apparire in rilievo.

■ **Contorno**

Quando si copia un documento stampato, il testo sullo sfondo viene stampato con un contorno.

Per informazioni relative al motivo di sfondo utilizzato per la filigrana e ad altri elementi di impostazione, vedere la sezione relativa all'effetto testo nella guida per l'amministratore.

Spostamento su inserto

È possibile copiare le immagini degli originali sugli inserti specificando esattamente la posizione di copiatura.

I formati carta utilizzabili per la copiatura degli inserti sono A4 e 8,5 a 11 pollici.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Spostamento su margine inserto**.
2. Selezionare un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ **No**

Consente di disattivare la funzione.

■ **Sposta su linguetta**

Consente di copiare sulla linguetta dell'inserto l'immagine che appare sul margine dell'originale.

Specificare il valore di spostamento dell'immagine originale in modo che venga copiata sulla linguetta (ovvero, inserire il valore per lo spostamento dell'immagine sulla linguetta). È possibile copiare solo l'immagine spostata.

■ Sposta tutto

Consente di copiare sull'inserto l'intera immagine dell'originale.

Specificare il **Valore spostamento** per spostare sull'inserto anche l'immagine che appare sul margine dell'originale.

■ Valore spostamento

Specificare la posizione per lo spostamento scegliendo un valore tra 0 e 15 mm con incrementi di 1 mm.

■ Alimentazione carta

Selezionare il vassoio carta per caricare gli inserti.

NOTA: *Se è selezionato* ***No****, l'icona Alimentazione carta non viene visualizzata.*

Quando si caricano inserti nel vassoio 5 (bypass), caricarli con il lato di copiatura rivolto verso l'alto e il bordo opposto alla linguetta come lato di alimentazione. Quando si caricano inserti nei vassoi 3 e 4, caricarli con il lato di copiatura rivolto verso il basso e il bordo opposto alla linguetta allineato al lato sinistro del vassoio.

È possibile caricare gli inserti nei vassoio 3 e 4 solo quando si seleziona ***Inserto a rubrica 1 105 - 216 g/m²****.*

■ Formato inserto a rubrica

Selezionare il formato degli inserti.

■ Tipo inserto a rubrica

Selezionare la qualità degli inserti.

Orientamento copie

Consente di specificare se le copie devono uscire a faccia in su o a faccia in giù.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Orientamento copie**.
2. Selezionare un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Auto

Consente di determinare automaticamente se le copie escono a faccia in su o a faccia in giù.

■ A faccia in su

Le copie escono a faccia in su iniziando dall'ultima pagina.

■ A faccia in giù

Le copie escono a faccia in giù iniziando dall'ultima pagina.

■ A faccia in su (ordine inverso)

Le copie escono a faccia in su iniziando dalla prima pagina.

NOTA: *La visualizzazione di* ***A faccia in su (ordine inverso)*** *dipende dall'impostazione del sistema. Per informazioni a proposito, vedere la sezione dedicata alle impostazioni di Modo copia nella guida per l'amministratore.*

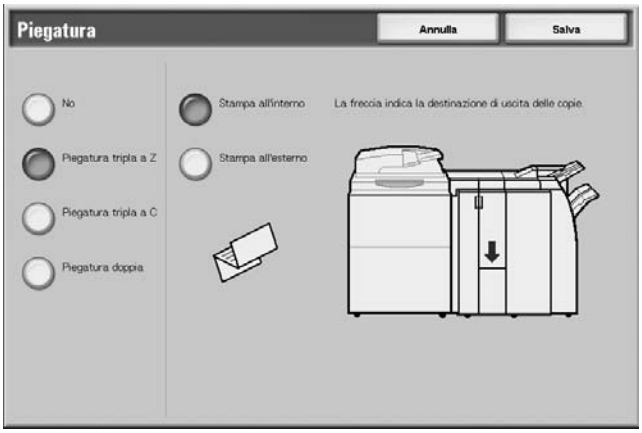
Piegatura

Consente di piegare le copie in due o in tre parti.

PUNTO CHIAVE: Per questa selezione, è necessario un dispositivo o pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.

PUNTO CHIAVE: L'orientamento dei documenti è limitato all'alimentazione lato corto; di conseguenza, è necessario utilizzare un vassoio carta con questo orientamento di alimentazione.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Piegatura**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Le copie non vengono piegate.

■ Piegatura tripla a Z

Le copie vengono piegate in tre parti (come illustrato sullo schermo sensibile).

■ Piegatura tripla a C

Le copie vengono piegate in tre parti.

■ Piegatura doppia

Le copie vengono piegate in due parti.

■ Stampa all'interno

Consente di piegare le copie in modo che l'immagine stampata appaia all'interno.

■ Stampa all'esterno

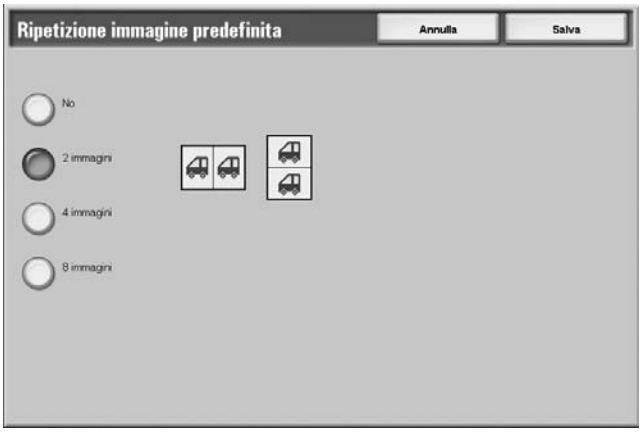
Le copie vengono piegate in modo che l'immagine stampata sia rivolta esternamente.

Ripetizione immagine predefinita

L'immagine di un documento può essere copiata ripetutamente su un foglio di carta la cui area viene divisa in parti uguali in base al numero di ripetizioni specificato.

NOTA: *Quando si seleziona un'opzione diversa da* **% auto** *per* ***Riduzione/Ingrandimento****, può verificarsi una perdita d'immagine in base al formato dell'immagine originale.*

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Ripetizione immagine predefinita**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ No

Consente di eseguire una copia dell'immagine originale su un singolo foglio di carta.

■ 2 immagini

Consente di eseguire due copie dell'immagine originale su un singolo foglio di carta.

■ 4 immagini

Consente di eseguire quattro copie dell'immagine originale su un singolo foglio di carta.

■ 8 immagini

Consente di eseguire otto copie dell'immagine originale su un singolo foglio di carta.

Fronte/retro

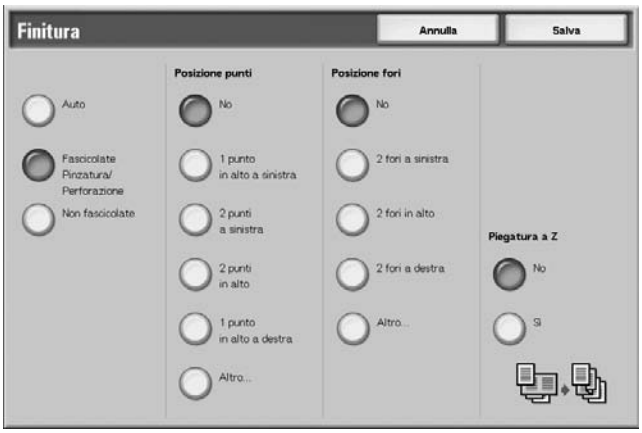
Questa funzione corrisponde a **Fronte/retro** nella scheda **Copiatura di base**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Fronte/retro (esecuzione di copie fronte/retro)” a pagina 2-23.

Finitura

È possibile specificare il modo di uscita delle copie. Quando si seleziona Pinzatura, ciascun fascicolo viene pinzato prima di essere consegnato. Inoltre, la posizione di uscita delle copie è sfalsata in ordine alternato per distinguere un fascicolo dall'altro. Quando è installato il modulo per l'impilatura sfalsata, la posizione di uscita delle copie è sfalsata in ordine alternato per distinguere ogni fascicolo.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Finitura**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Auto

Le copie escono fascicolate quando sono impostate le seguenti opzioni: Alimentatore automatico, Copiatura libretto, Divisori vuoti + N fascicoli, Nessun divisore + N fascicoli, Libretto, Pinzatura, Lavoro composto, Fascicolo di prova e Fascicolo grande.

■ Fascicolate - Pinzatura/Perforazione

Le copie escono come fascicoli in ordine di pagina.

■ Non fascicolate

Le copie escono come serie di pagine individuali.

■ Posizione punti

Consente di impostare la posizione dei punti. Se si seleziona **Altro...**, viene visualizzata la schermata **Uscita copie - Pinzatura**.

NOTA: *Se è installata la cartuccia della pinzatrice per 50 fogli, è possibile pinzare da 2 a 50 pagine (carta standard).*
Se è installata la cartuccia della pinzatrice per 100 fogli, è possibile pinzare da 2 a 100 pagine (carta standard). È possibile pinzare carta dei seguenti tipi: carta standard, carta riciclata, carta leggera, carta pesante 1, carta lato 2, carta perforata, inserti e supporti personalizzati da 1 a 5.

■ Posizione fori

Consente di impostare la posizione dei fori. Se si seleziona **Altro...**,viene visualizzata la schermata **Uscita copie - Pinzatura**.

■ Piegatura a Z

Consente di eseguire copie con piegatura a Z. La piegatura a Z può essere eseguita con i seguenti formati carta: B4, A3 e 11 x 17 pollici.

Quando si caricano originali misti, caricarli con il lato di lunghezza identica come lato di inserimento. Ad esempio, caricare il formato 8,5 x 11 pollici/A4 verticale e A3, oppure B5 verticale e B4. Quando si carica un foglio A4 verticale/8,5 x 11 pollici con un foglio A3, solo la copia in formato A3 viene piegata a Z.

PUNTO CHIAVE: Per questa selezione, è necessario un dispositivo o pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.

Schermata Uscita copie - Pinzatura

Consente di selezionare una posizione di pinzatura diversa da quella visualizzata nella schermata **Finitura**.

PUNTO CHIAVE: Nei seguenti casi, la direzione di pinzatura che appare nella schermata e la direzione in cui sono collocati i punti differiscono:
a) Quando il documento è collocato nella posizione di lettura (parte superiore in alto) e un punto è stato collocato in alto a sinistra.
b) Quando il documento è collocato con il lato sinistro in alto e un punto è stato collocato in alto a sinistra.

1. Nella schermata **Finitura**, all'interno dell'area **Posizione punti**, selezionare **Altro...**.
2. Scegliere un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ No

La pinzatura non viene eseguita.

■ 1 punto

Consente di impostare la posizione di un punto.

■ 2 punti

Consente di impostare la posizione di due punti.

Schermata Uscita copie - Perforazione

Consente di selezionare una posizione di perforazione diversa da quella visualizzata nella schermata **Finitura**.

1. Nella schermata **Finitura**, all'interno dell'area **Posizione punti**, selezionare **Perforazione**.
2. Scegliere un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

NOTA: *In base al dispositivo o pacchetto opzionale in uso, è possibile impostare la perforazione a 3 fori. Per informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

■ No

Non è selezionata alcuna posizione di perforazione.

■ Perforazione a due fori

Consente di impostare le posizioni per 2 punti.

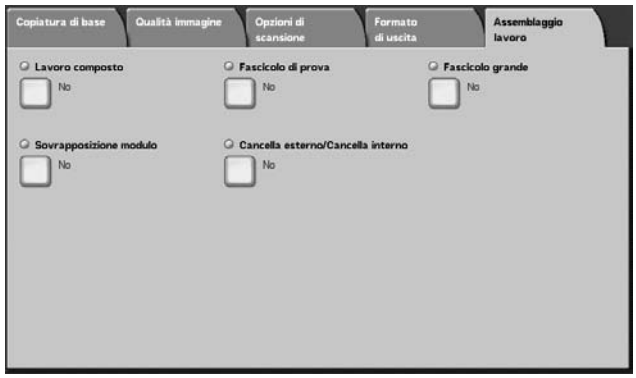
■ Perforazione a quattro fori

Consente di impostare le posizioni per 4 punti.

Scheda Assemblaggio lavoro

Nella schermata **Assemblaggio lavoro**, è possibile configurare le funzioni di Lavoro composto. Di seguito viene mostrata la sezione di riferimento per le funzioni che possono essere configurate in **Assemblaggio lavoro**.

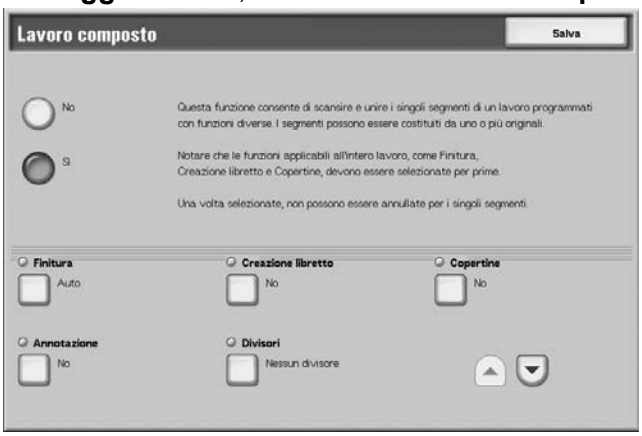
1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Copia**.
2. Selezionare la scheda **Assemblaggio lavoro**, quindi selezionare una delle funzioni visualizzate nella schermata.



Lavoro composto

Questa funzione consente di cambiare e salvare le impostazioni individuali per ogni pagina del documento o per ogni pila e quindi di eseguire copie con differenti impostazioni come lavoro singolo.

1. Nella schermata **Tutti i servizi** selezionare **Copia**, quindi scegliere la scheda **Assemblaggio lavoro**. Nella scheda **Assemblaggio lavoro**, selezionare **Lavoro composto**.



2. Selezionare **Sì**.
3. Scegliere un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ quella successiva.*

■ **No**

Lavoro composto non viene applicato.

■ **Sì**

Lavoro composto viene applicato. Le funzioni che si applicano all'intero lavoro devono essere selezionate in base alle necessità.

PUNTO CHIAVE: Una volta selezionate, le impostazioni non possono essere modificate o annullate durante il processo di copiatura.

Le funzioni che possono essere programmate sono elencate di seguito.

■ **Finitura**

Per informazioni sulla funzione di finitura, vedere “Finitura” a pagina 2-86.

■ **Creazione libretto**

Per informazioni sulla funzione di creazione libretto, vedere “Creazione libretto” a pagina 2-52.

■ **Copertine**

Per informazioni sulla funzione delle copertine, vedere “Copertine” a pagina 2-57.

■ **Annotazione**

Per informazioni sulla funzione di annotazione, vedere “Annotazione” a pagina 2-66.

■ **Divisori**

Consente di visualizzare la schermata **Lavoro composto - Divisori**.

■ **Filigrana**

Per informazioni sulla funzione filigrana, vedere “Quando è selezionato Inserisci n. ultima pagina” a pagina 2-76.

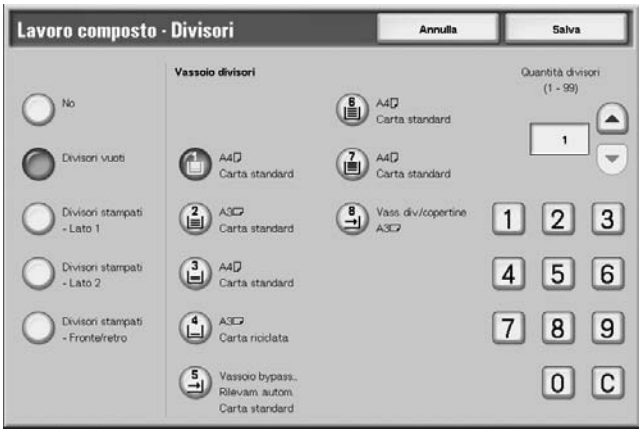
■ **Orientamento copie**

Per informazioni sulla funzione di orientamento copie, vedere “Orientamento copie” a pagina 2-83.

Schermata Lavoro composto - Divisori

Consente di inserire dei fogli in bianco o stampati tra i lavori come divisori. Il numero dei divisori può essere impostato tra 1 e 99, in base alle esigenze.

1. Nella scheda **Assemblaggio lavoro**, selezionare **Lavoro composto**, quindi **Divisori**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Utilizzare i pulsanti freccia **su**/**giù** o la tastierina numerica per specificare il numero di copie.
4. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Nessun divisore.

■ Divisori vuoti

Consente di inserire un foglio in bianco come divisore.

■ Divisore stampato - Lato 1

Consente di copiare sul lato 1 quando si inseriscono divisori.

■ Divisore stampato - Lato 2

Consente di copiare sul lato 2 quando si inseriscono divisori.

■ Divisore stampato - Fronte/retro

Consente di copiare su entrambi i lati quando si inseriscono divisori.

■ Vassoio divisori

Selezionare il vassoio per i divisori.

Se è selezionato Vassoio bypass, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

■ Quantità divisori

Quando si seleziona Divisori vuoti, il numero di divisori può essere impostato tra 1 e 99. Quando viene selezionato Divisori vuoti, è disponibile solo questa funzione.

Schermata Copia

■ Arresto

I dati del documento archiviati dalla funzione Lavoro composto vengono cancellati e il lavoro composto viene eliminato.

NOTA: *La stessa operazione può essere eseguita premendo il pulsante* **C** *o* **Pulsante Cancella tutto** *sul pannello comandi.*

Durante la scansione dei documenti viene visualizzato **Arresto**. *Premendo* **Arresto** *è possibile annullare la scansione dei documenti. Selezionare* **Avvio** *sullo schermo sensibile oppure premere il pulsante* ***Avvio*** *sul pannello comandi per riavviare la scansione dei documenti.*

■ Ultimo originale

Consente di terminare la scansione dei documenti. Il lavoro composto viene avviato.

■ Originale successivo

Selezionare questa opzione se occorre scansire un altro documento. Questo elemento viene selezionato quando si utilizza la funzione Lavoro composto.

■ Avvio

È possibile caricare il documento successivo e configurarne le impostazioni.

NOTA: *La stessa operazione può essere eseguita premendo* ***Avvio*** *sul pannello comandi.*

■ Cambia impostazioni

Viene visualizzata la schermata Copia ed è possibile modificare le impostazioni del documento caricato. Dopo avere impostato le funzioni, premere **Avvio** sul pannello comandi per iniziare la scansione del documento.

■ **Inizio capitolo/Divisori**

Consente di visualizzare la schermata **Lavoro composto - Inizio capitolo/Divisori**.

■ **Divisori**

Consente di visualizzare la schermata **Lavoro composto - Divisori**.

Per informazioni sulla funzione filigrana, vedere “Schermata Lavoro composto - Divisori” a pagina 2-92.

■ **Cambia quantità**

Consente di visualizzare la schermata **Lavoro composto - Cambia quantità**. Digitare il numero di copie prescelto utilizzando il tastierino. È possibile modificare il numero di copie.

■ **Fascicolo di prova**

Quando si eseguono più copie, questa opzione consente di stampare una copia di prova. L'esecuzione di una copia di prova consente di verificare che il lavoro risponda alle proprie esigenze. Dopo aver controllato la copia di prova, è possibile scegliere se proseguire o annullare il lavoro.

Schermata Fascicolo di prova

Durante l'esecuzione di più copie, questa funzione consente di eseguire tutte le copie dopo avere esaminato un fascicolo di prova. È possibile scegliere di continuare o annullare il lavoro dopo la conferma e modificare il numero di copie. Il fascicolo di prova è incluso nel numero di copie specificato.

Durante l'esecuzione delle copie restanti, il numero di copie da eseguire è quello specificato meno le pagine del fascicolo di prova.

1. Nella scheda **Assemblaggio lavoro**, scegliere **Lavoro composto**, quindi **Fascicolo di prova**.
2. Scegliere un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **No**

La copia di prova non viene eseguita.

■ **Sì**

La copia di prova viene eseguita.

Schermata Copia

■ **Annulla**

Le copie restanti vengono annullate.

■ **Avvio**

Le copie restanti vengono eseguite.

■ **Cambia impostazioni**

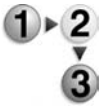
Consente di visualizzare la schermata **Cambia impostazioni**. Le impostazioni di questa schermata possono essere rimosse solo dal lavoro in corso.

■ **Cambia quantità**

Viene visualizzata la schermata **Cambia quantità**. È possibile cambiare il numero delle copie, incluso il fascicolo di prova, utilizzando la tastierina numerica.

Schermata Cambia impostazioni

Consente di modificare le impostazioni delle funzioni dopo avere eseguito la copia di prova. Una funzione può essere annullata rimuovendo il segno di spunta.



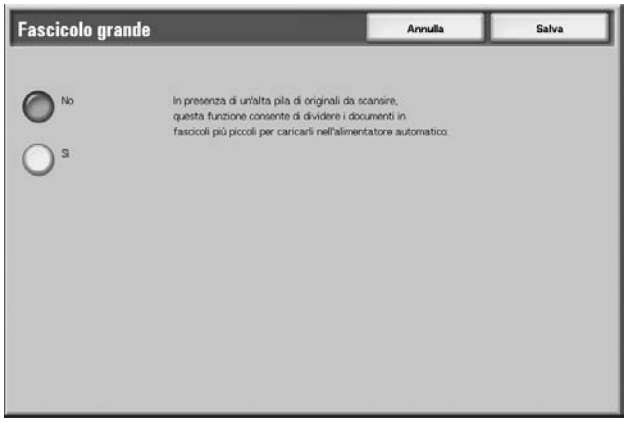
1. Selezionare un elemento per rimuovere il segno di spunta.

Fascicolo grande

Questa funzione consente di copiare i documenti che superano il numero massimo di pagine consentito per volta nell'alimentatore automatico nonché di copiare più documenti come un singolo lavoro utilizzando la lastra di esposizione.

Se questa funzione è impostata, viene visualizzata l'opzione **Originale successivo** sull'interfaccia utente. Inoltre, se è impostato **Auto** per **Finitura**, il documento viene fascicolato. Per terminare la scansione, selezionare **Ultimo originale**.

1. Nella scheda **Assemblaggio lavoro**, selezionare **Fascicolo grande**.
2. Selezionare **Sì** oppure **No**.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ No

Nella schermata visualizzata durante la scansione di un documento viene automaticamente selezionato **Ultimo documento**.

■ Sì

Nella schermata visualizzata durante la scansione di un documento viene automaticamente selezionato **Originale successivo**.

Schermata Copia

Dopo la scansione dei documenti viene visualizzata la schermata **Copia**.

■ Arresto

I dati del documento archiviati dalla funzione **Fascicolo grande** vengono cancellati e la funzione Fascicolo grande viene annullata. Premere **Avvio** per continuare a scansire i documenti.

NOTA: *La stessa operazione viene eseguita premendo il pulsante* **C** *o* **Cancella tutto** *sul pannello comandi.*

Durante la scansione dei documenti viene visualizzato ***Arresto****. Premendo* ***Arresto*** *è possibile annullare la scansione dei documenti. Selezionare* ***Avvio*** *sullo schermo sensibile oppure premere il pulsante* ***Avvio*** *sul pannello comandi per riavviare la scansione dei documenti.*

■ Ultimo documento

Consente di terminare l'operazione di scansione dei documenti. L'operazione di copiatura viene avviata.

■ Originale successivo

Selezionare questa opzione in presenza di un altro documento da scansire. Quando si utilizza la funzione Fascicolo grande, questo elemento viene automaticamente selezionato.

■ Avvio

È possibile caricare il documento successivo e configurarne le impostazioni.

NOTA: *La stessa operazione può essere eseguita premendo Avvio sul pannello comandi.*

■ Cambia quantità

Viene visualizzata la schermata **Cambia quantità**. Utilizzare la tastierina numerica per cambiare il numero di copie.

Sovrapposizione modulo

Questa funzione consente di eseguire copie sovrapponendo l'immagine della prima pagina alle restanti pagine del documento.

Ad esempio, se la prima pagina del documento contiene solo l'intestazione e il piè di pagina, questi elementi possono essere copiati sul resto dei documenti.

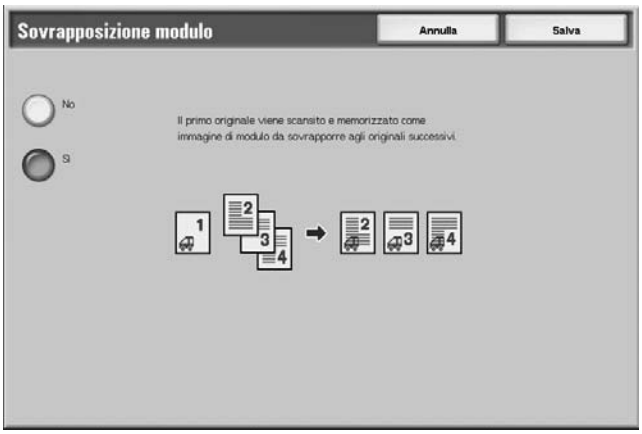
PUNTO CHIAVE: Quando la funzione è selezionata e il numero delle pagine del documento supera il numero massimo di pagine che la macchina può scansire, la parte del documento già scansita non può essere stampata, copiata o salvata. In questo caso, annullare il lavoro attenendosi al messaggio visualizzato.

È possibile scansire fino a 2.000 pagine per lavoro. Per lavori multipli, il numero massimo consentito è 20.000 pagine per documento con formato Letter o 8,5 x 11 pollici/A4 orizzontale. Questa cifra è semplicemente indicativa, in quanto il numero massimo di pagine che la macchina può scansire dipende dal tipo, dal formato e dall'orientamento del documento.

NOTA: *Se la prima pagina è in formato fronte/retro, solo il lato fronte viene utilizzato per la sovrapposizione.*

Le seguenti funzioni vengono applicate al corpo del testo: spostamento al centro/sul bordo, spostamento immagine, cancellazione esterno/interno e cancellazione margine.

1. Selezionare **Sovrapposizione modulo**.



2. Selezionare **Sì** oppure **No**.

■ **No**

L'immagine del modulo in memoria non viene sovrapposta.

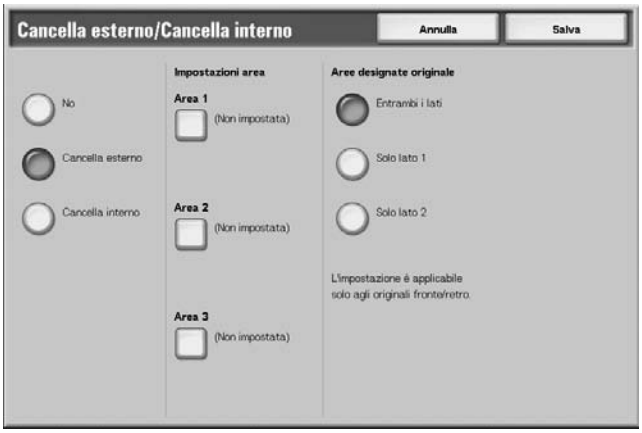
■ **Sì**

L'immagine del modulo in memoria viene sovrapposta.

Cancella esterno/Cancella interno

Questa funzione consente di specificare l'area da estrarre e poi copiare oppure quella da cancellare. È possibile selezionare fino a 3 aree.

1. Selezionare **Cancella esterno/Cancella interno**.



2. Selezionare un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Cancella esterno

Consente di estrarre e copiare solo le aree selezionate.

■ Cancella interno

Consente di cancellare le aree selezionate (il resto viene copiato).

■ Impostazioni area

Consente di visualizzare la schermata **Cancella esterno/ Cancella interno - Area X**. È possibile selezionare fino a 3 aree.

NOTA: *X rappresenta il numero dell'area.*

■ Aree designate originale

È possibile specificare lato 1, lato 2 o entrambi i lati come aree da estrarre o cancellare nelle copie fronte/retro.

- Entrambi i lati

  Consente la designazione di entrambi i lati. La scansione viene eseguita in senso inverso.
- Solo lato 1

  Consente la designazione del lato 1
- Solo lato 2

  Consente la designazione del lato 2

Schermata Cancella esterno/Cancella interno - Area X

Questa funzione consente di specificare le aree di estrazione e di cancellazione. L'area cancellata o estratta è rappresentata da un quadrato contenente una diagonale e quattro lati che collegano le coordinate X1/Y1 e X2/Y2. Impostando l'angolo superiore destro del documento come punto iniziale, l'asse X viene impostato come direzione per la larghezza e Y come direzione per la lunghezza.

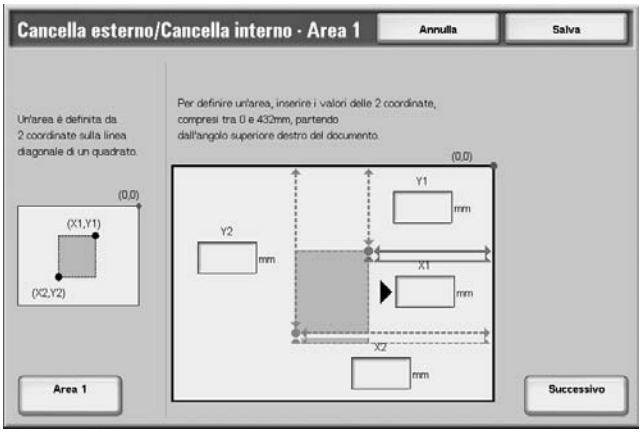
È possibile specificare un valore compreso tra 0 e 432 mm per la larghezza (X) e la lunghezza (Y) con incrementi di 1 mm.

NOTA: *Specificare le due coordinate a partire dall'angolo superiore destro del documento.*

Quando si specificano più aree, è possibile sovrapporne alcune.

Quando si seleziona ***Riduzione/Ingrandimento****, le aree vengono ridotte o ingrandite in base a valori interdipendenti.*

1. Selezionare **Cancella esterno/Cancella interno - Area X**.



2. Inserire un valore per X1 in **X1** utilizzando la tastierina numerica e selezionare **Successivo**.
3. Inserire un valore per Y1 in **Y1** utilizzando la tastierina numerica e selezionare **Successivo**.
4. Inserire un valore per X2 in **X2** utilizzando la tastierina numerica e selezionare **Successivo**.
5. Inserire un valore per Y2 in **Y2** utilizzando la tastierina numerica e selezionare **Successivo**.

NOTA: *Per cambiare i rapporti di copiatura inseriti, selezionare* ***Avanti****, il pulsante* ***freccia destra*** *e poi inserire di nuovo i valori numerici.*

Se ***X1****,* ***Y1****,* ***X2*** *e* ***Y2*** *sono impostati su* ***0****, l'area risulterà non valida e la funzione di* ***estrazione/cancellazione*** *non può essere utilizzata.*

■ **Area X**

Consente di cancellare tutte le aree impostate.

NOTA: *X rappresenta il numero dell'area.*

■ **Salva/Successivo**

Premendo **Successivo** è possibile spostarsi alla sezione della coordinata successiva. La spia **freccia destra** mostra quale coordinata deve essere inserita.

3. Scansione

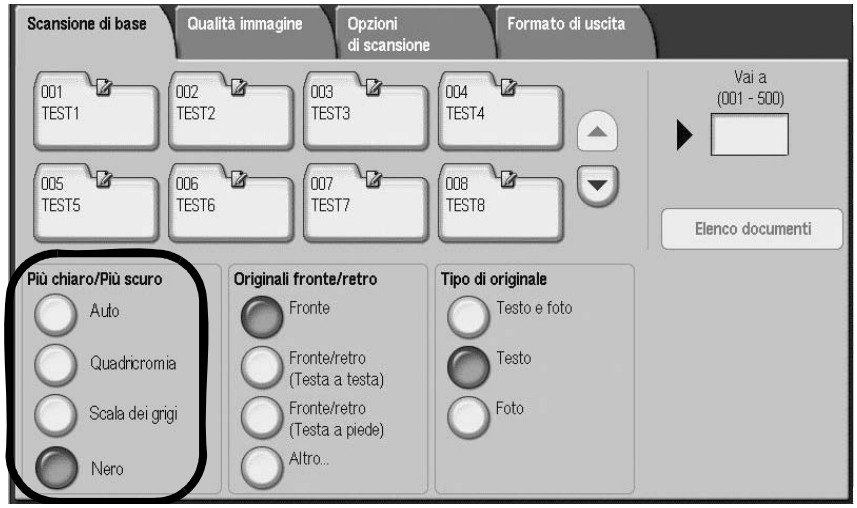
Esecuzione della scansione

Kit scanner a colori opzionale

Se è stato installato il kit scanner a colori opzionale, alcune schermate della macchina saranno diverse rispetto a quelle riportate in questo capitolo. ***Le differenze vengono comunque segnalate, specialmente se interferiscono con l'uso della scansione.***

Il kit scanner a colori opzionale permette di eseguire scansioni a colori per le funzioni E-mail, Scansione su mailbox, Scansione in rete e Scansione su FTP/SMB. Non dimenticare che le scansioni per la funzione Copia rimangono esclusivamente in bianco e nero perché Xerox 4595 è una stampante monocroma.

Come riferimento, viene riportata la schermata della funzione **Colore di uscita** (disponibile solo quando è installato il kit scanner a colori) che sostituisce la funzione **Più chiaro/Più scuro**.



L'area di **Colore di uscita** contiene quattro pulsanti:

- **Auto** - le scansioni riflettono il contenuto dell'originale
- **Quadricromia** - le scansioni vengono eseguite a colori, indipendentemente dal contenuto dell'originale.
- **Scala dei grigi** - le scansioni vengono eseguite in scala di grigi, indipendentemente dal contenuto dell'originale.
- **Nero** - le scansioni vengono eseguite in bianco e nero, indipendentemente dal contenuto dell'originale.

Punto 1 Caricamento dei documenti

È possibile caricare i documenti nei due modi indicati di seguito.

■ **Tramite l'alimentatore automatico:**

- Foglio singolo
- Più fogli

■ **Lastra di esposizione**

- Foglio singolo
- Documenti rilegati, ad esempio libretti

Alimentatore automatico

L'alimentatore automatico supporta documenti composti da uno o più fogli con formato compreso tra 140 × 210 mm (A5, A5 ▯, 5,5 x 8,5 poll.▯) e 297 × 432 mm (A3, 11 × 17 poll.).

L'alimentatore automatico è in grado di rilevare automaticamente solo i documenti in formato standard. Per i documenti di formato non standard, inserire il formato nell'apposito campo.

Per informazioni sull'inserimento di un formato personalizzato, vedere “Formato scansione” a pagina 3-44.

NOTA: *I formati standard rilevabili automaticamente dipendono dalle impostazioni del* ***formato carta*** *specificate nel modo amministratore. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei formati carta nella guida per l'amministratore.*

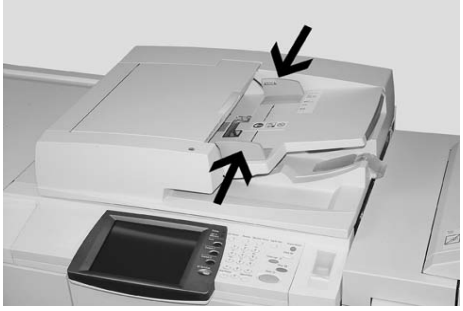
Nell'alimentatore DADF sono accettati i seguenti valori in relazione ai supporti.

Tipo di documento (grammatura)	Numero di fogli
Carta leggera (38-49 g/m²)	250 fogli
Carta standard (50-80 g/m²)	250 fogli
Carta pesante (81-128 g/m²)	150 fogli
Carta pesante (129-200 g/m²)	100 fogli

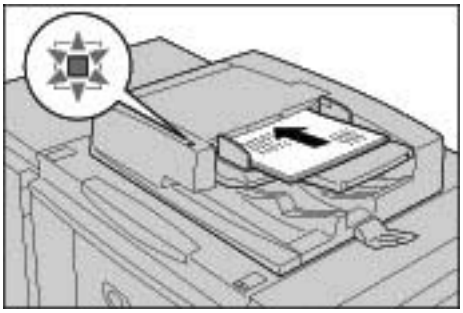
Per informazioni sulla scansione di documenti di formato misto, vedere “Originali misti” a pagina 3-45.

PUNTO CHIAVE: Posizionare gli originali piegati o ondulati sulla lastra di esposizione poiché potrebbero causare inceppamenti nel DADF.

1. Prima di caricare il documento, rimuovere tutti i fermagli e i punti metallici.
2. Regolare le guide laterali finché non sfiorano il bordo della pila di documenti.



3. Caricare il documento. Se la spia di **conferma** si accende, il documento è stato caricato correttamente.



Quando si carica un documento nel DADF, è possibile impostare l'intervallo di tempo per l'innalzamento del vassoio dell'alimentatore.

NOTA: *L'impostazione da utilizzare normalmente per i documenti è* ***Testa a sinistra****. Quando si visualizzano dei documenti scansiti su un computer, il documento viene importato con l'impostazione* ***Testa in alto****.*

Quando il documento è caricato correttamente, la spia di ***conferma*** *si accende.*

Quando si carica un documento nel DADF, è possibile impostare l'intervallo di tempo per l'innalzamento del vassoio dell'alimentatore.

Per ulteriori informazioni su queste impostazioni, vedere la *guida per l'amministratore*.

Lastra di esposizione

Sulla lastra di esposizione vengono accettati singoli fogli o documenti rilegati (libri) di formato non superiore a 297 × 432 mm (A3, 11 x 17 poll.).

Solo i documenti di formato standard sono rilevabili automaticamente sulla lastra di esposizione. Per documenti di formato non standard, inserire il formato nel campo **Formato scansione**.

Per informazioni sull'inserimento dei formati dei documenti, vedere "Formato scansione (impostazione di un formato di scansione)" pagina 3-44.

NOTA: *I formati standard rilevabili automaticamente dipendono dalle* ***impostazioni del formato carta*** *specificate nel modo amministratore. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei formati carta nella guida per l'amministratore.*

AVVERTENZA: Quando si copia un documento spesso, evitare di premerlo eccessivamente sulla lastra di esposizione. La lastra potrebbe rompersi e ferire l'operatore.

AVVERTENZA: Quando si copia con la copertura della lastra aperta, evitare di guardare direttamente la luce prodotta durante la copiatura, in quanto l'esposizione diretta può affaticare o danneggiare la vista.

1. Aprire la copertura della lastra.

2. Posizionare il documento a faccia in giù e allinearlo all'angolo sinistro interno della lastra di esposizione.

3. Chiudere la copertura.

Punto 2 - Selezione delle funzioni

È possibile selezionare le funzioni di scansione nella schermata **Tutti i servizi**.

In questa schermata è possibile selezionare 4 modalità di scansione diverse: E-mail, Scansione su mailbox, Scansione in rete (Modelli lavoro) e Scansione su FTP/SMB.

■ E-mail

Consente di scansire i documenti e di inviare i dati di scansione come allegato a un messaggio di posta elettronica.

■ Scansione su mailbox

Consente di scansire i documenti e di salvare i dati di scansione nella mailbox della macchina.

NOTA: *Non confondere queste funzioni con* ***Copia e salvataggio*** *o* ***Solo salvataggio****, le quali consentono di salvare i dati di scansione sul disco locale.*

PUNTO CHIAVE: È necessario innanzitutto creare una mailbox. Per eseguire questa operazione, selezionare **Menu Impostazione** nella schermata **Tutti i servizi**. Selezionare **Mailbox**, quindi **Crea/Cancella**. Inserire i dati necessari alla creazione della mailbox.

Per informazioni sulla creazione di mailbox, vedere la sezione relativa a disco locale/mailbox nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ Modello lavoro

Consente di scansire un documento dopo aver specificato il file (ovvero il modello lavoro) che descrive le condizioni di scansione, le informazioni sul server di destinazione e vari altri dati.

■ Scansione su FTP/SMB

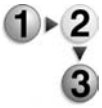
Consente di eseguire la scansione di un documento e di inviare i dati di scansione a un computer di rete tramite i protocolli FTP o SMB.

NOTA 1: *Le funzioni visualizzate variano in base al modello utilizzato.*

NOTA 2: *Quando si utilizza la modalità Auditron, è possibile che vengano richiesti ID utente e password. Per l'ID utente e la password, contattare l'amministratore di sistema.*

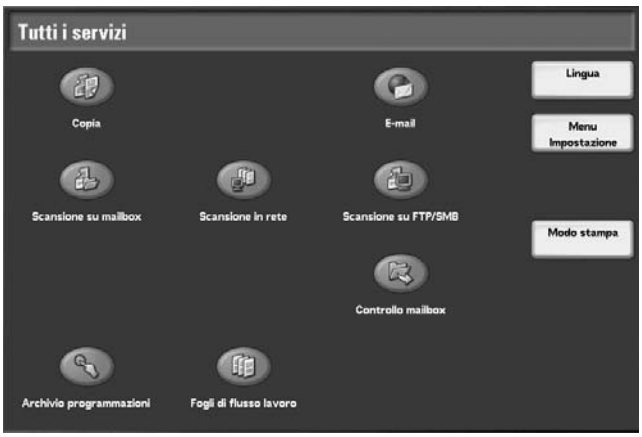
NOTA 3: *Per utilizzare le funzioni di scansione, è necessario configurare le impostazioni di rete della macchina. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.*

Di seguito viene descritto come utilizzare la funzione Scansione su mailbox.

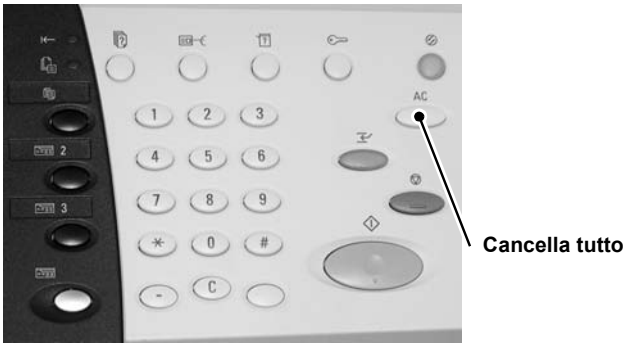


1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.

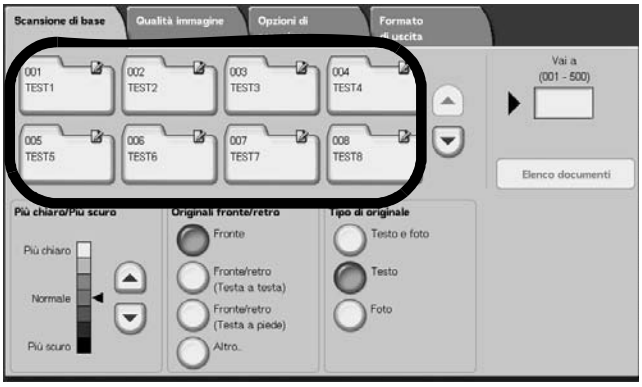
2. Selezionare **Scansione su mailbox**.



3. Se le impostazioni precedenti rimangono selezionate, premere il pulsante **Cancella tutto**.

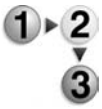


4. Specificare la mailbox in cui salvare i dati di scansione.

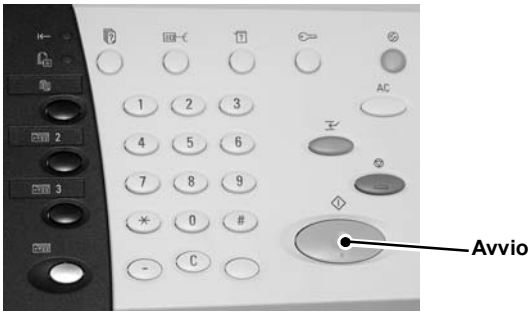


5. Se necessario, selezionare le funzioni da configurare in ogni scheda.

Punto 3 - Avvio del lavoro di scansione



1. Premere il pulsante **Avvio**.



NOTA: *Se si verifica un problema, sul display viene visualizzato un messaggio di errore. Seguire le istruzioni visualizzate per risolvere il problema.*

■ Scansione di documenti multipli

Se si ha più di una pila di documenti da scansire, selezionare il pulsante **Originale successivo** sullo schermo sensibile mentre viene eseguita la scansione della prima pila di documenti. Questo consente di eseguire la scansione di diversi documenti come unico gruppo di dati.

NOTA: *La funzione Lavoro composto deve essere abilitata e attivata.*

È possibile memorizzare fino a 999 pagine.

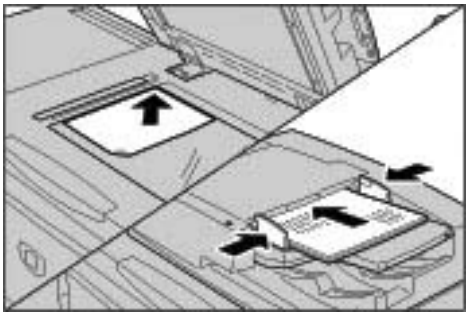
NOTA: *Se il numero di pagine del documento supera questo limite, la scansione si arresta. Seguire le indicazioni del messaggio visualizzato e annullare l'operazione oppure salvare i dati di scansione.*

1. Durante la scansione dei documenti, selezionare **Originale successivo**.

NOTA: *Quando si utilizza l'alimentatore automatico fronte/retro, una volta terminata la scansione del primo gruppo di documenti, la macchina rimane in attesa del gruppo successivo.*

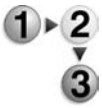
NOTA 2: *Quando viene visualizzata la schermata precedente e non viene eseguita alcuna operazione per un certo periodo, i documenti sono considerati terminati.*

2. Caricare il documento successivo.



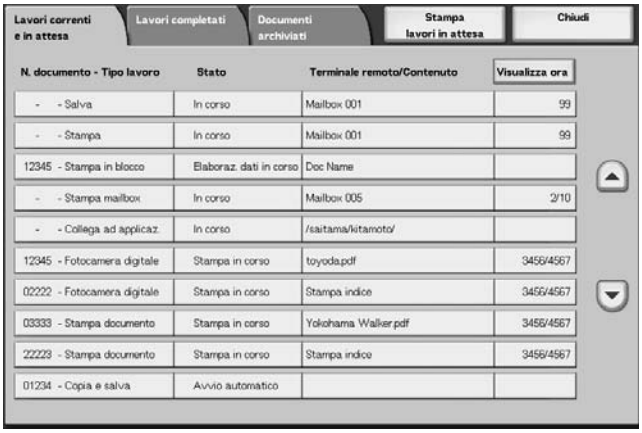
3. Premere il pulsante **Avvio**.
   Se si hanno altri documenti, caricare il documento successivo e premere il pulsante **Avvio**.
4. Una volta completata la scansione di tutti i documenti, selezionare **Ultimo originale**.

Punto 4 - Verifica del lavoro di scansione nella schermata Stato lavoro



1. Premere il pulsante **Stato lavoro**

2. Verificare lo stato del lavoro.



NOTA: *Premere i pulsanti freccia* ***su*** *o* ***giù*** *per passare da una schermata all'altra.*

Se il lavoro è di dimensioni ridotte, non viene visualizzato in ***Lavori correnti e in attesa****. Controllare, invece, in* ***Lavori completati****.*

Punto 5 - Salvataggio dei dati di scansione

Durante la scansione su mailbox, il documento memorizzato nella mailbox può essere importato nel computer. L'importazione può essere eseguita nei modi descritti di seguito.

■ Importazione da un'applicazione

Utilizzare un driver di scansione in rete.

■ Importazione tramite Visualizzatore mailbox 2

È possibile eseguire l'importazione utilizzando il software Xerox Visualizzatore mailbox 2.

■ Importazione tramite Servizi Internet CentreWare

Consente di utilizzare Servizi Internet CentreWare per eseguire l'importazione.

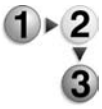
■ Importazione tramite il protocollo WebDAV

Utilizzare un software compatibile con il protocollo WebDAV. Questa funzione potrebbe non essere disponibile su tutti i computer.

Per informazioni su ciascuna di queste modalità, vedere la *guida per l'amministratore* oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

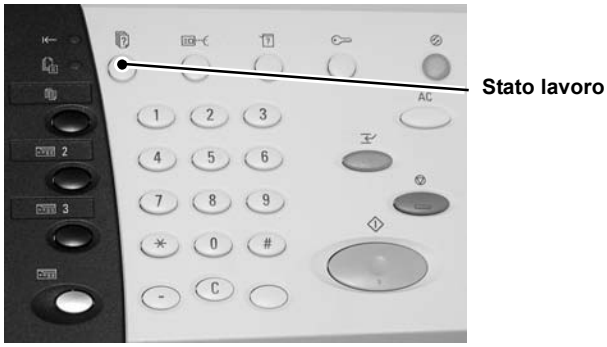
Annullamento del lavoro di copiatura

Per annullare la scansione, seguire la procedura riportata di seguito.

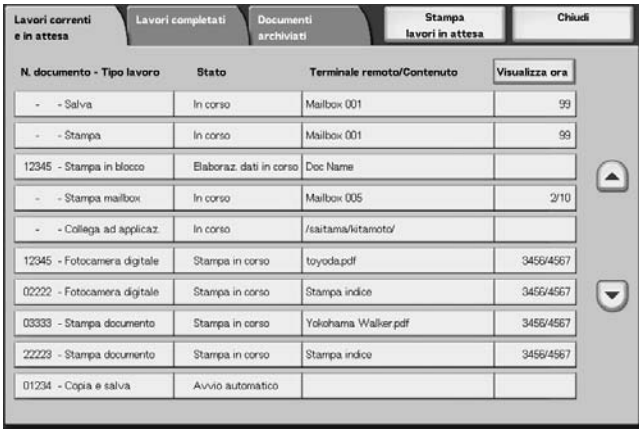


1. Premere **Arresto** sullo schermo sensibile oppure premere il pulsante **Arresto** sul pannello comandi.

2. Selezionare **Annulla** per terminare la scansione oppure **Avvio** per riavviare la scansione.
3. Se non viene visualizzata la schermata al punto 1, premere il pulsante **Stato lavoro**.



4. Selezionare il lavoro da annullare, quindi selezionare **Arresto**.

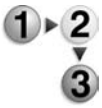


NOTA: *Quando la scansione viene annullata, i dati di scansione già memorizzati nella mailbox vengono cancellati.*

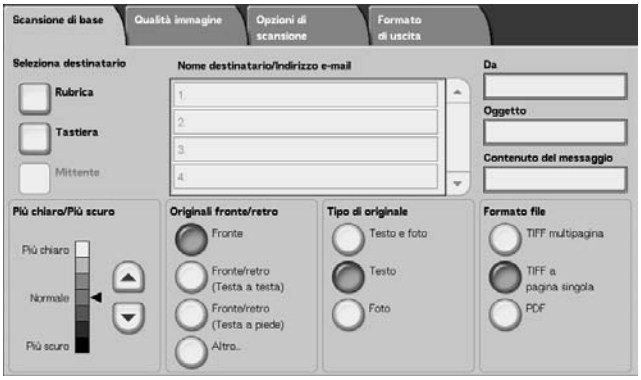
E-mail

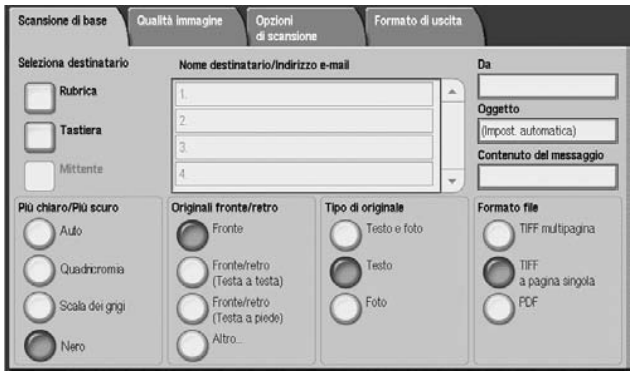
È possibile eseguire la scansione di un documento e inviare i dati ottenuti come
allegato a un messaggio di posta elettronica.

Le funzioni **MDN** e **Invio suddiviso** di **Formato di uscita** sono disponibili solo per la funzione E-mail.



1. Selezionare **E-mail** nella schermata **Tutti i servizi**.





NOTA: *Se la schermata* ***Tutti i servizi*** *non è visibile, premere il pulsante* ***Tutti i servizi****.*

NOTA 2: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa.*

2. Nella schermata **Scansione di base**, scegliere un destinatario dalla rubrica o inserirne uno utilizzando la tastiera.

Rubrica

In questa sezione viene descritto come inserire un destinatario utilizzando la Rubrica. È anche possibile inserire un destinatario direttamente tramite la tastiera.

■ Ricerca di un indirizzo

1. Nella scheda **Scansione di base**, selezionare **Rubrica**.
2. Quando viene visualizzata la schermata Rubrica, scegliere **Ricerca locale** o **Elenco indirizzi locale** come tipo di rubrica.

È possibile utilizzare anche il pulsante **Ricerca remota (elenchi)** per cercare un indirizzo. Per informazioni sul servizio elenchi, vedere la corrispettiva sezione nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

3. Selezionare i campi necessari, selezionare **Inserisci/Cambia parola chiave** e inserire le parole chiave.

■ Nome destinatario

È consentito un massimo di 18 caratteri alfanumerici. Esempio: John Smith

■ Indirizzo e-mail

È consentito un massimo di 128 caratteri.
Esempio: miohost@miaazienda.com

■ Elemento personalizzato

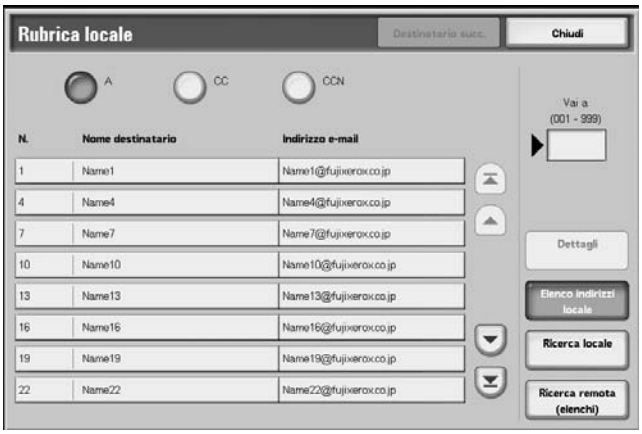
Questo campo viene selezionato quando si desidera cercare elementi diversi da quelli precedenti.

NOTA: *Per cercare più parole chiave, concatenarle usando la parola "AND".*

È possibile selezionare solo 1 elemento personalizzato.

4. Selezionare **Cerca ora**.

5. Al termine della ricerca, specificare il destinatario nella schermata visualizzata e selezionare **A**, **CC** oppure **CCN** per il tipo di destinatario.



NOTA: *La schermata qui sopra viene visualizzata quando l'opzione* ***Elenco indirizzi locale*** *viene selezionata per la rubrica.*

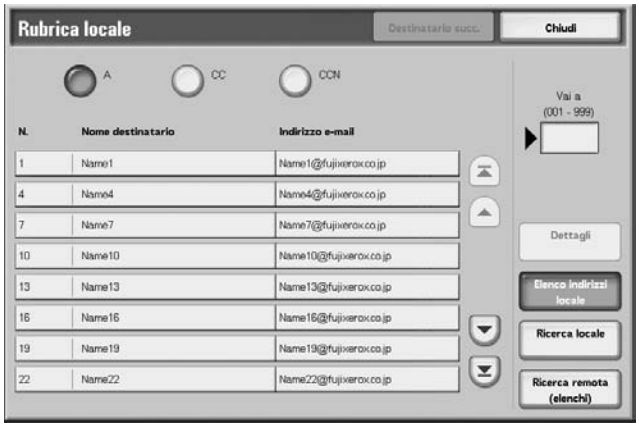
Premere i pulsanti freccia ***su*** *o* ***giù*** *per passare da una schermata all'altra.*

Selezionare ***Nome/Indirizzo e-mail*** *e poi* ***Dettagli*** *per visualizzare la schermata* ***Dettagli****.*

Per informazioni sul servizio elenchi, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ Apertura dell'Elenco indirizzi locale

1. Nella scheda **Scansione di base**, selezionare **Rubrica**.



2. Quando viene visualizzata la schermata Rubrica, selezionare **Elenco indirizzi locale**.

3. Nel campo **Vai a**, utilizzare la tastierina numerica per inserire un numero di indirizzo a 3 cifre.

4. Il numero specificato viene visualizzato in cima all'elenco. Specificare il destinatario nella schermata visualizzata e selezionare **A**, **CC** oppure **CCN** per il tipo di destinatario.

NOTA: *Premere i pulsanti freccia* ***su*** *o* ***giù*** *per passare da una schermata all'altra.*

5. Selezionare **Nome/Indirizzo e-mail** e **Dettagli** per accedere alla schermata **Dettagli**.

PUNTO CHIAVE: La tastierina numerica non consente la selezione dei destinatari dalle seguenti categorie: Numero indirizzo, pulsante di selezione diretta o gruppo di destinatari.

È possibile utilizzare solo i destinatari configurati per la posta elettronica.

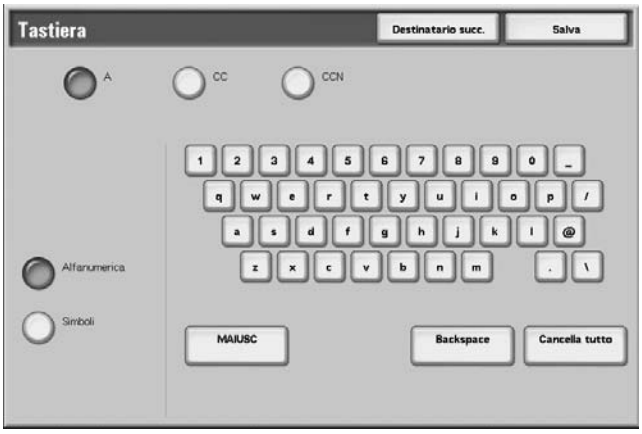
Per informazioni sulla configurazione della Rubrica, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Per informazioni sulla configurazione della Rubrica, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Tastiera

Inserire un destinatario utilizzando la tastiera.

1. Selezionare **Tastiera**.



2. Utilizzare la tastiera visualizzata sullo schermo sensibile per specificare un destinatario (fino a un massimo di 128 caratteri).

3. Selezionare **Destinatario succ.** per aggiungere un altro indirizzo e-mail oppure **Salva** per tornare alla schermata **E-mail**.

Mittente

Viene utilizzato per aggiungere l'indirizzo del destinatario nei campi **A**, **CC** o **CCN**.

NOTA: *Quando viene inserito un indirizzo nel campo* ***Da****, è possibile selezionare* ***Mittente****.*

1. Selezionare **Mittente**.
2. Selezionare l'opzione prescelta.

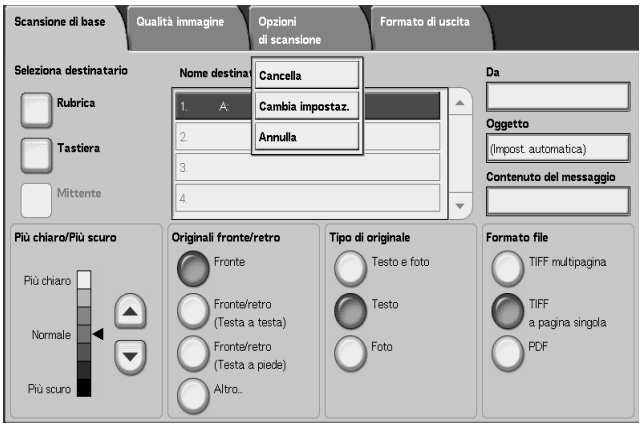
3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

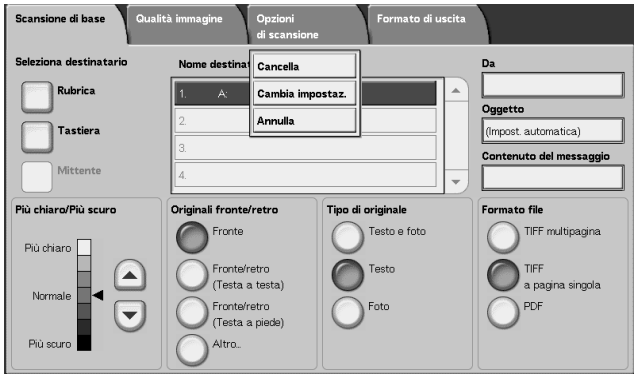
Nome destinatario/Indirizzo e-mail

È possibile eliminare o modificare i nomi dei destinatari e gli indirizzi e-mail.

Cancella Consente di cancellare i destinatari.

1. Selezionare un elemento da cancellare da **Nome destinatario/Indirizzo e-mail**.





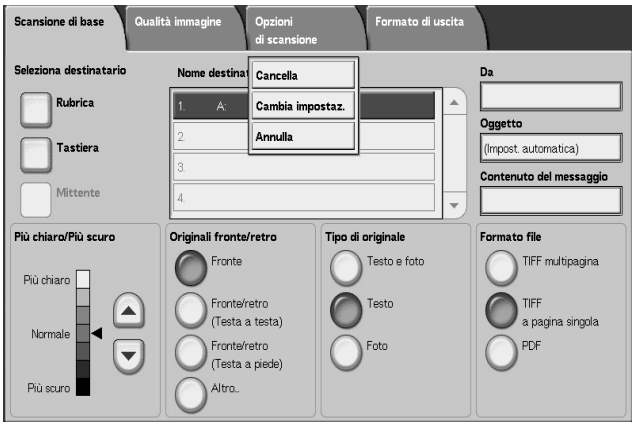
2. Selezionare **Cancella** dal menu di scelta rapida visualizzato.

NOTA: *Se si seleziona* ***Annulla****, si può chiudere il menu di scelta rapida.*

Cambia impostazioni

È possibile verificare o modificare i nomi dei destinatari e gli indirizzi e-mail.

1. Selezionare un elemento da verificare o modificare da **Nome destinatario/Indirizzo e-mail**.



2. Selezionare **Cambia impostaz.** dal menu di scelta rapida visualizzato.

NOTA: *Se si seleziona* ***Annulla****, si può chiudere il menu di scelta rapida.*

3. Selezionare gli elementi da verificare o modificare, quindi **Cambia impostazioni**.

■ **Indirizzo e-mail**

Utilizzare la tastiera visualizzata.

■ **Nome destinatario**

Utilizzare la tastiera visualizzata. I nomi dei destinatari verranno visualizzati una volta registrati nella **Rubrica**.

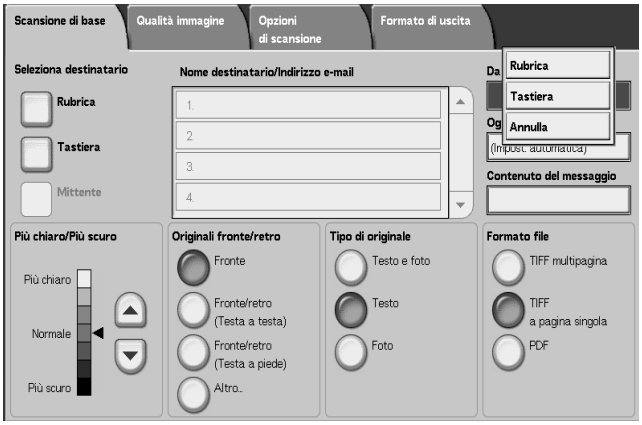
Da

È possibile registrare l'indirizzo e-mail di un mittente. Può essere specificato un unico indirizzo, contenente un massimo di 128 caratteri.

NOTA: *Quando si utilizza la funzione di autorizzazione, l'indirizzo di posta elettronica registrato tra le informazioni utente viene impostato automaticamente nel campo.*

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alla creazione degli account utente nella *guida per l'amministratore*.

1. Selezionare **Da**; verrà visualizzato il menu di scelta rapida. Selezionare **Rubrica** o **Tastiera**.



2. Se si seleziona **Tastiera**, inserire l'indirizzo e-mail del mittente utilizzando la tastiera visualizzata.

   Se si seleziona **Rubrica**, selezionare l'indirizzo e-mail del mittente utilizzando la rubrica visualizzata.

Per ulteriori informazioni, vedere “Rubrica” a pagina 3-28.

Oggetto

È possibile inserire oggetti e-mail.

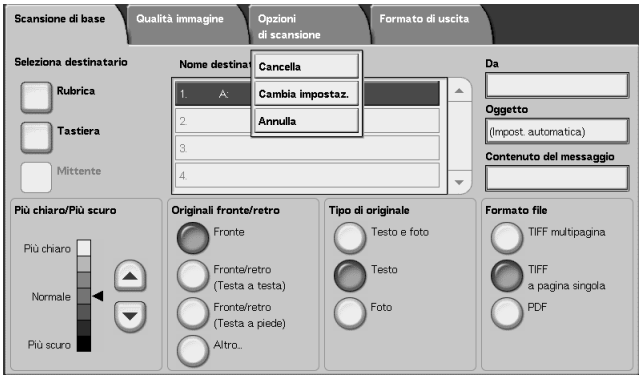
1. Selezionare **Oggetto** e inserire l'oggetto utilizzando la tastiera visualizzata.

NOTA: *Se si lascia vuoto, lo spazio dell'oggetto verrà automaticamente riempito con “dati di scansione da XXX” (dove XXX è il nome host). È inoltre possibile inserire un massimo di 128 caratteri.*

Cancella

Consente di cancellare un destinatario e-mail.

1. Selezionare l'**indirizzo e-mail** da cancellare.



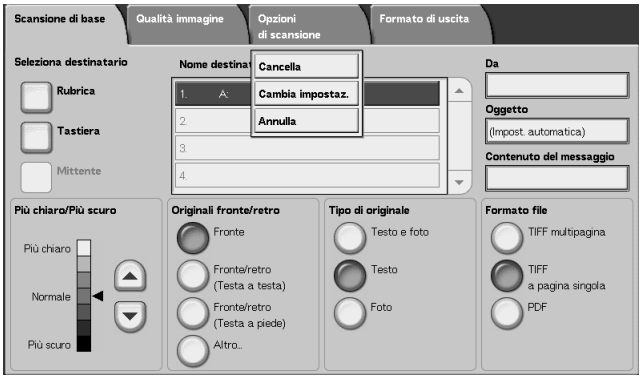
2. Selezionare **Cancella** dal menu di scelta rapida visualizzato.

NOTA: *Se si seleziona **Annulla**, è possibile uscire dal menu di scelta rapida.*

Cambia

Consente di confermare o modificare il destinatario.

1. Selezionare l'**indirizzo e-mail** da confermare o modificare.



2. Selezionare **Cambia impostaz.** dal menu di scelta rapida visualizzato.

NOTA: *Se si seleziona* ***Annulla****, è possibile uscire dal menu di scelta rapida.*

3. Per modificare un indirizzo, utilizzare la tastiera visualizzata per inserire un nuovo valore.

Da

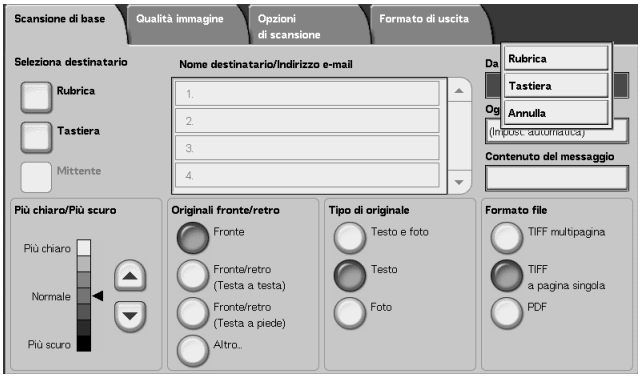
Inserire l'indirizzo e-mail. È possibile eseguire la selezione da **Rubrica** o **Tastiera**. Se si seleziona **Tastiera**, inserire un indirizzo e-mail utilizzando la tastiera visualizzata.

È possibile specificare l'indirizzo del destinatario in una sola posizione. È possibile inserire fino a 128 caratteri.

NOTA: *Quando si utilizza la funzione di autorizzazione, l'indirizzo di posta elettronica registrato tra le informazioni utente viene impostato automaticamente nel campo.*

Per ulteriori informazioni sulle informazioni utente, vedere la sezione relativa alla creazione degli account utente nella guida per l'amministratore.

1. Nella scheda **Scansione di base**, selezionare **Da**.



2. Selezionare **Rubrica** o **Tastiera** dal menu di scelta rapida visualizzato.

NOTA: *Se si seleziona* ***Annulla****, è possibile uscire dal menu di scelta rapida.*

Oggetto

Inserire l'oggetto della e-mail. Quando viene selezionato **Oggetto**, è possibile inserire l'oggetto utilizzando la tastiera visualizzata.

Se non si inserisce alcun oggetto ed è impostata la configurazione automatica, l'oggetto è rappresentato dall'opzione **dati di scansione da XXX** (dove XXX è il nome host). Configurazione automatica è l'impostazione predefinita. È possibile inserire fino a 128 caratteri.

Contenuto del messaggio

Inserire la riga del contenuto del messaggio della e-mail. Quando si seleziona **Contenuto del messaggio**, è possibile inserire la riga del contenuto del messaggio utilizzando la tastiera visualizzata.

È possibile inserire fino a 128 caratteri.

Scansione su mailbox

È possibile eseguire la scansione dei documenti e salvare i dati ottenuti nella mailbox della macchina.

Per utilizzare questa funzione, selezionare **Scansione su mailbox**.

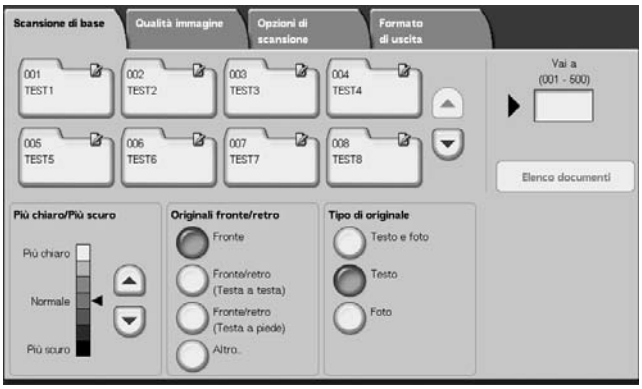
È necessario innanzitutto creare una mailbox.

PUNTO CHIAVE: Creare una mailbox in anticipo. Per eseguire questa operazione, selezionare **Menu Impostazione** nella schermata **Tutti i servizi**. Selezionare **Mailbox**, quindi **Crea/ Cancella**. Inserire i dati necessari alla creazione della mailbox.

Per ulteriori informazioni sulla creazione di mailbox, vedere la sezione relativa a disco locale/mailbox nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Per ulteriori informazioni sulla creazione di mailbox, vedere la sezione relativa a disco locale/mailbox nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Selezionare **Scansione su mailbox** nella schermata **Tutti i servizi**.



NOTA 1: *Se la schermata **Tutti i servizi** non viene visualizzata, premere il pulsante **Tutti i servizi**.*

NOTA 2: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa. Le differenze sono segnalate di seguito.*

2. Nella schermata **Scansione di base**, specificare la mailbox in cui salvare i dati scansiti.

NOTA: *Se la mailbox è protetta da una password, viene visualizzata la schermata di inserimento della password. Inserire la password e selezionare **Conferma**. Se non si ricorda la password, riconfigurarla in modo amministratore.*

■ Mailbox

Premere i pulsanti freccia **su** e **giù** per passare da una schermata all'altra.

■ Vai a

Utilizzare la tastierina numerica per inserire un numero di mailbox a 3 cifre. La mailbox appare in cima all'elenco.

■ Elenco documenti

Selezionare una mailbox e premere questo pulsante per controllare o cancellare i documenti memorizzati contenuti.

■ Più chiaro/Più scuro

Per ulteriori informazioni, vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 3-31.

■ Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Per ulteriori informazioni, vedere “Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)” a pagina 3-31.

■ Originali fronte/retro

Per ulteriori informazioni, vedere “Originali fronte/retro” a pagina 3-32.

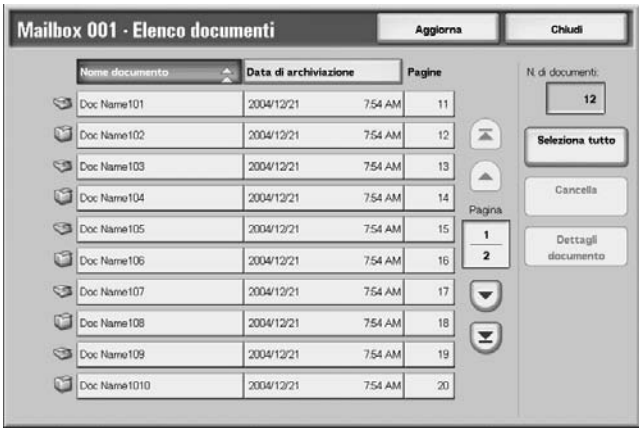
■ Tipo di originale

Per ulteriori informazioni, vedere “Tipo di originale” a pagina 3-34.

Elenco documenti

È possibile confermare o cancellare i documenti memorizzati nella mailbox.

1. Selezionare **Elenco documenti**.



2. Selezionare il documento da confermare o cancellare.

NOTA: *Se i dati di scansione non vengono visualizzati, selezionare* ***Aggiorna****.*

Premere i pulsanti freccia ***su*** *e* ***giù*** *per passare da una schermata all'altra.*

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome documento*** *oppure* ***Data di archiviazione****.*

■ Nome documento

Quando si seleziona una mailbox che contiene documenti, il numero di documenti archiviati viene visualizzato.

■ Seleziona tutto

L'opzione viene selezionata per cancellare o stampare tutti i documenti nella mailbox.

■ Cancella

Consente di cancellare i documenti selezionati. È anche possibile rinominare i documenti.

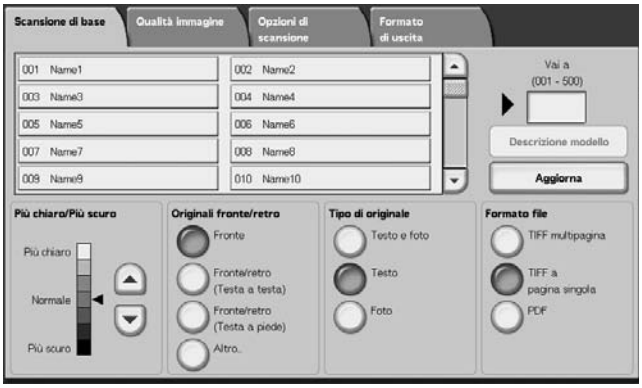
Scansione in rete (Modelli lavoro)

***NOTA:** È possibile creare fino a 500 modelli lavoro.*

Consente di scansire un documento dopo aver specificato il file (ovvero il modello lavoro) che descrive le condizioni di scansione, le informazioni sul server di destinazione e vari altri dati.

I modelli lavoro sono creati utilizzando Servizi Internet CentreWare. I dati scansiti vengono convertiti in formato TIFF o JPEG e inviati automaticamente al server. Per informazioni su Servizi Internet CentreWare, vedere la Guida in linea.

1. Selezionare **Scansione in rete** nella schermata **Tutti i servizi**.



***NOTA 1:** Se la schermata **Tutti i servizi** non viene visualizzata, premere il pulsante **Tutti i servizi**.*

***NOTA 2:** Se un modello lavoro creato non viene visualizzato, selezionare **Aggiorna**.*

***NOTA 3:** Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa.*

2. Specificare un modello lavoro.

■ Modello lavoro

Selezionare un modello lavoro configurato con i parametri di scansione prescelti. Premere i pulsanti freccia **su** e **giù** per passare da una schermata all'altra.

■ Vai a

Quando si inserisce il numero del modello lavoro tramite la tastierina numerica, il modello viene visualizzato in cima all'elenco.

■ Descrizione modello

È possibile visualizzare una descrizione del modello lavoro.

■ Più chiaro/Più scuro

Per ulteriori informazioni, vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 3-31.

■ Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Per ulteriori informazioni, vedere “Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)” a pagina 3-31.

■ Originali fronte/retro

Per ulteriori informazioni, vedere “Originali fronte/retro” a pagina 3-32.

■ Tipo di originale

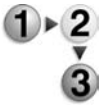
Per ulteriori informazioni, vedere “Tipo di originale” a pagina 3-34.

■ Formato file

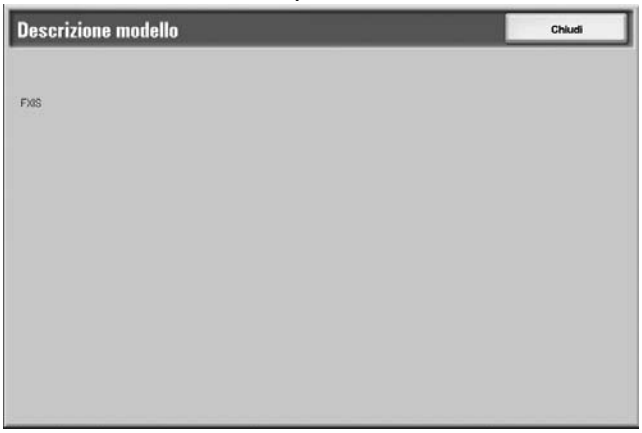
Per ulteriori informazioni, vedere “Formato file” a pagina 3-35.

Descrizione modello

È possibile visualizzare una descrizione del modello lavoro. Tuttavia, la descrizione viene visualizzata solo se è stata impostata durante la creazione del modello lavoro.



Selezionare il modello lavoro, quindi **Descrizione modello**.



Scansione su FTP/SMB

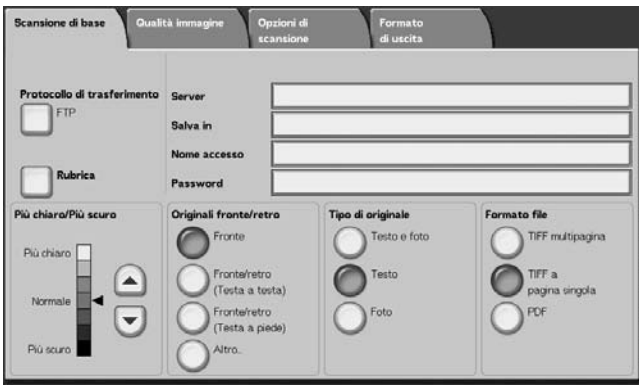
È possibile convertire i dati scansiti in formato TIFF, DocuWorks o PDF, quindi utilizzare i protocolli FTP o SMB per inviare i dati a un computer di rete. Per informazioni sull'inizializzazione dei dati, vedere quanto segue.

NOTA: *Prima di eseguire la scansione, è necessario creare sul computer una cartella condivisa per i documenti scansiti. È inoltre necessario configurare il servizio FTP durante l'utilizzo del protocollo di trasmissione FTP. Per informazioni sulla configurazione del computer, vedere il manuale fornito con il sistema operativo. Per informazioni sulla configurazione della macchina, vedere la guida per l'amministratore.*

Per questa selezione, è necessario un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.

Viene descritta di seguito la procedura di base per la scansione su FTP/SMB.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Scansione su FTP/SMB**.



NOTA 1: *Se la schermata **Tutti i servizi** non viene visualizzata, premere il pulsante **Tutti i servizi**.*

NOTA 2: *I campi visualizzati variano a seconda del protocollo selezionato.*
NOTA 3: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa.*

2. Specificare il **protocollo di trasferimento**.
3. Specificare una destinazione di inoltro nella schermata **Scansione di base**.

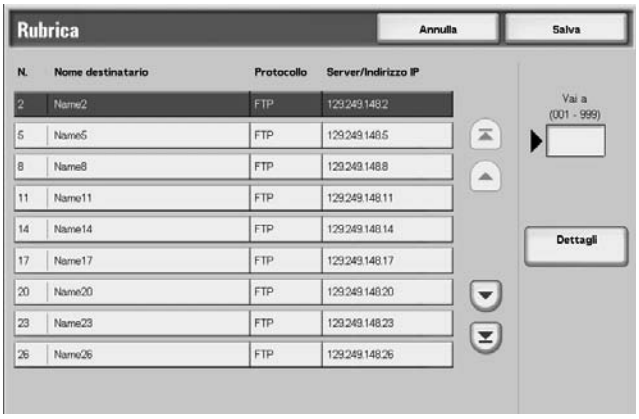
Protocollo di trasferimento

Selezionare **Protocollo di trasferimento** quindi, nella schermata successiva, selezionare **FTP**, **SMB** oppure **SMB (Formato UNC)** come protocollo di inoltro. Per informazioni su ciascun protocollo, vedere “Impostazione di una destinazione di inoltro” a pagina 3-29.

Rubrica

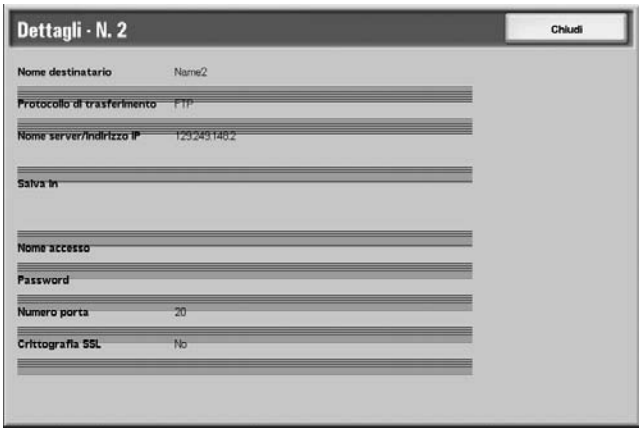
È possibile selezionare il nome server o il nome di accesso dalla Rubrica.

1. Nella scheda **Scansione di base**, selezionare **Rubrica**.
2. Selezionare un indirizzo, quindi **Dettagli**.



NOTA: *Premere i pulsanti freccia **su** e **giù** per passare da una schermata all'altra.*

3. Nella schermata visualizzata, controllare **Nome destinatario**, **Nome server/Indirizzo IP**, **Nome accesso**, **Password**.



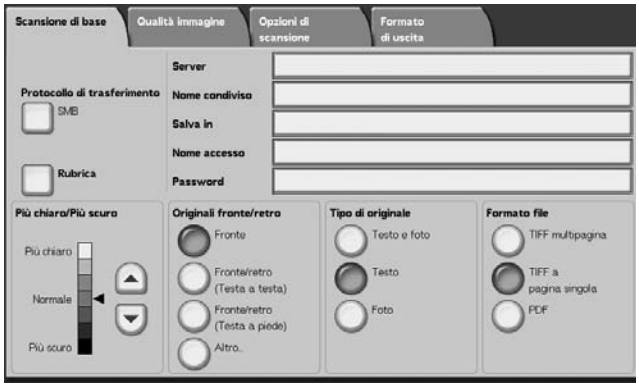
PUNTO CHIAVE: È possibile utilizzare solo i destinatari configurati per SMB o FTP. I destinatari della posta elettronica non sono disponibili.

Per informazioni sulla configurazione della Rubrica, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Impostazione di una destinazione di inoltro

Inserire i valori per i campi appropriati al protocollo selezionato e specificare una destinazione di inoltro in cui salvarli.

1. Nella scheda **Scansione di base**, selezionare e completare i campi richiesti per specificare una destinazione di inoltro.



NOTA 1: *È inoltre possibile scegliere* ***Rubrica*** *per inserire un destinatario dalla Rubrica.*

NOTA 2: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa.*

2. Inserire i valori utilizzando la tastiera visualizzata.

NOTA: *I campi visualizzati variano a seconda del protocollo selezionato.*

■ Server

Viene visualizzato quando è selezionato **FTP** o **SMB**. Inserire il nome oppure l'indirizzo IP del server. È consentito un massimo di 64 caratteri.

Esempio di Nome server: miohost.miaazienda.com
(miohost: Nome host, miaazienda.com: Nome dominio)

■ Nome condiviso

Viene visualizzato quando è selezionato **SMB**. Inserire il nome condiviso. È consentito un massimo di 64 caratteri.

■ Salva in:

Viene visualizzato quando è selezionato **FTP** o **SMB**. Inserire una directory. È consentito un massimo di 128 caratteri.

■ Salva in

Viene visualizzato quando è selezionato **SMB (Formato UNC)**. Inserire **\\Nome host\Nome condiviso\Nome directory**. È consentito un massimo di 260 caratteri.

■ **Nome accesso**

Inserire il nome di accesso per il computer di destinazione. È consentito un massimo di 32 caratteri. Quando l'inoltro avviene utilizzando SMB, questo campo può essere omesso se il destinatario non lo richiede.

■ **Password**

Inserire la password per il nome di accesso. È consentito un massimo di 32 caratteri.

PUNTO CHIAVE: Quando si utilizza SMB, è possibile inserire fino a 14 caratteri.

Più chiaro/Più scuro

Per ulteriori informazioni, vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 3-31.

Originali fronte/retro

Per ulteriori informazioni, vedere “Originali fronte/retro” a pagina 3-32.

Tipo di originale

Per ulteriori informazioni, vedere “Tipo di originale” a pagina 3-34.

Formato file

Per ulteriori informazioni, vedere “Formato file” a pagina 3-35.

■ **Più chiaro/Più scuro**

Per ulteriori informazioni, vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 3-31.

■ **Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)**

Per ulteriori informazioni, vedere “Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)” a pagina 3-31.

■ **Originali fronte/retro**

Per ulteriori informazioni, vedere “Originali fronte/retro” a pagina 3-32.

■ **Tipo di originale**

Per ulteriori informazioni, vedere “Tipo di originale” a pagina 3-34.

■ **Formato file**

Per ulteriori informazioni, vedere “Formato file” a pagina 3-35.

Scansione di base

Questa schermata viene visualizzata in **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** e **Scansione su FTP/SMB**. La schermata Scansione di base consente di configurare le funzioni di base.

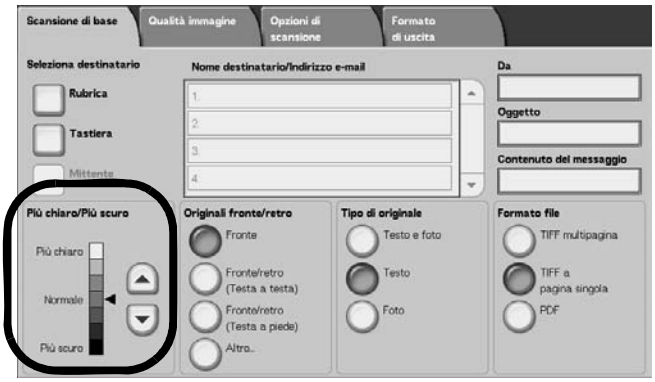
NOTA: *Quando si seleziona* ***Scansione su mailbox****,* ***Formato file*** *non viene visualizzato sullo schermo.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**.
2. Selezionare la scheda **Scansione di base**.

Più chiaro/Più scuro

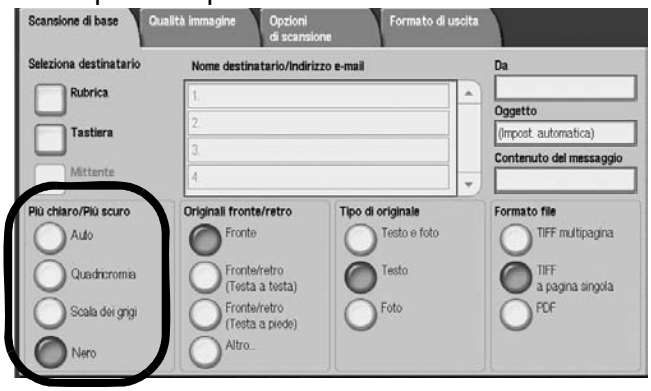
È possibile regolare la densità di scansione per i documenti.

Premere i pulsanti freccia **su/giù** per regolare le impostazioni.



Colore di uscita (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Selezionare il tipo di output desiderato dai documenti da scansire.



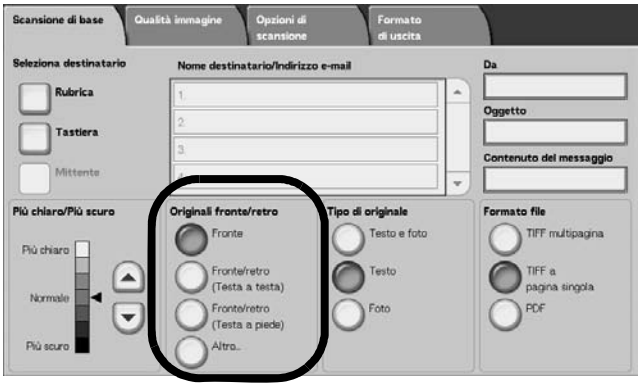
Per una descrizione dei pulsanti di Colore di uscita, vedere pagina 3-1.

Originali fronte/retro

È possibile eseguire la scansione automatica di entrambi i lati di un documento fronte/retro.

Impostando lo stile di rilegatura, le informazioni sull'orientamento delle pagine possono anche essere incluse nei dati di scansione.

Selezionare un'opzione.



■ Fronte

Selezionare questa opzione per eseguire la scansione di un solo lato del documento.

■ Fronte/retro (Testa a testa)

Selezionare questa opzione quando entrambi i lati di un documento fronte/retro si trovano nella stessa posizione sulla pagina.

■ Fronte/retro (Testa a piede)

Selezionare questa opzione quando, in un documento fronte/retro, la parte superiore di un lato della pagina è stampata in corrispondenza della parte inferiore dell'altro lato.

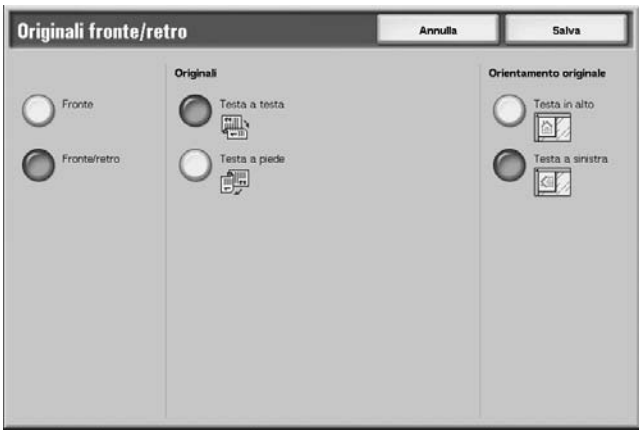
■ Altro

Viene visualizzata la schermata **Originali fronte/retro**.

Schermata Originali fronte/retro

Selezionare questa opzione quando si desidera specificare l'orientamento di un documento ed eseguire la scansione di entrambi i lati.

1. Selezionare **Fronte** o **Fronte/retro**.



2. Quando è selezionato **Fronte/retro**, selezionare **Originali**.
3. Selezionare **Orientamento originale**.
4. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Originali

L'opzione viene visualizzata quando nella schermata Originali viene selezionato **Fronte/retro**.

- Testa a testa

  Selezionare questa opzione quando entrambi i lati di un documento fronte/retro si trovano nella stessa posizione sulla pagina.

- Testa a piede

  Selezionare questa opzione quando, in un documento fronte/retro, la parte superiore di un lato della pagina è stampata in corrispondenza della parte inferiore dell'altro lato.

■ Orientamento originale

Quando si utilizza l'alimentatore automatico per la scansione, è necessario impostare l'orientamento in modo da indicare la parte superiore del documento.

NOTA: *Se* **Orientamento originale** *differisce dall'orientamento reale del documento, la macchina può erroneamente rilevare la "testa" del documento.*

- Testa in alto

  Selezionare questa opzione quando la parte superiore del documento viene posizionata verso l'interno della lastra di esposizione o del DADF.

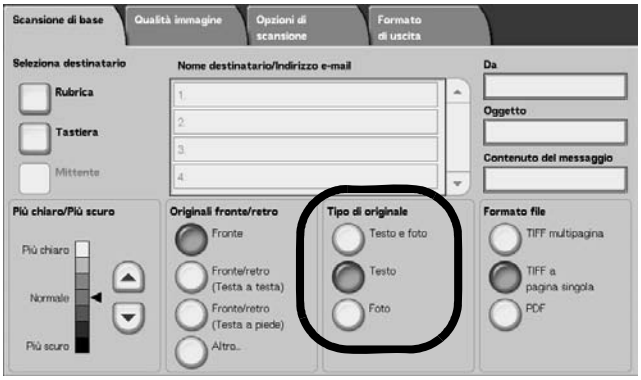
- Testa a sinistra

  Selezionare questa opzione quando la parte superiore del documento viene posizionata verso il lato sinistro della lastra di esposizione o del DADF. Quando il documento viene posizionato o caricato sul lato sinistro (testo orizzontale), accertarsi di selezionare **Testa a sinistra**.

Tipo di originale

Il tipo di documento scansito può essere impostato nella schermata **Scansione di base**.

Nella schermata **Scansione di base**, selezionare il tipo di originale.



■ Testo e foto

Selezionare questo elemento per scansire i documenti che contengono testo e fotografie. Questa impostazione consente di eseguire la scansione automatica di aree di testo e foto con la migliore qualità ottenibile.

■ Testo

Selezionare questa opzione per scansire testo in modo chiaro.

■ Foto

Consente di eseguire la scansione delle fotografie.

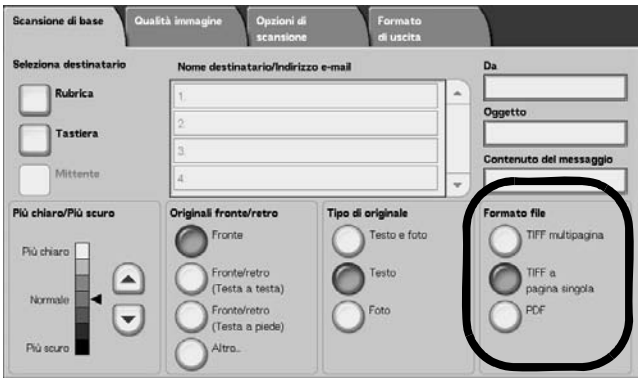
Formato file

Selezionare il tipo di dati di scansione.

NOTA 1: *Quando si seleziona* ***Scansione su mailbox****,* ***Formato file*** *non viene visualizzato sullo schermo.*

NOTA 2: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la parte inferiore della schermata sarà diversa rispetto a quella riportata sotto. Le differenze sono segnalate di seguito.*

Nella scheda **Scansione di base**, selezionare il formato file.



■ TIFF multipagina

Consente il salvataggio di più pagine come unico file TIFF.

■ TIFF a pagina singola

Salva ciascuna pagina come file TIFF.

■ PDF

Consente di eseguire il salvataggio come file PDF.

■ DocuWorks

Consente di eseguire il salvataggio come file DocuWorks.

PUNTO CHIAVE: Per visualizzare o stampare i file DocuWorks sul computer, è necessario che sul computer sia installata una delle seguenti applicazioni software:

- DocuWorks Versione 4.0 o successiva
- DocuWorks Viewer Light versione 4.0 o successiva
- DocuWorks Viewer Light per Web versione 4.0 o successiva
- DocuWorks versione 3.x e DocuWorks Downgrader (vers. 4 - vers. 3)

■ Selezione TIFF/JPEG automatica (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Salva ciascuna pagina come file TIFF o JPEG. Questa funzione seleziona automaticamente JPEG quando Colore di uscita è impostato su Quadricromia o Scala dei grigi. TIFF è selezionato quando Colore di uscita è impostato su Nero.

■ Altro... (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Visualizza la finestra **Formato file** che comprende formati supplementari:

- JPG

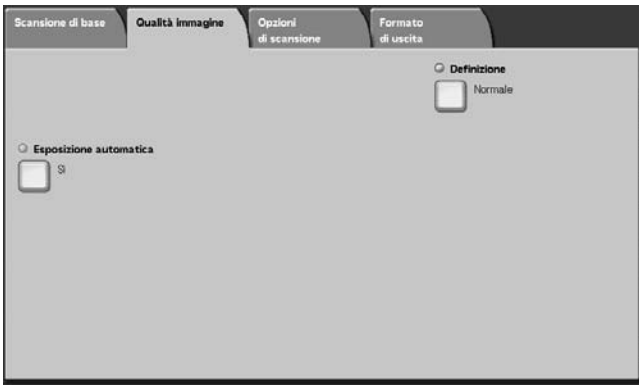
  Salva ciascuna pagina come file JPG.

Qualità immagine

Nella schermata **Qualità immagine** sotto **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**, è possibile configurare le funzioni relative alle immagini.

NOTA: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la schermata sarà diversa rispetto a quella riportata sotto. Le differenze sono segnalate nelle sezioni seguenti.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**.

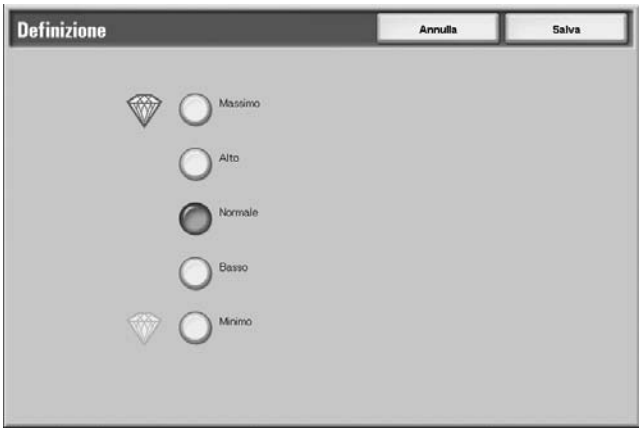


2. Selezionare la scheda **Qualità immagine** e configurare ciascuna funzionalità.

Definizione

I contorni delle immagini possono essere elaborati in modo da apparire più definiti oppure più sfumati. La definizione può essere impostata in cinque livelli da **Massimo** a **Minimo**.

1. Nella scheda **Qualità immagine**, selezionare **Definizione**.
2. Selezionare uno dei cinque livelli da **Massimo** a **Minimo**.

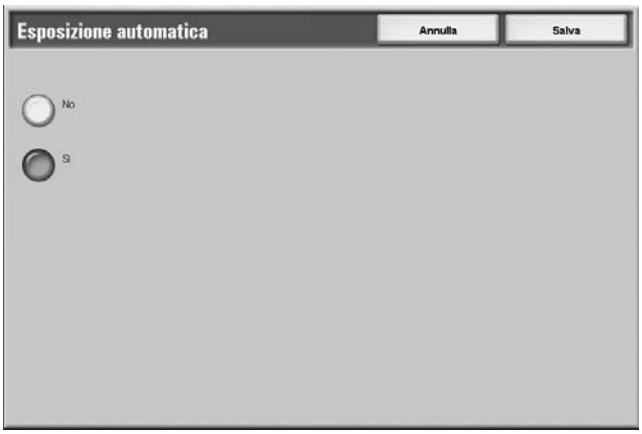


3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

Esposizione automatica

È possibile scansire degli originali, quali giornali o documenti su carta colorata, sopprimendone il colore di sfondo.

1. Nella scheda **Qualità immagine**, selezionare **Esposizione automatica**.
2. Scegliere un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **No**

Lo sfondo del documento viene scansito ma non rimosso.

■ **Sì**

Il colore dello sfondo del documento viene eliminato durante la scansione.

Scansione foto (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Per eseguire la scansione di fotografie, attivare questa funzione. Quando la funzione è attiva, **Eliminazione fondo** e **Esposizione automatica** non sono disponibili.

1. Nella scheda **Qualità immagine**, selezionare **Scansione foto**.
2. Scegliere un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **No**

I documenti vengono scansiti senza colori fotografici.

■ **Sì**

Il software dello scanner si predispone per trattare le scansioni a colori come fotografie.

Chiaro/Scuro/Contrasto (solo con il kit scanner a colori opzionale)

È possibile regolare la densità di scansione dei documenti per schiarire, scurire o migliorare il contrasto dell'immagine scansita. La regolazione del **Contrasto** è consentita solo se **Colore di uscita** è impostato su **Quadricromia** o **Scala dei grigi**.

1. Nella scheda **Qualità immagine**, selezionare **Chiaro/Scuro/ Contrasto**.
2. Scegliere un'opzione per rendere l'immagine più chiara o più scura o per regolarne il contrasto.
3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **Più chiaro/Più scuro**

Selezionare uno dei 3 livelli disponibili per schiarire o uno dei 3 livelli per scurire.

■ **Contrasto**

Selezionare un livello di contrasto per migliorare l'aspetto dell'immagine scansita.

Eliminazione fondo (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Questa funzione elimina l'immagine sullo sfondo di un originale leggero regolando le appropriate impostazioni di Qualità immagine. Non è disponibile se **Colore di uscita** è impostato su **Nero**.

1. Nella scheda **Qualità immagine**, selezionare **Eliminazione fondo**.
2. Scegliere un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **No**

I documenti vengono scansiti senza l'eliminazione del fondo.

■ **Sì**

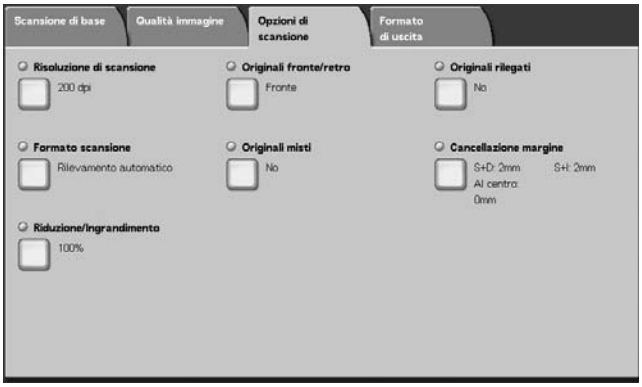
Il software dello scanner cancella l'immagine presente sullo sfondo degli originali leggeri.

Opzioni di scansione

Nella schermata **Opzioni di scansione** sotto **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**, è possibile configurare il metodo di scansione.

NOTA: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la schermata sarà diversa rispetto a quella riportata sotto. Le differenze sono segnalate nelle sezioni seguenti.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**.
2. Selezionare la scheda **Opzioni di scansione** e configurare ciascuna funzionalità.



Risoluzione di scansione

È possibile impostare la risoluzione per i documenti da scansire.

Man mano che la risoluzione aumenta, la scansione diventa più dettagliata ma aumenta anche la dimensione dei dati. Man mano che aumenta la dimensione dei dati, aumentano anche i tempi di scansione e trasferimento.

1. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Risoluzione di scansione**
2. Selezionare la risoluzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

Originali fronte/retro

Questa funzione corrisponde a **Originali fronte/retro** nella scheda
Scansione di base. Per ulteriori informazioni, vedere “Originali fronte/retro” a pagina 3-41.

Scansione libretto Originali rilegati

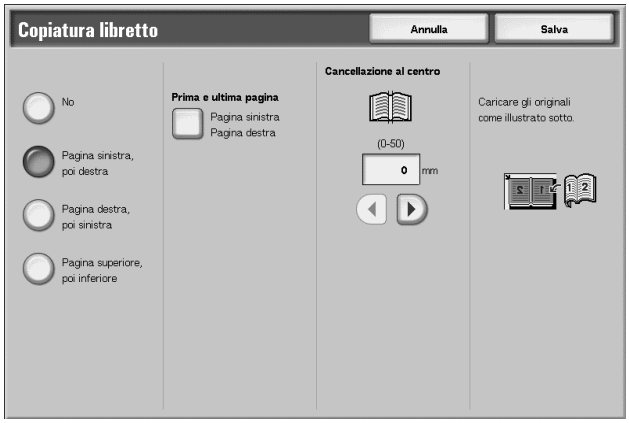
La funzione **Originali rilegati** Scansione libretto consente di eseguire la scansione delle pagine affiancate di un originale su fogli separati mantenendo l'ordine delle pagine.

Questa funzione è utile se sono necessarie scansioni separate da pagine affiancate di originali rilegati quali i libretti.

NOTA: *L'alimentatore automatico non supporta l'utilizzo di questa funzione.*

Inoltre, è possibile che il sistema non sia in grado di dividere esattamente in due un documento di formato non standard o non rilevabile.

1. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Scansione libretto Originali rilegati**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

La funzione è disattivata.

■ Pagina sinistra, poi destra

Vengono scansite entrambe le pagine affiancate di un documento, iniziando dalla pagina sinistra.

■ Pagina destra, poi sinistra

Vengono scansite entrambe le pagine affiancate di un documento, iniziando dalla pagina destra.

■ Pagina superiore, poi inferiore

Vengono scansite entrambe le pagine affiancate di un documento, iniziando dalla pagina superiore.

■ Entrambe le pagine

Vengono scansite entrambe le pagine mantenendone l'ordine.

■ Solo pagina sinistra

Viene scansita solo la pagina sinistra. È possibile selezionare questo elemento quandoè selezionato
Pagina sinistra, poi destra o **Pagina destra, poi sinistra**.

■ Solo pagina destra

Viene scansita solo la pagina destra. È possibile selezionare questo elemento quandoè selezionato
Pagina sinistra, poi destra o **Pagina destra, poi sinistra**.

■ Solo pagina superiore

Viene scansita solo la pagina superiore. È possibile selezionare questo elemento quandoè selezionato
Pagina superiore, poi inferiore.

■ Solo pagina inferiore

Viene scansita solo la pagina inferiore. È possibile selezionare questo elemento quandoè selezionato
Pagina superiore, poi inferiore.

■ Cancellazione al centro

Consente di cancellare l'area scura al centro.

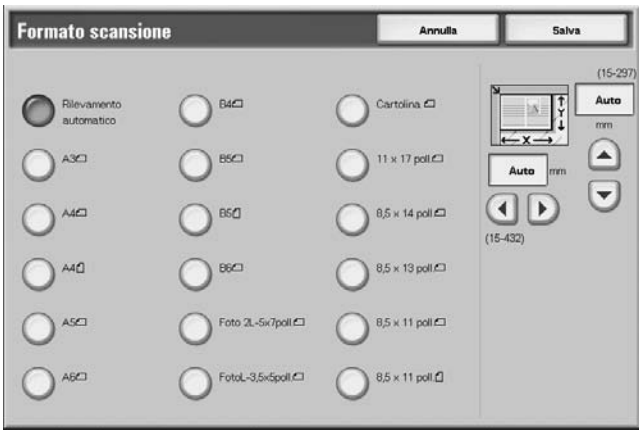
Formato scansione

È possibile impostare il formato dei documenti da scansire.

Specificare il formato di scansione durante la scansione di documenti di formato non standard o quando si eseguono scansioni in formato diverso da quello dell'originale caricato.

Quando si specifica un formato per il documento, questo viene scansito in tale formato indipendentemente da quello effettivo. Questa funzione consente di eseguire la scansione del documento con o senza margine.

1. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Formato scansione**.



2. Selezionare un formato.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Rilevamento automatico

Il formato dei documenti viene rilevato automaticamente. Di seguito sono riportati i formati rilevabili automaticamente.

	Alimentatore automatico	Lastra di esposizione
Formati per cui è disponibile il rilevamento automatico	B5, B5 ▯, B4, A5 ▯, A4, A4 ▯, A3, 8,5 × 11 poll., 8,5 × 11 poll.▯, 8,5 x 14 poll., 11 × 17 poll.	B6, B6 ▯, B5, B5 ▯, B4, A6, A5, A5 ▯, A4, A4 ▯, A3, 8,5 × 11 poll.▯

NOTA: *Se il sistema non riesce a rilevare automaticamente il formato di un documento, un messaggio avvisa di inserire tale informazione.*

■ Formato standard

Selezionare il formato del documento dall'elenco degli 11 tipi preconfigurati.

■ **Formato non standard**

Inserire il formato di scansione richiesto durante la scansione di documenti di formato non standard o quando si eseguono scansioni in formato diverso da quello del documento caricato. Il formato, specificato con incrementi di 1 millimetro, può essere compreso tra 15 e 432 mm per la larghezza (X) e da 15 a 297 mm per l'altezza (Y) sulla lastra di esposizione.

Per specificare un formato non standard, si consiglia di utilizzare la scala graduata sul margine della lastra di esposizione.

Originali misti

È possibile scansire documenti di formato diverso su carta il cui formato corrisponde a quello degli originali. È inoltre possibile specificare il formato della carta in modo che la scansione venga eseguita su carta di un unico formato. Se si utilizza l'alimentatore automatico per la scansione, è possibile regolare il formato di scansione da utilizzare per ogni documento.

PUNTO CHIAVE: Caricare sempre i documenti A5 con orientamento verticale (LEF).

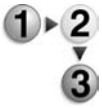
Quando si carica un documento di formato B5 insieme ad altri di formato A3 o A4/8,5 x 11 pollici con orientamento verticale, posizionare in verticale anche il documento B5.

Le combinazioni di formati consigliati sono: formato A4/8,5 x 11 pollici con orientamento verticale e formato A3/11 x 17 pollici con orientamento orizzontale o B5 verticale e B4 orizzontale. Quando si utilizza una combinazione di formati diversi, i documenti potrebbero non essere alimentati e copiati correttamente.

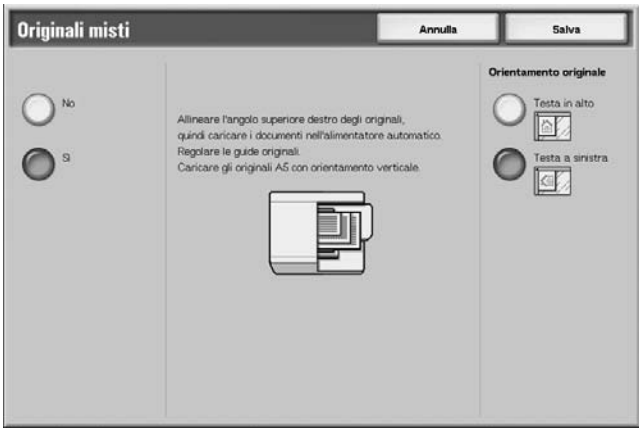
NOTA: *Quando si imposta la funzione* ***Riduzione/Ingrandimento*** *su* ***% auto*** *e si specifica un* ***formato di uscita****, la scansione viene eseguita con riduzione/ingrandimento automatico in relazione al formato specificato.*

Se il sistema non riesce a rilevare automaticamente il formato di un documento, un messaggio avvisa di inserire tale informazione.

Se la combinazione di formati non è quella consigliata, i documenti potrebbero essere alimentati obliquamente e non copiati correttamente.



1. Selezionare **Originali misti**.



2. Selezionare **Sì** oppure **No**.

■ No

Selezionare questa opzione quando tutti i documenti hanno lo stesso formato.

■ Sì

Durante la scansione di documenti di formato diverso, il formato di ciascun documento viene rilevato automaticamente.

■ Orientamento originale

Vedere “Orientamento originale” a pagina 3-34.

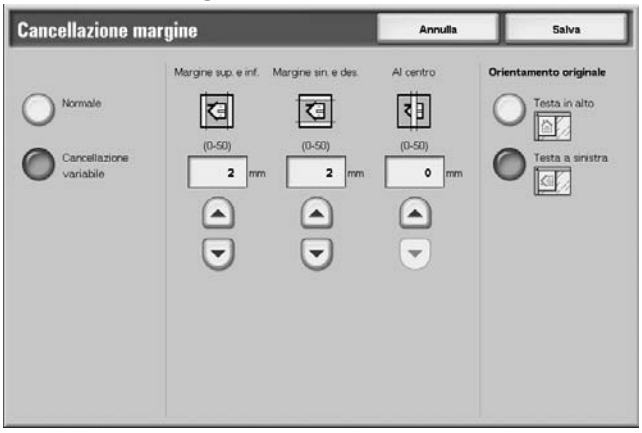
Cancellazione margine

Quando si eseguono scansioni di un libro o si lascia aperta la copertura della lastra, a volte appaiono delle ombre nere lungo i bordi e i margini centrali delle copie. In questo caso, è possibile eseguire la scansione eliminando le aree scure.

NOTA: *Durante la scansione di documenti fronte/retro, la quantità di margine cancellata su entrambi i lati è identica.*

Se si imposta un valore di Riduzione/Ingrandimento, la quantità di margine cancellata viene ridotta o aumentata proporzionalmente al rapporto di scansione.

1. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Cancellazione margine**.



2. Selezionare **Cancellazione variabile**.
3. Utilizzare i pulsanti freccia **su** e **giù** per impostare l'ampiezza dell'area da cancellare sui margini e al centro.
4. Selezionare **Orientamento originale**.
5. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Normale

Il valore di cancellazione del bordo è 2 mm per la parte superiore, inferiore, destra e sinistra.

Per non eseguire la cancellazione dei bordi, impostare ogni valore di **Cancellazione variabile** su **0 mm**.

■ Cancellazione variabile

È possibile cancellare solo la quantità necessaria.

- Margine superiore e inferiore

  Le ombre sul margine superiore e inferiore del documento vengono cancellate. I bordi sul margine superiore e inferiore vengono cancellati rispetto alla direzione di caricamento del documento. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

- Margine sinistro e destro

  Le ombre sul margine sinistro e destro del documento vengono cancellate. I bordi sul margine destro e sinistro vengono cancellati rispetto alla direzione di caricamento del documento. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

- Al centro

  Le ombre al centro di documenti come i libretti o documenti con pagine affiancate vengono eliminate. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine sup. e inf.

Le ombre sul margine superiore e inferiore del documento vengono cancellate. I bordi sul margine superiore e inferiore vengono cancellati rispetto alla direzione di caricamento del documento. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Margine sin. e des.

Le ombre sul margine sinistro e destro del documento vengono cancellate. I bordi sul margine destro e sinistro vengono cancellati rispetto alla direzione di caricamento del documento. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Cancellazione al centro

Le ombre al centro di documenti come i libretti o documenti con pagine affiancate vengono eliminate. L'ampiezza di cancellazione può essere impostata su un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

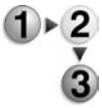
■ Orientamento originale

Per identificare la parte superiore del documento, è necessario configurare l'orientamento del documento impostato.

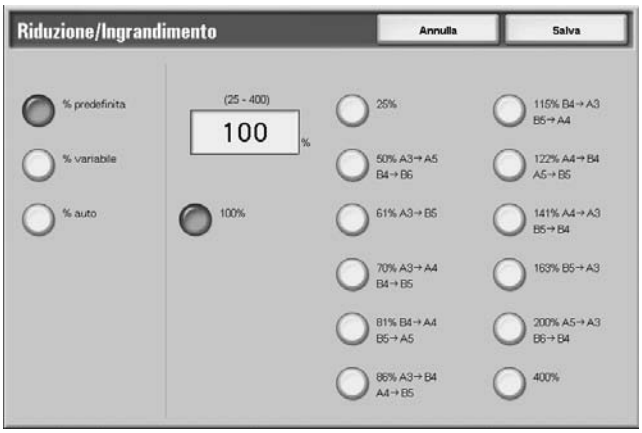
Per ulteriori informazioni, vedere “Orientamento originale” a pagina 3-34.

Riduzione/Ingrandimento

È possibile impostare il rapporto di scansione per i documenti.



1. Nella scheda **Opzioni di scansione**, selezionare **Riduzione/ Ingrandimento**.
2. Selezionare il rapporto di scansione prescelto.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ 100%

La scansione viene eseguita nello stesso formato dell'originale.

■ % predefinita

Scegliere tra dodici rapporti di scansione preimpostati.

È possibile modificare i rapporti indicati. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, vedere la sezione relativa ai rapporti di copiatura preimpostati nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ % variabile

È possibile eseguire la scansione selezionando un rapporto variabile. Il rapporto può essere impostato su un valore compreso tra 25 e 400% con incrementi dell'1%.

■ % auto

Il rapporto di copiatura viene impostato automaticamente in base al formato della carta e dei documenti specificati in **Formato copie** e il documento viene scansito per essere adattato al formato specificato. In questo modo il rapporto di scansione viene impostato automaticamente in base al formato del documento e al valore specificato in
Formato copie.

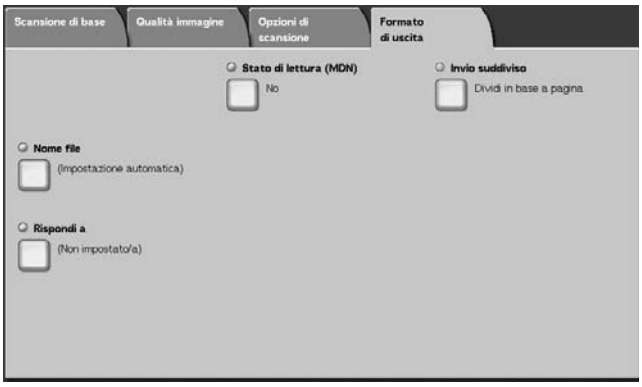
NOTA: *Gli spazi bianchi che rimangono dopo la scansione con* **% auto** *rappresentano zone senza dati.*

Formato di uscita

Nella schermata **Formato di uscita** sotto **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**, è possibile configurare il formato di uscita.

NOTA: *Se è installato il kit scanner a colori opzionale, la schermata sarà diversa rispetto a quella riportata sotto. Le differenze sono segnalate nelle sezioni seguenti.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**, **Scansione su mailbox**, **Scansione in rete** oppure **Scansione su FTP/SMB**.
2. Selezionare la scheda **Formato di uscita**.



3. Scegliere un'opzione.

NOTA: *I campi visualizzati variano a seconda della funzione selezionata. La schermata precedente appartiene alla funzione E-mail.*

Compressione immagine (solo con il kit scanner a colori opzionale)

Questa funzione permette di cambiare il tasso di compressione delle immagini scansite.

Con un tasso di compressione più alto, la dimensione del file è minore e la qualità immagine più bassa.

Con un tasso di compressione più basso, la dimensione del file è maggiore e la qualità immagine più alta.

La funzione Compressione immagine non è disponibile se **Colore di uscita** è impostato su **Nero**.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Compressione immagine**.
2. Selezionare il livello di compressione desiderato.
3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

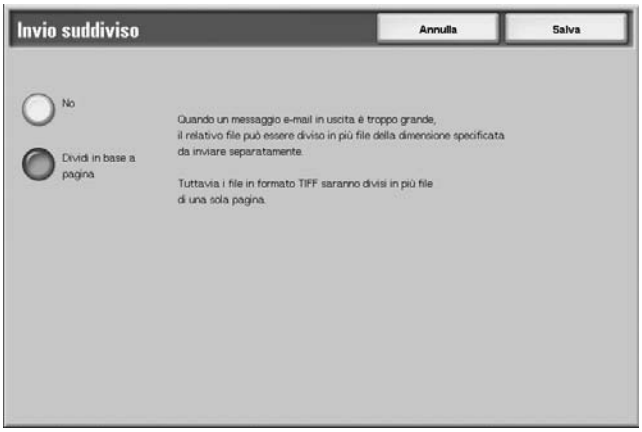
Invio suddiviso

Questa funzione e-mail consente di dividere un documento grande per pagine e inviare le pagine come messaggi e-mail diversi. È inoltre possibile configurare la macchina in modo da non dividere il documento.

NOTA: *È possibile utilizzare la funzione Invio suddiviso solo quando* ***Formato file*** *nella schermata* ***Scansione di base*** *è impostato su* ***PDF****,* ***DocuWorks*** *oppure* ***TIFF multipagina****.*

Per ulteriori informazioni sulla divisione per pagine, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Invio suddiviso**.
2. Selezionare **Dividi in base a pagina**.

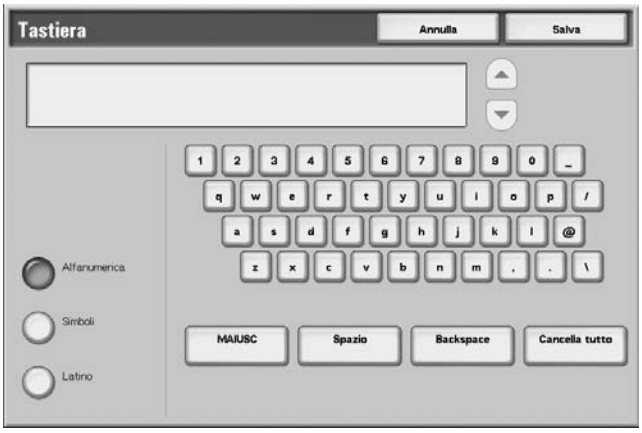


3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

Nome file

È possibile specificare il nome del file da salvare inserendo fino a 28 caratteri.

1. Nella scheda **Formato di uscita**, selezionare **Nome file**.
2. Inserire un nome file utilizzando la tastiera visualizzata.



3. Selezionare **Salva** per salvare il nome file inserito.

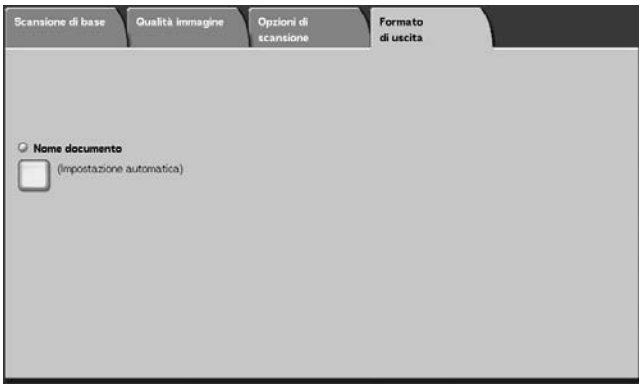
NOTA: *Quando si specifica un modello lavoro, il nome file deriva dal modello e non può essere modificato.*

Nome documento

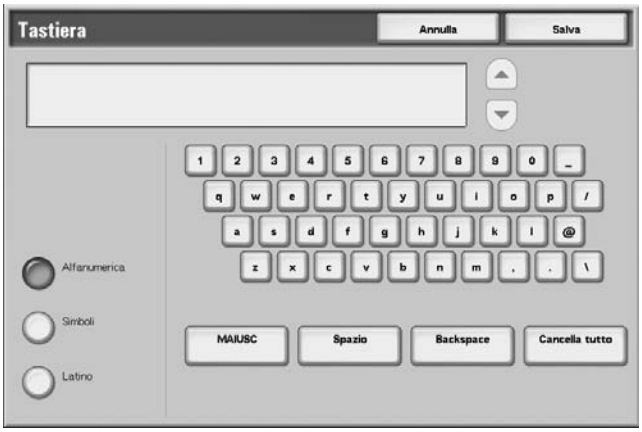
È possibile specificare il file da salvare È possibile inserire fino a 128 caratteri.

NOTA: Nome documento *è disponibile è il nome dell'elemento visualizzato solo quando si utilizza la funzione* ***Scansione su mailbox****.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Scansione su mailbox**. Selezionare la scheda **Formato di uscita**, quindi **Nome documento**.



2. Inserire un nome file utilizzando la tastiera visualizzata.



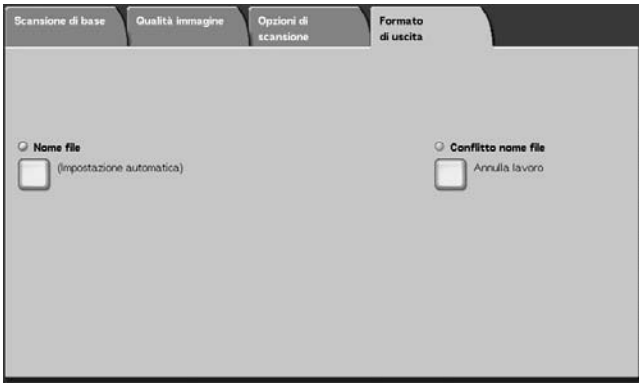
NOTA: *Quando si specifica un modello lavoro, il nome file deriva dal modello e non può essere modificato.*

Conflitto nome file

È possibile impostare la procedura da adottare quando il nome file esiste già nella mailbox specificata.

NOTA: Conflitto nome file *è disponibile solo se il nome dell'elemento è visualizzato quando si utilizza la funzione* ***Scansione su FTP/SMB****.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Scansione su FTP/SMB**. Selezionare la scheda **Formato di uscita**, quindi **Conflitto nome file**.



2. Selezionare un'opzione.

■ Annulla lavoro (Nessun salvataggio)

Se un file con lo stesso nome esiste già nella destinazione di inoltro, il lavoro viene annullato e non viene salvato.

■ Cambia nome e salva

Se un file con lo stesso nome esiste già nella destinazione di inoltro, il nome viene automaticamente cambiato e il file viene salvato. Un numero a quattro cifre (0001 - 9999) viene aggiunto automaticamente alla fine del nome del file.

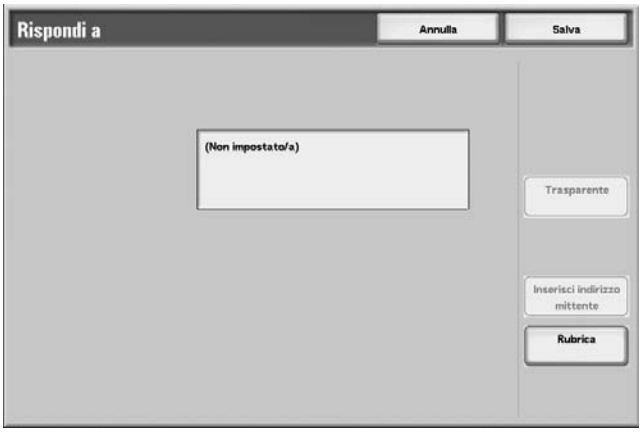
■ Sovrascrivi nome e salva

Il file esistente viene sostituito con il nuovo file.

Rispondi a

È possibile impostare qualsiasi indirizzo di destinatario.

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**.
   Selezionare la scheda **Formato di uscita**, quindi **Rispondi a**.



■ Cancella

Consente di cancellare gli indirizzi inseriti nel campo **Rispondi a**.

■ Inserisci indirizzo mittente

L'indirizzo impostato in **Da** è inserito nell'apposito campo.

NOTA: *Quando viene inserito un indirizzo nel campo* ***Da*** *dalla schermata* ***Scansione di base****, è possibile selezionare l'opzione per* ***configurare l'indirizzo del mittente****.*

■ Eseguire la selezione dalla Rubrica

Per ulteriori informazioni, vedere “Rubrica” a pagina 3-13.

Stato di lettura (MDN)

La funzione E-mail consente di configurare la notifica di lettura dei messaggi inviati da parte del destinatario. È necessario che la funzione MDN sia supportata dal destinatario.

NOTA: *Quando si inviano più mail utilizzando* ***Invio suddiviso****, lo stato di lettura viene richiesto per ciascun messaggio e-mail.*

Il destinatario del messaggio e-mail di ritorno è specificato nel campo ***Rispondi a*** *(se questo è stato compilato). In caso contrario, il destinatario del messaggio di ritorno è indicato in* ***Da****.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **E-mail**. Selezionare la scheda **Formato di uscita**, quindi **Stato di lettura (MDN)**.
2. Scegliere un'opzione.

3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

4. Gestione delle mailbox

Esistono due tipi di mailbox: **Lavori di copia e stampa** e **Lavori di scansione e altro**. Nella mailbox Lavori di copia e stampa, è possibile elaborare i documenti di copia e stampa. Nella mailbox Lavori di scansione e altro è possibile elaborare documenti di scansione.

NOTA: *La funzione Controllo mailbox non è disponibile per alcuni modelli e richiede un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Procedura di controllo mailbox

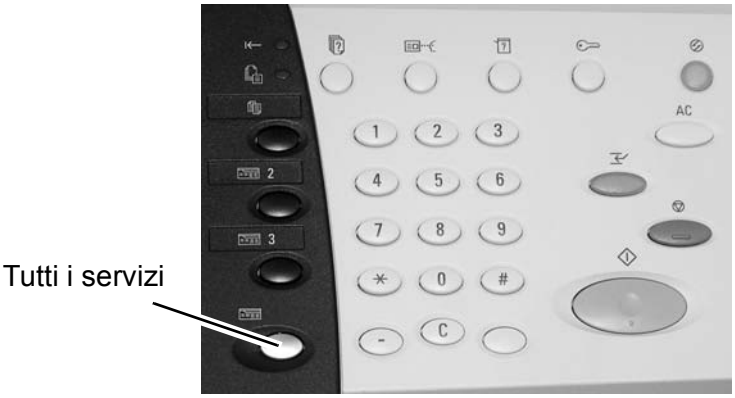
Per controllare una mailbox, seguire la procedura descritta qui sotto.

Punto 1 - Apertura della schermata Controllo mailbox

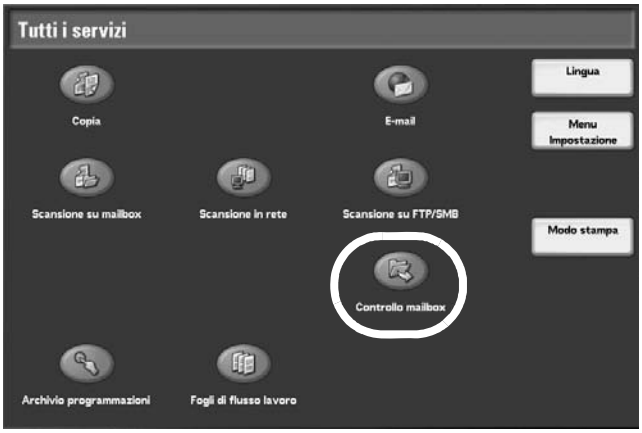
Per aprire la schermata **Controllo mailbox**, procedere nel seguente modo.

NOTA: *Le funzioni visualizzate variano in base alla configurazione della macchina.*

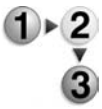
1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.



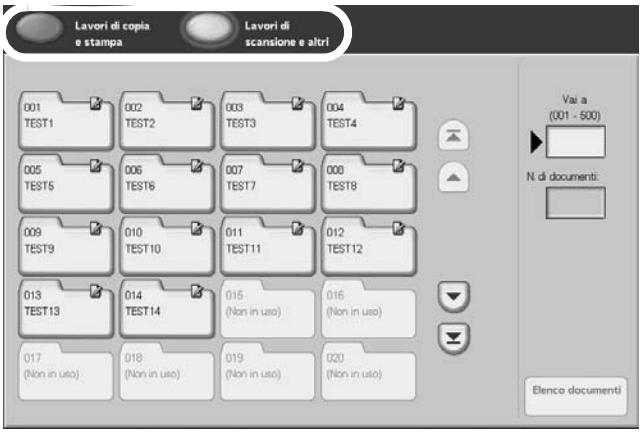
2. Quando si apre la schermata successiva, selezionare **Controllo mailbox**.



Punto 2 - Selezione di un tipo di mailbox



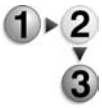
1. Selezionare **Lavori di copia e stampa** oppure **Lavori di scansione e altro**.



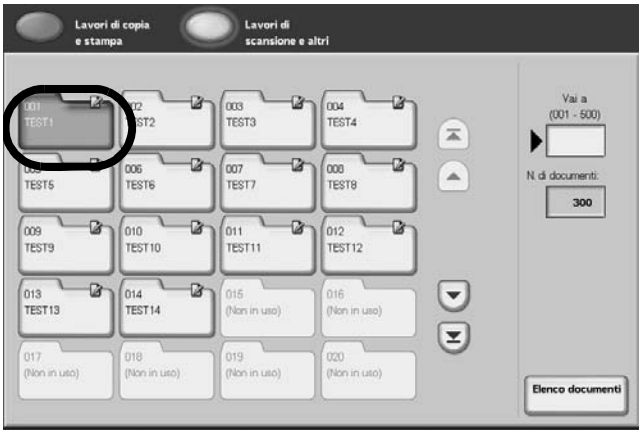
Punto 3 - Selezione di una mailbox

In base alle impostazioni di autorizzazione, l'accesso alla mailbox selezionata potrebbe essere limitato.

Per informazioni sulle mailbox disponibili in base alla funzione di autorizzazione, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

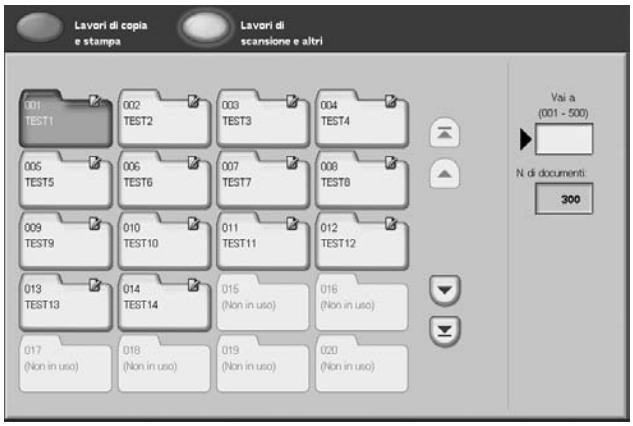


1. Selezionare la mailbox prescelta.



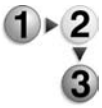
2. Selezionare **Elenco documenti**.

   L'elenco dei documenti viene visualizzato.

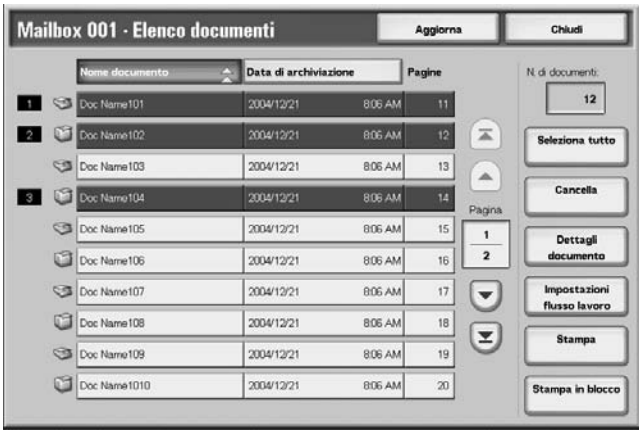


Per ulteriori informazioni sulla schermata **Controllo mailbox**, vedere “Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa” a pagina 4-5 oppure “Selezione di una mailbox Lavori di scansione e altro” a pagina 4-70.

Punto 4 - Controllo/Selezione dei documenti della mailbox



Selezionare un documento.



Per ulteriori informazioni sulla schermata **Elenco documenti**, vedere “Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa” a pagina 4-6 oppure “Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di scansione e altro” a pagina 4-71.

NOTA: *È possibile archiviare fino a 100 documenti copiati, stampati e scansiti.*

Punto 5 - Gestione dei documenti della mailbox

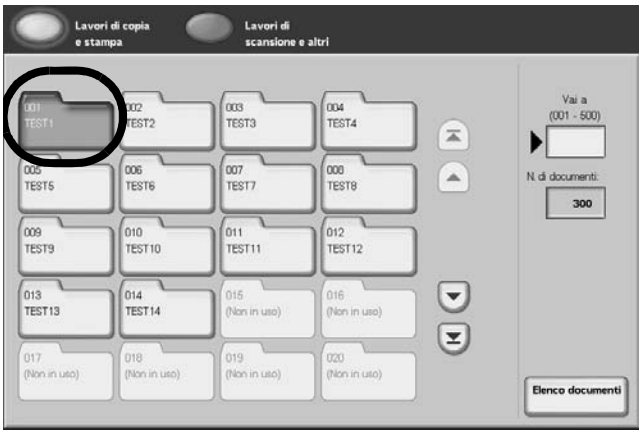
Le operazioni disponibili nella schermata **Controllo mailbox** e le relative descrizioni sono riportate di seguito.

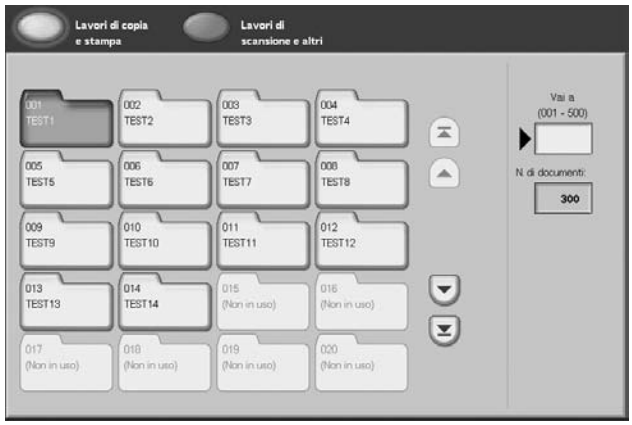
Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa

In base alle impostazioni di autorizzazione utente, l'accesso alle mailbox selezionate potrebbe essere limitato.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo delle impostazioni di autorizzazione utente per le mailbox, vedere la sezione relativa ai tipi di mailbox nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**. Selezionare la mailbox da aprire.





NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva. È inoltre possibile selezionare ⏳ per visualizzare la prima schermata e ⏳ per visualizzare l'ultima. Per accedere direttamente a una mailbox, digitare il numero a 3 cifre della mailbox nel campo* ***Vai a*** *utilizzando il tastierino numerico.*

Quando si seleziona una mailbox contenente documenti, il numero totale dei documenti archiviati viene visualizzato nel campo ***N. di documenti*** *a destra in basso nella schermata.*

Se viene visualizzata la schermata di inserimento della password, inserire la password e selezionare il pulsante ***Conferma****.*

2. Selezionare **Elenco documenti**.

   L'elenco dei documenti viene visualizzato.

Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di copia e stampa

È possibile controllare o selezionare i documenti nella mailbox Lavori di copia e stampa. I documenti copiati e stampati vengono visualizzati nell'Elenco documenti.

NOTA: *I documenti archiviati nella mailbox* ***Lavori di scansione e altro*** *non possono essere visualizzati in questa schermata.*

1. Nella mailbox **Lavori di copia e stampa** selezionata, scegliere un documento.

NOTA: *Il numero di documenti salvati viene visualizzato in* ***N. di documenti****.*

Selezionando ***Aggiorna*** *si visualizzano informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva. È inoltre possibile selezionare ⏶ per visualizzare la prima schermata e ⏷ per visualizzare l'ultima. Quando si seleziona ***Seleziona tutto****, vengono selezionati tutti i documenti della mailbox. Se si seleziona nuovamente il pulsante, la selezione viene annullata.*

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome documento*** *oppure* ***Data di archiviazione****.*

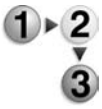
A sinistra del nome del documento viene visualizzata un'icona che indica il tipo di documento.

: documento copiato

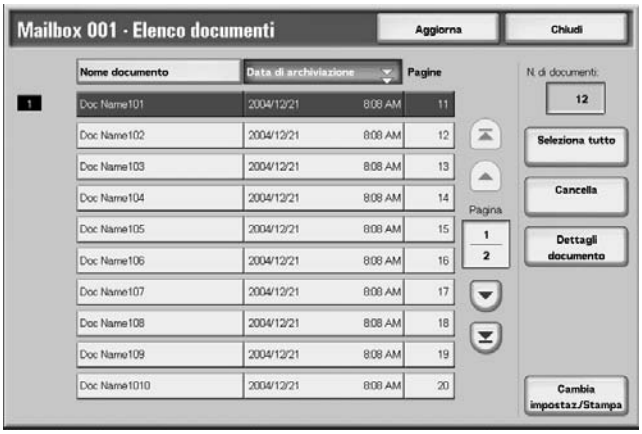
: documento stampato

: documento modificato

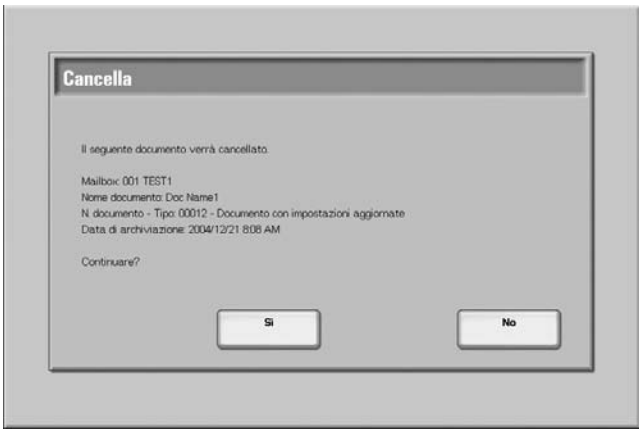
Cancellazione dei documenti in Lavori di copia e stampa



1. Selezionare un documento, quindi **Cancella**.



2. Selezionare **Sì**.



■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

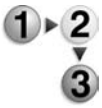
NOTA: *Non è possibile recuperare un documento cancellato.*

■ **No**

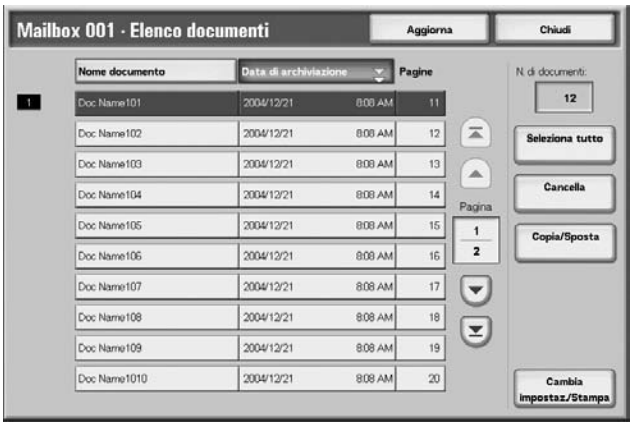
Consente di annullare la cancellazione del documento.

Copia/Spostamento dei documenti in Lavori di copia e stampa

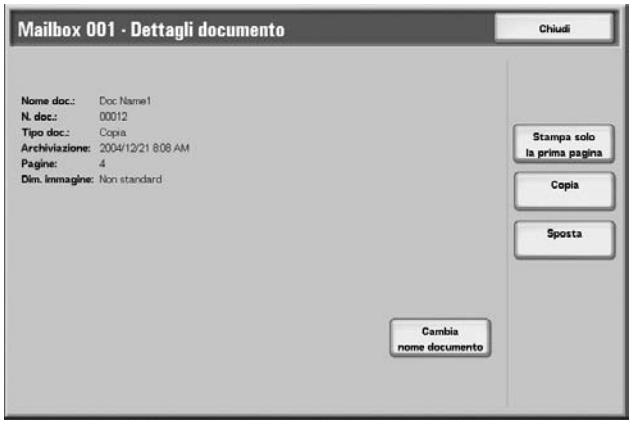
Questa funzione consente di controllare i documenti archiviati in una mailbox, modificare i loro nomi, stampare la prima pagina di ciascun documento a scopo di conferma e copiarli o spostarli da una mailbox a un'altra. Per informazioni sull'inizializzazione dei dati, vedere le informazioni seguenti.



1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire. Selezionare un documento, quindi **Copia/Sposta documento Dettagli**.



3. Selezionare un'opzione.

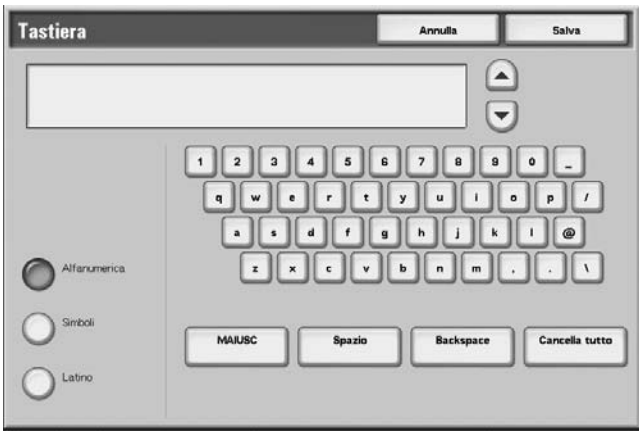


Opzione Cambia nome documento

Consente di rinominare i documenti.

NOTA: *Se sono selezionati più documenti, non è possibile rinominarli.*

1. Selezionare **Cambia nome documento**.



2. Inserire un nome documento utilizzando la tastiera.
3. Selezionare **Salva** per salvare il nome.

Opzione Stampa solo la prima pagina

Consente di stampare solo la prima pagina per verificare un documento.

Questa funzione consente di stampare le prime pagine dei documenti della mailbox a scopo di conferma.

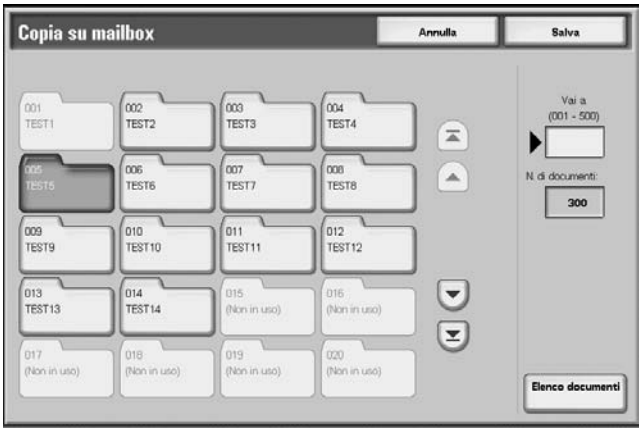
- Selezionare Stampa solo la prima pagina.

1. Selezionare **Stampa solo la prima pagina**.
2. Viene visualizzata la finestra di stampa e la prima pagina viene stampata. La finestra Copia/Sposta della mailbox viene visualizzata di nuovo: chiuderla oppure effettuare una nuova scelta.

Copia

La funzione consente di copiare il documento selezionato in un'altra mailbox.

1. Selezionare **Copia**.



2. Selezionare la mailbox nella quale verrà copiato il documento e poi **Salva**.

   NOTA: *Se è stata impostata una password per la mailbox, verrà visualizzata la relativa schermata. Inserire la password e selezionare* ***Conferma****. Richiedere la password all'amministratore di sistema.*

   NOTA: *Se la mailbox è piena, il documento non potrà essere copiato.*

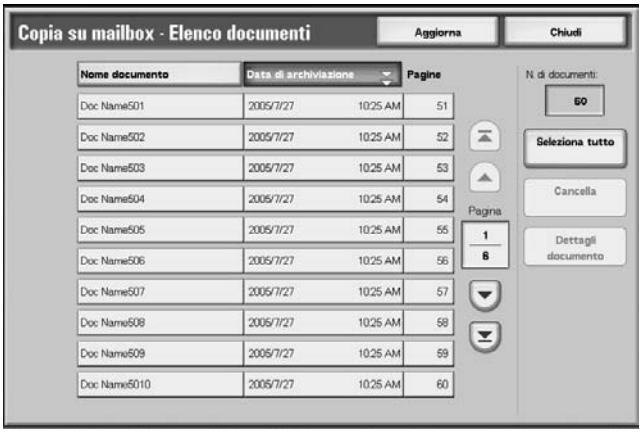
■ Elenco documenti

Viene visualizzata la schermata **Copia su mailbox - Elenco documenti**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Copia su mailbox - Elenco documenti” a pagina 4-11.

Schermata Copia su mailbox - Elenco documenti

Questa funzione consente di verificare o cancellare altri documenti archiviati nella mailbox in cui viene copiato un documento.



■ Seleziona tutto

Consente di selezionare tutti i documenti archiviati nella mailbox in cui viene copiato un documento.

■ Cancella

Consente di cancellare il documento selezionato.

■ Dettagli documento

Consente di visualizzare il contenuto del documento selezionato.

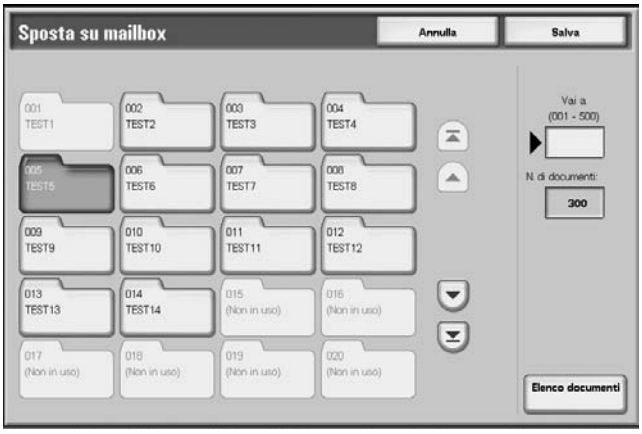
Sposta

La funzione consente di spostare i documenti da una mailbox all'altra.

PUNTO CHIAVE: Anche quando viene spostato in una mailbox con un foglio di flusso di lavoro collegato, un documento non viene associato al flusso di lavoro.

NOTA: *La mailbox nella quale viene spostato un documento deve essere diversa da quella in cui è attualmente archiviato.*

1. Selezionare **Sposta**.



2. Selezionare la mailbox nella quale verrà spostato il documento e selezionare **Salva**.

   NOTA: *Se è stata impostata una password per la mailbox, verrà visualizzata la relativa schermata. Inserire la password e selezionare* ***Conferma****. Richiedere la password all'amministratore di sistema.*

   NOTA: *Se la mailbox è piena, il documento non potrà essere spostato.*

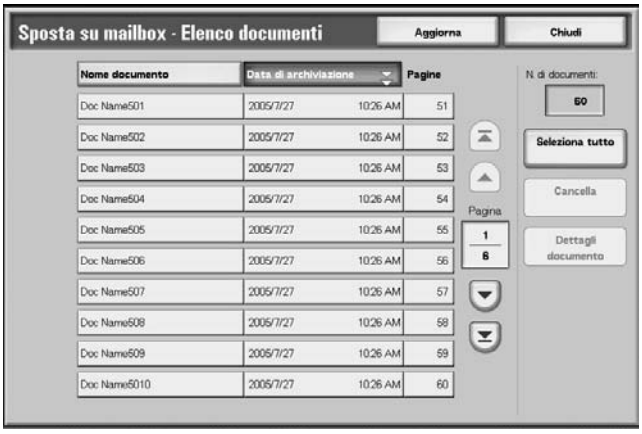
■ Elenco documenti

Viene visualizzata la schermata **Sposta su mailbox - Elenco documenti**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Sposta su mailbox - Elenco documenti” a pagina 4-13.

Schermata Sposta su mailbox - Elenco documenti

È possibile verificare o cancellare altri documenti archiviati nella mailbox in cui viene spostato un documento.



■ Seleziona tutto

Consente di selezionare tutti i documenti archiviati nella mailbox in cui viene spostato un documento.

■ Cancella

Consente di cancellare il documento selezionato.

■ Dettagli documento

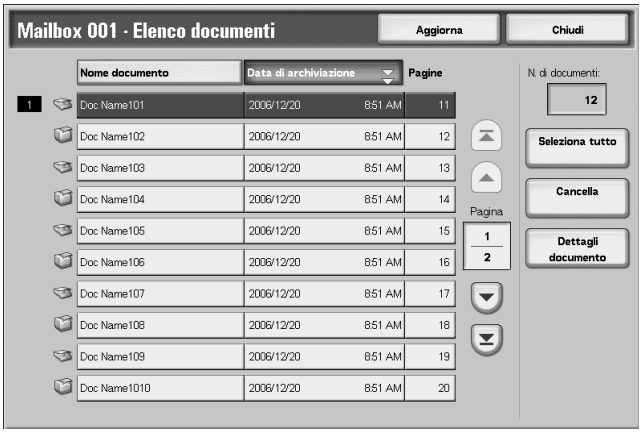
Consente di visualizzare il contenuto del documento selezionato.

Modifica dei documenti in Lavori di copia e stampa

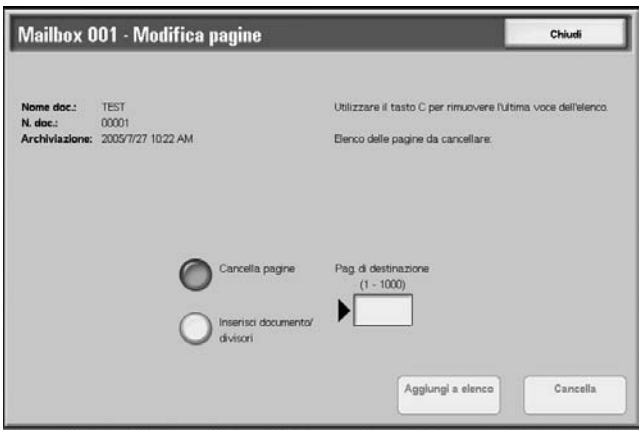
La funzione consente di modificare i documenti della mailbox.

NOTA: *Quando si modificano i documenti di stampa e nella mailbox si visualizzano i* ***Lavori di copia e stampa****, tali documenti vengono archiviati sotto forma di* ***documenti modificati*** *( ). Una volta archiviati come* ***documenti modificati****, non vengono più visualizzati nella sezione della mailbox* ***Lavori di scansione e altro****.*

1. Selezionare un documento da modificare, quindi **Modifica pagine**.



2. Selezionare un'opzione.



Opzione Cancella pagine

Questa funzione consente di cancellare pagine specifiche di un documento. Dopo la cancellazione delle pagine, il documento viene sovrascritto e salvato.

PUNTO CHIAVE: I documenti a cui sono state cancellate le pagine e che diventano una copertina senza immagini vengono cancellati.

PUNTO CHIAVE: Una volta cancellata una pagina specificata, se la pagina successiva non è in successione (ad es. una pagina di testo e una copertina senza immagini, oppure due pagine con diverse impostazioni di divisione capitoli/divisore, oppure due pagine con impostazioni di copia o stampa diverse, oppure due pagine con formati o impostazioni vassoio diverse), la pagina precedente e quella successiva alla pagina cancellata non vengono collegate l'una all'altra.

NOTA: *Se un documento con una pagina cancellata deve essere copiato o stampato su entrambi i lati, la pagina precedente e quella successiva alla pagina cancellata vengono copiate o stampate in successione. In tal caso, il lato 1 e il lato 2 delle pagine successive alla pagina cancellata potrebbero invertire la posizione.*

1. Selezionare **Cancella pagine**.

2. Inserire il numero della pagina da cancellare utilizzando il tastierino numerico e selezionare **Aggiungi a elenco**.

   NOTA: *È possibile inserire fino a 20 voci nell'elenco.*

   NOTA: *Il pulsante* ***Cancella tutto*** *(**C**) permette di cancellare gli elementi aggiunti all'elenco uno per uno.*

3. Selezionare **Cancella**.

Opzione Inserisci documento/divisori

Questa funzione consente di inserire un divisore o un altro documento archiviato nella stessa mailbox del documento principale dopo una pagina di destinazione del documento principale. Dopo l'inserimento, il documento principale viene sovrascritto e salvato.

NOTA: *Quando la mailbox è piena oppure se lo spazio sul disco rigido è insufficiente, non sarà possibile inserire i divisori o i documenti nel documento principale.*

1. Selezionare **Inserisci documento/divisori**.

2. Inserire il numero di pagina della pagina di destinazione utilizzando il tastierino numerico.
3. Selezionare un'opzione.

■ Inserisci divisori

Consente di visualizzare la schermata **Mailbox - Inserisci divisori**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Mailbox - Inserisci divisori” a pagina 4-17.

■ Inizio capitolo + Inserisci doc.

Consente di visualizzare la schermata **Mailbox - Inizio capitolo + Inserisci documento**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Mailbox - Inizio capitolo + Inserisci documento” a pagina 4-18.

■ Inserisci documento

Consente di visualizzare la schermata **Mailbox - Inserisci documento**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Mailbox - Inserisci documento” a pagina 4-19.

Schermata Mailbox - Inserisci divisori

È possibile suddividere il documento principale e inserire un divisore dopo la pagina di destinazione. Una volta inserito, il divisore verrà unito al documento principale.

PUNTO CHIAVE: Una volta inserito un divisore, se la pagina successiva non è in successione (ad es., pagina di testo e copertina senza immagini; oppure 2 pagine con diverse impostazioni divisione capitoli/divisore; 2 pagine con impostazioni di copia o stampa diverse; 2 pagine con formati o impostazioni vassoio diverse), la pagina precedente e quella successiva alla pagina di destinazione non verranno collegate l'una all'altra.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile inserire un documento fra una copertina e un divisore.

NOTA: *Una volta inserito un divisore, il lato 1 e il lato 2 delle pagine successive alla pagina di destinazione potrebbero invertire la posizione.*

1. Selezionare **Inserisci divisore**.
2. Selezionare il vassoio carta per i divisori da inserire.
3. Utilizzare [▲] e [▼] oppure il tastierino numerico per specificare il numero di divisori da inserire.

Schermata Mailbox - Inizio capitolo + Inserisci documento

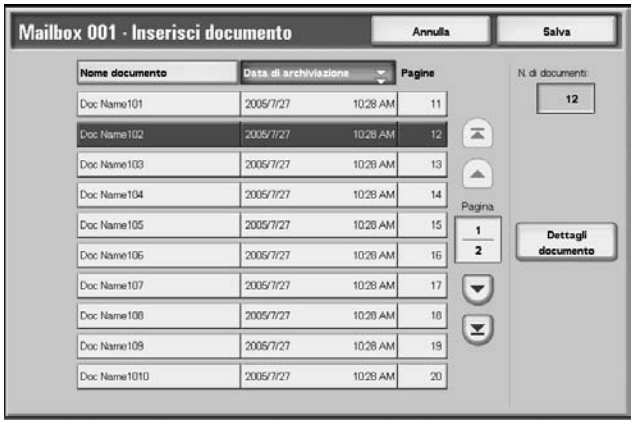
È possibile suddividere il documento principale e inserire un altro documento dopo la pagina di destinazione.

PUNTO CHIAVE: Una volta inserito un documento, se la pagina successiva non è in successione (ad es., pagina di testo e copertina senza immagini; 2 pagine con diverse impostazioni divisione capitoli/divisore; 2 pagine con impostazioni di copia o stampa diverse; 2 pagine con formati o impostazioni vassoio diverse), la pagina precedente e quella successiva alla pagina di destinazione non verranno collegate l'una all'altra.

NOTA: *Una volta inserito un documento, il lato 1 e il lato 2 delle pagine successive alla pagina di destinazione potrebbero invertire la posizione.*

NOTA: *Non è possibile inserire un documento fra una copertina e un divisore.*

1. Selezionare **Inizio capitolo + Inserisci**.



2. Selezionare un documento da inserire, quindi selezionare **Salva**.

■ Dettagli documento

Consente di verificare il contenuto di un documento.

Schermata Mailbox - Inserisci documento

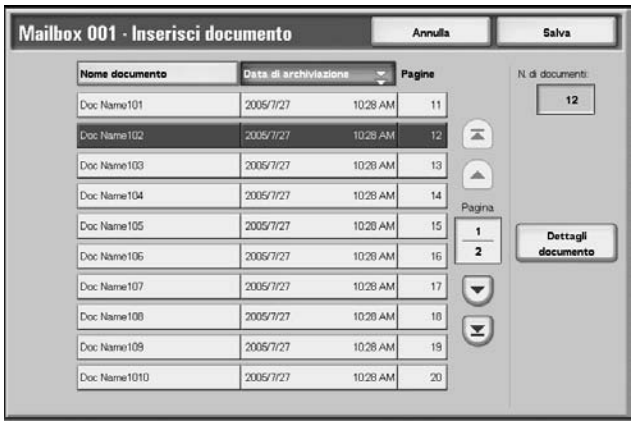
È possibile inserire un documento dopo la pagina di destinazione del documento principale. Se il documento principale deve essere copiato o stampato su entrambi i lati, le impostazioni fronte/retro verranno applicate anche al documento inserito. Il documento inserito viene unito al documento principale.

PUNTO CHIAVE: Una volta inserito un documento, se la pagina successiva non è in successione (ad es., pagina di testo e copertina senza immagini; 2 pagine con diverse impostazioni divisione capitoli/divisore; 2 pagine con impostazioni di copia o stampa diverse; 2 pagine con formati o impostazioni vassoio diverse), la pagina precedente e quella successiva alla pagina di destinazione non verranno collegate l'una all'altra.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile inserire un documento nel documento principale se quest'ultimo è di formato misto, se contiene copertine o divisori, se contiene carta di formato misto o se l'orientamento dei supporti non sono uguali.

NOTA 2: *Non è possibile inserire un documento fra una copertina e un divisore.*

1. Selezionare **Inserisci documento**.



2. Selezionare un documento da inserire, quindi selezionare **Salva**.

   NOTA: *È possibile selezionare solo un elemento.*

■ Dettagli documento

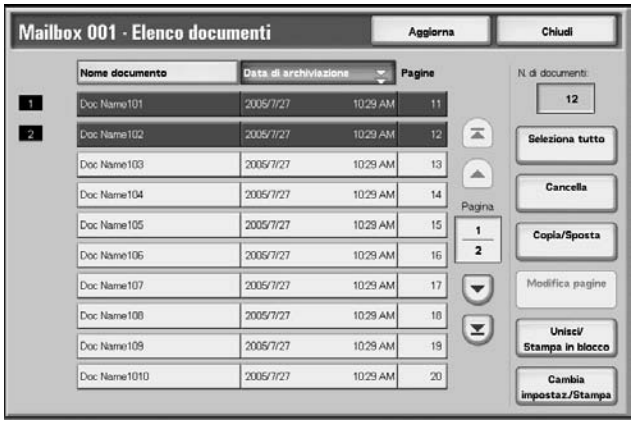
Consente di verificare il contenuto del documento.

Unione/Stampa in blocco dei documenti in Lavori di copia e stampa

Questa funzione consente di unire diversi documenti archiviati in una mailbox e di stamparli in blocco.

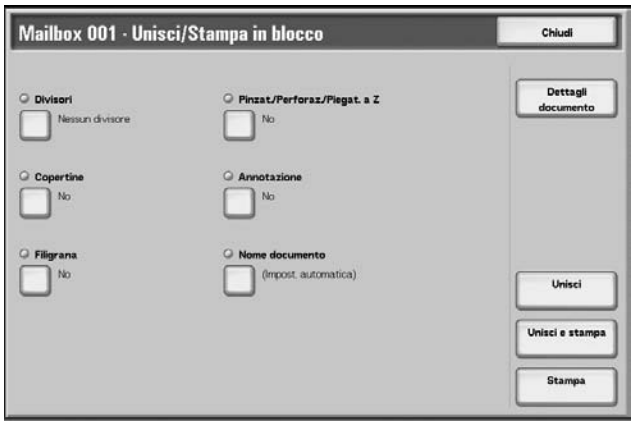
NOTA: *Quando si modificano i documenti di stampa e nella mailbox vengono visualizzati i* ***Lavori di copia e stampa****, tali documenti verranno archiviati sotto forma di* ***documenti modificati*** *( ). Una volta archiviati come* ***documenti modificati****, non verranno più visualizzati nella sezione della mailbox* ***Lavori di scansione e altro****.*

1. Selezionare più documenti, quindi **Unisci/Stampa in blocco**.



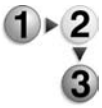
NOTA: *I documenti verranno uniti nell'ordine selezionato.*

2. Selezionare un'opzione.

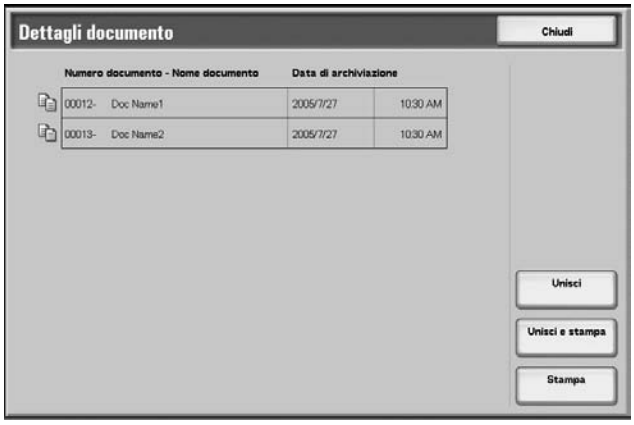


Dettagli documento

La funzione consente di verificare il contenuto dei documenti selezionati. Nella schermata visualizzata, è possibile unire o stampare in blocco i documenti.

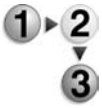


Selezionare **Dettagli documento**.

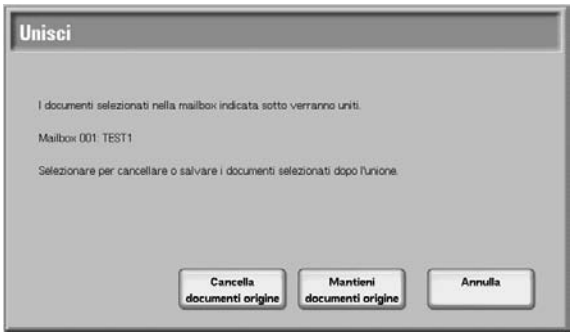


Opzione Unisci

La funzione consente di unire i documenti selezionati.



1. Selezionare **Unisci**.



2. Selezionare un'opzione.

■ **Cancella documenti origine**

Consente di cancellare i documenti originali dopo l'unione.

■ **Mantieni documenti origine**

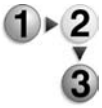
Consente di mantenere i documenti originali dopo l'unione.

■ **Annulla**

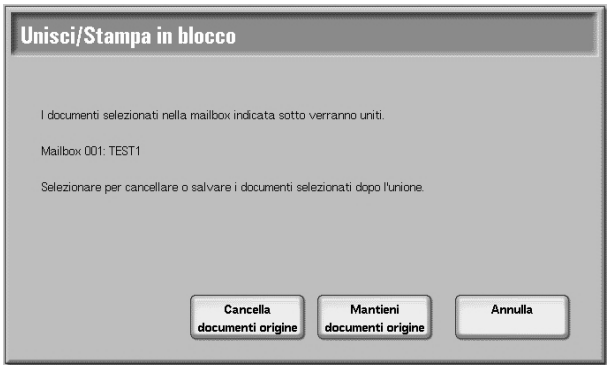
Consente di cancellare l'unione dei documenti.

Opzione Unisci e stampa

La funzione consente di unire i documenti selezionati e di stamparli in blocco.



1. Selezionare **Unisci e stampa**.



2. Selezionare un'opzione.

■ **Cancella documenti origine**

Consente di cancellare i documenti originali dopo l'unione.

■ **Mantieni documenti origine**

Consente di mantenere i documenti originali dopo l'unione.

■ **Annulla**

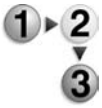
Consente di cancellare l'unione dei documenti.

Opzione Stampa

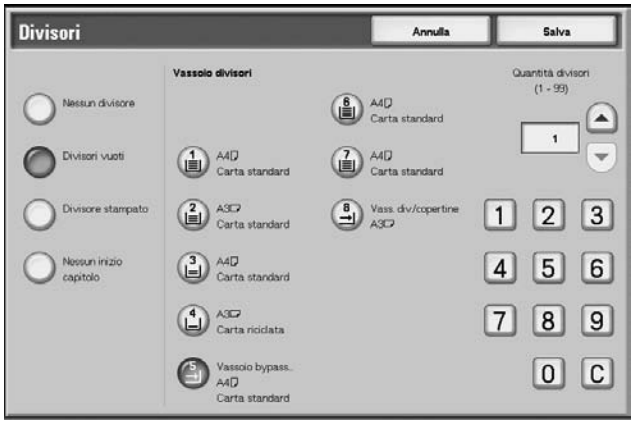
La funzione consente di stampare in blocco i documenti uniti. Selezionare **Stampa**.

Divisori

Questa funzione consente di inserire divisori fra i documenti uniti, oppure di unire più documenti senza alcun divisore di capitolo.



1. Selezionare **Divisori**.
2. Selezionare un'opzione.
3. Selezionare un vassoio carta per divisori se sono selezionate le opzioni **Divisori vuoti** o **Divisori stampati**.



4. Se è selezionata l'opzione **Divisori vuoti**, specificare il numero di divisori da inserire utilizzando [▲] e [▼] oppure il tastierino numerico.

■ Nessun divisore

Nessun divisore inserito.

■ Divisori vuoti

Divisori vuoti inseriti. Il numero di divisori può essere compreso fra 1 e 99, in base alle esigenze.

■ Divisore stampato

Quando si uniscono più documenti, la prima pagina di ciascun documento viene impostata come divisore.

■ Nessun inizio capitolo

Se un documento fronte/retro viene unito a un altro documento, i documenti uniti diventeranno un documento fronte/retro senza alcuna divisione di capitolo.

■ Vassoio divisori

È possibile selezionare i vassoi per i divisori.

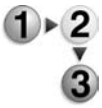
Consente di impostare un numero di divisori compreso tra 1 e 99.

■ Divisori

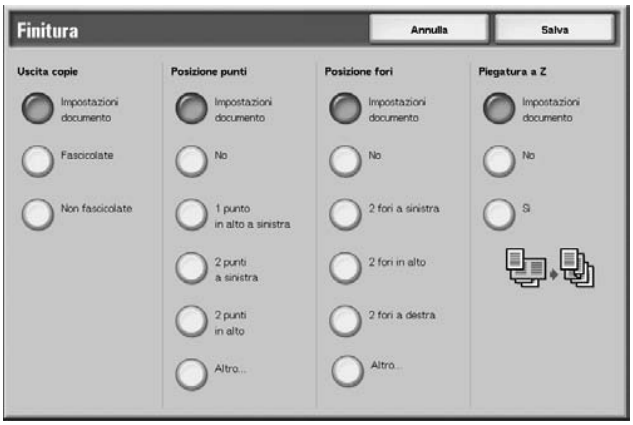
Consente di impostare un numero di divisori compreso tra 1 e 99.

Pinzatura/Perforazione/Piegatura a Z

Questa funzione consente di programmare le impostazioni di pinzatura/perforazione/piegatura a Z prima dell'unione dei documenti.



1. Selezionare **Pinzatura/Perforazione/Piegatura a Z**.



2. Selezionare un'opzione.

■ Posizione punti

È possibile impostare la posizione di pinzatura.

■ Posizione fori

È possibile impostare la posizione di perforazione. Se è selezionata l'opzione **Altro...**, verrà visualizzata la schermata **Finitura - Perforazione**.

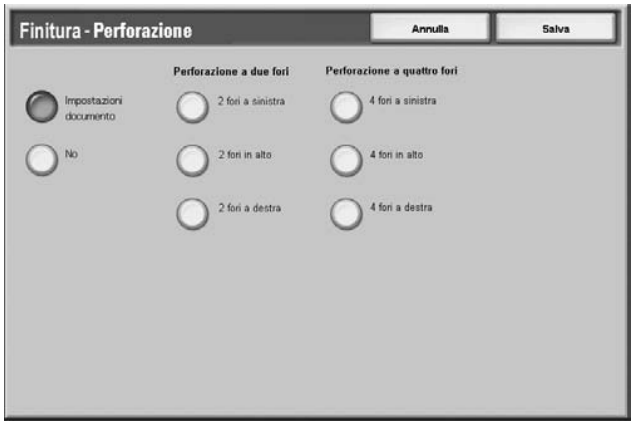
Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Finitura - Perforazione” a pagina 4-25.

■ Piegatura a Z

Consente di stabilire se è possibile impostare la piegatura a Z.

Schermata Finitura - Perforazione

Questa funzione consente di programmare le posizioni di perforazione non visualizzate nella schermata **Pinzatura/ Perforazione/Piegatura a Z**.



■ No

Consente di disabilitare la perforazione.

■ Perforazione a due fori

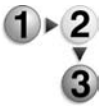
È possibile selezionare la posizione della perforazione a due fori.

■ Perforazione a quattro fori

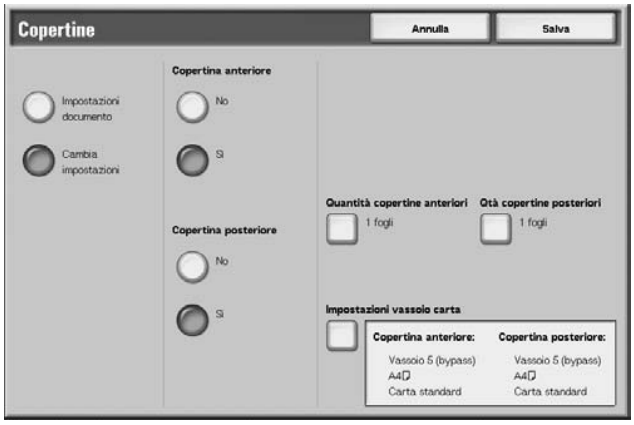
È possibile selezionare la posizione della perforazione a quattro fori.

Copertine

La funzione consente di aggiungere copertine ai documenti uniti.



1. Selezionare **Copertine**.



2. Selezionare un'opzione.

■ Copertina anteriore

È possibile allegare la copertina anteriore al documento unito.

- No: Nessuna copertina anteriore allegata.
- Sì: Copertina anteriore allegata.

■ Copertina posteriore

È possibile allegare la copertina posteriore al documento unito.

- No: Nessuna copertina posteriore allegata.
- Sì: Copertina posteriore allegata.

■ Quantità copertine anteriori

Consente di visualizzare la schermata **Quantità copertine anteriori**. Per ulteriori informazioni, vedere “Quantità copertine anteriori” a pagina 4-27.

■ Quantità copertine posteriori

Consente di visualizzare la schermata **Quantità copertine posteriori**. Per ulteriori informazioni, vedere “Quantità copertine anteriori” a pagina 4-27.

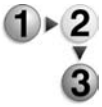
■ Impostazioni vassoio carta

Consente di visualizzare la schermata **Copertine - Impostazioni vassoio carta**. È possibile selezionare **Vassoio copertine anteriori** o **Vassoio copertine posteriori**.

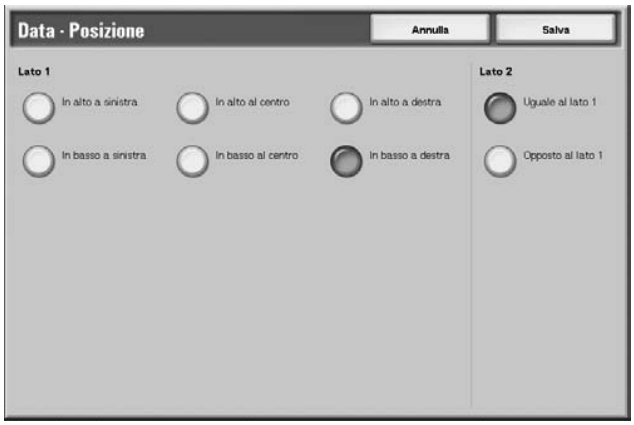
Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere il capitolo 3, “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

Quantità copertine anteriori

Per le copertine anteriori è possibile specificare un numero compreso tra 1 e 99. Anche quando vengono stampati numerosi fascicoli, il numero delle copertine anteriori programmato in questa impostazione viene stampato per ogni fascicolo.



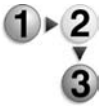
Impostare il numero delle copertine anteriore utilizzando [▲] e [▼] oppure il tastierino numerico.



Annotazione

Questa funzione consente di stampare i timbri, le date e i numeri di pagina sui documenti. È possibile selezionare il tipo di timbro, data e numero di pagina dai formati forniti.

NOTA: *Se si aggiungono timbri, date e numeri di pagina in una sola volta, accertarsi che non si sovrappongano gli uni con gli altri.*



Selezionare **Annotazione**.

■ Timbro

Consente di visualizzare la schermata **Timbro**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Timbro” a pagina 4-28.

■ **Data**

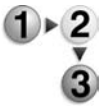
Consente di visualizzare la schermata **Data**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Data” a pagina 4-30.

■ **Numero pagina**

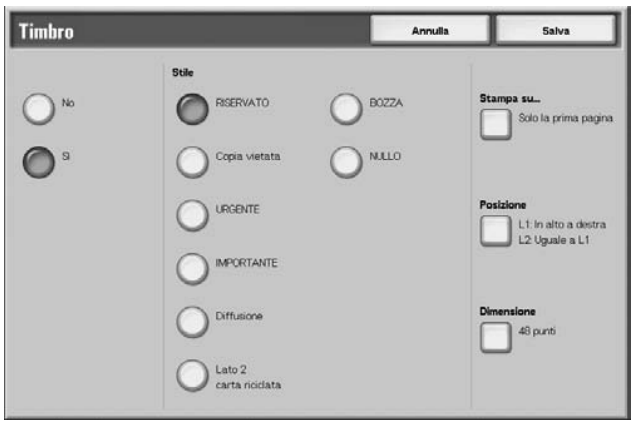
Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Numero pagina” a pagina 4-32.

Schermata Timbro

Questa funzione consente di stampare timbri recanti le seguenti diciture: "Riservato", "Copia vietata", "Urgente", "Importante", "Diffusione", "Lato 2 carta riciclata", "Bozza" e "Nullo".



1. Selezionare **Timbro**.



2. Selezionare **No** oppure **Sì**.

■ **No**

Consente di disabilitare il timbro.

■ **Sì**

Consente di abilitare il timbro.

■ **Stile**

Il carattere del timbro può essere selezionato fra 8 tipi.

■ **Stampa su...**

Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Stampa su**. È possibile selezionare **Solo la prima pagina** o **Tutte le pagine** per le pagine sulle quali verranno stampati i timbri.

■ **Posizione**

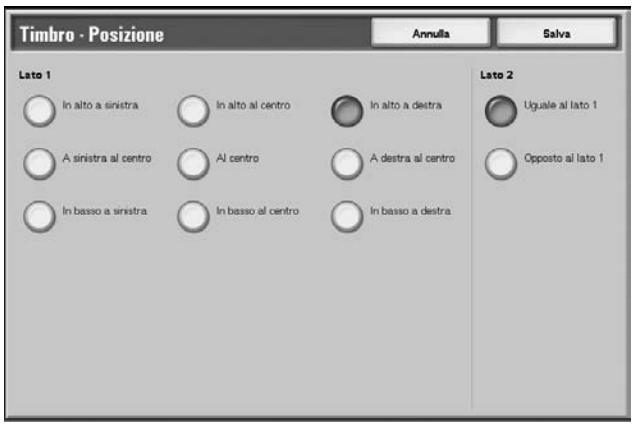
Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Posizione**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Timbro - Posizione” a pagina 4-29.

■ **Dimensione**

Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Dimensione**. È possibile selezionare la dimensione del timbro fra 3 opzioni.

Schermata Timbro - Posizione

La funzione consente di impostare le posizioni nelle quali verranno stampati i timbri.



■ Lato 1

È possibile selezionare le posizioni in cui verrà stampata la data.

■ Lato 2

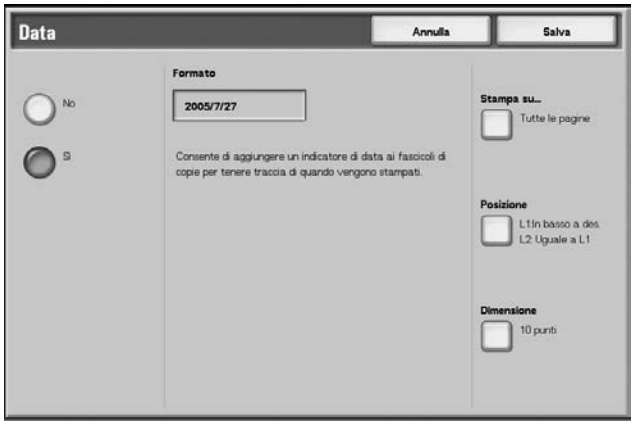
- Uguale al lato 1: Stampa il timbro nella stessa posizione del lato 1.
- Opposto al lato 1: Stampa il timbro nella posizione opposta al lato 1.

Schermata Data

Questa funzione consente di stampare le date sui documenti. Le date corrisponderanno alla data di stampa.

Per informazioni sul formato di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa alle filigrane nella guida per l'amministratore.

1. Selezionare **Data**.
2. Selezionare **No** oppure **Sì**.



■ No

Consente di disabilitare la data.

■ Sì

Abilita la stampa della data.

■ Stampa su...

Consente di visualizzare la schermata **Data - Stampa su**.
È possibile selezionare **Solo la prima pagina** o **Tutte le pagine** per le pagine sulle quali verranno stampate le date.

■ Posizione

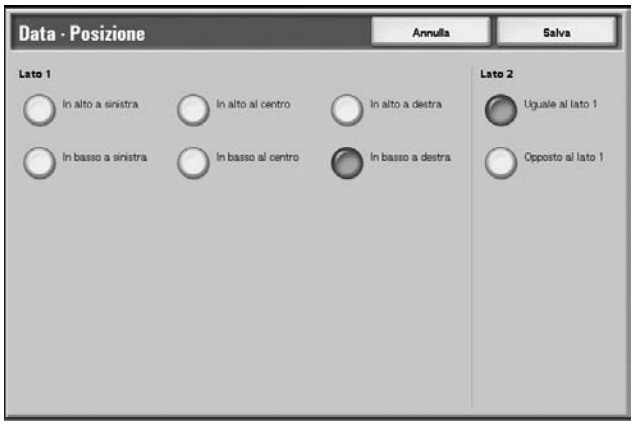
Consente di visualizzare la schermata **Data - Posizione**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Data - Posizione” a pagina 4-31.

■ Dimensione

Consente di visualizzare la schermata **Data - Dimensione**.
È possibile selezionare la dimensione della data fra 3 opzioni.

Schermata Data - Posizione

La funzione consente di impostare le posizioni nelle quali verranno stampate le date.



■ Lato 1

È possibile selezionare le posizioni nelle quali verranno stampate le date. Selezionare fra sei opzioni disponibili.

■ Lato 2

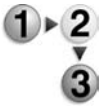
Uguale al lato 1: Stampa le date nella stessa posizione del lato 1.

■ Opposto al lato 1

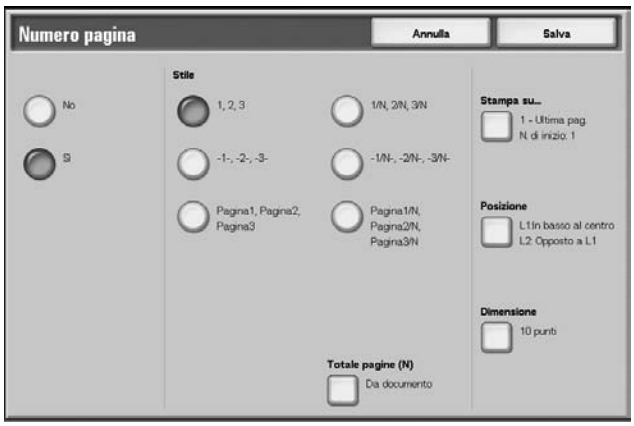
Stampa le date nella posizione opposta al lato 1.

Schermata Numero pagina

La funzione consente di stampare i numeri di pagina sui documenti.



1. Selezionare **Numero pagina**.
2. Selezionare **No** oppure **Sì**.



■ No

Consente di disabilitare i numeri di pagina.

■ Sì

Consente di abilitare i numeri di pagina.

■ Stile

Lo stile dei numeri di pagina può essere selezionato fra 6 opzioni.

- 1,2,...: Consente di abilitare solo i numeri di pagina.
- 1-,-2-,...: Consente di aggiungere un trattino a sinistra e a destra del numero di pagina. (Esempio: -1-)
- Pagina1, Pagina2,...: Consente di aggiungere la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina. (Esempio: Pagina1, Pagina2)
- 1/N,2/N,...: Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina. (Esempio: 1/ 50, 2/50) Se è selezionata l'opzione [1/N, 2/N,...], verrà applicato il numero totale di pagine impostato su [Totale pagine (N)].
- -1/N-, -2/N-,...: Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina e trattini a sinistra e a destra del numero delle pagine/numero totale delle pagine. (Esempio: - 1/50-,-2/50-) Se è selezionata l'opzione [-1/N, -2/N,...], verrà applicato il numero totale di pagine impostato su [Totale pagine (N)].
- Pagina1/N, Pagina2/N...: Consente di aggiungere la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina e il numero totale delle pagine a destra. (Esempio: Pagina1/50, Pagina2/50)

■ **Totale pagine (N)**

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Totale pagine (N)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Numero pagina - Totale pagine (N)” a pagina 4-33.

■ **Stampa su...**

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Stampa su**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Numero pagina - Stampa su” a pagina 4-34.

■ **Posizione**

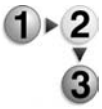
Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Posizione**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Data - Posizione” a pagina 4-31.

■ **Dimensione**

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Dimensione**. È possibile selezionare tre dimensioni diverse per il numero di pagina.

Schermata Numero pagina - Totale pagine (N)

La funzione consente di impostare il numero totale delle pagine.



1. Selezionare **Da documento** oppure **Inserisci numero**.

2. Se è selezionata l'opzione **Inserisci numero**, inserire il numero totale delle pagine utilizzando [▲] e [▼] oppure il tastierino numerico.

■ **Da documento**

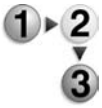
Consente di contare automaticamente il numero totale delle pagine.

■ **Inserisci numero**

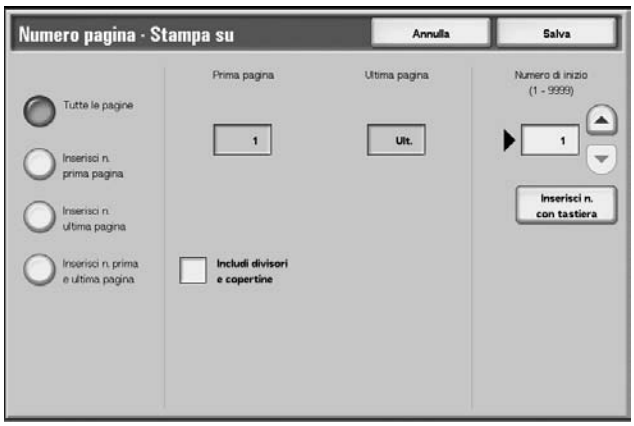
Consente di specificare il numero totale di pagine che deve essere compreso tra 1 e 9999.

Schermata Numero pagina - Stampa su

La funzione consente di specificare le pagine su cui verranno stampati i numeri di pagina.



1. Selezionare **Stampa su...**



2. Utilizzare [▲] e [▼] oppure selezionare **Inserisci n. con tastiera** per inserire la pagina iniziale di un documento.

■ Tutte le pagine

Consente di aggiungere i numeri di pagina a tutte le pagine.

■ Inserisci n. prima pagina

Consente di specificare la pagina iniziale che deve essere compresa tra 1 e 9999. La pagina finale diventa l'ultima pagina.

■ Inserisci n. ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale che deve essere compresa tra 1 e 9999. La pagina iniziale diventa la prima pagina.

■ Inserisci n. prima e ultima pagina

Consente di selezionare la pagina iniziale e quella finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Prima pagina

Consente di selezionare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Includi divisori e copertine

Aggiungere un segno di spunta quando il documento comprende copertine anteriori o divisori.

■ Numero di inizio

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

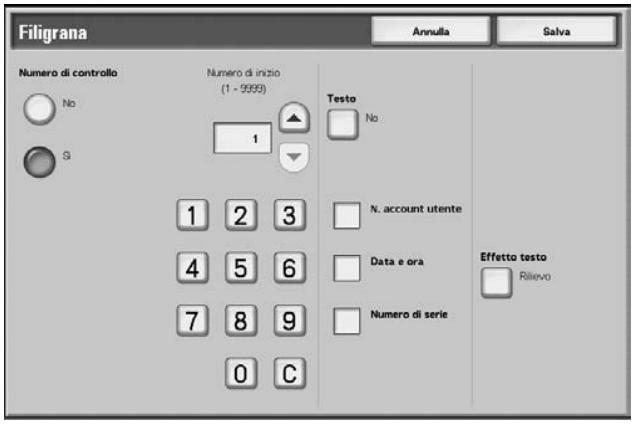
Filigrana

Questa funzione consente di stampare dei numeri in ordine sequenziale sullo sfondo di ciascun fascicolo utilizzando una bassa densità di stampa. Ad esempio, se si imposta il numero iniziale su "1", "1" viene stampato su tutte le pagine del primo fascicolo e "2" su tutte le pagine del secondo.

Per impedire, ad esempio, la duplicazione di documenti riservati per la distribuzione durante le conferenze e controllare il numero delle copie eseguite, è possibile utilizzare questa numerazione in ordine sequenziale.

La dimensione e la sfumatura dei numeri può essere impostata su **Impostazioni di sistema**. Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'amministratore, capitolo 9, “Filigrana” a pagina 4-35.

1. Selezionare **Filigrana**.
2. Selezionare un'opzione.



■ Numero di controllo

Consente di selezionare se impostare o meno il numero di controllo.

■ Numero di inizio

I numeri di controllo possono essere impostati su un valore compreso tra 1 e 9999. Il numero iniziale può essere inserito utilizzando [▲] e [▼] oppure il tastierino numerico.

■ Testo

Consente di visualizzare la schermata [Numerazione fascicolo - Testo]. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Filigrana - Testo” a pagina 4-36.

■ N. account utente

Consente di stampare il numero dell'account utente. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero dell'account utente.

NOTA: *Questa opzione viene visualizzata quando si utilizza l'Auditron.*

■ **Data e ora**

Consente di stampare la data e l'ora della stampa. Selezionare la casella di controllo per stampare la data e l'ora. Per le modalità di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa alle filigrane nella guida per l'amministratore.

■ **Numero di serie**

Consente di stampare il numero di serie della macchina. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero di serie.

■ **Effetto testo**

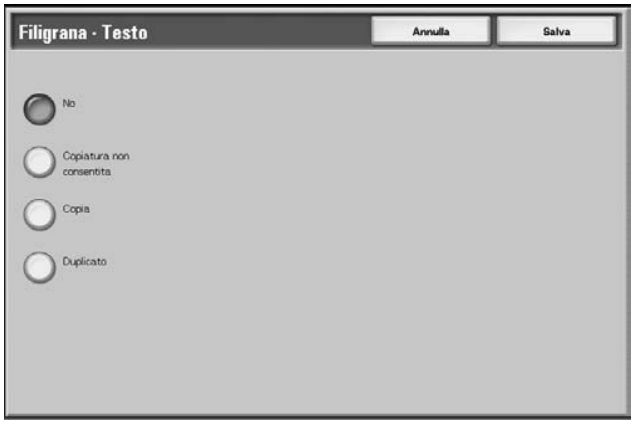
Consente di visualizzare la schermata **Numerazione fascicolo - Effetto testo**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Filigrana - Effetto testo” a pagina 4-37.

Schermata Filigrana - Testo

Questa funzione consente di selezionare tre tipi di carattere diversi per la numerazione del fascicolo.

1 ▸ 2 ▾ 3

Selezionare un'opzione.

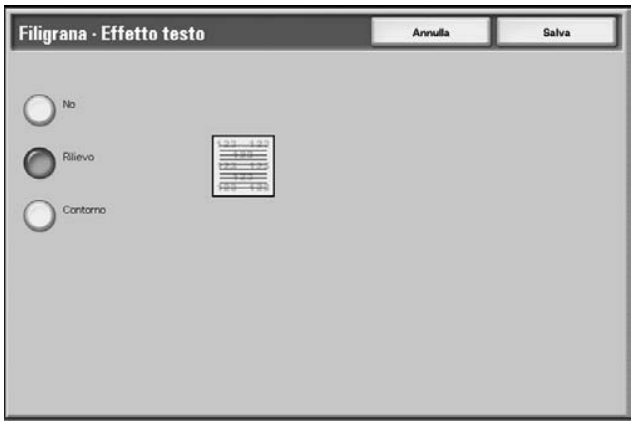


Schermata Filigrana - Effetto testo

La funzione consente di programmare gli effetti testo.

***NOTA: Rilievo** e **Contorno** potrebbero non essere visualizzati su alcuni computer. È necessario un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Selezionare un'opzione.



■ **No**

Consente di disabilitare la funzione.

■ **Rilievo**

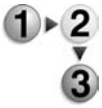
Consente di stampare il testo sullo sfondo in modo da farlo apparire in rilievo. Il tipo di carattere del testo sarà quello programmato in **Numerazione fascicolo - Motivo sfondo** nelle **impostazioni di sistema**; vedere la guida per l'amministratore per ulteriori informazioni.

■ **Contorno**

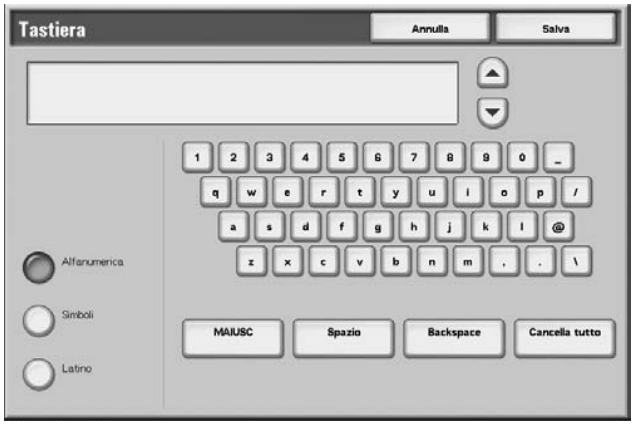
Il testo sullo sfondo viene stampato con un contorno. Il resto del testo viene stampato nel motivo impostato in **Numerazione fascicolo - Motivo sfondo** nelle **impostazioni di sistema**; vedere la guida per l'amministratore per ulteriori informazioni.

Nome documento

La funzione consente di impostare i nomi dei documenti dopo averli uniti.



1. Selezionare **Nome documento**.
2. Inserire un nome documento utilizzando la tastiera visualizzata.



Stampa dei documenti in Lavori di copia e stampa

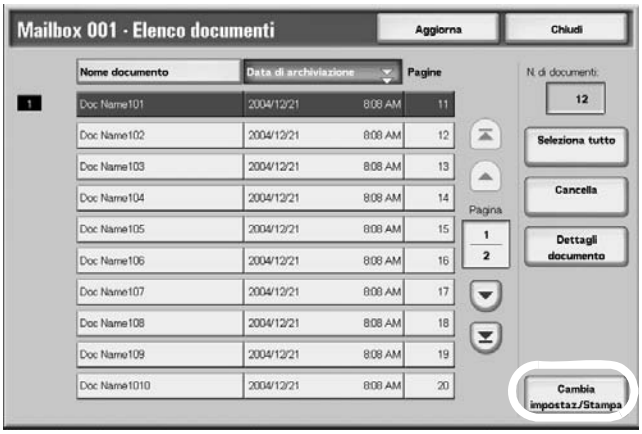
La funzione consente di modificare le impostazioni dei documenti prima di stamparli.

NOTA: *In base all'elemento da impostare, la velocità di stampa potrebbe diminuire in relazione all'elaborazione delle immagini eseguita.*

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.

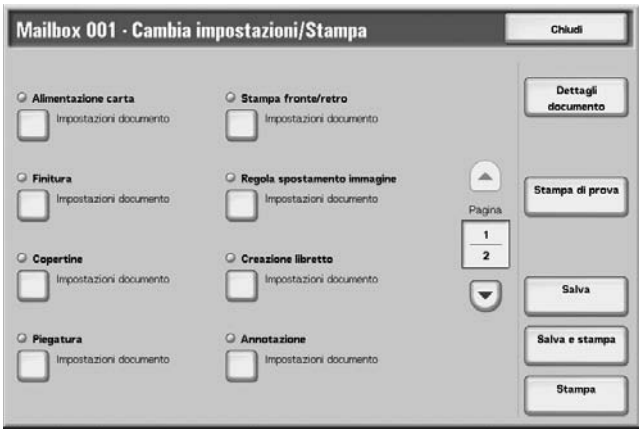
NOTA: *Non tutte le proprietà possono essere impostate nel driver quando si invia un lavoro da un client (PC) che ha come destinazione una mailbox del sistema. Le proprietà visualizzate in grigio non possono essere modificate. Tutte le altre impostazioni devono essere cambiate nella funzione "Cambia impostazioni/Stampa" della Mailbox.*

2. Selezionare la mailbox da aprire. Selezionare un documento da stampare, quindi **Cambia impostaz./Stampa**.



NOTA: *I documenti vengono stampati nell'ordine selezionato.*

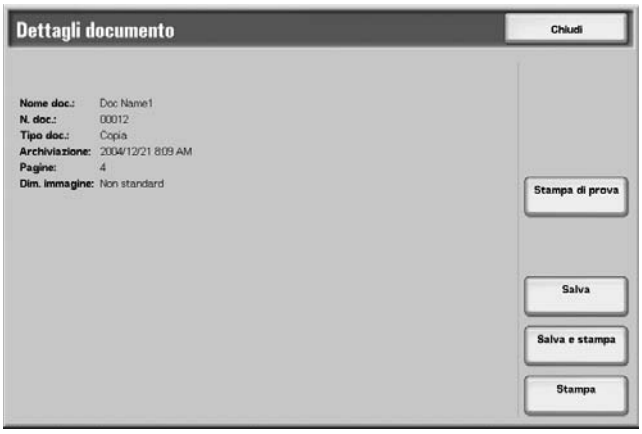
3. Selezionare un'opzione tra quelle disponibili.



Dettagli documento

La funzione consente di verificare i dettagli dei documenti selezionati. Questi dettagli possono essere salvati o stampati nuovamente dalla schermata visualizzata.

1. Selezionare **Dettagli documento**.



2. Selezionare una delle opzioni disponibili.

NOTA: *Se si selezionano più documenti, questi vengono visualizzati in un elenco.*

■ Stampa di prova

Vedere “Stampa di prova” a pagina 4-41.

■ Salva

Vedere “Salva” a pagina 4-41.

■ Salva e stampa

Vedere “Salva e stampa” a pagina 4-41.

■ Stampa

Vedere “Stampa” a pagina 4-41.

Stampa di prova

Quando si eseguono più copie, è possibile stampare innanzitutto una copia di prova. La stampa di prova consente di verificare che la copia risponda alle aspettative. Le restanti copie vengono eseguite dopo la verifica della copia di prova.

1. Selezionare **Stampa di prova**.
2. Selezionare **Stampa**.

Salva

Consente di aggiornare le impostazioni di un documento in seguito alla modifica.

NOTA: *Se il numero di documenti memorizzati nel disco locale raggiunge il limite massimo, non è possibile salvare di nuovo il documento.*

Selezionare **Salva**.

Salva e stampa

Consente di salvare nuovamente i documenti selezionati e di stamparli.

NOTA: *Se il numero di documenti memorizzati nel disco locale raggiunge il limite massimo, non è possibile salvare di nuovo il documento.*

Selezionare **Salva e stampa**.

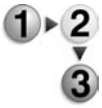
Stampa

Consente di stampare i documenti selezionati.

Selezionare **Stampa**.

Alimentazione carta

La funzione consente di selezionare un vassoio carta caricato con il formato carta richiesto per la copiatura.



1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire, quindi **Cambia impostaz./ Stampa**. Selezionare **Alimentazione carta**.

3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ Auto

Consente la selezione automatica di un vassoio carta caricato con il formato carta richiesto per la copiatura.

■ Vassoi 1, 2, 3, 4 e modulo vassoi 6-7 opzionale

È possibile selezionare la carta da sei vassoi diversi.

■ Vassoio bypass

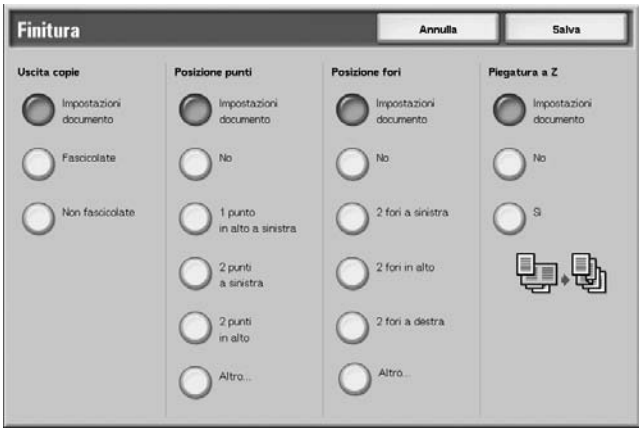
Consente di visualizzare la schermata **Vassoio 5 (bypass)**.

Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

Finitura

La funzione consente di specificare la modalità di uscita delle copie. Quando è selezionata l'opzione Pinzatura, è possibile pinzare e stampare ciascun fascicolo.

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire, quindi **Cambia impostaz./ Stampa**. Selezionare **Finitura**.



3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Impostazioni documento

Consente di mantenere le impostazioni al momento del salvataggio del documento.

■ Fascicolate

Le copie escono come fascicoli ordinati per pagina.

■ Non fascicolate

Le copie escono come serie di pagine individuali.

■ Posizione punti

Consente di impostare la posizione dei punti. Per utilizzare le impostazioni salvate con il documento, selezionare **Impostazioni documento**. Se si seleziona **Altro**, viene visualizzata la schermata Finitura - Pinzatura.

NOTA: *Se è installata la cartuccia della pinzatrice per 50 fogli, è possibile pinzare da 2 a 50 pagine (carta standard).*
Se è installata la cartuccia della pinzatrice per 100 fogli, è possibile pinzare da 2 a 100 pagine (carta standard). È possibile pinzare carta dei seguenti tipi: carta standard, carta riciclata, carta lato 2, carta perforata, inserti a rubrica e supporti personalizzati da 1 a 5.

■ Posizione fori

Consente di impostare la posizione dei fori. Per utilizzare le impostazioni salvate con il documento, selezionare **Impostazioni documento**. Se si seleziona **Altro**, viene visualizzata la schermata **Finitura - Perforazione**.

■ Piegatura a Z

Consente di eseguire copie con piegatura a Z. Per utilizzare le impostazioni salvate con il documento, selezionare **Impostazioni documento**. È possibile eseguire la piegatura a Z con i seguenti formati carta: B4, A3, 11 x 17 poll. e 8K.

NOTA: *Per questa selezione, è necessario un dispositivo o pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Schermata Finitura - Pinzatura

Consente di selezionare la posizione di pinzatura che non è visualizzata nella schermata **Finitura**.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ No

Le copie non vengono pinzate.

■ 1 punto

Sono disponibili cinque posizioni di pinzatura.

■ 2 punti

Sono disponibili tre posizioni di pinzatura.

Schermata Finitura - Perforazione

Consente di selezionare una posizione di perforazione che non è visualizzata nellaschermata
Finitura - Perforazione.

NOTA: *In base alla funzione opzionale della macchina, è possibile configurare inoltre tre posizioni diverse di perforazione. In questo caso, non è possibile selezionare le posizioni di perforazione 2 e 4. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al centro assistenza clienti.*

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ No

Consente di disabilitare la perforazione.

■ Perforazione a due fori

Sono disponibili tre posizioni di perforazione.

■ Perforazione a quattro fori

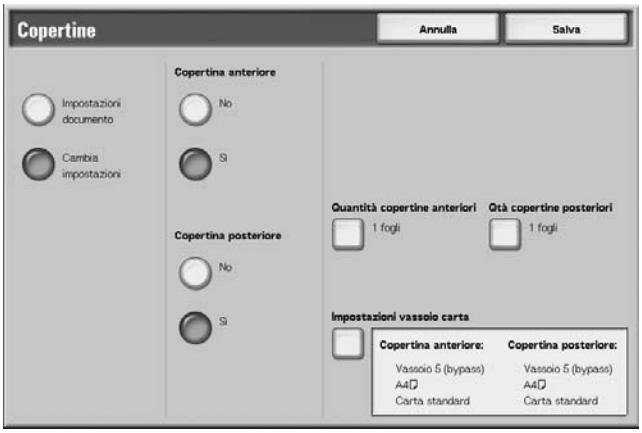
Sono disponibili tre posizioni di perforazione.

Copertine

La funzione consente di aggiungere fogli come copertine durante la copiatura.

NOTA: *In base al tipo di carta utilizzato, è possibile che le copertine non vengano allegate correttamente.*

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire, quindi **Cambia impostaz./ Stampa**. Selezionare **Copertine**.



3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ Cambia impostazioni

Consente di utilizzare impostazioni diverse da quelle impostate al momento del salvataggio del documento.

■ Copertina anteriore

Consente di impostare la copertina anteriore per la prima pagina.

- No

  Consente di disabilitare la funzione.
- Sì

  Consente di allegare la copertina.

■ Copertina posteriore

Consente di impostare la copertina posteriore per l'ultima pagina.

- No

  Consente di disabilitare la funzione.
- Sì

  Consente di allegare la copertina.

■ Quantità copertine anteriori

Consente di visualizzare la schermata **Quantità copertine anteriori**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Quantità copertine anteriori” a pagina 4-48.

■ Quantità copertine posteriori

Consente di visualizzare la schermata **Quantità copertine posteriori**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Quantità copertine anteriori” a pagina 4-48.

■ Impostazioni vassoio carta

Consente di visualizzare la schermata **Copertine - Impostazioni vassoio carta**.

Selezionare il vassoio carta da **Vassoio copertine anteriori** e **Vassoio copertine posteriori**.

Se viene selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**.

Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

Quantità copertine anteriori

Per le copertine anteriori è possibile specificare un numero compreso tra 1 e 99. L'opzione consente di stampare la copertina anteriore come il corpo del testo, anche se vengono eseguite più copie.

1. Utilizzare i pulsanti freccia **su/giù** oppure il tastierino numerico per specificare il numero di copertine.

2. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

Piegatura

Consente di piegare le copie in due o tre parti.

NOTA: *Per questa selezione, è necessario un dispositivo o pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

In base al vassoio carta e all'orientamento del documento, è possibile che le copie non vengano piegate correttamente.

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire, quindi **Cambia impostaz./ Stampa**. Selezionare **Piegatura**.

3. Selezionare un'opzione.
4. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **Impostazioni documento**

Consente di mantenere le impostazioni al momento del salvataggio del documento.

■ **No**

Consente di disabilitare la piegatura.

■ **Piegatura tripla a Z**

Consente di eseguire la piegatura tripla dei documenti piegando le parti verso l'esterno.

■ **Piegatura tripla a C**

Le copie vengono piegate in tre parti.

■ **Piegatura doppia**

Consente di piegare i documenti in due.

■ **Stampa all'interno**

Consente di piegare le copie in modo che l'immagine stampata appaia all'interno.

■ **Stampa all'esterno**

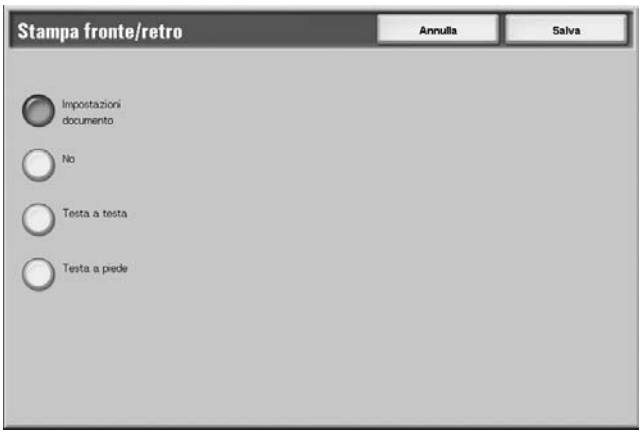
Le copie vengono piegate in modo che l'immagine stampata sia rivolta esternamente.

Stampa fronte/retro

La funzione consente di eseguire copie fronte/retro partendo da documenti fronte o fronte/retro.

NOTA: *In base all'orientamento del documento, è possibile che le copie non vengano eseguite correttamente.*

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di copia e stampa**.
2. Selezionare la mailbox da aprire, quindi **Cambia impostaz./ Stampa**. Selezionare **Stampa fronte/retro**.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ No

I documenti non vengono stampati fronte/retro.

■ Testa a testa

Consente di stampare l'immagine su entrambi i lati nella stessa direzione.

■ Testa a piede

Consente di stampare l'immagine su entrambi i lati in direzioni opposte.

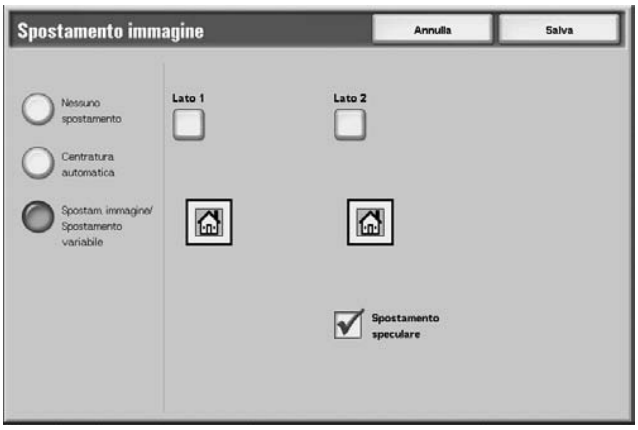
Regola spostamento immagine

La funzione consente di impostare un margine o uno spazio bianco sul margine superiore, inferiore, sinistro o destro della copia. Se si eseguono copie fronte/retro, è possibile impostare lo spostamento dell'immagine per i due lati (1 e 2).

NOTA: *In base all'orientamento del documento, è possibile che le copie non vengano eseguite correttamente.*

Se si applica ***Regola spostamento immagine*** *a un documento salvato, è possibile che la copia ottenuta abbia un aspetto diverso da quello della copia normale.*

1. Selezionare **Regola spostamento immagine**.
2. Selezionare un elemento



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ Regola spostamento immagine

Consente di specificare il valore di spostamento dell'immagine. Il documento viene copiato con l'immagine spostata in alto, in basso, a sinistra o a destra di un valore compreso tra 0 e 50 mm con incrementi di 1 mm.

■ Lato 1

Consente di visualizzare la schermata **Spostamento immagine - Lato 1**.

■ **Lato 2**

Consente di visualizzare la schermata **Spostamento immagine - Lato 2**.

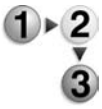
Per ulteriori informazioni, vedere “Regolare la schermata Spostamento immagine - Lato 1/Spostamento immagine - Lato 2” a pagina 4-52.

■ **Spostamento speculare**

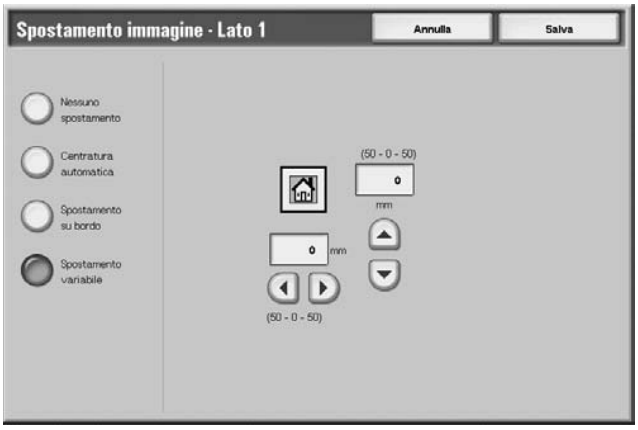
Quando si esegue la copiatura del lato 2 con le stesse impostazioni di Lato 1, selezionare **Spostamento speculare**.

Regolare la schermata Spostamento immagine - Lato 1/ Spostamento immagine - Lato 2

Consente di specificare il valore di spostamento dell'immagine per Lato 1 oppure per Lato 2. Lato 1 è visualizzato nell'esempio riportato di seguito.



1. Selezionare **Lato 1**.
2. Selezionare il tipo di spostamento da eseguire tra quelli disponibili.
3. Utilizzare ▲, ▼, ◀ e ▶ per specificare il valore di spostamento dell'immagine.



4. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

Creazione libretto

È possibile eseguire la copiatura delle pagine ordinate in modo tale che, quando più fogli vengono sovrapposti e piegati lungo la parte centrale (area di rilegatura), viene creato un libretto che mantiene l'ordine delle pagine.

1. Selezionare **Creazione libretto**.

2. Selezionare un'opzione.
3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ No

Consente di disabilitare la funzione.

■ Solo Piegatura/Pinzatura

Consente di eseguire le copie nello stesso modo in cui viene scansito il documento. Selezionare questa funzione quando non è necessario che un documento venga copiato conservando l'ordine delle pagine.

■ Copertine

Consente di specificare se allegare o meno una copertina a un libretto.

■ Piegatura/Pinzatura

Consente di visualizzare la schermata Creazione libretto - Piegatura/Pinzatura.

■ **Impostazioni vassoio carta**

Consente di visualizzare la schermata **Creazione libretto - Impostazioni vassoio carta**.

Selezionare il vassoio da utilizzare in **Vassoio pagine corpo**, quindi selezionare **Vassoio copertine**. Il vassoio delle pagine corpo e quello delle copertine devono essere impostati sullo stesso formato e sull'orientamento orizzontale.

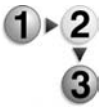
Se è selezionato **Vassoio bypass**, viene visualizzata la schermata **Vassoio 5 (bypass)**. Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Vassoio 5 (bypass)” a pagina 2-21.

■ **Quantità copertine**

Consente di visualizzare la schermata **Creazione libretto - Quantità copertine**.

Schermata Creazione libretto - Piegatura/Pinzatura

Per specificare la piegatura oppure la piegatura e la pinzatura:



Selezionare un'opzione.

■ **No**

La finitura viene disabilitata.

■ **Piegatura**

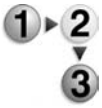
Consente di eseguire copie piegate in due.

■ **Piegatura + Pinzatura**

Consente di piegare le copie in due e di pinzarle nella parte centrale. È possibile pinzare da 2 a 15 copie

Schermata Creazione libretto - Quantità copertine

Per le copertine anteriori è possibile specificare un numero compreso tra 1 e 99. L'opzione consente di stampare la copertina anteriore come il corpo del testo, anche se vengono eseguite più copie.



1. Utilizzare ▲ e ▼ oppure il tastierino numerico per specificare il numero di copertine caricate.
2. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

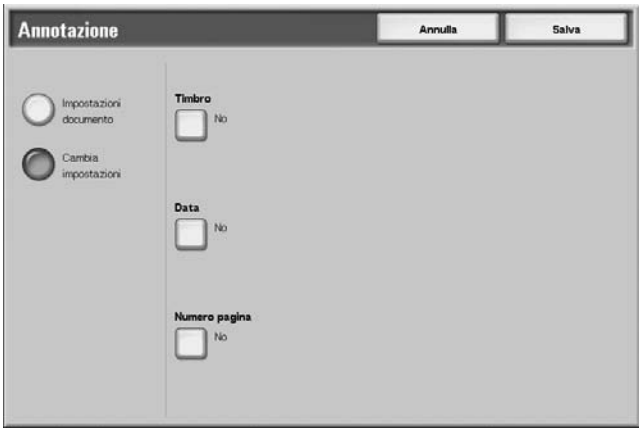
Annotazione

È possibile stampare sulle copie dei timbri, dei numeri di pagina e dei commenti che non sono presenti sul documento originale.

Per il tipo di timbro, la data, il numero di pagina e la loro posizione sul documento, è possibile selezionare tra vari formati predefiniti.

NOTA: *Se si specifica un timbro, una data e un numero di pagina contemporaneamente, si consiglia di verificare che le relative posizioni non si sovrappongano prima di eseguire le copie.*

1. Selezionare **Annotazione**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ Cambia impostazioni

Consente di utilizzare impostazioni diverse da quelle impostate al momento del salvataggio del documento.

■ Timbro

Consente di visualizzare la schermata **Timbro**.

■ Data

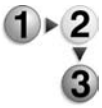
Consente di visualizzare la schermata **Data**.

■ Numero pagina

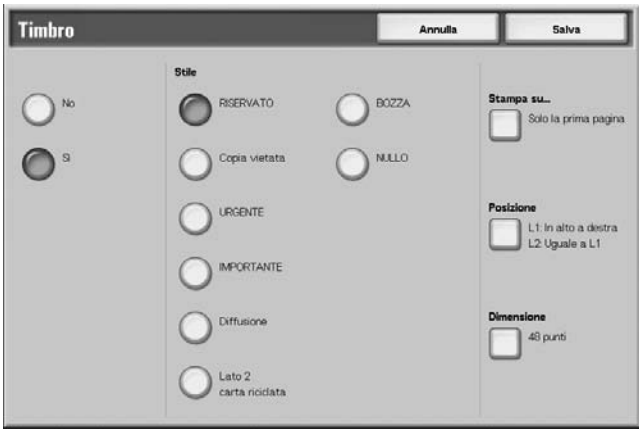
Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina**.

Schermata Annotazione - Timbro

Consente di aggiungere alle copie dei timbri recanti le seguenti diciture: "RISERVATO", "Copia vietata", "URGENTE", "IMPORTANTE", "Diffusione", "Lato 2 carta riciclata", "BOZZA" e "NULLO".



1. Selezionare **Timbro**.
2. Selezionare **No** oppure **Sì**.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare il timbro.

■ Sì

Consente di abilitare il timbro.

■ Stile

Consente di selezionare 8 tipi di carattere diversi per il timbro.

■ Stampa su

Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Stampa su**.
Le opzioni per la stampa del timbro sono **Solo la prima pagina** e **Tutte le pagine**.

■ Posizione

Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Posizione**.

■ Dimensione

Consente di visualizzare la schermata **Timbro - Dimensione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per il timbro.

Schermata Timbro - Posizione

Consente di impostare la posizione in cui stampare il timbro.

■ Lato 1

Selezionare una delle nove posizioni disponibili per il timbro.

■ Lato 2

- Uguale al lato 1

  Consente di aggiungere il timbro nella stessa posizione del lato 1.

- Opposto al lato 1

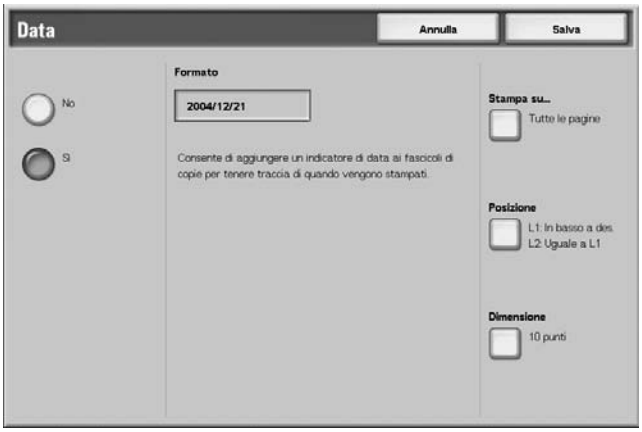
  Consente di aggiungere il timbro nella posizione opposta a quella del lato 1.

Schermata Annotazione - Data

Consente di aggiungere una data alle copie eseguite. La data stampata corrisponde alla data e all'ora in cui è stata eseguita la copiatura.

Per le modalità di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa al formato della data nella guida per l'amministratore.

1. Selezionare **Annotazione**, quindi **Cambia impostazioni**. Selezionare **Data**.
2. Selezionare **No** oppure **Sì**.



3. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ No

Consente di disabilitare la data.

■ Sì

Consente di abilitare la data.

■ Stampa su

Consente di visualizzare la schermata **Data - Stampa su**.
Le opzioni relative alla stampa delle date sono **Solo la prima pagina** e **Tutte le pagine**.

■ Posizione

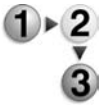
Consente di visualizzare la schermata **Data - Posizione**.

■ Dimensione

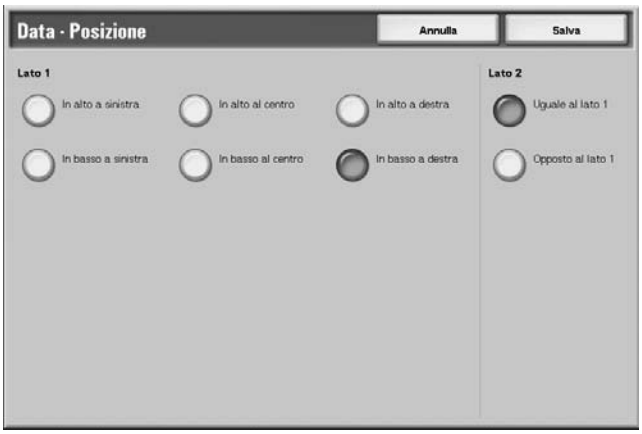
Consente di visualizzare la schermata **Data - Dimensione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per la data.

Schermata Data - Posizione

Consente di impostare la posizione di stampa della data.



1. Selezionare un'opzione.
2. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.



■ Lato 1

È possibile selezionare sei posizioni diverse in cui stampare la data.

■ Lato 2

- Uguale al lato 1

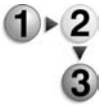
  Consente di aggiungere la data nella stessa posizione del lato 1.

- Opposto al lato 1

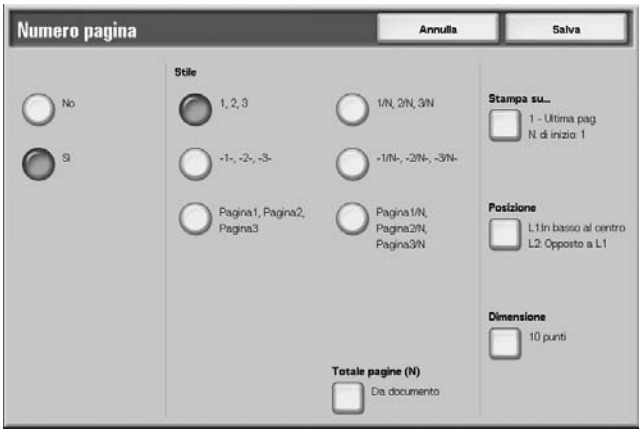
  Consente di aggiungere la data in una posizione simmetrica rispetto a quella del lato 1.

Schermata Annotazione - Numero pagina

Consente di aggiungere un numero di pagina alle copie.



1. Nella finestra **Cambia impostaz./Stampa**, selezionare **Annotazione**, quindi **Cambia impostazioni**. Selezionare **Numero pagina**.
2. Selezionare **No** oppure **Sì**.



3. Selezionare **Salva** per salvare le scelte eseguite.

■ No

Consente di disabilitare il numero di pagina.

■ Sì

Consente di abilitare il numero di pagina.

■ Stile

È possibile selezionare 6 stili diversi per i numeri di pagina.

- 1,2,...

  Consente di aggiungere solo i numeri di pagina.
- -1-,-2-,...

  Consente di aggiungere un trattino a sinistra e a destra del numero di pagina. (Esempio: -1-)
- Pagina1, Pagina2,...

  Consente di aggiunge la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina. (Esempio: Pagina1, Pagina2)
- 1/N,2/N,...

  Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina. (Esempio: 1/50, 2/50) Quando si seleziona **1/N,2/N,...**, il valore specificato nella schermata **Annotazione - Numero pagina - Totale pagine (N)** è disponibile.

- -1/N-,-2/N-,...

  Consente di aggiungere il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina nonché un trattino prima e dopo i numeri. (Esempio: -1/50-, -2/50-)
  Quando si seleziona **-1/N,2/N,...**, il valore specificato nella schermata **Annotazione - Numero pagina - Totale pagine (N)** è disponibile.

- Pagina1/N, Pagina2/N,...

  Consente di aggiungere la dicitura "Pagina" davanti al numero di pagina e il numero totale delle pagine a destra del numero di pagina. (Esempio: Pagina 1/50, Pagina 2/50)

■ Totale pagine (N)

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Totale pagine (N)**.

■ Stampa su...

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Stampa su**.

■ Posizione

Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Posizione**.

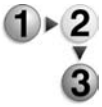
Per ulteriori informazioni, vedere “Schermata Data - Posizione” a pagina 4-59.

■ Dimensione

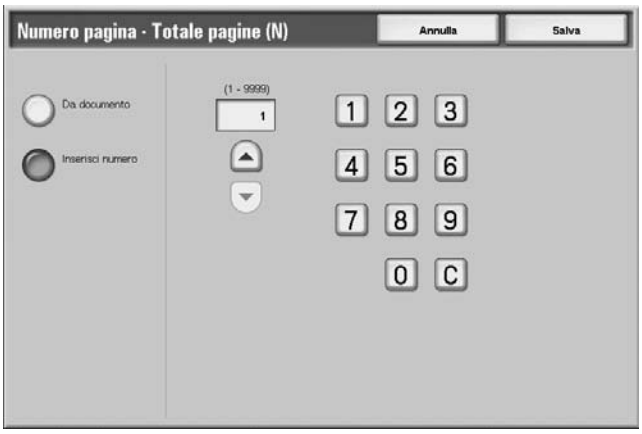
Consente di visualizzare la schermata **Numero pagina - Dimensione**.
È possibile selezionare tre dimensioni diverse per il numero di pagina.

Schermata Numero pagina - Totale pagine (N)

Consente di impostare il numero totale delle pagine.



1. Selezionare **Da documento** oppure **Inserisci numero**.



2. Se si seleziona **Inserisci numero**, utilizzare ▲ e ▼ oppure il tastierino numerico per specificare il numero di fogli.

■ Da documento

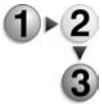
Consente di abilitare il conteggio automatico del numero totale delle pagine.

■ Inserisci numero

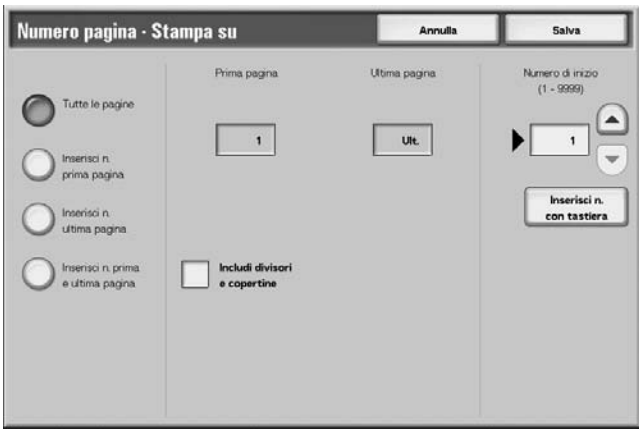
Consente di specificare un numero totale di pagine compreso tra 1 e 9999.

Schermata Numero pagina - Stampa su

Consente di specificare le pagine a cui aggiungere il numero di pagina.



1. Selezionare **Stampa su**.



2. Utilizzare ▲ e ▼ o il tastierino numerico per specificare il numero di inizio.

■ Tutte le pagine

Consente di aggiungere un numero di pagina a tutte le pagine.

■ Inserisci n. prima pagina

Consente di selezionare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999). La pagina finale diventa l'ultima pagina.

■ Inserisci n. ultima pagina

Consente di selezionare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999). La pagina iniziale diventa la prima pagina.

■ Inserisci n. prima e ultima pagina

Consente di selezionare la pagina iniziale e quella finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Prima pagina

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Ultima pagina

Consente di specificare la pagina finale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

■ Includi divisori e copertine

Consente di includere una copertina o dei divisori.

■ Numero di inizio

Consente di specificare la pagina iniziale per l'aggiunta dei numeri di pagina (da 1 a 9999).

Filigrana

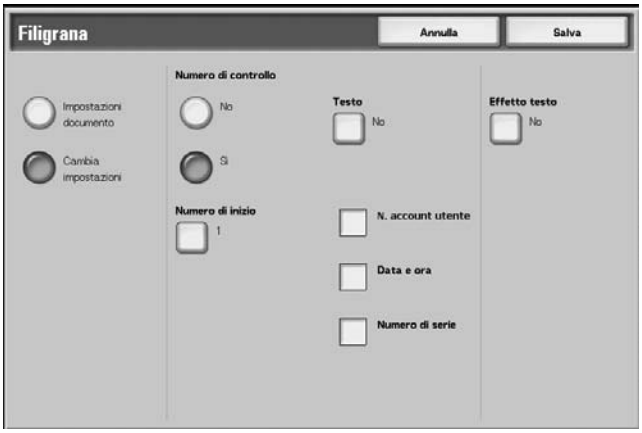
Utilizzando una bassa densità di stampa, è possibile stampare dei numeri in ordine sequenziale sullo sfondo di ciascun fascicolo. Ad esempio, se si imposta il numero iniziale su "1", "1" viene stampato su tutte le pagine del primo fascicolo e "2" su tutte le pagine del secondo.

Per impedire, ad esempio, la duplicazione di documenti riservati per la distribuzione durante le conferenze, è possibile utilizzare questa numerazione in ordine sequenziale in modo da associare le copie di distribuzione alle persone designate.

La dimensione o la densità dei caratteri stampati in Filigrana possono essere impostate quando si configurano le impostazioni del sistema.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni aggiuntive nella guida per l'amministratore.

1. Nella finestra **Cambia impostaz./Stampa**, selezionare **Filigrana**.
2. Selezionare **Impostazioni documento** oppure **Cambia impostazioni**.
3. Selezionare **Sì** oppure **No**.



4. Selezionare un'opzione.
5. Selezionare **Salva** per salvare le modifiche.

■ Impostazioni documento

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ Cambia impostazioni

Consente di utilizzare impostazioni diverse da quelle impostate al momento del salvataggio del documento.

■ Numero di controllo

Consente di selezionare se impostare o meno il numero di controllo.

■ **Numero di inizio**

Consente di visualizzare la schermata **Filigrana - Numero di inizio**.

■ **Testo**

Consente di visualizzare la schermata **Filigrana - Testo**.

■ **N. account utente**

Consente di stampare il numero dell'account utente. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero dell'account utente.

NOTA: *Questa opzione viene visualizzata quando si utilizza l'Auditron.*

■ **Data e ora**

Consente di stampare la data e l'ora di inizio della stampa. Selezionare la casella di controllo per stampare la data e l'ora.

Per le modalità di visualizzazione della data, vedere la sezione relativa al formato della data nella guida per l'amministratore.

■ **Numero di serie**

Consente di stampare il numero di serie della macchina. Selezionare la casella di controllo per stampare il numero di serie.

■ **Effetto testo**

Consente di visualizzare la schermata **Filigrana - Effetto testo**.

Schermata Filigrana - Numero di inizio

Consente di impostare un numero di controllo compreso tra 1 e 9999.

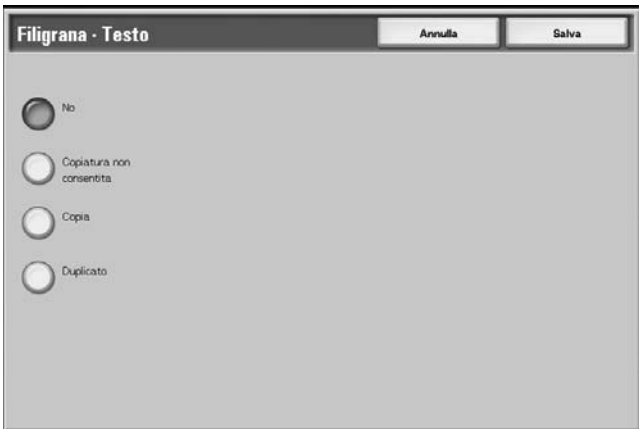
1. Utilizzare ▲ e ▼ oppure il tastierino numerico per inserire il numero iniziale.

2. Per impostare il numero, selezionare **Salva**.

Schermata Filigrana - Testo

Consente di selezionare 3 tipi di carattere diversi per la filigrana: Copia vietata, Copia e Duplicato.

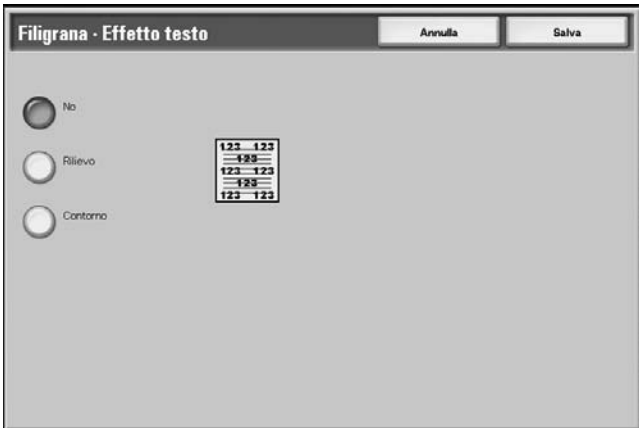
Selezionare un'opzione.



Schermata Filigrana - Effetto testo

Consente di impostare l'effetto di testo.

Selezionare un'opzione.



■ **No**

Consente di disabilitare la funzione.

■ **Rilievo**

Consente di stampare il testo sullo sfondo in modo da farlo apparire in rilievo. I caratteri del testo vengono stampati con il motivo impostato per **Filigrana - Motivo sfondo** nelle **impostazioni di sistema**. Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'amministratore oppure contattare l'amministratore di sistema.

■ **Contorno**

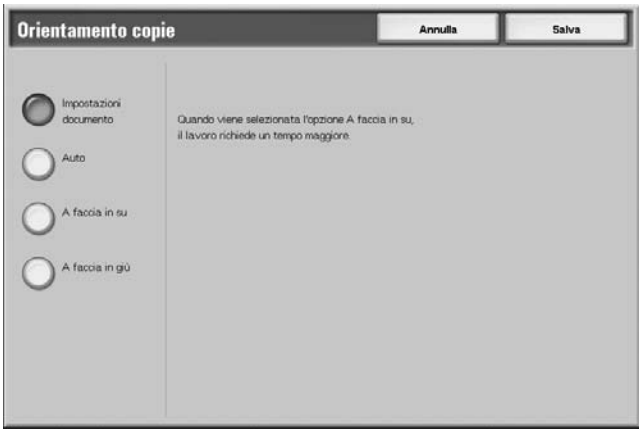
Consente di stampare il testo sullo sfondo con un contorno. Il resto del testo viene stampato nel motivo impostato per **Filigrana - Motivo sfondo** nelle **impostazioni di sistema**.

Per informazioni relative al motivo dello sfondo utilizzato per la filigrana e ad altri elementi di impostazione, vedere la sezione relativa alla funzione Filigrana nella guida per l'amministratore oppure contattare l'amministratore di sistema.

Orientamento copie

Consente di selezionare se le copie escono a faccia in su o a faccia in giù.

1. Selezionare **Orientamento copie**.
2. Selezionare un'opzione.



3. Selezionare **Salva** per salvare la scelta eseguita.

■ **Impostazioni documento**

Consente di utilizzare le stesse impostazioni del documento salvato.

■ **Auto**

Consente di determinare automaticamente se le copie escono a faccia in su o a faccia in giù.

■ **A faccia in su**

Le copie escono a faccia in su a partire dall'ultima pagina.

■ **A faccia in giù**

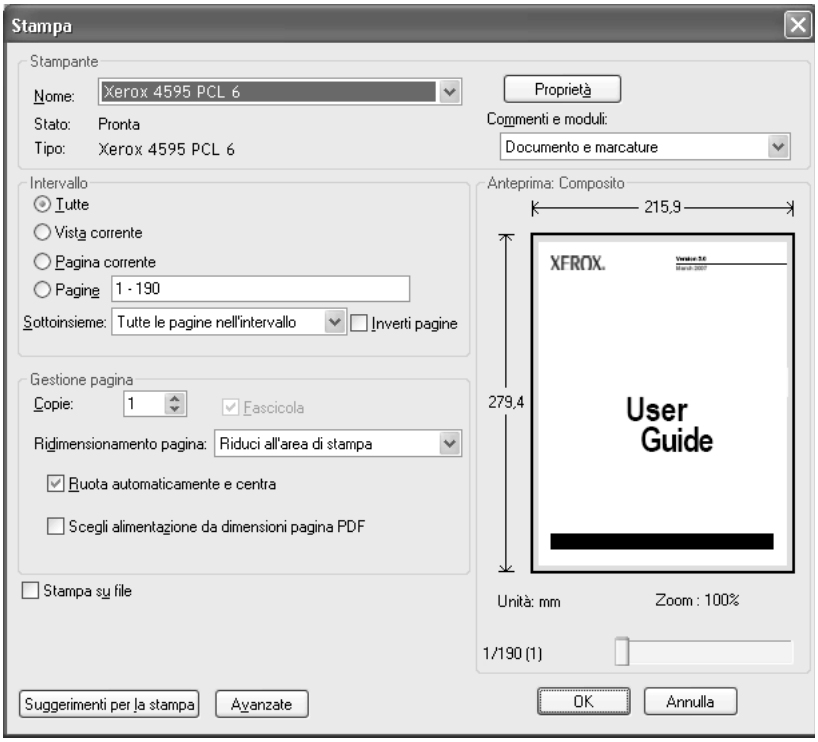
Le copie escono a faccia in giù a partire dall'ultima pagina.

Invio di lavori di stampa alla mailbox usando il driver di stampa PCL

NOTA: *L'invio di lavori di stampa a una mailbox può essere effettuato solo usando un driver PCL. Gli altri driver, come PS, non supportano questa funzionalità.*

Si può inviare un lavoro alla mailbox usando il driver di stampa. Leggere con attenzione le considerazioni e le restrizioni descritte più avanti nella sezione.

1. Dalla propria applicazione, selezionare **File** > **Stampa**. Si apre la finestra del driver di stampa.
2. Dalla finestra di dialogo di Stampa, selezionare il pulsante **Proprietà**.
3. Selezionare la stampante PCL 4595 su cui risiede la mailbox.



4. Selezionare la scheda Carta/Copie:

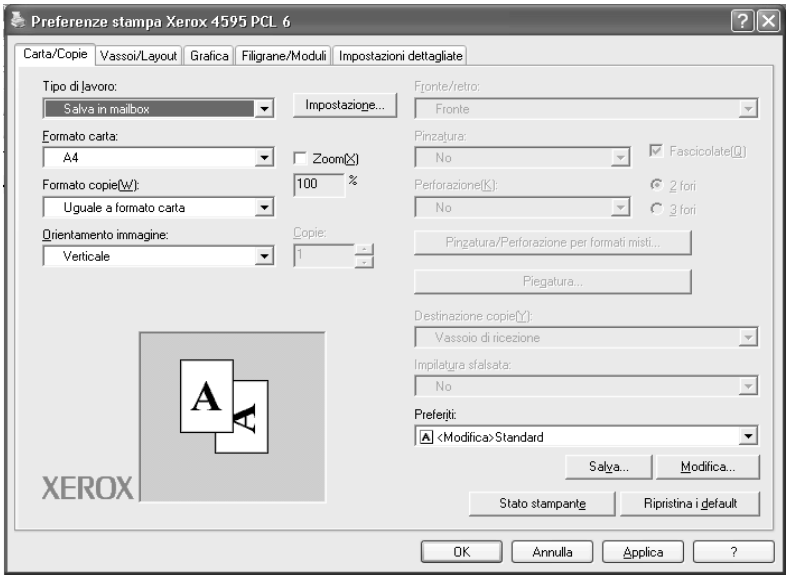
5. Selezionare **Salva in mailbox** dal menu Tipo lavoro.

6. Inserire il numero di mailbox, la password e selezionare **OK**.

NOTA: *Esistono delle considerazioni e delle limitazioni legate all'invio di lavori di stampa a una mailbox.*

- *Le impostazioni che appaiono non disponibili sul driver di stampa, come la finitura (vedi sotto), devono essere selezionate direttamente dalla mailbox.*
- *Le impostazioni predefinite del driver che appaiono non disponibili non vengono inviate alla mailbox assieme al lavoro. Ad esempio, se l'impostazione predefinita del driver è Stampa fronte/retro; questa impostazione verrebbe ignorata a livello del driver e dovrebbe essere selezionata sulla mailbox.*
- *Alcune impostazioni, come formato carta, non possono essere cambiate sulla mailbox se sono state selezionate inizialmente nella finestra del driver di stampa.*
- *Un intero gruppo di funzioni non sono disponibili quando la destinazione del lavoro di stampa è la mailbox, come filigrane e annotazioni.*

7. Selezionare **OK** per inviare il lavoro alla mailbox. Dalla mailbox, selezionare il lavoro e impostare le funzioni necessarie.

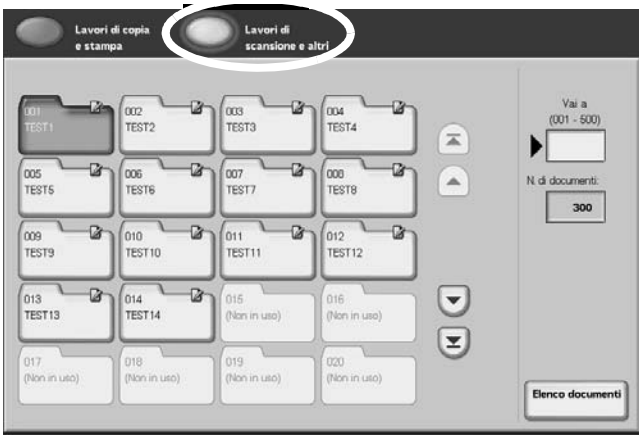


Selezione di una mailbox Lavori di scansione e altro

In base alle impostazioni di autorizzazione utente, l'accesso alla mailbox selezionata potrebbe essere limitato.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo delle impostazioni di autorizzazione utente per le mailbox, vedere la sezione relativa ai tipi di mailbox nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di scansione e altro**. Selezionare la mailbox da aprire.



NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva. È inoltre possibile selezionare ⏶ per visualizzare la prima schermata e ⏷ per visualizzare l'ultima. Per accedere direttamente a una mailbox, digitare il numero a 3 cifre della mailbox nel campo* ***Vai a*** *utilizzando il tastierino numerico.*

Accanto alle mailbox collegate a un flusso di lavoro e configurate per l'avvio automatico, viene visualizzata una freccia.

Quando si seleziona una mailbox contenente documenti, il numero totale dei documenti archiviati viene visualizzato nel campo ***N. di documenti*** *a destra in basso nella schermata.*

Se viene visualizzata la schermata di inserimento della password, inserire la password e selezionare il pulsante ***Conferma****.*

L'elenco dei documenti viene visualizzato.

2. Selezionare **Elenco documenti**.

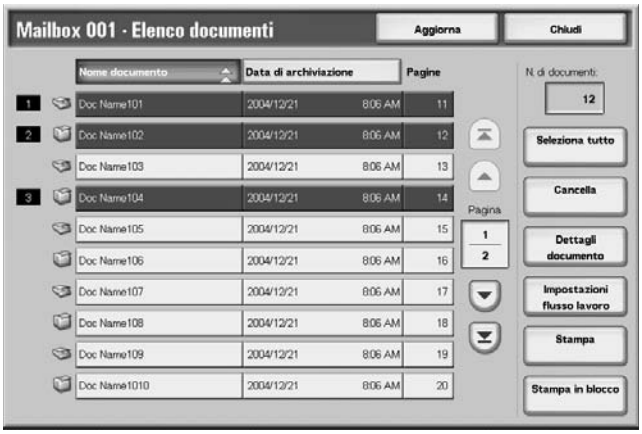
Controllo/Selezione dei documenti in Lavori di scansione e altro

È possibile controllare o selezionare i documenti archiviati in Lavori di scansione e altro I documenti scansiti vengono visualizzati nell'Elenco documenti.

NOTA: *I documenti archiviati in* ***Lavori di copia e stampa*** *non possono essere visualizzati in questa schermata.*

Quando si selezionano documenti stampati, non è possibile selezionare ***Impostazioni flusso lavoro****.*

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di scansione e altro**. Selezionare la mailbox da aprire, quindi selezionare un documento.



NOTA: *Il numero di documenti salvati viene visualizzato in* ***N. di documenti****.*

Selezionando ***Aggiorna*** *si visualizzano informazioni aggiornate.*

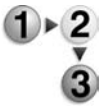
Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva. È inoltre possibile selezionare ⏶ per visualizzare la prima schermata e ⏷ per visualizzare l'ultima. Quando si seleziona ***Seleziona tutto****, vengono selezionati tutti i documenti della mailbox. Se si seleziona nuovamente il pulsante, la selezione viene annullata.*

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome documento*** *oppure* ***Data di archiviazione****.*

A sinistra del nome del documento viene visualizzata un'icona che mostra i contenuti del documento.
: documento scansito
: documento stampato

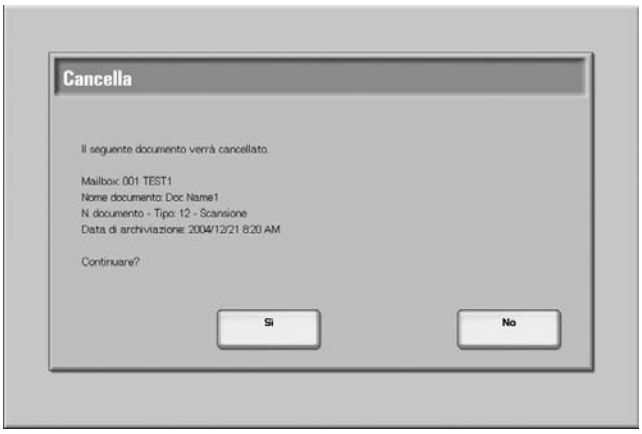
È possibile selezionare fino a 100 documenti separatamente oppure selezionare tutti i documenti contemporaneamente Quando si selezionano documenti specifici, a sinistra dell'icona del documento viene visualizzato un numero che indica l'ordine in cui è stato selezionato.
I documenti vengono elaborati in base a tale ordine.

Cancellazione dei documenti nella mailbox Lavori di scansione e altro



1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di scansione e altro**. Selezionare la mailbox da aprire.
2. Selezionare un documento da cancellare, quindi selezionare **Cancella**.

3. Selezionare **Sì**.



■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile recuperare un documento cancellato.

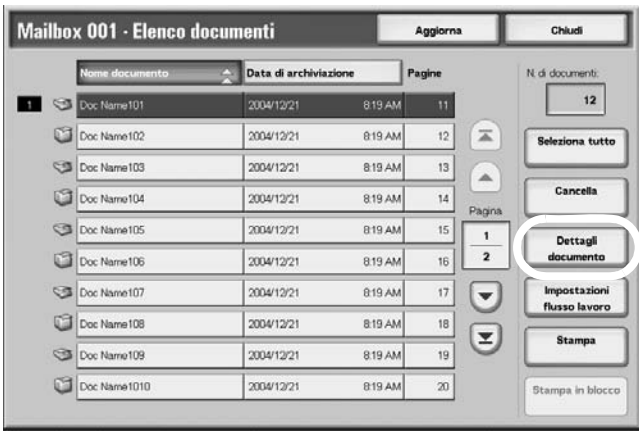
■ **No**

Consente di annullare la cancellazione del documento.

Controllo dei documenti in Lavori di scansione e altro

È possibile controllare un documento in una mailbox o modificare il nome del documento stesso. Per informazioni sull'inizializzazione dei dati, vedere “Opzione Cambia nome documento” a pagina 4-9.

1. Nella finestra **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**, quindi **Lavori di scansione e altro**. Selezionare la mailbox da aprire.
2. Selezionare un documento e poi **Dettagli documento**.



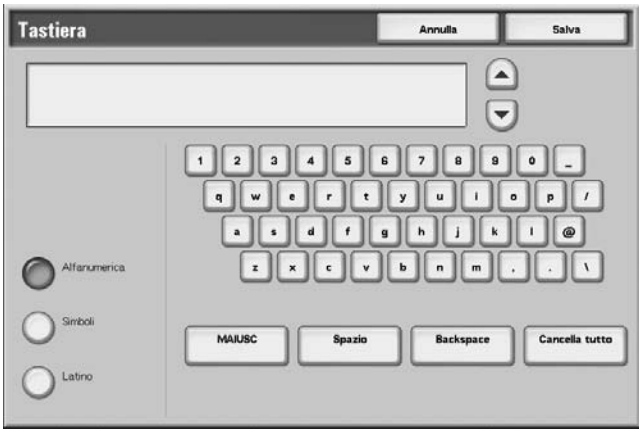
3. Se necessario, selezionare **Cambia nome documento**.

Modifica del nome del documento

È possibile modificare il nome dei documenti.

NOTA: *Quando si selezionano più documenti, non è possibile rinominarli.*

1. Selezionare **Cambia nome documento**.



2. Inserire un nome documento utilizzando la tastiera.
3. Selezionare **Salva**, quindi **Chiudi** per salvare il nome modificato.

Configurazione/Avvio di un flusso di lavoro

Le operazioni supportate durante la configurazione/l'avvio di un flusso lavoro e gli argomenti correlati sono riportati qui sotto.

Creazione di un flusso di lavoro

Il flusso di lavoro è una funzione che consente di eseguire una serie di operazioni preimpostate.

Un flusso di lavoro viene utilizzato sui documenti archiviati in una mailbox e può essere eseguito nei modi indicati qui sotto.

1. Avviando un flusso di lavoro manualmente o automaticamente quando un documento viene archiviato in una mailbox.
2. Selezionando un flusso di lavoro per l'esecuzione su documenti già archiviati in una mailbox.

Prima di avviare un flusso di lavoro, è necessario collegarlo a una mailbox. Se il flusso di lavoro è impostato per l'avvio automatico, i documenti vengono elaborati automaticamente in base alle istruzioni del flusso quando vengono archiviati nella mailbox.

PUNTO CHIAVE: I flussi di lavoro creati da **Controllo mailbox** possono essere utilizzati, modificati, duplicati o cancellati solo all'interno della mailbox collegata. Questi flussi di lavoro non vengono visualizzati nella schermata **Fogli di flusso lavoro**.

Le funzioni che possono essere memorizzate nel flusso sono elencate di seguito.

Metodi di inoltro e limiti

È possibile configurare più destinatari per ciascun metodo di inoltro.

- FTP

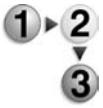
  Inoltro via FTP. È possibile specificare un massimo di 2 destinatari.

- SMB

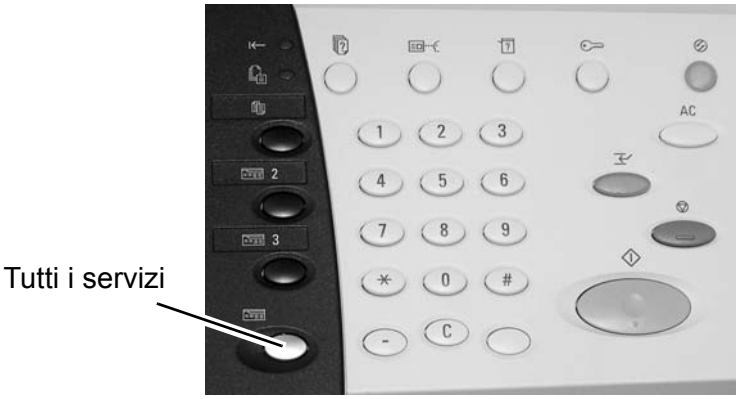
  Inoltro via SMB. È possibile specificare un massimo di 2 destinatari.

- E-mail

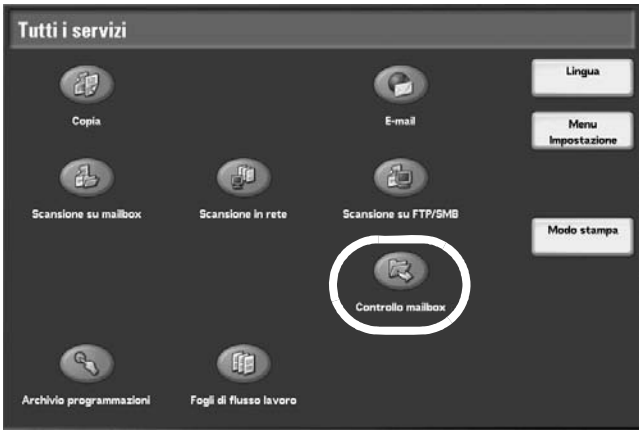
  Inoltro via E-mail. È possibile specificare un massimo di 100 destinatari.



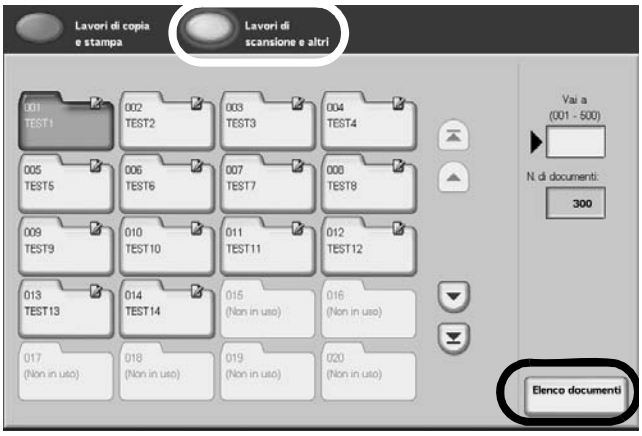
1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.



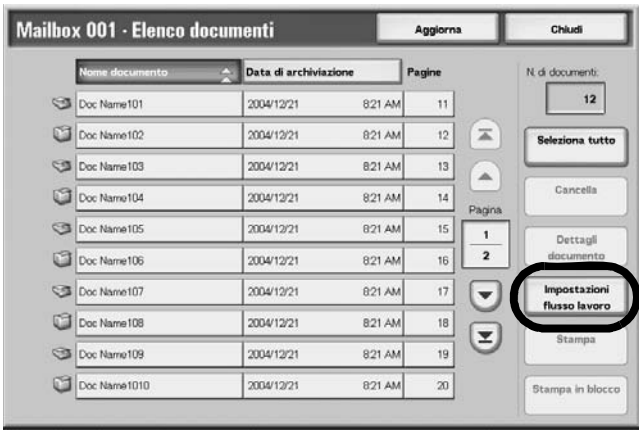
2. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Controllo mailbox**.



3. Selezionare **Lavori di scansione e altro**. Selezionare una mailbox e poi **Elenco documenti**.



4. Selezionare **Impostazioni flusso lavoro**.



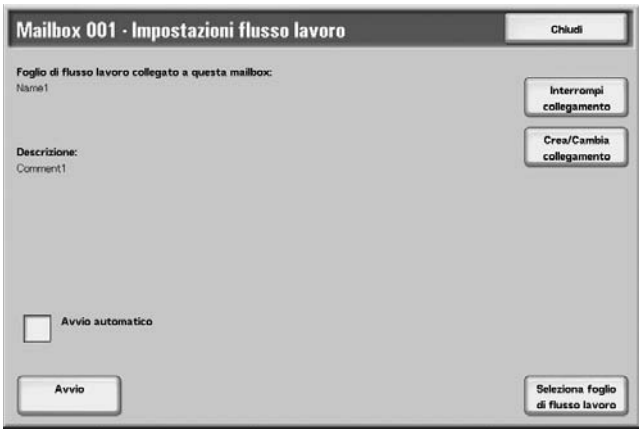
NOTA: *Per eseguire un flusso di lavoro su un documento, selezionare il documento di destinazione prima di premere il pulsante.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

Selezionare ⏫ per visualizzare la prima schermata e ⏬ per visualizzare l'ultima.

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome documento*** *oppure* ***Data di archiviazione****.*

5. Eseguire un flusso di lavoro.



■ Avvio automatico

Questa configurazione consente di avviare automaticamente un flusso di lavoro su un documento quando questo viene archiviato in una mailbox. Se questa casella di controllo è attivata, il flusso di lavoro viene avviato automaticamente quando si archivia un documento.

■ **Avvio**

Quando si selezionano dei documenti nella mailbox e si preme questo pulsante, i flussi di lavoro collegati alla mailbox stessa vengono avviati.

PUNTO CHIAVE: Dopo aver eseguito un flusso di lavoro, si consiglia di stampare sempre il rapporto cronologia lavori per verificare i risultati. Per informazioni sul rapporto cronologia lavori, vedere “Stato lavoro” a pagina 9-19.

■ **Interrompi collegamento**

Consente di annullare il collegamento tra una mailbox e il flusso di lavoro utilizzato.

■ **Crea/Cambia collegamento**

Consente di visualizzare la schermata **Collega foglio di flusso di lavoro a mailbox**.

■ **Seleziona foglio di flusso lavoro**

Consente di visualizzare la schermata Seleziona foglio di flusso lavoro quando si selezionano i documenti.

Schermata Collega foglio di flusso lavoro a mailbox

Consente di creare o di annullare il collegamento tra una mailbox e i flussi di lavoro collegati.

***NOTA:** È anche possibile creare e annullare collegamenti come impostazioni di avvio automatico quando si crea una mailbox.*

1. Selezionare il flusso di lavoro da collegare, quindi selezionare **Crea**.

PUNTO CHIAVE: Per creare un collegamento, non è sufficiente premere **Crea** senza aver prima selezionato un flusso di lavoro. Se il flusso di lavoro selezionato è già collegato, il collegamento viene annullato.

NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

Selezionare ⏶ per visualizzare la prima schermata e ⏷ per visualizzare l'ultima.

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome*** *oppure* ***Ultimo aggiornamento****.*

A sinistra del nome viene visualizzata un'icona che indica la destinazione del flusso di lavoro.
: documento scansito
: documento mailbox

■ Titolare foglio di flusso lavoro

Consente di applicare dei filtri ai flussi lavoro visualizzati. La schermata visualizzata dipende dalle impostazioni della funzione di autorizzazione.

I flussi lavoro visualizzati variano in base alle funzioni di autorizzazione. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai tipi di foglio di flusso lavoro nella guida per l'amministratore.

■ Crea

Consente di visualizzare la schermata **Crea nuovo foglio di flusso lavoro**.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alla creazione di un nuovo foglio di flusso lavoro nella guida per l'amministratore.

■ Modifica/Cancella

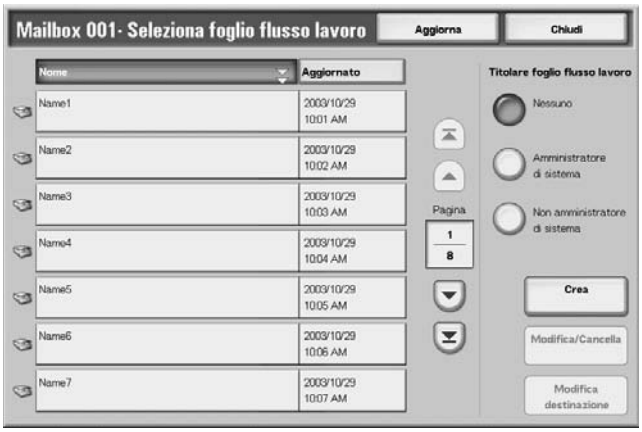
Consente di visualizzare la schermata **Modifica/Cancella**.

Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'amministratore.

Schermata Seleziona foglio flusso lavoro

Per ciascun documento selezionato, è possibile specificare e avviare un flusso di lavoro.

1. Selezionare il flusso di lavoro e premere il pulsante **Avvio**.



NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

Selezionare ⏫ per visualizzare la prima schermata e ⏬ per visualizzare l'ultima.

Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome*** *oppure* ***Ultimo aggiornamento****.*

A sinistra del nome viene visualizzata un'icona che indica la destinazione del flusso di lavoro.
: documento scansito
: documento mailbox

■ Titolare foglio di flusso lavoro

Consente di applicare dei filtri ai flussi lavoro visualizzati. La schermata visualizzata dipende dalle impostazioni della funzione di autorizzazione.

I flussi lavoro visualizzati variano in base alle funzioni di autorizzazione. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai tipi di foglio di flusso lavoro nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ Crea

Consente di visualizzare la schermata **Crea nuovo foglio di flusso lavoro**.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alla creazione di un nuovo foglio di flusso lavoro nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ **Modifica/Cancella**

Consente di visualizzare la schermata **Modifica/Cancella**.

Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ **Modifica destinazione**

Consente di visualizzare la schermata **Modifica**.

È possibile utilizzare CentreWare EasyOperator per selezionare flussi lavoro registrati su un computer di rete.

Limitazioni del flusso lavoro

I flussi lavoro possono essere assegnati a utenti individuali, essere condivisi da più utenti oppure essere accessibili solo da una mailbox specifica alla quale sono collegati.

Le limitazioni dei flussi lavoro dipendono dalle funzioni di autorizzazione. Per ulteriori informazioni sull'inizializzazione dei dati, vedere la sezione relativa ai tipi di foglio di flusso lavoro nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

5. Flusso di lavoro

Il flusso di lavoro è una funzione che serve a eseguire una serie di operazioni registrate. Questa sezione descrive come eseguire operazioni di scansione utilizzando un flusso di lavoro creato su un computer di rete e registrato presso la macchina.
Viene inoltre descritta la schermata **Fogli di flusso lavoro**.

Procedura del flusso di lavoro

Le fasi della procedura del flusso di lavoro e gli argomenti correlati sono riportati di seguito.

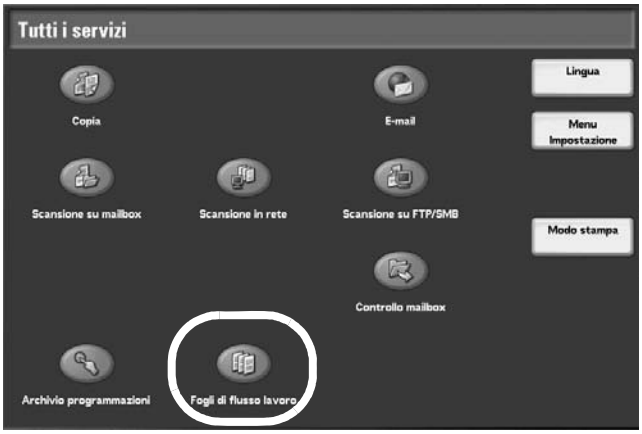
Punto 1 - Apertura della schermata Fogli di flusso lavoro

Per aprire la schermata **Fogli di flusso lavoro**, procedere come segue.

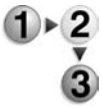
NOTA: *Le funzioni visualizzate variano in base al modello.*

1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.

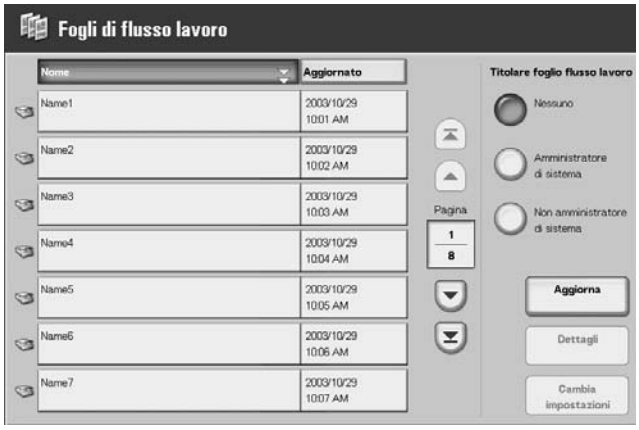
2. Selezionare **Fogli di flusso lavoro**.



Punto 2 - Selezione di un flusso di lavoro

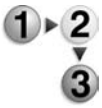


1. Selezionare un flusso di lavoro nell'elenco visualizzato.

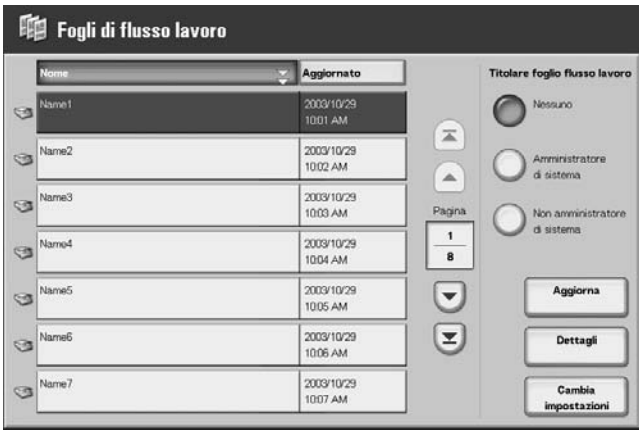


Per ulteriori informazioni sulla schermata **Fogli di flusso lavoro**, vedere “Elenco dei fogli del flusso lavoro” a pagina 5-4.

Punto 3 - Verifica/modifica di un flusso di lavoro

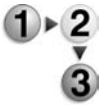


1. Per verificare il contenuto di un flusso di lavoro, selezionare **Mostra dettagli**. Per modificare il contenuto, selezionare **Modifica**.



Per ulteriori informazioni sulla configurazione e la modifica di un flusso di lavoro, vedere “Verifica/modifica di un flusso di lavoro” a pagina 5-5.

Punto 4 - Avvio di un flusso di lavoro



1. Caricare gli originali.
2. Premere il pulsante **Avvio**.

PUNTO CHIAVE: Dopo aver eseguito un flusso di lavoro, si consiglia di stampare sempre il rapporto cronologia lavori per verificare i risultati. Per informazioni sul rapporto cronologia lavori, vedere “Stato lavoro” a pagina 9-19.

Elenco dei fogli del flusso lavoro

Flusso lavoro è una funzione che serve a eseguire una serie di operazioni registrate.

NOTA: *Per abilitare la comunicazione con i computer di rete, è necessario che la* ***porta SOAP*** *sul dispositivo sia attiva.*

In caso di flussi di lavoro creati su un computer di rete non è consentita la modifica/duplicazione di operazioni. È tuttavia possibile modificare e utilizzare temporaneamente i campi che consentono modifiche.

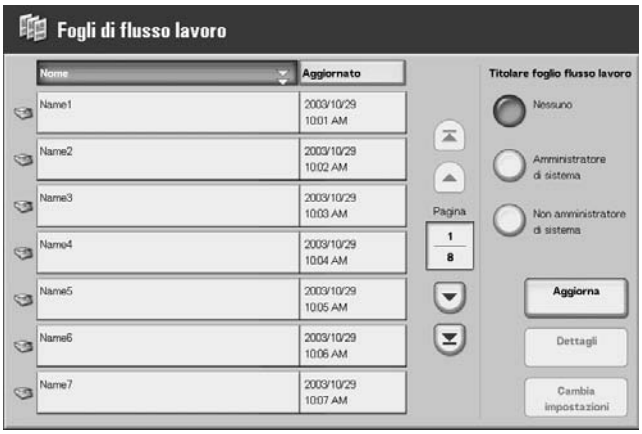
Applicazione di filtri ai fogli di flusso lavoro

È possibile applicare dei filtri ai flussi lavoro visualizzati. La schermata visualizzata dipende dalle impostazioni della funzione di autorizzazione dell'utente.

I flussi lavoro visualizzati variano in base alle funzioni di autorizzazione. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai flussi di lavoro nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Selezionare il tipo di filtro desiderato nell'area **Titolare foglio flusso lavoro**.

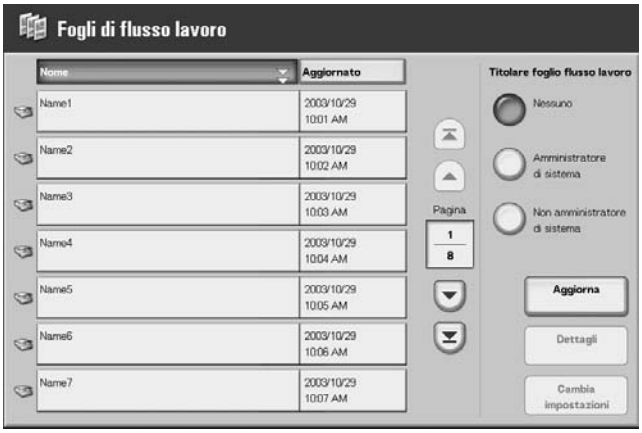
- **Nessuno** - Vengono visualizzati tutti i fogli di flusso lavoro.
- **Amministratore di sistema** - Vengono visualizzati solo i fogli di flusso lavoro a disposizione dell'amministratore di sistema.
- **Non amministratore di sistema** - Vengono visualizzati tutti i fogli di flusso lavoro tranne quelli a disposizione dell'amministratore di sistema.



Verifica/modifica di un flusso di lavoro

È possibile verificare un flusso di lavoro e modificarne temporaneamente i parametri. Tuttavia è possibile cambiare solo i campi designati come modificabili al momento della creazione.

1. Selezionare un flusso di lavoro.



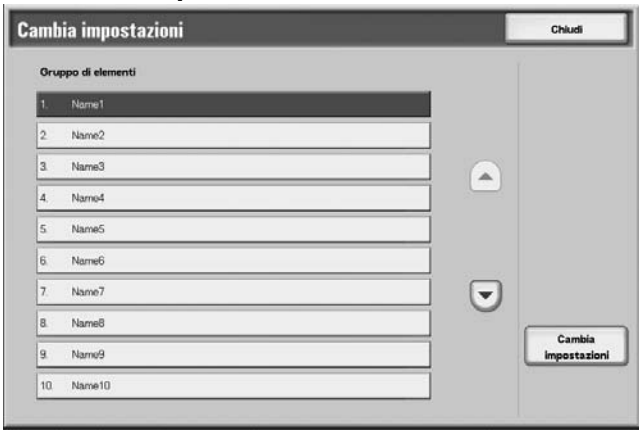
NOTA: *Selezionando* ***Aggiorna*** *si visualizzano informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

Selezionare ⏶ per visualizzare la prima schermata e ⏷ per visualizzare l'ultima.

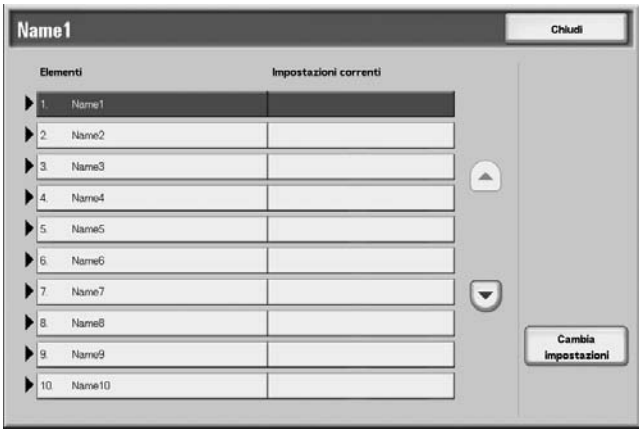
Per ordinare i documenti in ordine crescente o decrescente, selezionare ***Nome*** *oppure* ***Ultimo aggiornamento****.*

2. Per verificare il contenuto di un flusso di lavoro, selezionare **Dettagli**. Per modificare il contenuto, selezionare **Modifica**.
3. Selezionare il gruppo da modificare in **Gruppo di elementi**, quindi **Cambia impostazioni**.



NOTA: *I dati inclusi nel flusso di lavoro vengono visualizzati in* ***Gruppo di elementi****.*

4. Selezionare gli elementi da modificare, quindi **Cambia impostazioni**.



NOTA: *Un'icona a forma di triangolo viene visualizzata a sinistra dei gruppi con campi obbligatori.*

I dati inclusi nel flusso di lavoro vengono visualizzati in ***Elementi*** *e* ***Impostazioni correnti****.*

5. Il contenuto della schermata di modifica cambia in base ai dati da modificare. Apportare le modifiche desiderate in questa schermata.

6. Chiudere eventuali schermate aperte per salvare le modifiche.

6. Archivio programmazioni

In questo capitolo vengono descritte le funzioni di archiviazione delle programmazioni offerte dalla macchina.

Il capitolo tratta inoltre gli argomenti indicati di seguito.

- Descrizione delle funzioni di Archivio programmazioni
- Registrazione/cancellazione/ridenominazione delle programmazioni archiviate
- Procedura di richiamo di una programmazione archiviata

Descrizione della funzione Archivio programmazioni

È possibile registrare le funzioni utilizzate frequentemente sotto forma di programmazioni archiviate e poi richiamarle premendo un solo pulsante. È inoltre possibile registrare una schermata in modo da poterla aprire tramite un pulsante di scelta rapida.

Una programmazione archiviata consente non solo di memorizzare le impostazioni delle funzioni, ma di registrare una serie di operazioni. Ciò consente di registrare l'ordine di visualizzazione delle schermate per ogni passaggio.

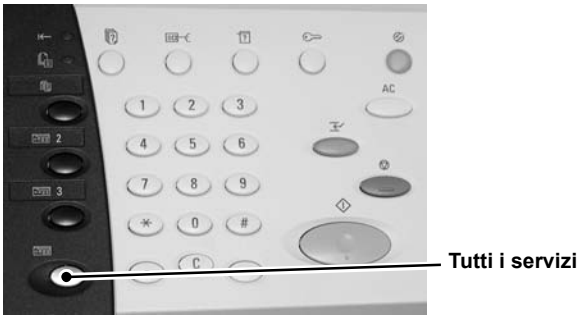
Ad esempio, è possibile utilizzare una programmazione archiviata per registrare le seguenti operazioni: selezione del pulsante **Stato macchina** e visualizzazione della schermata per la stampa del **Rapporto attività**.

Registrazione/cancellazione/ridenominazione delle programmazioni archiviate

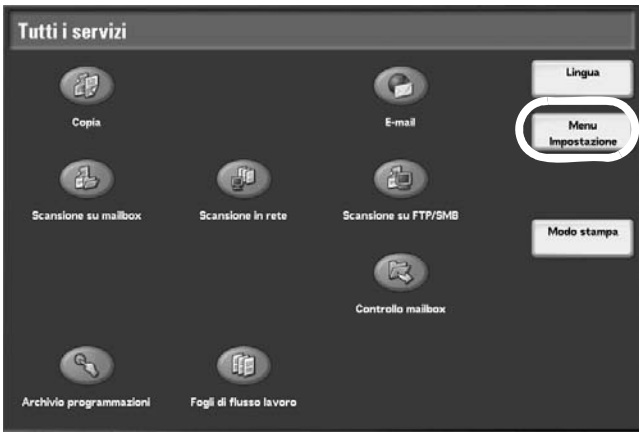
Nella schermata **Archivio programmazioni** è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Registrazione di una programmazione archiviata
- Registrazione di una programmazione archiviata (Lavoro composto)
- Cancellazione delle programmazioni archiviate
- Denominazione/ridenominazione di una programmazione archiviata

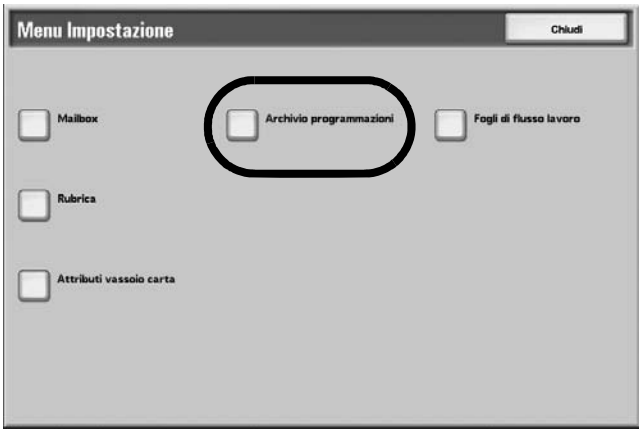
1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.



2. Selezionare **Menu Impostazione**.



3. Selezionare **Archivio programmazioni**.



Registrazione di una programmazione archiviata

In una programmazione archiviata è possibile registrare fino a 100 funzioni e fino a 58 operazioni.

I pulsanti di selezione diretta da M01 a M20 consentono di richiamare le programmazioni archiviate da 1 a 20.

Nella seguente procedura viene descritto come registrare operazioni in una programmazione archiviata.

PUNTO CHIAVE: Esistono due situazioni in cui un programma memorizzato potrebbe risultare non valido:
- quando i valori predefiniti o le impostazioni del vassoio vengono modificate nelle impostazioni di sistema
- quando i pulsanti vengono aggiunti o rimossi dallo schermo sensibile poiché nella programmazione archiviata viene memorizzata solo la posizione del pulsante sullo schermo, non il nome.

Ad esempio, le posizioni dei pulsanti possono cambiare quando, successivamente alla registrazione di una programmazione archiviata, vengono aggiunti o cancellati flussi di lavoro, modelli di lavoro o destinatari.

NOTA: *Non è possibile registrare le impostazioni di sistema in una programmazione.Se il pulsante* ***Interruzione*** *viene premuto, se la funzione di ripristino automatico provoca un timeout o se viene visualizzata una finestra a comparsa (che indica ad esempio un inceppamento della carta), l'operazione di registrazione della programmazione viene annullata.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Menu Impostazione**, quindi **Archivio programmazioni**. Selezionare **Archivia**.

2. Selezionare un numero per la registrazione.

NOTA: *Una volta memorizzato in un pulsante, un lavoro non può essere modificato. Per modificare il lavoro, è necessario registrarlo nuovamente.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

3. Impostare le funzioni da registrare.

NOTA: *Durante la registrazione nella memoria, viene emesso un segnale acustico.*

4. Premere il pulsante **Avvio** o **Cancella tutto** per terminare la registrazione.

NOTA: *È possibile modificare il volume del segnale acustico che conferma la registrazione della programmazione. Per informazioni sulle impostazioni, vedere la sezione relativa al segnale acustico delle programmazioni archiviate nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.*

5. La memorizzazione è stata completata. Selezionare **Chiudi**. Per assegnare un nuovo nome alla programmazione archiviata, vedere “Denominazione/ridenominazione di una programmazione archiviata” a pagina 6-8 per ulteriori informazioni.

Registrazione di una programmazione archiviata (Lavoro composto)

È possibile registrare fino a 40 funzioni e fino a 100 operazioni in una programmazione archiviata per un lavoro composto.

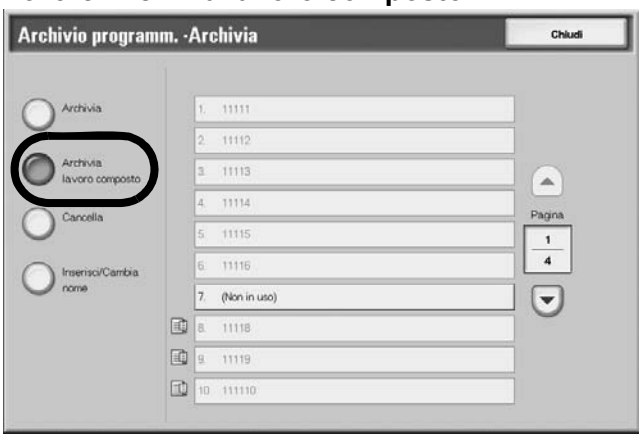
Nella procedura che segue viene spiegato come registrare le operazioni in una programmazione archiviata.

PUNTO CHIAVE: Esistono due situazioni in cui un programma memorizzato potrebbe risultare non valido:
- quando i valori predefiniti o le impostazioni del vassoio vengono modificate nelle impostazioni di sistema
- quando i pulsanti vengono aggiunti o rimossi dallo schermo sensibile poiché nella programmazione archiviata viene memorizzata solo la posizione del pulsante sullo schermo, non il nome.

Ad esempio, le posizioni dei pulsanti possono cambiare quando, successivamente alla registrazione di una programmazione archiviata, vengono aggiunti o cancellati flussi di lavoro, modelli di lavoro o destinatari.

NOTA: *Se il pulsante* ***Interruzione*** *viene premuto, se la funzione di ripristino automatico provoca un timeout o se viene visualizzata una finestra a comparsa (che indica ad esempio un inceppamento della carta), l'operazione di registrazione della programmazione viene annullata.*

1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Menu Impostazione**, quindi **Archivio programmazioni**. Selezionare **Archivia lavoro composto**.



2. Selezionare il numero per la registrazione.

NOTA: *Una volta memorizzato in un pulsante, un lavoro non può essere sovrascritto.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

3. Impostare la funzione da registrare.

NOTA: *Durante la registrazione nella memoria, viene emesso un segnale acustico.*

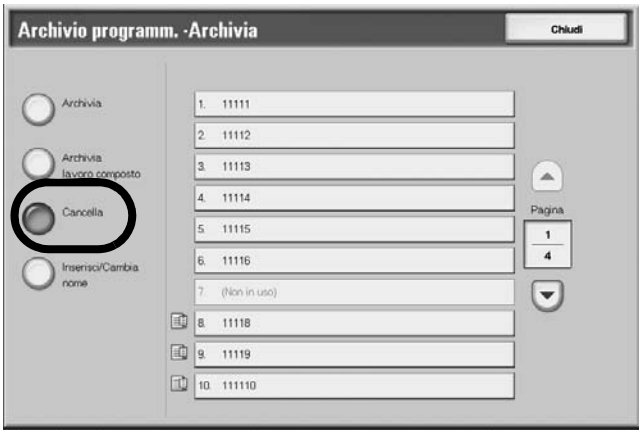
4. Premere il pulsante **Avvio** o **Cancella tutto**.

5. La memorizzazione è stata completata. Selezionare **Chiudi**. Se si desidera assegnare un nuovo nome alla programmazione archiviata, vedere “Denominazione/ ridenominazione di una programmazione archiviata” a pagina 6-8 per ulteriori informazioni.

Cancellazione delle programmazioni archiviate

Di seguito viene descritta la procedura per cancellare una programmazione archiviata.

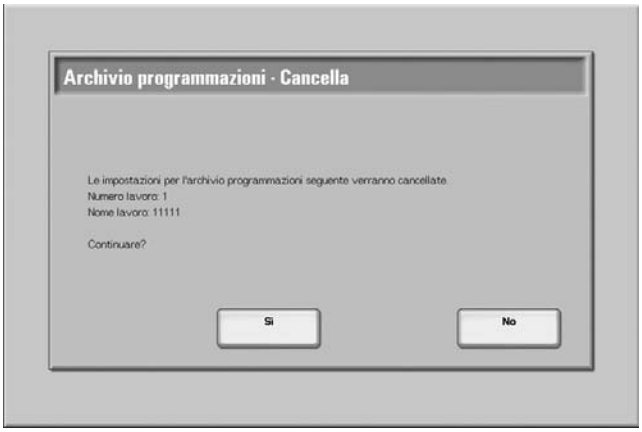
1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Menu Impostazione**, quindi **Archivio programmazioni**. Selezionare **Cancella**.



2. Selezionare il numero della programmazione da cancellare.

NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

3. Selezionare **Sì**.



4. La programmazione archiviata è stata cancellata. Selezionare **Chiudi**.

■ **Sì**

La programmazione archiviata viene cancellata.

NOTA: *Non è possibile ripristinare le programmazioni archiviate cancellate.*

■ **No**

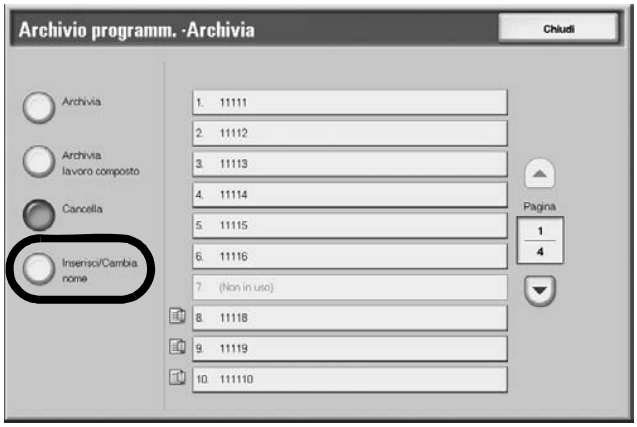
L'operazione di cancellazione della programmazione viene annullata.

Denominazione/ridenominazione di una programmazione archiviata

Di seguito viene descritta la procedura per assegnare un nome o un nuovo nome a una programmazione archiviata.

La lunghezza massima consentita per il nome è 18 caratteri alfanumerici.

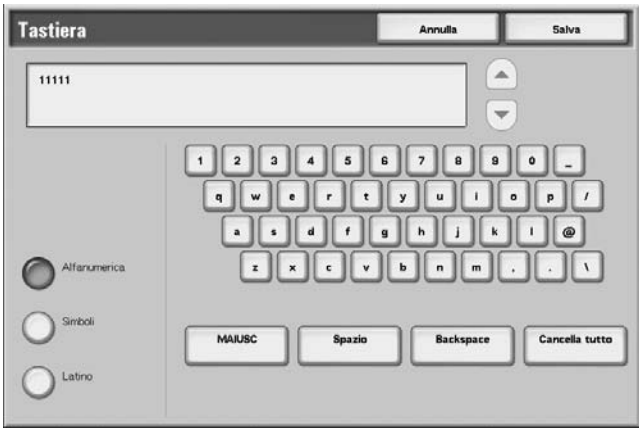
1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Menu Impostazione**, quindi **Archivio programmazioni**. Selezionare **Inserisci/Cambia nome**.



2. Selezionare il numero della programmazione da aggiungere/rinominare.

NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

3. Inserire il nome e selezionare **Salva**.

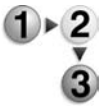


4. Confermare la modifica del nome.
5. Selezionare **Chiudi** per salvare le modifiche.

Procedura di richiamo di una programmazione archiviata

Di seguito viene descritta la procedura per richiamare una programmazione archiviata.

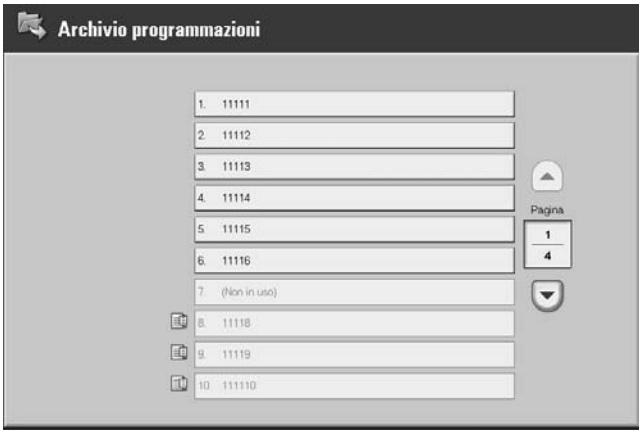
Quando si richiama una programmazione archiviata, viene aperta l'ultima schermata visualizzata durante la registrazione della programmazione stessa.



1. Premere il pulsante **Tutti i servizi**.

2. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Archivio programmazioni**.

3. Selezionare il numero del programma archiviato contenente le funzioni da richiamare.

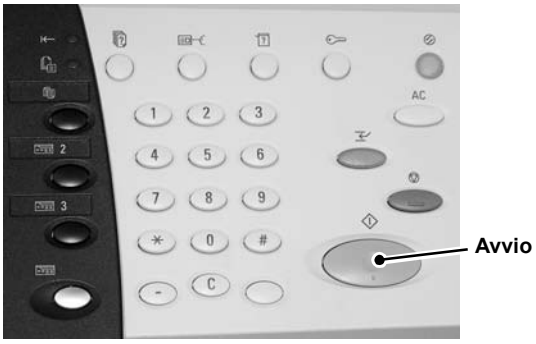


NOTA: *È possibile selezionare solo numeri di programmazioni registrate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

4. Una volta richiamata una programmazione archiviata, selezionare eventuali altre funzioni.

5. Se necessario, premere il pulsante **Avvio**.



- Il lavoro verrà completato in base alla programmazione.
- In caso di errore nella programmazione, il lavoro non viene completato. Le programmazioni archiviate contenenti errori devono essere riprogrammate in quanto non possono essere modificate.

7. Carta e altri supporti

Tipi di carta

In questa sezione vengono descritti i tipi di carta disponibili per la macchina.

L'utilizzo di supporti non adatti può provocare inceppamenti, malfunzionamenti e altri problemi nonché incidere negativamente sulla qualità di stampa. Per prestazioni ottimali, si raccomanda di utilizzare esclusivamente i supporti consigliati da Xerox.

Se si desidera utilizzare tipi di supporto non consigliati, contattare il centro assistenza clienti.

PUNTO CHIAVE: Le immagini stampate possono scolorire per effetto dell'umidità, ad esempio in caso di esposizione ad acqua, pioggia o vapore. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.

Tipi di carta

Carta standard (carta stampabile)

Quando si utilizza carta commerciale standard (nota come carta stampabile) per stampe e copie, accertarsi che sia conforme alle specifiche seguenti. Tuttavia, per risultati di copiatura e stampa ottimali, si consiglia di utilizzare i tipi di carta standard indicati alla pagina successiva.

Vassoio carta	Capacità (n. fogli)	Formato carta	Grammatura	Tipo di carta
Vassoio 1	1.100	8,5 x 11 pollici/A4	Dalla carta comune da 52 g/m² (16 lb) alle copertine da 216 g/m² (80 lb)	• Carta standard • Carta riciclata • Carta leggera (52-63 g/m²) • Carta pesante 1 (106-216 g/m²) • Carta lato 2 (prestampata) • Carta perforata
Vassoio 2	1.600			
Vassoio 3	550	*Variabile da:* 5,5 x 7,2 poll. (140 mm x 182 mm) a 13,0 x 19,2 poll. (330 mm x 488 mm)	Dalla carta comune da 52 g/m² (16 lb) alle copertine da 216 g/m² (80 lb)	• Carta standard • Carta riciclata • Carta leggera (52-63 g/m²) • Carta pesante 1 (106-216 g/m²) • Carta lato 2 (prestampata) • Carta perforata • Inserto a rubrica 1 (106-216 g/m²)
Vassoio 4				
Vassoio 5 (Vassoio bypass)	250	*Variabile da:* 4 x 6 poll./Cartolina a 12,5 x 18 poll./ SRA3 Max: 13 x 19,2 poll.	Dalla carta comune da 52 g/m² (16 lb) agli inserti da 253 g/m² (140 lb)	• Carta standard • Carta riciclata • Trasparenti • Carta leggera (52-63 g/m²) • Carta pesante 1 (106-216 g/m²) • Carta pesante 2 (217-253 g/m²) • Etichette • Carta lato 2 (prestampata) • Carta perforata • Inserto a rubrica 1 (106-216 g/m²) • Inserto a rubrica 2 (217-253 g/m²)
Vassoi 6, 7 (alimentatore ad alta capacità opzionale)	2.000	• 8,5 x 11 pollici/A4 • 6,9 x 9,9 poll./B5 *Variabile da:* • 11,7 x 8,3 poll. (297,2 mm x 210,8 mm) • 13 x 9,5 poll. (327,7 mm x 238,8 mm)	Dalla carta comune da 52 g/m² (16 lb) alle copertine da 216 g/m² (80 lb)	• Carta standard • Carta riciclata • Carta leggera (52-63 g/m²) • Carta pesante 1 (106-216 g/m²) • Carta lato 2 (prestampata) • Carta perforata

Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati opzionale)* *Non disponibile con la copiatrice/ stampante 4595	2.000	**SEF:** *Variabile da:* Da 8,5 x 11”/A4 a 13 x 19” (330 mm x 488 mm) **LEF:** B5, 7,25 x 10,5” (Executive), A4, 8,5 x 11”, 8,0 x 10 “ **Formati personalizzati:** 210 - 330 mm x 182 - 488 mm	da 64 a 300 g/m² (da 18 a 110 lb)	• Carta standard • Carta riciclata • Carta pesante • Carta patinata • Trasparenti • Etichette • Carta perforata
Vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)	175	8,5 x 11 pollici/A4 a 11 x 17 poll./A3	Dalla carta comune da 52 g/m² (16 lb) alle copertine da 216 g/m² (80 lb)	*Inserti prestampati su:* • Carta standard • Carta riciclata • Carta leggera (52-63 g/m²) • Carta pesante 1 (106-216 g/m²) • Carta perforata

PUNTO CHIAVE: Se si utilizza un vassoio carta non supportato oppure carta di tipo o formato diverso da quello selezionato dal driver di stampa, potrebbero verificarsi degli inceppamenti. Per garantire una stampa corretta, selezionare il formato, il tipo e il vassoio carta corretti.

NOTA: *GSM (comunemente indicato come g/m²) esprime il peso della carta in grammi per metro quadrato.*

Il peso di una risma è il peso di 1.000 fogli da 788 × 1.091 mm.

Quando si utilizza carta di formato non standard dal vassoio 5 (bypass), è necessario inserirla manualmente. Se si utilizza con frequenza un formato carta non standard, inoltre, è possibile preimpostare tale formato nella macchina. Il formato preimpostato viene visualizzato in ***Formato standard*** *nella schermata* ***Vassoio 5 (bypass)****. Per informazioni sulla configurazione, vedere la sezione relativa ai formati carta preimpostati del vassoio 5 (bypass) nella guida per l'amministratore.*

Conservazione e gestione della carta

- **Per la conservazione della carta, attenersi alle seguenti indicazioni.**
  - Conservare la carta in un armadio o altro luogo asciutto. La carta umida può provocare inceppamenti e problemi di qualità delle immagini.
  - Richiudere sempre le confezioni di carta aperte prima di riporle. Si consiglia l'utilizzo di bustine di dessiccante.
  - La carta deve essere riposta orizzontalmente, in modo da evitare piegature e deformazioni.

- **Quando si carica la carta nel vassoio, attenersi alle seguenti indicazioni.**
  - Allineare accuratamente la pila di carta prima di caricarla nel vassoio.
  - Non utilizzare carta piegata, spiegazzata o notevolmente deformata.
  - Non utilizzare carta ondulata o arricciata.
  - Non caricare carta di formato diverso nello stesso vassoio.
  - I trasparenti e le etichette possono provocare inceppamenti o alimentazioni multiple (alimentazione contemporanea di più fogli). Smazzare accuratamente questi tipi di carta.
  - Quando si utilizzano ininterrottamente dei trasparenti per un certo periodo, questi potrebbero incollarsi l'uno all'altro. Rimuovere i trasparenti dal vassoio approssimativamente ogni 20 fogli e smazzarli in modo da consentirne il raffreddamento.

Caricamento della carta nei vassoi

■ Caricamento dei diversi tipi di carta nei vassoi

La macchina è in grado di rilevare automaticamente il formato e l'orientamento della carta caricata nei vassoi. Il tipo di carta, tuttavia, deve essere impostato manualmente. Di norma, è impostata carta standard per ciascun vassoio. Se si intende caricare un altro tipo di carta, è necessario modificare le impostazioni relative al tipo. Inoltre, è possibile assegnare un nome a un tipo di carta e impostarlo come supporto definito dall'utente. Sono consentiti fino a cinque tipi di carta definiti dall'utente.

Per informazioni sulla modifica del tipo di carta, vedere la sezione relativa agli attributi dei vassoi nella guida per l'amministratore.

■ Selezione automatica dei vassoi

La selezione automatica dei vassoi è attiva quando è selezionata l'opzione **Auto** per **Selezione autom. (Tipo)**. Se, durante la selezione automatica del vassoio, vengono rilevati due o più vassoi appropriati all'operazione in corso, viene data priorità al vassoio con valore di **Priorità tipo di carta** più alto configurato in **Impostazioni vassoio carta**. Durante la selezione automatica del vassoio, i vassoi per cui l'opzione **Priorità tipo di carta** è impostata su **No** non vengono presi in considerazione. Inoltre, se l'impostazione **Priorità tipo di carta** è uguale, la selezione automatica del vassoio viene stabilita in base al valore di **Priorità vassoio carta**.

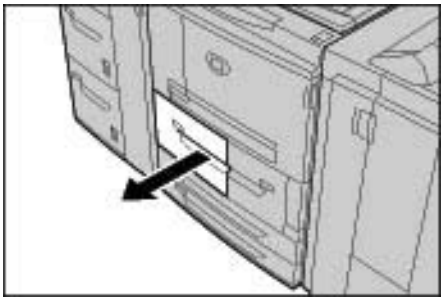
NOTA: *Non è possibile selezionare il vassoio 5 (bypass) per la selezione automatica dei vassoi.*

Per informazioni sull'impostazione di **Tipo carta**, **Priorità tipo di carta** e **Priorità vassoi carta** e per l'impostazione della funzione relativa alla carta sostitutiva, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei vassoi carta nella guida per l'amministratore. È possibile eseguire le stesse impostazioni dai Servizi Internet CentreWare. Per informazioni, rivolgersi all'amministratore di sistema.

Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2

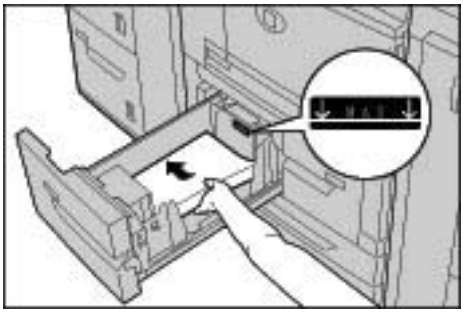
Quando, durante la copiatura o la stampa, la macchina esaurisce la carta, viene visualizzato un messaggio sul display del pannello comandi. Aggiungere carta seguendo le istruzioni visualizzate. Dopo l'aggiunta della carta, la copiatura e la stampa riprendono automaticamente.

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.



AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Caricare la carta con il lato di stampa o copiatura rivolto verso l'alto, allineando il bordo della pila al margine sinistro del vassoio.



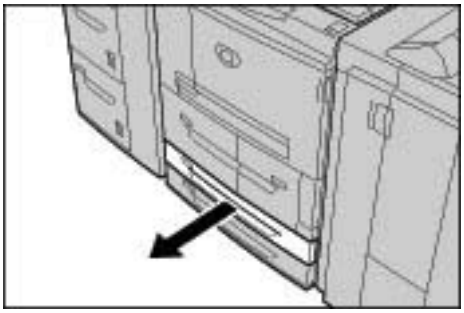
PUNTO CHIAVE: Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.

3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

Caricamento della carta nei vassoi 3 e 4

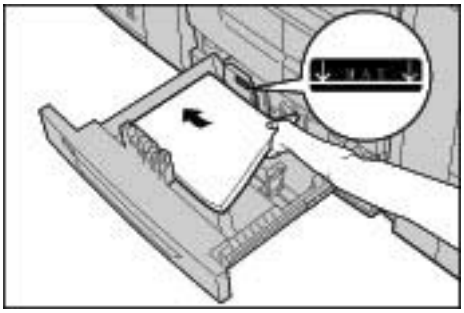
Per informazioni sulla modifica del formato e dell'orientamento della carta, vedere “Modifica del formato carta nei vassoi” a pagina 7-17.

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.



AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Caricare la carta con il lato di stampa o copiatura rivolto verso l'alto, allineando il bordo della pila al margine sinistro del vassoio.



PUNTO CHIAVE: Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.

Inoltre, non inserire carta o altri oggetti nello spazio vuoto a destra dei vassoi 3 e 4.

Accertarsi che le guide della carta siano regolate sullo stesso formato della carta nel vassoio.

3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

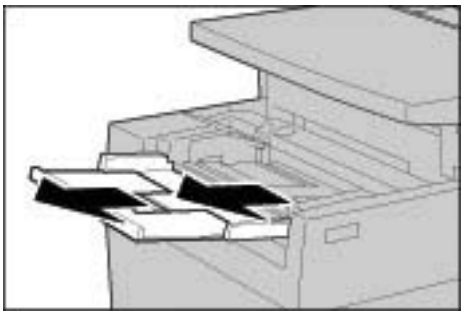
Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)

Utilizzare il vassoio 5 (bypass) per stampare o copiare su carta di tipo o formato diverso rispetto a quella disponibile negli altri vassoi (da 1 a 7).

Per impartire istruzioni dettagliate durante la stampa, specificarle utilizzando la scheda **Carta/Copie** nel driver di stampa. Specificare allo stesso tempo il tipo di carta da caricare.

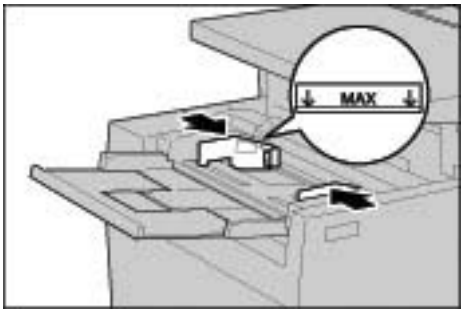
NOTA: *Quando si carica carta nel vassoio 5 (bypass), rimuovere l'eventuale carta rimasta nel vassoio, aggiungerla alla pila da inserire nel vassoio, quindi caricare tutta la carta nel vassoio contemporaneamente.*

1. Aprire il vassoio 5 (bypass).

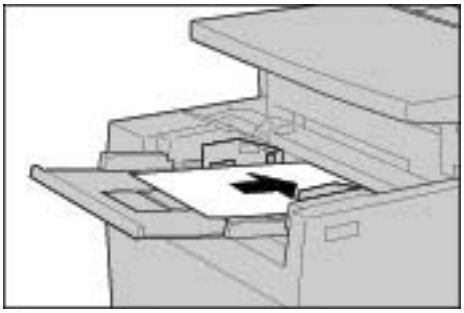


NOTA: *Se necessario, estrarre l'estensione del vassoio; questo componente può essere allungato in due fasi. Eseguire l'operazione con delicatezza.*

2. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



3. Caricare la carta con il lato di copiatura o stampa rivolto verso l'alto, spingendola con cura a contatto della guida anteriore finché non si arresta.



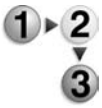
PUNTO CHIAVE: Non caricare carta di formato diverso nel vassoio.

Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.

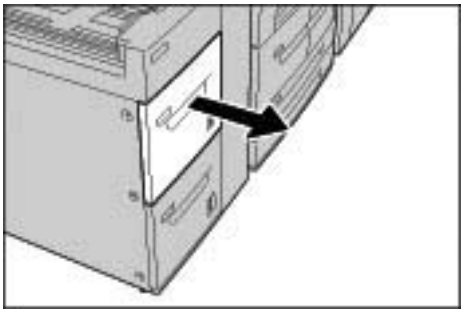
4. Quando si carica un formato carta non standard nel vassoio 5 (bypass), spostare le guide in modo che si adattino alla carta.

5. Selezionare l'operazione di copiatura o stampa.

Caricamento della carta nel modulo vassoi 6 e 7 (HCF) opzionale

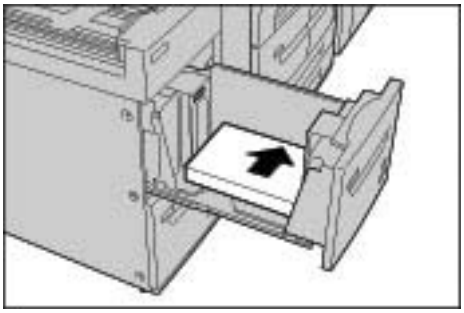


1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.



AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Caricare la carta con il lato di stampa o copiatura rivolto verso l'alto, allineando il bordo della pila al margine destro del vassoio.



NOTA: *Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.*

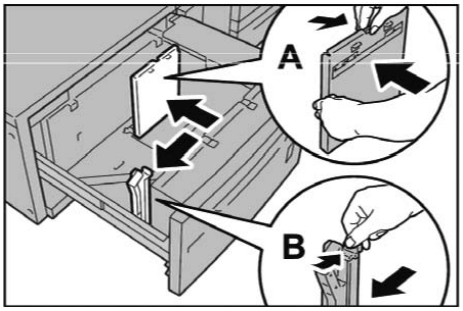
3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

Caricamento della carta nell'alimentatore ad alta capacità per grandi formati opzionale (vassoio 6)

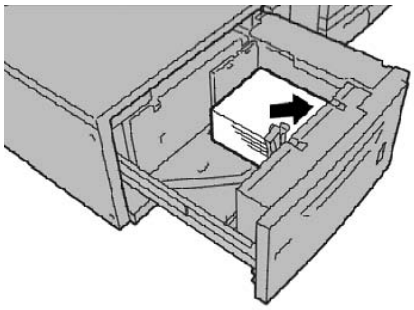
1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.

AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Stringendo nel mezzo la guida della carta (A), farla scorrere fino ad adattarla al formato carta desiderato. Stringendo nel mezzo la guida della carta (B), farla scorrere fino ad adattarla al formato carta desiderato.



3. Smazzare i fogli prima di caricarli nel vassoio. Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto, allineando il bordo della pila all'angolo inferiore destro del vassoio come illustrato qui sotto.



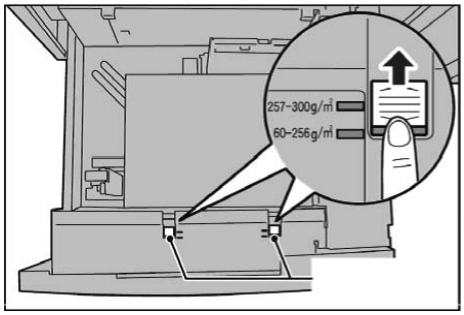
NOTA: *Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina. Quando si caricano supporti perforati, caricare il lato perforato verso il margine destro del vassoio. Quando si caricano supporti a rubrica, caricare le linguette verso sinistra.*

4. Regolare le guide laterali finché non sfiorano il bordo della pila.

NOTA: *Impostare le guide conformemente al formato della carta. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti o problemi di alimentazione della carta.*

ATTENZIONE: Per i supporti di grammatura superiore a 256 g/m², impostare entrambi i selettori di grammatura della carta sul valore più alto (257 - 300 g/m²). In caso contrario potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.

5. Spostare entrambi i selettori di grammatura della carta nella posizione corretta.



6. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

NOTA: *Alla chiusura del vassoio dopo il riempimento, la posizione anteriore/posteriore viene automaticamente registrata in base al formato carta.*

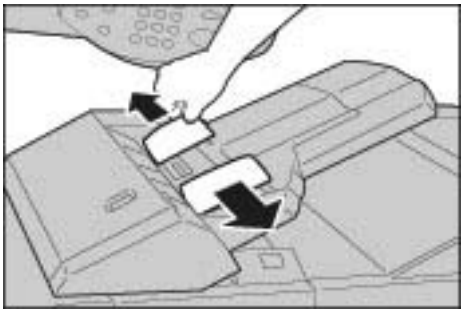
Caricamento della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)

Di seguito viene descritta la procedura per il caricamento della carta nell'inseritore di post-elaborazione.

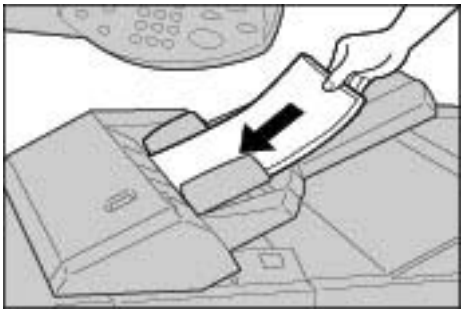
L'inseritore di post-elaborazione serve a caricare fogli di carta (nuova, già copiata e così via) da utilizzare come separatori e copertine. I supporti caricati nell'inseritore non vengono utilizzati per l'esecuzione di copie.

NOTA: *Quando si aggiunge carta nell'inseritore, rimuovere l'eventuale carta rimasta nel vassoio, aggiungerla alla nuova pila di carta da inserire, quindi caricare tutta la carta nell'inseritore di post-elaborazione.*

1. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



2. Caricare la carta allineandola al lato anteriore del vassoio.

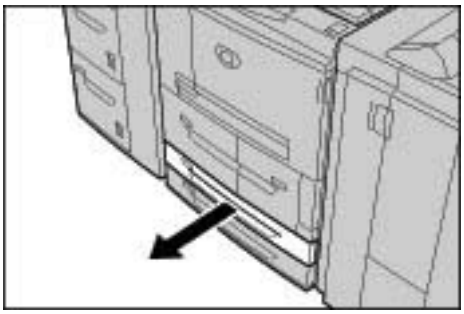


Caricamento degli inserti

Di seguito viene descritta la procedura per il caricamento di inserti nei vassoi 3, 4, 5 (bypass) e nell'inseritore di post-elaborazione.

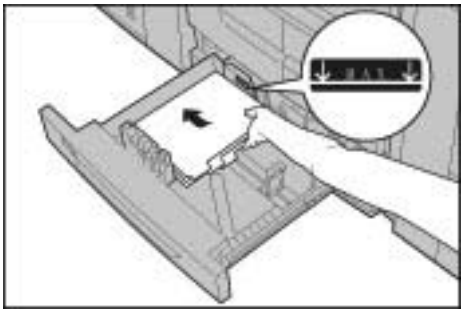
Caricamento degli inserti nei vassoi 3 e 4

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.

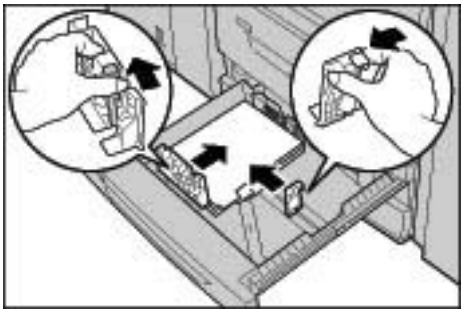


AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Caricare gli inserti con il lato di stampa o copiatura rivolto verso il basso, allineando il bordo della pila al margine destro del vassoio.



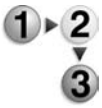
3. Stringendone le impugnature, spostare le leve delle guide in modo che tocchino i bordi della carta.



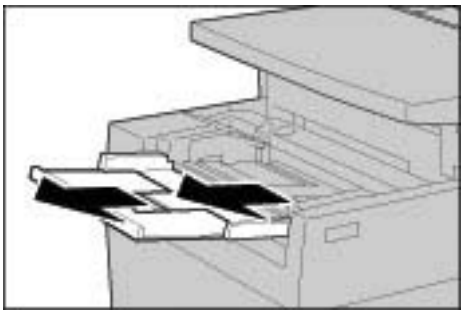
Accertarsi che le leve siano posizionate in modo corretto.

NOTA: *Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.*

Caricamento degli inserti nel vassoio 5 (bypass)

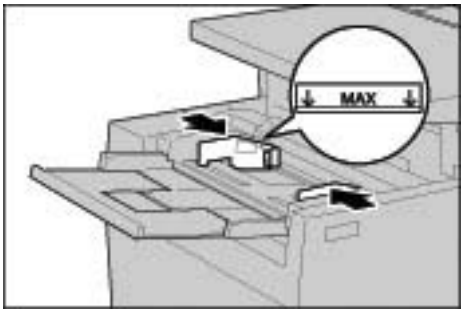


1. Aprire il vassoio 5 (bypass)

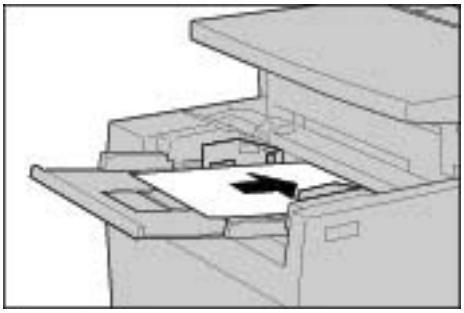


NOTA: *Se necessario, estrarre l'estensione del vassoio; questo componente può essere allungato in due fasi. Eseguire l'operazione con delicatezza.*

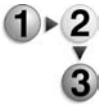
2. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



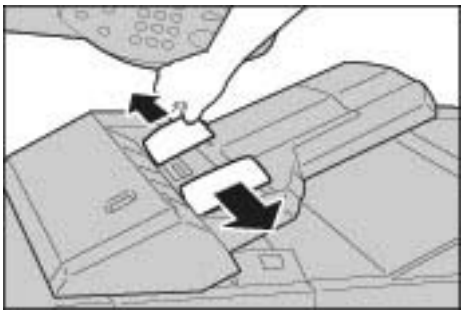
3. Posizionare la carta con il lato di copiatura o stampa rivolto verso l'alto. Assicurarsi che il lato inferiore venga inserito per primo. Inserire la carta spingendola lungo la guida.



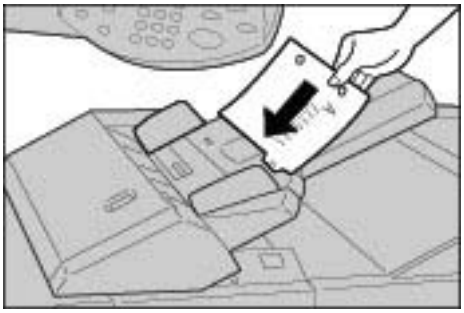
Caricamento degli inserti nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)



1. Stringendo le guide nel mezzo, farle scorrere fino ad adattarle al formato carta desiderato.



2. Se gli inserti sono già stampati, caricarli con il lato stampato rivolto verso l'alto. Assicurarsi che il lato della linguetta venga inserito per primo.



Modifica del formato carta nei vassoi

NOTA: *Per modificare il formato carta nei vassoi 1 e 2, rivolgersi al centro assistenza clienti.*

Gli attributi dei vassoi sono configurabili e devono corrispondere a quelli della carta da caricare per garantire una qualità di stampa ottimale.

Nella maggior parte dei casi, il tipo di carta predefinito dei vassoi è la carta standard. Quando si modifica l'impostazione per passare a una qualità di carta diversa, è necessario che la qualità della carta corrisponda a un tipo consigliato. Ciò consente di mantenere una qualità di stampa ottimale.

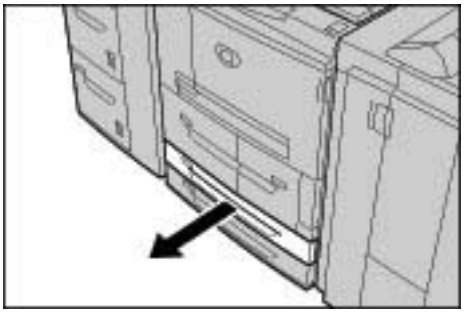
Per ulteriori informazioni sulla qualità della carta, vedere la sezione relativa agli attributi dei vassoi carta nella guida per l'amministratore.

Quando si imposta un formato di carta non standard, è necessario registrarlo. Per informazioni sulla registrazione dei formati carta, vedere la sezione relativa alle impostazioni dei formati carta nella guida per l'amministratore.

Per informazioni sulla copiatura utilizzando carta di formato non standard, vedere “Alimentazione carta” a pagina 2-19. Per informazioni sulla stampa utilizzando carta di formato non standard, vedere la Guida in linea del driver di stampa.

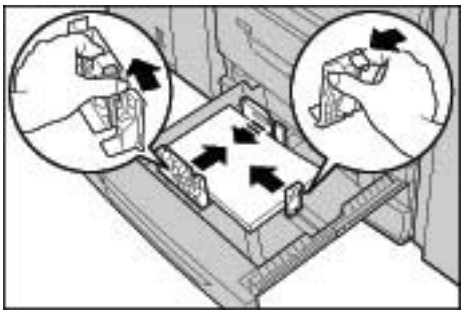
Modifica del formato carta nei vassoi 3 e 4

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.

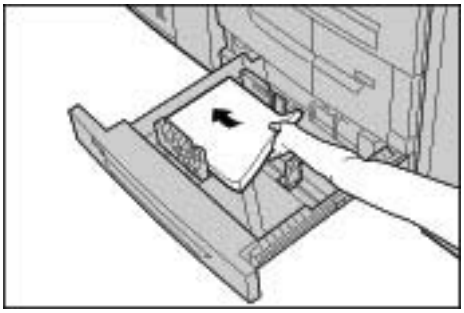


AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Rimuovere l'eventuale carta rimasta nel vassoio.
3. Stringendo la leva delle due guide, regolare quest'ultime in modo che si adattino al formato carta desiderato.



4. Verificare che le guide siano alloggiate correttamente nelle apposite scanalature e rilasciare la leva.
5. Caricare la carta allineando il bordo della pila al lato sinistro del vassoio.



NOTA: *Accertarsi che le guide siano adattate alla carta da utilizzare.*

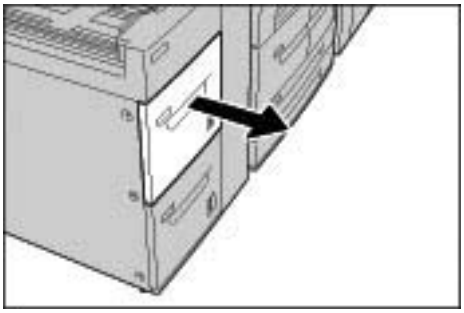
6. Inserire il vassoio finché non si arresta.

NOTA: *Applicare l'etichetta indicante il formato della carta sulla parte anteriore del vassoio in modo da segnalare il formato carta presente.*

Modifica del formato carta nel modulo vassoi 6 e 7 (HCF) opzionale

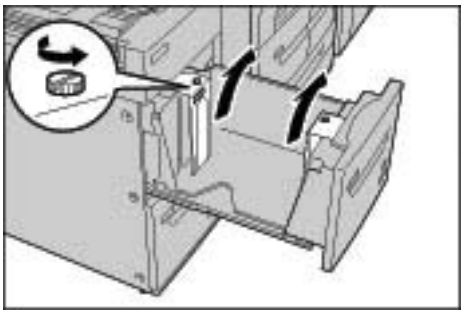
NOTA: *Se si desidera utilizzare un formato di carta non standard nei vassoi 6 e 7, rivolgersi al centro assistenza clienti. Una volta cambiato il formato, è impossibile ripristinare l'impostazione originale.*

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.

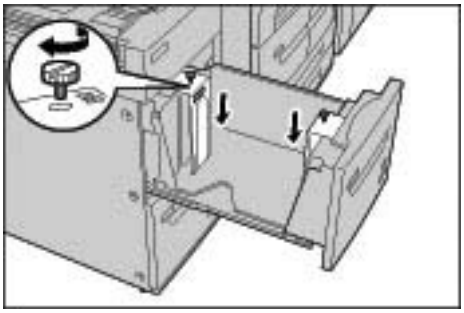


AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

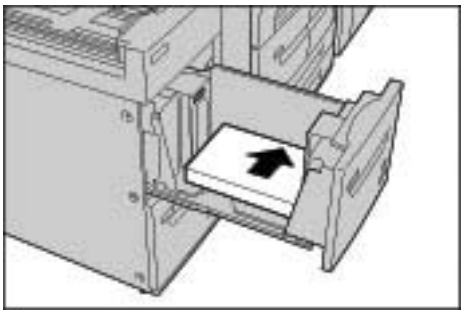
2. Rimuovere eventuale carta precedentemente caricata nel vassoio.
3. Allentare la vite di destra per rimuovere le guide laterali.



4. Fissare le guide in base al foro del formato carta e serrare le viti.



5. Caricare la carta con il lato di stampa o copiatura rivolto verso l'alto, allineando il bordo della pila al margine destro del vassoio.



PUNTO CHIAVE: Non oltrepassare la linea di riempimento massimo. Ciò potrebbe provocare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.

6. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

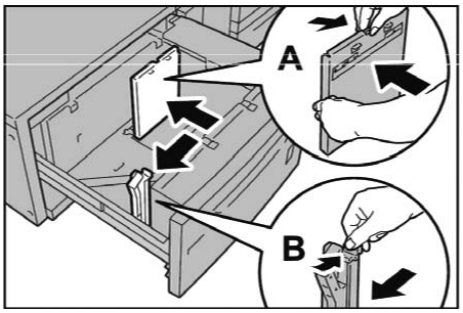
NOTA: *Applicare l'etichetta indicante il formato della carta sulla parte anteriore del vassoio.*

Modifica del formato carta nel modulo OHCF (vassoio 6) opzionale

1. Estrarre il vassoio finché non si arresta.

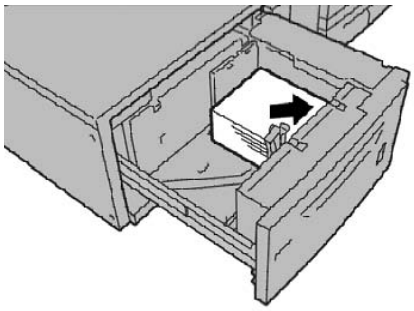
AVVERTENZA: Per evitare lesioni accidentali, estrarre il vassoio lentamente. Se estratto con troppa forza, il vassoio può colpire e ferire le ginocchia.

2. Rimuovere eventuale carta precedentemente caricata nel vassoio.
3. Stringendo nel mezzo la guida della carta (A), farla scorrere fino ad adattarla al formato carta desiderato. Stringendo nel mezzo la guida della carta (B), farla scorrere fino ad adattarla al formato carta desiderato.



4. Caricare la carta allineandola all'angolo inferiore destro del

vassoio come illustrato qui sotto.



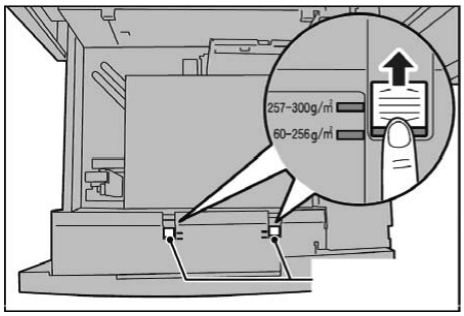
NOTA: *Non oltrepassare la linea di riempimento massimo, per evitare inceppamenti della carta o problemi alla macchina.*

5. Regolare le guide laterali finché non sfiorano il bordo della pila.

NOTA: *Impostare le guide conformemente al formato della carta. In caso contrario, potrebbero verificarsi inceppamenti o problemi di alimentazione della carta.*

ATTENZIONE: Per i supporti di grammatura superiore a 256 g/m², impostare entrambi i selettori di grammatura della carta sul valore più alto (257 - 300 g/m²). In caso contrario potrebbero verificarsi inceppamenti della carta.

6. Spostare entrambi i selettori di grammatura della carta nella posizione corretta.



7. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

NOTA: *Alla chiusura del vassoio dopo il riempimento, la posizione anteriore/posteriore viene automaticamente registrata in base al formato carta.*

Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi

Se si modifica il tipo di carta in un vassoio, è necessario cambiare anche le impostazioni del vassoio in modo che corrispondano. In questa sezione viene descritto come modificare o confermare gli attributi della carta nei vassoi.

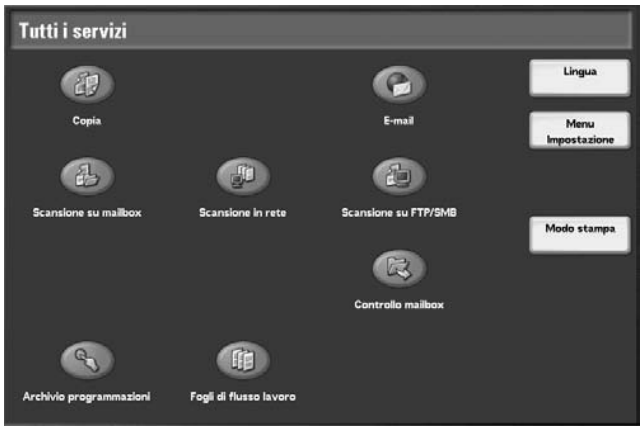
Modifica/Conferma delle impostazioni dei vassoi dalla schermata Tutti i servizi

NOTA: *Le schermate dell'interfaccia utente (IU) riportate nella presente guida sono semplicemente indicative e potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate nel sistema. Le schermate variano in base al sistema e al mercato di appartenenza.*

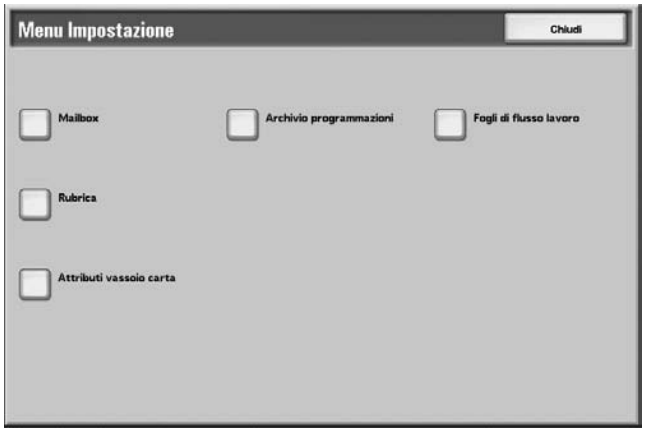
È possibile confermare e/o modificare manualmente le impostazioni della carta (quali grammatura, formato, tipo e così via) dalla schermata **Tutti i servizi/Menu Impostazione** sull'interfaccia utente (IU) della stampante.

PUNTO CHIAVE: Per modificare/confermare le impostazioni dei vassoi dalla schermata **Tutti i servizi**, l'amministratore di sistema deve programmare **Menu Impostazione** in **Impostazioni di sistema** in modo che la funzione **Attributi vassoi carta** sia abilitata. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa al Menu Impostazione nella guida per l'amministratore.

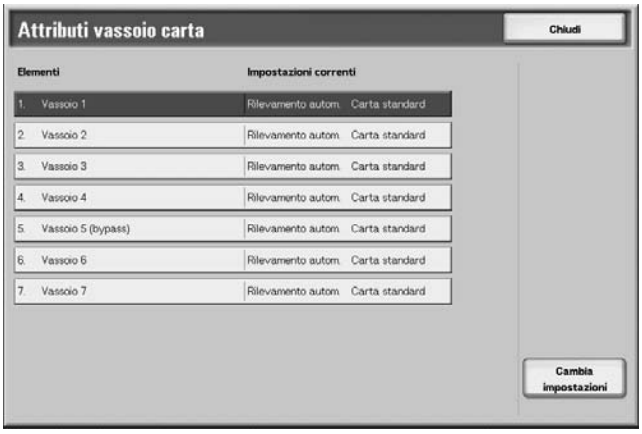
1. Nella schermata **Tutti i servizi**, selezionare **Menu Impostazione**.



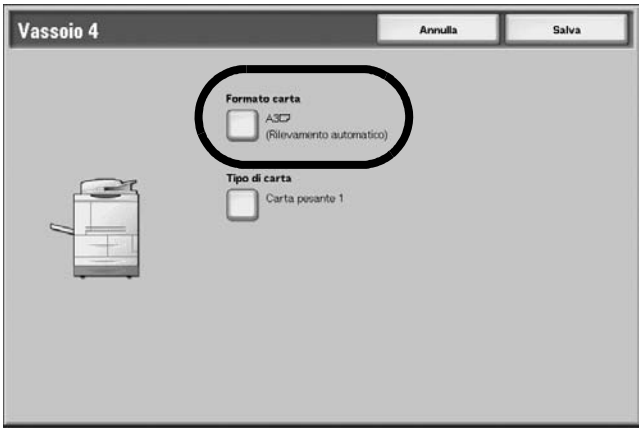
2. Selezionare **Attributi vassoi carta**.



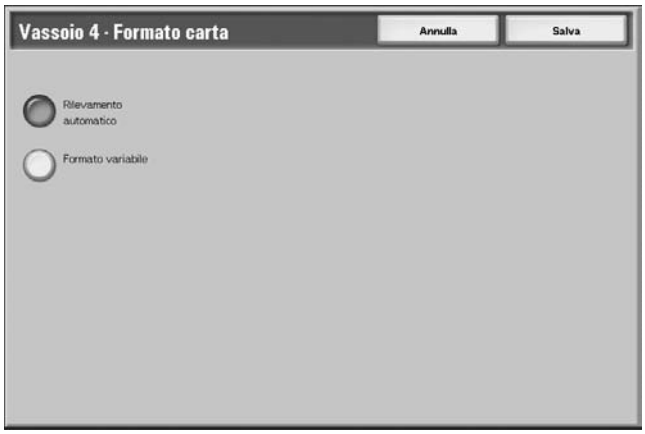
3. Selezionare il vassoio carta e poi **Cambia impostazioni**.



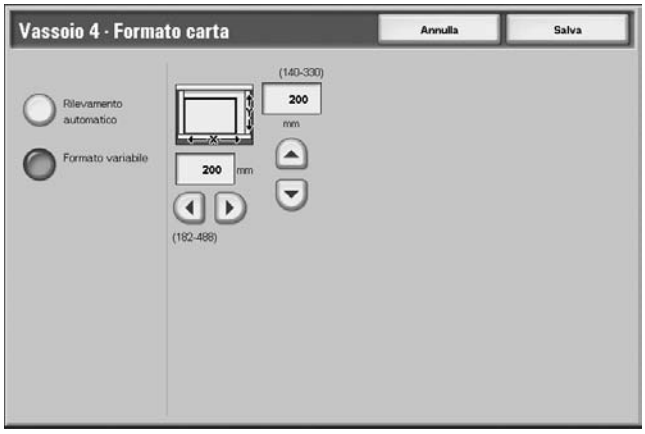
4. Selezionare **Formato carta**, se necessario.



5. Selezionare **Rilevamento automatico** oppure **Formato variabile**.



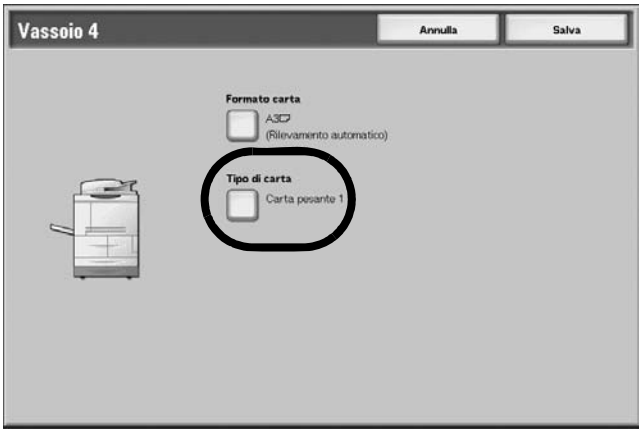
- Se si seleziona Rilevamento automatico, scegliere Salva per salvare l'impostazione e chiudere la finestra.
- Se si seleziona Formato variabile, si visualizza questa schemata:



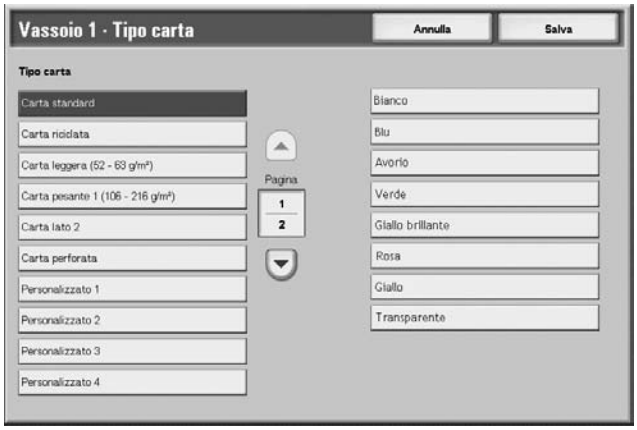
a. Selezionare la larghezza e la lunghezza della carta utilizzando i pulsanti freccia su, giù, sinistra e destra.

b. Selezionare **Salva**.

6. Selezionare **Tipo/Colore carta**.



7. Selezionare il tipo e, se necessario, il colore della carta, quindi selezionare **Salva**.



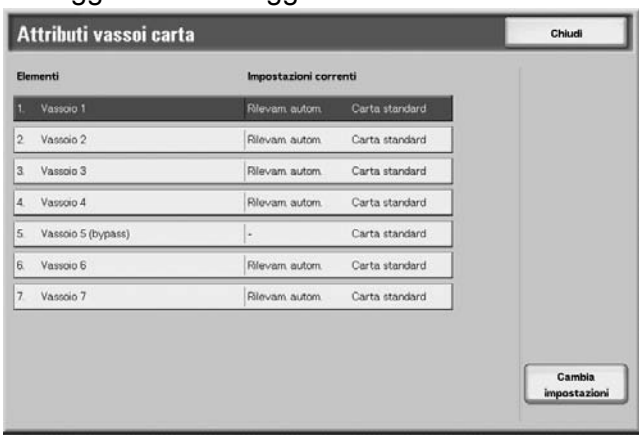
NOTA: *Se è installato il modulo OHCF (vassoio 6) opzionale, è disponibile un ulteriore tipo di carta chiamato* ***Carta patinata****.*

8. Selezionare **Salva** per ritornare alla schermata Vassoio.

9. Selezionare **Salva** per ritornare alla schermata Attributi vassoi carta.

10. Selezionare una delle opzioni indicate qui sotto.

a. Per modificare gli attributi di un altro vassoio, ripetere Passaggio 2. - Passaggio 9.



b. Altrimenti, selezionare **Chiudi** più volte per ritornare alla schermata Tutti i servizi.

Modifica/Conferma delle impostazioni predefinite dei vassoi (Amministrazione del sistema)

NOTA: *Per questa procedura è richiesta la password dell'amministratore di sistema. Rivolgersi all'amministratore per assistenza.*

Per i supporti personalizzati da 1 a 5 con nome assegnato dall'utente:

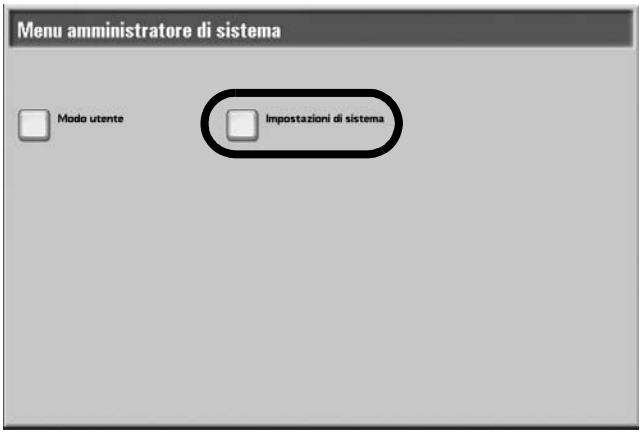
Per informazioni sulle impostazioni dei nomi di questi supporti, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Per informazioni sull'elaborazione della qualità dell'immagine in base ai diversi tipi di carta, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

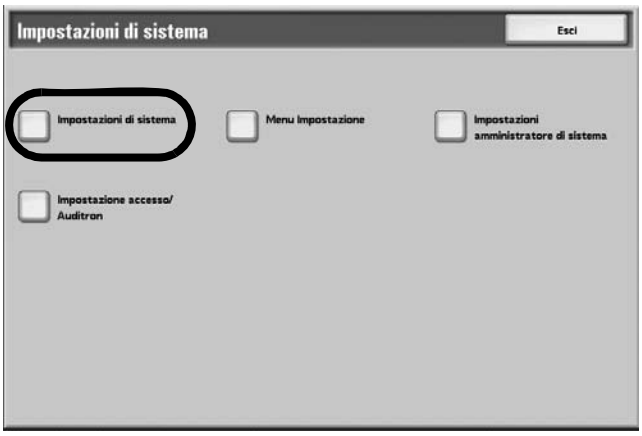
1. Premere il pulsante **Accesso**.

2. Inserire l'ID di accesso amministrativo (password) con il tastierina numerica e selezionare **Conferma**.

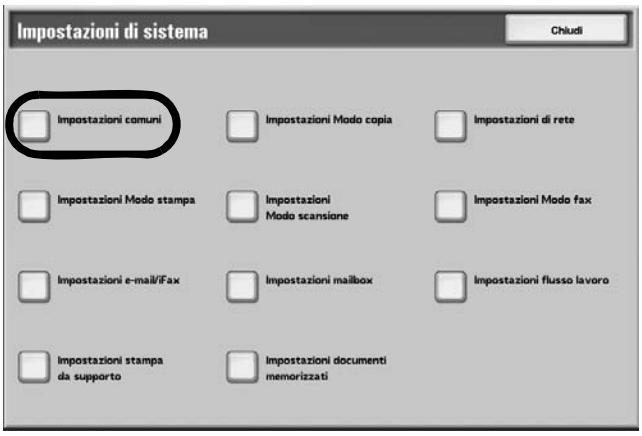
3. Selezionare **Impostazioni di sistema**.



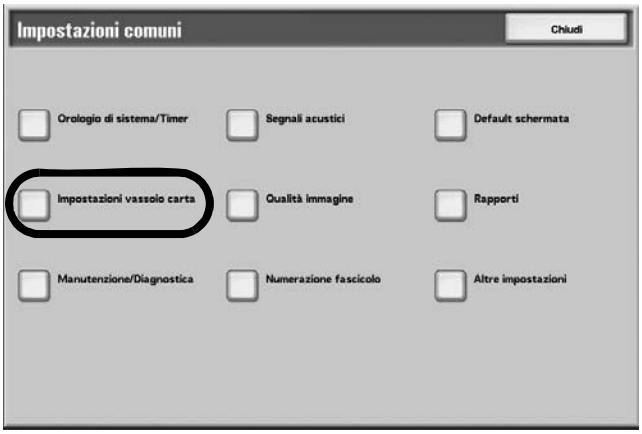
4. Selezionare **Impostazioni di sistema**.



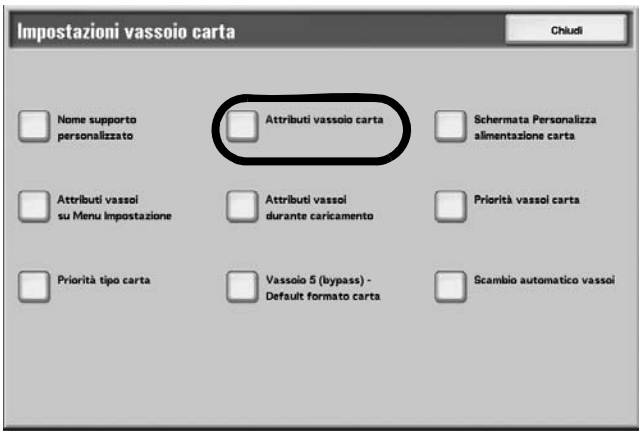
5. Selezionare **Impostazioni comuni**.



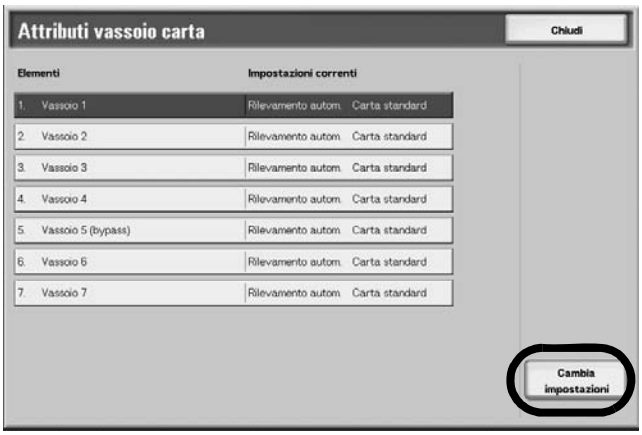
6. Selezionare **Impostazioni vassoio carta**.



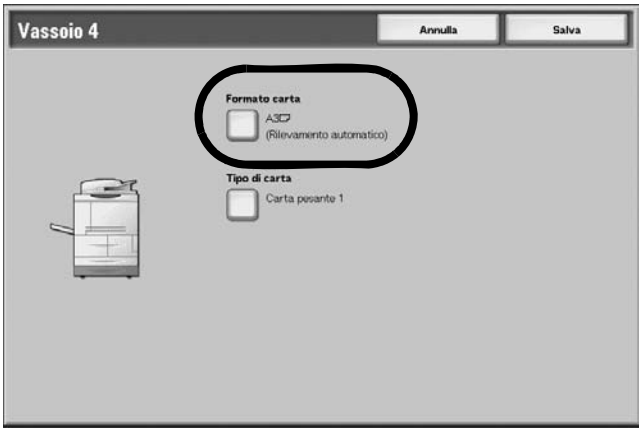
7. Selezionare **Attributi vassoi carta**.



8. Selezionare il vassoio carta e poi **Cambia impostazioni**.



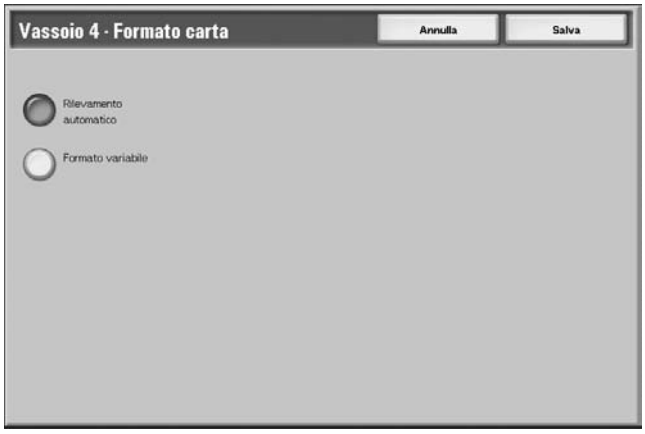
9. Selezionare **Formato carta**, se necessario.



PUNTO CHIAVE: L'opzione Formato carta **non** è disponibile per i vassoi 1 e 2 in quanto questi sono già impostati sul formato predefinito A4/8,5 x 11 poll.

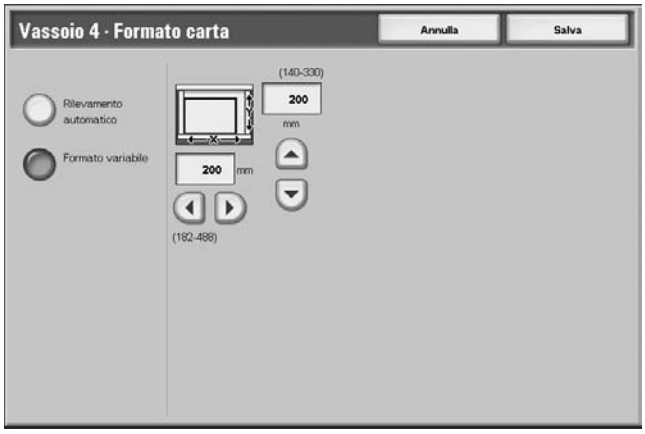
- Se si programmano i vassoi 1 e 2, procedere al Passaggio 11.

10. Selezionare **Rilevamento automatico** oppure **Formato variabile**.



- Se si seleziona Rilevamento automatico, scegliere Salva per salvare l'impostazione e chiudere la finestra.

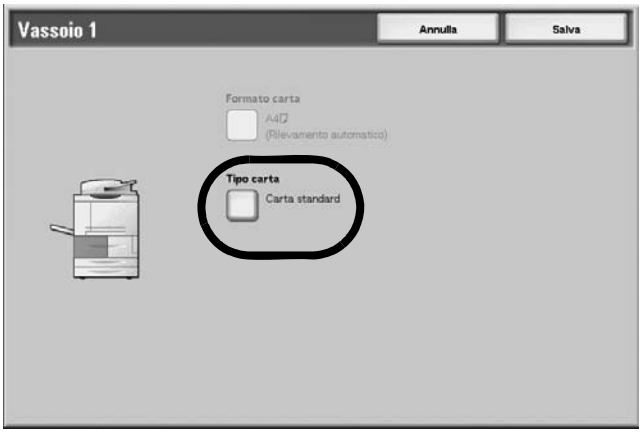
- Se si seleziona Formato variabile, nella finestra si visualizza:



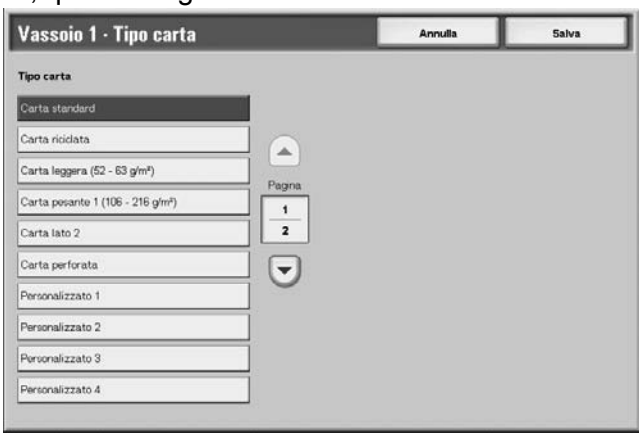
a. Selezionare la larghezza e la lunghezza della carta utilizzando i pulsanti freccia su, giù, sinistra e destra.

b. Selezionare **Salva**.

11. Selezionare **Tipo carta**.



12. Selezionare il tipo di carta da modificare, e, se necessario, il **colore**, quindi scegliere **Salva**.



NOTA: *Se è installato il modulo OHCF (vassoio 6) opzionale, è disponibile un ulteriore tipo di carta chiamato* ***Carta patinata****.*

13. Controllare la schermata del tipo carta, accertarsi che nelle **impostazioni correnti** siano visualizzati i nuovi valori inseriti per gli **elementi** modificati, quindi selezionare **Chiudi**.

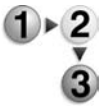
14. Selezionare **Chiudi/Esci** più volte per uscire dalla modalità amministrativa.

Copia e stampa sugli inserti a rubrica

Questa sezione offre informazioni sui seguenti argomenti:

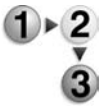
- Programmazione delle funzioni sull'interfaccia utente della stampante per un lavoro di copiatura con inserti a rubrica
- Programmazione delle funzioni dal driver della stampante per i lavori di stampa in rete che richiedono inserti a rubrica.

Lavoro di copiatura con inserti a rubrica



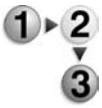
1. Caricare gli inserti a rubrica nel vassoio 5 (bypass)
2. Per il vassoio 5 (bypass), programmare le seguenti opzioni (dal Menu Impostazione):
   - Formato carta: Formato standard (A4/8,5 x 11 poll.)
   - Tipo carta: Inserto a rubrica 1
   - Selezionare **Salva/Chiudi/Esci** più volte per ritornare alla schermata Tutti i servizi.
3. Selezionare **Copia** nella schermata **Tutti i servizi**.
4. Selezionare la funzione di copia prescelta.
5. Selezionare **Formato di uscita**.
6. In **Orientamento copie**, selezionare **A faccia in giù**.
7. Selezionare **Salva**.
8. Nella scheda Formato di uscita, selezionare **Spostamento su margine inserto** e poi **Sposta su linguetta**.
9. Selezionare **Salva**.
10. Selezionare la quantità di copie prescelta.
11. Selezionare **Avvio**.

Stampa sugli inserti a rubrica con il driver di stampa PCL in rete



1. Dal computer, aprire il documento da stampare.
2. Selezionare **File > Stampa**.
3. Selezionare la stampante (4595).
4. Selezionare **Proprietà**.
5. Nella scheda **Carta/Copie**, selezionare:
   - **Formato carta** = A4/8,5 x 11”
   - **Formato copie** = A4/8,5 x 11”
6. Selezionare la scheda **Vassoi/Layout**.
7. In **Vassoi carta**, selezionare il vassoio che contiene gli inserti a rubrica.
8. Selezionare la scheda **Impostazioni dettagliate**.
9. In **Elementi:**, far scorrere le opzioni fino a visualizzare **Spostamento su inserto** e selezionare la voce.
10. In **Impostazioni per: Spostamento su inserto**, selezionare **Sì**.
11. Selezionare **OK** per salvare le modifiche e chiudere la finestra **Proprietà**.
12. Selezionare la quantità di copie e poi **OK** per stampare il lavoro.

Stampa sugli inserti a rubrica con il driver di stampa PS in rete

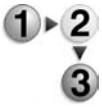


1. Dal computer, aprire il documento da stampare.
2. Selezionare **File > Stampa**.
3. Selezionare la stampante (4595).
4. Selezionare **Proprietà**.
5. Nella scheda **Carta/Copie**, selezionare:
   - **Formato carta** = A4/8,5 x 11”
   - **Vassoi carta** = Selezione automatica o Alimentazione manuale
   - **Tipo carta** = Inserto a rubrica 1 o Inserto a rubrica 2
6. Selezionare **OK** per salvare le modifiche e chiudere la finestra **Proprietà**.
7. Selezionare la quantità di copie e poi **OK** per stampare il lavoro.

8. Stato lavoro

Panoramica dello stato dei lavori

La funzione Stato lavoro consente di controllare i lavori in attesa, in esecuzione e completati; consente inoltre di stampare i lavori in attesa o di annullarne la stampa.



Premere il pulsante **Stato lavoro**.

Nella schermata **Stato lavoro** sono presenti le schede descritte qui sotto.

■ Lavori correnti e in attesa

Consente di controllare gli elenchi dei lavori in attesa e in esecuzione nonché di visualizzare maggiori informazioni sui lavori. Consente inoltre di annullare un lavoro in esecuzione o in attesa.

Per ulteriori informazioni, vedere “Controllo dei lavori correnti e in attesa” a pagina 8-2.

■ Lavori completati

Consente di visualizzare lo stato dei lavori completati e di visualizzare maggiori dettagli sui lavori completati.

Per ulteriori informazioni, vedere “Controllo dei lavori completati” a pagina 8-3.

■ Documenti archiviati

Consente di eseguire o annullare la stampa con autenticazione, quella protetta, di prova e differita nonché i documenti archiviati in una mailbox pubblica.

Per ulteriori informazioni, vedere “Stampa e cancellazione dei documenti archiviati” a pagina 8-4.

■ Stampa lavori in attesa

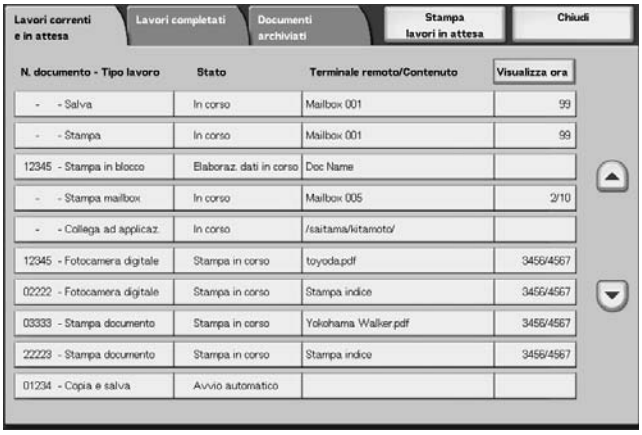
Consente di stampare i lavori in attesa selezionandone l'ordine di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere “Stampa di lavori in attesa” a pagina 8-18.

Controllo dei lavori correnti e in attesa

In questa sezione viene descritto come controllare i lavori correnti o in attesa. Nella schermata di stato è possibile eliminare i lavori o eseguirli nell'ordine impostato.

1. Premere il pulsante **Stato lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Lavori correnti e in attesa**



3. Controllare il lavoro in esecuzione/in attesa.

NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

■ Visualizza ora

Viene visualizzato il tempo stimato per il completamento del lavoro. Il tempo viene visualizzato come tempo cumulativo richiesto o tempo richiesto.

NOTA: *Il tempo stimato per il completamento del lavoro non viene visualizzato durante l'elaborazione dei dati.*

L'informazione visualizzata può essere modificata. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

4. Per eliminare o eseguire un lavoro prioritario, selezionare innanzitutto il lavoro.
5. Selezionare **Annulla** o **Priorità lavoro**.

■ Annulla

Consente di annullare il lavoro in esecuzione o in attesa.

■ Priorità lavoro

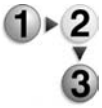
Consente di dare priorità a un lavoro da eseguire dopo il lavoro in esecuzione.

Il segno viene visualizzato sullo **stato** di un lavoro impostato in **Priorità lavoro**.

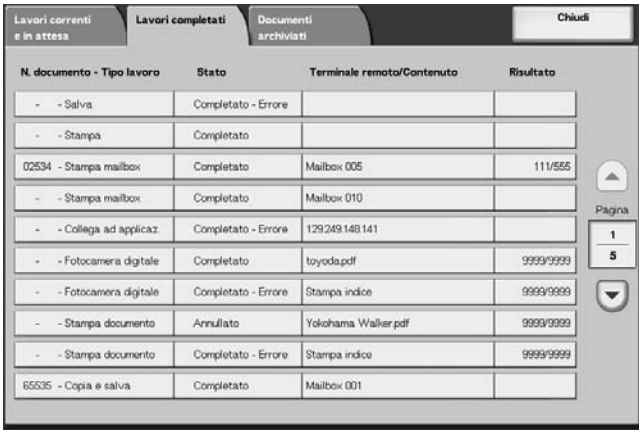
Controllo dei lavori completati

In questa sezione viene descritto come controllare i lavori completati.

È possibile controllare se un lavoro è stato completato; inoltre, selezionando un lavoro, è possibile visualizzare ulteriori dettagli.

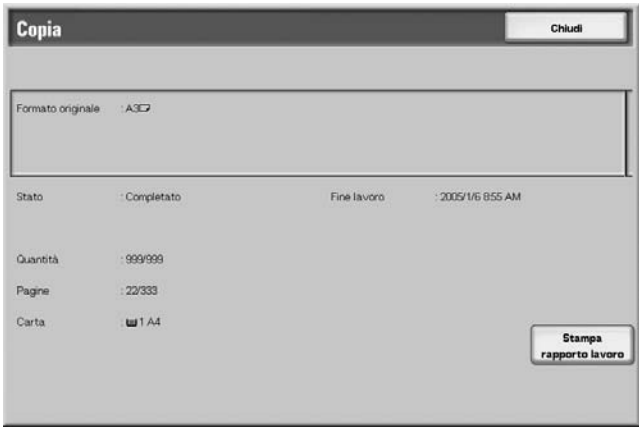


1. Premere il pulsante **Stato lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Lavori completati**.



***NOTA:** Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

3. Per controllare i dettagli di un lavoro, selezionare innanzitutto il lavoro.



4. Dopo aver controllato il lavoro, selezionare **Chiudi**.

Se i lavori non vengono completati correttamente

Se un flusso di lavoro non viene completato correttamente, stampare il **Rapporto cronologia lavori** per visualizzare l'errore.

Per informazioni sul codice di errore, vedere “Codice di errore” a pagina 11-32.

Stampa e cancellazione dei documenti archiviati

In questa sezione viene descritto come stampare o cancellare i documenti archiviati mediante la funzione di stampa protetta, di prova oppure mediante la stampa di autenticazione.

NOTA: *Per questa selezione, è necessario un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Eseguire la stampa e la cancellazione di documenti archiviati dalla schermata **Stato lavoro**.

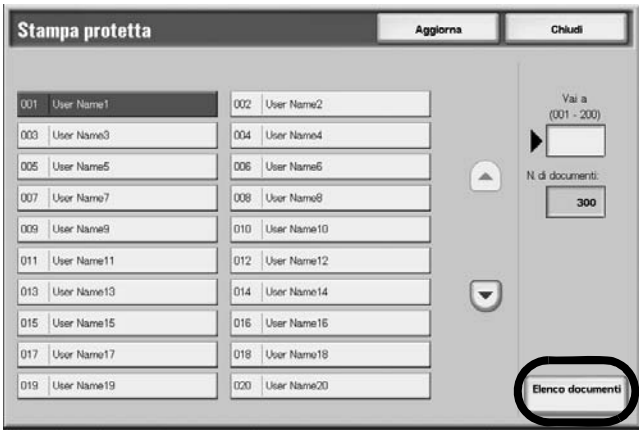
1. Premere il pulsante **Stato lavoro**.
2. Selezionare la scheda **Documenti archiviati**.

Stampa protetta

In questa sezione viene descritto come stampare e cancellare i documenti archiviati mediante la funzione di stampa protetta.

Per informazioni sulle operazioni di stampa protetta, vedere la Guida del driver di stampa.

1. Nella scheda **Documenti archiviati**, selezionare **Stampa protetta**.
2. Selezionare l'utente da controllare quindi **Elenco documenti**.

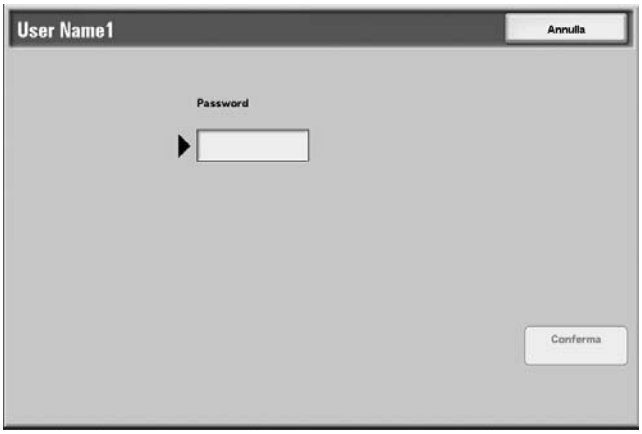


NOTA: *Selezionare* ***Aggiorna*** *per visualizzare informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

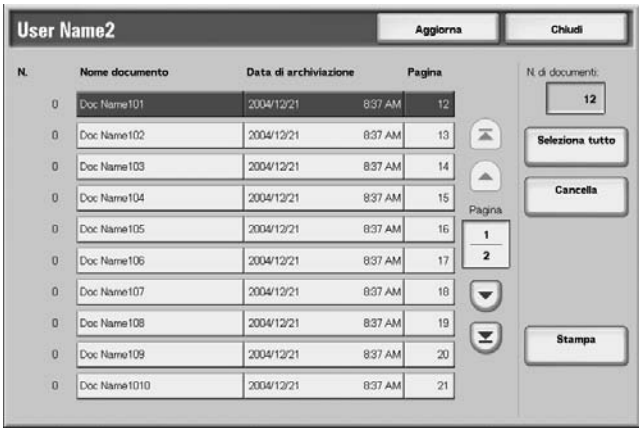
È inoltre possibile inserire un numero di tre cifre per specificare un utente direttamente con la tastierina numerica.

3. Inserire la password e selezionare **Conferma**.



NOTA: *Se non è impostata alcuna password, non viene visualizzata la relativa schermata.*

4. Selezionare il documento da stampare o cancellare.



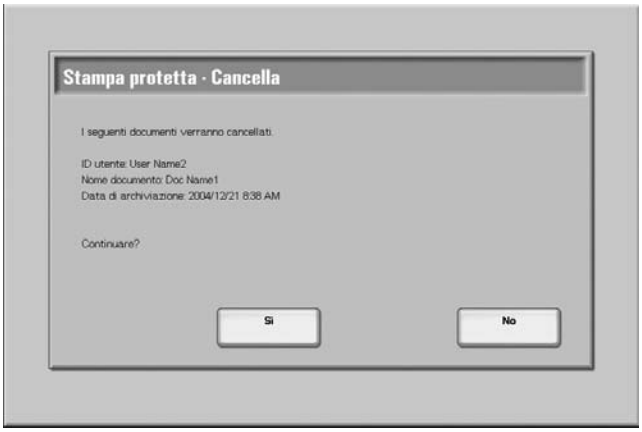
NOTA: *Selezionare* ***Seleziona tutto*** *per selezionare tutti i documenti. Premere questo pulsante ancora una volta per deselezionare tutti i documenti.*

5. Selezionare **Stampa** oppure **Cancella**.

Quando si seleziona Cancella

È possibile cancellare il documento di stampa protetta.

1. Selezionare **Cancella**.



2. Scegliere un'opzione.

■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile recuperare un documento cancellato.

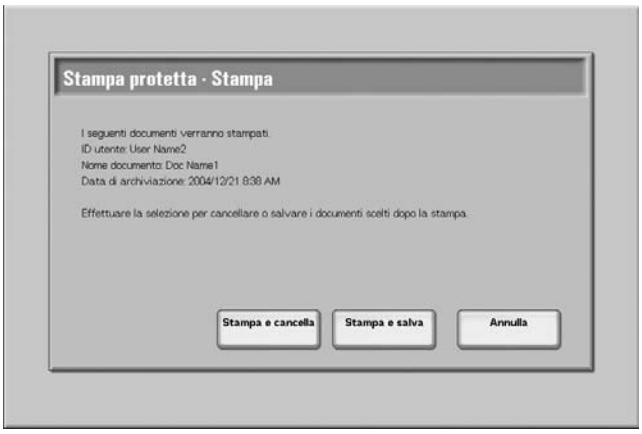
■ **No**

Consente di annullare la cancellazione del documento.

Quando si seleziona Stampa

È possibile eseguire la stampa protetta dei documenti.

1. Inserire il numero di copie utilizzando la tastierina numerica, se necessario.



2. Selezionare le operazioni da eseguire dopo la stampa del documento.

■ Stampa e cancella

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento viene cancellato.

■ Stampa e salva

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento non viene cancellato.

■ Annulla

Consente di annullare la stampa del documento.

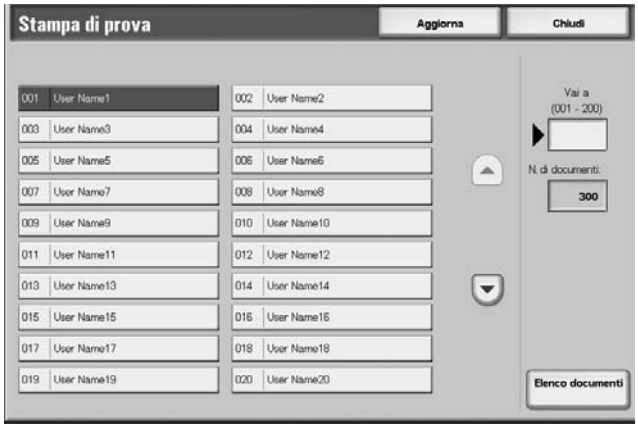
Stampa di prova

In questa sezione viene descritto come stampare e cancellare i documenti archiviati mediante la funzione di stampa di prova. Quando si stampano più copie da un client, specificare una stampa di prova significa che il lavoro termina dopo la stampa di una sola copia. Dopo aver controllato la prima copia ottenuta, per stampare le copie rimanenti, selezionare la stampa del lavoro di prova sulla schermata della macchina.

Viene descritto qui di seguito come stampare e cancellare i documenti archiviati mediante la funzione di stampa di prova.

Per informazioni sul metodo di stampa di prova, vedere la Guida del driver di stampa.

1. Nella scheda **Documenti archiviati**, selezionare **Stampa di prova**.
2. Selezionare l'ID dell'utente da controllare, quindi selezionare **Elenco documenti**.

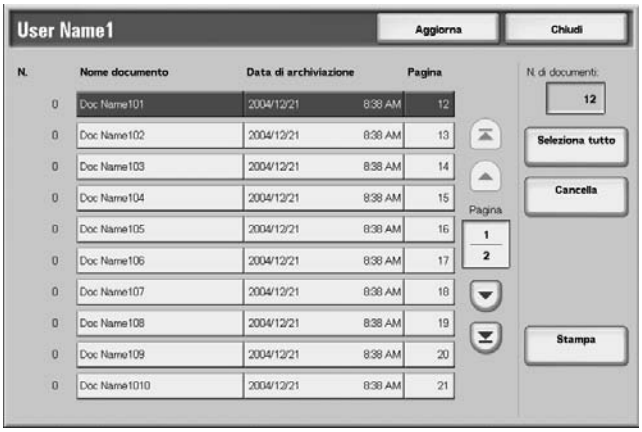


NOTA: *Selezionare* ***Aggiorna*** *per visualizzare informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

È inoltre possibile inserire un ID utente di tre cifre direttamente con la tastierina numerica.

3. Selezionare il documento da stampare o cancellare.

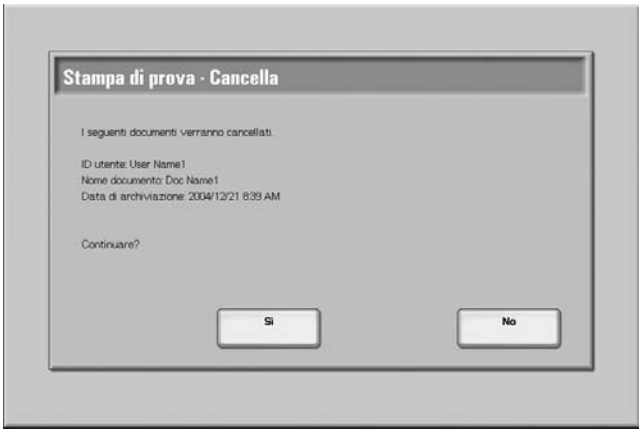


NOTA: *Selezionare* ***Seleziona tutto*** *per selezionare tutti i documenti. Premere questo pulsante ancora una volta per deselezionare tutti i documenti.*

Quando si seleziona Cancella

È possibile eliminare il documento di stampa di prova.

1. Selezionare **Cancella**.



2. Scegliere un'opzione.

■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

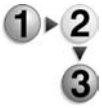
PUNTO CHIAVE: Non è possibile recuperare un documento cancellato.

■ **No**

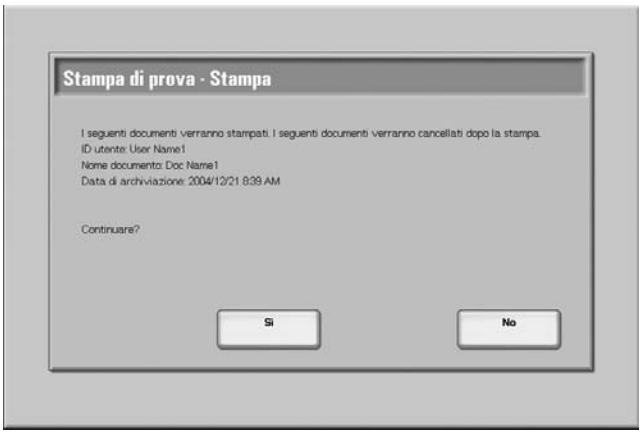
Consente di annullare la cancellazione del documento.

Quando si seleziona Stampa

Viene eseguita la stampa di prova. Dopo la stampa delle copie rimanenti, la stampa di prova archiviata viene cancellata.



1. Inserire il numero di copie utilizzando la tastierina numerica, se necessario.
2. Selezionare **Stampa**.
3. Selezionare **Sì**.



■ **Sì**

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento viene cancellato.

■ **No**

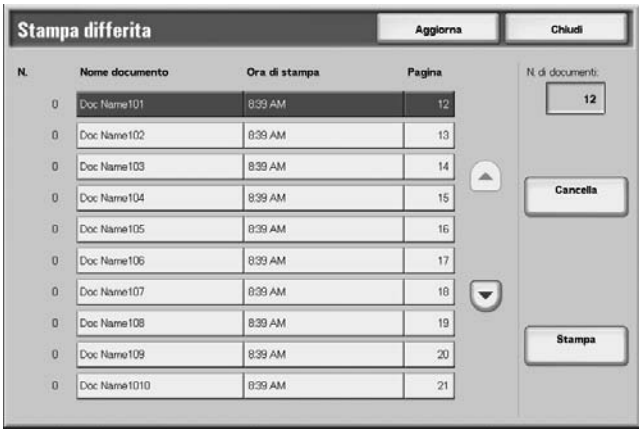
Consente di annullare la stampa del documento.

Stampa differita

In questa sezione viene descritto come stampare e cancellare i documenti archiviati mediante la funzione di stampa differita.

Per informazioni sulle operazioni di stampa differita, vedere le Guida del driver di stampa.

1. Selezionare **Stampa differita**.
2. Selezionare il documento da stampare o cancellare.

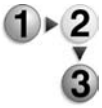


NOTA: *Selezionare* ***Aggiorna*** *per visualizzare informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

Quando si seleziona Cancella

È possibile cancellare il documento salvato mediante la funzione di stampa differita.



1. Selezionare **Cancella**.
2. Selezionare **Sì**.

■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile recuperare un documento cancellato.

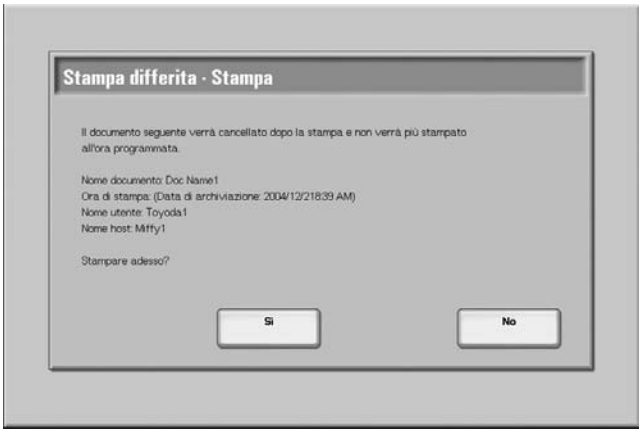
■ **No**

Consente di annullare la cancellazione del documento.

Quando si seleziona Stampa

È possibile stampare il documento salvato mediante la funzione di stampa differita. Dopo la stampa, il documento viene cancellato. Se stampato manualmente, il documento non viene stampato di nuovo all'ora pianificata.

1. Selezionare **Stampa**.
2. Selezionare **Sì**.



■ **Sì**

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento viene cancellato.

■ **No**

Consente di annullare la stampa del documento.

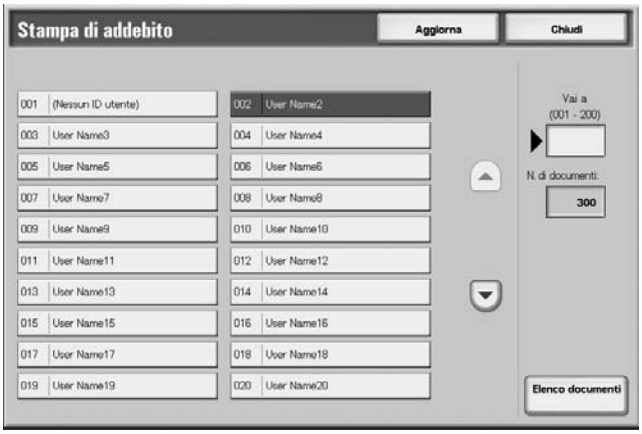
Stampa di addebito

Quando si utilizzano le funzioni di autorizzazione, i lavori di stampa che non sono stati autenticati (dati di autenticazione errati, ad esempio, l'ID utente o la password sui driver di stampa) vengono elaborati in base alle **Impostazioni stampa di addebito**.

In questa sezione viene descritto come stampare o cancellare i documenti archiviati per la stampa di addebito.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della stampa di addebito, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Premere il pulsante **Stato lavoro**, quindi selezionare la scheda **Documenti archiviati**.
2. Selezionare **Stampa di addebito**.



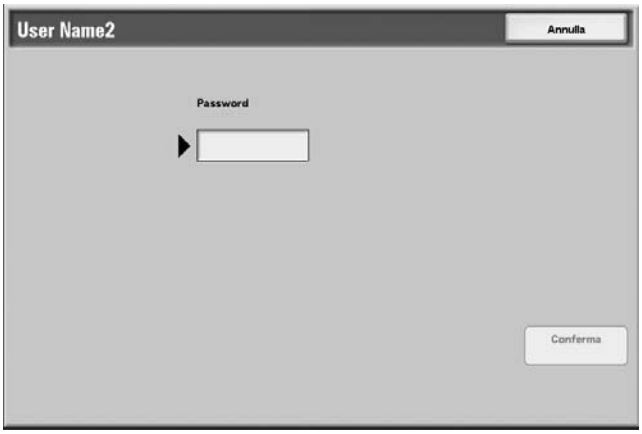
3. Selezionare l'utente da controllare quindi **Elenco documenti**.

NOTA: *Selezionare* ***Aggiorna*** *per visualizzare informazioni aggiornate.*

Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.

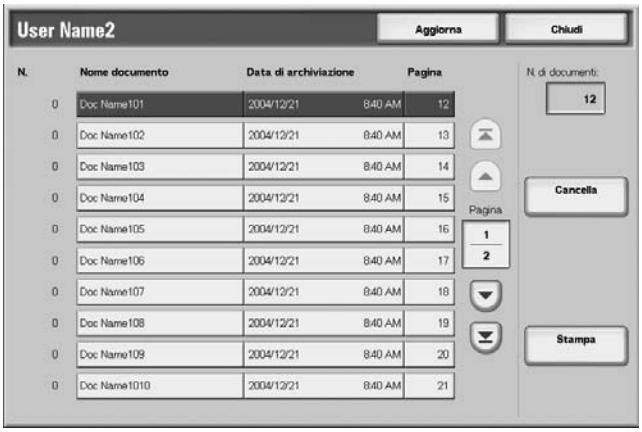
È inoltre possibile inserire un numero di tre cifre per specificare un utente direttamente con la tastierina numerica.

4. Inserire la password e selezionare **Conferma**.



NOTA: *Se non è impostata alcuna password, non viene visualizzata la relativa schermata.*

5. Selezionare il documento da stampare o cancellare.

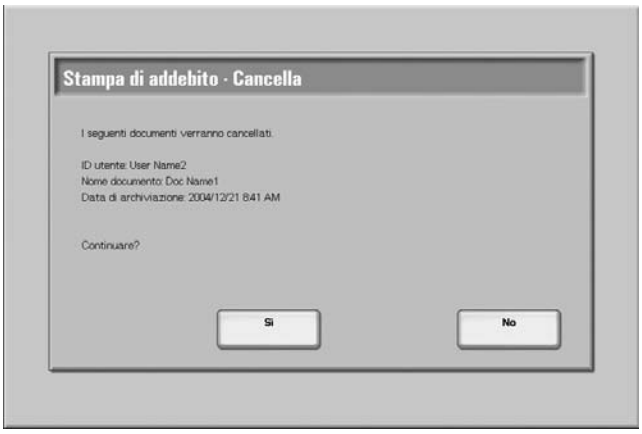


6. Selezionare **Cancella** oppure **Stampa**.

Quando si seleziona Cancella

È possibile cancellare il documento archiviato per la stampa di addebito.

1. Selezionare **Cancella**.
2. Scegliere un'opzione.



■ **Sì**

Consente di cancellare il documento.

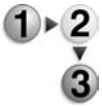
PUNTO CHIAVE: Non è possibile recuperare un documento cancellato.

■ **No**

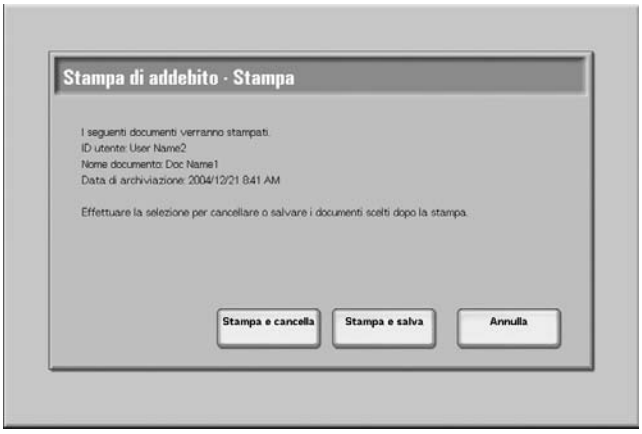
Consente di annullare la cancellazione del documento.

Quando si seleziona Stampa

È possibile stampare il documento salvato per la stampa di addebito.



1. Inserire il numero di copie utilizzando la tastierina numerica, se necessario.
2. Selezionare **Stampa**.
3. Selezionare le operazioni da eseguire dopo la stampa del documento.



■ **Stampa e cancella**

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento viene cancellato.

■ **Stampa e salva**

Consente di stampare il documento. Dopo la stampa, il documento non viene cancellato.

■ **Annulla**

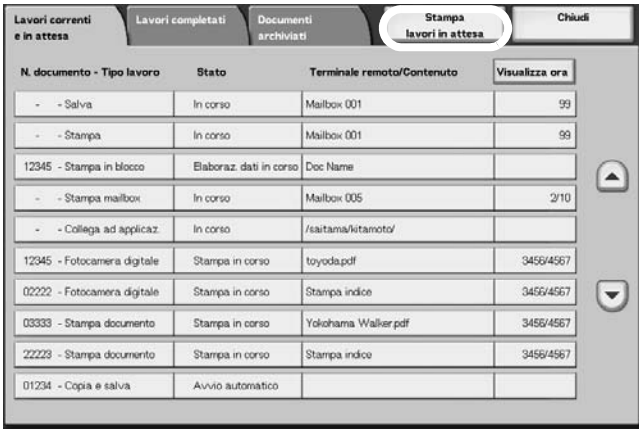
Consente di annullare la stampa del documento.

Stampa di lavori in attesa

È possibile stampare i lavori in attesa.

NOTA: *Se non sono disponibili lavori in attesa, non è possibile selezionare* ***Stampa lavori in attesa****.*

1. Premere il pulsante **Stato lavoro**.
2. Selezionare **Stampa lavori in attesa**.



3. Individuare il lavoro da stampare.

9. Stato macchina

Panoramica

È possibile controllare lo stato della macchina e il numero di pagine stampate sullo schermo. È possibile inoltre stampare rapporti/elenchi e controllare la cronologia lavori, le impostazioni e i valori registrati.

1. Premere il pulsante **Stato macchina**.

Nella schermata **Stato macchina** vengono visualizzate le schede descritte qui sotto.

■ Stato macchina

Consente di controllare la configurazione della macchina, lo stato dei vassoi carta e lo stato di sovrascrittura del disco rigido opzionale. Consente inoltre di impostare la modalità di stampa.

Per ulteriori informazioni, vedere “Stato macchina” a pagina 9-2.

■ Contatori/Rapporti

Consente di controllare il numero di pagine stampate per ciascun contatore o ciascun utente. Consente inoltre di stampare rapporti/elenchi, nonché di controllare la cronologia lavori, le impostazioni e i valori registrati.

■ Materiali di consumo

Consente di controllare lo stato dei materiali di consumo.

Per ulteriori informazioni, vedere “Materiali di consumo” a pagina 9-30.

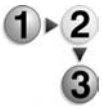
■ Errori

Consente di controllare gli errori verificatisi nella macchina.

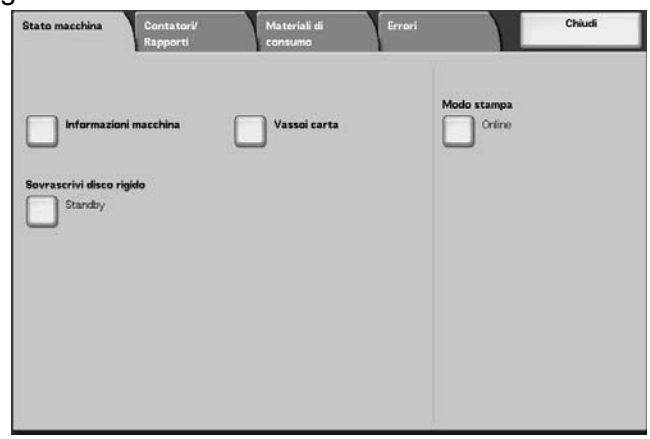
Per ulteriori informazioni, vedere “Errori” a pagina 9-31.

Stato macchina

Nella schermata **Stato macchina**, è possibile controllare la configurazione della macchina e lo stato dei vassoi carta, nonché impostare il modo stampa.

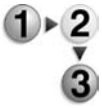


1. Premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Eseguire una selezione nella finestra **Stato macchina**.

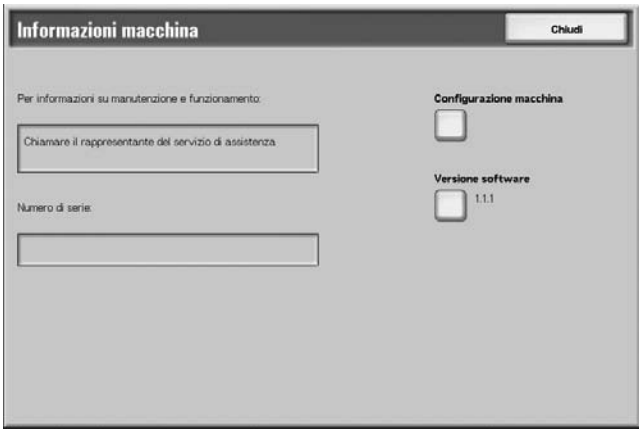


Informazioni macchina

In **Informazioni macchina**, è possibile controllare il numero di serie, la configurazione della macchina e la versione del software.



Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Informazioni macchina**.



■ **Per informazioni su manutenzione e funzionamento**

Consente di ottenere informazioni sulle operazioni di manutenzione e sul funzionamento.

■ **Numero di serie**

Consente di controllare il numero di serie della macchina.

■ **Configurazione macchina**

Consente di visualizzare la schermata **Configurazione macchina**.

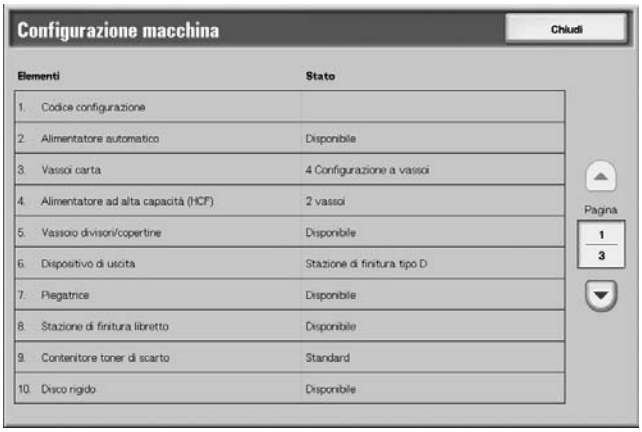
■ **Versione software**

Consente di visualizzare la schermata **Versione software**.

Schermata Configurazione macchina

Consente di controllare la configurazione della macchina.

Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Configurazione macchina**.



NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

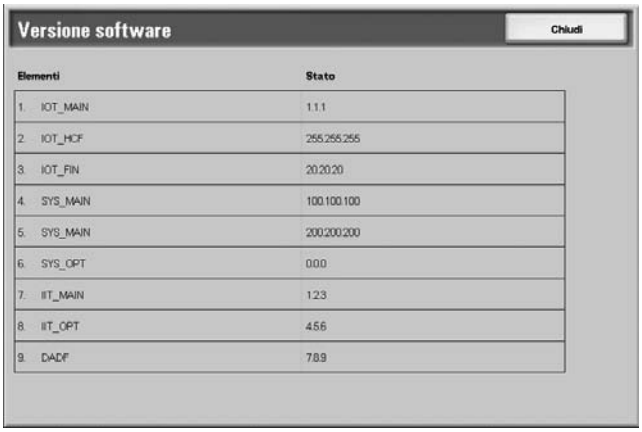
Nella schermata **Configurazione macchina**, è possibile controllare gli elementi elencati sotto.

• Codice configurazione	• Contenitore toner di scarto
• Alimentatore automatico	• Disco rigido
• Vassoi carta	• Dimensione memoria pagine
• Alimentatore ad alta capacità	• Dimensione memoria di sistema
• Vassoio divisori/copertine	• PostScript
• Dispositivo di uscita	• HP-GL/2
• Piegatrice	• PCL
• Stazione di finitura libretto	• PDF

Schermata Versione software

Consente di controllare la versione del software.

Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Versione software**.



NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

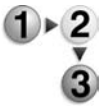
Nella schermata **Versione software**, è possibile controllare gli elementi elencati sotto.

• Controller + PS ROM	• I I T ROM
• IOT ROM	• I I T Option ROM
• HCF ROM	• ADF ROM
• ROM stazione di finitura D	• ROM stazione di finitura D2

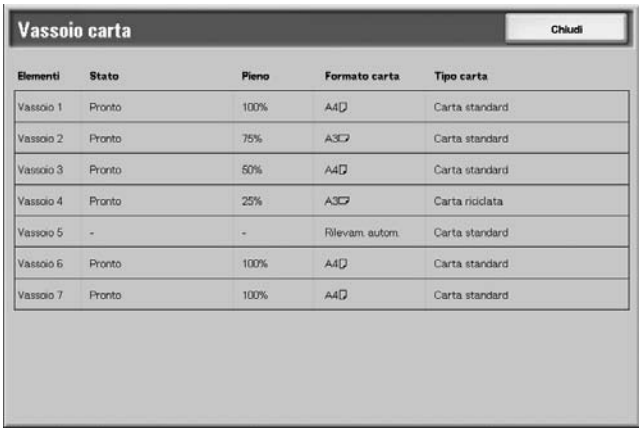
Vassoi carta

Consente di controllare la configurazione dei vassoi carta. È possibile controllare i seguenti elementi:

- Stato vassoio
- Quantità di carta rimanente
- Formato carta
- Tipo di carta



1. Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Vassoi carta**.



Vassoio carta

Chiudi

Elementi	Stato	Pieno	Formato carta	Tipo carta
Vassoio 1	Pronto	100%	A4	Carta standard
Vassoio 2	Pronto	75%	A3	Carta standard
Vassoio 3	Pronto	50%	A4	Carta standard
Vassoio 4	Pronto	25%	A3	Carta riciclata
Vassoio 5	-	-	Rilevam. autom.	Carta standard
Vassoio 6	Pronto	100%	A4	Carta standard
Vassoio 7	Pronto	100%	A4	Carta standard

2. Dopo aver controllato la configurazione, selezionare **Chiudi**.

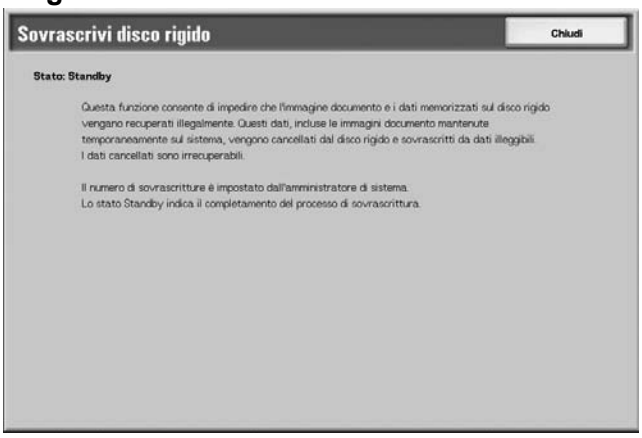
Sovrascrittura del disco rigido (opzionale)

Consente di controllare se il disco rigido è stato sovrascritto o meno. Quando viene visualizzato "Standby", l'operazione di sovrascrittura è completata.

NOTA: *Per questa selezione, è necessario un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

PUNTO CHIAVE: La funzione Sovrascrivi disco rigido viene visualizzata solo se la relativa opzione viene impostata in Impostazioni di sistema. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa a questa funzione della guida per l'amministratore.

1. Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Sovrascrivi disco rigido**.



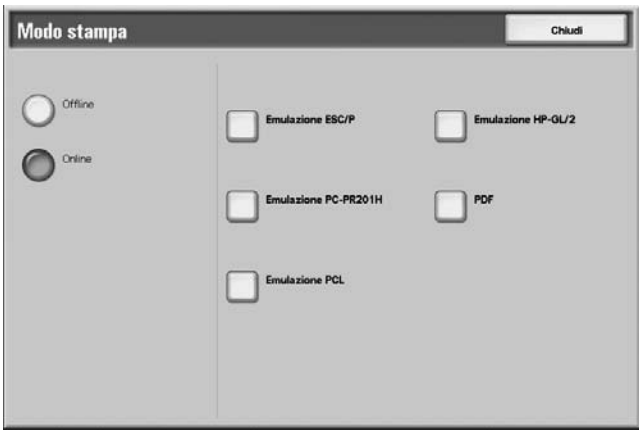
2. Dopo aver controllato lo stato, selezionare **Chiudi**.

Modo stampa

Consente di impostare il modo stampa.

NOTA: *Gli elementi visualizzati dipendono dalle opzioni installate.*

1. Nella schermata **Stato macchina**, selezionare **Modo stampa**.



2. Scegliere un'opzione.
3. Selezionare **Chiudi** per salvare la scelta eseguita.

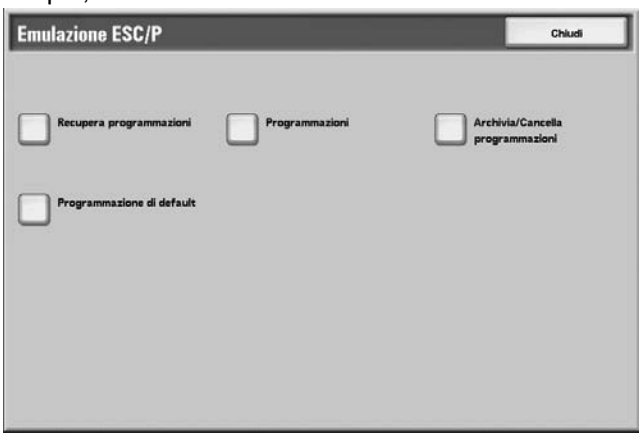
■ Offline

I dati non vengono accettati dalla stampante. I dati inviati vengono respinti e non vengono stampati.

■ Online

I dati vengono accettati dalla stampante.

4. Per impostare il modo stampa, selezionare il linguaggio della stampante.
   Ad esempio, Emulazione ESC/P.

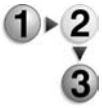


5. Selezionare un elemento da impostare.

NOTA: *Se è selezionato **PDF**, viene visualizzato il pulsante **Password**.*

Recupera programmazioni

Consente di recuperare e utilizzare un modo stampa memorizzato.



1. Selezionare **Recupera programmazioni**.

2. Selezionare il numero della memoria da utilizzare.
3. Per utilizzare l'archivio programmazioni, selezionare **Chiudi**.

■ Default di fabbrica

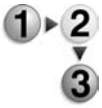
Consente di utilizzare le impostazioni predefinite di fabbrica.

■ Impostazioni personalizzate

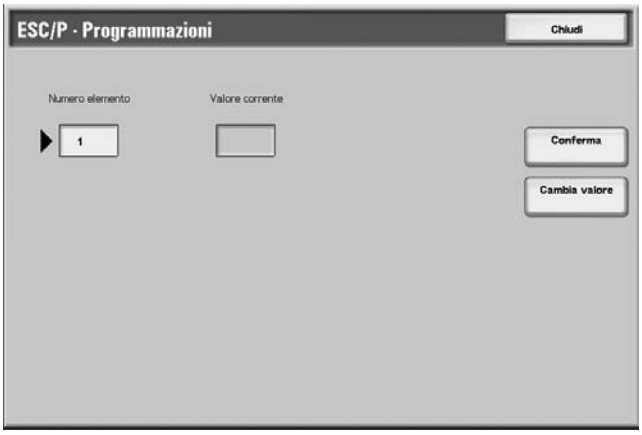
Consente di visualizzare il numero delle impostazioni personalizzate.

Programmazioni

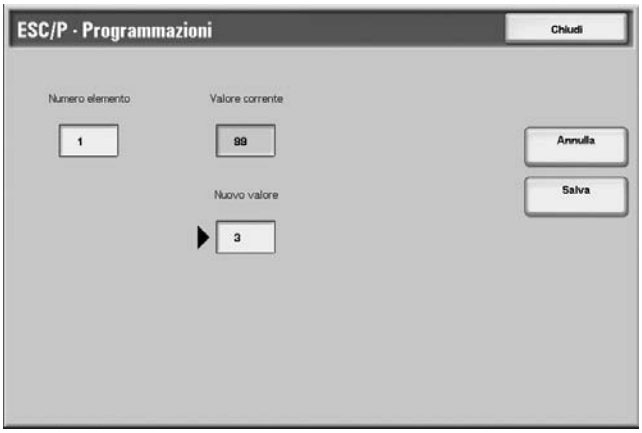
Consente di controllare o di impostare il valore per il numero di un elemento del modo stampa.



1. Selezionare **Programmazioni**.



2. Inserire il **Numero elemento** per la funzione da impostare utilizzando la tastierina numerica.
3. Selezionare **Conferma**.
4. Selezionare **Cambia valore**.



5. Inserire il **Nuovo valore** utilizzando la tastierina numerica.
6. Selezionare **Salva**.
7. Selezionare **Chiudi** per chiudere la schermata.

■ **Numero elemento**

Inserire il numero elemento per la funzione che si desidera impostare.

■ **Valore corrente**

Consente di visualizzare il valore attualmente impostato quando si inserisce il **Numero elemento**.

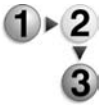
■ **Nuovo valore**

Consente di inserire il valore con cui si desidera cambiare l'impostazione.

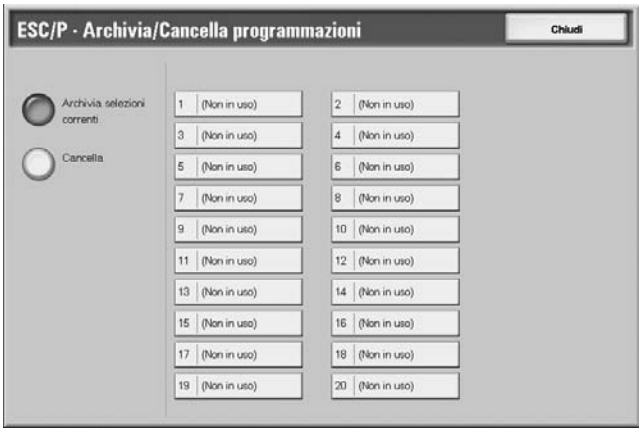
Archivia/Cancella programmazioni

Consente di memorizzare il modo stampa per emulazioni ESC/P e HP-GL/2.

È possibile memorizzare fino a 20 modi di stampa per emulazioni ESC/P e 5 modi per emulazioni HP-GL/2.



1. Selezionare **Archivia/Cancella programmazioni**.



2. Selezionare **Archivia selezioni correnti** oppure **Cancella**.
3. Selezionare il numero della memoria che si desidera archiviare o cancellare.

■ **Archivia selezioni correnti**

Consente di archiviare le selezioni correnti. Se si seleziona un numero che contiene già informazioni archiviate, questo viene sovrascritto. Non è possibile ripristinare i dati sovrascritti.

■ **Cancella**

Quando si seleziona **Cancella** e il numero da cancellare, le informazioni archiviate nel numero vengono cancellate.

PUNTO CHIAVE: Non è possibile ripristinare i dati cancellati.

Programmazione di default

Consente di avviare la stampante con un modo di stampa archiviato in memoria.

1. Selezionare **Programmazione di default**.

2. Selezionare **Default di fabbrica** oppure **Impostazioni personalizzate**.
3. Se si seleziona **Impostazioni personalizzate**, selezionare il numero della memoria da utilizzare.

■ Default di fabbrica

Consente di utilizzare le impostazioni predefinite di fabbrica.

■ Impostazioni personalizzate

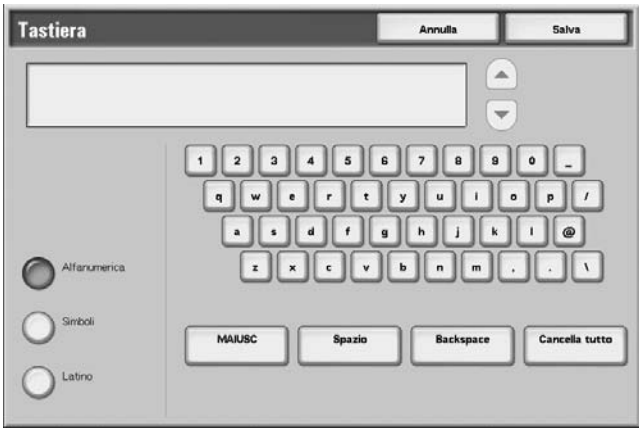
Consente di visualizzare il numero archiviato in memoria.

Password

Per l'emulazione PDF, se è impostata una password per il file PDF, impostare la stessa password in anticipo sulla macchina. La stampa viene eseguita solo se la password inserita corrisponde alla password per il file.

È possibile inserire una password fino a un massimo di 32 caratteri.

1. Selezionare **Password**.

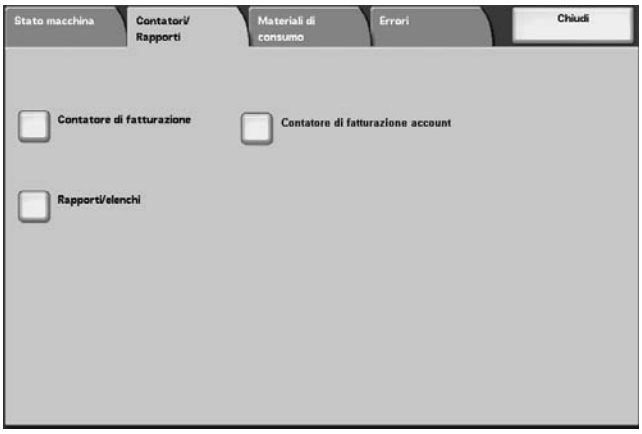


2. Immettere la password e premere **Salva**.

Contatori/Rapporti

La schermata **Contatori/Rapporti** consente di controllare il numero di pagine stampate per ciascun contatore o utente. Consente inoltre di stampare rapporti/elenchi, nonché di controllare la cronologia lavori, le impostazioni e i valori registrati.

1. Premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Contatori/Rapporti**.



Contatore di fatturazione

Consente di confermare il numero totale delle copie e delle pagine stampate dai singoli contatori sulla schermata del pannello comandi.

1. Nella scheda **Contatori/Rapporti**, selezionare **Contatore di fatturazione**.

2. Controllare i conteggi del contatore.
3. Selezionare **Chiudi** per chiudere la schermata.

■ Numero di serie

Consente di visualizzare il **Numero di serie** della macchina.

■ Totale impressioni

Consente di visualizzare il numero delle pagine copiate o stampate.

Contatore di fatturazione account

Se la funzione Impostazioni accesso/Auditron è attivata, è possibile controllare il contatore di fatturazione per l'ID utente attualmente autenticato.

Per ulteriori informazioni sulla funzione Impostazioni accesso/ Auditron, vedere la guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Premere il pulsante **Accesso**.

2. Inserire un ID utente con la tastierina numerica e selezionare **Conferma**.

■ **Controllo del contatore di fatturazione per l'ID utente attualmente autenticato.**

a) Inserire l'ID utente per l'utente di cui si desidera controllare il contatore di fatturazione.

NOTA: *Se necessario, inserire la password.*

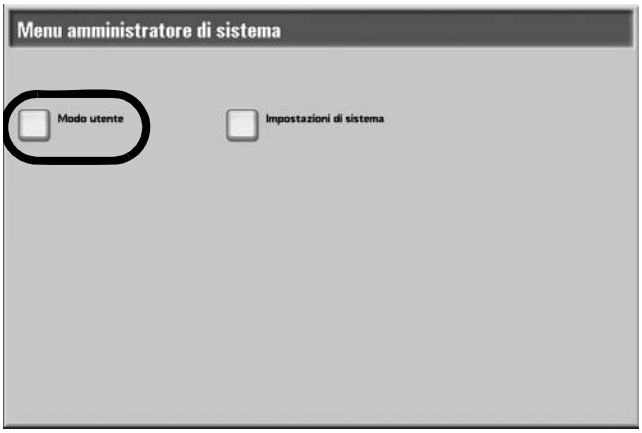
b) Andare al punto 3 riportato più avanti.

■ **Controllo del contatore dell'amministratore di sistema**

a) Inserire l'ID utente per il modo amministratore.

NOTA: *Se necessario, inserire la password.*

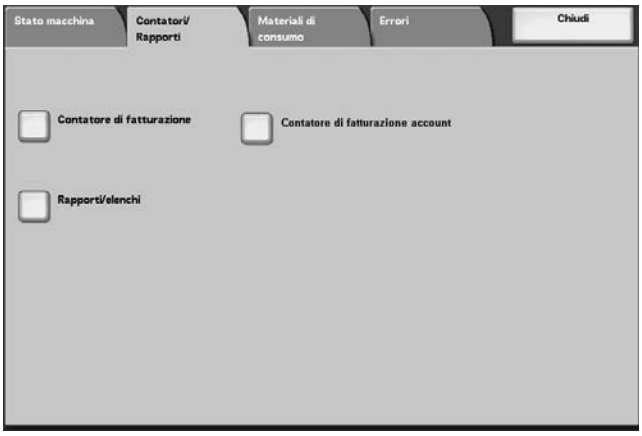
b) Selezionare **Modo utente**.



c) Premere il pulsante **Stato macchina**.

d) Andare al punto 3 riportato più avanti.

3. Selezionare la scheda **Contatori/Rapporti**.



4. Selezionare **Contatore di fatturazione account**.

5. Selezionare il contatore da controllare.

6. Selezionare **Chiudi** per chiudere la schermata.

■ Contatore copie

Consente di visualizzare il numero delle pagine copiate.

■ Contatore scansioni

Consente di visualizzare il numero delle pagine scansite.

■ Contatore stampe

Consente di visualizzare il numero delle pagine stampate.

Ripristina contatori lavoro

Consente di ripristinare i conteggi totali delle pagine scansite e stampate per ciascun lavoro.

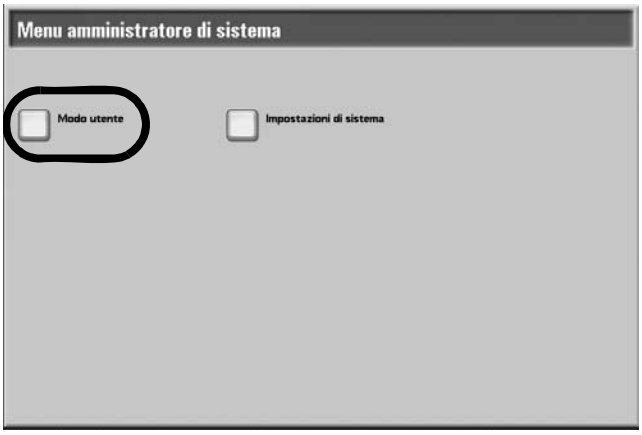
Queste funzioni vengono visualizzate se è impostato l'ID utente del modo amministratore e si accede al **modo amministratore** dal Modo utente.

1. Premere il pulsante **Accesso**.

2. Inserire l'ID utente con la tastierina numerica e selezionare **Conferma**.

NOTA: *Per l'ID utente corretto, contattare l'amministratore di sistema, se necessario.*

3. Selezionare **Modo utente**.



4. Premere il pulsante **Stato macchina**.
5. Selezionare la scheda **Contatori/Rapporti**.
6. Selezionare **Ripristina contatori lavoro**.
7. Scegliere un'opzione.

■ **Ripristina**

Consente di ripristinare i conteggi di ciascuna funzione. Per eseguire il ripristino, selezionare **Sì (Ripristina)** nella schermata di conferma visualizzata.

PUNTO CHIAVE: Dopo il ripristino, non è possibile recuperare i conteggi.

■ **Stampa**

Consente di stampare i valori correnti dei contatori in un **Rapporto contatore lavori**.

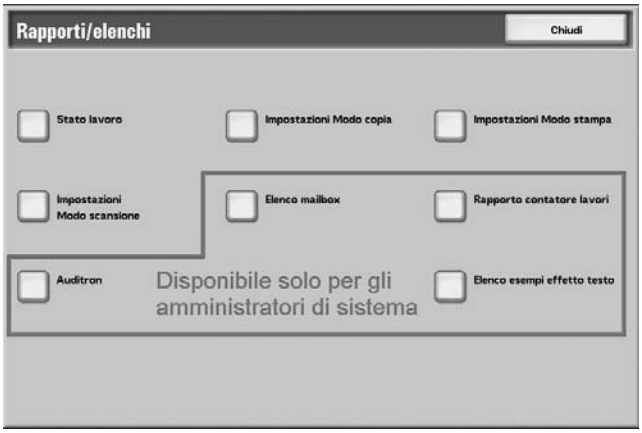
Rapporti/elenchi

In questa sezione viene descritto come stampare un rapporto/ elenco.

NOTA: *Gli elementi visualizzati dipendono dalle funzioni installate e dall'accesso eseguito (come utente o come amministratore di sistema).*

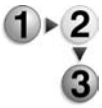
*Quando la spia **Lavori in memoria** si accende, è possibile controllare i documenti archiviati in **Elenco documenti memorizzati**.*

1. Selezionare **Rapporti/elenchi**.



NOTA: *Se si utilizzano schede di addebito copia opzionali, caricarne una prima di stampare un **Elenco dati di fatturazione** oppure un **Rapporto Auditron**.*

Stato lavoro



1. Nella schermata **Rapporti/elenchi**, selezionare **Stato lavoro**.

2. Selezionare il rapporto/elenco da stampare.
3. Premere il pulsante **Avvio**.

■ Rapporto cronologia lavori

Dati relativi agli ultimi 50 lavori di stampa eseguiti.

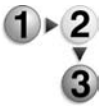
È inoltre possibile stampare automaticamente un **Rapporto cronologia lavori** quando si superano i 50 lavori. Se è impostata la stampa automatica, vengono stampati tutti i risultati dei lavori.

Per informazioni sulle impostazioni, vedere la sezione relativa ai rapporti nella guida per l'amministratore.

■ Rapporto cronologia errori

È possibile stampare le informazioni relative agli errori che si verificano nella macchina. Vengono stampate le informazioni sui 50 errori più recenti.

Impostazioni Modo copia



1. Nella schermata **Rapporti/elenchi**, selezionare **Impostazioni Modo copia**.
2. Selezionare **Elenco impostazioni - Elementi comuni**.

3. Premere il pulsante **Avvio**.

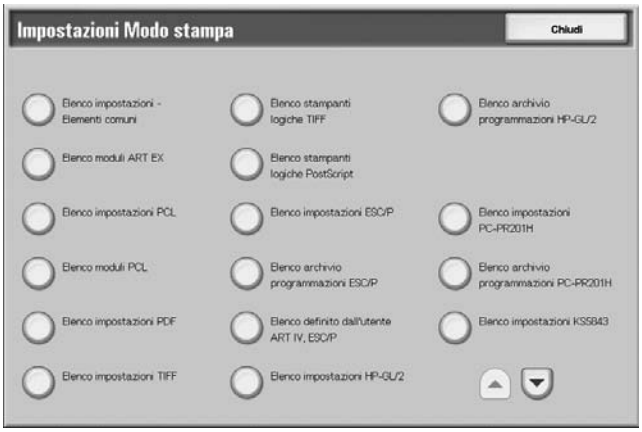
■ Elenco impostazioni - Elementi comuni

Consente di controllare la configurazione dell'hardware della macchina, le informazioni di rete, la funzione di stampa e lo stato delle impostazioni della funzione di copia.

NOTA: *Per l'**Elenco impostazioni**, vengono stampati gli stessi contenuti, indipendentemente dal fatto che la stampa venga eseguita da **Impostazioni Modo copia**, **Impostazioni Modo stampa** oppure da **Impostazioni Modo scansione**.*

Impostazioni Modo stampa

1. Nella schermata **Rapporti/elenchi**, selezionare **Impostazioni Modo stampa**.



2. Selezionare il rapporto/elenco da stampare.
3. Premere il pulsante **Avvio**.

NOTA: *Gli elementi visualizzati dipendono dalle opzioni installate.*

■ Elenco impostazioni - Elementi comuni

Consente di controllare la configurazione dell'hardware della macchina, le informazioni di rete, la funzione di stampa e lo stato delle impostazioni della funzione di copia.

NOTA: *Per l'**Elenco impostazioni**, vengono stampati gli stessi contenuti indipendentemente dal fatto che la stampa venga eseguita da **Impostazioni Modo copia**, **Impostazioni Modo stampa** oppure da **Impostazioni Modo scansione**.*

■ Elenco impostazioni PCL

Consente di stampare le impostazioni per stampanti virtuali PCL.

■ Elenco impostazioni PDF

Consente di stampare le diverse impostazioni del modo stampa PDF.

■ Elenco impostazioni TIFF

Consente di stampare le diverse impostazioni del modo stampa TIFF.

■ Elenco stampanti logiche TIFF

Consente di stampare un elenco delle stampanti logiche create nel modo stampa TIFF.

■ Elenco stampanti logiche PS

Consente di stampare un elenco delle stampanti logiche create in PostScript.

■ **Elenco impostazioni ESC/P**

Consente di stampare le diverse impostazioni del modo di emulazione ESC/P.

■ **Elenco impostazioni HP-GL/2**

Consente di stampare le impostazioni dei modi di emulazione HP-GL, HP-GL/2 e HP-RTL.

■ **Elenco archivio programmazioni HP-GL/2**

Consente di stampare l'elenco dell'archivio programmazioni dei modi di emulazione HP-GL, HP-GL/2 e HP-RTL.

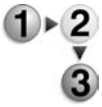
■ **Elenco font**

Consente di stampare un elenco dei font che possono essere utilizzati nella macchina.

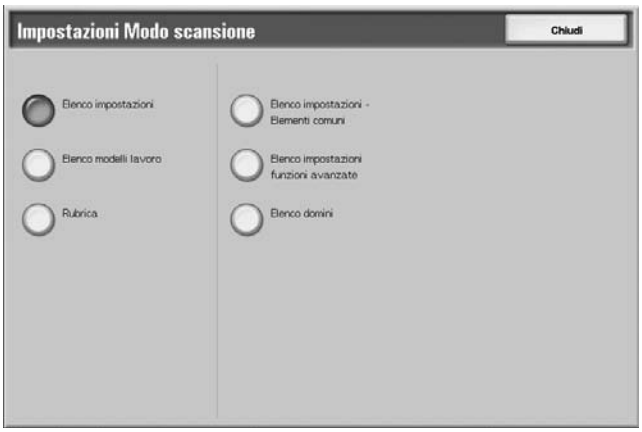
■ **Elenco font PostScript**

Consente di stampare un elenco dei font PostScript che possono essere utilizzati nella macchina.

Impostazioni Modo scansione



1. Nella schermata **Rapporti/elenchi**, selezionare **Impostazioni Modo scansione**.



2. Selezionare il rapporto/elenco da stampare.
3. Premere il pulsante **Avvio**.

■ Elenco impostazioni - Elementi comuni

Consente di controllare la configurazione dell'hardware della macchina, le informazioni di rete, la funzione di stampa e le impostazioni della funzione di copia.

NOTA: *Per l'**Elenco impostazioni** vengono stampati gli stessi contenuti indipendentemente dal fatto che la stampa venga eseguita da **Impostazioni Modo copia**, **Impostazioni Modo stampa** oppure da **Impostazioni Modo scansione**.*

■ Elenco impostazioni funzioni avanzate

Consente di controllare le impostazioni relative alle funzioni di scansione.

■ Elenco filtro domini

Consente di controllare i domini consentiti e registrati per il filtro dei domini.

■ Elenco modelli lavoro

Consente di stampare le impostazioni del server in cui è archiviato il modello lavoro.

■ Rubrica

Consente di controllare il contenuto dei numeri di indirizzo e le impostazioni della stazione di rilancio.

Quando si specifica un intervallo di numeri di indirizzo, vengono stampate le tre tabelle della rubrica per i numeri specificati e la tabella per le impostazioni della stazione di rilancio. Ciascuna pagina contiene le informazioni relative a 50 numeri della rubrica.

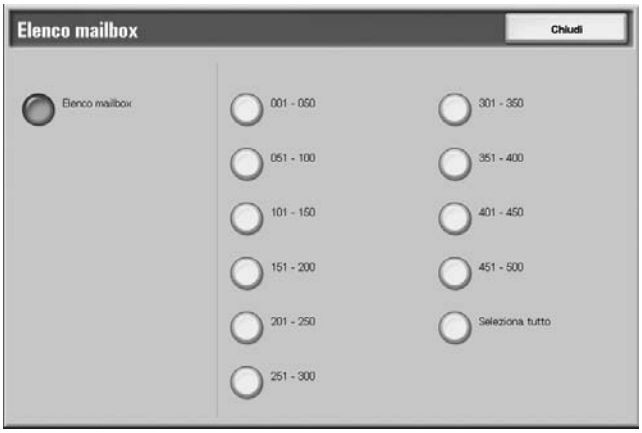
Se si seleziona **Rubrica**, viene visualizzata la schermata per impostare l'intervallo dei numeri di indirizzo. Selezionare il numero da archiviare e premere il pulsante **Avvio**.

Elenco mailbox

Consente di stampare in una tabella le impostazioni della mailbox e la procedura di salvataggio nella mailbox.

NOTA: *Il pulsante* ***Elenco mailbox*** *viene visualizzato quando si accede dal* ***Modo utente*** *nella schermata del modo amministratore.*

1. Selezionare **Stato macchina**
2. Selezionare la scheda **Contatori/Rapporti**.
3. Selezionare **Rapporti/elenchi**.
4. Selezionare nuovamente **Rapporti/elenchi**.
5. Selezionare **Elenco mailbox**.



6. Selezionare l'intervallo dei numeri mailbox da stampare.
7. Premere il pulsante **Avvio**.

Rapporto contatore lavori

Consente di stampare il rapporto del contatore per ciascuna funzione.

NOTA: *Il* ***Rapporto contatore lavori*** *viene visualizzato quando si accede dal* ***Modo utente*** *nella schermata del modo amministratore.*

1. Selezionare la scheda **Contatori/Rapporti**, quindi **Rapporto contatore lavori**.
2. Selezionare **Rapporto contatore lavori**.

3. Premere il pulsante **Avvio**.

Auditron

Consente di stampare un rapporto di statistiche per utente. Tenere presente che il rapporto delle statistiche per utente che viene visualizzato dipende dall'attivazione della funzione Auditron.

NOTA: *La funzione* ***Auditron*** *viene visualizzata quando si accede dal* ***Modo utente*** *nella schermata del modo amministratore.*

Quando tutte le funzioni delle statistiche sono impostate su No

Anche se tutte le funzioni delle statistiche sono impostate su No, è possibile stampare il rapporto dei lavori di stampa Auditron. Gli altri rapporti sono disponibili solo se la funzione Auditron è impostata su Sì.

Viene visualizzata la seguente schermata e il rapporto Auditron Lavori di stampa può ancora essere stampato. Altri rapporti possono essere stampati solo se la funzione Auditron è impostata su **Sì**.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della funzione Auditron, vedere la relativa sezione nella guida per l'amministratore.

1. Selezionare **Auditron**.
2. Selezionare **Rapporto contatore (lavori di stampa)**.

3. Premere il pulsante **Avvio**.

■ **Lavori di stampa**

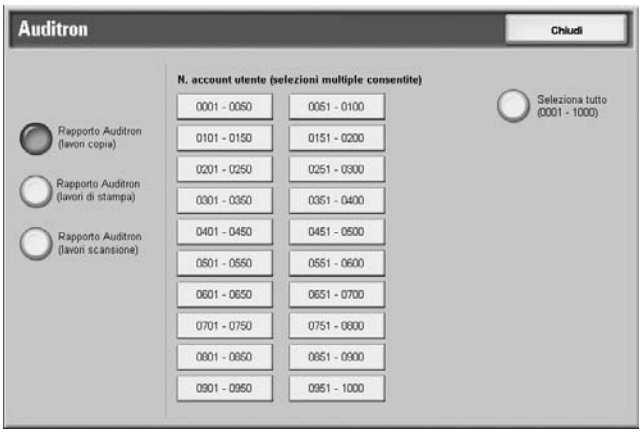
Consente di controllare quante pagine sono state stampate sulla macchina e il numero totale di fogli utilizzati per ciascun cliente (titolare lavoro). Il rapporto **Lavori di stampa** visualizza il conteggio a partire dall'inizializzazione dei dati.

Quando la funzione Auditron è impostata su Sì

Viene visualizzata la seguente schermata. I rapporti Auditron possono essere stampati per le funzioni impostate su **Sì**.

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della funzione Auditron, vedere la relativa sezione nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

1. Selezionare **Auditron**.



2. Selezionare la funzione del rapporto di statistiche da stampare.

3. Selezionare l'intervallo dei numeri utente da stampare.

NOTA: *Se si seleziona* ***Seleziona tutto****, vengono selezionati tutti gli utenti.*

4. Premere il pulsante **Avvio**.

■ **Rapporto Auditron (lavori di stampa)**

Consente di controllare quante pagine sono state stampate dalla macchina e il numero totale di fogli utilizzati per ciascun cliente (titolare lavoro). Il **Rapporto contatore (lavori stampa)** visualizza il conteggio a partire dall'inizializzazione dei dati.

NOTA: *In questo rapporto, il* ***numero*** *corrisponde al numero assegnato a ciascun utente nella funzione di autenticazione/ Auditron.*

■ Rapporto Auditron (lavori copia)

Consente di controllare il numero totale di pagine copiate dalla macchina. Se esistono limitazioni al numero delle pagine, queste impostazioni vengono visualizzate. Il **Rapporto Auditron (copia)** visualizza il conteggio a partire dall'inizializzazione dei dati.

NOTA: *Il* ***numero*** *visualizzato sul rapporto è il numero di amministrazione utente registrato nella funzione di autenticazione/ Auditron.*

■ Rapporto Auditron (lavori scansione)

Consente di controllare il numero totale di pagine scansite dalla macchina. Se esistono limitazioni al numero delle pagine, queste impostazioni vengono visualizzate. Il **Rapporto Auditron (scansione)** visualizza il conteggio a partire dall'inizializzazione dei dati.

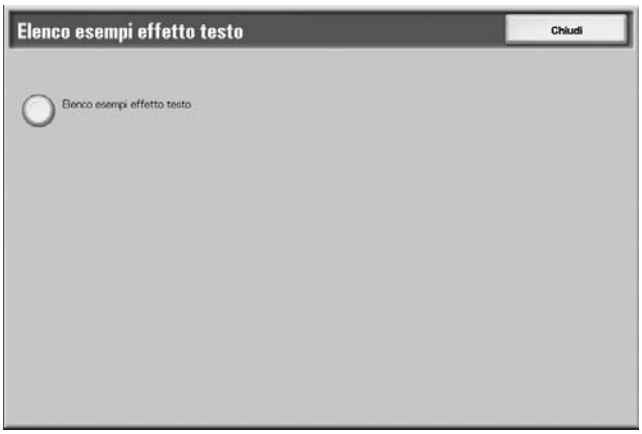
NOTA: *Il* ***numero*** *visualizzato sul rapporto è il numero di amministrazione utente registrato nella funzione di autenticazione/ Auditron.*

Elenco esempi effetto testo

Consente di stampare vari esempi con diversi contrasti di sfondo. In base agli esempi di stampa, è possibile selezionare il contrasto di sfondo ottimale.

NOTA: *L'**Elenco esempi effetto testo** viene visualizzato quando si accede dal **Modo utente** nella schermata del modo amministratore.*

1. Selezionare **Elenco esempi effetto testo**.
2. Selezionare **Elenco esempi effetto testo** di nuovo.



3. Premere il pulsante **Avvio**.

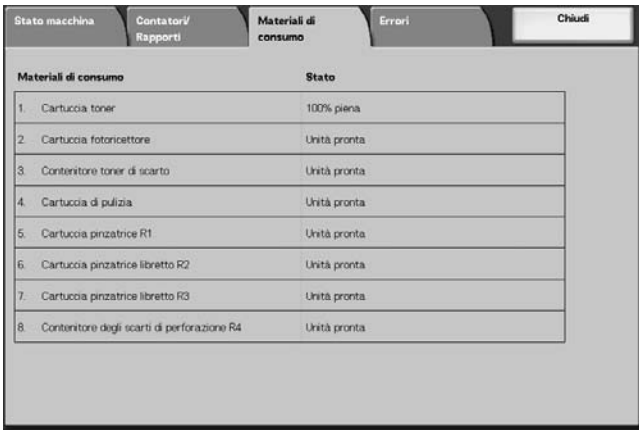
Materiali di consumo

Consente di controllare lo stato dei materiali di consumo nella schermata Materiali di consumo. Lo stato dei materiali di consumo viene visualizzato come "Pronto", "Sostituire presto" oppure "Sostituire immediatamente." La quantità di toner viene visualizzata in un intervallo compreso tra 0 e 100%.

Di seguito viene descritta la procedura per controllare lo stato dei materiali di consumo.

Per informazioni sulla sostituzione dei materiali di consumo, vedere “Sostituzione dei materiali di consumo” a pagina 10-1.

1. Premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Materiali di consumo**.



NOTA: *Selezionare ▲ per visualizzare la schermata precedente e ▼ per visualizzare quella successiva.*

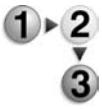
PUNTO CHIAVE: Quando si utilizza una cartuccia toner parzialmente consumata (ad esempio, una cartuccia toner rimossa da un'altra copiatrice/stampante Xerox 4595), è possibile che lo stato visualizzato non corrisponda alla quantità corretta di materiale di consumo rimanente. Quando si sostituiscono le cartucce toner, si consiglia di utilizzare unità nuove.

Errori

In questa sezione viene descritto come controllare le informazioni relative a un errore verificatosi all'interno della macchina.

Nel Rapporto cronologia errori vengono visualizzati i 50 errori più recenti. Gli elementi visualizzati includono la data, l'ora, il codice di errore e la categoria a cui l'errore appartiene.

In questa sezione viene descritto come stampare la cronologia errori.



1. Premere il pulsante **Stato macchina**.
2. Selezionare la scheda **Errori**.
3. Selezionare **Rapporto cronologia errori**.

4. Premere il pulsante **Avvio**.

10. Manutenzione

Sostituzione dei materiali di consumo

La macchina include i seguenti materiali di consumo e componenti da sostituire periodicamente. Si consiglia di utilizzare i materiali indicati in quanto sono stati prodotti conformemente agli standard che corrispondono alle specifiche della macchina.

PUNTO CHIAVE: Utilizzare esclusivamente materiali di consumo consigliati da Xerox per la macchina. L'uso di materiali non consigliati da Xerox può compromettere qualità e prestazioni.

Tipo di materiali di consumo/ componenti da sostituire periodicamente	Codice prodotto	Quantità/confezione
Cartuccia toner	6R1237	1 pz/1 confezione
Contenitore toner di scarto	8R13036	1 unità/1 confezione
Cartuccia pinzatrice (R1) per la stazione di finitura D2		
La cartuccia include il contenitore dei punti di scarto (R5)	8R13041	1 unità/1 confezione
Pinzatrice libretto		
Ricarica pinzatrice libretto	8R12925	5.000 punti metallici x 4

NOTA: *Si consiglia di tenere una cartuccia toner di riserva sempre a disposizione.*

NOTA: *La stazione di finitura D2 si riconosce facilmente dal contenitore dei punti di scarto.*

■ Conservazione dei materiali di consumo

- Non conservare le confezioni di materiali di consumo in posizione verticale.
- Non rimuovere i materiali di consumo dalla confezione fino al momento dell'utilizzo. Evitare di conservare i materiali di consumo:
  - in luoghi caldi e umidi;
  - in prossimità di fiamme vive;
  - in posizioni esposte alla luce solare diretta;
  - in ambienti caratterizzati dalla presenza di polvere.

- Prima di utilizzare i materiali di consumo, leggere attentamente le istruzioni e le precauzioni per l'utilizzo riportate sulla confezione.
- Si consiglia di tenere sempre dei materiali di consumo di riserva.
- Verificare il codice prodotto dei materiali di consumo e contattare il centro assistenza clienti per effettuare ordinazioni.
- L'uso di cartucce toner, cartucce per pinzatrici o contenitori per il toner di scarto non consigliati da Xerox può compromettere qualità e prestazioni. Utilizzare esclusivamente materiali e accessori consigliati da Xerox per la macchina.

■ Verifica dello stato dei materiali di consumo

È possibile verificare lo stato dei materiali di consumo nella schermata **Materiali di consumo**.
Lo stato dei materiali di consumo viene visualizzato come "Pronto", "Ordinare nuovo", "Sostituzione immediata" o tramite altre indicazioni.
La quantità di toner restante è indicata con un valore compreso tra 0 e 100%.

Per informazioni sulla verifica dei materiali di consumo, vedere “Materiali di consumo” a pagina 9-30.

Sostituzione delle cartucce toner

Quando è necessario sostituire la cartuccia toner, viene visualizzato un messaggio sul display.

Se si continua a copiare o stampare senza sostituire la cartuccia del toner, sul display viene visualizzato un messaggio e la macchina si arresta dopo aver copiato o stampato approssimativamente 5.000 pagine.

È possibile sostituire il toner anche con la macchina in funzione. I messaggi via via visualizzati sullo schermo indicano la quantità di toner rimanente. Risolvere il problema seguendo le indicazioni del messaggio.

NOTA: *Il numero di pagine indicato nei messaggi si riferisce all'utilizzo di fogli di formato 8.5 x 11 poll./A4 (▯).*

Il numero di pagine che è possibile copiare o stampare è semplicemente indicativo e varia a seconda delle condizioni, ad esempio il contenuto, il formato e il tipo di carta nonché l'ambiente operativo.

Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

PUNTO CHIAVE: Durante la sostituzione della cartuccia, il toner potrebbe fuoriuscire e sporcare il pavimento. Si consiglia di stendere un foglio di carta per terra prima di eseguire questa operazione.

Le cartucce toner usate richiedono un particolare procedimento di smaltimento e devono pertanto essere restituite al centro assistenza clienti.

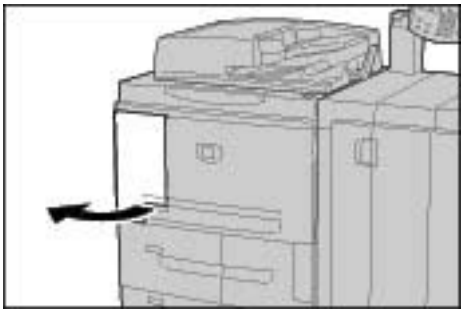
L'uso di cartucce toner non consigliate da Xerox può compromettere qualità e prestazioni. Utilizzare esclusivamente cartucce toner consigliate da Xerox per la macchina.

Se nella cartuccia resta solo una piccola quantità di toner, la macchina potrebbe fermarsi durante la stampa e sul display potrebbe essere visualizzato un messaggio.

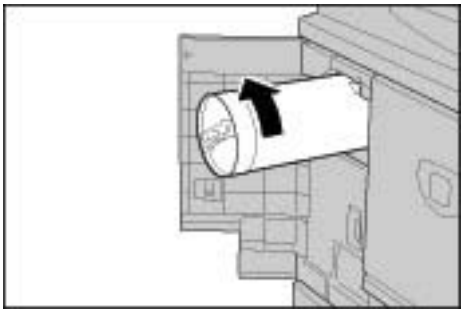
Sostituire le cartucce toner con la macchina accesa.

Se viene utilizzata una cartuccia toner parzialmente usata, il numero delle pagine che possono essere stampate o copiate dopo la visualizzazione del messaggio "Ordinare una cartuccia toner" può variare considerevolmente.

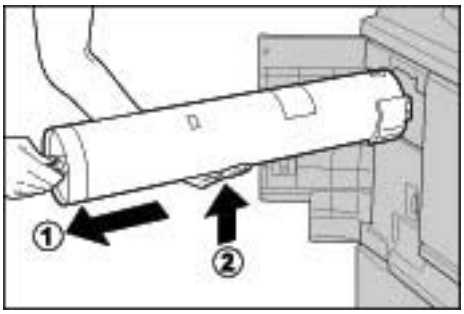
1. Aprire la copertura sinistra della macchina.



2. Ruotare la cartuccia toner verso sinistra finché non risulta allineata con il segno che ne indica lo sblocco.



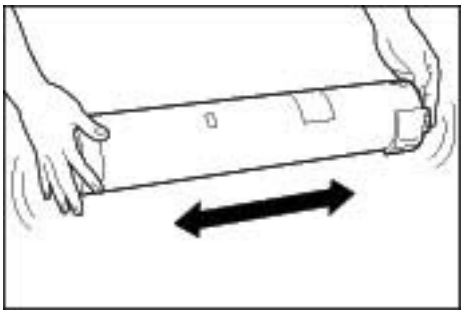
3. Estrarre lentamente la cartuccia e sollevarla per rimuoverla dalla macchina.



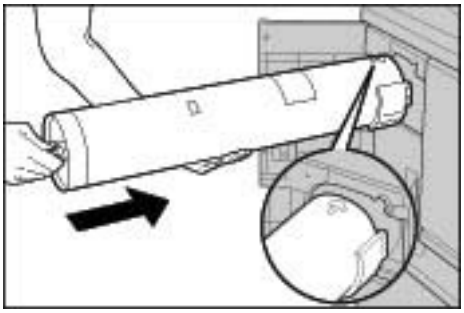
Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

PUNTO CHIAVE: Restituire le cartucce toner usate al centro assistenza clienti.

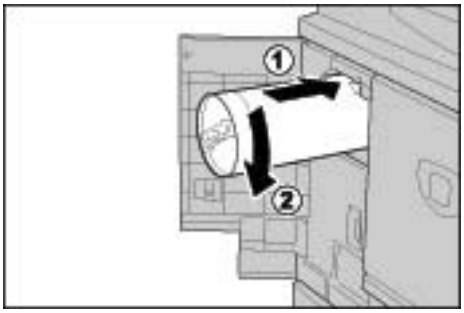
4. Rimuovere la nuova cartuccia dalla confezione e agitarla **prima** di estrarla dall'involucro.



5. Tenere la cartuccia con la freccia (↑) rivolta verso l'alto.



6. Premere lentamente l'estremità della cartuccia e ruotarla verso destra finché non risulta allineata con il segno che ne indica il blocco..



7. Chiudere la copertura sinistra della macchina.

Sostituzione del contenitore del toner di scarto

Quando il contenitore del toner di scarto è pieno, viene visualizzato un messaggio sul display.

Se si continua a copiare o stampare senza sostituire il contenitore del toner di scarto, sul display viene visualizzato un messaggio e la macchina si arresta dopo avere copiato o stampato approssimativamente 18.000 pagine.

Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

PUNTO CHIAVE: Durante la sostituzione del contenitore del toner di scarto, il toner potrebbe fuoriuscire e sporcare il pavimento. Si consiglia di stendere un foglio di carta per terra prima di eseguire questa operazione.

I contenitori del toner di scarto richiedono un procedimento specifico per lo smaltimento e devono pertanto essere restituiti al centro assistenza clienti.

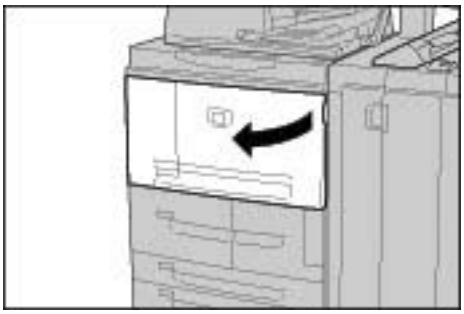
L'uso di contenitori per il toner di scarto non consigliati da Xerox può compromettere qualità e prestazioni. Utilizzare esclusivamente contenitori per il toner di scarto consigliati da Xerox per la macchina.

Sostituire i contenitori del toner di scarto con la macchina accesa.

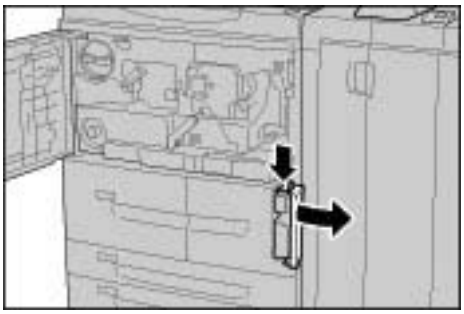
NOTA: *Il numero di pagine indicato nei messaggi si riferisce all'utilizzo di fogli di formato 8.5 x 11 poll./A4 (▯).*

Il numero di pagine che è possibile copiare o stampare è semplicemente indicativo e varia a seconda delle condizioni, ad esempio il contenuto, il formato e il tipo di carta nonché l'ambiente operativo.

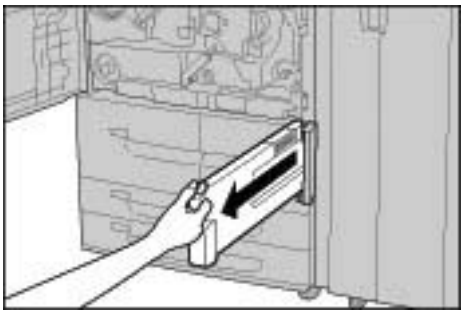
1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



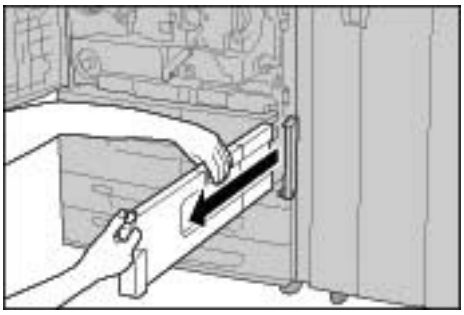
2. Aprire la copertura del contenitore del toner di scarto e premere la leva.



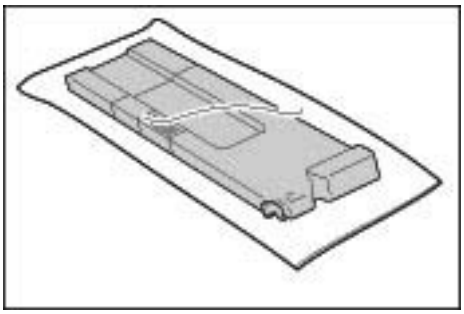
3. Afferrare l'impugnatura del contenitore del toner di scarto ed estrarlo per metà.



4. Afferrare il contenitore al centro (come mostrato nella figura) e rimuoverlo.



5. Tenendo saldamente il contenitore e inserirlo nell'apposita busta di plastica.



Non bruciare mai una cartuccia toner, in quanto i residui di toner potrebbero provocare un'esplosione.

PUNTO CHIAVE: Restituire i contenitori usati per il toner di scarto al centro assistenza clienti.

Richiudere la busta di involucro con l'apposito fermaglio. Se la busta viene lasciata aperta, il toner potrebbe fuoriuscire durante lo smaltimento.

6. Tenere il contenitore per la parte superiore e inserirlo finché non si arresta.

NOTA: *Durante l'inserimento del contenitore, spingerlo senza tenere le dita sull'impugnatura.*

7. Chiudere la copertura del contenitore.

8. Chiudere la copertura anteriore.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Sostituzione della cartuccia della pinzatrice

Quando è necessario sostituire la cartuccia della pinzatrice, viene visualizzato un messaggio sul display.

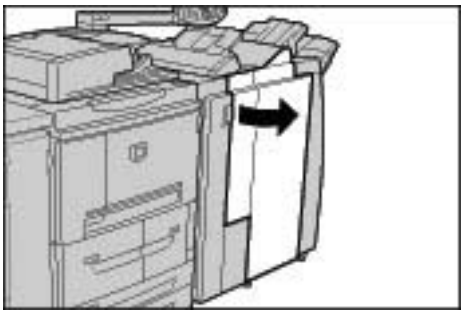
PUNTO CHIAVE: L'uso di cartucce per pinzatrice non consigliate da Xerox può compromettere qualità e prestazioni. Utilizzare esclusivamente cartucce consigliate da Xerox per la macchina.

NOTA: *Per ordinare cartucce per pinzatrice, contattare il centro assistenza clienti.*

Stazione di finitura D

Se il sistema in uso è dotato di una stazione di finitura D, seguire questi passaggi per sostituire la cartuccia punti.

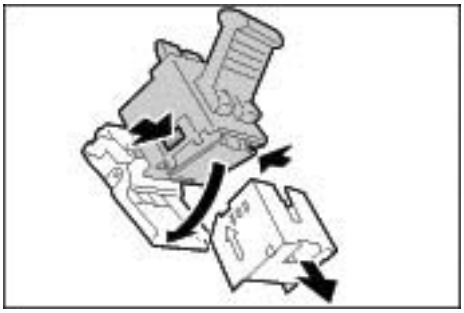
1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



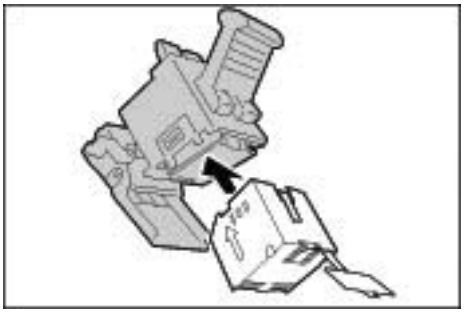
2. Tenere il componente UR1 nella posizione mostrata nella figura e sollevarlo leggermente.

3. Estrarre la cartuccia della pinzatrice.

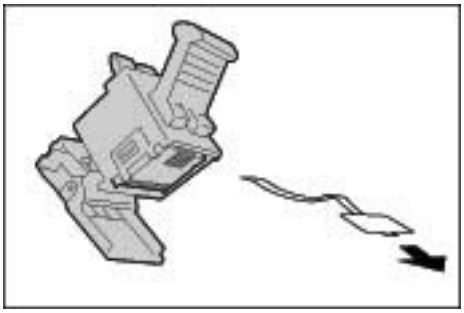
4. Premere i punti indicati dalle frecce per rimuovere il contenitore dei punti metallici dalla cartuccia.



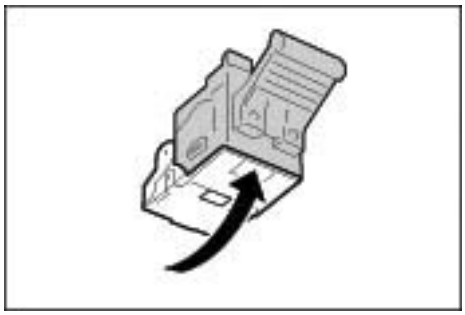
5. Inserire un nuovo contenitore dei punti metallici nella cartuccia.



6. Rimuovere la linguetta dal nuovo contenitore dei punti come mostrato nella figura.



7. Tenere il contenitore dei punti come mostrato nella figura.



8. Riportare la cartuccia della pinzatrice nella posizione originale.

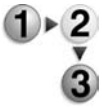
9. Spingerla verso il basso finché non si sente uno scatto.

10. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

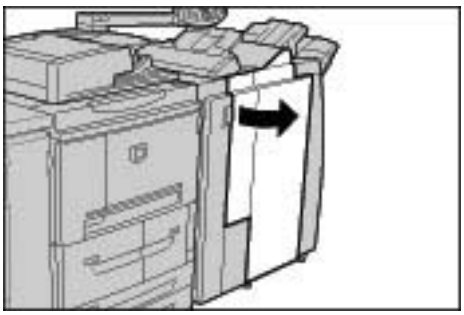
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Stazione di finitura D2

Se il sistema in uso è dotato di una stazione di finitura D2, seguire questi passaggi per sostituire la cartuccia punti.

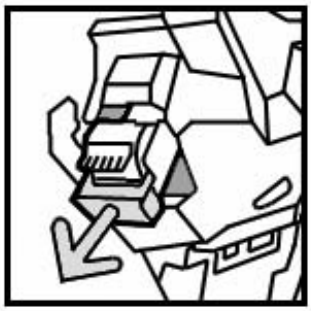


1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.

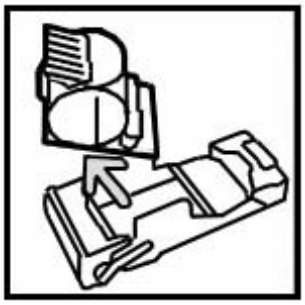


2. Tenere il componente UR1 nella posizione mostrata nella figura e sollevarlo leggermente.

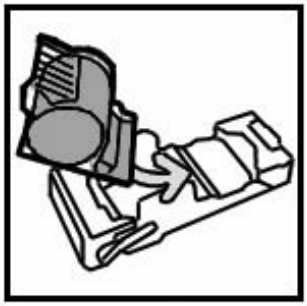
3. Estrarre la cartuccia della pinzatrice.



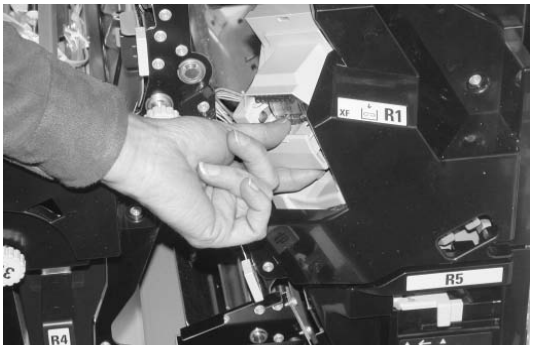
4. Premere i punti indicati dalle frecce per rimuovere il contenitore dei punti metallici dalla cartuccia.



5. Inserire un nuovo contenitore dei punti metallici nella cartuccia.



6. Riportare la cartuccia della pinzatrice nella posizione originale.



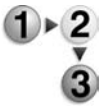
7. Spingerla verso il basso finché non si sente uno scatto.

8. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

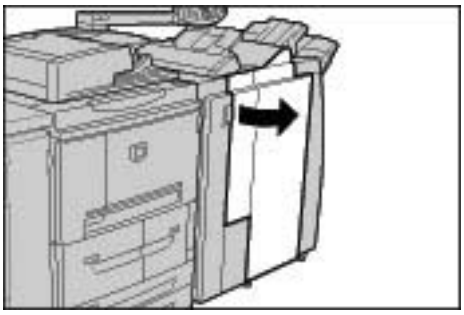
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Sostituzione del contenitore dei punti di scarto (solo con la stazione di finitura D2)

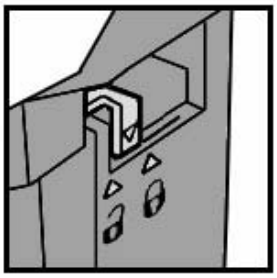
Se la macchina indica che il contenitore dei punti di scarto è pieno, seguire questa procedura per sostituirlo.



1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.

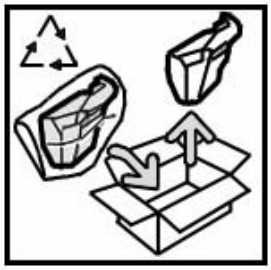


2. Individuare il contenitore dei punti di scarto (R5) nella stazione di finitura.
3. Tenendo saldamente il contenitore, spostare la leva a destra portandola nella posizione di sblocco.



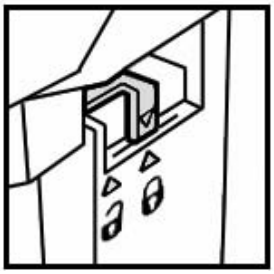
4. Rimuovere il contenitore dalla stazione di finitura.

5. Rimuovere il nuovo contenitore dalla confezione. Smaltire il contenitore pieno inserendolo nella confezione di quello nuovo.



6. Inserire il nuovo contenitore nella stazione di finitura.

7. Riportare la leva a sinistra nella posizione di blocco.



8. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

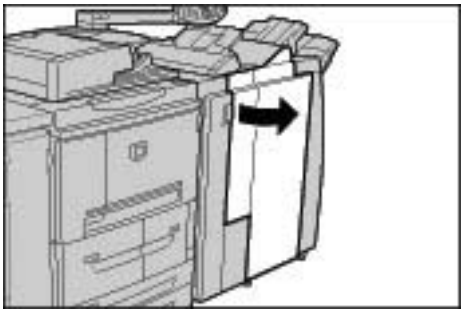
Sostituzione della cartuccia della pinzatrice per libretti

Se è presente una stazione di finitura (opzionale) ed è necessario sostituire la cartuccia della pinzatrice per libretti, viene visualizzato un messaggio sul display.

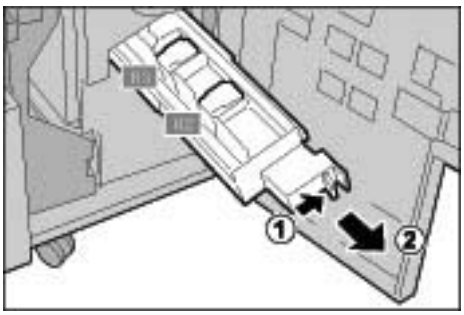
PUNTO CHIAVE: L'uso di cartucce per pinzatrice non consigliate da Xerox può compromettere qualità e prestazioni. Utilizzare esclusivamente cartucce consigliate da Xerox per la macchina.

NOTA: *Per ordinare cartucce per pinzatrice, contattare il centro assistenza clienti.*

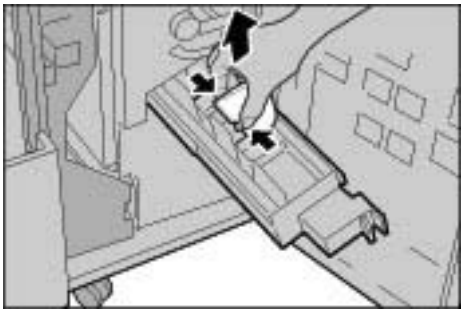
1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



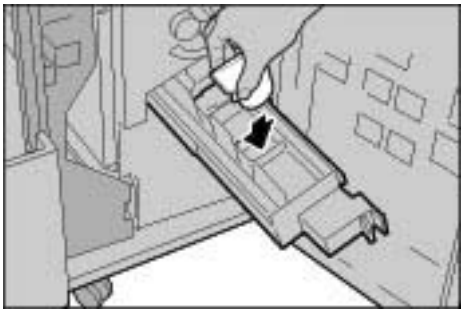
2. Premere la leva sulla destra, quindi estrarre la cartuccia pinzatrice per libretti.



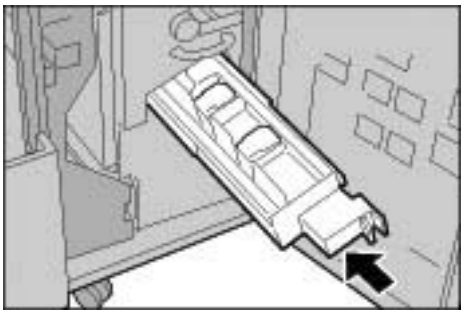
3. Afferrare le linguette della cartuccia pinzatrice per libretti, quindi sollevare la cartuccia per rimuoverla.



4. Tenendo le linguette della nuova cartuccia della pinzatrice per libretti, inserire delicatamente la cartuccia nella posizione originale finché non si blocca.



5. Riportare l'unità nella posizione originale.



6. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Svuotamento del contenitore dei residui di perforazione

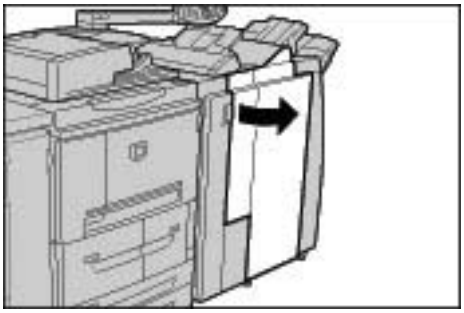
Quando il contenitore dei residui di perforazione deve essere svuotato, sul pannello comandi viene visualizzato un messaggio. Una volta rimossi i residui come indicato nel messaggio, il contatore di perforazione viene automaticamente azzerato.

NOTA: *Se il contenitore viene estratto per verificarne il livello di riempimento, quindi reinserito nella macchina senza essere svuotato, il contatore di perforazione viene comunque azzerato e il conteggio non rifletterà più la quantità effettiva di residui presente nel contenitore.*

Per evitare che il contenitore dei residui di perforazione si riempia eccessivamente causando inceppamenti nella stazione di finitura, si raccomanda di controllarlo e svuotarlo regolarmente, anche ogni volta che si apre lo sportello della stazione di finitura.

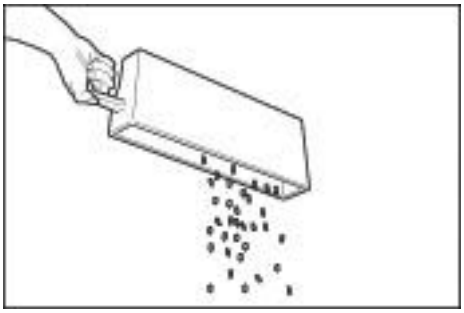
PUNTO CHIAVE: Sostituire il contenitore con la macchina accesa. Se si spegne la macchina durante lo svuotamento del contenitore dei residui di perforazione, la rimozione dei residui non viene rilevata. Accertarsi di eliminare tutti i residui.

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra della stazione di finitura.



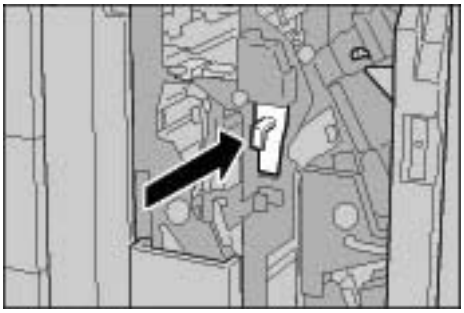
2. Estrarre il contenitore dei residui di perforazione.

3. Smaltire i residui in un contenitore adeguato.



4. Inserire il contenitore vuoto fino in fondo.

ATTENZIONE: Ogni volta che il contenitore viene estratto e reinserito, il contatore di perforazione viene azzerato. Accertarsi di svuotare completamente il contenitore, in modo che il contatore ne rifletta accuratamente lo stato.



5. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Pulizia della macchina

Nella sezione seguente viene descritto come pulire la macchina.

Questa sezione include descrizioni separate per la pulizia dei componenti esterni e interni della macchina, della copertura, dell'alimentatore automatico e della lastra di esposizione.

Pulizia dell'esterno della macchina

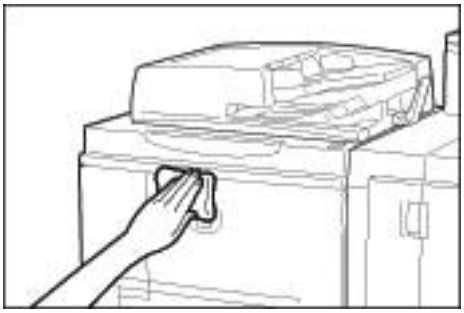
Di seguito viene descritto come pulire l'esterno della macchina.

PUNTO CHIAVE: Prima di iniziare a pulire la macchina, spegnerla e scollegarla dall'alimentazione. In caso contrario, sussiste il pericolo di scosse elettriche.

Non utilizzare benzene, diluente per vernici, altre sostanze liquide volatili o insetticidi sulla macchina per evitare scolorimenti, deformazioni o incrinature sulle coperture.

Non pulire la macchina con una quantità di acqua eccessiva, in quanto ciò può provocare malfunzionamenti o danneggiare i documenti durante la copiatura.

1. Pulire l'esterno della macchina con un panno morbido inumidito con acqua.



NOTA: *Se la rimozione dello sporco risulta difficile, usare un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.*

2. Rimuovere eventuale acqua in eccesso dall'esterno della macchina con un panno morbido.

Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura

È importante pulire regolarmente la lastra di esposizione e la copertura per ottenere la migliore qualità immagine possibile per la stampa o la copia. Se la lastra di esposizione e la relativa copertura sono sporche, sulle copie potrebbero apparire delle macchie e la macchina potrebbe non rilevare correttamente il formato dei documenti. Pertanto, è importante pulire regolarmente la copertura e la lastra di esposizione.

NOTA: *È possibile che venga visualizzato il messaggio "Lo scanner potrebbe essere sporco. Per pulire la lastra di scansione, vedere la Guida per l'utente o le istruzioni sull'etichetta dell'alimentatore automatico." Se viene visualizzato questo messaggio, eseguire la procedura di pulizia per la lastra di esposizione e la copertura del documento.*

Durante la procedura di pulizia, è consigliabile pulire tutti i componenti della copertura e della lastra di esposizione allo stesso tempo. I componenti sono: la copertura, la lastra di esposizione e il gruppo lenti di scansione retro.

Per pulire i tre componenti, seguire questa procedura.

ATTENZIONE: Non utilizzare benzene, diluente per vernici o altri solventi organici in quanto potrebbero danneggiare la vernice o il rivestimento delle parti in plastica.

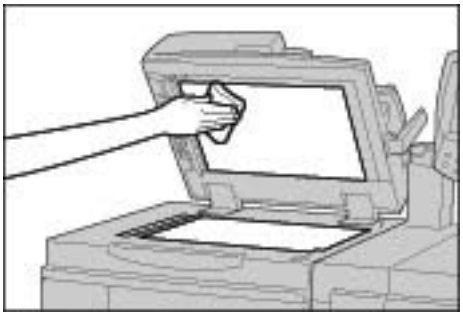
ATTENZIONE: Non utilizzare troppa acqua per pulire la macchina poiché ciò potrebbe provocare un malfunzionamento o danneggiare i documenti durante il processo di copiatura.

Pulizia della copertura della lastra

NOTA: *La copertura è la superficie piatta e bianca sul lato inferiore del DADF. La copertura mantiene il documento nella posizione corretta sulla lastra di esposizione.*

1. Sollevare il DADF.

2. Pulire la copertura della lastra con un panno morbido inumidito con acqua per rimuovere lo sporco, quindi asciugarla con un panno morbido asciutto.

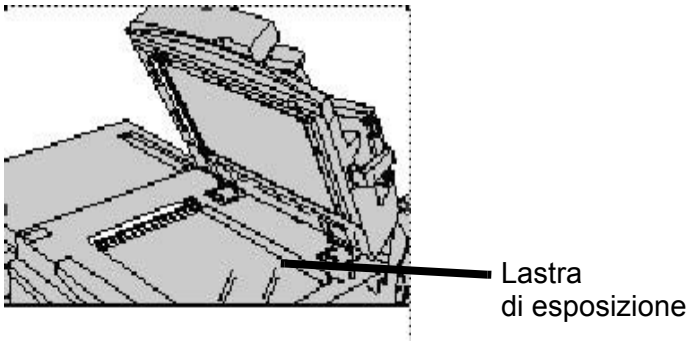


NOTA: *Se la rimozione dello sporco risulta difficile, usare un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.*

Pulizia della lastra di esposizione

NOTA: *La lastra di esposizione è composta da due parti: la lastra stessa e la striscia di vetro. Sulla lastra viene posizionato il documento per copiarlo. La striscia di vetro si trova a sinistra della lastra di esposizione e ha una larghezza di circa 25 millimetri (1 pollice).*

3. Pulire la lastra di esposizione con un panno morbido inumidito con acqua per rimuovere lo sporco, quindi asciugarla con un panno morbido asciutto.



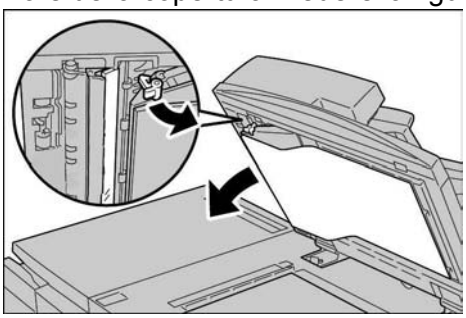
NOTA: *Se la rimozione dello sporco risulta difficile, usare un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.*

ATTENZIONE: Per evitare di danneggiare la superficie della lastra di esposizione, non esercitare pressione su di essa.

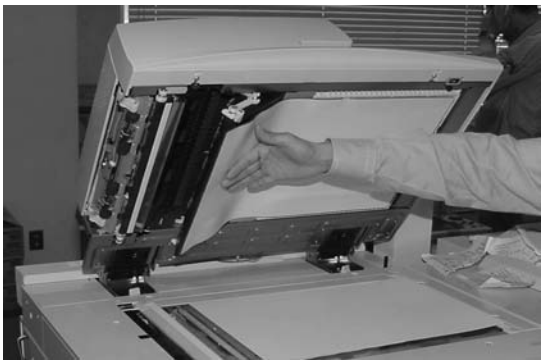
Pulizia del gruppo lenti di scansione retro

NOTA: *Le lenti di scansione del secondo lato si trovano sul lato sinistro della copertura. Questo componente è costituito da una striscia riflettente, una striscia di metallo, una striscia di plastica bianca e dei rulli. Tutte le parti del gruppo devono essere pulite per garantire la migliore qualità immagine durante la copiatura.*

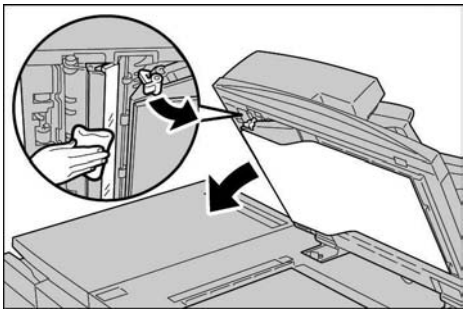
4. Con il DADF aperto, tirare la leva presente nella parte superiore della copertura. Vedere la figura seguente.



Parte della copertura viene allontanata dal gruppo consentendo un accesso migliore al gruppo lenti di scansione lato retro.



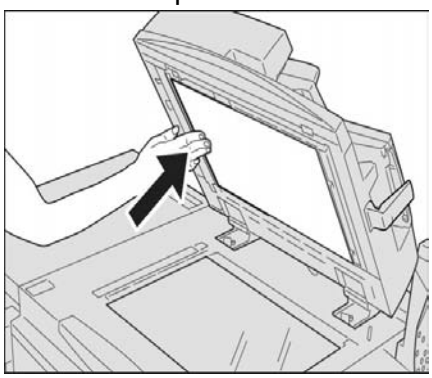
5. Pulire il vetro riflettente, la striscia di metallo, **entrambi** i lati della striscia di plastica bianca e i rulli con un panno morbido inumidito con acqua per rimuovere lo sporco, quindi pulire con un panno morbido e asciutto.



ATTENZIONE: Per evitare di danneggiare la superficie della lastra riflettente, non esercitare pressione su di essa.

NOTA: *Se la rimozione dello sporco risulta difficile, usare un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.*

6. Dopo aver pulito il gruppo di scansione retro, riportare la copertura nella posizione originale e verificare che la leva venga bloccata in posizione.



Se si tocca la copertura a mani nude, pulirla prima di chiudere il DADF.

7. Chiudere il DADF.

Pulizia dei rulli dell'alimentatore automatico

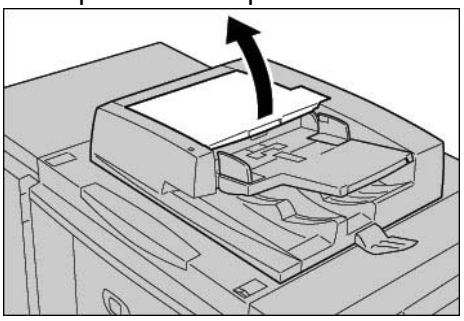
Se la macchina è dotata di alimentatore automatico e i rulli di quest'ultimo sono sporchi, sulle copie potrebbero apparire delle macchie e la macchina potrebbe non rilevare correttamente il formato dei documenti.

Per evitare la comparsa di macchie sulle copie, pulire questi componenti almeno una volta al mese.

ATTENZIONE: Non utilizzare benzene, diluente per vernici o altri solventi organici. In caso contrario, la vernice e il rivestimento delle parti in plastica potrebbero riportare danni.

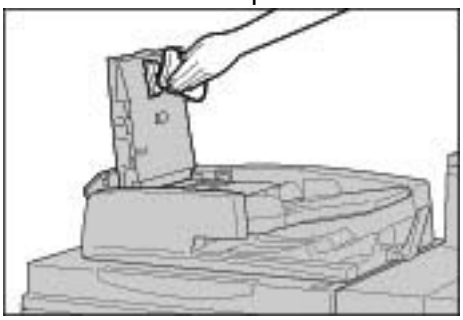
Non pulire la macchina con una quantità di acqua eccessiva, in quanto ciò può provocare malfunzionamenti o danneggiare i documenti durante la copiatura o la stampa.

1. Sganciare e sollevare la copertura superiore del DADF finché non è completamente aperta.



NOTA: *Una volta aperta completamente, la copertura assume una posizione fissa. Aprirla delicatamente.*

2. Pulire delicatamente i rulli con un panno morbido inumidito con acqua facendoli contemporaneamente ruotare.



ATTENZIONE: Utilizzare un panno accuratamente strizzato in modo da evitare la caduta di gocce d'acqua nella macchina. La presenza di acqua nei componenti interni può provocare malfunzionamenti.

NOTA: *Se la rimozione dello sporco risulta difficile, usare un panno morbido inumidito con una piccola quantità di detergente neutro.*

3. Chiudere la copertura superiore dell'alimentatore finché non si sente uno scatto.
4. Chiudere la copertura sinistra dell'alimentatore finché non si sente uno scatto.

11. Problemi e soluzioni

Risoluzione dei problemi

In questa sezione vengono descritti i problemi che possono verificarsi durante l'uso della macchina e le loro soluzioni.

Utilizzare le seguenti informazioni relative alle procedure per la risoluzione dei problemi.

La macchina non è accesa.

Causa	L'interruttore di alimentazione della macchina è spento?
Inter-vento	Accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.

No

Causa	Il cavo di alimentazione è collegato alla presa di corrente?
Inter-vento	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.

No

Causa	Il cavo di alimentazione non è collegato alla macchina o al retro del supporto?
Inter-vento	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.

No

Causa	Il voltaggio della corrente è corretto?
Inter-vento	Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a 200 -240 V (volt), 15 A (ampere). Assicurarsi che venga utilizzata corrente di capacità compatibile con il consumo massimo di energia specificato per la macchina (2.8 - 3.1 KVA).

No

Sì

Il display è nero.

Causa	È stato premuto il pulsante **Economizzatore**?
Inter-vento	La macchina è in modo risparmio energetico. Premere il pulsante **Economizzatore** sul pannello comandi per annullare il modo risparmio energetico. Vedere “Modo Economizzatore” a pagina 1-15.

No

Sì

No

Causa	Il valore impostato per la luminosità è troppo basso?
Inter-vento	Selezionare il valore appropriato per la luminosità del display. Vedere “Pannello comandi” a pagina 1-9.

Viene visualizzato un messaggio.

Sì

Causa	Si è verificato un inceppamento della carta o dell'originale?
Inter-vento	Per ulteriori informazioni sull'inceppamento della carta, vedere “Inceppamenti della carta” a pagina 11-51. Per ulteriori informazioni sull'inceppamento degli originali, vedere “Inceppamenti degli originali” a pagina 11-86.

No

No

Causa	È stato visualizzato un codice di errore?
Inter-vento	Vedere “Codice di errore” a pagina 11-32.

La macchina non funziona correttamente.

Sì

Inter-vento	Vedere “Problemi della macchina” a pagina 11-3.

No

La qualità dell'immagine è scadente.

Sì

Inter-vento	Vedere “Problemi relativi alla qualità dell'immagine” a pagina 11-9.

No

Problemi durante la copiatura.

Sì

Inter-vento	Vedere “Problemi durante la copiatura” a pagina 11-15.

No

Problemi durante la stampa.

Sì

Inter-vento	Vedere “Problemi durante la stampa” a pagina 11-21.

No

Problemi durante la scansione.

Sì

Inter-vento	Vedere “Problemi durante la scansione” a pagina 11-25.

Problemi della macchina

Se si ritiene che si stia verificando un problema con la macchina, controllarne nuovamente lo stato.

In questa macchina sono utilizzati componenti di precisione e corrente ad alto voltaggio.
Non aprire o rimuovere le coperture della macchina avvitate, a meno che non sia specificamente richiesto in questa guida. Un componente ad alto voltaggio potrebbe provocare scosse elettriche. Quando si aprono le coperture e i pannelli avvitati per installare o rimuovere accessori opzionali, seguire le istruzioni in questa guida.
Non tentare di alterare la configurazione della macchina o di modificarne le parti. Ciò potrebbe provocare il malfunzionamento della macchina o un incendio.

Problema	Controllo	Soluzione
La macchina non è accesa.	L'interruttore di alimentazione della macchina è spento?	Accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.
	Il cavo di alimentazione è collegato alla presa di corrente?	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.
	Il cavo di alimentazione non è collegato alla macchina o al retro del supporto?	
	Il voltaggio della corrente è corretto?	Assicurarsi che l'alimentazione corrisponda a 200 -240 V (volt), 15 A (ampere). Assicurarsi che venga utilizzata corrente di capacità compatibile con il consumo massimo di energia specificato per la macchina (2.8 - 3.1 KVA).
Il display è nero.	È stato premuto il pulsante **Economizzatore**?	La macchina è in modo risparmio energetico. Premere il pulsante **Economizzatore** sul pannello comandi per annullare il modo risparmio energetico. Vedere “Modo Economizzatore” a pagina 1-15.
	Il valore impostato per la luminosità è troppo basso?	Selezionare il valore appropriato per la luminosità del display. Vedere “Pannello comandi” a pagina 1-9.
Impossibile stampare o copiare.	È visualizzato un messaggio sul display del pannello comandi?	Per risolvere il problema, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.
	La stampante è in modo **Offline**?	Premere il pulsante **Stato macchina** e verificare il **Modo stampa** nella schermata **Stato macchina**. Se il **Modo stampa** è **Offline**, selezionare **Online** nella schermata **Modo stampa**.
	Il cavo di alimentazione non è collegato alla macchina o al retro del supporto?	Spegnere l'interruttore di alimentazione e inserire bene la spina del cavo di alimentazione. Quindi accendere l'interruttore. Vedere “Accensione e spegnimento” a pagina 1-13.

Problema	Controllo	Soluzione
La spia **Online** non si accende anche se si sono impartite le istruzioni di stampa.	Il cavo dell'interfaccia è scollegato?	Spegnere l'interruttore di alimentazione, scollegare il cavo dalla presa di corrente e controllare la connessione del cavo di interfaccia. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
	L'ambiente è impostato correttamente sul PC?	Verificare le impostazioni del driver di stampa e altre impostazioni dell'ambiente sul PC.
	L'interfaccia richiesta è impostata?	Verificare lo stato della porta dell'interfaccia in uso. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
Nonostante si abbia impostato il vassoio 5 (bypass) per la stampa, la stampa non è stata eseguita.	La carta caricata nel vassoio è del formato specificato?	Seguire le istruzioni visualizzate a schermo per caricare carta del formato corretto e inviare nuovamente il documento in stampa. Vedere “Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.
Qualità di stampa non soddisfacente.	La causa probabile è un difetto di immagine.	Risolvere il problema consultando la sezione **Problemi relativi alla qualità dell'immagine** più avanti. Vedere “Problemi relativi alla qualità dell'immagine” a pagina 11-9.
Il testo non è stampato correttamente (il testo è danneggiato).	Sono stati utilizzati caratteri non standard per la stampa.	Controllare le impostazioni dell'applicazione o del driver di stampa.
La spia **Online** si accende e le copie non vengono effettuate quando la spia Online è ancora accesa.	Dati rimanenti nella memoria della macchina.	Annullare la stampa o eliminare i dati rimanenti. Vedere “Controllo dei lavori correnti e in attesa” a pagina 8-2.
Impossibile aprire o chiudere i vassoi.	È stata aperta una copertura o scollegata l'alimentazione durante la stampa?	Scollegare l'alimentazione senza inserire ed estrarre inutilmente un vassoio carta. Attendere alcuni secondi, quindi accendere l'interruttore. Assicurarsi che la macchina sia in linea (pronta a ricevere dati), quindi chiudere o aprire il vassoio carta.

Problema	Controllo	Soluzione
Le copie non sono del formato desiderato.	La lastra di esposizione o la copertura è sporca?	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.
	Il supporto del documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido?	Collocare il documento sulla lastra di esposizione e coprirlo con un foglio bianco prima di copiarlo.
	Il documento è posizionato correttamente?	Caricare il documento correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Il documento è caricato correttamente?	
	Le guide originali sono posizionate correttamente?	Posizionare correttamente le guide originali. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Il documento è piegato o storto?	Raddrizzare il documento e posizionarlo correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Il formato del documento non è standard?	Immettere il formato del documento. Vedere “Formato originale” a pagina 2-36.

Problema	Controllo	Soluzione
La carta si inceppa spesso oppure è spiegazzata.	La carta è stata caricata correttamente nel vassoio carta?	Caricare la carta correttamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.
	Il vassoio carta è impostato correttamente?	Spingere il vassoio carta con fermezza finché non sia posizionato correttamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.
	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La carta è arricciata?	Posizionare la carta in modo tale che l'arricciatura sia rivolto verso il basso o sostituire la carta con supporti di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	Le impostazioni della carta e del vassoio sono corrette?	Assicurarsi che le impostazioni del formato della carta siano compatibili con la carta e il vassoio carta. Vedere la sezione relativa alle impostazioni dei vassoi carta nella guida per l'amministratore.
	Sono rimasti frammenti di carta o oggetti estranei all'interno della macchina?	Aprire lo sportello della macchina o estrarre il vassoio carta per rimuovere frammenti o oggetti estranei. Vedere “Inceppamenti della carta” a pagina 11-51, “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	Nel vassoio è stata caricata carta che non corrisponde alle specifiche della macchina?	Sostituire con carta corrispondente alle specifiche della macchina. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La carta caricata nel vassoio supera la linea di riempimento?	Caricare la carta nel vassoio senza oltrepassare la linea di riempimento massimo. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.
	La guida della carta è impostata correttamente?	Caricare la carta correttamente e posizionare la guide con cura. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5, “Modifica del formato carta nei vassoi” a pagina 7-17.
I documenti non sono inseriti nell'alimentatore.	I documenti sono troppo piccoli?	A5 e 5,5 x 8,5 poll. sono i formati minimi caricabili nell'alimentatore automatico. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Problema	Controllo	Soluzione
Viene visualizzato un messaggio di errore quando si carica la carta nel vassoio carta 5 (bypass) e si preme il pulsante **Avvio**.	Controllare la posizione delle guide nella parte anteriore del vassoio carta 5 (bypass).	Impostare le guide nella posizione corretta. Vedere “Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.
I documenti si inceppano spesso.	Viene utilizzato il tipo corretto di documenti?	Caricare correttamente un documento compatibile con l'alimentatore. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Si è tentato di copiare un documento di forma irregolare, biglietti da visita, trasparenti o documenti sottili?	
	Si è tentato di copiare documenti affissi con etichette adesive, fermagli metallici o nastro adesivo?	Rimuovere le etichette adesive, i fermagli metallici o il nastro adesivo dal documento prima di copiarlo.
	Le guide originali sono posizionate correttamente?	Posizionare correttamente le guide originali. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Una parte del documento è lacerata e un frammento di carta è rimasto nell'alimentatore?	Aprire la copertura dell'alimentatore e controllare all'interno. Vedere “Inceppamenti degli originali” a pagina 11-86.
	Durante l'importazione di originali di diversi formati, l'impostazione **Originali misti** è stata attivata?	Attivare l'opzione **Originali misti**. Vedere “Originali misti” a pagina 2-37.
	Un documento di formato A5 è stato caricato orizzontalmente ( ) nell'alimentatore quando l'impostazione Originali misto era attivata?	Caricare il documento di formato A5 in verticale ( ).
Un angolo del documento è piegato.	Il documento è arricciato?	Eliminare la piega o l'arricciatura e ricaricare il documento originale.
Malfunzionamento della pinzatrice	–	Vedere “Malfunzionamento della pinzatrice” a pagina 11-90.

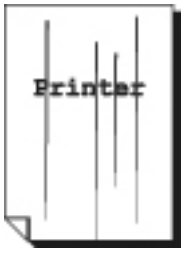
Problemi relativi alla qualità dell'immagine

Quando la qualità d'immagine della stampa è scadente, scegliere la descrizione del problema più simile tra quelle riportate nella tabella seguente, quindi eseguire le istruzioni indicate per risolvere il problema.

Se la qualità dell'immagine non migliora dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.

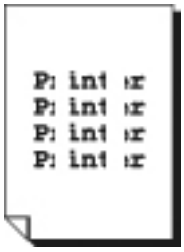
Problemi	Controllo	Soluzione
La copia è macchiata.	La lastra di esposizione o la copertura del documento è sporca?	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.
	Il supporto del documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido?	Se il documento è altamente trasparente, gli eventuali segni presenti sulla copertura vengono copiati. Coprire il documento con un foglio bianco prima di copiare.
	Il documento è colorato, presenta una superficie ruvida o è una copia cianografica?	È possibile regolare la densità della copia o la qualità dell'immagine, quindi ripetere l'operazione di copiatura. Vedere “Scheda Qualità immagine” a pagina 2-26, “Più chiaro/Più scuro” a pagina 2-27.
	È in corso la copiatura di originali con carta lucida?	La carta per stampa lucida aderisce facilmente alla lastra di esposizione e le ombre vengono talvolta copiate e riprodotte come macchie scure. Posizionare un trasparente o una pellicola trasparente sotto il documento e ripetere l'operazione di copiatura.
La copia presenta delle strisce nere.	La lastra di esposizione dell'alimentatore è sporca?	Pulire la lastra di esposizione. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.
La copia è troppo scura.	La densità della copia è impostata su **Più scuro**?	Regolare la densità della copia. Vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 2-27.
La copia è troppo chiara.	La densità del documento è troppo chiara?	
	La densità della copia è impostata su **Più chiaro**?	
La copia è leggermente storta.	La carta si è mossa oppure il margine principale della carta non è a filo con gli angoli del vassoio?	Allineare i margini della carta e caricare nuovamente la carta in modo tale che sia nuovamente a filo con gli angoli del vassoio carta. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.

Problemi	Controllo	Soluzione
Le immagini sulla copia sono distorte.	Il documento è caricato correttamente?	Caricare il documento correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	La carta è caricata correttamente nel vassoio?	Caricare la carta correttamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.
	Le guide della carta del vassoio 5 (alimentazione manuale) sono impostate in modo che la carta sia a contatto del vassoio?	Caricare la carta correttamente. Vedere “Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.
	Le guide originali sono posizionate correttamente?	Caricare il documento correttamente e allineare le guide originali al margine del documento. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.
	Il vassoio carta è impostato correttamente?	Spingere il vassoio con fermezza finché non sia posizionato correttamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.
Parte dell'immagine manca sulla copia.	La carta è umida?	Se la carta è umida, alcune parti della copia non sono visibili oppure la copia presenta delle macchie ed è poco chiara. Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La carta caricata è piegata o spiegazzata?	Rimuovere la carta difettosa e sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	Il documento è composto da due o più parti incollate o piegate?	La causa probabile è che la sezione incollata o piegata si sia accartocciata e sia sollevata dalla superficie della lastra di esposizione. Posizionare una pila di fogli bianchi sul documento in modo da appiattirlo sulla lastra di esposizione.
Sulle copie compaiono delle strisce regolari.	È stata impostata una percentuale di ingrandimento troppo grande?	Delle strisce potrebbero comparire sulle copie ingrandite. Regolare la percentuale di ingrandimento. Vedere “Riduzione/Ingrandimento” a pagina 2-15.

Problemi	Verifica	Soluzione
La stampa è appena leggibile (presenta macchie ed è poco chiara).	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Vengono stampati dei puntini neri.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Vengono stampate delle righe nere. 	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
	La lastra di esposizione è sporca.	Pulire la lastra di esposizione. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.
Tracce scure compaiono a intervalli regolari.	Sporco sul percorso di alimentazione della carta.	Stampare alcune pagine.
	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.

Problemi	Verifica	Soluzione
Puntini bianchi compaiono nelle aree nere.	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Se si strofina con un dito, l'inchiostro toner sbava sulla stampa. L'inchiostro toner non è fuso sulla carta. La carta è macchiata di inchiostro toner.	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
L'intera area della carta è nera.	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
	La causa probabile è un malfunzionamento della corrente ad alto voltaggio.	Contattare il centro assistenza clienti.
Stampe vuote.	Due o più fogli di carta sono inseriti nell'alimentatore (doppia alimentazione).	Smazzare la carta e inserirla nuovamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La causa probabile è un malfunzionamento della corrente ad alto voltaggio.	Contattare il centro assistenza clienti.

Problemi	Verifica	Soluzione
Compaiono delle aree o delle strisce bianche.	La carta è umida?	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	La carta utilizzata non è adatta.	Caricare carta appropriata. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
L'intera pagina è appena leggibile.	Durante la stampa effettuata utilizzando il vassoio 5 (bypass), il formato e il tipo della carta effettivamente caricata non corrispondevano alle impostazioni del driver di stampa.	Caricare della carta di formato e tipo corretti sul vassoio 5 (bypass) o smazzare la carta prima di caricarla nuovamente. Vedere “Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.
	Potrebbero essere stati inseriti due o più fogli nell'alimentatore.	Smazzare la carta e inserirla nuovamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
La carta è spiegazzata. Il testo è sfocato.	La carta utilizzata non è adatta.	Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.
	È stata aggiunta della carta durante l'operazione di alimentazione.	
	La carta è umida?	

Problemi	Verifica	Soluzione
Caratteri profilati su sfondo colorato orizzontalmente. 	La cartuccia fotorecettore è esaurita o danneggiata.	Contattare il centro assistenza clienti.
Il testo o le immagini vengono stampati obliquamente.	La guida del vassoio carta non è impostata nella posizione corretta.	Impostare la guida orizzontale e quella verticale nella posizione corretta. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.

Problemi durante la copiatura

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per i problemi incontrati durante la copiatura.

Impossibilità di eseguire una copia

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando è impossibile eseguire una copia.

I documenti non sono stati inseriti correttamente nell'alimentatore

Causa	Il formato del documento è troppo piccolo.
Inter-vento	Il formato A5 è il formato minimo dei documenti originali che è possibile caricare nell'alimentatore. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Non è stato utilizzato il tipo corretto di documento.
Inter-vento	L'alimentatore non può essere utilizzato con documenti di formato irregolare, biglietti da visita, trasparenti o documenti sottili. Inoltre, non è possibile utilizzare documenti con etichette, fermagli metallici e nastro adesivo. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Le guide degli originali non sono posizionate correttamente.
Inter-vento	Impostare le guide degli originali conformemente al formato del documento. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Una parte del documento è lacerata e un frammento di carta è rimasto nell'alimentatore.
Inter-vento	Aprire la copertura dell'alimentatore ed estrarre il frammento di carta. Vedere “Inceppamenti degli originali” a pagina 11-86.

Causa	Sono impostati documenti di diverso formato.
Inter-vento	Quando si utilizzano documenti di diverso formato, è necessario selezionare l'opzione **Originali misti** per evitare inceppamenti. Quando si impostano documenti di diverso formato, assicurarsi di selezionare l'opzione **Originali misti**. Vedere “Originali misti” a pagina 2-37.

Il risultato della copiatura è diverso da quanto previsto

Di seguito sono descritte le soluzioni per le situazioni nelle quali il risultato della copiatura è diverso da quanto previsto.

La copia è macchiata.

No

Causa	La lastra di esposizione o la copertura è sporca.
Inter-vento	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.

Causa	Il documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido.
Inter-vento	Se il documento è altamente trasparente, i segni eventualmente presenti sulla copertura vengono copiati. Prima di copiare il documento, coprirlo con un foglio bianco.

Causa	È stata utilizzata carta colorata, ruvida o cianografica.
Inter-vento	Il colore dello sfondo della carta è stato copiato. È possibile regolare la densità della copia o la qualità dell'immagine oppure specificare la soppressione dello sfondo, quindi ripetere l'operazione di copiatura.

Causa	È stata utilizzata carta per stampa lucida.
Inter-vento	La carta lucida aderisce facilmente alla lastra di esposizione e le ombre vengono talvolta copiate e riprodotte come macchie. Posizionare un trasparente o una pellicola trasparente sotto il documento e ripetere l'operazione di copiatura.

Le copie sono troppo chiare o troppo scure

Causa	La densità della copia è impostata su **Più scuro** oppure su **Più chiaro**.
Inter-vento	Regolare la densità della copia. Vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 2-27.

No

Causa	Il documento è troppo chiaro.
Inter-vento	Regolare la densità della copia. Vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 2-27.

Causa	Il **Tipo di originale** non è adatto.
Inter-vento	Copiare del testo nero. Se è troppo chiaro, selezionare Testo per **Tipo di originale**. Vedere “Tipo di originale” a pagina 2-28.

La copia è leggermente storta

Causa	La carta posizionata sul vassoio non è allineata correttamente.
Inter-vento	Allineare i margini della carta e caricarla nuovamente in modo che sia nuovamente a filo con gli angoli anteriori del vassoio. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.

No

Parte dell'immagine manca sulla copia

Causa	La carta è umida.
Inter-vento	Se la carta è umida, alcune parti della copia non sono visibili oppure la copia presenta delle macchie ed è poco chiara. Sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.

No

Causa	Nel vassoio è stata posizionata carta piegata o spiegazzata.
Inter-vento	Rimuovere la carta difettosa e sostituire con carta di una nuova risma. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi” a pagina 7-5.

Causa	Il documento è composto da due o più parti incollate o piegate.
Inter-vento	È possibile che le parti piegate o incollate del documento non siano a contatto con la lastra di esposizione. Posizionare una pila di fogli bianchi sul documento in modo da appiattirlo sulla lastra di esposizione.

Sulla copia appaiono delle strisce

Causa	È stata impostata una percentuale di ingrandimento troppo elevata.
Inter-vento	Delle strisce potrebbero comparire sulle copie ingrandite. Regolare la percentuale di ingrandimento. Vedere “Riduzione/Ingrandimento” a pagina 2-15.

No

Le immagini sulla copia sono distorte

Causa	Il documento non è stato caricato correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

No

Causa	Le guide non sono posizionate correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente e allineare le guide originali al margine del documento. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Il vassoio carta non è impostato correttamente.
Inter-vento	Spingere il vassoio con fermezza finché non sia posizionato correttamente. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6.

Causa	La guida della carta per il vassoio 5 (bypass) non è allineata correttamente.
Inter-vento	Caricare la carta correttamente e allineare la guida della carta al margine della carta. Vedere “Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.

Le copie non sono del formato desiderato

No

Causa	La lastra di esposizione o la copertura è sporca.
Inter-vento	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.

Causa	Il documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido.
Inter-vento	Prima di copiare il documento, coprirlo con un foglio bianco.

Causa	Il documento non è allineato correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Le guide non sono posizionate correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente e allineare le guide degli originali al margine del documento. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Causa	Il formato del documento non è standard.
Inter-vento	Immettere il formato del documento, quindi eseguire la copia. Vedere “Formato originale” a pagina 2-36.

Causa	Il documento è piegato o storto.
Inter-vento	Raddrizzare il documento e posizionarlo correttamente. Vedere “Punto 1 - Caricamento dei documenti” a pagina 2-1.

Un angolo della copia è tagliato	**Causa**	Il documento è più grande dell'area stampabile.
No	**Inter-vento**	Regolare l'opzione Riduzione/Ingrandimento per ridurre leggermente la copia.
Nessuna pinzatura eseguita	**Causa**	Si desidera pinzare più di 100 pagine oppure più di 50 con la cartuccia della pinzatrice per 50 fogli.
	Inter-vento	È possibile pinzare fino a 50 pagine con una cartuccia della pinzatrice per 50 fogli oppure fino a 100 pagine con una cartuccia della pinzatrice per 100 fogli. Ridurre il numero delle pagine stampate a 50 o 100, a seconda della cartuccia della pinzatrice utilizzata. Per la piegatura a Z, è possibile pinzare fino a 10 o 5 fogli a seconda del formato di carta utilizzato. Per i libretti, è possibile pinzare 15 fogli alla volta.

Problemi durante la stampa

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per i problemi incontrati durante la stampa.

Impossibile eseguire la stampa

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando non è possibile eseguire la stampa.

I dati rimangono nell'icona della stampante

Causa	La stampante non è accesa.
Inter-vento	Accendere la stampante.

No

Causa	Il cavo di rete non è collegato al computer.
Inter-vento	Collegare il cavo di rete al computer.

Causa	Il cavo di rete non è collegato alla macchina.
Inter-vento	Collegare il cavo di rete alla macchina. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.

Causa	Il Modo stampa è impostato su Offline.
Inter-vento	Premere il pulsante **Stato macchina** e verificare il **Modo stampa** nella schermata **Stato macchina**. Se il **Modo stampa** è **Offline**, selezionare **Online** nella schermata **Modo stampa**.

Causa	Si è verificato un errore della stampante.
Inter-vento	Controllare le informazioni dell'errore.

Causa	L'indirizzo IP o il percorso di rete SMB non è configurato correttamente.
Inter-vento	Configurare l'indirizzo IP o il percorso di rete SMB correttamente. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.

Causa	Connessione di rete anomala tra il computer e la macchina.
Inter-vento	Contattare l'amministratore di sistema.

Causa	La porta non è stata attivata.
Inter-vento	Attivare la porta in uso. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.

Causa	Spazio insufficiente sul disco rigido.
Inter-vento	Eliminare i dati superflui per liberare spazio.

Causa	La stampante è connessa a più computer.
Inter-vento	Attendere, quindi riprovare a stampare.

Dati inviati alla stampante

Causa	Carta esaurita.
Inter-vento	Caricare carta nella stampante.

Causa	Carta del formato specificato non disponibile.
Inter-vento	Inserire carta del formato specificato. Vedere “Caricamento della carta nei vassoi 1 e 2” a pagina 7-6 oppure“Caricamento della carta nel vassoio 5 (bypass)” a pagina 7-8.

Causa	L'operazione di copiatura è eseguita durante l'interruzione e l'interruzione viene eseguita.
Inter-vento	Annullare l'operazione di interruzione.

Causa	Si è verificato un errore della stampante.
Inter-vento	Controllare le informazioni dell'errore.

Il risultato della stampa è diverso da quello previsto

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per le situazioni nelle quali il risultato della stampa è diverso da quello previsto.

Nessuna pinzatura eseguita	**Causa**	Si desidera pinzare più di 100 pagine oppure più di 50 con la cartuccia della pinzatrice per 50 fogli.
No	**Inter-vento**	È possibile pinzare fino a 50 pagine con una cartuccia della pinzatrice per 50 fogli oppure fino a 100 pagine con una cartuccia della pinzatrice per 100 fogli. Per la piegatura a Z, è possibile pinzare 10 o 5 fogli a seconda del formato di carta utilizzato. Per i libretti, è possibile pinzare 15 fogli alla volta. Ridurre il numero delle pagine stampate a 50 o 100, a seconda della cartuccia della pinzatrice utilizzata.
Nessuna piegatura	**Causa**	La piegatrice non è collegata.
No	**Inter-vento**	Controllare le opzioni della stampante e ripristinare la configurazione della stampante.
Stampa eseguita con un formato di carta diverso	**Causa**	Il formato della carta inserita è diverso dal formato del vassoio specificato.
	Inter-vento	Modificare il formato della carta inserita nel vassoio o le opzioni di stampa e selezionare un vassoio che contenga carta del formato appropriato.
L'immagine è tagliata sul margine del foglio	**Causa**	L'immagine è più grande dell'area stampabile della macchina.
No	**Inter-vento**	Aumentare l'area stampabile della macchina o ridurre l'area di stampa del documento.
Il font stampato è diverso dal font specificato sul computer	**Causa**	La sostituzione dei font è configurata sul driver di stampa.
No	**Inter-vento**	Controllare la tabella di sostituzione dei font.
	Causa	Sono stati utilizzati font non standard per la stampa.
	Inter-vento	Controllare le impostazioni dell'applicazione o del driver di stampa. Se è stato usato PostScript, scaricare i font necessari.

La stampa è lenta	**Causa**	La qualità di stampa è specificata dal modo di stampa.
No	**Inter-vento**	Durante la stampa di dati d'immagine per i quali la qualità dell'immagine è stata impostata come priorità, la velocità di stampa diminuisce. Disattivare la priorità Qualità per il modo stampa.
Le impostazioni specificate per le opzioni di stampa non vengono applicate.	**Causa**	È in uso un driver di stampa per un altro modello.
No	**Inter-vento**	Installare il driver di stampa per questo modello.
	Causa	Il dispositivo opzionale non può essere collegato alla stampante.
	Inter-vento	Controllare le opzioni della stampante e ripristinare la configurazione della stampante.
Margine assente sulle copie	**Causa**	L'immagine è più grande dell'area stampabile della macchina.
	Inter-vento	Aumentare l'area stampabile della macchina o ridurre l'area di stampa del documento.

Problemi durante la scansione

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per i problemi incontrati durante la scansione.

NOTA: *Per questa funzione, è necessario un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Impossibile eseguire una scansione con la macchina.

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando non è possibile eseguire la scansione.

I documenti non sono stati inseriti correttamente nell'alimentatore

Causa	Il formato del documento è troppo piccolo.
Inter-vento	Il formato A5 è il formato minimo dei documenti originali che è possibile caricare nell'alimentatore. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

Causa	Non è stato utilizzato il tipo corretto di documento.
Inter-vento	L'alimentatore non può essere utilizzato con documenti di formato irregolare, biglietti da visita, trasparenti o documenti sottili. Inoltre, non è possibile utilizzare documenti con etichette, fermagli metallici e nastro adesivo. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

Causa	Le guide degli originali non sono posizionate correttamente.
Inter-vento	Impostare le guide degli originali conformemente al formato del documento. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

Causa	Una parte del documento è lacerata e un frammento di carta è rimasto nell'alimentatore.
Inter-vento	Aprire la copertura dell'alimentatore ed estrarre il frammento di carta. Vedere “Inceppamenti degli originali” a pagina 11-86.

Causa	Sono impostati documenti di diverso formato.
Inter-vento	Quando si utilizzano documenti di diverso formato, è necessario selezionare l'opzione **Originali misti** per evitare inceppamenti. Quando si impostano documenti di diverso formato, selezionare l'opzione **Originali misti**. Vedere “Originali misti” a pagina 3-45.

Impossibile importare un documento scansito nel computer

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando non è possibile importare un documento scansito nel computer.

Impossibile individuare lo scanner

Causa	La stampante non è accesa.
Inter-vento	Accendere la stampante.

No

Causa	Il cavo di rete non è collegato al computer.
Inter-vento	Collegare il cavo di rete al computer.

Causa	Il cavo di rete non è collegato alla macchina.
Inter-vento	Collegare il cavo di rete alla macchina. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.

Causa	La porta Salutation non è attivata.
Inter-vento	Attivare la porta Salutation. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.

Causa	Connessione di rete anomala tra il computer e la macchina.
Inter-vento	Contattare l'amministratore di sistema.

Impossibile aprire la mailbox	**Causa**	Non è stata creata alcuna mailbox.
	Inter-vento	Creare una mailbox. Vedere la sezione relativa a disco locale/mailbox nella guida per l'amministratore.
No	**Causa**	Password della mailbox dimenticata.
	Inter-vento	Impossibile verificare la password. Impostare la password su **No**, quindi impostare nuovamente la password. Vedere la sezione relativa a disco locale/mailbox nella guida per l'amministratore.
Lo scanner non riesce a scansire i dati per un errore di trasmissione TWAIN	**Causa**	Il driver di scansione non è installato.
No	**Inter-vento**	Installare il driver di scansione.
L'operazione viene interrotta durante la scansione	**Causa**	La dimensione del file è troppo grande?
	Inter-vento	Ridurre la risoluzione o selezionare un formato di scansione compresso, quindi effettuare nuovamente la scansione. Vedere “Formato file” a pagina 3-35 oppure“Risoluzione di scansione” a pagina 3-41.

Impossibile inviare il documento scansito tramite la rete (FTP/SMB)

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando non è possibile inviare un documento scansito tramite la rete.

Impossibile inoltrare tramite la rete

Causa	Il server è stato specificato correttamente?
Inter-vento	Verificare il server specificato.

Causa	Il percorso di salvataggio è stato inserito correttamente?
Inter-vento	Verificare il percorso di salvataggio.

Causa	Se si utilizza SMB, il nome condiviso è stato inserito correttamente?
Inter-vento	Verificare il nome condiviso.

Causa	Se si utilizza SMB (formato UNC), il percorso di salvataggio è stato inserito correttamente?
Inter-vento	Verificare il percorso di salvataggio.

Causa	Il nome di accesso è stato inserito correttamente?
Inter-vento	Verificare il nome di accesso.

Causa	La password è stata inserita correttamente?
Inter-vento	Verificare la password.

Problemi relativi all'invio di e-mail

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando non è possibile inviare un'e-mail.

Impossibile inviare e-mail

Causa	L'indirizzo e-mail è errato
Inter-vento	Verificare l'indirizzo e-mail.

Causa	Sono state superate le dimensioni massime per l'invio di un messaggio e-mail
Inter-vento	Modificare le dimensioni massime per l'invio di un messaggio e-mail o ridurre la risoluzione. Vedere la sezione relativa alle dimensioni massime di un messaggio e-mail nella guida per l'amministratore oppure “Risoluzione di scansione” a pagina 3-41.

Immagine diversa da quella prevista

In questa sezione vengono descritte le soluzioni da utilizzare quando i dati di scansione non producono immagini nel modo previsto.

L'immagine è macchiata.

No

Causa	La lastra di esposizione o la copertura è sporca.
Inter-vento	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.

Causa	Il documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido.
Inter-vento	Se il documento è altamente trasparente, i segni eventualmente presenti sulla copertura vengono riprodotti sull'immagine. Prima di scansire il documento, coprirlo con un foglio bianco.

Causa	Il documento è colorato, presenta una superficie ruvida o è una copia cianografica.
Inter-vento	È possibile regolare la densità della copia o la qualità dell'immagine, quindi ripetere l'operazione di scansione.

Causa	È stata eseguita una scansione di carta per stampa lucida.
Inter-vento	La carta lucida aderisce facilmente alla lastra di esposizione e le ombre vengono talvolta scansite e riprodotte come macchie. Posizionare un trasparente o una pellicola trasparente sotto il documento e ripetere l'operazione di scansione.

L'immagine è troppo chiara o troppo scura

Causa	La densità della scansione è impostata su **Più scuro** oppure su **Più chiaro**.
Inter-vento	Regolare la densità della scansione. Vedere “Più chiaro/Più scuro” a pagina 3-31.

No

Causa	Il Tipo di originale non è appropriato.
Inter-vento	Selezionare la qualità dell'immagine appropriata per il documento. Vedere “Qualità immagine” a pagina 3-37.

Manca una parte dell'immagine

Causa	Il documento è composto da due o più parti incollate o piegate.
Inter-vento	È possibile che le parti piegate o incollate del documento non siano a contatto con la lastra di esposizione. Posizionare una pila di fogli bianchi sul documento in modo da appiattirlo sulla lastra di esposizione.

No

L'immagine non è del formato desiderato.

Causa	La lastra di esposizione o la copertura è sporca.
Inter-vento	Pulire la lastra di esposizione o la copertura. Vedere “Pulizia della lastra di esposizione e della relativa copertura” a pagina 10-19.

No

Causa	Il documento è costituito da un materiale altamente trasparente come un lucido.
Inter-vento	Prima di scansire il documento, coprirlo con un foglio bianco.

Causa	Il documento non è allineato correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

Causa	Le guide non sono posizionate correttamente.
Inter-vento	Caricare il documento correttamente e allineare le guide degli originali al margine del documento. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

Causa	Il formato del documento non è standard.
Inter-vento	Immettere il formato del documento, quindi eseguire la scansione. Vedere “Formato scansione” a pagina 3-44.

Causa	Il documento è piegato o storto.
Inter-vento	Raddrizzare il documento e posizionarlo correttamente. Vedere “Punto 1 Caricamento dei documenti” a pagina 3-2.

L'immagine è di qualità scadente

Causa	La risoluzione è troppo bassa.
Inter-vento	Impostare una risoluzione più alta. Vedere “Risoluzione di scansione” a pagina 3-41.

Codice di errore

In questa sezione vengono spiegati i codici di errore.

Se un errore interrompe la stampa in modo anomalo o si verifica un malfunzionamento della stampante, viene visualizzato un codice di errore (***-***).

Se viene visualizzato un codice di errore non descritto nelle seguenti tabelle o il problema persiste anche dopo aver provato le soluzioni descritte di seguito, contattare il centro assistenza clienti.

Consultare la seguente tabella per i codici di errore e per informazioni sulla risoluzione dei problemi.

PUNTO CHIAVE: Se viene visualizzato un codice di errore, tutti i dati di stampa della stampante e quelli memorizzati nella memoria integrata della macchina vengono eliminati.

Gli errori sono divisi nelle seguenti **Categorie**:

- **C**: Copiatura
- **P**: Stampa
- **S**: Scansione
- **M**: Posta elettronica
- **O**: Altri problemi

Altri errori

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
002-770			❍		❍	**Causa** Impossibile elaborare un modello lavoro per mancanza di spazio sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
003-750	❍					**Causa** Impossibile memorizzare documenti con la funzione Copiatura libretto. **Soluzione** Verificare le impostazioni di Copiatura libretto. Vedere “Copiatura libretto” a pagina 2-34.
003-751	❍		❍			**Causa** Impossibile elaborare il formato, perché l'area del documento specificata è troppo piccola. **Soluzione** Aumentare la risoluzione o le dimensioni dell'area di scansione.
003-753			❍			**Causa** La risoluzione selezionata è troppo elevata per scansire originali di formato misto utilizzando l'alimentatore automatico. **Soluzione** Ridurre la risoluzione di scansione a 200 dpi o a un valore inferiore ed eseguire nuovamente la scansione.
003-754	❍		❍			**Causa** Si è verificato un errore nello scanner. **Soluzione** Elaborare nuovamente il lavoro.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
003-755	❍		❍			**Causa** Si è verificato un errore nello scanner. **Soluzione** Elaborare nuovamente il lavoro.
003-760			❍			**Causa** Una combinazione di funzioni non compatibili è stata specificata nelle condizioni di scansione del documento. **Soluzione** Verificare le opzioni selezionate.
003-761	❍	❍				**Causa** Il formato della carta del vassoio impostato su Auto è diverso dal formato del vassoio impostato su Ripetizione automatica. **Soluzione** Modificare il formato della carta per il vassoio o le impostazioni **Priorità tipo di carta**.
003-764	❍					**Causa** Non viene scansito alcun documento tramite Sovrapposizione modulo. **Soluzione** Preparare due o più documenti.
003-795	❍					**Causa** Quando si esegue la riduzione o l'ingrandimento di un documento per un formato carta specificato, la percentuale di tale riduzione o ingrandimento supera i valori consentiti. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto. • Immettere manualmente una percentuale di riduzione o ingrandimento. • Modificare il formato della carta.
005-274 005-275 005-280 005-281 005-282 005-283 005-284 005-285 005-286					❍	**Causa** Si è verificato un errore nell'alimentatore automatico. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Contattare il centro assistenza clienti.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
012-211 012-212 012-213 012-214 012-215 012-216 012-217 012-218 012-219 012-221 012-223 012-225 012-226 012-227 012-228 012-229 012-230 012-235 012-236 012-237 012-238 012-239 012-240 012-241 012-243 012-246 012-247 012-248 012-250 012-251 012-252 012-253 012-254 012-255 012-260 012-264 012-265 012-282 012-283 012-284 012-285 012-291					❍	**Causa** Malfunzionamento della stazione di finitura. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo alla stazione di finitura non è stato risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
016-210 016-211 016-212 016-213 016-214 016-215					❍	**Causa** Si è verificato un errore nelle impostazioni del software. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la stampante. Contattare il centro assistenza clienti.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-220 016-221 016-222 016-223 016-224 016-225 016-226 016-227 016-228	❍		❍			**Causa** Si è verificato un errore nello scanner. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo allo scanner non è stato risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
016-450					❍	**Causa** Il nome host SMB esiste già. **Soluzione** Modificare il nome host. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
016-454					❍	**Causa** Impossibile recuperare indirizzo IP da DNS. **Soluzione** Verificare le configurazioni DNS e il metodo di recupero dell'indirizzo IP. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
016-503				❍		**Causa** Impossibile risolvere il nome del server SMTP durante l'invio di un messaggio e-mail. **Soluzione** Verificare che le impostazioni del server SMTP da Servizi Internet CentreWare siano corrette. Verificare inoltre le impostazioni del server DNS.
016-504				❍		**Causa** Impossibile risolvere il nome del server POP3 durante l'invio di un messaggio e-mail. **Soluzione** Verificare che le impostazioni del server POP3 da Servizi Internet CentreWare siano corrette. Verificare inoltre le impostazioni del server DNS.
016-505				❍		**Causa** Impossibile accedere al server POP3 durante l'invio di un messaggio e-mail. **Soluzione** Verificare che il nome utente e la password del server POP3 da Servizi Internet CentreWare siano corrette.
016-701		❍				**Causa** Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nella memoria. **Soluzione** Ridurre la risoluzione, annullare la stampa fronte/retro o le immagini multiple, quindi provare nuovamente a stampare. Vedere la Guida in linea del driver di stampa.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-702		❍				**Causa** Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nel buffer di stampa. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto. • Impostare il Modo stampa su Alta velocità. • Selezionare l'opzione di stampa garantita. • Aumentare la dimensione del buffer di stampa. • Aggiungere memoria. Per informazioni sui modi e le garanzie di stampa, vedere la Guida in linea del driver di stampa. Per ulteriori informazioni sulla memoria, vedere la sezione relativa all'allocazione di memoria nella guida per l'amministratore.
016-703				❍		**Causa** È stata ricevuta un'e-mail con un numero di mailbox non registrato o non valido. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto. • Richiedere al mittente di configurare una mailbox con il numero specificato. • Richiedere al mittente di inviare i messaggi e-mail a una mailbox valida.
016-704					❍	**Causa** I documenti memorizzati nella mailbox hanno raggiunto il limite di capacità del disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i documenti superflui dalla mailbox e salvare il documento. Vedere “Cancellazione dei documenti nella mailbox Lavori di scansione e altro” a pagina 4-72.
016-705		❍				**Causa** La stampa protetta non può essere registrata per un malfunzionamento del disco rigido. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti. Vedere “Stampa protetta” a pagina 8-5.
016-706		❍				**Causa** È stato superato il numero massimo di utenti della stampa protetta e non vi è spazio libero sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i documenti superflui memorizzati sulla stampante ed eliminare gli utenti della stampa protetta superflui. Per informazioni sull'opzione Stampa protetta, vedere “Stampa protetta” a pagina 8-5. Per informazioni sulle mailbox, vedere “Cancellazione dei documenti nella mailbox Lavori di scansione e altro” a pagina 4-72.
016-707		❍				**Causa** Impossibile eseguire una stampa di prova perché il kit di espansione delle funzionalità non è stato installato o non funziona correttamente. **Soluzione** Per utilizzare la funzione Stampa di prova, è necessario un kit di espansione delle funzionalità. Se il kit non funziona correttamente, contattare il centro assistenza clienti.
016-708	❍					**Causa** Impossibile aggiungere annotazioni per mancanza di spazio sul disco. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-709		❍				**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione PCL. **Soluzione** Riprovare a stampare.
016-710		❍				**Causa** La stampa differita non può essere registrata per un malfunzionamento del disco rigido. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti.
016-711					❍	**Causa** Il formato e-mail massimo configurato è stato superato. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto e inviare nuovamente la e-mail: • Ridurre le pagine del documento • Ridurre la risoluzione di scansione • Ridurre l'ingrandimento della scansione • Chiedere all'amministratore di sistema di aumentare le dimensioni massime per l'invio dei messaggi e-mail
016-712			❍			Vedere il codice 003-751.
016-713					❍	**Causa** La password impostata per la mailbox non corrisponde alla password immessa. **Soluzione** Immettere la password corretta.
016-714					❍	**Causa** La mailbox specificata non esiste. **Soluzione** Creare una mailbox o specificare una mailbox esistente.
016-716		❍				**Causa** Impossibile eseguire lo spooling del file TIFF per mancanza di spazio sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i documenti e gli utenti superflui memorizzati sulla stampante, quindi aggiungere il disco rigido. Quando si aggiunge il disco rigido, contattare il centro assistenza clienti. Vedere “Cancellazione dei documenti nella mailbox Lavori di scansione e altro” a pagina 4-72.
016-718		❍				**Causa** Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nella memoria. **Soluzione** Ridurre la risoluzione, annullare la stampa fronte/retro o le immagini multiple, quindi provare nuovamente a stampare.
016-719		❍				**Causa** Impossibile elaborare i dati di stampa PCL per mancanza di spazio nella memoria. **Soluzione** Aumentare la dimensione del buffer di stampa.
016-720		❍				**Causa** I dati di stampa PCL includono un comando che non può essere elaborato. **Soluzione** Verificare i dati di stampa e riprovare a stampare.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-721		❍			❍	**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione della stampa. Le probabili cause sono elencate qui sotto. 1. Durante la stampa, sono state ricevute istruzioni di **selezione automatica del vassoio** quando l'opzione **Priorità tipo di carta** è stata impostata su **Auto carta disattivato** per tutta la carta nelle **Impostazioni comuni**. 2. Errore comando ESC/P **Soluzione** Per prima cosa, durante la stampa tramite la selezione automatica del vassoio, impostare un tipo di carta su un'impostazione diversa da **Auto carta disattivato** in **Priorità tipo di carta**. Quindi verificare i dati di stampa. Vedere la sezione relativa alla priorità del tipo di carta nella guida per l'amministratore.
016-722		❍				**Causa** È stata specificata una posizione di punti non supportata. **Soluzione** Verificare la posizione e specificare nuovamente i dati di stampa.
016-723		❍				**Causa** È stata specificata una posizione di fori non supportata. **Soluzione** Verificare la posizione e specificare nuovamente i dati di stampa.
016-728		❍				**Causa** Nel file TIFF è stato incluso un tag non supportato. **Soluzione** Verificare i dati di stampa. Vedere “Opzioni di scansione” a pagina 3-40.
016-729		❍				**Causa** Impossibile eseguire la stampa perché il numero di colori o la risoluzione del file TIFF supera i valori consentiti. **Soluzione** Modificare il numero di colori o la risoluzione del file TIFF e specificare nuovamente i dati di stampa. Vedere “Opzioni di scansione” a pagina 3-40.
016-730		❍				**Causa** È stato rilevato un comando non supportato da ARTIV. **Soluzione** Verificare i dati di stampa, rimuovere il comando non supportato e riprovare a stampare.
016-731		❍				**Causa** Impossibile stampare i dati TIFF a causa di un'interruzione. **Soluzione** Riprovare a stampare.
016-732		❍				**Causa** Impossibile utilizzare il modulo registrato specificato da Emulazione con l'host. **Soluzione** Inviare nuovamente i dati del modulo.
016-733			❍	❍		**Causa** 1. Durante l'invio di messaggi e-mail, non è possibile recuperare l'indirizzo IP dal testo sul lato destro della chiocciola (@) di un indirizzo e-mail. 2. Impossibile risolvere l'indirizzo Internet sul lato destro della chiocciola (@) tramite DNS. **Soluzione** 1. Verificare l'indirizzo e-mail. 2. Verificare l'indirizzo DNS.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-734				❍		**Causa** La stampa di un semplice rapporto dei risultati dell'indirizzo non è riuscita. **Soluzione** Configurare le impostazioni per la ricezione di e-mail del dispositivo definite dalla parte trasmittente come ricezione SMTP.
016-735			❍		❍	**Causa** Tentativo di stampare un elenco di modelli di lavoro durante l'aggiornamento di un modello lavoro. **Soluzione** Attendere per qualche minuto e riprovare a stampare.
016-736			❍			**Causa** Nessun dato può essere salvato nella directory di destinazione di inoltro. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto. 1. Verificare lo spazio libero disponibile nel disco di destinazione di inoltro. 2. Verificare se si dispone di privilegi per la directory di destinazione di inoltro. 3. Eliminare il file .LCK dalla directory di destinazione di inoltro.
016-737			❍			**Causa** Nessun dato può essere salvato nella directory di destinazione di inoltro. **Soluzione** Eliminare il file .LCK dalla directory di destinazione di inoltro.
016-738		❍				**Causa** La Creazione libretto non è applicata alla carta specificata. **Soluzione** Specificare il formato della carta stampabile per la creazione libretto.
016-739		❍				**Causa** La combinazione del documento specificato e del formato della carta non è autorizzata. **Soluzione** Specificare la combinazione del formato del documento e della carta per la creazione libretto.
016-740		❍				**Causa** La Creazione libretto non è applicata al vassoio carta specificato. **Soluzione** Specificare il vassoio carta stampabile per la creazione libretto.
016-746		❍				**Causa** Una funzione non supportata è inclusa nel PDF ricevuto. **Soluzione** Stampare utilizzando il driver della stampante.
016-748	❍	❍			❍	**Causa** Impossibile eseguire la stampa per mancanza di spazio sul disco. **Soluzione** Ridurre il numero di pagine di dati di stampa, ad esempio suddividendo i dati di stampa in più parti oppure stampando una sola copia per volta.
016-749		❍				**Causa** Si è verificato un errore di sintassi in un comando PJL. **Soluzione** Verificare le impostazioni di stampa o correggere il comando PJL.
016-755		❍				**Causa** Si è tentato di elaborare un file PDF per il quale non è consentita la stampa. **Soluzione** Annullare le impostazioni che non consentono la stampa utilizzando Acrobat Reader, quindi riprovare a stampare.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-756					❍	**Causa** Nessuna autorizzazione per l'utilizzo del servizio. **Soluzione** Contattare l'amministratore di sistema.
016-757					❍	**Causa** La password non è corretta. **Soluzione** Immettere la password corretta.
016-758					❍	**Causa** Nessuna autorizzazione per l'utilizzo del servizio. **Soluzione** Contattare l'amministratore Auditron.
016-759					❍	**Causa** È stato raggiunto il numero massimo di pagine per questo servizio. **Soluzione** Contattare l'amministratore Auditron.
016-760		❍				**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione PostScript. **Soluzione** Procedere in uno dei modi descritti qui sotto. • Impostare il Modo stampa su Alta velocità. • Aumentare lo spazio nella memoria per le operazioni PostScript. Per informazioni sui modi di stampa, vedere la Guida in linea del driver di stampa. Per ulteriori informazioni sulla memoria, vedere la sezione relativa all'allocazione di memoria nella guida per l'amministratore.
016-761		❍				**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione delle immagini. **Soluzione** Impostare il **Modo stampa** su **Alta velocità**, quindi ricominciare a stampare. Se l'errore non viene ancora risolto, eseguire la stampa selezionando l'opzione di stampa garantita.
016-762		❍				**Causa** È stato specificato un linguaggio di stampa non installato sulla macchina. **Soluzione** Nel **modo di specificazione della stampa** in **Impostazioni porta**, specificare un linguaggio di stampa.
016-764				❍		**Causa** Impossibile collegarsi al server SMTP. **Soluzione** Contattare l'amministratore del server SMTP.
016-765				❍		**Causa** Impossibile inviare l'e-mail perché il disco del server SMTP è pieno. **Soluzione** Contattare l'amministratore del server SMTP.
016-766				❍		**Causa** Si è verificato un errore sul server SMTP. **Soluzione** Contattare l'amministratore del server SMTP.
016-767				❍		**Causa** Impossibile inviare l'e-mail perché l'indirizzo del destinatario è errato. **Soluzione** Verificare l'indirizzo e-mail e ritrasmettere.
016-768				❍		**Causa** Impossibile collegarsi al server SMTP perché l'indirizzo e-mail della macchina è errato. **Soluzione** Verificare l'indirizzo e-mail della macchina.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-769				❍		**Causa** Il server SMTP non supporta la notifica della distribuzione dei messaggi e-mail (DSN). **Soluzione** Inviare i messaggi e-mail senza impostare la notifica della distribuzione dei messaggi e-mail (DSN).
016-771 016-772			❍			**Causa** Impossibile recuperare l'indirizzo dell'archivio dei dati di scansione da Servizi di scansione CentreWare. **Soluzione** Verificare l'indirizzo DNS o definire l'indirizzo dell'archivio dei dati di scansione in base all'indirizzo IP dell'archivio stesso.
016-773					❍	**Causa** L'indirizzo IP della macchina non è impostato correttamente. **Soluzione** Verificare l'ambiente DHCP o specificare un indirizzo IP fisso per la macchina. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
016-774			❍		❍	**Causa** Non è stato possibile elaborare la conversione della compressione per mancanza di spazio sul disco. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-775			❍		❍	**Causa** Non è stato possibile elaborare la conversione delle immagini per mancanza di spazio sul disco. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-776			❍		❍	**Causa** Si è verificato un errore durante la conversione delle immagini. **Soluzione** L'elaborazione della conversione delle immagini potrebbe essere terminata per una parte dei dati. Verificare i dati in Servizi Internet CentreWare. Vedere la sezione relativa ai servizi Internet CentreWare nella *guida per l'amministratore*.
016-777					❍	**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione delle immagini. **Soluzione** Il disco rigido potrebbe essere difettoso. Per sostituire il disco rigido, contattare il centro assistenza clienti.
016-778			❍			**Causa** La conversione dell'immagine scansita è stata interrotta per mancanza di spazio sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
016-779			❍			**Causa** Si è verificato un errore durante la conversione dell'immagine scansita. **Soluzione** Riprovare a scansire.
016-780			❍			**Causa** Si è verificato un errore del disco rigido durante la conversione dell'immagine scansita. **Soluzione** Il disco rigido potrebbe essere difettoso. Per sostituire il disco rigido, contattare il centro assistenza clienti.
016-781						

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
016-786			❍		❍	**Causa** Quando si utilizza la funzione di scansione, la capacità del disco rigido non è sufficiente per la scrittura su file. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio o inizializzare il disco rigido.
016-787			❍			**Causa** Indirizzo IP non valido specificato nel modello lavoro. **Soluzione** Specificare il modello lavoro corretto.
016-788					❍	**Causa** Impossibile caricare un file dal browser Web. **Soluzione** Eseguire le seguenti operazioni e riprovare. • Aggiornare la pagina del browser • Riavviare il browser • Spegnere e riaccendere la macchina.
016-789				❍	❍	**Causa** Spazio insufficiente per l'elaborazione dei messaggi e-mail. L'elaborazione è stata interrotta. **Soluzione** Diminuire la risoluzione o la percentuale di riduzione/ ingrandimento per ridurre la dimensione dei dati oppure inviare il documento suddiviso in unità più piccole.
016-791			❍		❍	**Causa** Nello scanner (salvataggio su PC) o nel modello lavoro, è impossibile accedere alla destinazione di inoltro o di salvataggio del modello lavoro. **Soluzione** Accertarsi di disporre dei diritti di accesso alla destinazione di inoltro specificata.
016-792					❍	**Causa** Impossibile acquisire la cronologia del lavoro specificato durante la stampa del **Rapporto contatore lavori** **Soluzione** La cronologia del lavoro specificato non esiste.
016-793					❍	**Causa** Lo spazio del disco rigido è esaurito. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio o inizializzare il disco rigido.
016-799		❍				**Causa** È stato incluso un parametro di stampa non consentito. **Soluzione** Verificare i dati e l'opzione di stampa e specificare nuovamente i dati di stampa.
021-750 021-751 021-770 021-771 021-772					❍	**Causa** Durante una richiesta di ispezione o manutenzione si è verificato un errore di trasmissione e non è stato possibile contattare il centro assistenza clienti. **Soluzione** Verificare che le linee telefoniche siano connesse e provare a inviare nuovamente una richiesta di ispezione o manutenzione dopo pochi minuti. Se l'errore non viene ancora risolto, contattare il centro assistenza clienti.
024--746		❍				**Causa** È stata specificata un'opzione (formato carta, vassoio, vassoio di ricezione o stampa fronte/retro) incompatibile con la qualità della carta. **Soluzione** Verificare i dati di stampa.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
024-747		❍				**Causa** È stata impostata una combinazione di parametri di stampa non valida. Ad esempio, è stato specificato un formato non standard e la selezione dei vassoi è impostata su Auto. **Soluzione** Verificare i dati di stampa. In questo caso, selezionare il vassoio 5 (bypass).
027-452					❍	**Causa** L'indirizzo IP esiste già. **Soluzione** Modificare l'indirizzo IP. Per informazioni sulle impostazioni di rete, vedere la guida per l'amministratore.
027-500				❍	❍	**Causa** Impossibile risolvere il nome del server SMTP durante l'invio di un messaggio e-mail di risposta. **Soluzione** Verificare che le impostazioni del server SMTP da Servizi Internet CentreWare siano corrette.
027-501				❍	❍	**Causa** Impossibile risolvere il nome del server POP3 quando si utilizza un protocollo POP3. **Soluzione** Verificare che le impostazioni del server POP3 da Servizi Internet CentreWare siano corrette.
027-502				❍	❍	**Causa** Impossibile accedere al server POP3 quando si utilizza un protocollo POP3. **Soluzione** Verificare che il nome utente e la password del server POP3 da Servizi Internet CentreWare siano corrette.
027-720					❍	**Causa** Impossibile trovare il server di destinazione dell'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Controllare l'applicazione server DNS o verificare se l'interfaccia di un'applicazione installata sul computer è registrata da un server DNS o no.
027-721					❍	**Causa** Non esiste alcuna destinazione d'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Verificare il corretto funzionamento dell'applicazione interfacciata.
027-722					❍	**Causa** Il tempo per il lavoro è scaduto durante la connessione con la destinazione d'interfaccia di un'applicazione. Non esiste alcuna destinazione di collegamento di un'applicazione. **Soluzione** Provare ad elaborare il flusso di lavoro.
027-724					❍	**Causa** Impossibile accedere alla destinazione d'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Verificare il corretto funzionamento dell'applicazione interfacciata. Se funziona, controllare il registro. Se non funziona, controllare gli ambienti di rete.
027-725					❍	**Causa** Operazione su un lavoro fallita durante l'utilizzo dell'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Verificare il corretto funzionamento dell'applicazione collegata. Se funziona, controllare il registro. Se non funziona, controllare gli ambienti di rete.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
027-726					❍	**Causa** Stato del lavoro non definito durante l'utilizzo dell'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Verificare il corretto funzionamento dell'applicazione collegata. Se funziona, controllare il registro. Se non funziona, controllare gli ambienti di rete.
027-727					❍	**Causa** Un parametro non è valido durante l'utilizzo dell'interfaccia di un'applicazione. **Soluzione** Provare ad elaborare il flusso di lavoro.
027-737			❍		❍	**Causa** Si è verificato un errore durante la lettura di dati dal server di raccolta dei modelli di lavoro. **Soluzione** Verificare se si dispone di privilegi per la directory nella quale sono memorizzati i modelli di lavoro.
027-739			❍		❍	**Causa** Impossibile trovare il server dei modelli di lavoro specificato. **Soluzione** Verificare il nome del percorso del server dei modelli di lavoro.
027-740			❍		❍	**Causa** Impossibile accedere al server dei modelli di lavoro. **Soluzione** Immettere il nome di accesso utente e la password.
027-741			❍		❍	**Causa** Impossibile collegarsi al server dei modelli di lavoro. **Soluzione** Chiedere all'amministratore di rete di verificare la rete e gli ambienti del server.
027-742			❍		❍	**Causa** Impossibile memorizzare un modello lavoro per mancanza di spazio sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.
027-743			❍		❍	**Causa** Il server dei modelli di lavoro specificato non è corretto. **Soluzione** Verificare le impostazioni del server dei modelli di lavoro.
027-744			❍		❍	**Causa** Si è verificato un problema nel nome del dominio del server dei modelli di lavoro. **Soluzione** Verificare che la connessione al server DNS e il nome del dominio siano registrati sul server DNS.
027-745			❍		❍	**Causa** L'indirizzo del server DNS non è registrato sulla macchina. **Soluzione** Registrare l'indirizzo del server DNS sulla macchina o impostare l'indirizzo del server dei modelli di lavoro.
027-746			❍		❍	**Causa** Le impostazioni del protocollo del server di raccolta dei modelli di lavoro non sono corrette. **Soluzione** Impostare la porta corretta.
027-750					❍	**Causa** Tentativo di impartire istruzioni di stampa a un documento scansito. **Soluzione** I documenti scansiti non possono essere stampati. Configurare correttamente il flusso di lavoro.
027-751					❍	**Causa** Si è verificato un errore durante il controllo del flusso di lavoro. **Soluzione** Verificare le impostazioni del flusso di lavoro.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
027-752					❍	**Causa** In un flusso di lavoro è stato specificato l'inizio del lavoro prima di immettere un elemento obbligatorio. **Soluzione** Configurare un elemento di input obbligatorio predefinito per un flusso di lavoro o modificare il flusso di lavoro per collegare l'elemento obbligatorio alla mailbox.
027-753					❍	**Causa** La porta necessaria per il flusso di lavoro non è attivata o non è disponibile. **Soluzione** Chiedere all'amministratore di sistema di verificare lo stato della porta.
027-770		❍			❍	**Causa** Errore PDL (Printer Description Language) rilevato dal controller durante l'elaborazione di un lavoro di stampa di rete. **Soluzione** Annullare e inviare di nuovo il lavoro di stampa. Se il problema si ripresenta, riavviare sia il server che la stampante, quindi inviare di nuovo il lavoro. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti per richiedere assistenza/istruzioni.
027-771		❍			❍	**Causa** Messaggio di errore disco pieno sul controller. **Soluzione** Annullare il lavoro. Cancellare i file indesiderati dal controller. Inviare nuovamente il lavoro di stampa di rete.
027-796		❍		❍	❍	**Causa** Se la macchina è configurata solo per stampare i documenti allegati ricevuti per e-mail, i messaggi senza allegati vengono eliminati alla ricezione. **Soluzione** Per stampare anche il corpo del messaggio o l'intestazione, modificare le impostazioni sulla schermata delle proprietà dei servizi Internet CentreWare. Vedere la sezione relativa alla stampa di e-mail nella guida per l'amministratore.
027-797				❍	❍	**Causa** Destinazione delle copie delle e-mail ricevute non valida. **Soluzione** Specificare una destinazione delle copie corretta e inviare nuovamente il messaggio e-mail.
062-211					❍	**Causa** Si è verificato un errore nell'alimentatore automatico. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti.
062-220					❍	**Causa** Malfunzionamento dello scanner. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti.
062-277					❍	**Causa** Si è verificato un errore di comunicazione tra l'unità di scansione del documento e l'alimentatore. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti.
062-278					❍	**Causa** Si è verificato un errore nello scanner. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo allo scanner non viene risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
062-790					❍	**Causa** Il documento scansito è protetto da copia. **Soluzione** Vedere “Copie illegali” a pagina 13-10e verificare che il documento possa essere copiato.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
063-210					❍	Vedere il codice 062-211.
065-210					❍	**Causa** Si è verificato un errore nella macchina. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti.
065-215 065-216						**Causa** Si è verificato un errore nello scanner. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo allo scanner non viene risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
071-210					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 1. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 1.
072-210					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 2. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 2.
073-210					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 3. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 3.
074-210					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 4. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti. È possibile utilizzare tutti i vassoi tranne il vassoio carta 4.
075-210 075-211					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 5 (bypass). **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo al vassoio non viene risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
078-210 078-211					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio alimentatore ad alta capacità (vassoi 6 e 7). **Soluzione** Controllare le impostazioni dei vassoi 6 e 7, quindi spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti. Nel frattempo è possibile utilizzare vassoi diversi.
078-213 078-214 078-282 078-283					❍	**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 5 (bypass). **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
078-260 078-261 078-262 078-263 078-264 078-265 078-266 078-267 078-268 078-269 078-270 078-271 078-272 078-273 078-274 078-275 078-276 078-277 078-278 078-279 078-280		O				**Causa** Malfunzionamento del vassoio carta 6. **Soluzione** Controllare la carta nei vassoi 6 e 7, quindi spegnere e riaccendere la macchina. Se gli errori relativi ai vassoi non vengono risolti dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
078-281		O				Controllare la carta nel vassoio 5, quindi spegnere e riaccendere la macchina.
078-282		O				Spegnere e riaccendere la stampante.
091-311					❍	**Causa** Malfunzionamento del pulitore del corotron di carica. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore non viene risolto dopo aver eseguito le istruzioni per risolverlo, contattare il centro assistenza clienti.
116-701	❍	❍				**Causa** Impossibile eseguire stampe fronte/retro. **Soluzione** Stampare i lati singolarmente.
116-702		❍				**Causa** Per la stampa è stato utilizzato un font sostitutivo **Soluzione** Verificare i dati di stampa.
116-703		❍				**Causa** Si è verificato un errore durante l'elaborazione PostScript. **Soluzione** Verificare i dati di stampa oppure fare clic sulla scheda **Dettagli** delle impostazioni di spooling nel driver della stampante per disattivare la comunicazione bidirezionale.
116-710		❍				**Causa** È possibile che il formato corretto del documento non possa essere rilevato, poiché le dimensioni dei dati ricevuti eccedono quelle massime per lo spooling HP-GL/2. **Soluzione** Aumentare la dimensione della memoria layout automatico HP-GL/2
116-713					❍	**Causa** Il lavoro è stato diviso e stampato per mancanza di spazio sul disco rigido. **Soluzione** Rimuovere i dati superflui dal disco rigido per liberare spazio.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
116-714		❍				**Causa** Si è verificato un errore di comando HP-GL/2. **Soluzione** Verificare i dati di stampa.
116-720		❍				**Causa** Si è verificato un errore durante la stampa per mancanza di spazio nella memoria. **Soluzione** Bloccare le porte superflue e rimuovere i dati non necessari dal disco rigido per liberare spazio.
116-740		❍				**Causa** Si è verificato un errore in un'operazione numerica perché i dati di stampa contengono un valore che supera il limite della stampante. **Soluzione** Verificare i dati di stampa.
116-747		❍				**Causa** Troppi valori dei margini per la carta impostati per l'area delle coordinate HP-GL/2 effettiva. **Soluzione** Ridurre i valori dei margini per la carta, quindi inviare nuovamente i documenti in stampa.
116-748		❍				**Causa** I dati di stampa di HP-GL/2 non contengono dati di traccia. **Soluzione** Verificare i dati di stampa.
116-749		❍				**Causa** Lavoro annullato perché il font specificato non è disponibile. **Soluzione** Installare il font o impostare la sostituzione dei font nel driver di stampa.
116-771 116-772 116-773 116-774 116-775 116-776 116-777 116-778 116-790		❍				**Causa** Si è verificato un problema con i parametri nei dati JBIG. Questi parametri sono stati modificati automaticamente. **Soluzione** Se si verifica un problema in un lavoro, elaborare nuovamente il lavoro.
116-780				❍	❍	**Causa** Il documento allegato all'e-mail ricevuta ha causato un problema. **Soluzione** Verificare il documento allegato.
123-400		❍				**Causa** Si è verificato un malfunzionamento nella macchina. **Soluzione** Spegnere e riaccendere la macchina. Se l'errore relativo alla macchina non è stato risolto dopo aver eseguito le istruzioni per la soluzione del problema, contattare il centro assistenza clienti.
127-210		❍			❍	**Causa** Errore di comunicazione fra la stampante e il controller. Errore rilevato dalla stampante. **Soluzione** Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.

Codice di errore	Categoria					Descrizione e soluzione
	C	P	S	M	O	
127-211		❍			❍	**Causa** Rilevato errore di comunicazione fra la stampante e il controller. **Soluzione** Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.
127-212		❍			❍	**Causa** Il controller ha rilevato un errore di controllo stampa interno. **Soluzione** Rimuovere e reinserire il cavo video/comando fra la stampante e il controller. Spegnere e riaccendere sia la stampante, sia il controller. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.
127-213		❍			❍	**Causa** Rilevato difetto nella versione del software del controller. **Soluzione** Contattare il centro assistenza clienti per informazioni e/o istruzioni per risolvere il problema.
127-220		❍			❍	**Causa** Il controller ha rilevato un errore di comunicazione del sistema video. **Soluzione** Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.
127-221		❍			❍	**Causa** Il controller ha rilevato un errore di comunicazione. **Soluzione** Rimuovere e reinserire il cavo di collegamento fra la stampante e il controller. Spegnere e riaccendere sia la stampante che il controller. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.
127-311		❍			❍	**Causa** Il controller ha rilevato un errore fatale. **Soluzione** Spegnere/riaccendere sia il controller che la stampante. Se il problema si ripresenta, contattare il centro assistenza clienti.

In questa sezione vengono descritte le soluzioni per le situazioni che generano i seguenti messaggi.

Codice di errore Messaggio	Categoria					Descrizione e soluzione	
	C	P	S	M	O		
Si è verificato un malfunzionamento. Spegnere e riaccendere la macchina. (xxx-yyy)	❍	❍	❍	❍	❍	**Causa** **Soluzione**	Si è verificato un errore. Spegnere la macchina, attendere lo spegnimento del display del pannello comandi, quindi riaccendere la macchina. Se il messaggio continua a essere visualizzato, annotare le informazioni visualizzate per **(xxx-yyy)**. Spegnere la macchina immediatamente, attendere lo spegnimento del display del pannello comandi, quindi contattare il centro assistenza clienti.
Completato con un errore. (xxx-yyy)	❍	❍	❍	❍	❍	**Causa** **Soluzione**	Si è verificato un errore e il lavoro è stato completato. Attendere per qualche minuto e ripetere l'operazione.
Si è verificato un errore. La macchina è stata riavviata. Selezionare **Chiudi**. In caso di dubbio, segnalare il malfunzionamento al nostro Call Center. (xxx-yyy)	❍	❍	❍	❍	❍	**Causa** **Soluzione**	Si è verificato un errore interno reversibile in maniera automatica e la macchina è stata riavviata automaticamente. Selezionare il pulsante **Chiudi**. La macchina funziona normalmente. Se continua a verificarsi l'errore, contattare il centro assistenza clienti.

Inceppamenti della carta

Quando si verifica un inceppamento della carta all'interno della macchina, questa si arresta ed emette un segnale acustico. Inoltre viene visualizzato un messaggio sul display. Per eliminare l'inceppamento della carta, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.

Estrarre delicatamente i fogli inceppati facendo attenzione a non strapparli. Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.

Se viene visualizzato un altro messaggio di inceppamento dopo aver rimosso la carta, è possibile che si sia verificato un altro inceppamento in un punto diverso della macchina. Seguire le istruzioni visualizzate a schermo per eliminare il secondo inceppamento.

Quando sono stati eliminati tutti i fogli inceppati, la stampa riprende automaticamente dal punto in cui è stata interrotta.
Se si è verificato un inceppamento durante la copiatura, premere il pulsante **Avvio**. La copiatura riprende automaticamente dal punto in cui è stata interrotta.

AVVERTENZA: Quando si rimuove la carta inceppata, assicurarsi di non lasciare dei frammenti di carta all'interno della macchina, poiché potrebbero causare un incendio. Se un pezzetto di carta è rimasto inceppato in un'area nascosta del sistema o avvolto attorno al fusore o ai rulli, non rimuoverlo con la forza, perché ci si potrebbe ferire o scottare. In casi simili, spegnere immediatamente la macchina e contattare il centro assistenza clienti.

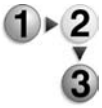
PUNTO CHIAVE: Se all'interno della macchina rimane un frammento di carta, il messaggio di inceppamento continua ad essere visualizzato sul display.

Non è necessario spegnere la macchina per eliminare gli inceppamenti della carta. Se la macchina viene spenta, tutte le informazioni memorizzate vengono cancellate.

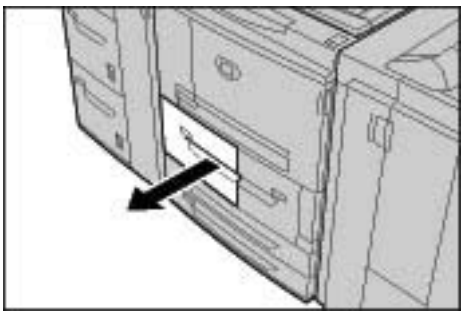
Non toccare i componenti interni della macchina. Ciò potrebbe provocare una stampa difettosa.

Inceppamenti della carta nei vassoi 1-4

Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nei vassoi 1-4.

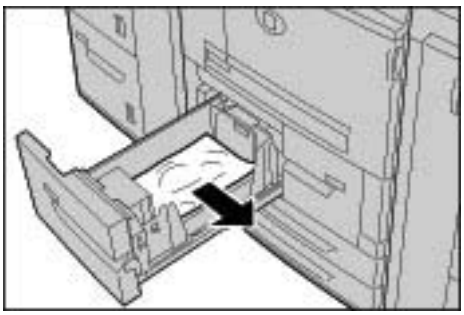


1. Estrarre il vassoio in corrispondenza del quale si è verificato l'inceppamento della carta.



PUNTO CHIAVE: Se si estrae un vassoio senza verificare la posizione dell'inceppamento, talvolta la carta si strappa e alcuni frammenti rimangono all'interno della macchina. Ciò potrebbe provocare un malfunzionamento della macchina. Prima di risolvere il problema, verificare la posizione dell'inceppamento.

2. Rimuovere la carta inceppata.



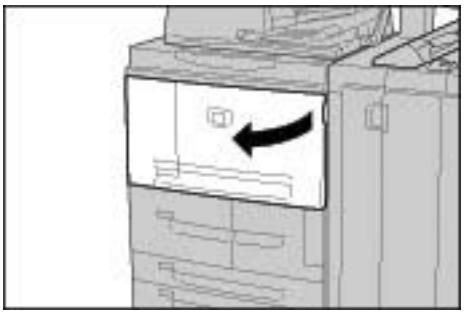
PUNTO CHIAVE: Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.

3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

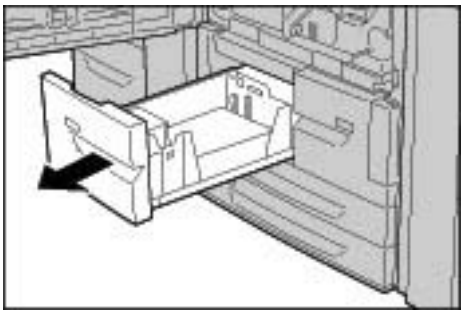
Inceppamenti della carta nell'unità di trasporto 4

Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che possono verificarsi nell'unità di trasporto 4.

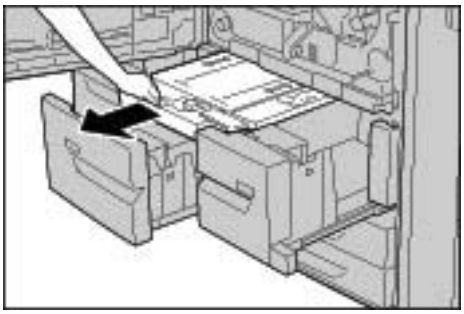
1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Estrarre il vassoio 1.



3. Estrarre l'unità di trasporto 4. Verrà estratto anche il vassoio 2.



4. Alzare la leva 4a, quindi rimuovere la carta inceppata.

NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

5. Riportare la leva 4a nella posizione originale.
6. Inserire delicatamente il vassoio 2 finché non si arresta.

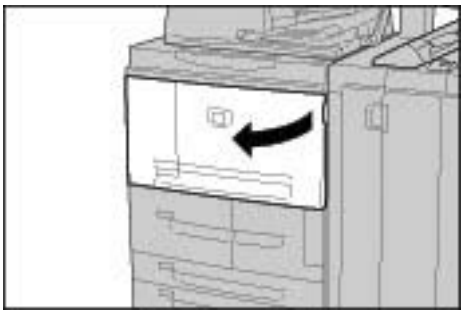
NOTA: *Se si inserisce il vassoio 2, l'unità di trasporto 4 viene inserita contemporaneamente.*

7. Inserire delicatamente il vassoio 1 finché non si arresta.
8. Chiudere la copertura anteriore.
9. Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.

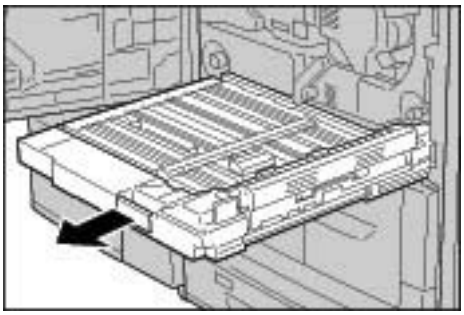
Inceppamenti della carta nel modulo fronte/retro 3

Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nel modulo fronte/retro 3.

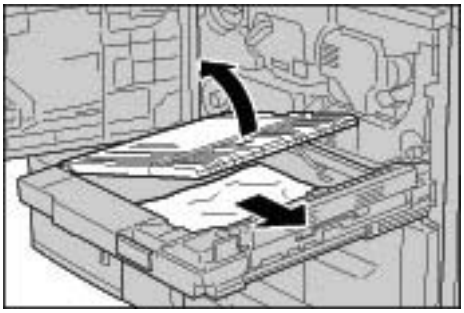
1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Estrarre il modulo fronte/retro 3.

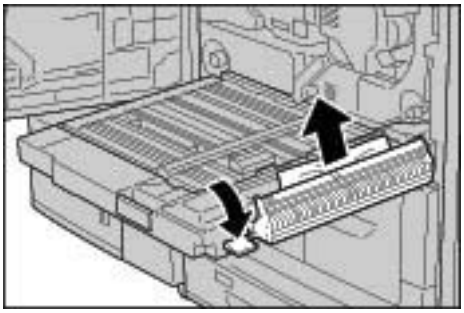


3. Spostare la leva 3a per rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

4. Spostare la leva 3b a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

5. Inserire delicatamente il modulo fronte/retro finché non si arresta.

6. Riportare le leve nella posizione originale.

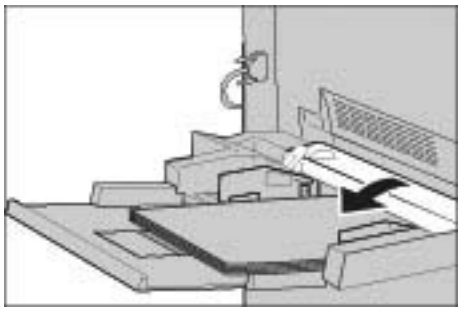
7. Chiudere la copertura anteriore.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta nel vassoio 5 (bypass)

Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nel vassoio 5 (bypass).

1. Se il vassoio dell'alimentatore ad alta capacità non è installato, aprire la copertura superiore del vassoio 5 (bypass).

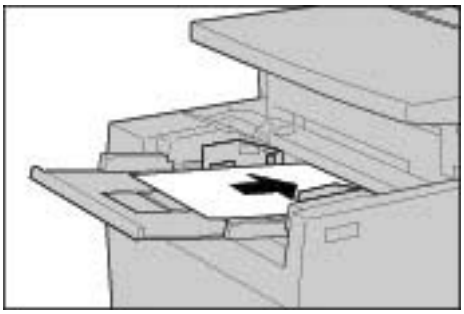


2. Rimuovere la carta inceppata e la carta caricata nel vassoio 5 (bypass).

PUNTO CHIAVE: Se sono caricati due o più fogli di carta, rimuoverli tutti dal vassoio.

NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

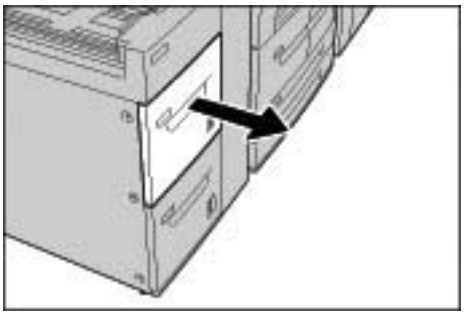
3. Smazzare la carta rimossa e assicurarsi che tutti i quattro angoli siano ben allineati.
4. Inserire la carta nel vassoio con il lato di stampa rivolto verso l'alto e finché il margine anteriore non tocca l'ingresso carta.



Inceppamenti della carta nei vassoi 6 e 7 opzionali (vassoio alimentatore ad alta capacità)

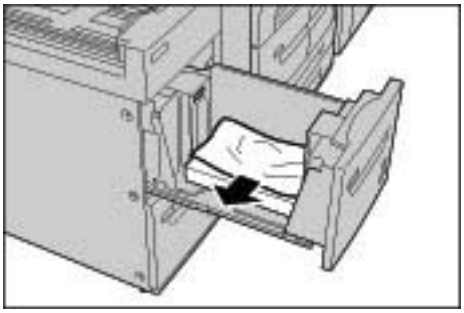
Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nei vassoi 6 e 7.

1. Estrarre il vassoio in corrispondenza del quale si è verificato l'inceppamento della carta.



PUNTO CHIAVE: Se si estrae un vassoio senza verificare la posizione dell'inceppamento, talvolta la carta si strappa e alcuni frammenti rimangono all'interno della macchina. Ciò può provocare un malfunzionamento della macchina. Prima di risolvere il problema, verificare la posizione dell'inceppamento.

2. Rimuovere la carta inceppata.

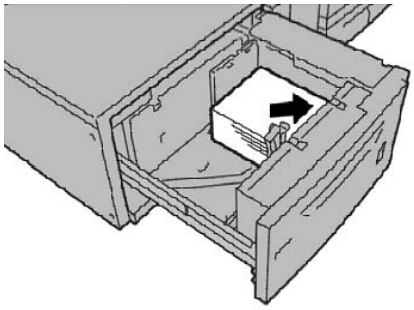


NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

Inceppamenti della carta nel vassoio 6 opzionale (alimentatore ad alta capacità per grandi formati)

1. Estrarre il vassoio in corrispondenza del quale si è verificato l'inceppamento della carta.



PUNTO CHIAVE: Se si estrae un vassoio senza verificare la posizione dell'inceppamento, talvolta la carta si strappa e alcuni frammenti rimangono all'interno della macchina. Ciò potrebbe provocare un malfunzionamento della macchina. Prima di risolvere il problema, verificare la posizione dell'inceppamento.

2. Rimuovere la carta inceppata.

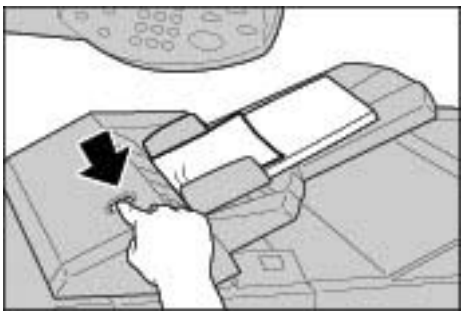
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Inserire delicatamente il vassoio finché non si arresta.

Inceppamenti della carta nel vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)

Nella seguente sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nell'inseritore di post-elaborazione.

1. Premere il pulsante della **copertura**.

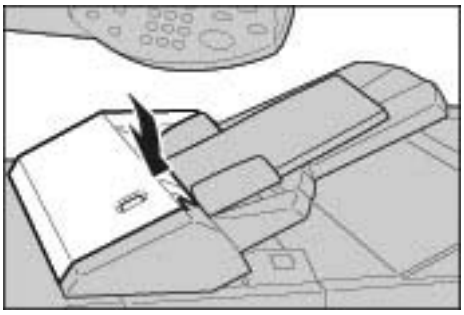


2. Aprire la copertura 1e, quindi rimuovere la carta inceppata e tutta la carta caricata nell'inseritore di post-elaborazione.

PUNTO CHIAVE: Se sono caricati due o più fogli di carta, rimuoverli tutti dal vassoio.

NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Smazzare la carta rimossa e assicurarsi che tutti i quattro angoli siano ben allineati, quindi caricarla nuovamente.
4. Spingere la copertura 1e finché non si sente uno scatto.



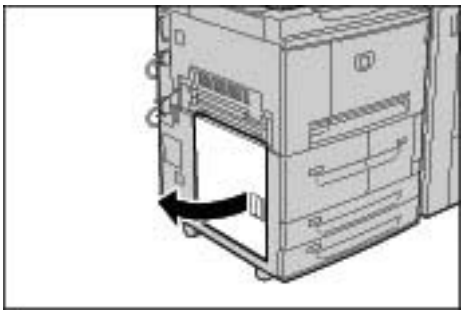
NOTA: *Se la copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra

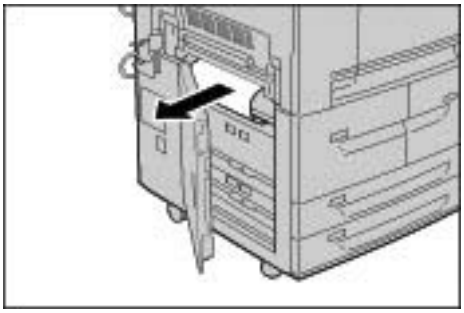
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nella copertura sinistra.

NOTA: *Questa procedura descrive come eliminare un inceppamento quando la macchina non è dotata dell'alimentatore HCF (vassoi 6 e 7). Se il sistema prevede un alimentatore ad alta capacità, aprire la copertura anteriore dei vassoi 6 e 7 per accedere a quest'area.*

1. Alzare la leva di rilascio e aprire la copertura inferiore sinistra.



2. Rimuovere la carta inceppata.



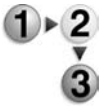
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Chiudere la copertura inferiore sinistra.

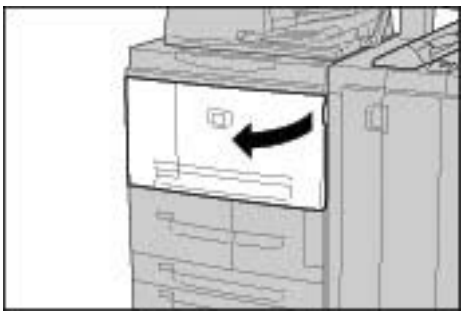
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta all'interno della macchina

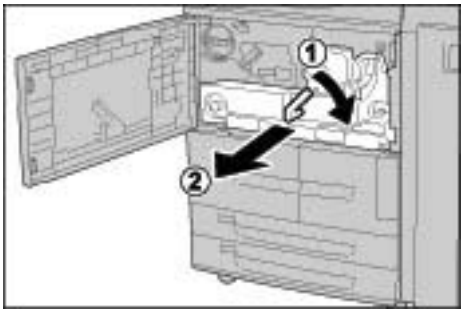
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta che si verificano nel modulo di trasferimento.



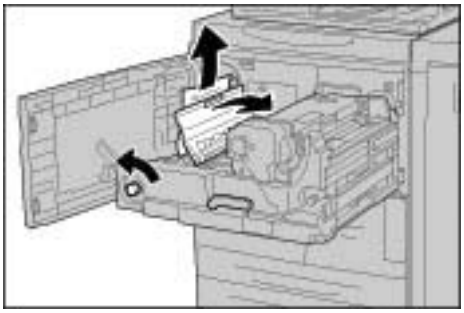
1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata prima di aprire la copertura anteriore.



2. Ruotare la leva verde al centro del modulo di trasferimento e portarla in posizione orizzontale, quindi estrarre il modulo di trasferimento.

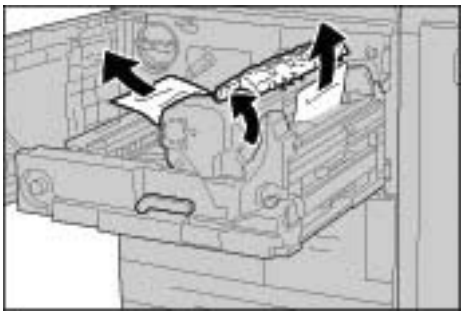


3. Alzare la leva 2b, quindi rimuovere la carta inceppata. Ruotare la manopola 2b, quindi rimuovere la carta inceppata.



AVVERTENZA: Non toccare mai un'area con un'etichetta (situata sul fusore o nelle sue vicinanze) che indica temperature elevate o un altro pericolo. Il contatto può provocare ustioni.

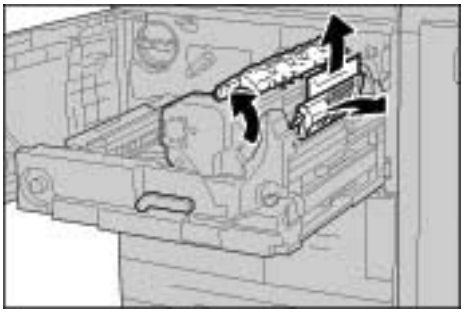
4. Se l'inceppamento si verifica nella parte superiore del modulo di trasferimento o all'interno del fusore, rimuovere la carta inceppata, estraendola verso sinistra.
Se non si riesce ad estrarre la carta inceppata, sollevare la leva 2c, quindi rimuovere la carta.



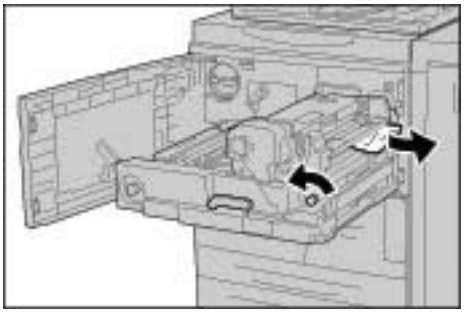
PUNTO CHIAVE: Non toccare le sei sporgenze visibili quando si solleva la leva 2c.

AVVERTENZA: Non toccare mai un'area con un'etichetta (situata sul fusore o nelle sue vicinanze) che indica temperature elevate o un altro pericolo. Il contatto può provocare ustioni.

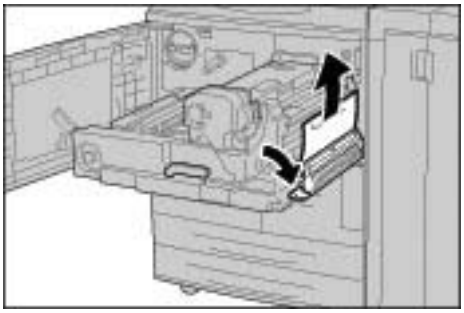
5. Sollevare la leva 2c**,** spostare la leva 2d, quindi rimuovere la carta inceppata.



6. Ruotare la manopola 2f, quindi rimuovere la carta inceppata.

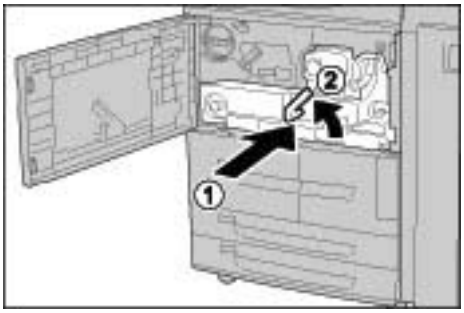


7. Spostare la leva 3b a destra del fusore, quindi rimuovere la carta inceppata.



PUNTO CHIAVE: Se la carta inceppata rimane all'interno della macchina ed è difficile rimuoverla, estrarre il modulo fronte/retro dopo aver riportato il modulo di trasferimento nella posizione originale, quindi riprovare.

8. Inserire il modulo di trasferimento completamente, quindi ruotare la leva verde 2 verso sinistra.



NOTA: *Se non è possibile ruotare la leva, estrarre il modulo di trasferimento e inserirlo nuovamente.*

9. Chiudere la copertura anteriore.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta all'interno della copertura sinistra della stazione di finitura

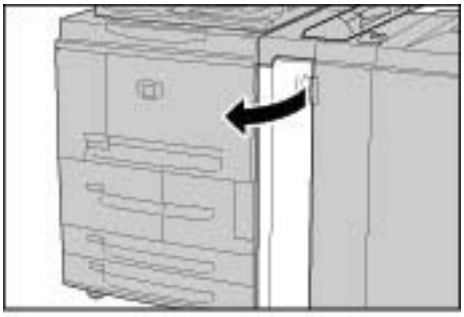
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta dai seguenti punti del sistema:

- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b

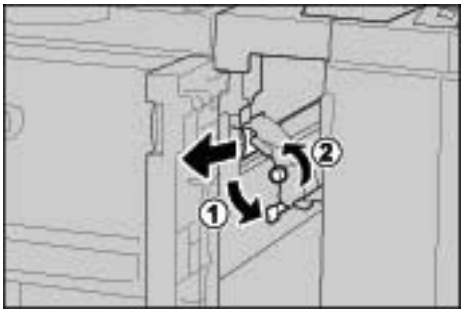
NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.

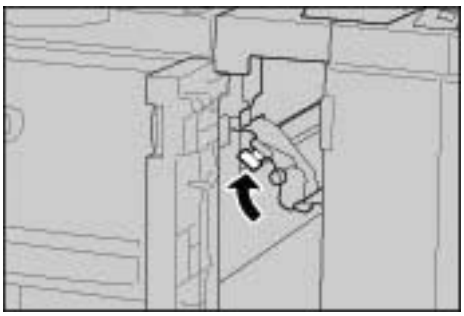


2. Spostare la leva 1a verso il basso, quindi ruotare la manopola 1c a sinistra. Rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1a nella posizione originale.

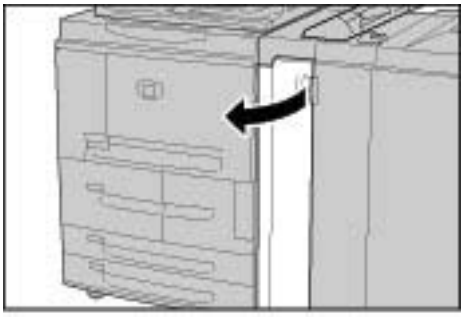


4. Chiudere la copertura sinistra della stazione di finitura.

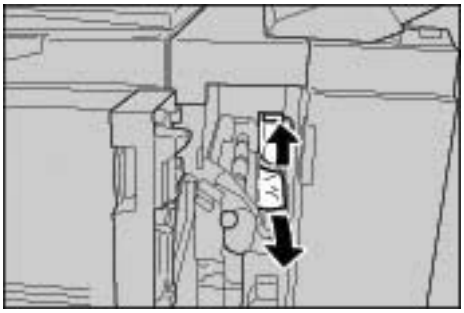
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d

1. Accertarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.



2. Alzare la leva 1d, quindi rimuovere la carta inceppata.



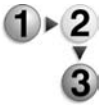
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1d nella posizione originale.

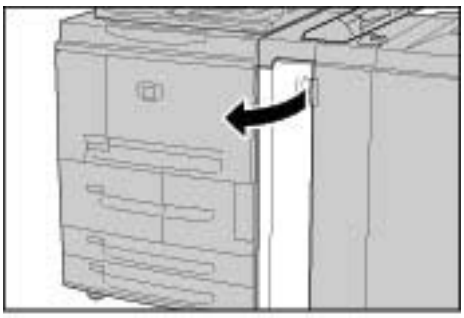
4. Chiudere la copertura sinistra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

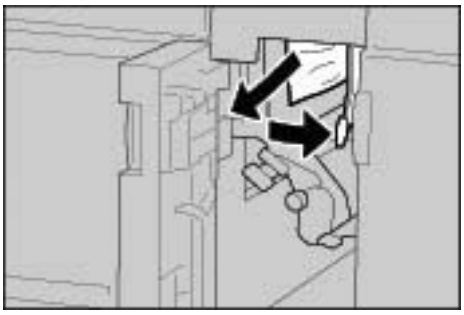
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura sinistra della stazione di finitura.



2. Spostare la leva 1b a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1b nella posizione originale.

4. Chiudere la copertura sinistra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta all'interno della copertura destra della stazione di finitura

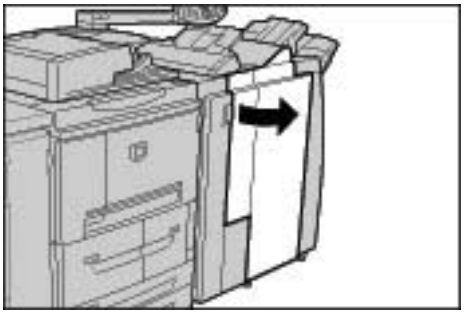
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta dai seguenti punti del sistema:

- Inceppamenti della carta in corrispondenza delle leve 3b e 3d
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3e e della manopola 3c
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3g e della manopola 3f
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4b e della manopola 3a

NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza delle leve 3b e 3d

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Spostare le leve 3b e 3d a sinistra, quindi rimuovere la carta inceppata.

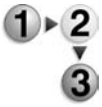
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare le leve 3b e 3d nella posizione originale.

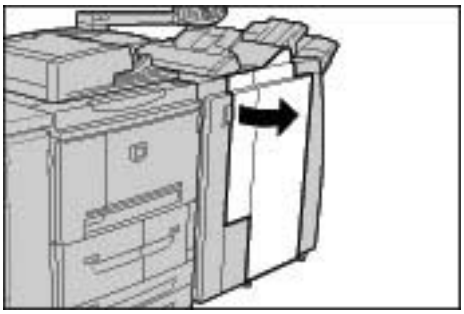
4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3e e della manopola 3c



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Spostare la leva 3e, ruotare la manopola 3c verso destra e rimuovere la carta inceppata.

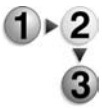
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 3e nella posizione originale.

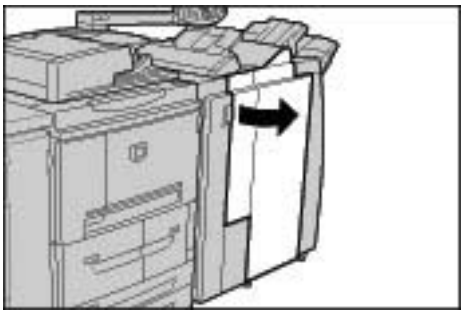
4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

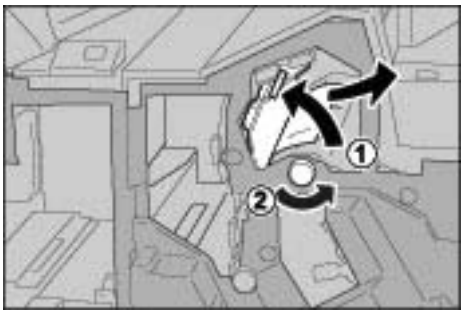
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 3g e della manopola 3f



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Spostare la leva 3g verso l'alto e poi a sinistra, ruotare la manopola 3f a sinistra e rimuovere la carta inceppata.



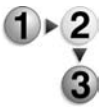
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 3g nella posizione originale.

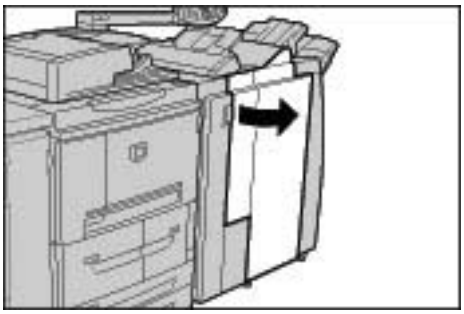
4. Chiudere la copertura destra.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

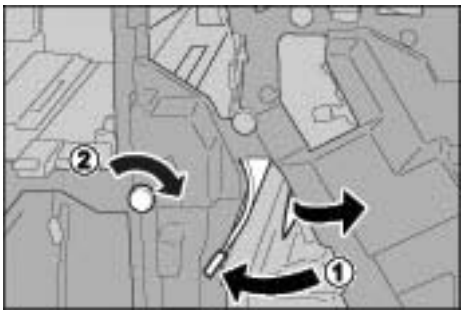
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4a e della manopola 3a



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Spostare la leva 4b a sinistra, ruotare la manopola 3a a destra e rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 4b nella posizione originale.

4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta all'interno dell'unità di piegatura a Z

In questa sezione viene spiegato come rimuovere la carta inceppata all'interno dell'unità di piegatura a Z, quando questa unità opzionale è installata in una stazione di finitura D o D2 (opzionale) o in una stazione di finitura libretto (opzionale).

In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta nei seguenti punti del sistema:

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2a e della manopola 3a

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2b e della manopola 2c

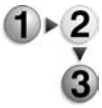
Inceppamenti della carta in corrispondenza della manopola 2c, delle leve 2e/2f e del vassoio per piegatura tripla 2d

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio per piegatura tripla 2d e della leva 2g

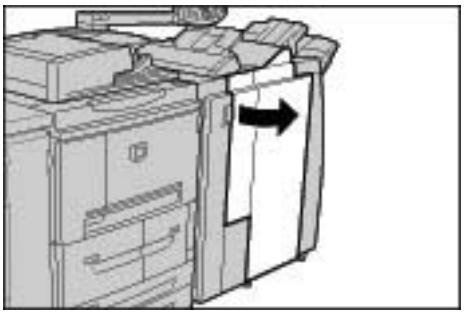
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4 e della manopola 4a

NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2a e della manopola 3a



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Spostare la leva 2a verso l'alto e ruotare la manopola 3a a sinistra. Rimuovere la carta inceppata.

NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

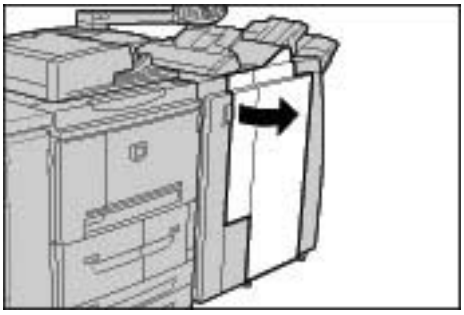
3. Riportare la leva 2a nella posizione originale.

4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

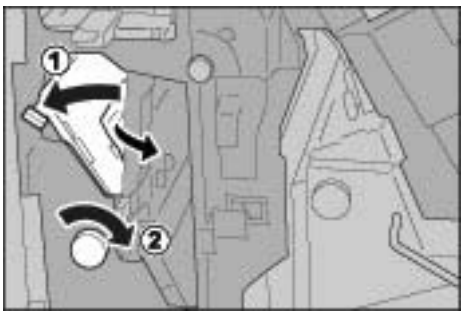
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 2b e della manopola 2c

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.

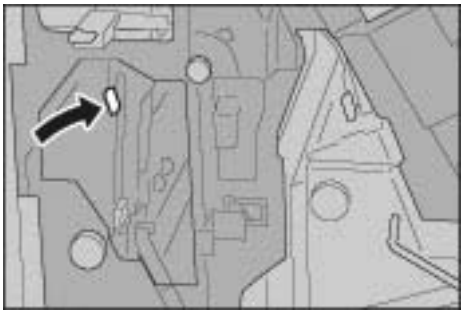


2. Spostare la leva 2b, ruotare la manopola 2c verso destra e rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

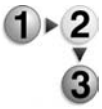
3. Riportare la leva 2b nella posizione originale.



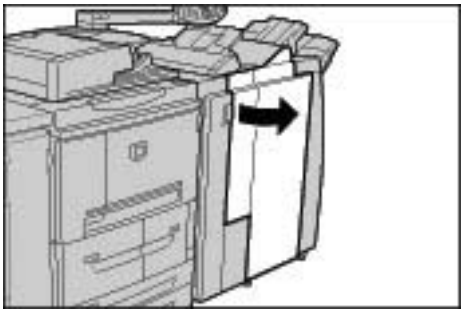
4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

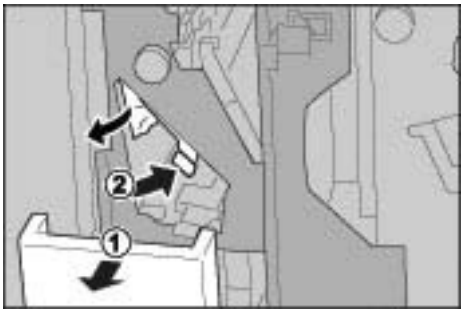
Inceppamenti della carta in corrispondenza della manopola 2c, delle leve 2e/2f e del vassoio per piegatura tripla 2d.



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.

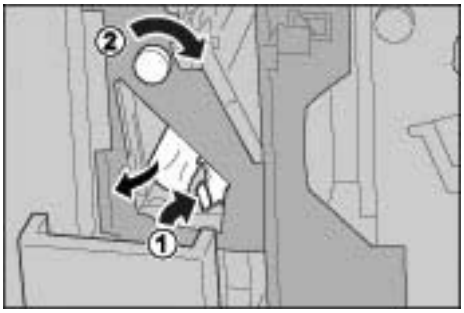


2. Estrarre il vassoio per piegatura tripla 2d, spostare la leva 2e a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



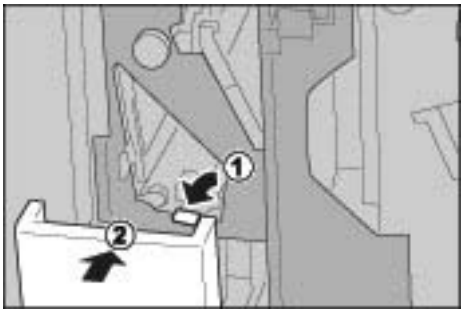
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Se non si riesce a rimuovere la carta al punto 2, girare la manopola 2c a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

4. Riportare la leva aperta nella posizione iniziale (2f o 2e), quindi inserire nuovamente il vassoio per piegatura tripla 2d.

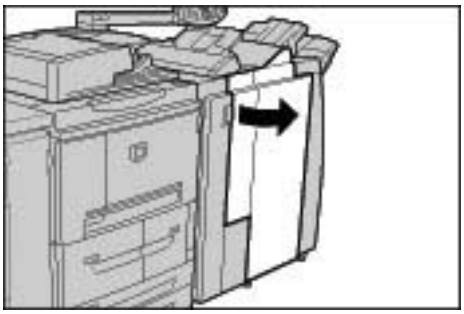


5. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

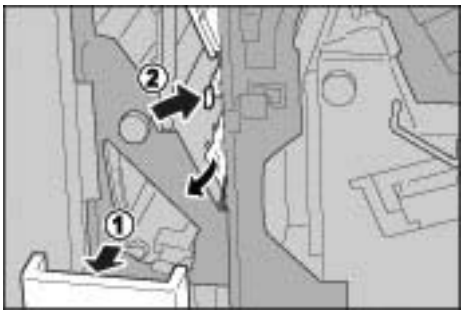
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio per piegatura tripla 2d e della leva 2g

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.

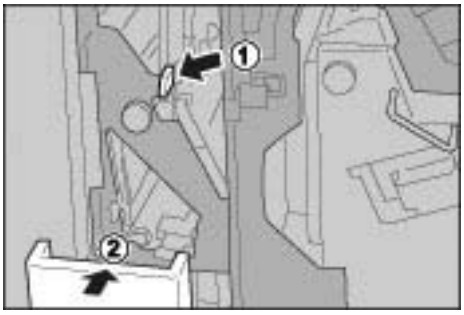


2. Estrarre il vassoio per piegatura tripla 2d, spostare la leva 2g a destra, quindi rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

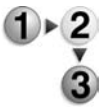
3. Riportare la leva 2g nella posizione originale, quindi inserire nuovamente il vassoio per piegatura tripla 2d.



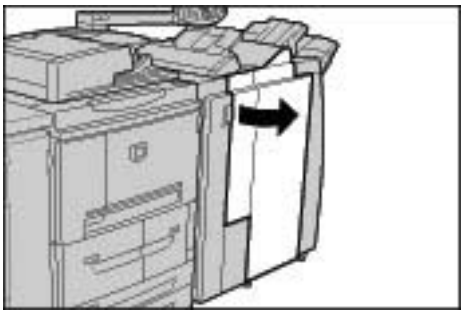
4. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

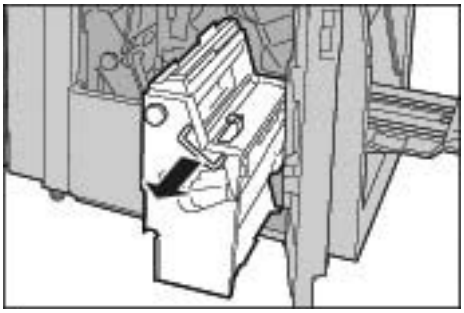
Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 4 e della manopola 4a



1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Estrarre l'unità 4



3. Ruotare la manopola 4a a sinistra per rimuovere la carta inceppata dal lato sinistro dell'unità 4.

NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

4. Se non si riesce a estrarre la carta inceppata, sollevare la leva verde a destra sulla copertura superiore dell'unità 4 e rimuovere la carta inceppata.

5. Riportare l'unità 4 nella posizione originale.
6. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta nell'area di uscita delle copie della stazione di finitura

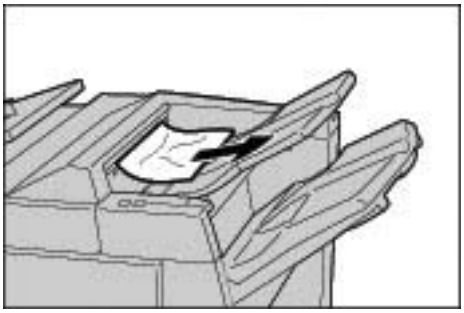
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta nei seguenti punti del sistema:

- Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione
- Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio della stazione di finitura
- Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti

NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione

1. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio di ricezione.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

2. Aprire e chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio della stazione di finitura

1. Rimuovere la carta inceppata dal vassoio della stazione di finitura.

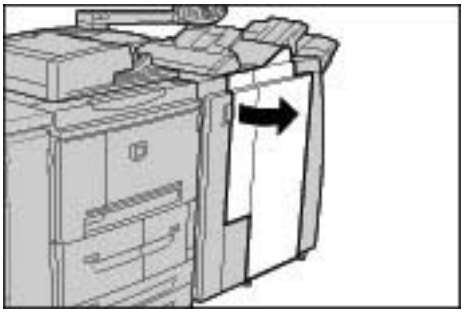
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

2. Aprire e chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

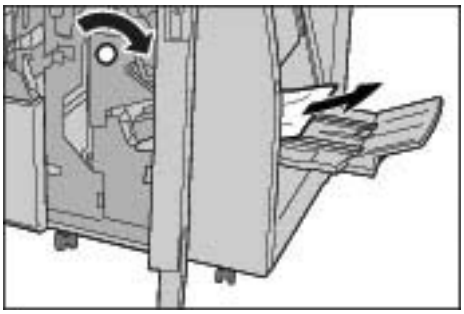
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura destra sulla stazione di finitura.



2. Ruotare la manopola 4a a destra per rimuovere la carta inceppata in corrispondenza del vassoio di ricezione libretti.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta nell'alimentatore ad alta capacità opzionale

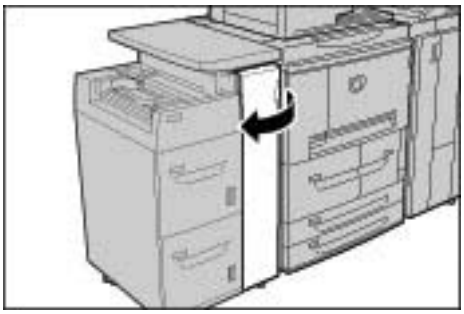
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta nei seguenti punti del sistema:

- Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b
- Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d

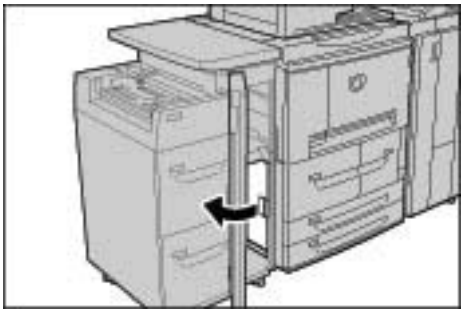
NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui verifica l'inceppamento della carta. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della copertura inferiore sinistra

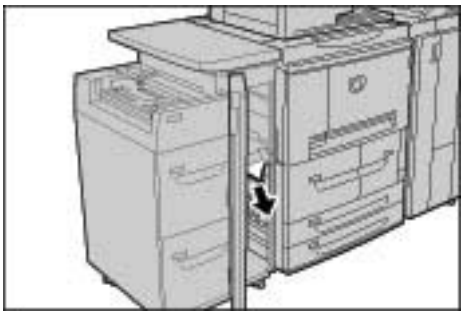
1. Aprire la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.



2. Alzare la leva di rilascio e aprire la copertura inferiore sinistra.



3. Rimuovere la carta inceppata.



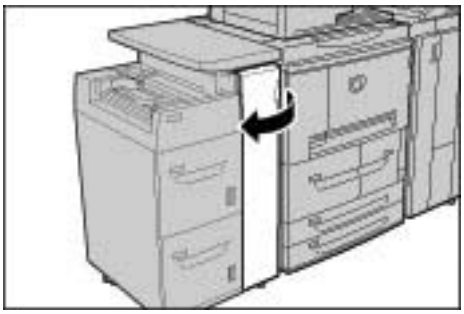
NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

4. Chiudere la copertura inferiore sinistra.
5. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

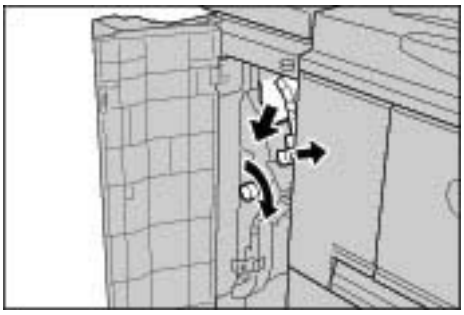
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1a e della manopola 1c

1. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

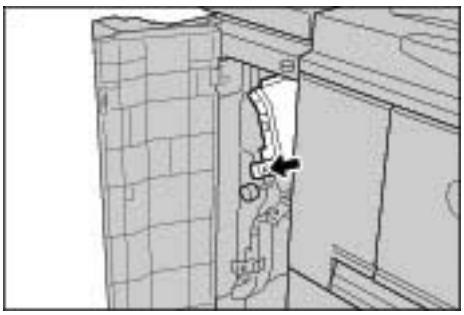


2. Spostare la leva 1a a destra e ruotare la manopola 1c verso destra. Rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1a nella posizione originale.

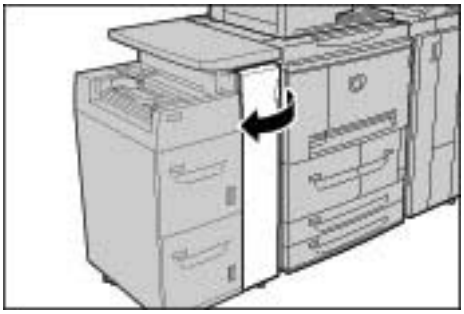


4. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

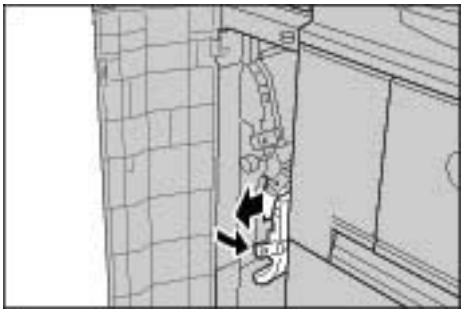
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1b

1. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

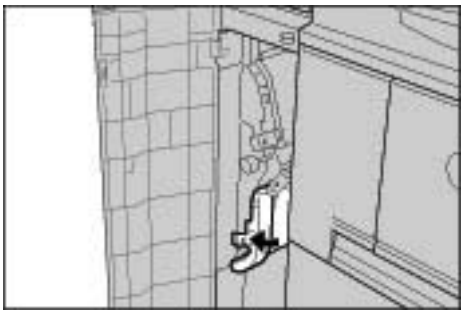


2. Spostare la leva 1b a destra e ruotare la manopola 1c verso destra. Rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1b nella posizione originale.

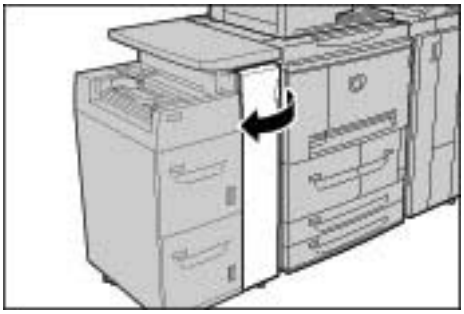


4. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

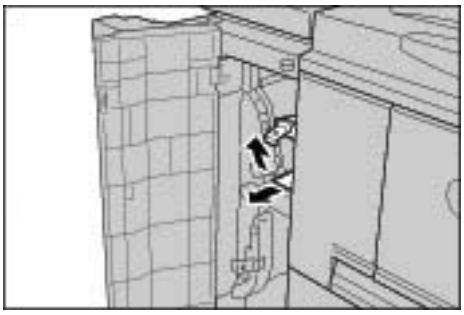
NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti della carta in corrispondenza della leva 1d

1. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

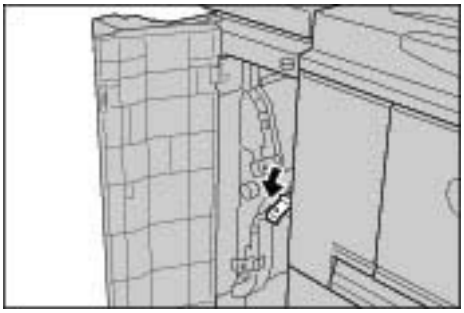


2. Alzare la leva 1d, quindi rimuovere la carta inceppata.



NOTA: *Se la carta si strappa, rimuoverne tutti i frammenti.*

3. Riportare la leva 1d nella posizione originale.



4. Chiudere la copertura anteriore dell'alimentatore ad alta capacità opzionale.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Inceppamenti degli originali

Se si verifica un inceppamento degli originali nell'alimentatore automatico, la macchina si arresta e sullo schermo sensibile viene visualizzato un messaggio di errore. Eliminare l'inceppamento seguendo le istruzioni visualizzate a schermo e ricaricare l'originale nell'alimentatore.

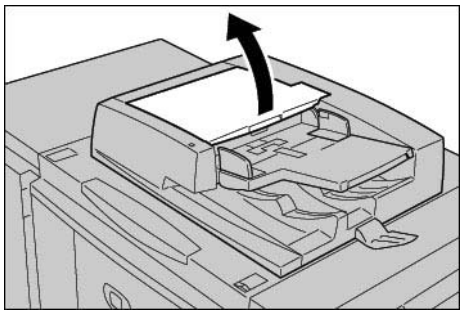
In questa sezione viene descritto come eliminare gli inceppamenti della carta dai seguenti punti del sistema:

- Inceppamento dell'originale in corrispondenza della copertura
- Inceppamenti degli originali in corrispondenza dell'area di uscita delle copie

NOTA: *Le soluzioni variano in relazione al punto in cui si verifica l'inceppamento. Per rimuovere la carta inceppata, seguire le istruzioni visualizzate a schermo.*

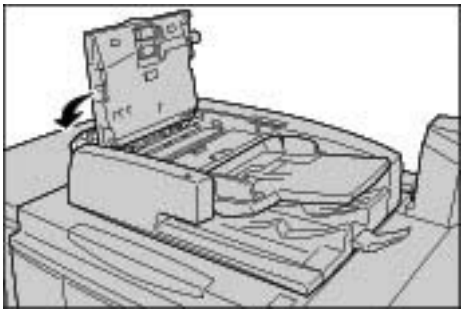
Inceppamenti degli originali in corrispondenza della copertura

1. Sganciare e sollevare la copertura superiore del DADF finché non è completamente aperta.

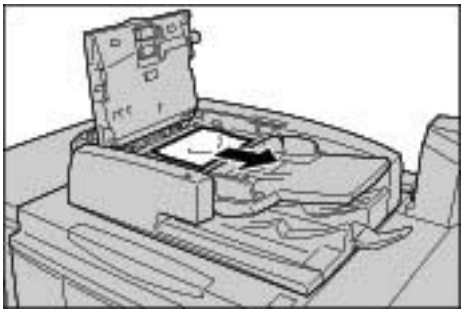


NOTA: *Sbloccare la copertura dello scanner completamente per stabilizzarla. Aprire la copertura delicatamente.*

2. Aprire delicatamente la copertura sinistra finché non si arresta.



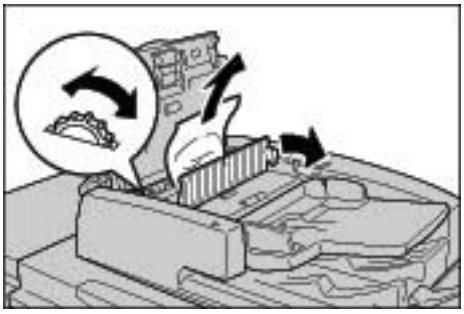
3. Se non è bloccato all'entrata, il documento originale può essere rimosso.



4. Se sono vengono visualizzate delle istruzioni che richiedono di ruotare la ruota verde, ruotarla per espellere l'originale verso l'alto.

PUNTO CHIAVE: Se l'originale è bloccato, è consigliabile non tirarlo direttamente per evitare di danneggiarlo.

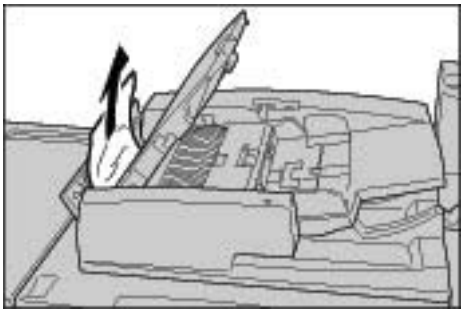
5. Se vengono visualizzate delle istruzioni che richiedono di aprire la copertura interna, sollevare la leva con il sigillo verde e aprire la copertura interna. Rimuovere la carta inceppata.



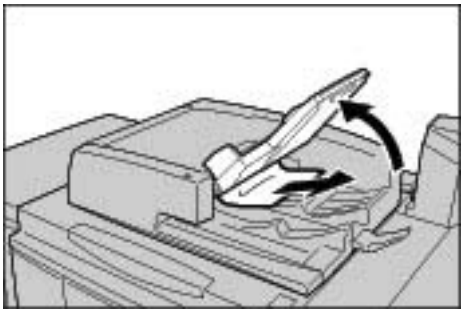
6. Ruotare la ruota verde per espellere il documento verso l'alto.

NOTA: *Se l'originale è bloccato, è consigliabile non tirarlo direttamente per evitare di danneggiarlo.*

7. Quando viene indicato l'interno della copertura sinistra, rimuovere il documento originale inceppato.



8. Chiudere la copertura superiore finché non si sente uno scatto.
9. Chiudere la copertura sinistra dell'alimentatore finché non si sente uno scatto.
10. Se non si riesce a trovare l'originale, sollevare lentamente l'alimentatore, quindi rimuovere il documento originale, se presente.
11. Se non si riesce a trovare l'originale seguendo le istruzioni del punto 10, sollevare l'alimentatore, quindi rimuovere il documento originale.



12. Posizionare nuovamente l'originale nell'alimentatore con delicatezza.
13. Assicurarsi che l'originale non sia strappato, spiegazzato o piegato, quindi ricaricarlo seguendo le istruzioni visualizzate sul display.

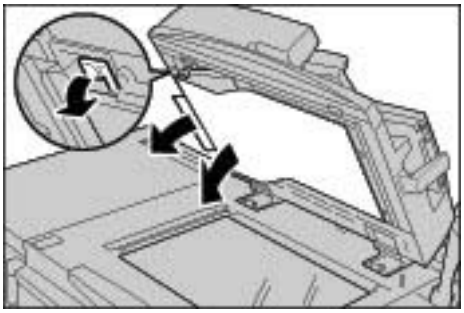
NOTA: *Dopo aver rimosso l'originale inceppato, ricaricare tutti gli originali, includendo i fogli già copiati. I fogli dell'originale già scansiti vengono ignorati automaticamente e la scansione riprende dal foglio precedente dell'originale.*

Gli originali strappati, spiegazzati o piegati potrebbero causare inceppamenti o danni. Per scansire e copiare tali originali, posizionarli direttamente sulla lastra di esposizione.

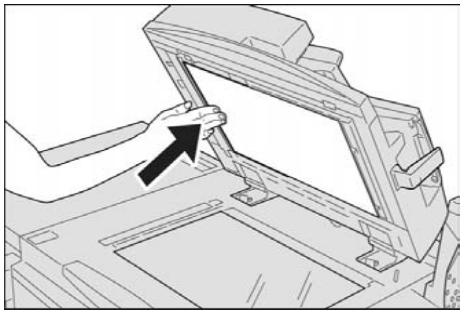
Inceppamenti degli originali in corrispondenza dall'area di uscita delle copie

1. Aprire la copertura.

2. Alzare la leva e aprire l'area del nastro di trasporto, quindi rimuovere l'originale inceppato.



3. Riportare delicatamente l'area del nastro di trasporto nella posizione originale.



4. Riportare il DADF nella posizione originale.
5. Assicurarsi che l'originale non sia strappato, spiegazzato o piegato, quindi ricaricarlo seguendo le istruzioni visualizzate sul display.

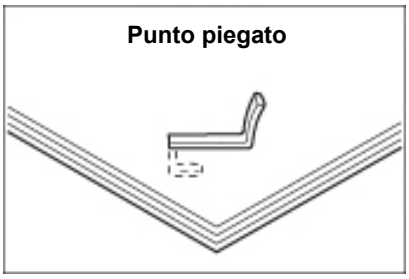
NOTA: *Dopo aver rimosso l'originale inceppato, ricaricare tutti gli originali, includendo i fogli già copiati. I fogli dell'originale già scansiti vengono ignorati automaticamente e la scansione riprende dal foglio precedente dell'originale.*

Gli originali strappati, spiegazzati o piegati potrebbero causare inceppamenti o danni. Per scansire e copiare tali originali, posizionarli direttamente sulla lastra di esposizione.

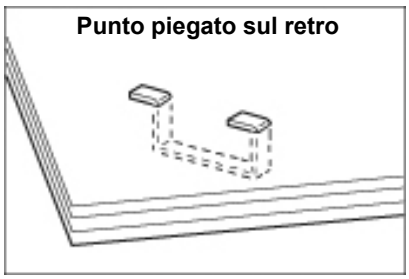
Malfunzionamento della pinzatrice

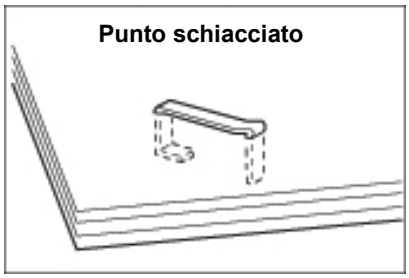
In questa sezione vengono descritti i problemi che possono verificarsi durante le operazioni di pinzatura.

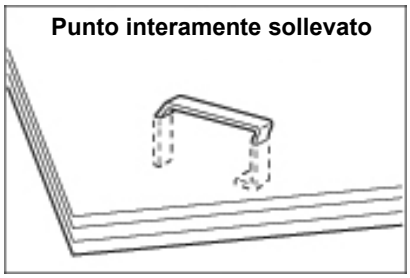
Seguire le procedure descritte nelle seguenti pagine quando le copie non vengono pinzate o i punti metallici sono piegati. Se il problema persiste dopo aver provato queste soluzioni, contattare il centro assistenza clienti.



Se i punti metallici vengono applicati alle copie secondo le modalità illustrate di seguito, contattare il centro assistenza clienti.







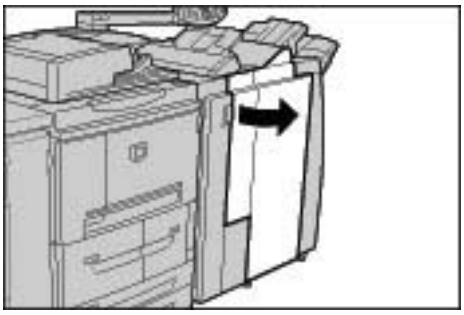
PUNTO CHIAVE: Rimuovere il punto metallico piegato aprendo la copertura della cartuccia della pinzatrice. Se il punto metallico piegato non viene rimosso, i punti potrebbero incepparsi. Utilizzare la copertura della cartuccia della pinzatrice solo per rimuovere il punto piegato.

Punti inceppati nella cartuccia della pinzatrice

Stazione di finitura D

Nella sezione seguente viene descritto come rimuovere i punti inceppati dalla cartuccia della pinzatrice della stazione di finitura D.

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura anteriore sulla stazione di finitura.

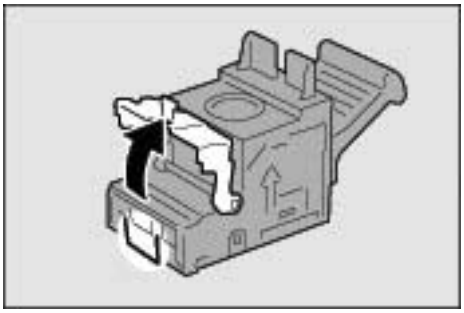


2. Tenere il componente UR1 nella posizione mostrata nella figura e sollevarlo leggermente.

3. Estrarre la cartuccia della pinzatrice.

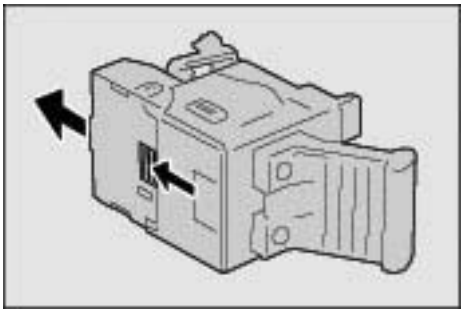
NOTA: *Dopo aver rimosso la cartuccia della pinzatrice, verificare che non vi siano altri punti metallici all'interno della stazione di finitura.*

4. Aprire la cartuccia della pinzatrice come mostrato nell'illustrazione e rimuovere il punto metallico inceppato.



AVVERTENZA: Per evitare di ferirsi, procedere con cautela durante la rimozione dei punti metallici inceppati.

5. Se non si riesce a rimuovere il punto metallico inceppato, spingerlo nella direzione indicata dalla freccia nell'illustrazione.



6. Riportare la cartuccia della pinzatrice nella posizione originale.

7. Spingerla verso il basso finché non si sente uno scatto.

8. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

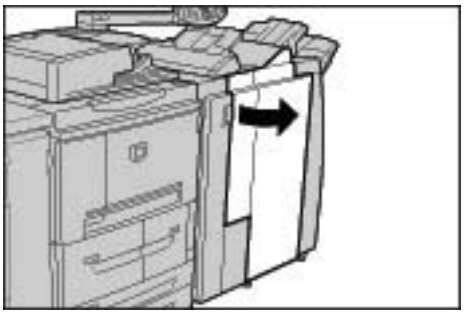
Se non si riesce a rimuovere i punti metallici seguendo le procedure sopra descritte, contattare il centro assistenza clienti.

Stazione di finitura D2

Nella sezione seguente viene descritto come rimuovere i punti inceppati dalla cartuccia della pinzatrice della stazione di finitura D2.

1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la

copertura anteriore sulla stazione di finitura.



2. Tenere il componente R1 nella posizione mostrata nella figura e sollevarlo leggermente.

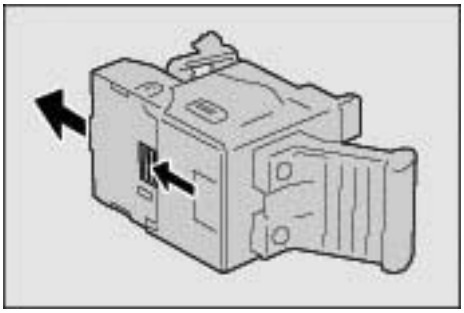
3. Estrarre la cartuccia della pinzatrice.

NOTA: *Dopo aver rimosso la cartuccia della pinzatrice, verificare che non vi siano altri punti metallici all'interno della stazione di finitura.*

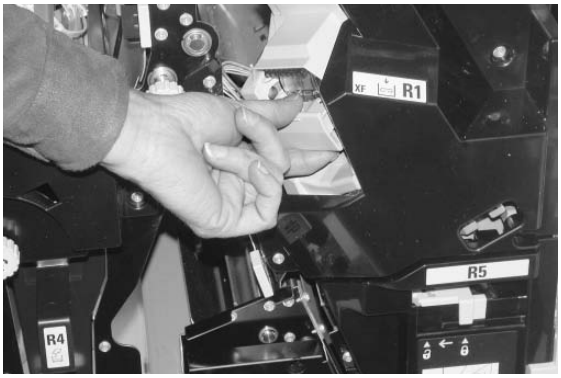
4. Aprire la copertura della cartuccia della pinzatrice ed estrarre il punto inceppato.

> **AVVERTENZA:** Per evitare di ferirsi, procedere con cautela durante la rimozione dei punti metallici inceppati.

5. Se non si riesce a rimuovere il punto metallico inceppato, spingerlo nella direzione indicata dalla freccia nell'illustrazione.



6. Riportare la cartuccia della pinzatrice nella posizione originale.



7. Spingerla verso il basso finché non si sente uno scatto.

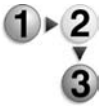
8. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

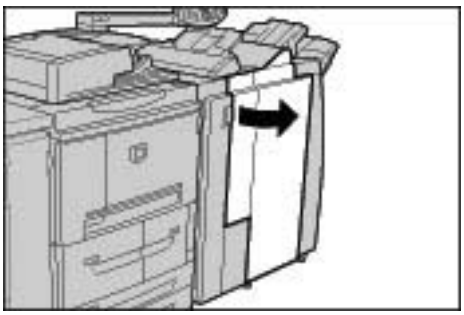
Se non si riesce a rimuovere i punti metallici seguendo le procedure sopra descritte, contattare il centro assistenza clienti.

Punti inceppati nella cartuccia della pinzatrice per libretti

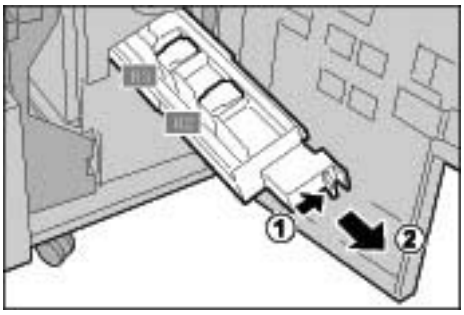
Nella sezione seguente viene descritto come rimuovere i punti inceppati dalla cartuccia della pinzatrice per libretti.



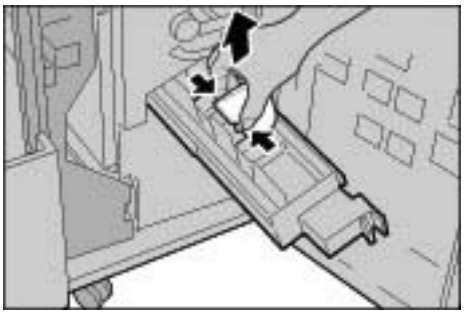
1. Assicurarsi che la macchina si sia arrestata, quindi aprire la copertura anteriore sulla stazione di finitura.



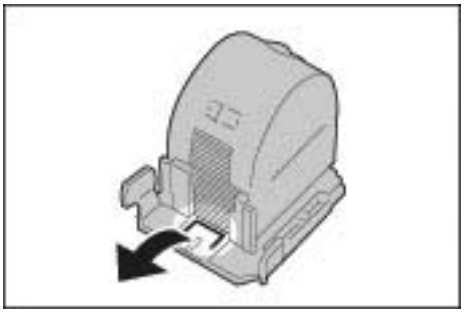
2. Premere la leva sulla destra, quindi estrarre la cartuccia.



3. Afferrare le linguette della cartuccia della pinzatrice per libretti, quindi sollevare la cartuccia per rimuoverla.

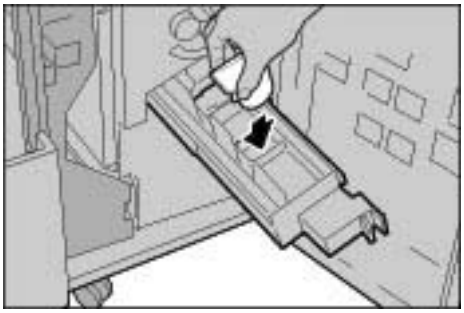


4. Rimuovere i punti inceppati come mostrato nell'illustrazione.



AVVERTENZA: Per evitare di ferirsi, procedere con cautela durante la rimozione dei punti metallici inceppati.

5. Afferrando le linguette della cartuccia della pinzatrice per libretti, inserire delicatamente la cartuccia nella posizione originale finché non si sente uno scatto.



6. Riportare l'unità nella posizione originale.

7. Chiudere la copertura destra della stazione di finitura.

NOTA: *Se questa copertura non è chiusa completamente, viene visualizzato un messaggio e la macchina non entra in funzione.*

Se non si riesce a rimuovere i punti metallici seguendo le procedure sopra descritte, contattare il centro assistenza clienti.

Risoluzione dell'arricciatura delle copie

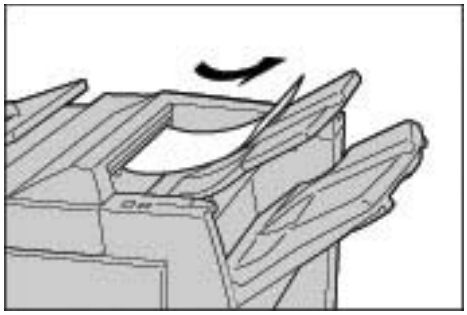
È possibile correggere l'arricciatura delle copie premendo il pulsante antiarricciatura.

Se la macchina è collegata all'alimentazione, il pulsante antiarricciatura funziona sia quando la macchina è in funzione sia quando è ferma.

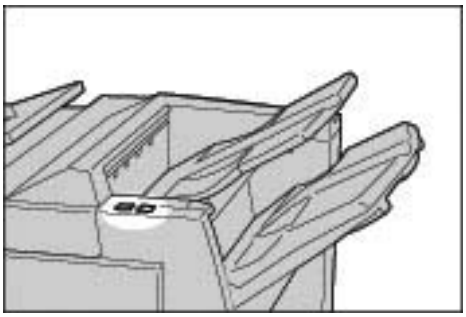
NOTA: *Per modificare la modalità di correzione dell'arricciatura mentre la macchina è in funzione, premere il pulsante antiarricciatura. La modifica viene applicata immediatamente.*

Non è possibile modificare il modo di correzione dell'arricciatura premendo il pulsante Ripristina sul pannello comandi.

1. Verificare l'arricciatura della copia.

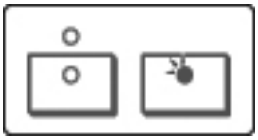


2. Controllare le spie antiarricciatura.

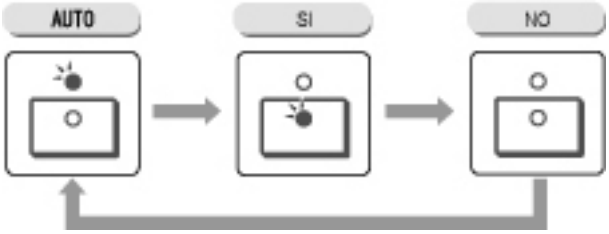


All'avvio della macchina, il modo di correzione dell'arricciatura è impostato su Auto.

Quando si annulla l'Economizzatore, il modo di correzione dell'arricciatura è impostato su Auto.



3. Premere il pulsante antiarricciatura.

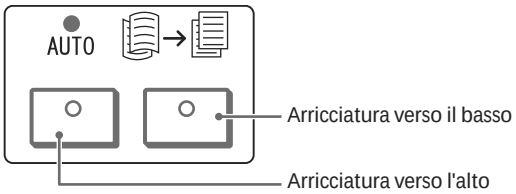


NOTA: *Premendo il pulsante antiarricciatura si può scegliere tra i modi Auto, SÌ e NO.*

Per ulteriori informazioni, vedere “Modi e funzione del pulsante antiarricciatura” a pagina 11-99.

Modi e funzione del pulsante antiarricciatura

Nella seguente sezione vengono descritti i modi e le funzioni del pulsante antiarricciatura.



Pulsante antiarricciatura		Funzioni
Spia	Modo	
	Auto	Esegue la correzione dell'arricciatura automaticamente. La correzione dell'arricciatura viene eseguita automaticamente, in base al formato della carta e all'orientamento delle copie. Si consiglia di utilizzare questa funzione in modo Auto. Il modo Auto viene attivato nei seguenti casi: • dopo l'accensione della macchina; • dopo aver annullato il modo Economizzatore.
	Arric-ciatura verso l'alto SÌ	L'arricciatura verso l'alto può essere corretta per tutta la carta.
	Arric-ciatura verso il basso SÌ	L'arricciatura verso il basso può essere corretta per tutta la carta.
	NO	Premere questo pulsante quando la copia non è arricciata.

12. Specifiche

Specifiche

In questa sezione sono elencate le specifiche della copiatrice/ stampante Xerox 4595. Nell'interesse dello sviluppo del prodotto, le specifiche e l'aspetto esterno della macchina possono subire modifiche senza preavviso.

Specifiche relative alla funzione di copiaturas

Elemento	4595
Tipo di copiatrice	Console
Risoluzione di scansione	600 × 600 dpi (23,6 × 23,6 punti per mm)
Risoluzione copie	2400 × 600 dpi (23,6 × 47,2 punti per mm)
Gradazioni	256 gradazioni
Tempo di riscaldamento	Fino a 3 minuti (con una temperatura ambientale di 68° F/20° C)
Documento di copia	Il formato massimo sia per i fogli sia per i documenti rilegati è di 297 × 432 mm (A3, 11 × 17 poll.).
Formato copia (fogli)	• Max: A3/11 × 17 poll., 12,6 × 19,2 poll. (330 x 488 mm) • Min: A5/5,75 x 8,25 poll. (Cartolina per il vassoio 5 (bypass)) • Perdita di immagine: fino a un massimo di 4 mm/0,157 poll. sui margini.
	Vassoi carta 1 - 2 • 8,5 x 11 poll./A4 **Vassoi carta 3 - 4** • A5, A4, A4, A3, B5, B4 • 5,75 x 8,25 poll., 7 x 10 poll., 8,5 × 11 poll., 8,5 × 11poll., 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14 poll., 10 x 14 poll.,11 × 17 poll., 12,6 × 19,2 poll., 13 × 18 poll. • 8K,16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4) • Formato non standard: direzione X: da 5,5 - 13 poll./140 - 330 mm, direzione Y: da 7 - 19 poll./182 - 488 mm **Vassoio 5 (bypass)** • A6, A5, A4, A4, A3, B6, B5, B5, B4 • 4,133 x 5,826 poll., 4,921 x 6,929 poll., 5,75 x 8,25 poll., 7 x 10 poll., 8,5 × 11 poll., 8,5 × 11poll., 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14 poll., 10 x 14 poll., 11 × 17 poll., 12 × 18 poll., 13 × 19 poll. • 8K,16K, 16K, inserti (A4, 8,5 × 11 poll.) • Formato non standard: direzione X: da 5,8 - 19 poll./148 - 488 mm, direzione Y: da 4 - 13 poll./100 - 330 mm **Nota:** Quando si utilizzano i vassoi 3, 4 e 5 (bypass) per copiare documenti di formato non standard su entrambi i lati, impostare la direzione X tra 5,5 - 13 poll./140 - 330 mm e la direzione Y tra 7 - 19 poll./182 - 488 mm.
Carta per copie	• Vassoi 1-4, 6, 7: da 13 a 57 lb/da 52 a 216 g/m^2 • Vassoio 5 (bypass): da 13 a 67 lb/da 52 a 253 g/m^2 **Importante:** Utilizzare i supporti consigliati da Xerox. A seconda delle condizioni d'uso, è possibile che la stampa non venga eseguita in modo corretto.
Tempo di copia veloce **Importante:** I valori variano in base alla configurazione del dispositivo.	3 secondi (lastra di esposizione, ingrandimento 100%, vassoio 1/8,5 x 11 poll./A4)

Elemento	4595	
Percentuale di riduzione/ ingrandimento della copia	• 100%: 1:1±0.7% • Preselezione di R/I: 1:0.250,1:0.500,1:0.612,1:0.707,1:0.816,1:0.866, 1:1.154,1:1.225,1:1.414,1:1.632, 1:2.000, 1:4.000 • R/I variabile: da 1:0,25 a 1:4 (con incrementi dell'1%)	
Velocità copia continua **Importante:** Per regolare la qualità dell'immagine, è possibile che la velocità venga ridotta. A seconda del tipo di carta, le prestazioni potrebbero non essere ottimali.	• Copia continua solo fronte, stesso rapporto di copiatura • 7 x 10 poll./B5▯: 116 copie/min • 8,5 x 11 poll./A4▯:110 copie/min **SEF:** • 8,5 x 11 poll./A4: 78 copie/min • 7 x 10 poll./B5: 78 copie/min • 8,5 x 14 poll./ 8,5 x 13 poll.: 69 copie/min • 10 x 14 poll./B4: 69 copie/min • 11 x 17 poll./A3: 55 copie/min • 12 x 18 poll.: 34 copie/min • Copia continua fronte/retro, stesso rapporto di copiatura • 7 x 10 poll./B5▯: 116 pagine/min • 8,5 x 11 poll./A4▯:110 pagine/min **SEF:** • 8,5 x 11 poll./A4: 70 pagine/min • 7 x 10 poll./B5: 70 pagine/min • 8,5 x 14 poll./ 8,5 x 13 poll.: 62 copie/min • 10 x 14 poll./B4: 62 pagine/min • 11 x 17 poll./A3: 55 pagine/min • 12 x 18 poll.: 34 copie/min	• Copia continua solo fronte, stesso rapporto di copiatura • 7 x 10 poll./B5▯: 95 copie/min • 8,5 x 11 poll./A4▯:90 copie/min **SEF:** • 8,5 x 11 poll./A4: 64 copie/min • 7 x 10 poll./B5: 64 copie/min • 8,5 x 14 poll./ 8,5 x 13 poll.: 56 copie/min • 10 x 14 poll./B4: 56 copie/min • 11 x 17 poll./A3: 50 copie/min • 12 x 18 poll.: 34 copie/min • Copia continua fronte/retro, stesso rapporto di copiatura • 7 x 10 poll./B5▯: 86 pagine/min • 8,5 x 11 poll./A4▯:81 pagine/min **SEF:** • 8,5 x 11 poll./A4: 64 pagine/min • 7 x 10 poll./B5: 64 pagine/min • 8,5 x 14 poll./ 8,5 x 13 poll.: 56 copie/min • 10 x 14 poll./B4: 56 pagine/min • 11 x 17 poll./A3: 50 pagine/min • 12 x 18 poll.: 34 copie/min
Metodo di alimentazione/ Capacità vassoi	• Standard: • Vassoio 1: 1.100 fogli • Vassoio 2: 1.600 fogli • Vassoi 3 e 4: 550 fogli ciascuno • Vassoio 5 (bypass): 250 fogli • Vassoi 6 e 7/HCF (alimentatore ad alta capacità) opzionali: 2.000 fogli+ **Importante:** Vassoi 6 e 7 (alimentatore ad alta capacità) **opzionali**. • Capacità massima vassoi: 8.225 pagine (compresi i vassoi 6 e 7/HCF) **Importante:** La capacità massima dei vassoi (8.225) è basata su carta da 75 g/m^2/20 lb	
Copie continue	9999 fogli **Importante:** È possibile che la macchina entri temporaneamente in pausa per eseguire il processo di stabilizzazione dell'immagine.	
Alimentazione	200 - 240 V, 15 A	
Alimentazione massima Consumo	• Consumo energetico massimo: 2,8 - 3,1KVA • Modo alimentazione ridotta: 225 W • Modo sospensione: 15 W **Importante:** Le stime del consumo per il Modo alimentazione ridotta e per il Modo sospensione sono basate su calcoli eseguiti dal programma internazionale Energy Star.	

Elemento	4595
Dimensioni	• 50,2 poll. (larghezza) x 30,8 poll. (profondità) x 57,3 poll. (altezza) • 1.275 mm (larghezza) x 781 mm (profondità) x 1.455 mm (altezza)
Peso (esclusi carta e accessori opzionali)	268 kg (591 libbre) **Importante:** Il peso è calcolato con una cartuccia toner nuova e senza fogli caricati.
Ingombro minimo	**Con stazione di finitura D o stazione di finitura D2** • 90,3 poll. (larghezza) x 30,8 poll. (profondità) - vassoio 5 (bypass) esteso completamente • 2.294 mm (larghezza) x 781 mm (larghezza) - vassoio 5 (bypass) esteso completamente **Con stazione di finitura libretto D o stazione di finitura D2** • 90,5 poll. (larghezza) x 30,8 poll. (profondità) - vassoio 5 (bypass) esteso completamente • 2.299 mm (larghezza) x 781 mm (profondità) - vassoio 5 (bypass) esteso completamente

Specifiche per la funzione di stampa

Tipo	Tipo integrato
Velocità copia continua	La stessa della funzione di copia; vedere Specifiche relative alla funzione di copiaturas, Velocità copia continua a pagina 12-3. **Importante:** 8,5 x 11 poll./A4▯: Quando si esegue la stampa dello stesso documento che viene copiato. La riduzione della velocità è dovuta alla regolazione della qualità dell'immagine quando si specifica l'opzione di alta precisione nel Modo stampa del driver PCL oppure l'opzione di alta precisione o di alta qualità dell'immagine nel Modo stampa del driver PostScript. A seconda del tipo di carta, le prestazioni potrebbero non essere ottimali.
Risoluzione	• Risoluzione copie: 2400 × 1200 dpi (47,2 × 47,2 punti per mm) • Risoluzione elaborazione dati/RIP: 1200 × 1200 dpi (47,2 × 47,2 punti per mm)
Linguaggio di descrizione pagina	PCL5c, PCL6, PostScript3
Capacità di memoria	512 MB (massimo 512 MB)
Font integrati	• PCL: 81 tipi di caratteri europei, 35 set di simboli • PostScript: 136 tipi di caratteri europei
Interfaccia	Standard: Ethernet (100Base-TX/10Base-T)
Protocolli supportati	Ethernet: TCP/IP (SMB, LPD, Port9100, IPP), NetBEUI (SMB), IPX, SPX (NetWare), Ether Talk (Apple Talk)
Sistemi operativi supportati	PCL5c: • Microsoft Windows 95, • Microsoft Windows 98, • Microsoft Windows Me, • Microsoft Windows NT 4.0, • Microsoft Windows 2000, • Microsoft Windows XP, • Microsoft Windows Server 2003 PostScript: • Microsoft Windows 95, • Microsoft Windows 98, • Microsoft Windows Me, • Microsoft Windows NT 4.0, • Microsoft Windows 2000, • Microsoft Windows XP, • Microsoft Windows Server 2003, • Mac OS 7.5.3 - 9.2.2, • Mac OS X 10.2.x/10.3.3

Specifiche principali per le funzioni di scansione

Tipo	Scanner in bianco e nero
Formato scansione	Formato massimo: 297 × 432 mm (A3/11 × 17 poll.) sia per i fogli sia per i documenti rilegati
Risoluzione di scansione	• 600 × 600 dpi, 400 × 400 dpi, 300 × 300 dpi, 200 × 200 dpi • (23,6 × 23,6, 15,7 × 15,7, 11,8 × 11,8, 7,9 × 7,9 punti per mm)
Gradazione di scansione	1 bit in entrata, 1 bit in uscita
Scansione documento velocità	100 copie al minuto (scansione su mailbox per ITU-T N.1 grafico 8,5 x 11 poll./A4▯ 200 dpi) **Importante:** la velocità di scansione varia a seconda del documento.
Interfaccia	Condivisione con il controller di stampa
Scansione su mailbox	• Protocollo supportato: TCP/IP (Salutation, HTTP) • Formato di uscita: Monocromo (2 colori:TIFF) • Driver: TWAIN (Salutation) • Driver supportato: Windows 95/98/Me, Windows NT 4.0, • Sistemi operativi: Windows 2000/XP, Windows Server 2003

Scansione su FTP/SMB	• Protocolli supportati: TCP/IP (SMB, FTP), NetBEUI(SMB)
	• Sistemi operativi supportati: Windows 95/98/Me*1, Windows NT 4.0
	• Sistemi: Windows 2000/XP, Windows Server 2003, NetWare 5.11J/5.12J*2
	• Formato di uscita:
	  • Monocromo 2 colori:TIFF (tipo compressione: MH e MMR)
	  • Documenti DocuWorks, PDF
	
	*1 è supportato solo il protocollo SMB.
	*2 è supportato solo il protocollo FTP.

Invio E-mail	• Protocolli supportati: TCP/IP (SMTP)
	• Formato di uscita
	  • Monocromo 2 colori: TIFF (tipo compressione: MH e MMR)
	  • Documenti DocuWorks, PDF

Specifiche principali per l'alimentatore automatico

Elemento	Specifiche
Formato/Tipo documento	Dimensione: • Max: A3/11 × 17poll. (297 × 432 mm) • Min: A5/5,82 x 8,26 poll. (148 x 210 mm) • Grammatura: • da 10 a 53 lb/da 38 a 200 g/m^2 (scansione simultanea fronte/retro: da 13 a 34 lb/da 50 a 128 g/m^2) Tipo: • A5 (SEF), A5, A4 (SEF), A4, A3, B5, B5, B4 • 5,75 x 8,25 poll. (LEF e SEF), 7 x 10 poll. (LEF e SEF), 8,5 × 11 poll., 8,5 × 11 poll. (SEF), 8,5 × 13 poll. (SEF), 8,5 × 14 poll. (SEF), 10 x 14 poll. (SEF), 11 × 17 poll. (SEF)
Numero di originali caricabili	250 fogli **Importante:** quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
Velocità di cambiamento originale	**Copiatrice/stampante Xerox 4595:** • 100 fogli al minuto (8,5 x 11 poll./A4 verticale/fronte)

Vassoi 6 e 7 (HCF) opzionali

Elemento	Specifiche
Formato/Tipo copia (foglio)	Formati: • 8,5 x 11 poll., A4, 7,25 x 10,5 poll. (Executive), B5 Grammatura: • da 13 a 57 lb/da 52 a 216 g/m^2
Numero fase di alimentazione/capacità vassoi	2300 fogli × 2 fasi **Importante:** quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
Dimensioni/Peso	23,5 poll. (larghezza) x 27,3 poll. (profondità) x 39,1 poll. (altezza), 159 libbre 597 mm (larghezza) x 694 mm (profondità) x 992 mm (altezza), 72 kg **Importante:** Nel peso non è inclusa la carta.

Vassoio 6 (alimentatore ad alta capacità per grandi formati a 1 vassoio) - opzionale

Elemento	Specifiche
Formato fogli	**SEF:** • 8,5 x 11 poll./A4 • 8,5 x 13 poll. • 8,5 x 14 poll. • 10 x 14 poll./B4 • 11 x 17 poll./A3 • 12 x 18 poll. • 12,6 x 17,7 poll./SRA3 • 12,6 x 19,2 poll. • 13 x 18 poll. • 13 x 19 poll. **LEF:** B5, 7,25 x 10,5” (Executive), A4, 8,5 x 11”, 8,0 x 10 “ **Formati personalizzati:** 210 - 330 mm x 182 - 488 mm
Grammatura carta	da 64 a 300 g/m^2 (da 18 a 110 lb)
Capacità vassoi	2000 fogli **Importante:** quando si utilizza carta Xerox di grammatura fino a 24 lb/90 g/m^2.
Dimensioni	39 poll. (larghezza) x 32 poll. (profondità) x 37 (altezza) 988 mm (larghezza) x 785 mm (profondità) x 930 mm (altezza) **Importante:** nel peso non è inclusa la carta.
Peso	254 lb (115 kg)
Consumo energetico	300 watt al massimo

Stazione di finitura D o D2/Stazione di finitura libretto D o stazione di finitura libretto D2

Elemento		Specifiche
Tipo vassoio		• Vassoio di ricezione: Fascicolate/Non fascicolate • Vassoio della stazione di finitura: Fascicolate/Non fascicolate (disponibile con sfalsamento) • Vassoio di ricezione libretto: Fascicolate/Non fascicolate

Vassoio di ricezione	Formati/Tipi di carta	Formati:
		• Max:
		  • 11 x 17 poll./A3
		  • 13 × 19 poll. (330 × 488 mm)
		• Min:
		  • 4,133 x 5,826 poll./A6
		
		Grammatura:
		• da 13 a 67 lb/da 52 a 253 g/m^2
		
		Formati non standard:
		• direzione Y: da 4 a 13 poll./da 100 a 330 mm
		• direzione X: da 5,8 a 19 poll./da 148 a 488 mm

	Capacità	500 fogli **Importante:** quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.

Elemento		Specifiche

Vassoio stazione di finitura	Formati/Tipi di carta	• Max: 11 x 17 poll./A3, 12,6 × 19,2 poll. (330 × 488 mm)
		• Min: 7 x 10 poll./B5[1]
		
		Formati:
		• A4 (SEF), A4▯, A3 (SEF), SRA3[2] (SEF), B5[2] (SEF), B5▯, B4
		• 8,5 × 11 poll. (SEF), 8,5 × 11 poll.▯, 8,5 × 13 poll. (SEF), 8,5 × 14 poll. (SEF), 11 × 17 poll. (SEF), 12 × 18 poll.[2] (SEF), 12,6 × 19,2 poll.[2] (SEF), 13 × 18 poll.[2] (SEF), 13 × 19 poll.[2] (SEF)
		• 8K, 16K[2], 16K▯, inserti (8,5 x 11 poll./A4▯)
		
		• Formato non standard:
		  • direzione Y: da 7 a 13 poll./da 182 a 330 mm
		  • direzione X: da 13 a 19 poll./da 182 a 488 mm[3]
		
		*[1] da 13 a 57 lb/da 52 a 216 g/m^2
		*[2] Sfalsamento non disponibile
		*[3] Sfalsamento non disponibile: la direzione Y massima è 8 poll./203 mm, la direzione Y minima è 11,7 poll./297 mm. Non fascicolate non disponibile: la direzione X o Y massima è 13 poll./182 mm.

	Capacità	**Stazione di finitura D/Stazione di finitura D2**
		• 3.000 fogli, 200 fascicoli*
		  • 7 x 10 poll./B5▯, 8,5 x 11 poll./A4▯, 16K▯
		• 1.500 fogli, 100 fascicoli*
		  • 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3, SRA3, 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4, 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14 poll., 12 × 18 poll., 12,6 × 19,2 poll., 13 × 18 poll., 13 × 19 poll.
		  • 8K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4▯)
		
		Stazione di finitura libretto D/Stazione di finitura D2
		• 2.000 fogli, 200 fascicoli*
		  • 8,5 x 11 poll./A4▯, 7 x 10 poll./B5▯, 16K▯
		• 1.500 fogli, 100 fascicoli*
		  • 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3, SRA3, 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4, 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14 poll., 12 × 18 poll., 12,6 × 19,2 poll., 13 × 18 poll., 13 × 19 poll.
		  • 8K, 16K, A4 speciale, A4 speciale ▯, A3 speciale
		
		Importante: quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
		
		* Quando si specifica la pinzatura

Elemento			Specifiche

	Pinzatura	Formati idonei per la pinzatura	• 8,5 x 11 poll./A4 (SEF), 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3, 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4, 8,5 x 13 poll., 8,5 x 14 poll.
			• 8K, 16K
			• Formato non standard:
			  • direzione Y: da 8 a 11,7 poll./da 203 a 297 mm
			  • direzione X: da 13 a 17 poll./da 182 a 432 mm

		Numero massimo di pagine pinzate	• Con cartuccia pinzatrice per 100 fogli: 100 fogli • Con cartuccia pinzatrice per 50 fogli: 50 fogli • Con punti standard (stazione di finitura D2): 100 fogli **Importante:** Il numero massimo è 65 fogli solo per carta di formato superiore ad A4 o a 8,5 x 11 poll. con la stazione di finitura D. La cartuccia della pinzatrice per 50 fogli è opzionale. Applicabile quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
		Posizione punti	1 posizione (fronte/interno, punto obliquo), 2 posizioni (punto parallelo) **Importante:** La pinzatura obliqua è possibile solo per fogli di formato 8,5 x 11 poll./A4 e 11 x 17 poll./A3. Per formati diversi da 8,5 x 11 poll./A4 e da 11 x 17 poll./A3, la pinzatura è parallela al margine del foglio.
		Tipo di carta	da 13 a 43 lb/da 52 a 162 g/m^2

	Perforazione	Formato idoneo per la perforazione	**In Canada/USA:**
			• 2 fori:
			  • 8,5 x 11 poll./A4 (SEF), 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3 (SEF), 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4, 8,5 x 13 poll., 8,5 x 14poll., 11 x 17 poll.
			  • 8K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4)
			• 3 fori:
			  • 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3
			  • 8K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4)
			
			XE:
			• 2 fori:
			  • 8,5 x 11 poll./A4 (SEF), 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3 (SEF), 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4, 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14poll., 11 x 17 poll.
			  • 8K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4)
			• 4 fori:
			  • 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3
			  • 8K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4)

		Tipo di carta	da 13 a 53 lb/da 52 a 200 g/m^2

Elemento		Specifiche

Vassoio di ricezione libretto	Formato carta	• 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3, SRA3, 10 x 14 poll./B4, 8,5 × 13 poll., 8,5 × 14 poll., 12 × 18 poll., 13 × 18 poll., 8K
		• Formati non standard:
		  • Direzione Y: da 8,26 a 13 poll./da 210 a 330 mm
		  • direzione X: da 11 a 18 poll./da 279 a 457 mm
		  (La lunghezza della direzione Y è inferiore a quella della direzione X)

	Capacità	20 fascicoli
	Numero massimo di pagine pinzate	• Libretto: 15 fogli • Piegatura: 5 fogli **Importante:** Quando si aggiungono copertine, il numero massimo è 14 fogli. **Nota:** Il numero massimo di fogli pinzabili può essere modificato mediante un'impostazione eseguita da un tecnico dell'assistenza.
	Posizione punti	2 punti
	Tipo di carta	da 16 a 24 lb/da 60 a 90 g/m^2; da 16 a 28 lb/da 60 a 105 g/m^2 (quando si utilizza la funzione Piegatura doppia) **Importante:** fino a 58 lb/220 g/m^2 per copertine
Vassoio 8 (inseritore di post-elaborazione)	Formato carta	• 8,5 x 11 poll./A4 (SEF), 8,5 x 11 poll./A4, 11 x 17 poll./A3 (SEF), 7 x 10 poll./B5 (SEF), 7 x 10 poll./B5, 10 x 14 poll./B4 (SEF), 8,5 × 13 poll. • 8K, 16K, 16K, inserti (8,5 x 11 poll./A4) **Importante:** Non è possibile utilizzare la carta caricata nel vassoio 8 per la copiatura.
	Capacità	200 fogli **Importante:** quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
	Tipo di carta	da 16 a 58 lb/da 60 a 200 g/m^2
Dimensioni/Peso		**Stazione di finitura D/Stazione di finitura D2** • 41,1 poll. (larghezza) x 28,5 poll. (profondità) x 45,9 poll. (altezza), 231,5 libbre • 1.045 mm (larghezza) x 725 mm (profondità) x 1.165 mm (altezza), 105kg **Stazione di finitura libretto D/Stazione di finitura D2** • 41,3 poll. (larghezza) x 28,5 poll. (profondità) x 45,9 poll. (altezza), 286,6 libbre • 1.050 mm (larghezza) x 725 mm (profondità) x 1.165 mm (altezza), 130kg **Nota:** Nel peso sono incluse la cartuccia della pinzatrice e la cartuccia della pinzatrice libretto (con la stazione di finitura libretto).

Elemento	Specifiche
Ingombro	**Sistema e stazione di finitura D/stazione di finitura D2** • 90,3 poll. (larghezza) x 30,7 poll. (profondità) • 2.294 mm (larghezza) x 781 mm (profondità) (con vassoio 5 (bypass) esteso completamente) **Sistema e stazione di finitura libretto D/stazione di finitura libretto D** • 51,1 poll. (larghezza) x 44,9 poll. (profondità) - con vassoio 5 (bypass) esteso completamente • 2.299 mm (larghezza) x 1.140 mm (profondità) - con vassoio 5 (bypass) esteso completamente

NOTA: *Per la stazione di finitura libretto viene utilizzato il vassoio di ricezione libretto.*

Unità di piegatura (a Z e a C)

Elemento		Specifiche
Piegatura a Z	Formato carta per piegatura a Z	11 x 17 poll./A3, 10 x 14 poll./B4, 8K
	Capacità	Max: 30 fogli (stazione di finitura D) Max: 80 fogli (stazione di finitura D2) (A3/11 × 17 poll., piegatura a Z di carta standard Xerox da 20 lb/75 g/m^2) **Importante:** 20 fogli per formati 8K e 10 x 14 poll./B4
	Tipo di carta	Da 16 a 24 lb/da 60 a 90 g/m^2
	Vassoio di ricezione	Vassoio stazione di finitura
Piegatura tripla (interna/esterna)	Formato carta	A4/8,5 × 11 poll.
	Numero di fogli da piegare	1 foglio
	Capacità	40 fogli **Importante:** quando si utilizza carta Xerox da 20 lb/75 g/m^2.
	Tipo di carta	Da 16 a 24 lb/da 60 a 90 g/m^2
	Vassoio di ricezione	Vassoio di ricezione per piegatura tripla
Dimensioni/Peso		7,9 poll. (larghezza) x 28,5 poll. (profondità) x 43,9 poll. (altezza), 88,2 libbre 200 mm (larghezza) x 725 mm (profondità) x 1.115 mm (altezza), 40kg

Area stampabile

In questa sezione viene descritta l'area stampabile disponibile.

Area stampabile standard

L'area standard in cui può essere eseguita la stampa inizia a 4,1 mm (0,161 poll.) dal margine di ciascun lato del foglio. Con formato SRA3 (320 mm/12,6 poll. di larghezza), viene lasciato un margine di 11,5 mm (0,45 poll.) a sinistra e a destra del supporto.

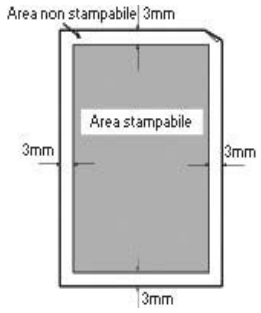
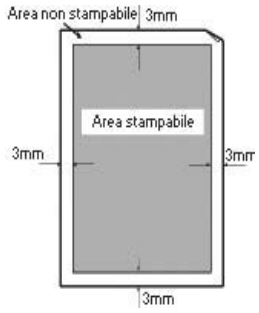
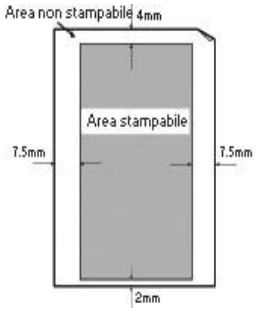
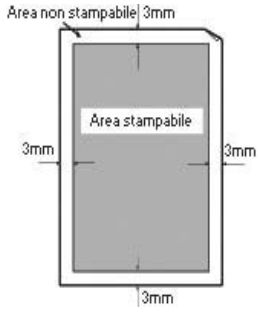
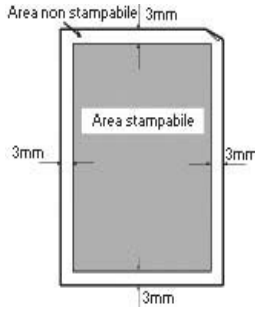
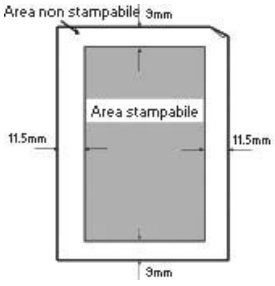
NOTA: *L'area stampabile effettiva dipende dal linguaggio di controllo della stampante (plotter).*

Area stampabile estesa

Se si sceglie di estendere l'area stampabile, l'area massima per la stampa è 12,01 × 18,90 poll. (305 × 480 mm). L'area massima per una copia è 43,2 × 17,01 poll. (297 × 432 mm). L'area di stampa cambia a seconda del formato carta utilizzato.

NOTA: *Per estendere l'area di stampa, cambiare il driver di stampa PCL oppure l'impostazione Area di stampa sullo schermo sensibile.*

Per informazioni sull'impostazione del driver di stampa, vedere la Guida in linea del driver di stampa. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni dello schermo sensibile, vedere la sezione relativa all'area di stampa nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

Se il foglio è largo meno di 305 mm (12 poll.)	**Se il foglio è largo 305 mm (12 poll.)**	**Se il foglio è largo 320 mm (12,6 poll.) (SRA3 - 320 mm di larghezza)**
		
		

Stampa diretta di PDF

La stampa diretta di PDF è una funzione che consente di stampare i file PDF utilizzando, ad esempio, un comando lpr senza l'ausilio di un driver di stampa. In questo caso, la stampa segue le impostazioni del pannello comandi relative agli elementi sottostanti.

Numero di copie di uscita	Layout
Stampa fronte/retro	Formato carta
Modo stampa	Modo elaborazione stampa
Ordinamento	

NOTA: *quando si utilizza il comando lpr per stampare, specificare il numero di copie nel comando stesso. L'impostazione [Numero di copie] sul pannello comandi è disabilitata. Se nel comando lpr non viene specificato il numero di copie, verrà stampata una sola copia.*

NOTA 2: *quando si utilizza il comando lpr per stampare un file PDF, è necessario avviare il protocollo LPD sulla macchina utilizzando il pannello comandi o i servizi Internet CentreWare.*

Impostazione degli elementi per la funzione di stampa diretta di PDF

In questa sezione viene descritto come impostare gli elementi per la funzione di stampa diretta di PDF.

Queste impostazioni sono valide quando si stampa un file PDF senza utilizzare l'utilità Fuji Xerox ContentsBridge.

NOTA: *quando si utilizza l'utilità ContentsBridge per stampare un file PDF, fare riferimento al manuale disponibile nel CD delle utilità CentreWare.*

Elemento da impostare	Numero elemento	Valori di impostazione
Numero di copie stampate	401	Consente di specificare il numero di copie da stampare. [1 - 999] (predefinito: 1) : da 1 a 999 copie
Fronte/retro	402	Consente di selezionare la stampa fronte/retro. [0] (predefinito): No [1] : Lato lungo [2] : Lato corto L'opzione Lato lungo consente di eseguire stampe fronte/retro orientate correttamente per la lettura quando i fogli vengono rilegati nella direzione del lato lungo. L'opzione Lato corto consente di eseguire stampe fronte/retro orientate correttamente per la lettura quando i fogli vengono rilegati nella direzione del lato corto. Questa funzione non è disponibile in alcuni modelli e richiede un pacchetto opzionale. Per ulteriori informazioni, contattare il Centro assistenza clienti.
Modo stampa	403	Consente di scegliere se privilegiare la qualità di stampa o la velocità. [0] (predefinito): Standard [1] : Alta velocità [2] : Alta qualità L'impostazione Standard consente di stampare utilizzando valori di velocità e qualità standard. L'impostazione Alta velocità consente di stampare privilegiando la velocità. L'impostazione Alta qualità riduce la velocità di stampa ma privilegia la qualità consentendo di ottenere una stampa migliore.
Ordinamento	404	Consente di scegliere se stampare più copie fascicolate (1, 2, 3...1, 2, 3...). [0] (predefinito): No [1] : Sì

Elemento da impostare	Numero elemento	Valori di impostazione
Layout	405	Questa sezione descrive il layout di stampa. L'impostazione di questo elemento è valida solo se [Modo elaborazione stampa] è impostato su [PDF Bridge]. [0] (predefinito): Auto R/I [1] : Libretto [2] : 2 in 1 [3] : 4 in 1 [4] : 100% (formato effettivo) L'impostazione Auto R/I consente di adattare automaticamente il fattore di riproduzione al formato carta in uso. Il sistema seleziona automaticamente il formato A4 o Letter in base al formato originale del file PDF e poi esegue la stampa. L'impostazione Libretto consente di eseguire la stampa fronte/retro con un'imposizione delle pagine a libretto, in base all'impaginazione del file PDF da stampare. A seconda dell'impaginazione, tuttavia, la stampa di un libretto non è sempre possibile. In questo caso, la stampa viene eseguita con l'impostazione [0] (Riduzione/Ingrandimento automatica). Se non è disponibile una funzione fronte/retro, il documento viene stampato in modalità fronte. Se [Formato carta] è impostato su [A4], la stampa viene eseguita su carta di formato A4. Se [Formato carta] è impostato su [Auto], la stampa viene eseguita su carta A3 o A4. L'impostazione 2 in 1 consente di stampare due pagine su ciascun foglio di carta. Se è selezionato 2 in 1, il formato carta viene impostato su A4. L'impostazione 4 in 1 consente di stampare quattro pagine su ciascun foglio di carta. Se è selezionato 4 in 1, il formato carta viene impostato su A4.
Formato carta	406	Consente di impostare il formato carta per la stampa. [0] : Auto [1] (predefinito): A4 L'impostazione Auto consente di rilevare automaticamente il formato carta, in base alle impostazioni e al formato originale del file PDF da stampare.
Modo colore	407	Consente di selezionare la stampa a colori o in bianco e nero. [0] (predefinito): Auto [1] : Bianco e nero L'impostazione Auto consente di rilevare automaticamente se ciascuna pagina dell'originale è a colori o in bianco e nero. Se vengono utilizzati colori diversi dal bianco e dal nero, la stampa viene eseguita a colori, mentre se vengono utilizzati solo il bianco e il nero, la stampa viene eseguita in bianco e nero.

Elemento da impostare	Numero elemento	Valori di impostazione
Modo elaborazione stampa	408	Se si utilizza la funzione di stampa diretta di PDF, questao elemento consente di selezionare il modo di elaborazione di stampa. [0] (predefinito): PDF Bridge [1] : PS PDF Bridge consente di elaborare il file PDF utilizzando la funzione di stampa diretta di PDF Fuji Xerox. PS consente di elaborare il PDF utilizzando la funzione Adobe PostScript. Questa impostazione è disponibile solo se è installato il pacchetto opzionale PostScript3. Se si seleziona [PDF Bridge] o [PS], è possibile che i risultati di stampa siano diversi. Se è selezionato [PS], l'impostazione in [Layout] è disabilitata.

Emulazione PCL

PCL (Printer Command Language) è un linguaggio di descrizione pagina (Page Description Language, PDL) utilizzato dalla stampante per convertire le informazioni ricevute in dati di stampa.

Se non si utilizza il driver PCL del controller e i comandi PCL non sono incorporati nel file del lavoro, come ad esempio in un file di testo ASCII, usare le impostazioni del modo emulazione PCL per programmare i parametri del lavoro. È possibile accedere al modo emulazione PCL da Servizi Internet CentreWare per impostare la programmazione e controllare le funzioni della stampante, come la destinazione di uscita, il formato carta e il passo di stampa.

Per informazioni sui comandi PCL che la stampante è in grado di riconoscere, consultare la PDL Reference Guide dal sito **www.xerox.com**, Supporto e Driver > numero stampante > Integrated Controller > User Documentation.

Emulazione HP-GL/2

HP-GL/2 (che sta per Hewlett-Packard Graphics Language 2) è un linguaggio di descrizione pagina (PDL) per la rappresentazione di grafica vettoriale, cioè grafica composta di linee e forme geometriche piuttosto che di bitmap.

Se nel lavoro non son incorporate le impostazioni HP-GL/2, le impostazioni della stampante logica HP-GL/2 possono essere impostate in Servizi Internet CentreWare > scheda Proprietà > impostazioni di emulazione. Per informazioni sull'uso di Servizi Internet CentreWare, vedere la guida per l'amministratore.

Per informazioni su impostazioni specifiche di HP-GL/2, consultare la relativa guida alla programmazione.

Elenco delle opzioni

Di seguito vengono riportate le principali opzioni disponibili. Per informazioni sull'acquisto delle opzioni, contattare il centro assistenza clienti.

Nome prodotto	Descrizione
Alimentatore ad alta capacità (HCF) opzionale	Consente di caricare fogli nei vassoi 6 e 7. In dotazione con il prodotto viene fornito un ripiano pieghevole su cui riporre i documenti.
Alimentatore ad alta capacità per grandi formati (OHCF)	Alimentatore a un vassoio (vassoio 6) che accetta supporti di grande formato inclusi i formati A4/8,5 x 11 poll. fino a 13 x 19 poll. Se installato, il modulo sostituisce l'unità HCF, se disponibile.
Unità di piegatura	Consente di eseguire copie con piegatura a Z. **Nota:** disponibile quando è installata una delle seguenti unità: stazione di finitura D, stazione di finitura D2, stazione di finitura libretto D o stazione di finitura libretto D**2**.
Stazione di finitura libretto	L'opzione consente di creare libretti piegati a metà con o senza pinzatura centrale. L'opzione è disponibile con le stazioni di finitura D e D2.
Kit di aggiornamento stampante	Consente di aggiornare una macchina DC (solo copiatrice) come sistema ST (stampa in rete)
Piastre di appoggio	Le piastre consentono di installare il sistema Xerox 4595 su pavimenti irregolari o moquette spesse.
Kit di protezione dei dati	Consente di aumentare la protezione dei dati scritti sul disco rigido.
Kit per la gestione degli account di rete (Kit per account base di lavoro)	Consente di tenere traccia degli account utente mediante un server di autenticazione esterno.

NOTA: *i prodotti disponibili sono soggetti a modifica. Per informazioni, contattare il centro assistenza clienti.*

Avvertenze e limitazioni

In questa sezione vengono descritte le note e le limitazioni relative all'utilizzo della macchina.

Note e limitazioni sull'utilizzo della macchina

■ Risultati di stampa diversi dalle impostazioni configurate

Una memoria insufficiente per il buffer delle pagine di stampa può causare gli effetti elencati di seguito, fornendo risultati diversi rispetto alle impostazioni eseguite. In questo caso, si consiglia di aumentare la memoria.

- Stampa solo fronte quando è stata specificata la stampa fronte/retro
- I lavori vengono annullati (se una pagina non può essere riprodotta nel buffer delle pagine di stampa, il lavoro, inclusa tale pagina, viene annullato).

■ Installazione e spostamento della macchina

- Se si desidera spostare la macchina dal supporto, contattare il centro assistenza clienti.
- Quando si sposta la macchina, evitare di sottoporla a forti vibrazioni o scosse.
- Quando si chiude la copertura dei documenti, fare attenzione a non intrappolare le dita.
- Non collocare oggetti vicino alle griglie di ventilazione della macchina.

■ Conteggi del contatore per la stampa fronte/retro

- Per la stampa fronte/retro, a seconda dell'applicazione utilizzata e del modo in cui viene specificato il numero di copie, è possibile che vengano inserite pagine vuote automaticamente. In questo caso, la pagina vuota inserita dall'applicazione viene conteggiata a scopi di fatturazione.

■ Limitazioni relative al server di posta

A seconda dell'ambiente di sistema (limitazioni relative al server di posta e così via), potrebbe non essere possibile inviare o ricevere grandi volumi di e-mail. Quando si imposta il numero di pagine per inviare e-mail suddivise, confermare l'ambiente di sistema del mittente e del destinatario. Se il volume di trasmissione risulta eccessivo anche dopo la suddivisione in pagine singole, ridurre la qualità di trasmissione o modificare la risoluzione dell'originale per rimpicciolire il formato.

■ Riservatezza della rete

Non è possibile garantire la riservatezza della rete.

■ Requisiti per il sistema di posta elettronica

Per inviare o ricevere e-mail, è necessario un sistema di posta elettronica. Configurare il sistema di posta elettronica, compresi i server SMTP, POP3, DNS e così via, in base alle esigenze.

■ Note sulla sicurezza

Il servizio di posta elettronica utilizza Internet, che collega i computer di tutto il mondo, come canale di trasmissione. Si raccomanda pertanto di adottare le dovute precauzioni per evitare i consueti rischi di intercettazione o manomissione da parte di terzi via Internet. Di conseguenza, per informazioni importanti, si raccomanda di utilizzare altri metodi per garantire la massima sicurezza. Inoltre, per evitare la ricezione di e-mail indesiderate, si raccomanda di non divulgare il proprio indirizzo ad altri.

■ Blocco delle e-mail indesiderate

La macchina è dotata di una funzione che blocca i messaggi e-mail a rischio inviati all'indirizzo di un utente da una terza parte esterna da un indirizzo e-mail noto. Questa funzione limita l'indirizzo del mittente specificando i domini dai quali potrebbe essere ricevuta la e-mail. Per informazioni sulla limitazione dei domini dai quali si ricevono le e-mail, vedere il capitolo relativo alle impostazioni di dominio nella *guida per l'amministratore*.

■ Note sulla ricezione di e-mail

In base al volume di dati contenuti, è possibile che un'e-mail non venga memorizzata o stampata. In tal caso, aggiungere memoria oppure chiedere al mittente di inviare di nuovo il messaggio con una risoluzione inferiore.

■ Note sulla mailbox

Quando una mailbox contiene più di 15.000 pagine archiviate, potrebbero verificarsi i fenomeni indicati qui sotto. In tal caso, creare una nuova mailbox. Si consiglia inoltre di creare una nuova mailbox quando i fenomeni si verificano sebbene la mailbox non contenga più di 15.000 pagine.

- La velocità di scansione del documento diminuisce.
- La velocità di copiatura o spostamento di un documento archiviato in una mailbox diminuisce.

■ Codice carattere

Di seguito sono riportati i codici carattere che possono essere stampati dalla macchina. I codici carattere diversi da quelli elencati potrebbero non essere stampati.

- Inglese: CP1252
- Cinese tradizionale: Big5 (CNS 11643-1, CNS 11643-2)
- Cinese semplificato: GB2312

Procedure semplici

In questa sezione vengono elencate le risposte a domande frequenti relative a specifiche procedure, in particolare in relazione alle impostazioni di sistema.

Premere i pulsanti nella sequenza indicata dalle frecce.

Nota: la maggior parte di queste impostazioni deve essere eseguita dall'amministratore di sistema.

Impostazioni di scansione

■ Archiviazione numeri di indirizzi e-mail

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Menu Impostazione → Rubrica

* Se viene visualizzato **Menu Impostazione** nella schermata del menu: Menu Impostazione → Rubrica

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alla rubrica nella guida per l'amministratore oppure rivolgersi all'amministratore di sistema.

■ Caricamento di originali di formato diverso

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni Modo scansione → Default scansione →
Originali misti → Sì

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa agli originali misti nella guida per l'amministratore.

Impostazioni di copiatura

■ Caricamento di originali di formato diverso

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni Modo copia → Default copiatura → Originali misti → Sì

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa agli originali misti nella guida per l'amministratore.

Impostazioni funzioni comuni

■ Modifica dell'ID utente per l'amministratore di sistema

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni amministratore di sistema → ID di accesso amministratore

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa all'ID di accesso amministratore nella guida per l'amministratore.

■ Modifica dell'intervallo di attivazione del Modo Economizzatore

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni comuni → Orologio di sistema/Timer → Economizzatore automatico

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa all'Economizzatore automatico nella guida per l'amministratore.

■ Modifica del volume dei segnali acustici della macchina

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni comuni →
Segnali acustici →
Selezionare il volume desiderato.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai segnali acustici nella guida per l'amministratore.

■ Controllo delle impostazioni di sistema (ad esempio, l'indirizzo IP)

Stato macchina → Contatori/Rapporto → Rapporti/elenchi → Impostazioni Modo copia* → Elenco impostazioni - Elementi comuni → **Avvio**

* In base alle circostanze, le **Impostazioni Modo copia** possono essere **Impostazioni Modo stampa** oppure **Impostazioni Modo scansione**.

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alle impostazioni comuni nella guida per l'amministratore.

■ Stampa di un rapporto/elenco per controllare le informazioni della macchina

Stato macchina → Contatori/Rapporti →
Rapporti/elenchi → Selezionare un rapporto

Per ulteriori informazioni, vedere “Rapporti/elenchi” a pagina 9-18.

■ Impostazione di un rapporto/elenco per la stampa automatica

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni comuni → Rapporti → Selezionare un rapporto

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai rapporti nella guida per l'amministratore.

■ Modifica dei pulsanti visualizzati nella schermata del menu

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema

→ Impostazioni di sistema → Default schermata → Tutti i servizi

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa a Tutti i servizi nella guida per l'amministratore.

■ Modifica delle funzioni assegnate ai pulsanti di personalizzazione

Accesso → ID utente → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni comuni → Default schermata → Pulsante personalizzato 1 - Pulsante personalizzato 3

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa ai pulsanti personalizzati da 1 a 3 nella guida per l'amministratore.

■ Verifica del completamento di un lavoro

Stato lavoro → Lavori completati

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa alla verifica dei lavori completati nella guida per l'amministratore.

■ Visualizzazione solo di particolari lavori nella schermata Stato lavoro (Lavori completati)

Accesso → ID utente inserito → Impostazioni di sistema → Impostazioni di sistema → Impostazioni comuni → Default schermata → Tipi di lavoro in Stato lavoro

Per ulteriori informazioni, vedere la sezione relativa al tipo di lavoro nella schermata Stato lavoro nella guida per l'amministratore.

13. Avvisi e note sulla sicurezza

Note sulla sicurezza

Questo prodotto Xerox e i relativi materiali di consumo sono progettati e collaudati per soddisfare rigorosi requisiti di sicurezza. Questi comprendono esami ed approvazioni di enti responsabili della sicurezza e della conformità agli standard vigenti in tema di tutela dell'ambiente. Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente le istruzioni riportate qui di seguito e consultarle in caso di necessità, per garantire un funzionamento sicuro e duraturo del sistema.

PUNTO CHIAVE: I test di sicurezza e di prestazione su questo prodotto sono stati effettuati utilizzando solo materiali di consumo Xerox.

AVVERTENZA: Eventuali modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono rendere nulla questa certificazione. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore autorizzato di zona.

Sicurezza elettrica

Il prodotto deve essere alimentato con il tipo di corrente indicata sull'etichetta in cui sono riportati i dati della macchina. In caso di dubbio sul tipo di alimentazione da utilizzare, rivolgersi all'ente erogatore di energia elettrica.

- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito con la macchina.
- La macchina può essere collegata anche a circuiti derivati con portata maggiore rispetto all'amperaggio e alla tensione nominali della macchina stessa. Per informazioni sull'amperaggio e sulla tensione nominali del prodotto, vedere la targhetta dati riportata sul pannello posteriore. Se è necessario spostare la macchina in un'altra posizione, contattare un rappresentante del servizio di assistenza Xerox, un rappresentante di zona o un centro di assistenza.
- Inserire il cavo di alimentazione direttamente in una presa elettrica dotata di messa a terra. Non utilizzare prolunghe. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Non utilizzare un adattatore a spina con messa a terra per

collegare la macchina a una presa elettrica sprovvista di messa a terra.

AVVERTENZA: Il collegamento errato della messa a terra dell'apparecchiatura potrebbe causare scosse elettriche.

AVVERTENZA: Questo prodotto deve essere connesso a un circuito con messa a terra.

- Non collocare la macchina dove il cavo di alimentazione può essere calpestato o essere d'inciampo. Non appoggiare alcun oggetto sul cavo di alimentazione.
- Non escludere o disabilitare gli interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.
- Non ostruire le aperture di ventilazione in quanto servono a prevenire il surriscaldamento della macchina.

AVVERTENZA: Non inserire oggetti nelle fessure e nelle aperture della macchina. Ciò può causare scosse elettriche o incendi.

Se si verifica una delle situazioni elencate di seguito, spegnere immediatamente la macchina e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Per risolvere il problema, contattare un tecnico Xerox autorizzato.

- La macchina emette un rumore o un odore insolito.
- Il cavo di alimentazione è danneggiato o consumato.
- Un interruttore di sicurezza, un fusibile o un altro dispositivo di sicurezza è scattato.
- È stato versato del liquido nella stampante.
- La macchina è stata esposta all’acqua.
- Una parte della macchina ha subito dei danni.

Dispositivo di scollegamento

Il cavo di alimentazione è il dispositivo di scollegamento dell'apparecchio ed è fissato sul retro della macchina come dispositivo incorporato. Per interrompere l'alimentazione elettrica della macchina, staccare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

AVVERTENZA: Questo prodotto deve essere collegato a un circuito con messa a terra.

Sicurezza laser

Nord America

Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza ed è certificato come prodotto laser di Classe 1 dal Center for Devices and Radiological Health (CDRH) dell'ente Food and Drug Administration (FDA) degli Stati Uniti per i prodotti laser. Questo prodotto è conforme alle normative FDA 21 CFR 1940.10 e 1040.11, ad eccezione di quanto riportato nella Laser Notice N. 50, datata 26 luglio 2001. Tali normative vengono applicate ai prodotti laser in commercio negli Stati Uniti. Per tutti i prodotti laser in commercio negli Stati Uniti è obbligatoria un'etichetta che riporti la conformità alle normative CDRH. Questo prodotto non emette radiazioni laser pericolose.

ATTENZIONE: L'utilizzo di comandi, registrazioni o procedure diversi da quelli descritti in questa guida può comportare l’esposizione a radiazioni pericolose.

Poiché le radiazioni emesse da questo prodotto sono completamente isolate da alloggiamenti protettivi e da coperture esterne, il raggio laser non può fuoriuscire dalla macchina durante il funzionamento.

Le etichette di avvertenza laser su questo prodotto contengono informazioni per il tecnico dell'assistenza Xerox e sono applicate sulla superficie o in prossimità di pannelli o coperture la cui rimozione richiede un'attrezzatura specifica. Non rimuovere i pannelli. All'interno di queste coperture non esistono aree che prevedono la manutenzione da parte dell'utente.

Europa e altri mercati

Questo prodotto è conforme alla normativa IEC60825 sulla sicurezza dei prodotti laser.

Il prodotto è conforme agli standard di prestazione dei prodotti laser stabiliti da enti governativi, nazionali e internazionali come prodotto Classe 1. Questa macchina non emette luce pericolosa poiché il fascio di luce laser è completamente protetto durante tutte le fasi di funzionamento e di manutenzione.

ATTENZIONE: L'utilizzo di comandi, registrazioni o procedure diversi da quelli descritti nella presente documentazione può comportare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Le etichette di avvertenza laser su questo prodotto contengono informazioni per il tecnico del servizio di assistenza Xerox e sono applicate sulla superficie o in prossimità di pannelli o coperture la cui rimozione richiede un'attrezzatura specifica. Non rimuovere i pannelli. All'interno di queste coperture non ci sono aree che prevedono la manutenzione da parte dell'utente.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o dei materiali di consumo Xerox, vedere il sito Web Xerox oppure chiamare il numero (Regno Unito):

+44 (0) 1707 353434

Standard di sicurezza

Nord America

La sicurezza di questo prodotto Xerox è certificata da Underwriters Laboratories Incorporated conformemente agli standard UL60950-1 (prima edizione) e CSA International CAN/ CSA C22.2 N. 60950-1-03 (prima edizione).

Europa e altri mercati

La sicurezza di questo prodotto Xerox è certificata da Underwriters Laboratories Incorporated conformemente alla pubblicazione IEC60950-1 (2001), prima edizione.

Sicurezza e manutenzione

- Non tentare di eseguire procedure di manutenzione non descritte nella documentazione della macchina.
- Non utilizzare detergenti spray. L'uso di prodotti non approvati può pregiudicare le prestazioni e causare situazioni pericolose.
- Utilizzare i materiali di consumo e i detergenti esclusivamente come indicato in questa guida. Tenere tali materiali fuori della portata dei bambini.
- Non rimuovere le coperture o le protezioni fissate con viti. All'interno di queste coperture non esistono parti riparabili dall'utente.

Non eseguire procedure di manutenzione a meno che non siano specificamente descritte in uno dei manuali forniti con la stampante oppure si sia ricevuto un addestramento da parte di un rappresentante Xerox.

Sicurezza operativa

L'apparecchio Xerox e i relativi materiali di consumo sono progettati e collaudati per soddisfare rigorosi requisiti di sicurezza. Questi comprendono esami ed approvazioni di enti responsabili della sicurezza e della conformità agli standard vigenti in tema di tutela dell'ambiente.

L'osservanza delle norme di sicurezza descritte di seguito garantisce l'uso ininterrotto e in sicurezza del prodotto.

- Utilizzare forniture e materiali di consumo appositi per il proprio prodotto Xerox. L'uso di materiali non idonei può compromettere le prestazioni della macchina e causare situazioni pericolose.
- Attenersi a tutte le avvertenze e istruzioni riportate sulla macchina o fornite con essa.
- Posizionare la macchina in un ambiente sufficientemente spazioso per garantire una ventilazione adeguata e consentire la manutenzione.
- Posizionare la macchina su una superficie piana, stabile e sufficientemente robusta da sostenerne il peso. Non collocare la macchina su moquette spessa.
- Non tentare di spostare la macchina. Il dispositivo di livellamento abbassato al momento dell'installazione della macchina potrebbe danneggiare la moquette o il pavimento.
- Non posizionare la stampante in prossimità di una fonte di calore.
- Evitare di esporre la macchina alla luce diretta del sole.

- Non esporre direttamente la macchina al flusso di aria fredda proveniente da condizionatori d'aria.
- Non appoggiare contenitori di caffè o di altri liquidi sulla macchina.
- Non ostruire o coprire gli slot e le aperture della macchina.
- Non escludere o disattivare interruttori di sicurezza elettrici o meccanici.

AVVERTENZA: Procedere con cautela durante gli interventi in aree contrassegnate con il simbolo di avvertenza. Queste aree potrebbero essere surriscaldate e non devono essere toccate.

Per ottenere ulteriori informazioni sulla sicurezza relative alla macchina o ai materiali di consumo, contattare il rappresentante Xerox di zona.

Sicurezza e ozono

Quando è in funzione, questo prodotto genera una piccola quantità di ozono, un gas più pesante dell’aria che viene prodotto in quantità proporzionale al volume di copie eseguito. Il rispetto dei parametri ambientali specificati nelle procedure di installazione fornite da Xerox garantisce un livello di concentrazione di ozono entro i limiti di sicurezza.

Per ulteriori informazioni sull’emissione di ozono, richiedere la pubblicazione Xerox *OZONE* al numero 1-800-828-6571 per gli Stati Uniti. Per la versione in lingua francese, chiamare il numero 1-800-828-6571 negli Stati Uniti, quindi premere il tasto 2 sul telefono.

Avvisi

Emissioni di radiofrequenza

FCC negli Stati Uniti

Questo sistema è stato testato e dichiarato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di Classe A, ai sensi delle norme FCC Part 15. Tali limitazioni sono volte a fornire un'adeguata protezione contro interferenze dannose provocate dall'uso del sistema in ambienti commerciali. Questo sistema genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non viene installato e usato in base al manuale delle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. L'uso del sistema in aree residenziali può provocare interferenze dannose; in questi casi, gli interventi necessari per eliminare le interferenze sono a carico dell'utente.

Eventuali modifiche apportate al sistema e non espressamente approvate da Xerox Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione concessa all'utente per l'uso di questo apparecchio.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità alla normativa FCC, i cavi utilizzati con questo apparecchio devono essere di tipo schermato.

In Canada (ICES-003)

This Class "A" digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe "A" est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID

Questo prodotto genera un segnale da 13,56 MHz tramite un sistema a circuito induttivo utilizzato come dispositivo di identificazione in radio frequenza (RFID). Tale sistema è certificato come conforme alla Direttiva del Consiglio 99/5/CEE e alle leggi e normative locali in vigore.

Informazioni sulle norme vigenti relative a RFID (USA)

Questo prodotto genera un segnale da 13,56 MHz tramite un sistema a circuito induttivo utilizzato come dispositivo di identificazione in radio frequenza (RFID). Il sistema è conforme ai requisiti delle normative FCC, sezione 15C in relazione all'approvazione Unlicensed Modular Transmitter Approval, come stabilito nella Public Notice DSA00-1407.

Approvazione di sicurezza dei circuiti a bassissima tensione

Questo prodotto Xerox è conforme a diverse norme di sicurezza stabilite da enti governativi e nazionali. Tutte le porte del sistema soddisfano i requisiti SELV (Safety Extra Low Voltage) per circuiti di connessione per reti e dispositivi appartenenti al cliente. Per il collegamento alla stampante di accessori di proprietà del cliente o di altre marche, è necessario rispettare i requisiti descritti in precedenza. Tutti i modelli che richiedono un collegamento esterno devono essere installati in base alle procedure Xerox.

Certificazioni in Europa

Il marchio CE applicato a questo prodotto indica la dichiarazione di conformità Xerox (Xerox Declaration of Conformity) alle seguenti direttive applicabili dell'Unione Europea alle date indicate:

12 diciembre 2006: Direttiva del Consiglio 93/68/CEE, emendata dalla Direttiva del Consiglio 2006/95/CE, riavvicinamento delle normative degli Stati Membri relative ad apparecchiature a bassa tensione.

1 gennaio 1996 Direttiva del Consiglio 89/336/CEE, riavvicinamento delle normative degli Stati Membri relative a compatibilità elettromagnetica.

9 marzo 1999 Direttiva del Consiglio 99/5/CE, relativa ad apparecchiature radio per le telecomunicazioni e al riconoscimento reciproco della loro conformità.

Una dichiarazione completa che definisce le direttive rilevanti e gli standard di conformità può essere ottenuta da qualsiasi rivenditore Xerox oppure rivolgendosi a:

Environment, Health and Safety
Xerox
Bessemer Road
Welwyn Garden City
Herts
AL7 1BU
Regno Unito
Numero di tel.: +44 (0) 1707 353434

AVVERTENZA: Questo sistema è stato certificato, prodotto e collaudato in conformità a rigorose norme relative a sicurezza e interferenze di frequenze radio. Eventuali modifiche non autorizzate, tra cui l'aggiunta di nuove funzioni o il collegamento a dispositivi esterni, possono rendere nulla la certificazione del prodotto. Per ottenere un elenco degli accessori approvati, rivolgersi a un rivenditore autorizzato Xerox.

AVVERTENZA: Per consentire l'uso di questo apparecchio in prossimità di strumentazione industriale, scientifica e medica (ISM - Industrial, Scientific and Medical), può rendersi necessario limitare le radiazioni esterne generate dalla strumentazione ISM o prendere speciali precauzioni.

AVVERTENZA: Questo è un prodotto di Classe A. In un ambiente domestico, il prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente dovrà prendere le opportune misure.

AVVERTENZA: Con questa apparecchiatura è necessario utilizzare cavi schermati in conformità con la Direttiva del Consiglio 89/336/CE.

Copie illegali

Negli Stati Uniti

Una legge del Congresso degli Stati Uniti vieta la riproduzione, in determinate circostanze, dei documenti elencati di seguito. Il mancato rispetto di tale divieto può essere punito con un'ammenda o la detenzione.

1. Obbligazioni o titoli di stato degli Stati Uniti, quali:
   - Certificati obbligazionari
   - Valuta della Banca nazionale
   - Cedole di obbligazioni
   - Banconote della Federal Reserve
   - Banconote Silver Certificate
   - Banconote Gold Certificate
   - Obbligazioni degli Stati Uniti
   - Buoni del Tesoro
   - Banconote della Federal Reserve
   - Valuta divisionale
   - Certificati di deposito
   - Carta moneta

   Obbligazioni di titoli emessi da alcune agenzie governative, quali la FHA ecc.

   Titoli. (Titoli di risparmio USA possono essere fotocopiati solo a scopo pubblicitario in relazione alla campagna di vendita di tali titoli).

   Marche da bollo. (È possibile riprodurre documenti legali contenenti marche da bollo annullate a condizione che la copia venga utilizzata unicamente per fini legali.)

   Francobolli, timbrati e non timbrati. (È possibile fotografare francobolli per scopi filatelici, a condizione che la riproduzione sia in bianco e nero e di dimensioni inferiori al 75 % dell'originale o superiori al 150 %.)

   Vaglia postali.

   Fatture, tratte o assegni emessi o autorizzati da funzionari degli Stati Uniti.

Francobolli o altri bolli di qualsivoglia denominazione e valore emessi per atto del Congresso.

2. Certificati di indennità per i veterani delle guerre mondiali.
3. Obbligazioni e titoli emessi da governi, banche o società di paesi stranieri.
4. Materiale protetto dalle leggi sul copyright, a meno che non si possieda l'autorizzazione del proprietario del marchio o che la riproduzione non rientri nelle clausole di “uso legale” previste da tali leggi. Per ulteriori informazioni su tali clausole, è possibile contattare l'ufficio preposto: Copyright Office, Library of Congress, Washington, D.C. 20559. Richiedere la Circolare R21.
5. Certificati di cittadinanza o naturalizzazione. (È possibile fotografare i certificati di naturalizzazione esteri.)
6. Passaporti. (È possibile fotografare i passaporti esteri.)
7. Documenti di immigrazione.
8. Libretti di immatricolazione.
9. Documenti “Selective Service Induction” che contengono le seguenti informazioni relative al titolare:
   - Reddito
   - Stato di dipendenza
   - Precedenti penali
   - Servizio militare
   - Stato fisico o mentale
   - Eccezione: è consentito fotocopiare i certificati di congedo dell'esercito degli Stati Uniti.
10. Badge, cartellini di identificazione e lasciapassare appartenenti a personale dell'esercito o a membri dei vari dipartimenti federali, quali FBI, Tesoro ecc. (a meno che la fotocopia non sia stata ordinata dal capo di tale dipartimento o ufficio.)

    In alcuni stati è inoltre vietata la riproduzione dei seguenti documenti: Targhe di automobile - Patenti di guida - Libretti di circolazione.

L'elenco di cui sopra non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza o accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un rappresentante legale.

In Canada

Il Parlamento vieta, a norma di legge, di riprodurre i seguenti articoli e documenti in alcune circostanze. La violazione di questa legge è punibile con sanzioni pecuniarie o con la detenzione carceraria.

1. Banconote e valuta corrente.
2. Obbligazioni o titoli emessi da governi o banche.
3. Carta per buoni del Tesoro o per altri documenti emessi dal ministero del Tesoro.
4. Il pubblico sigillo del Canada o di una sua provincia, così come il sigillo appartenente a un ente pubblico, a un'autorità o a un tribunale canadese.
5. Proclami, ordinanze, norme, nomine o avvisi relativi agli stessi (nel caso in cui la copia rechi il falso timbro della Regina o di un'amministrazione provinciale).
6. Nomi, marchi, sigilli o simboli utilizzati da o per conto del governo canadese o di una provincia, dal governo di un paese straniero o da un dipartimento, una commissione o un organismo fondato dal governo canadese o di una provincia, o dal governo di un paese straniero.
7. Bolli o timbri impressi o adesivi utilizzati come fonte di entrata dal Governo canadese o da una sua provincia ovvero dal governo di uno Stato diverso dal Canada.
8. Documenti e registri custoditi da funzionari pubblici incaricati di eseguirne copie certificate, nel caso in cui nella riproduzione si attesti falsamente che si tratti di una copia certificata.
9. Materiale protetto dalle leggi sul copyright o marchi di qualsiasi natura, in assenza di un'autorizzazione del proprietario del marchio.

L'elenco di cui sopra viene fornito per assistere l'utente e non deve, in alcun modo, essere considerato esaustivo. Pertanto non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza e accuratezza. In caso di dubbio, rivolgersi a un rappresentante legale.

In paesi diversi da USA e Canada

In alcuni paesi la copiatura di certi tipi di documento può essere illegale. I responsabili della riproduzione dei documenti elencati di seguito possono essere puniti con ammende o la detenzione:

- Banconote
- Assegni e titoli bancari
- Titoli azionari e obbligazionari
- Passaporti e carte d'identità
- Materiale soggetto a diritti d'autore o marchi commerciali senza l'autorizzazione del titolare
- Francobolli e altri titoli negoziabili

Questo elenco non è completo e Xerox non si assume alcuna responsabilità per la sua completezza o precisione. In caso di dubbio, rivolgersi a un consulente legale.

Standard ambientali per gli Stati Uniti

In qualità di partner ENERGY STAR®, Xerox Corporation ha stabilito che questo prodotto è conforme alle direttive ENERGY STAR sul risparmio energetico.

I marchi ENERGY STAR e ENERGY STAR MARK sono marchi registrati degli Stati Uniti.

Il programma per le apparecchiature per ufficio ENERGY STAR è il risultato di uno sforzo congiunto tra i governi di Stati Uniti, Unione Europea e Giappone e le aziende produttrici del settore volto a promuovere la diffusione di copiatrici, stampanti, fax, unità multifunzione, personal computer e monitor a basso consumo energetico. La riduzione dei consumi di tali apparecchiature concorre alla lotta contro l'inquinamento atmosferico, le piogge acide e le variazioni climatiche, grazie a una diminuzione delle emissioni derivanti dalla produzione di energia elettrica.

L'apparecchio Xerox conforme al programma ENERGY STAR è preimpostato per entrare in modalità di consumo ridotto dopo 15 minuti dall'ultima copia/stampa effettuata. Il passaggio alla modalità di risparmio energetico (spegnimento/sospensione automatica) è impostato su 60 minuti dall'ultima copia/stampa effettuata. Una descrizione più dettagliata della modalità economizzatore, con le relative istruzioni per cambiare l'intervallo di tempo predefinito, si trova nella guida per l'amministratore del sistema, nella sezione dedicata al risparmio energetico.

Riciclaggio e smaltimento del prodotto

Qualora si debba provvedere allo smaltimento del prodotto Xerox, si noti che esso contiene piombo, mercurio, perclorato e altre materie il cui smaltimento potrebbe essere regolato da specifiche normative ambientali. La presenza di piombo e perclorato è pienamente conforme alle normative internazionali in vigore all'immissione del prodotto sul mercato.

Nord America

Xerox ha adottato un programma internazionale di ritiro e riutilizzo/riciclaggio dei prodotti. Contattare il rappresentante del servizio vendite Xerox per verificare se il prodotto in questione è incluso nel programma. Per ulteriori informazioni sui programmi ambientali Xerox, visitare il sito Xerox all'indirizzo **www.xerox.com/environment**.

Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento dei prodotti, contattare le autorità locali. Negli Stati Uniti, è possibile anche fare riferimento al sito web Electronic Industries Alliance all'indirizzo **www.eiae.org**.

Perclorati

Il prodotto può contenere dispositivi, quali batterie, contenenti perclorato. Per informazioni sulle norme di sicurezza pertinenti, visitare il sito **www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate**.

Se il proprio prodotto non fa parte del programma Xerox ed è necessario smaltirlo, seguire le istruzioni fornite al paragrafo precedente.

Unione Europea

Direttiva WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment, Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche) 2002/961UE

Alcuni prodotti possono essere utilizzati sia in ambienti domestici che professionali.

L'applicazione di questo simbolo sull'apparecchiatura indica che è necessario smaltirla in conformità alle normative vigenti.

In accordo alla legislazione europea, lo smaltimento di prodotti elettrici ed elettronici a fine vita va eseguito nel rispetto delle norme vigenti.

Prima di provvedere allo smaltimento, contattare il fornitore Xerox locale per informazioni sulle procedure di ritiro dei prodotti a fine vita.

Altri paesi

Contattare le autorità locali e richiedere informazioni in merito alle norme vigenti sullo smaltimento.

Indice analitico

Symbols

% indipendente X/Y 2-18
% variabile 2-17

A

Accensione 1-13
Alimentatore
automatico 2-1, 3-2
Alimentatore ad alta capacità
Capacità/alimentazione carta . 12-8
dimensioni/peso 12-8
formato fogli 12-8
specifiche 12-8
Alimentazione 12-3
Alimentazione carta 2-19, 4-42
Annotazione 4-55
Archiviazione programmazioni . . . 9-11
Area stampabile estesa 12-14
Area stampabile standard 12-14
Assemblaggio lavoro 2-90
Auditron 9-26
Auto (Colore di uscita) 3-1

C

Cambia impostaz. 3-20
Cambia nome documento 4-9
Cancella 3-19
Cancella esterno 2-99
Cancella interno 2-99
Cancellazione
documenti archiviati 8-4
documenti di stampa protetta . . 8-6
documento di stampa di autenticazione 8-16
documento di stampa di prova . 8-9
documento di stampa differita . 8-12
programmazioni 9-11
Cancellazione al centro 2-32
Cancellazione dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-7
Cancellazione margine 2-39, 3-47
Cancellazione rilegatura 3-43
Capacità di memoria 12-5
Capacità vassoi carta 12-3
Caricamento dei documenti 3-2
Carta
conservazione e gestione 7-4
linea di riempimento massimo . 7-6
stampabile 7-1
standard 7-1
Carta per copie 12-2
Cartucce toner 10-1, 10-2
Cartuccia pinzatrice 1-7, 1-8, 10-8
cartuccia toner 1-5
Codici di errore 11-32
Colore di uscita . . 3-1, 3-23, 3-26, 3-30
Componenti da sostituire periodicamente 10-1
Compressione immagine 3-50
Configurazione macchina 9-3
Consumo energetico 12-3
Contatore di fatturazione 9-14
Contatori lavori
elenco 9-25
Contatori lavoro
ripristino 9-17
Contatori/Rapporti 9-13
contenitore del toner di scarto 1-5
Contenitore toner di scarto . .10-1, 10-5
Contenuto del messaggio 3-21
Controllo
lavori completati 8-3
lavori correnti 8-2
lavori in attesa 8-2
mailbox 4-1
Copertine 2-57, 4-46
copertura anteriore 1-3
copertura del contenitore del toner di scarto 1-5
copertura documento 1-3
copertura inferiore sinistra 1-3
copertura sinistra 1-5
Copia

Perforazione 2-86
Copia e stampa, documenti
Controllo/Selezione 4-6
Copiatura
di base 2-15
Pinzatura 2-86
Copiatura di base 2-15
Copiatura su inserto 2-81
Copie
risoluzione 12-2
Copie continue 12-3
Copie fronte/retro, esecuzione . . . 2-23
Creazione libretto 2-52, 4-53

D

Da 3-21
Definizione 3-37
regolazione 2-30
Densità di copia 2-25
Destinazioni di inoltro,
impostazione 3-29
Dimensioni 12-4
Dimensioni/Peso 12-7
Disattivazione del modo
Economizzatore 1-15
Disco rigido, sovrascrittura 9-7
Divisori per trasparenti 2-60
Documenti
elenco 2-14, 3-24
Documenti archiviati 8-4
cancellazione 8-4
Documenti di stampa protetta
cancellazione 8-6
documenti di stampa protetta
stampa 8-7
Documenti, caricamento 3-2
Documento
elenco 2-14
formato 12-7
modifica nome 4-9
nome 3-52
velocità di scansione 12-6
Documento di stampa di autenticazione
cancellazione 8-16
Documento di stampa di prova
cancellazione 8-9
stampa 8-10
Documento di stampa differita
cancellazione 8-12
DocuWorks 3-35, 3-36

E

Elenco domini 9-23
Elenco esempi effetto testo 9-29
Elenco font 9-22
Elenco font PostScript 9-22
Elenco impostazioni funzioni
(elementi comuni) 9-20
Elenco impostazioni funzioni
avanzate 9-23
Elenco impostazioni PDF 9-21
Elenco impostazioni, elementi
comuni 9-21
Elenco stampanti logiche
PostScript 9-21
Eliminazione fondo 3-39
E-mail 3-12
Emulazione PCL 12-19
Errori 9-31
ESC/P
elenco impostazioni 9-22
Esecuzione
copie definite di giornali
(vedere "Esposizione
automatica") 2-29
copie fonte/retro 2-23
Estensione vassoio 7-8

F

Fascicolo di prova 2-94
Fascicolo grande 2-96
fermo documenti 1-5
Finitura 4-43
schermata Perforazione 4-45
schermata Pinzatura 4-44
Flusso lavoro 5-1
configurazione/avvio 4-75
creazione 4-75

limitazioni 4-81
Font integrati 12-5
Formato copia 12-2
Formato copia (fogli) 12-2
Formato copia (foglio) 12-7
Formato libero 3-45
Formato misto 3-45
Formato originale 2-36
Formato scansione 3-44, 12-6
documento di formato non standard 2-36
Formato standard 3-44
Foto 3-34
Fronte/retro 2-86
originali 3-32
originali - trasmissione 3-41
stampa 4-50
trasmissione originali 3-32
FTP/SMB, scansione su 3-27
fusore 1-5

G

Giornali, esecuzione di copie definite 2-29
Gradazione di scansione 12-6
Gradazioni 12-2
guide documento 1-5

H

HP-GL/2
elenco archivio programmazioni 9-22
elenco impostazioni 9-22

I

Immagine negativa 2-49
Immagine speculare 2-49
Impossibile eseguire la stampa . . 11-21
Impostazione 9-10
numerazione 2-78
Impostazioni
all'avvio 9-12
dettagliate 3-28
ESC/P 9-22
funzioni avanzate 9-23
HP-GL/2 9-22
modo scansione 9-22
PCL 9-21
PDF 9-21
stampante 9-21
TIFF 9-21
Impostazioni dettagliate 3-28
Impostazioni Modo copia
Impostazioni modo copia 9-20
Impostazioni Modo scansione . . . 9-22
Impostazioni stampante 9-21
Inceppamenti della carta 11-51
Ingombro minimo 12-4
Ingrandimento 2-15
Interfaccia 12-5, 12-6
Interfaccia utente 1-3
Interruttore di alimentazione 1-3
Interruttore di sicurezza 1-14
Invio E-mail 12-6

J

JPG 3-36

K

Kit scanner a colori opzionale 3-1

L

Lastra
di esposizione 2-3, 3-4
lastra di esposizione 1-3
Lavori completati
controllo 8-3
Lavori correnti
controllo 8-2
Lavori di copia e stampa
cancellazione 4-7
selezione 4-5
stampa 4-39
Lavori in attesa
controllo 8-2

Lavoro composto 2-90, 2-92, 2-94
Libretto
copiatura 2-34
Linea di riempimento massimo 7-6
Linguaggio di descrizione pagina . 12-5

M

Macchina
configurazione 9-4
informazioni 9-3
stato 9-2
Mailbox 4-3
controllo 4-1
elenco 9-24
selezione del tipo 4-2
selezione documenti 4-4
Malfunzionamento della
pinzatrice 11-90
Margine 2-44
Materiali di consumo 10-1
stato 9-30
MDN 3-56
Messaggi di errore 11-32, 11-51
Mittente 3-16
Modello lavoro 3-25
elenco 9-23
Modo alimentazione ridotta 1-15
Modo Economizzatore 1-15
Modo sospensione 1-15
Modo stampa 9-8

N

Nero (Colore di uscita) 3-1
Nome accesso 3-30
Nome condiviso 3-29
Nome file, impostazione per il
salvataggio 3-52
Note e limitazioni 12-21
Numerazione fascicolo 4-64
Numero di originali caricabili 12-7
Numero di serie 9-3
Numero fase di alimentazione/
capacità vassoi 12-7

O

Oggetto 3-21
Opzioni di scansione 2-30
Orientamento
degli originali 3-34
Orientamento originale 2-50, 3-34
Originali
formato misto 3-45
inceppamenti 11-86
Originali misti 2-37
Originali rilegati 2-31

P

Pagina destra, poi sinistra 3-42
Pagina sinistra, poi destra 3-42
Pagina superiore, poi inferiore . . . 3-42
Password 3-30
Emulazione PDF 9-13
PCL
elenco impostazioni 9-21
PDF 3-35
password per emulazione 9-13
Perforazione 2-87
Peso 12-4
Piegatura 2-84, 2-87, 4-48
Pinzatura 2-86
Più chiaro/Più scuro/Contrasto . . . 3-39
Posizione di copia
Spostamento margine 2-44
Poster 2-63
PostScript 9-22
Preselezioni di ingrandimento . . . 2-16
Preselezioni di riduzione 2-16
Problemi
durante la copiatura 11-15
durante la scansione. 11-25
durante la stampa 11-21
Problemi della macchina 11-3
Problemi relativi alla
qualità dell'immagine 11-9
Programmazione archiviata
denominazione/
ridenominazione 6-8

procedura di richiamo 6-9
registrazione e modifica dei nomi 6-8
Programmazioni
archiviazione 9-11
cancellazione 9-11
Programmazioni archiviate
cancellazione 6-6
registrazione 6-3
Protocolli supportati 12-5
Protocollo di inoltro 3-28
Pulizia 10-18

Q

Quadricromia (Colore di uscita) 3-1
Qualità immagine 3-37
scarsa 2-26

R

Rapporti
cronologia errori 9-19, 9-31
cronologia lavori 9-19
statistiche di copia 9-28
statistiche di scansione 9-28
statistiche di stampa 9-27
stato lavoro/attività 9-19
Rapporti/elenchi, stampa 9-18
Rapporto cronologia errori . . 9-19, 9-31
Rapporto cronologia lavori 9-19
Rapporto statistiche di copia 9-28
Rapporto statistiche di scansione . 9-28
Rapporto statistiche di stampa . . . 9-27
Ricambi 10-1
Riduzione 2-15
Riduzione copia 12-3
Rilevamento automatico 3-44
Ripetizione immagine 2-64
Ripetizione immagine predefinita 2-85, 2-86
Ripetizione immagine, predefinita . 2-86
Risoluzione 12-5
Risoluzione dei problemi 11-1
Risoluzione di scansione 12-6
Rispondi a 3-55
Rotazione immagine 2-47
Rubrica 3-13, 3-28, 9-23
ruote orientabili 1-3

S

Salva 4-41
Salva e stampa 4-41
Scala dei grigi (Colore di uscita) . . . 3-1
Scanner
a colori opzionale 3-1
Scansione
risoluzione 12-2
Scansione di base 3-31
Scansione foto 3-38
Scansione su FTP/SMB 3-27, 12-6
Scansione su mailbox 3-22, 12-6
Scarsa qualità dell'immagine 11-9
Selezione TIFF/JPEG automatica 3-36
Server 3-29
Sistemi operativi supportati 12-5
Sovrapposizione modulo 2-98
Sovrascrittura disco rigido 9-7
Specifica
nome file da salvare 3-52
Spegnimento 1-14
Spia dei documenti archiviati 9-18
Spia di conferma 1-5
Spostamento margine 3-47, 4-51
Stampa 4-41
di un rapporto/elenco 9-18
documenti archiviati 8-4
documenti di stampa protetta . . 8-7
documento di stampa di autenticazione 8-17
documento di stampa di prova 8-10
documento di stampa differita . 8-13
stampa 8-4
Stampa dei documenti in Lavori di copia e stampa 4-39
Stampa di prova 4-41
Stampa diretta di PDF 12-16
Stampa preferenziale dei lavori in attesa 8-18

Stampa solo la prima pagina 4-9
Stato di lettura 3-56
Stato lavoro
panoramica 8-1
Rapporto attività 9-19

T

Tastiera 3-15, 3-28
Tempo di copia veloce 12-2
Tempo di riscaldamento 12-2
Testa a sinistra 3-34
Testa in alto 3-34
Testo 3-34
Testo e foto 3-34
TIFF
elenco impostazioni 9-21
elenco stampanti logiche 9-21
Multipagina 3-35
pagina singola 3-35
TIFF a pagina singola 3-35
TIFF multipagina 3-35
Tipo di copiatrice 12-2
Tipo di originale 2-28
Trasmissione degli originali
fronte/retro 3-32

U

Uscita
formato 2-51, 3-50
orientamento 2-83

V

Vassoio 1 1-3
Vassoio 2 1-3
Vassoio 3 1-3
Vassoio 4 1-3
Vassoio 5 1-3
vassoio documenti in uscita 1-5
Velocità copia continua 12-3, 12-5
Velocità di cambiamento originale . 12-7
Versione software 9-3, 9-5
Visualizzatore mailbox 2 3-10

[redacted]